

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



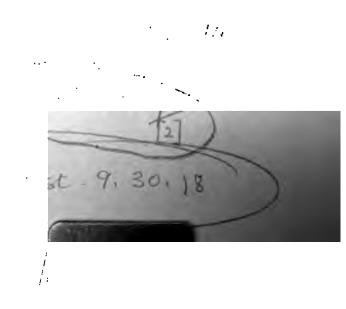


79A



Líbrary.

No. 10 315



RERUM BRITANNICARUM MEDII ÆVI SCRIPTORES,

CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN AND IRELAND

OR!

DURING

THE MIDDLE AGES.





REBUM BRITANNICAROM MEDIE ÆVI SCRIPTORES

or

CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN AND IRELAND

DURING

THE MIDDLE AGES.

н,



.

THE CHRONICLES AND MEMORIALS

GREAT BRITAIN AND IRELAND DURING THE MIDDLE AGES.

FUELISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

On the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the Reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an Editio Princeps; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text. The works to be published in octavo, separately, as they were finished; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

Rolls House, Dccember 1857.

BARTHOLOMÆI DE COTTON

MONACHI NORWICENSIS

HISTORIA ANGLICANA.

•

.

· · ·



.

•

Domed thother Eldruft De froulgani ajé טבוקדפ ועווטו וופי פום מחווסי פוע דווווי קמום מוע שווי מוטבופטוי direr. Congent denet innug ducent. AN Acces



•

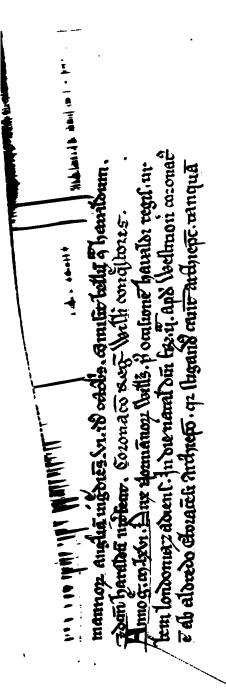
.

•

•

•

-





.

0

.

•

.

.

.

•



CONTENTS.

.

						Page
PREFACE	•	•	•	•		ix
List of Documents in the Volume						lxx
List of Authors and Editions used	•	•	•			lxxv
List of MSS	•	•	•	•	•	lxxvii
BARTHOLOMÆI DE COTTON HIST	ORIA	Ang	LICAN	A	•	1
EJUSDEM LIBER DE ARCHIEPI	SCOPI	S ET	Ер	SCOP	s	
Anglize	•	•	•	•	•	345
Appendix :						
Bull of Gregory X				•		421
Legend of an Apparition .	•		•	•		427
Annals of the years 1291, 1292	•					428
Letters of Adolf of Nassau .	•	•	•	•		433
Translation of Turbeville's Letter	•					437
Expositio Anglorum Nominum	•	•	•			439
Collation of the Norwich and Cott	ion MS	35 .	•	•	•	440
Glossary	•	•	•	•	•	· 445
Index	•	•	•	•	•	451

anter at could describe and server and and a start and a start a st ۱ Duy Ben Jilly in the Quern • ,∫

,

۱

•

.

-

;

•

,

BARTHOLOMÆI DE COTTON

MONACHI NORWICENSIS

HISTORIA ANGLICANA;

(A.D. 449-1298.)

NECNON EJUSDEM

•

LIBER DE ARCHIEPISCOPIS ET EPISCOPIS ANGLIÆ.

EDITED

BY

HENRY RICHARDS LUARD, M.A., Fellow and assistant tutor of trinity college, cambridge.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE BOLLS.

LONDON: LONGMAN, GREEN, LONGMAN, AND ROBERTS.



.

_.

CONTENTS.

······

PREFACE				• • •	• • •	• • •	Page ix lxx lxxv lxxvii
BARTHOLOMÆI DE COTTON	Hist	ORIA	ANG	LICAN	A	•	1
EJUSDEM LIBER DE ARC Angliæ	IIIEPI	scopi •	S ET	Ер:	(SCOP)	IS •	345
Appendix :							
Bull of Gregory X.	•	•		•	•		421
Legend of an Apparition		•	•	•			427
Annals of the years 1291, 1	292						428
Letters of Adolf of Nassau							433
Translation of Turbeville's	Letter						437
Expositio Anglorum Nomin	um		•		•		439
Collation of the Norwich an	d Cott	on MS	s.	•	•	•	440
GLOSSARY	•	•	•	•	•	•	445
Index	•	•	•	•	•	•	451

-

······

•

•

.....

.

-

.

.....

.

•

•

• • •

BEFORE anything is said respecting the Author and the extent of the very valuable and important chronicle now for the first time published, it will be necessary to explain at some length the manner in which the Editor's work has been performed, as the peculiar method adopted in the present volume is here for the first time tried, and thus to a certain extent partakes of the nature of an experiment.

That so valuable a history as that of BARTHOLOMEW Probable DE COTTON, contemporary in the strictest sense of the why this word, should have slept in MS. for so long, (with the work has exception of the few extracts given by Wharton,) in spite been pubof the expressions which have from time to time been lished. made of the advisability of its publication, will seem strange at first sight; for this Historian has not, like some others, been seen at one period, and then been lost sight of, till accidentally found buried in one of our great MS. collections; but the work has been always accessible, and has been consulted with more or less advantage by almost all historians who have concerned themselves with original documents, from Tyrrell to Pauli. One cause may perhaps be found in the fact of so considerable a portion of our author being derived directly from older chronicles; and thus, while there are minute additions and alterations even in the early portions sufficient to make it appear scarcely advisable to omit them altogether, it may yet have been thought by some that to

publish an abridgment of a well-known work, where the language is frequently injured, and the facts occasionally distorted, by the careless way in which the abridgment is made, was in no way to be desired. And thus the way in which our author has hurried over his account of the early history of England, and indeed almost the whole work till he comes to his own time, has prevented the very important record of the last years of Henry III. and of the greater portion of the Reign of Edward I. from seeing the light.

It was suggested to me, after I had observed how Plan of the entirely the beginning of the present history is an abridgment of one earlier chronicler in particular, that it would be well to print such portions of the MS in a smaller type than that which has hitherto been employed in the works of the present series. And on thinking over this, it occurred to me that if this plan of separating new matter from old,-what the author wrote and what he copied,-by means of a difference of type, were followed out into minute details, not only would the reader be able to see at a glance the new matter without the trouble of wading through the old, but that I could also show the manner in which these chronicles were sometimes compiled, by leaving out a sentence here, putting in a few fresh words there. the chronicler sometimes abridging in his own language the author from whom he is copying, at others enlarging or amplifying it by the insertion of epithets, or fresh sentences altogether,-while at the same time the work could be read without any inconvenience exactly as the author has left it. And that thus, especially if a collation of the variations from the author that is being followed were given at the foot of the page, a far better idea of the character of the compiler would be obtained than by the most lengthy dissertation, or the most varied examples; while those who merely look into a chronicler for fresh facts, or a

edition.

Old matter distinguished from new.

new recital of old ones, would be saved the trouble of reading over what they have already known elsewhere.

Another advantage, too, is to be gained by this pro-Advancess; a collation of the text of the author whom the tages to be grined by chronicler takes for his guide in his abridgment, if the prodone with sufficient care, will show which of the MSS., and so in some cases which revision of his author's text (in cases where there is known to have been more than one) he has followed; and thus will prove that such revision is at least as old as the date of the copyist, and most probably that one most in vogue And by this means it may be possible. at the time. to recover the genuine text, or at least to ascertain which of the MSS. approaches nearest to it, of some of our older chroniclers. Again, it is most important in weighing the evidence for a historical fact to remember that the same principle according to which credit is given to a particular reading, also applies to the credit we attach to a particular fact. "If of twenty MSS. " agreeing in any reading, nineteen can be proved to " have been copied from the twentieth, the reading " manifestly does not rest on the authority of twenty " MSS. but of one." 1 So if we find a fact stated by any number of different chroniclers, and we can prove that all after the first are indebted for their knowledge of it to him, the fact must rest solely on the credit due to this one, and he alone should be quoted as its authority. Thus, for instance, it is surely incorrect to quote Henry of Huntingdon as an additional authority for those facts which he has manifestly taken from Bede or from the Saxon Chronicle.

The plan, then, which I have pursued is as follows. Account of All the matter which is clearly directly derived from the method an older source I have printed in small type; all

ained by

' Arnold's Thucydides : Preface, p. vi.

which I believe to be the compiler's own, in type of the ordinary size. It will be seen that he continually introduces single words, as pointing out more distinctly the person spoken of ; affixing, for instance, the word rex to the name of a king, or predictus, when applicable. These I have always printed in the large type, in which, of course, all the actual additions of the compiler appear. Where he has omitted anything, either words or sentences, as is continually the case, I have indicated the omission by the usual row of points. At the foot of the page will be found a collation of the author who is abridged or copied, sufficiently full to show all the differences of any importance, and at the same time to point out in what way the abridgment or copy has been made. I do not think that omissions of any importance will be discovered: the great difficulty has been to preserve perfect consistency in the plan adopted. Sometimes the most trifling variation will show which chronicler our author is following, while it would be clearly unadvisable always to give every variation of a conjunction or preposition. The difference in spelling of proper names, as being almost entirely due to the oscitancy of scribes, I have scarcely ever noticed; and the same may be said in the variations in giving the titles of kings, such as rer Francorum or rer Francia, and the like, which are indiscriminately employed.

In many cases the author gives an abridgment of a sentence of greater or less length, in his own language. In these cases, where it has been clearly derived from his original, I have printed it in the smaller type, though the words may be different, and have put the word 'abridged' in a note at the foot of the page. In all other cases it is to be supposed that the exact words of the original are followed by our author.

iculties In the earlier portion of the work, where one chronicle he prohas been the authority, the process described is tolerably

xïi

easy, and not attended with much risk of error. It is where several historians have been used at the same time, involving the necessity of examining one after the other to see which is the one followed in each particular case, that especial pains have to be employed to insure correctness. And the labour is considerably enhanced by the author not always following the order in which his authorities narrate the facts described, but returning and mentioning a fact that the historian he is copying had given some pages back, or even under another year. It would perhaps be too much to hope that I have been successful in tracing back to their source every passage in my author which has been derived from an earlier one. I do not think, however, that many omissions in this respect will be discovered. The greatest vigilance has been found necessary in endeavouring to ascertain which of various chroniclers, who all mention a fact in nearly the same words, our author is copying; a single unimportant word or particle is often what determines the decision. This has been especially the case of the two chroniclers, Roger of Wendover and Matthew Paris¹; as

¹ It is perhaps almost superfluous to add that I have received considerable assistance from Mr. Coxe's valuable collation of the texts of Wendover and Paris, which forms the appendix to his very able edition of the former Chronicler. At the same time, I have in all cases myself compared the two texts, as very often trifling variations which Mr. Coxe has omitted (see his preface, p. viil.) have been the means of showing me which of the two my author follows. A few instances are here subjoined :---

Jointon .	R . W.	М. Р.
		<u> </u>
T. ii. p. 21, l. 15,	gravi mugitu	gravi terræ mugitu.
" " 28, l. 5,	suum	deest.
" " 25, l. 15,	generavit	procreavit.
" " 302, l. 32,	5 2	deest.
" " 314, l. 33,	omnem	omnes.
" " 363, l. 8,	concurrunt	occurrunt.
" ., 409, l. 7,	viginti duobus	duodecim.

xiii

I think it can be proved that he had both the MSS. on his desk, and continually turned from one to the other. Very apparently triffing changes have shown me which of the two is his original from time to time.

The object, to ascertain

One point must be especially borne in mind. My the author's object is not to ascertain who is the original authority authority. for any fact or statement, but-who is my author's authority? Which of the chroniclers we have now in print did he take as his guide for the facts he relates? For instance, in referring a fact to Roger of Wendover, and the next to Matthew Paris, I do not mean to imply necessarily that the second is not in the former's work, but that I believe my author to have changed from the one to the other in his compilation. The reasons for this, when the collation at the foot of the page does not show them, will at once be seen by a reference to the chronicler whose name is placed in the margin. The method followed has been to place in the inner margin of the page the name of the authority which is supposed to be continually employed, excepting at the passages which are printed in larger type, until another appears in its place. In some few instances (as in pp. 1, 2,) the names of authorities are given in the margin opposite to matter printed in larger type, because they seemed the actual source from which the facts had been obtained, though the author has by alteration made the passages entirely his own. In the latter portion of the work I have occasionally inserted the names of authorities in the

	R. W.	М. Р.
'T. ii. p. 438, l. 30,	Ricardus	addit Par. commotus ve- hementer.
T. iii. " 1, l. 12,	patris sui	patri suo.
", ", 6, 1. 6,	unum	deest.
,, " 14, l. 19,	dotarium consuetum	dotem suam consuetam.
" " 15, l. 3,	dimisit	divisit.
", " 70, l. 12,	diligenter	diligentissime.

xiv

margin where our author is entirely original, in order to point out who the other chief authorities for the facts are, especially in cases where by consulting them the text is illustrated.¹

Such, then, is the plan which has been adopted in the present work. I cannot but hope that it may meet with approval from historical students. Had all Advanour chronicles been edited in this way, how much tages gained by more should we have known of their origin! How this memuch labour might have been saved to all who consult thod of editing. them ! Many valuable facts respecting their composition, and even authorship, might thus be obtained. In the present volume some light appears to me to be thrown on the vexed question of the composition of the chronicle called Matthew of Westminster's (see below, p. xxxix); and it is very interesting to trace the connexion of the different monasteries between which the respective annals preserved and continued in each were handed about. Thus a considerable portion of our volume comes from Bury St. Edmund's, the nearest great monastery to that of Norwich.

In the greater portion of the present volume the advantages obtained seem obvious. But a chief feature of the History now published is the quantity of papal bulls, royal letters, and other documents which it contains; the greater part hitherto unpublished, though many of them are in print in the usual collections. At first sight the plan did not seem applicable in the same way to these, as they could not of course (except in a few instances) be copied from other chronicles, but were probably taken

copied by his initials, the names of others, when mentioned, being written rather more fully. Thus, if Wendover is the authority, I speak of him as R. W., while when Matthew Paris is followed, I write the name of the former Rog. of Wend.

^{&#}x27; The chronicles are always referred to by the page of the particular edition I have used. A list of these editions will be found at the end of the preface. In the collation at the foot of each page I denote the chronicler who is being

from original copies to which the collector had access. It seemed to me, however, that it would be of great advantage to historical students if, in putting forth a new copy of a document already well known by its being in Rymer, or Wilkins, or Baronius, or Prynne, I could show at a glance what its variations were from the copy in these receptacles, especially if any additional matter were introduced. The same method has been, therefore, employed in these portions as in the others. Such documents as are already in print are printed in small type; a careful collation with the copy in Rymer or in Baronius, &c., has been given in the margin, and all additions are printed in larger type. A good instance of this may be seen in the case of the treaty between Edward I. and the Emperor Adolf of Nassau, of which the copy on the English side is given in Rymer, while that on the German is not known to exist anywhere but in the present chronicle.¹ Here a reader may see at a glance by the difference of type what the distinctive points of the German document are (pp. 240--244).

Blunders of the compiler.

It will be seen in how many cases the compiler has made absolute nonsense of the author he is abridging by his omissions. When this could be remedied by the insertion of an omitted verb, or even two or three words or relatives, I have usually corrected it by the help of the authority that is followed; (all editorial additions being inclosed in square brackets,) and obvious blunders have been corrected. Sometimes by striking out an *et* or a *qui* the sense has been made clear. I have, however, always, when possible, followed my MS., as in a compilation of this description to smooth away all inclegancies,—even to correct all blunders,—would be to change its character,—and the MS. has been in no case altered without the reader being informed of it.

¹ See Pauli: "Geschichte von England": iv. p. 718.

xvi

A question may naturally arise as to the way in which In what such a chronicle as the present was composed. Did the the comauthor dictate his work to a scribe? Did he himself pilation made? write it, abridging from MSS. before him as he went on? Or did he, lastly, alter with a pen the MS. of the chronicle he took as his authority from time to time, putting marks to guide a scribe what to insert and what to omit, in copying the whole out in a fair hand? The evidence to be derived from the plan pursued in the present volume is in favour of all these methods being used at different Many of the obvious blunders are just what times. would be caused by the scribe's incorrectly hearing what was dictated to him; many of the unfinished sentences are just such as might be written by a person dictating to another from a book, and abridging as he went on, changing the construction of his author at the beginning of a sentence, and forgetting that the end would require change also. On the other band, many of the minor additions are such as might be written on the margin of a book, as glosses which make the text clearer, or sometimes (see a wonderful instance of this in p. 39, l. ult.) corrupt it. But a better judgment may be formed on these points after some details have been given of the manner in which the different portions of the history have been compiled or abridged.

I turn now to the author and the MSS. of his history.

Beyond the fact that Bartholomew Cotton, or De The au-Cotton,¹ as he should perhaps be more correctly called, ^{thor.} was a monk of Norwich, and that he did not survive the year 1298, the last year of which the annals are given, nothing whatever is known of him. This fact is stated in the colophon to the present work :

" Explicit Tractatus de Archiepiscopis et Episcopis " Angliæ, compilatus a fratre Bartholomæo de Cotton,

^{&#}x27;The Cotton from which he takes his title is most probably the place of that name in Suffolk.

" monacho Norwycensi, anno gratiæ MCCXCII. oum " ii. præcedentibus libris, scilicet, primo de regibus " Britonum, et secundo de regibus Anglis, Dacis, et " Normannis; cujus animæ propicietur Deus. Amen. " Pater noster. Ave Maria."

Besides the date of the compilation of the third book of the history, we learn from this that this MS. was written after Bartholomew's death.

The only other work that is known to be extant by him-I believe the only other mention of his name that is to be found-is contained in a MS. in the library of Corpus Christi College, Cambridge, and is entitled " Optimæ compilationes de libro Britonis secundum " ordinem Alphabeti, per Bartholomeum de Cottune " compilator. A.D. 1291."1

The MS. which has been the one used and referred The MSS. to by all who have consulted this history of late years,

Cotton MS. --- I believe the only one in existence that contains the Nero. C.v. greater portion,-is preserved among the Cotton MSS. in the British Museum, and is marked Nero. C. v. It is a folio, written in a clear scribe's hand of the beginning of the fourteenth century, consisting of 120 leaves, numbered in a modern hand from 160 to 280, as the MS. is bound up with another, as is so often the case with the Cottonian MSS.,² and the foliating has been carried on throughout. As it is by these numbers that reference has been always hitherto made to the MS., I have inserted them in the margin of the

> ¹ This is a mere collection of explanations of words, alphabetically arranged. It begins " Incipiendum " est de a. Et nota quod a est pre-" positio et interjectio et nomen." The last word is zizania. At the end are the following verses :---Hic ego doctorum compegi verba

Sit tibi, cælorum rex, gloria, culmen honorum.

- Quod completorum mihi hic est meta laborum.
- Te precor almorum comitem me fac monachorum,
- Sorte beatorum quod sim velut unus eorum.

² In this instance with a MS. of Marianus Scotus.

sacrorum.

In serie, quorum patet undique lex dubiorum.

present edition. An old foliation in red chalk, beginning with 59, may still be observed at the foot of each leaf.

The author has entitled his work, HISTORIA ANGLI- Title and CANA, which he has divided into three books: the first, alvision or the history. "De Regibus Britonum;" the second, "De Regibus Anglis, Dacis, et Normannis;" and the third, "De Archiepiscopis et Episcopis Angliæ." The Cotton MS. begins with the second book, and the first book was supposed to have been lost entirely. It has, however, recently been discovered in the British Museum¹ among the Royal MSS. (Reg. 14. c. 1), and proves to be a MS. Reg. mere transcript of the History of Geoffrey of Monmouth. ¹⁴C. 1. There is no title to this MS., but the handwriting and size are exactly the same as that of Nero. C. v., and there is the same old red chalk foliation indistinctly seen at the foot of the leaves-the last number in the Royal MS. being 58, and the first in the Cotton MS. 59. This MS. is also bound up with others.

The second book is also again divided into two parts, the first carrying the history to the Conquest. After the mention of this event, the remainder of the leaf is left blank, and the author, instead of going on from the point where he left off, begins entirely afresh, giving a brief chronicle of a view of events picked out apparently at random, from the birth of our Lord to the Conquest, which is mentioned again in quite different language (this only occupies a single page of the MS., pp. 47-49,) and then proceeds in a manner entirely different from before, his style, authorities, and method of abridgment being at once and entirely changed. The history is pursued in the usual manner of the chroniclers, giving the events under each year, and getting gradually fuller as the author approaches his own time.

¹ For this discovery I am in- | was led to it while examining some debted to Mr. Stuart A. Moore, who | MSS. of Geoffrey of Monmouth-

Lambeth MS.

Wharton, who in the first volume of his Anglia Sacra, has given a few extracts from our author, in his preface, § 39, mentions another MS. existing in the Lambeth Library. His words are (p. xxxiv.): " Aliud hujusce Historiæ exemplar in Bibliotheca " Lambethana reperitur, nulli authori inscriptum, et " sine aliqua divisionis nota ad annum 1445 pro-" ductum, ulterius etiam producendum, ni codex muti-" latus fuisset." As there is no mention of this in Mr. Todd's catalogue of the Lambeth MSS., I could only suppose that its anonymous character, and its agreeing so closely with Henry of Huntingdon in its earlier portion, had caused it to be entered as a " Chronicon Anonymi," or under the name of the lastmentioned historian. I have accordingly examined every MS. at Lambeth which the catalogue gives under the heads of Chronicon or Henry of Huntingdon-indeed, every one that by any possibility could be the MS. in question-but without success. It is so inconceivable that Wharton, writing n the distinct way he does, was mistaken as to the existence of the MS., that I can only suppose it has disappeared since his time. Cave, Tanner, Fabricius, and others copy his statement as to its existence, but no one besides himself seems ever to have seen it. It should be mentioned that in the extracts he gives, several readings occur which are not in any of the MSS. I have used. It is of course possible that it is at Lambeth after all.

Norwich MS. With regard to another MS., stated by Tanner (Biblioth., p. 202) to be at Norwich, I have been more fortunate. I had been told so decidedly that no such MS. was to be found there, that at first I had given up all hopes of it, and it was not till the first ten sheets of the book had been printed off,¹ that on reading Tanner's

¹ A collation of the two MSS. up to p. 160 is given in the Appendix H. After p. 161 the colla-

words again, and remembering what his connexion with Norwich was, besides finding mention of the MS. in Blomefield's Norfolk, that I determined to examine for myself; and the MS. was discovered among the Registers in the Treasury of the cathedral of Norwich, in excellent condition, except that three leaves have been wantonly cut out of the middle.¹ So much light has been thrown upon the composition of this chronicle, as well as upon the author, by this MS., that a somewhat detailed account of it may be desired.

The MS., which is a thin folio, contains in all 53 parchment leaves at present (excluding fly-leaves), written for the most part in a hand of the latter portion of the 13th century, though a different hand is traceable towards the end. There are also after the year 1290 three interpolated leaves in a later hand, and with different matter from the Cotton MS.² At the end are various documents, in the same hand as the chief portion of the MS., which are mentioned more than once in the body of the MS. as to be found "in ultimo quaterno." The contents are as follows:

1. The history as contained in the present volume from p. 47 to p. 182.

2. The events of the years 1291, 1292. (See Appendix D.)

3. The Papal letter to the citizens of Norwich. (Appendix A.)

These last are written in a different hand, and on interpolated leaves.

4. The documents referred to in the course of the MS., viz., Magna Charta, the Charta de Foresta, the

xxi

¹ My best thanks are due to the Dcan and Chapter of Norwich in allowing me to have this MS. in my own charge; and especially

Excommunicatio super Transgressores Chartarum subscriptarum; followed by a list of "Capitula ad visum Francplegii," and an explanation of Saxon legal terms in French. (See Appendix G.)

5. A list of Kings of England from the Conquest to Edward I., of Archbishops of Canterbury from Lanfranc to Robert de Kylewardby; of Bishops of Norwich from Herbert to William de Middeltune, and of Priors of Norwich from Ingulfus to William de Kyrkebi, which various later hands have continued to William Castleton.

In comparing this with the Cotton MS. it will be observed that it begins only with the latter portion of Book II. of the history, omitting all the account of the Anglo-Saxon period. And as it terminates with the year 1290, though an important, it is but the smaller, portion of the work to which Bartholomew Cotton has given his name.

That it is an original document there can be no doubt -judging from the style and appearance of the writing, I have little hesitation in pronouncing it to be the autograph of the original compiler. The same hand, and ink of much the same colour, is employed till 1264, after which sometimes the former and sometimes other hands are used; and the ink shows the entries to have been made at different times, as if each year's events were written down as they happened. It will be seen by referring to p. 140 that it is the year 1264 in which the chronicler seems first to have followed no external authority. It is somewhat remarkable that when the chronicler again finds an author to follow (Everisden), scarcely any of the work is to be found in this MS., which stops in the middle of a word. (See p. 161, note ³.)

Now the Cotton MS. is written in the same hand throughout without any variation, and in the portion common to the two MSS. is evidently a most servile copy of the Norwich MS., almost all its blunders being

copied, and some fresh ones introduced.¹ That it is a copy, the following piece of evidence, among many others, appears conclusive. In pp. 112, 131, the author refers to the sentence of excommunication as to be found "post Cartam de Foresta immediate"; the Norwich MS. adds, "in ultimo quaterno," i.e. in the last sheet, where it will be found in the place mentioned among the other documents: the writer of the Cotton MS. (where these documents do not appear at all) has copied this exactly, but has expuncted the words "in ultimo quaterno," as intending to insert the documents, if at all, in some other There can be little doubt that the Cotton MS. place. was intended to be a word for word copy of the other, as far as it goes—as the collation of the earlier portion (Appendix H.) shows how very triffing are the variations between the two, and the few words occasionally omitted may well have been due to the scribe's carelessness. The only exceptions to this are the omission of the foolish legend of the demon in Hereford cathedral, (see Appendix B.) p. 179 (this, however, the Norw. MS. itself directs to be omitted),-of the passage given in the note, p. 167,—and of the very curious comparison of John de Kirkeby to St. John the Baptist, in p. 174.

The conclusion to which this comparison leads is, I Barthothink, that Bartholomew Cotton has no claim to that lomew Cotportion of his compilation, which is contained in the author of Norwich MS., viz., pp. 47-182. The style of the earlier the Nor-wich MS.

ton not the

¹ The only instance I have observed of an attempt to correct the Norwich MS. in the Cotton, is in the curious passage in p. 129, about the behaviour of Simon de Montfort and Henry III. towards the Gascons. The writer of the Cotton MS., observing that the sentence was defective, being without a verb, has omitted the words tum rex before Wasconienses (see the collation, Appendix II.), and thus referred the whole to Simon de Montfort,-thereby destroying the meaning of the whole passage. In one instance, p. 122, l. 33, the scribe of the Cotton MS. has introduced a non, and contradicted himself.

and later portions of the Cotton MS., which are not contained in the Norwich MS., is so entirely unlike that of the middle portion which is, and the manner of abridging other authors so different, that it is scarcely possible that they can be by the same author. And there seems no reason why Bartholomew Cotton, having access to this Norwich MS., should not have copied it, or caused it to be copied, for a large portion of the second book of his history, just as he has taken Geoffrey of Monmouth for the first. External evidence in favour of his being the author there is none; the words Chronica Cottonis on folio 1 of the Norwich MS. having been written, as may be seen in the facsimile, some centuries after the MS. itself, and probably only in consequence of its identity with a portion of the Cotton MS. which actually bears Bartholomew's name. As to who the author was, it is of course impossible to conjecture, except that he was a monk of Norwich; indeed the latter portion may very well have been the production of various persons in the monastery filling up the annals from year to year as the events occurred. And were it not for the use that Bartholomew Cotton has made of it, it might have appeared under the title of Annales Norwicenses, and ranked with the Dunstable, Worcester, Waverley, or other monastick annals; and indeed this is the title given by Wharton to the few extracts he has printed from it. Searl, formerly registrar of the cathedral of Norwich, in a history of the cathedral, written in 1659, cites a register belonging to the church, which seems to be the present volume, and states it to be by a monk called Willelmus de Mannington. It would be interesting to know his authority for this statement.¹ The only name now on the book is that on

xxiv

¹ I learn this fact from a MS. note by Wharton in his own copy of the Anglia Sacra, now in the li-" clesian Norwicensis registrarius.

folio 1, "Radulfi de Fretinham, monachi," obviously a former owner. The MS. is bound in parchment of the last century, which seems to cover the old boards. It became the property of the cathedral church of Norwich, "ex dono Arthuri Branthwayt, Armigeri, ejusdem eccle-"siæ Seneschalli, 1709."

There is also among the Laudian MSS. in the Bodleian MS. Oxon. Library at Oxford (Laud. B. xvi., No. 675), a MS. con-^{Bibl. Bodl.} Laud. B. taining considerable extracts from Bartholomew Cotton's xvi. History, though without any mention of his name, or the source whence they are derived. It is a minute volume, containing fifteen parchment leaves, in a hand of the 15th century. In the beginning Laud has written, in Arabick, "The gift of Stephen Lushington, 1623." Its contents are as follows :—

1. The beginning of the Chronicle as in the Norwich MS., pp. 47-49.

2. The account of Herbert Losinga, from the Liber III. of the Chronicle, pp. 389-391.

3. The events of the year 1287, pp. 168, 169.

4. A list of Kings of England, with the dates of their coronations and deaths, from the Conquest to Edward I.; of the Archbishops of Canterbury from Lanfranc to Peccham; of the Bishops of Norwich from Herbert to R. de Walpol; and the Priors from Ingulfus to H. de Lakenham. To the list of archbishops and bishops the dates of their consecration and death are added; in the list of priors no years are given, but the anniversaries of their deaths, as is the case in the Norwich MS.

5. The events of the years 1272-1279, pp. 146-159.

" gistra a rebellibus surrepta fuis- " sent. Ex quibusdam quæ citat " Searlius, constat id non aliud esse " ab eo quod vidi et pag. 403 " sequent laudavi." I cannot find that such a work has ever been	
printed.	

Since where the Cotton and Norwich MSS. differ, it generally follows the latter, it might have been supposed to have been transcribed from it; but the account of Herbert Losinga is not in the Norwich MS., and thus it may have been copied from the lost Lambeth MS. of which Wharton speaks. It fortunately contains the account of the riots at Norwich, and the burning of the cathedral in 1272, pp. 146, sqq., which has been torn out of the Norwich MS., and thus has enabled me to correct several omissions and corruptions in the text of the Cotton MS.¹

Other MS. extracts.

Besides these, I have met with the following collections of extracts made from the MS. in later times. In the Bodleian, MS. James 29 is entitled "Excerpta " ex B. de Cotton qui compilavit tractatum de archie-" piscopis et episcopis regibusque Britonum, Anglorum, " Dacorum Normannorum." This contains miscellaneous extracts, apparently taken at random. In the British Museum, MS. Harl. 776 contains a similar series of extracts. These are both in hands of the 17th century, and were copied out of the Cotton MS. The latter contains also the bull of Gregory X., given in the Appendix A., copied out of the same MS. There is also a MS. (No. 430 in the Catalogus MSS. Angliæ et Hiberniæ) in the Library of Trinity College, Dublin, containing among much other matter some extracts from the third book of the History, i.e. the Tractatus de Archiepiscopis et Episcopis Angliæ.

Description of the work. I proceed now to give some account of the work and its authorities, of the method in which those authorities have been abridged or followed, and of the additional matter introduced by the author.

The first book, as is mentioned above, is a transcript

¹ The account of the fire has | a MS. at Cambridge. Univ. Lib., been copied from this MS. into | Dd. iii, 83, § 3.

xxvi

of Geoffrey of Monmouth, and is of course not con-The first tained in the present volume. I begin therefore $p_{pp, 1-47}^{portion}$ with the earlier portion (pp. 1-47) of the second A.D. 449book, which I believe to be Bartholomew Cotton's chiefly own compilation. After a short introduction, taken from from various authorities whose names are indicated in Huntingthe margin, and a list of the kings of England from don. Cædwalla to Edward I., with the length of their reigns, he takes Henry of Huntingdon for his guide, and copies him closely,—usually in the exact words, with occasional alterations, though frequently abridging the matter,¹ down to the era of the Conquest. The only exception to this is the digression respecting the kingdoms of Kent, the East Angles, and East Saxons, in pp. 25, 26, which is taken from Florence of Worcester. In p. 9 is the only account he gives himself of his authorities, where after copying Henry of Huntingdon's statement that he has followed Bede, he adds, " Deinde Henrici Hunt. et W. Malmesbiriensis." There is nothing directly from Malmesbury (excepting a very few extracts in the later portion of the history) till we come to the Liber III., and as these are the only names mentioned, this affords an additional proof of the bulk of the volume being by a different hand to that which has compiled the beginning and the end. Of his method of abridging, the account of the death of the brother of Athelstan will afford a good instance:

Henry of Huntingdon, p. 745 B.

Bartholomew Cotton, p. 22.

Nec multo post, adversa percussus fortuna, fratrem suum Edwinum, magni vigoris juvenem et bonæ indolis, maris fluctibus flebiliter amisit.

Eodem anno Edwynus, frater Adelstani regis, in mare mersus est.

' In some cases a sentence stands | of Huntingdon. See an instance in place of half a page or more p. 20, l. 9.

Henry of

Compare also the passage at the foot of p. 26 with the corresponding one of Henry of Huntingdon as given in note¹, p. 27.

As the best method of putting the reader into possession of the way in which the compilation has been made, I proceed to arrange the chief characteristicks under different heads, as by this means a clear idea of the credit due to the chronicler as a skilful or careless compiler can alone be obtained.

Instances of omissions spoiling the sense.

Instances of omissions spoiling the sense.

P. 7. l. 11. The word *Sarracenorum*, the omission of which would give an entirely different meaning to the passage, is left out.

p. 9. l. 26. Libertati is omitted, without which the passage is not sense.

p. 11. l. 7. Here the direct contrary of Huntingdon's meaning is obtained by omission. See the note.

p. 18. l. 21. By the omission of the nominative, a singular noun is left nominative to the plural *fugaverunt*.

p. 23. l. 8. Huntingdon here is mentioning the victory of Edmund over the Danes, and adds that he took five cities, and mentions their names. Our compiler omits the words *et v. urbes cepit*, but leaves the names of the towns.

p. 31. l. 11. Here by omitting Ethelred's name, in order to abridge the whole sentence, the plural *Ken*tenses is left as the nominative to the verbs vicit and destruxit.

p. 33. l. 28. Perhaps the omission of *mare* here may be set down to the scribe, as also that of *audiens* in the next page, l. 17.

Altering facts.

Instances of omissions altering facts.

P. 14. l. 4. cum xxx. navibus; here H. H. has xxx. et v. maximis puppibus: in striking out maximis, the et v. has been omitted as well.

p. 15. l. 22. H. H. is mentioning a battle fought by Edelhelm, "apud Port cum exercitu Westsexiæ;" by the omission of *cum exercitu*, an entirely different and very incorrect meaning is obtained.

p. 18. l. 7. By considerable omissions, which rendered the introduction of the words *duo reges eorum proedicti* necessary, our author has stated that both Basreng and Haldene fell at Reading, though the latter is mentioned as alive afterwards.

p. 19. l. 4. Cum prædictis regibus; all previous mention of these has been omitted, though the word prædictis has been allowed to remain. Immediately below, l. 7, the destruction of the Danish fleet is attributed to Alfred, instead of the tempest. This, however, is caused as much by what is inserted as by what is omitted.

p. 32. l. 11. The singular omission of the words introduced in brackets can hardly be intentional, and the scribe may easily have been misled by the recurrence of the word *hidis*. This would go to prove that the abridgment was not written out from dictation.

p. 37. l. 27. In the account of the tax, the omission of the sum which the Londoners had previously paid completely alters the sense of the passage.

p. 39. l. 5. In enumerating the countries over which Cnut reigned, *Dacia* has been unaccountably omitted.

Instances of enlargement.

Instances of enlarge-

P. 7. l. 9. For Henry of Huntingdon's contra Aqui-ment. lonem he gives contra Aquilonis partem.

p. 10. l. 16. Sed brevi of H. H. is enlarged into sed brevi tempore regnavit.

p. 33. l. 7. Deus merita sancti martyris ostendit is enlarged into Deus meritis sancti martyris multa miracula ostendit.

p. 37. l. 19. Duxit is changed into accepit in uxorem.

p. 38. l. 15. Anno prope uno imperavit is enlarged to qui ducatum fere per annum tenuit.

p. 43. l. 17. For urbanissimi regis Scottorum we find regis S., qui fuit urbanissimus.

Intentional changes.

Instances of intentional changes of words or facts.

P. 4. l. 11. Instead of gloriæ singularis we find memoriale, in the account of Cædwalla's abdication.

p. 6. 1. 6. H. H. mentions the conversion of the monks of the island of Hii to the Catholick Easter, &c.; instead of *qui erant in Hii*, our author has *in ii locis*. This probably arises from his misunderstanding the word Hii, perhaps finding it spelt Ii, and the supplying *locis* to complete the sense.

p. 12. l. 2. provectus in superbiam is changed into erectus in s. So below puppibus into navibus;

and p. 13. l. 1. loqui potuit into loqui meruit. These alterations seem made for no reason whatever.

p. 17. l. 28. For genti miserrimæ we have genti patriæ illius, evidently a fancied improvement.

p. 19. l. 10. Instead of *partem dedit Ceolwlfo* we have *pacem Ceolwlfo*, a curious change, as enough has been omitted before to make the passage give good sense, though entirely changed in meaning.

Ib. l. 16. For quatuor puppes we have tres naves.

p. 21. l. 16. In the account of the thanksgivings of the army after the defeat of the Danes, we have, instead of hymnis et concentibus, h. et confessionibus.

p. 23. l. 1. The length of Edmund I.'s reign is lengthened from $6\frac{1}{4}$ to 9 years.

p. 27. l. 6. Martis perturbatione is changed to mentis perturbatione.

Ib. l. 14. Nostris temporibus as H. H. writes, is altered to postea.

p. 31. l. 17. *Patre* for *pace* (see note ¹⁰) perhaps arises from a misunderstanding of the text.

Instances of carelessness.

Instances of careless-

P. 3. l. 29. Harold II. is said to have reigned 6 years. ness. p. 4. l. 28. Nomenque is given for nomen et in a pentameter line.

p. 5. l. ult. Juxta mere is altered to juxta mare; a mistake easy to occur if the history were dictated by the author to the scribe.

p. 6. l. 2. The length of Osric's reign is altered from undecim annis to xix.; immediately afterwards we have the number xxvi. increased to xxvii.

p. 7. ll. 21,23. The mention of the solar eclipse is carelessly repeated.

p. 8. l. 10. Instead of quaccumque we find v., the scribe probably reading the word quinque, and putting the Roman figure instead of the word.

p. 9. l. 15. Zachariæ papæ we have Z. prophetæ, the name Zachariah misleading the scribe.

Ib. l. 17. S. Wilfrid is styled Archbishop of York, instead of Bishop, as H. H. correctly says.

p. 10. l. 8. The MS. reads insulam for in sylvam, absolute nonsense.

p. 11. l. 2. The words familia sua nefanda have been mixed into one familanda, a clerical error.

p. 14. l. 24. For victis vitam we have victis victum, though possibly this is intentional.

p. 19. l. 13. For multa munera we have multa innumera, an easily made, though very absurd, mistake.

p. 20. l. 10. Instead of *dimidio* the MS. gives *dominium*, the author perhaps wishing to express that Alfred had dominion over all England, and forgetting the verb.

p. 32. l. 31. For Australi the MS. gives alia, though no other part is mentioned.

p. 36. l. 7. In the English words Edric is said to have used the second *Engle* is omitted, though *Angli* appears in the Latin translation of them.

p. 42. l. 28. A sentence in which all the perfects have been changed to participles, and so the sense destroyed.

p. 46. l. 26. The MS. gives tantam gentem for totam gentem.

Changes of names.

Changes of Names.

We have, p. 6. l. 6., Egfridus for Egbertus; p. 12. l. 8. Elredus for Osredus; p. 33. l. 25. Eadmundum for Eadwardum; p. 41. l. 17. Wrsi for Eadsi; p. 45. ult. Godwynus for Edwinus; all of which may be set down to carelessness. I have taken no notice of mere difference in the spelling of names.

Changes of order and construction.

Change of order and construction.

These may be observed frequently, the author changing a perfect into a participle, or the reverse, and then expecting that the rest of the sentence may be left unaltered; occasionally the verbs have been left out altogether. Among other instances may be mentioned—

p. 5. l. 27. Here by altering succedens into successit the sentence is made very awkward.

p. 13. ll. 13, 20. The two paragraphs here have been interchanged, but the numbers of the years in which the events took place left unaltered.

p. 17. l. 14. Instead of inducias et equos ab iis acceperunt, we have the very inelegant inducias datis equis dederunt.

p. 42. l. 20. for misit filium suum in Scotiam conquirendam we have m. f.s. in Scotia ad conquirendum, evidently with an idea of obtaining greater elegance of expression.

Instances of the change of order may be found by consulting p. 7, note 7; p. 10, note 6; p. 16, note 12; the order in each case being changed for the worse.

Additions.

Additional matter introduced.

The facts introduced by our author in this portion of his work are very few and unimportant, and just those



which might be expected from an inhabitant of the Thus he inserts, p. 6, the account of eastern counties. S. Guthlac's death at Croyland, and (pp. 27, 28) considerably enlarges Henry of Huntingdon's list of abbevs in the Isle of Ely. Besides these (p. 8), in the account of Bede's works, he adds that he wrote "De nominibus Episcoporum totius Angliæ tunc existentium," a point especially concerning one, who like our author, has written a similar treatise. In p. 11, Charlemagne is called the first Emperor of the Franks. In p. 22, the epithet Transhumbrum applied to the Danes limits Athelstan's victories over them. In p. 29 he mentions the posthumous miracles of Edward the Martyr; and in p. 42, that the invasion of Scotland by Siward was undertaken in order to avenge the death of his son. In his abridgment of the reign of Edward the Confessor he introduces the legend of the ring, and mentions Havering 1 as the scene of the gift. This seems to be an invention of the author's own, as no one, neither Osbern, who is the first to mention this legend, nor Aelred, have mentioned this place as its supposed scene. He also gives some additions respecting Edward the Confessor's intentions as to his succesors.

In some cases errors are introduced. In p. 23 Anlaf is Errors incalled rex Hibernice. The Saxon Chronicle tells us he troduced. was "of Ireland," but not that he was king. So too, in the same page, Edmund's place of burial is said to be the Church of S. Augustine, apparently a confusion with the day on which his murder took place. And worst of all, in the account of Harold I., the words "filium ducis Godwyni," have been introduced, so as to confound him with Harold II.

Henry of Huntingdon's errors are very rarely corrected. Thus, in p. 21, he follows him in calling Ethered the

xxxiii

¹ i.e. Havering Bower, in Essex, a favourite resort of the Confessor.

the father of Æthelfleda; so also in p. 23, in calling Edmund I. the son, instead of the brother, of Athelstan. In one instance, however, he has certainly corrected an error, p. 5. l. 8, in giving *Withred* for Huntingdon's *Nithred*, who thus has made two kings out of one, deceived by a faulty MS. (compare Petrie's note on the passage, *Mon. Hist. Brit.*, p. 723^b). See also p. 22, l. 4, and the note there.

The only other instances of variation that seem worthy of remark are, the manner in which the advice of Henry of Huntingdon, on so many of the kings, resigning their thrones, going to Rome, is cut short with an etc. (p. 5), although in the following page a similar sentiment appears at length; and the very strange abbreviation of the list of towns founded by Æthelfleda (p. 21. ult.), where two only are mentioned by name. A similar causeless omission may be seen at the end of p. 32, where from the list of counties plundered by the Danes, Sussex and Berkshire have been dropped, it is difficult to conceive for what reason.

On the whole, then, our conclusion with respect to this, the first portion of Bartholomew Cotton's History, must be, that it is an abridgment of his authority frequently careless, and sometimes incorrect, and rendered still more so by the inattention or incompetence of the scribe. It seems most probably to have been written out from a MS. of Henry of Huntingdon, marked for the purpose by the abbreviator, and never to have been revised by himself.

Which MS. of Huntingdon used?

IS. We have next to consider which of the MSS. of Henry of Huntingdon's history our author used for his compilation. It will be seen that his readings most generally correspond with those of the Norfolk MS., now marked No. 48 in the Arundel collection in the Herald's College, which in the Monumenta Hist. Brit. is called A; or at least that it is the recension of the



text which this MS. gives that he for the most part follows. The following collation of the chief points of agreement and disagreement, when this MS. differs from the others, will make this clear.

Instances of Agreement of Bartholomew Cotton's I Abridgment with MS. A. of Henry of Hunt.

Instances of agreement with MS A

P. 8. 1. 9. Omeliarum Evangelii ii. is inserted in the ^{MS. A.} list of Bede's works (though in a different place to what it is in Henry of Huntingdon).

p. 9. l. 13. rebellabant, where the other MSS. give debellabant.

Ib. 1. 18. xxx. annis, where the other MSS. give decem.

p. 12. l. 7. amicus Dei; the other MSS. reading amicus Domini.

p. 16. l. 9. apud Tenet is inserted as the place where the Danish army wintered.

p. 17. l. 2. *in* for *super*, which the other MSS. read. The sentence, however, here is slightly altered, and *regnum* inserted. Still the *in* seems to come from MS. A.

p. 18. l. 18. Wyletone, where the other MSS. read Wintune.

p. 31. l. 27. Wlfketel, where the other MSS. read Usketel.

p. 35. l. 3. fortiter obstiterunt, where the other MSS. read viriliter restiterunt.

p. 37. l. 27. *lxxii*. where the other MSS. read *lxxxii*.

p. 39. 1. 5. namque, where the other MSS. read enim.

p. 46. 1. 22. dum coirent exercitus; dum seems derived from dudum, which MS. A. gives; the others have diu.

p. 47. 1. 9. ictus, where the other MSS. read percussus. p. 47. l. 11. fratrem ejus; the other editions insert et and omit ejus; fratres, as all the MSS. of H. H. read, has been incorrectly altered by the copyist.

On the other hand it is necessary to observe the following

Instances Instances of his Disagreement with MS. A., when of disagreeit differs from the other MSS. MS. A.

P. 11. l. 16. Oxoniam, the scene of Offa's battle against the men of Kent. Here MS. A. rightly gives Ottamford.

p. 14. l. 9. regnorum; MS. A. gives regnorumque; but the omission of the copula was made necessary by our author's omission of the previous verb.

p. 15. l. 18. xxxiii. naves; MS. A. gives xxxiv.

p. 27. l. 9. enim; MS. A. reads namque.

p. 28. l. 23. quod; MS. A. reads quo.

p. 29. l. 13. regem; this is an abbreviation of vitam regis. MS. A. has gentem.

p. 34. l. 9. navibus; MS. A. reads puppibus.

Ib. 1. 27. cognomento is evidently altered from cognominatus est; MS. A. has vocatus.

p. 36. l. 21. Molaniam (the scene of the combat of Cnut and Edmund Ironside); MS. A. has Olanie.

p. 43. l. 24. pulsus est in Ponticam provinciam; for est MS. A. reads venit.

The conclusion to be drawn from these instances will be, that, although the MS. used by our author differs in some slight respects from MS. A. (I think that three, at least, of the above instances of disagreement cannot be accounted for by supposing them to be his own alterations), yet that in general it agreed with it, and that thus the recension of the text

¹ In the Liber Tertius of our is taken from this MS.—*Mon.* author's work (p. 354) the list of *Hist. Brit.* p. 720, note a. the first Christian kings of England

of Henry of Huntingdon, which he followed, is very nearly that which we have now in MS. A. of that chronicler.

The second portion of the chronicle, that namely The second occupying pp. 47-137, is, as has already been stated, portion, pp. 47-137, is, as has already been stated, pp. 47-137, composed in a very different manner from the former. A.D. 1066-Instead of following one authority, many have been used, and these are far more closely copied than Henry of Huntingdon in the first part: the manner of abridgment being very different. The additions to the older chronicles increase both in number and importance. A large number relate to the monastery of Norwich, in which this portion was certainly compiled.

The principal authorities followed are Roger of Wen- Chief audover and Matthew Paris; and it is, I think, capable thorities Roger of of proof that our author had the MSS. of both these Wendover chroniclers before him while composing his own work, thew Paris. using now one and now the other. For while many of Matthew Paris's additions are introduced, we often find in the next sentence some words which Roger of Wendover only contains, while in many instances the headings peculiar to the latter chronicler form the bulk of our author's abridgment. In some cases he appears to have made his own sentences, by comparing the words of the two, and taking one expression from one and one from the other. The other chroniclers used are, Radulphus de Diceto, William of Malmesbury, Henry of Huntingdon in a very few instances, Roger of Hoveden perhaps in one instance (p. 74), Florence of Worcester in one (p. 59), and in some instances Taxster (of whom more hereafter). The result of following different chroniclers,-taking one sentence here and another there,¹-produces its natural result of inelegance and occasional obscurity; and in some instances

¹ Changes are frequently made | times in the same sentence. Instances may be easily found by the

1258.

۱

from one chronicler to another, and then back again, two or three help of the marginal references.

the same fact is mentioned twice from different chroniclers. We find frequently faulty constructions—sentences entirely without verbs; the form of a clause so altered as to lose its meaning, and the facts themselves sometimes distorted by careless abbreviation.

Matthew of Westminster.

Besides the above chroniclers, among the names in the inner margin will not unfrequently be observed that of Matthew of Westminster. As the work which goes under this name is carried down to 1307, and as this portion of the present work was certainly composed not later than 1272,¹ our author certainly could not have had the former chronicle in its present shape. It is worthy of especial remark that by far the greater part of the insertions common to our chronicle, and that called Matthew of Westminster's, consists of notices of ecclesiastical changes, and especially of those in the diocese of Norwich. See pp. 49, 53, 54, 56, 58, 67, 68, 77, 78, &c.² This might at first sight lead us to suppose that this was the original, and that the author of the Flores Historiarum had made use of these Norwich annals as one of his authorities. But a closer examination into the passages common to the two has led me to believe that the Norwich compiler is not the original of the two. One or two instances will make this clear.

Bartholomew Cotton, p. 50.

Matthew of West., p. 227.

Anno gratiæ 1072 generale concilium regni Angliæ, de primatu Dorobornensis ecclesiæ super Eboracum celebratum est vi. idus Aprilis. Rex Willelmus Scotiam adiit; accepto regis Scotorum homagio, remeavit. Anno gratiæ 1072 generale concilium regni Angliæ de primatu Dorobernensis ecclesiæ super Eboracensem, celebratum est sexto idus Aprilis. Et tandem decretum est, quod præponi debet [ED. habet] Cantuar. et ei subici per omnia Eboracensis. Rex etiam Guillelmus Scotiam adiit et hostiliter invasit, credens aliquos ibidem de

¹ This is the last year which the original hand has written in the Norwich MS.

² These passages will be at once found by observing the marginal references to Matt. of West. hostibus suis indomitis et profugis penes regem, vel suos delituisse. Sed cum nullum ibidem reperisset, accepto regis Scotorum homagio, ad propria remeavit.

I think there can be little doubt that Bartholomew Cotton has here abridged Matthew of Westminster, and not the latter enlarged the former. The facts are given in Matthew Paris, and probably Matthew of Westminster obtained them thence; but it is his abridgment that our historian has here used.

Again, in p. 69, l. 7, anno 1153, the repetition of the mention of the death of Pope Eugenius can only be accounted for on the supposition of two different chroniclers being copied; and Matthew of Westminster mentions this, in contradistinction to Roger of Wendover, under this year.

The only conclusion at which I think we can arrive, with any degree of probability, is that the Norwich chronicler had access to the earlier portion of the history we now have under the name of Matthew of Westminster; and thus that this latter chronicle was composed at different periods. The earlier portion may very well have formed the annals of some monastery, and so have been lent to the Norwich monks for their use, and from its containing so many references to the diocese of Norwich, which other chronicles do not contain, possibly composed in a monastery in that diocese.

I proceed to show in what way the abridgment of this portion has been performed, by giving instances of its chief characteristicks, as has been done for the first portion.

Instances of Omissions spoiling the sense. Instances P. 52. ult. The verb *præcepit*, on which the whole sions. sentence depends, is omitted ;—so with that in the first line of the next page.

xxxix

d 2

p. 57. l. 15. orta, which is necessary for the sense, is omitted.

p. 58. l. 5. The verb, *factus est*, to the sentence is omitted.

p. 59. l. 9. Here a legend of S. Frideswithe is suddenly cut short at the beginning, and a totally different meaning obtained to what the authority gives.

p. 62. l. 16. Here the verb is omitted. This is also the case in p. 64, l. 28, where we have nothing but participles. So also p. 125, l. 25, where the verb habeat has to be inserted to make sense.

p. 74. l. 14. The sentence is made nonsense by the omissions.

p. 77. l. 10. The construction has here been altered; and when the abbreviator came to the end of the sentence, he forgot that a verb was necessary for the sense.

Ib. l. 35. The sentence is nonsense without the word *indulgentiam* being supplied.

p. 79. l. 10. The words inserted in the text in brackets, oceano, munitiones obtinuisset, are absolutely necessary for the sense. It is difficult to suppose that the abbreviator ever read over his work when such an instance is observed. The same may be said of the account of Richard I.'s capture of a Turkish vessel, p. 85, l. 19. See too p. 111, l. 27.

p. 89. l. 9. Here a solecism armatos for armati is introduced by abbreviation. See the note on the passage.

p. 90. l. 21. The account of Richard's disposal of his body is rendered nonsense in the same way. See also an unfinished sentence, p. 95. l. 26.

p. 115. ll. 4, 5. A singular error is introduced by abbreviation. The chronicler has omitted the statement that the king from York "Londonias properabat;" he then omits the words in urbe Londoniarum, and puts ibidem in their place, forgetting the previous omission,

xl

and thus *ibidem* can only refer to York; inserting *civitatis* in the next line, which makes Roger Niger bishop of York instead of London.

Ib. 1. 16. Here by the omission of all mention of the Jews, the penalties exacted from them are put on the Londoners. See the note.

Ib. l. 18. So good an example is afforded here of the errors produced by abbreviation, that I give the authority and the passage side by side.

Roger of Wendover, iv. p. 210.

Bartholomew Cotton, p. 115.

Comes autem Britanniæ, regem reverenter et cum honore suscipiens, tradidit ei municipia regionis illius et castella, nobilesque Britanniæ multi ad eum venientes homagia fecerunt et fidelitatem ei juraverunt. Comes Britanniæ, cum omnibus nobilibus suis eum reverenter suscipientes, homagia fecerunt eidem, et fidelitatem juraverunt.

Here the abbreviator, bringing the comes and the nobiles together, alters nobilesque into cum nobilibus, and then carelessly changes suspiciens into the plural, leaving the plural verb also at the end of the sentence.

Instances of Carelessness.

Instances of careless-

P. 57. 1.8. A date (iiii. kal. April.) is affixed to the ness. mention of a great mortality ;—at the same time the necessary verb is omitted.

p. 60. l. 27. Rotomagumque reversus est. Our author has forgotten he has only a participle previous to this, and so wrongly inserted the copula. A similar error occurs p. 68. l. 31, seditque, p. 69. l. 26, where et is wrongly inserted.

p. 67. 1. 3. The death of Celestine and accession of Eugenius are here mentioned a second time under a wrong year, and the intermediate pope Lucius omitted, although he had been mentioned only 8 lines above.

So below, l. 26. David is made to decorate with arms a very different person from the real one. See the note.

Ibid. 1. 21. A gross blunder is here the result of copying Wendover's headings, which has proved a frequent source of error. He has "Quod idem imperator regem Francorum et ejus exercitum circumvenit," as the heading of the chapter, the "idem imperator" referring to Manuel, emperor of Constantinople; but as the chapter begins, "A.D. 1147. Imperator Conradus," our author has taken Conrad for the emperor, and substituted *Conradus* for *idem*. See also p. 87, note ⁴.

p. 68. l. 1. Geoffrey's accession to Normandy is repeated, though in a different form.

p. 71. l. 12. Repetunt for repetivit looks like a clerical error.

The same page affords an instance of the great carelessness with which proper names are written, the anti-pope being called *Othoniarius* and *Othonianus* in two consecutive lines, while soon afterwards, p. 73, he is called *Octavianus*.

p. 72. l. 32. Episcopo is added to John of Oxford's name.

p. 76. l. 5. "*Per* quem sacri profusio olei Domino consecravit." The insertion of *per* shows it to have been the author's intention to change the construction, and use a passive verb. He has however forgotten this on coming to the end of the sentence. Below, l. 33, *agens* for *agentem* is a careless error.

p. 77. l. 20. "Godefridus, comes Britanniæ," an error for Galfridus.

p. 86. l. 1. The introduction of et spoils the sense.

Ib. 1. 16. *Tedium* for *reditum* is perhaps a clerical error. The sentence at the bottom of the page giving the account of Richard's seizure of the camels is an instance of hopeless confusion produced by clumsy abbreviation.

p. 91. 1. 7. Ungens for unxit must be put down to the author forgetting the manner in which he was intending to alter the sentence.

p. 92. l. 28. The king of France is stated to have taken Radepunt, which is incorrect, an error due to abridgement. In the next sentence the verb is omitted.

p. 100. l. 2. Et cum for rem. An error difficult to account for.

p. 109. l. 6. "Caput suum amputavit;" a singular error, but suum is continually used by writers of this date for *ejus*. Our author, however, has altered *ejus*, which Matt. Par. gives.

p. 116. l. 30. Tempore suo for emptione appears a clerical error.

p. 124. l. 11. The change of *proponentis* into *proponens* must, I think, be set down to carelessness. It would make it the intention of the Count of Flanders to attack Scotland, instead of that of Henry III.

Instances of using more than one chronicler in the Instances same sentence.

chroniclers being used

P. 49. l. 20. Pridie nonas Aprilis comes from together. Matt. of West., while our author is copying Diceto.

p. 50. l. 11. Retructi comes from Matt. Par., the rest of the sentence from Matt. of West.

p. 51. L 6. The account of the events of this year 1078 is directly taken from Matt. of West., but the last word *devastavit* is altered from Roger of Wendover.

Ib. l. 12. Here in a sentence from Matthew Paris an alteration from Matt. of West. is introduced.

Ib. 1. 31. Matt. of West. is the authority; but the name of the monastery where Queen Matilda was buried comes from William of Malmesbury; and in the same sentence two lines below, acros vel jugera is from Roger of Wendover. p. 53. l. 1. William of Malmesbury, who is the authority, has ordinatis bene rebus. Roger of Wendover, ordinatis bene rebus omnibus. Our abbreviator gives ordinatis bene omnibus.

Ib. 1. 30. The date of the storm is given from Florence of Worcester, though the account comes from Matt. of West.

p. 54. l. 2. Here the date of S. Anselm's consecration is inserted from Matt. of West., into a sentence from Diceto.

p. 56. l. 14. In the legend here taken from Malmesbury, some words are introduced from Matt. of West., and the chronicler seems to have become confused between the two authorities. See the note on the passage.

p. 58. l. 21. Multis suffraganeis episcopis præsentibus; episcopis is introduced from Matt. of West., while Wendover is the authority followed.

p. 126. l. 14. Per triennium, an important limitation omitted by Matt. Par., is inserted from Matt. of West.

Repetitions Instances of repetition of the same facts from of facts different Chronicles.

of facts from different

sources.

Pp. 53, 54. The appointment of S. Anselm to Canterbury is given under the year 1092 from Matt. of West., and 1093 from Diceto.

pp. 55, 56. Pope Paschal II.'s accession is given under the years 1099 and 1100. See note ¹, p. 55.

p. 61. l. ult. The accession of Innocent II. is mentioned from Matt. of West., and under the next year again from William of Malmesbury.

p. 68. Under the year 1152 the return of Henry into England is mentioned twice in the same paragraph, in very different language, from Diceto and Wendover.

p. 69. Under the year 1153, the pope's death is mentioned, though it had been already given under the previous year. See the note on the passage.

xliv

p. 71. The mention of the marriage of Prince Henry under 1160 from Diceto comes in very awkwardly between the previous mention of the proposition, and the next of the espousals, from Matt. Paris.

p. 111. l. 9. The mention of this tax occurs again three years after, p. 112. l. 9; apparently a piece of carelessness.

It has been already stated that our author appears Proofs of to have had the two MSS. of Wendover and Paris the use of before him, and to have used sometimes one and chronicles sometimes the other. In some instances the characof Wendever and teristicks of the two will be found mixed up in the Paris. same sentence. In the following case, perhaps the most striking instance of this, the reader will be able to see the way in which this is done, by the three chroniclers being exhibited in parallel columns;— Roger of Wend. iii. p. 70. Matt. Par. p. 172. Barthol. Cotton. p. 87.

Anno gratiæ 1193 rex Richardus remansit in custodia ducis Austriæ, donec ipsum vendidit imperatori Romano pro sexaginta milibus libris argenti ad pondus Coloniensium, et tunc feria tertia post Ramos Palmarum ipsum adducens diligenter custodiri fecit. Anno Dominicæ nativitatis 1193 rex Richardus remansit in custodia ducis Austriæ, donec ipsum vendidit imperatori Romanorum Henrico pro sexaginta milibus librarum argenti ad pondus Coloniensium. Quem feria tertia post Ramos Palmarum adducens, diligentissime custodiri fecit. Anno gratis 1193 rex Ricardus remansit in custodia ducis Austrize, donece ipsum vendidit imperatori Romanorum Henrico pro sexaginta milibus librarum argenti, et tunc feria tertia post Ramos Palmarum ipsum adducens, diligentissime custodiri fecit.

The variations between the three are pointed out in the note on the passage.

Other instances of this will be found in the following passages :--

p. 73. l. 3. Matt. Par. is being followed, but the incorrect magnatibus for magnatum is introduced from the MS. of Wendover. So immediately below l. 7. se is introduced.

p. 74. l. 7. Here is an instance of the change from Paris to Wendover. Speaking of the monks of Pontigny, Paris says, "monachi *omnes* exhibuerunt humanitatem;" Wendover, "monachi omnem exhibuerunt humanitatem," and him our author follows.

p. 80. 1. 1. Here he is certainly copying Matt. Par., as he follows him in his statement of the length of Pope Alexander's papacy, from which Wendover differs, but soon afterwards goes off to the headings from the MS. of Wendover.

p. 82. l. 29. Here is another curious instance of the sudden change from one chronicler to the other, in the account of the first acts of Richard I. See the note on the passage.

p. 83. l. 7. Episcopum unum. Matt. Par., who is the authority here, omits the unum, which Wendover gives. Below, ll. 22, 24, the readings dotarium and dimisit show that he has changed his guide to Wendover.

p. 85. l. 18. Exercitum domini. It is difficult to believe the words regis Francorum, which Wendover, whom he is copying, adds, would have been omitted, had not Matt. Par. set the example.

p. 89. 1. 28. Here the trifling change of *tenues* (M. P.) for *tenui* (R. W.) shows he has the two before him, as immediately above the heading peculiar to Wendover occurs.

Which MS. of Matt. Par. used ?

The question, as to which MS. of Matthew Paris he had access, is easily answered;—it must have been the Cotton MS. [Wats's C.], or a MS. of the same recension. This appears from his occasionally introducing the additions peculiar to that MS.; e. g. p. 65, the capture of the Earl of Gloucester; p. 99, the account of King John's taxing the Cistercians; p. 108, the defeat of the French fleet under Eustace the monk, to which our author has added some additional details; and in p. 110 the mention of Henry III.'s seal. In one instance he seems to have used the MS. of the Historia Minor, in giving, p. 102, Brakele instead of Stamford, as the place where the barons met in 1215.

Instances of intentional alteration.

Intentional alterations.

xlvii

Pruina is given instead of glacies. p. 52. l. 5. Cinxit for insignivit.

P. 50. l. 28.

For changes like the above no cause can be assigned; generally something is gained in shortness; for instance, ib. 1. 7, we have subjugavit for armis adquisierat, and inclinavit for acclivem fecerat. The same is the case with changes of construction.

p. 96. l. 26. hyemales inducias for biennales inducias.

p. 98. l. 4. Here by the change of satius into facinus, and the introduction of some words afterwards, a very different and somewhat obscure sentence is produced.

p. 100. l. 27. libras argenti for libras esterlingorum.

p. 116. l. 15. The name of the justiciary Stephen de Segrave has been put in the place of that of Hubert de Burgo, '

p. 121. l. 24. The legate summons the abbats of the Black Monks to appear before him. Matt. Par. says, in ecclesia S. Martini; our author alters this to in octav. S. Martini, a singular change.

But the most frequent changes in this respect are, Dates. as might be expected, in the case of dates and numbers. A few examples are given.

P. 50. l. 27. We find xi. kal. Maii for vi. kal. Aprilis, as the date of the earthquake of 1076.

p. 51. l. 28. v. idus Aprilis for idibus Aprilis, the death of Queen Matilda.

p. 54. l. 15. viii. idus Aprilis for viii. kal. Aprilis, the date of Wlstan's death.

Below, idus Aprilis is given as the date of the Council of Clermont; and a double date, by a singular piece of carelessness, is given to the capture of Antioch.

p. 55. l. 2. Pope Paschal II.'s date is incorrectly given.

p. 58. l. 22. vii. kal. Aprilis for vii. kal. Maii, the date of S. Anselm's death.

p. 76. penult. vi. kal. Aug. for viii. idus, the date of the death of Henry Bishop of Winchester.

p. 126. l. ult. festo S. Johann. Bapt. for octav. Purificationis.

Numbers.

Alterations of *numbers* occur very frequently.

P. 59. l. 22. The number of the lives lost at the fire of Worcester is increased from 18 to 21.

p. 74. l. 11. quatuordecim denarii appears instead of quatuor in the account of the tax for the Holy Land.

p. 96. l. 28. decimam for tertiam decimam in a similar passage.

p. 101. l. 3. quadraginta milia libras for sexaginta. p. 132. l. 30. The number of Jews detained in the Tower is given as *lx. et viii*. Matt. Par. has plusquam viginti tres.

The numbers given by the authorities followed are frequently increased or diminished by one, a mistake easily committed in writing the numerals in Roman letters.

Names.

Instances of Alteration of Names.

P. 50. l. 7. S. Albani for S. Audoeni.

p. 61. l. 30. Wygornensis for Wintoniensis; the same error in p. 64. l. 22.

p. 65. l. ult. Marescallus for Martel.

p. 83. l. 3. Elyensis for Treverensis.

p. 84. l. 12. Remensem civitatem for Januensem civitatem.

Occasionally we find amplifications, e. g. p. 58. ult. vita jussit privari, for Wendover's vita privavit; p. 64. l. 5. de forestis wastum fecit non modicum for Matthew Paris's plantavit; p. 74. l. 22. motus est is enlarged into motus est in iram. So p. 93, the assise of bread has many amplifications. This perhaps came from an independent source. Reference to it is especially made in a note at the end of the Norwich MS. The defects of his authorities he makes no attempt to Errors of supply : thus p. 52, l. 20, he repeats Wendover's confes- the authorities resion of his ignorance of the names of two of the Con-tained. queror's daughters, Adeliza and Matilda.

p. 53. l. 8. Wendover's error of Leo papa for Urban II. is followed.

p. 59. l. 17. The new Archbishop Radulfus is called Bishop of London instead of Rochester, as Wendover and Paris have done, although our author follows Matthew Paris in his correction of this lower down.

pp. 61, 66. William Bishop of Winchester is said to have died under both the years 1128 and 1142, and to have been succeeded by Henry; this is also due to Paris. In p. 62. l. 2. also the year of the succession of Bishop Robert to Lincoln is incorrect.

p. 62. l. 17. Matthew Paris's error, mentioning the death of Pope Innocent II. this year, is repeated. Matthew Paris makes two popes of this Innocent II., as he gives afterwards the correct date of his death, where he is also followed by our author, p. 66.

Additional Matter.

Additional matter.

The following are the principal additions due to our chronicler, which occur more frequently than in the former portion of the work.

In p. 57 we have an account of a prodigy in the sky (though I think this has been introduced incorrectly), the mention of a quarrel between Henry I. and his barons, of the foundation of the Church of S. Faith at Horsham, and the establishment of Canons at Salisbury. In p. 58, the dedication of the Church of S. Edburga at Winchester. In p. 60, the explanation of the device on the seal of the Templars. In p. 61, mention of a famine in 1122. In p. 73, the list of the English bishops who went to Rome against Becket differs from the ordinary accounts. In p. 81, we have a curious mention of the loss of the horses in the

xlix

defeat of Henry II. in Normandy. In p. 99, the amount paid by the Cistercians of the tax imposed by John; p. 103, the account of John's behaviour after signing Magna Charta;¹ p. 107, the sketch of Pope Innocent III. In p. 108, are some additional details of the defeat of the French fleet under the monk Eustace; and p. 109, of the revelation of the treachery of Louis VIII. In p. 110, we find mention of an edict, at Henry III.'s coronation, for all except the clergy to use chaplets of flowers. Some additional details follow of S. Thomas Becket's translation. In p. 113, details of the odium which Hubert, thejusticiary, acquired. In p. 122, the success of Grosteste over his chapter at Lincoln is mentioned. In p. 125, the horror of the English clergy at the Papal exactions, and in p. 126, the conduct of the Pope on receipt of their letters. In p. 127, details of the provisions furnished by the Emperor to S. Louis in Cyprus, the visitation of the monasteries by Archbishop Boniface, and the subjects of the conference of the Black Monks. In p. 128, the behaviour of Henry III. in dismissing the traitor Guasto de Bardo with honour and presents, when brought to him by Simon de Montfort, and p. 129, to the Gascons, whom the latter had charged with treason. In p. 130, is mentioned the diminution of the tax on the Londoners (1253), what they had paid before being allowed to go towards making up the requisite sum. In p. 131, (1254) Richard of Cornwall's destroying his weres. In p. 132, (1255) the troubles of the monks at Winchester under their bishop, the King's uterine brother,-the punishment of the Jews at Lincoln,-p. 133, the doubts of many in the parliament at London as to what was to be done at the King's fresh

1

¹ The sneer at John as "novus papalis vassallus," in p. 103, is from Matthew Paris, p. 262, though the

demand for money. In p. 135, we have some very interesting additional particulars of the interview between the papal legate Rustand and the clergy, respecting the Pope's demands in 1256; and in p. 136, some addition respecting certain workmen injured by subterraneous fire in London,— the mention of the provisions of Oxford,— and of miracles at Catteby, at the tomb of S. Edmund's sister.

Besides these, there are many allusions to Norwich matters-the successions of the Priors, the arrival of the Friars Minor at Norwich (p. 113), &c. Among minor additions may be mentioned the addition of the exact date to the death of the Archbishop of Rouen in 1079 (p. 51) — the effect of the drought of 1114 on the Thames (p. 59) — the name (S. Giles) of the hospital founded by Queen Matilda in 1118 (p. 60)-the erection of a church built at Reading by Henry I. (p. 61)-the name of the place Leonas where Henry I. died, and his having chosen Reading as his place of sepulture (p. 63)-the additional details of Richard I.'s behaviour on his father's death, (p. 82)-(p. 110) the quantity of money carried off by the legate Walo, and (p. 132) the play on the word Clemens-" in die S. Clementis ipsis iratus non clemens." His private feelings are occasionally shown. Thus he inserts "heu" in mentioning the death of Herbert, first Bishop of Norwich, p. 60; p. 74, l. 4, (1166) his feelings about the Constitutions of Clarendon are shown by the insertion of *iniquarum*; and in p. 120 he expresses his grief on the nonobservance of Magna Charta.

In some cases Matthew Paris's language is softened; for instance, in the account of Simon de Montfort's mission to Rome respecting his marriage, p. 121, he says, "Obtento desiderio suo, de uxore sua retinenda." For this Paris has, p. 471, "Effusa et promissa infinita " pecunia, a domino papa impetravit, ut . . . liceret " illicitis abuti amplexibus." After the year 1230 the amplifications are considerably increased; and Paris, though still always at the author's hand, by no means so implicitly followed.

Our conclusion then with respect to this second portion of our volume is, that it is a carelessly executed compilation from the authorities above mentioned, with a considerable number of minute additions from sources peculiar to the author or authors,—probably executed in the monastery of Norwich, and certainly by a different hand from the first portion, and at an earlier period.

The third The third portion of the chronicle is a simple tranportion, pp. script of part of the chronicle of John de Taxster, or 137-140. A.D. 1258- Tayster, a monk of Bury St. Edmund's.

Of Taxster's chronicle several copies exist. I have collated the following: ¹MSS. Julius A. 1. in the Cotton collection in the British Museum, and Arundel 6, in the Herald's College, contain this chronicle alone.² But it will also be found embodied with Everisden in Arundel 30, in the Herald's College; it forms a portion of the chronicle which goes under the name of John de Oxenedes,³ (Nero. D. 2. in the Cotton collection); and also follows the chronicles of Florence of Worcester in a well known MS. in Corpus Christi College, Cambridge (No. 92). It is from this last that the only edition that has yet appeared in print is derived. It will be found in the second volume of the edition of Florence of Worcester, edited for the English Historical Society in 1849 by Mr. B. Thorpe. The editor, though he was aware of the fact of its

² MS. Harl. 1132 contains a portion of Taxster's chronicle, as far only as the year 1193. ³ This compiler, however, has omitted more than Bartholomew Cotton, although some of the latter's omissions will be found in the former.

lii

Taxster.

¹ A list of all the MSS. used in the present volume is given at the end of the preface.

being the chronicle of Taxster, and has mentioned his name in the preface, has called the chronicle itself "Continuatio Chronici Florentii Wigorniensis."

The portion in the present volume, short as it is, is so important, and the printed edition so defective, that I have thought it right to collate all the above MSS. with care, as also to point out the defects of the printed edition. It will be seen that I have been able to give several passages with greater correctness than they have previously appeared. The reading *asilum* for *auxilium* in p. 139, 1. 18, which is given in two MSS., is a striking instance of the necessity of collating all the copies of a chronicle that exist.

We know the author's name from the two MSS. which contain his chronicle without any other. Julius A. 1. gives it thus:

"Hoc anno [1244] scriptor præsentis voluminis "habitum suscepit monachicum, dictus J. de Taxster, "die Sancti Edmundi."

The same is given in Arund. 6, except that there " de Tayster" is read for "J. de Taxster." This passage follows the word "interfecta est" in the printed edition, p. 179. l. 30. The portion of the chronicle that is printed, which is all that is of any value, is that from A.D. 1173-1265. It occupies pp. 153-196 of Vol. II. of Mr. Thorpe's edition, beginning "Comes Sancti Ægidii" . . . and ending . . . " feria secunda." It begins from the Creation, and is a compilation from various sources down to the year 1257. From 1258-1265, when it terminates, it is original, and it is from this latter portion that our The evidence of this author has made his extract. chronicle shows the author to have been a monk of Bury St. Edmund's, but beyond this nothing is known of him.

The variations introduced into the present chronicle are very triffing; the omissions are more considerable. They consist chiefly of those passages relating to

liii

Bury St. Edmund's, in which the Norwich monks had no interest.

The fourth portion of the chronicle, giving the The fourth portion, pp. annals of the years 1264 to 1279, is, I believe, 140-159. A.D. 1264- entirely original, and of very great importance. It 1279. is not impossible that the chronicle of Everisden (see below), and perhaps those of Wikes, and the Waverley Annals, may have been employed by the writer, and I have affixed references to these chroniclers and a few others when the same facts are men-But the accounts are certainly not copied tioned. from theirs, and appear to be quite independent. New facts. Norwich affairs occupy a very considerable space. We gain several new facts, of general interest; -for instance, very full details of the proceedings at Canterbury on the death of Archbishop Boniface. Our chronicler mentions that Prince Edward, then in Gascony on his way to the Holy Land, came instantly back in order to secure the election for his chancellor Robert Burnel;¹ a very vivid picture is given of the prince bursting into the chapter after forcing the doors, and his rage at the monks' steady refusal to be untrue to their duty; the election terminated in the appointment of their prior, Adam de Chillenden,² and the old king showed his rage at the rejection of his son's request by confiscating the property of the monks, and swearing never to take the newly-elected archbishop into his favour (p. 146). We also learn the arrival of the younger Simon de Montfort in England, in order to visit the tombs of his father and brother; and besides many minor matters

> ' The only hint I have found of this elsewhere is in Wikes's Chronicle, p. 92. He, however, gives no details.

Wharton, i. p. 116, calls him William,-an error which has been repeated by Le Neve. His election was set aside by the Pope, and ² The Lichfield Canon apud | Robert Kilwardby succeeded.

liv

connected with Norwich, we have a very detailed ac- The riots count of the riots in which part of the cathedral and in 1272. at Norwich the monastery were burnt in 1272. This is perhaps the best known portion of our author's history, as besides having formed the source from which all historians of Norwich (either at first or second hand) have derived their accounts of this event, it is extracted at length in Wharton, in Dugdale, and in Blomefield's History of Norfolk. The latter treats it as the work of a partisan, making out as good a case as possible for the monks. There seems in reality no cause for such an opinion; a monk himself, our author naturally does not view the rioters with any particular kindness; but the account bears every appearance of being an honest one, and the writer mentions the reports which the citizens put forward. Very full details of the king's anger and of the punishment of the rioters are given. Several documents are added, and especial reference is made to the papal letter on the subject, (which is printed in the Appendix A.,) relating to the interdict laid on the citizens and their subsequent Full details also are given of the dedicaabsolution. tion of the cathedral in 1278.

The author's personal feelings on publick matters are Personal shown by the insertion of *heu*, when mentioning the feelings of death of Simon de Montfort (p. 140, and in the affairs of his monastery by a similar insertion in giving the death of the prior Nicholas de Bramertone (p. 143). As an instance of an error, the account of the siege of Rome, as he calls it, (obsedit civitatem Romæ, &c. p. 143), by Charles of Anjou in 1267 certainly would give a reader a very different idea of the facts to the true one.

The fifth portion of our chronicle, which contains The fifth portion, pp. the annals of the years 1279 to 1284, is a transcript ¹⁵⁹⁻¹⁶⁶. A.D.1279of the corresponding portion of the chronicle usually ¹²⁸⁴. ascribed to Everisden, a monk and cellarer of Bury of Everisden.

١v

St. Edmund's, who has taken up and continued Taxster's chronicle from the year 1265. The chronicle as far as the year 1295 has been printed in the edition of Florence of Worcester published by the English Historical Society, where it follows Taxster, and occupies from p. 196, "Symon filius . . . " to the end of the second volume, being printed from MS. 92 in Corpus Christi College, at Cambridge, and therefore called by the editor "Continuatio Chronici Florentii Wigorniensis." Unfortunately the editor was not aware of other MSS. being in existence, and though he saw that the writer was a monk of Bury St. Edmund's, seems not to have suspected his identity with Everisden, and thus only made use of the one very faulty' MS. The fact too of its being printed as a continuation of Florence of Worcester may have caused it to have been more neglected than its value deserves; for excepting by Dr. Pauli, I am not aware of any use having been made of this chronicle; --- and he has evidently no idea of the real author.

The other MSS. that contain this chronicle are MS. Arundel. 30, in the Herald's College, and MS. Nero

" æmulis." This, which is in both Ar. 30, and Nero, D. 2, makes everything clear. Other instances of editorial corruptions might be pointed out, were this the place for so doing, where there is not the same excuse. It is difficult to believe the editor could have ever seen his MS. The notes in pp. 180¹, 184¹, 196⁴, 203¹, 227¹ 269¹ and ³, 270¹, 273², 279¹, contain statements that are simply incorrect.

The long interpolation, pp. 250-263, of which the last paragraph is in rubrick in the MS., is not in the MSS. of Everisden.

lvi

¹ I give one specimen of this, among many others. In vol. ii. p. 235, speaking of the king of Arragon, MS. C. C. C. 92. reads, " qui, tam terrestri et navali prælio " quam etiam inedia quampluribus " suorum consumptis suis occupata, " tandem apud civitatem Parpelo " nam [not Pampelonam], dysen-" teriæ incommodo, viam universæ " carnis ingressus est." The editor, not understanding this, has made it worse by altering occupata into occupatus. The difficulty arises from the scribe of the C.C.C. MS. having left out an entire line after consumptis, viz. "thesaurique sui " non modica parte amissa et ab

D. 2 in the Cotton Collection in the British Museum. This last contains only as far as the year 1293, with some variations, especially in the accounts of the battles of Lewes and Evesham, and the fines of the judges, with many allusions to the monastery of Everisden's name is obtained S. Benet Holme.¹ from MS. Arundel. 30, where, under the year 1300, is given the account of the right of the abbey to the manor of Werketon, "Anno regni regis Edwardi " quarti [the 3 Edwards before the Conquest being " reckoned; primi, however, is in the margin] xx. " octavo, dominus Joh. de Everisden, tunc celerarius " Sancti Edmundi, validam expeditionem fecit in par-" tibus Norhamptone apud manerium de Werketon de " pastura, quæ [MS. qui] dicitur Butoneris, sicut in " registro Cantoris continentur."

That the chronicle was composed in the reign ot Edward I. there can be no doubt, as he is mentioned several times as the reigning king. A great part of his account of this reign seems to have been written at intervals as the events occurred; thus under the year 1255 he has mentioned "Hic attonsus fui." Down to the year 1296 the MS. Ar. 30 is in the same hand. After 1301 there is an omission till 1313, when a few slight notices occur till 1334, in another hand, and in a third an entry of 1382. The portion extracted by our chronicler contains the same additions respecting the monastery of S. Benet Holme, and also the same omissions, as are found in Nero, D. 2, the authorship of which is usually given to J. de Oxenedes. I J. de Oxeconclude that that author borrowed Everisden's MS. nedes. while in progress, for his own chronicle, and then lent it to the monks of Norwich for theirs. It is,

¹ Probably before the present | judgment of this MS. through the volume is published the publick labours of Sir Henry Ellis. will be able to form their own

Ьü

however, somewhat remarkable that the Norwich MS. omits the greater portion of this,-stopping suddenly in the middle of a word (p. 161, l. 22, magister), and going on, after the interval of a blank page, to the year 1285, where the matter is again original. The writer of the Cotton MS. must, therefore, have borrowed the other for himself.¹ I have collated all the MSS. with each other, and with the printed text of Everisden, printing in large type those passages which are not there to be found, and which have consequently come from the MS. of Oxenedes.⁹ The pages will thus exhibit at sight the additions Oxenedes has made to Everisden. Besides the alterations thus named, there are considerable omissions, which have been indicated as before.

Of the matter, as it has been before the publick since 1849, nothing need be said. The only alteration our chronicler seems to have introduced of his own is the curious name Walkiniana given to the princess Elizabeth, who was born at Rhuddlan in 1282. (p. 163.) It may be remarked that in Nero. D. 2 the name has been altered; Elysabeth is written over a very manifest erasure.

The sixth 166-182 1291.

The sixth portion of our chronicle, which goes portion, pp. down to 1291, is entirely original, and contains many A.D. 1285-facts not to be found elsewhere. Norwich and its neighbourhood, and especially Yarmouth, still occupy a considerable share in the events mentioned. The

> ¹ It is of course possible that the Norwich MS. is imperfect; the Ma- of Magister ends both a page and a gathering; and the next page (the first of the new gathering) is blank, the annals of the year 1285 beginning on its obverse;-this is in a different hand and ink, and

evidently written at a later time, doubtless contemporary with the events mentioned.

² These will of course be found in Sir H. Ellis's edition.

* She is, however, in the later portion of the chronicle called Elizabeth as usual.

lviii

visits of the justices itinerant are mentioned. The election of Ralph de Walpole to the bishoprick is described at full length, the king, who was then in Arragon, having given his consent to a free election, to obtain which two monks had been sent; the new bishop elect set off again to obtain the royal assent and was joyfully received on his return. Our chronicler, however, tells us of his unpopularity in the diocesean instance which goes to prove the writer's good faith, as he evidently was very well satisfied with the election himself. Of this bishop's visitation of his diocese, and the dangerous floods of 1287 and 1290, we naturally At Yarmouth we have mention of the find mention. new stone wall to the cemetery, erected in 1286, and its destruction the following year by a tempest ;-- the quarrels between the sailors of Yarmouth and those of the Cinque Ports, and the complaint of the former against the latter before Parliament,-the dedication of the church, and other local details. Among matters of more general interest are the curious lines (p. 167) about John de Kirkeby, bishop of Ely, who had been formerly chancellor, described as a man who "in " diebus suis nimis singularis existebat;" and the remarkable account of his death, p. 174. Our author has evidently no love for him, as he speaks of him as preparing a way for the king "ad lumbum inferni," a remark which the Cotton MS. has struck out. Very full and interesting details are given of the punishment of the judges in 1289, especially of the flight of Thomas de Weyland to Babwell,¹ near S. Edmundsbury, and his assumption there of the habit of a monk; of Henry de Bray the escheator,² who twice attempted suicide after his capture; and of Adam de

² He is called *eschaetor et justiciarius Judæorum* in the Dunstable Annals, p. 577.

¹ Babwell, or Grey Friars, just outside the town. See Dugdale's Monasticon, t. vi. 1532. Annals, p. 577.

Strattone, clerk in the exchequer,¹ who is described as being arrested on two separate occasions. The first time (p. 171) he was accused of homicide, sedition, and other excesses. Besides vast treasures, an armarium, containing evidences of magical practices, was discovered in his possession, which he destroyed, in spite of the royal seal having been placed upon them. The second offence (p. 180) was the forgery of a deed. He had received a manor from the prior of Bermondsey for his life, and by removing the seal and placing it upon another deed of his own composing, he altered this into a gift to himself and his heirs. He was punished with perpetual imprisonment during the king's pleasure. The very interesting account of the company and the dresses - 915 citizens of London dressed out in their "braveries" (prudentiæ), and ladies dancing through the streets-at the marriage of the princess Margaret to John of Brabant in 1290, is peculiar to our chronicler. Besides these must be mentioned the details respecting the quarrel with Flanders in the same year, and the arrival of the counts of Holland and Cleves to join the king in Scot-This is the last entry in the land in the next year. Norwich MS. as originally written. It is followed by the document giving the submission of the claimants of the crown of Scotland to Edward I., the annals of the years 1291, 2, as given in the Appendix D., and Magna Charta, and the other documents of which mention has been made above.

One or two trifling mistakes may be observed :---thus, p. 176, l. 19, Alfonso III. of Arragon is erroneously

' There seems to be some doubt | about the office he held. The Dunstable Annals, p. 577, call him baro de scaccario. See Foss's Judges, iii. p. 161. Mr. Foss says, p. 160, "What was the precise cause of | " not described."

" his disgrace is nowhere clearly " stated; corruption is charged by " one, and felony by another. The " latter is expressly mentioned in " several records, but its nature is

.

lx

called Petrus; and in the same page, l. 21, we have Nicholas papa quintus for quartus—an error the Norwich MS. has committed again p. 433.

This portion was probably executed in the monastery of Norwich, the events of each year being written down as they occurred.

The next portion of the history occupies from the year The se-1291 to 1298, when the chronicle is brought to a con- tion, pp. clusion. I see no reason for doubting that this is the 182-344, A.D. 1291production of Bartholomew Cotton himself, taking up 1298. and continuing the annals he found in his monastery, from the year 1291. The chief feature is the very large and valuable collection of papal bulls, royal letters, and other documents, the greater portion of which are now for the first time published, although a considerable number are in print in various historical collections.¹ I have, as above stated, collated these with the copies given in the respective collections, printing the additions, when there are any, in the usual type, the rest being printed in small. A list of them will be found at the end of the preface. Among them, the copy on the emperor's side of the treaty between Adolf of Nassau and Edward I., and the letter of the traitor Thomas Turbeville to the provost of Paris, with the account of his execution, are perhaps the most interesting and valuable. Many relate to the affairs of the Holy Land after the loss of Acre in 1291, and to the visit of the cardinal bishops of Albano and Palestrina to England in order to bring about a peace with France in 1295. question naturally arises as to what means Bartholomew Cotton had of possessing himself of copies of these documents. In many instances the answer is obvious enough. The cases of royal letters sent to the sheriff

¹ Towards the end the author several times refers to documents as not here. See pp. 315, 316, &c.

of Norfolk, or papal bulls sent by the archbishop to the bishop of London, and by him to the bishop of Norwich, or in documents sent for preservation in the monastick treasuries, his connexion with the monastery of Norwich fully explains. But this will not account for such as the two mentioned above; and this must give us a high idea of his means of obtaining information as to the current events of his time, and consequently of the credit to be attached to his statements. It is somewhat remarkable that most of the documents from Rome are of the year 1294, a year during which the collection of "Vatican Transcripts" now in the British Museum contains absolutely nothing.

That this portion of the chronicle was written contemporaneously with the events narrated there is ample internal evidence. I give two instances, from the account of the proceedings of Boniface VIII., on his election in 1294. After mentioning the pope's letters to various sovereigns, our author adds, p. 258:

"Et nimis sollicitat festinare passagium Terræ "Sanctæ; et dicitur quod in propria persona vult "transfretare.

Again, after mentioning the pope's sending three cardinals,¹ to the kings of France, England, and Germany in the same year, he adds, p. 259. that they—

"Fuerunt apud Florentiam v. die Martii, per quod "creditur ipsos esse modo in Franciam."

The lengthy account of the election of Pope Celestine V., and of his subsequent resignation, I have been able to trace to no known source. The latter narration is partially known from its being incorporated into the

lxii

¹ There seems to be an error in giving the title of cardinal to these persons. I have been unable to identify them in the list of cardinals given in Moreri's Dictionaire Historique. The passage containing

this paragraph and the two following bulls of Celestine V. has the word *vacat* at the beginning and end, written by the same hand that has written the old chalk foliation.

Dunstable Annals; the latter annalist has, however, abridged the account, and has all the appearance of having copied it from our author. The above cited passages show that it was certainly written immediately after the events described took place.

As to the principal facts preserved by our historian Principal facts. local details connected with Norwich and Yarmouth still occupy a considerable portion. Many fresh details are, however, given with respect to facts of more general interest ;---for instance, the proposed marriage of Edward I. with Blanche, sister of Philip IV., and the plan for entrapping him at Amiens,—the preparation for the war with France in consequence of the seizure by Philip of all Edward's French possessions,-the general inquisition into property for the taxes in support of the war,-the prophecies found at Rome in 1293,-the Welsh war,—the mission of the two cardinals sent by Boniface VIII. to make peace between England and France,-the doubts respecting the conduct of the Count of Holland, -- the treason and execution of Turbeville,--the Scotch war,-the quarrel between the king and the clergy in consequence of the bull "Clericis Laicos,"-the refusal of the earl marshal and constable to go into Flanders, and the king's conduct thereupon,-the Flemish war, and Edward's invasion of Scotland,-with an account of the decisive battle of Falkirk. Among many minor facts given by our author we may especially mention the writ against taking ducks' eggs in 1295, (p. 299), when probably the mallard de rivière was being brought into its present domesticated state,the appointment of "custodes maris" for the different counties (p. 308),—the account of the marriage of the Princess Elizabeth to the Count of Holland at Ipwich (p. 316), where all the expenses (apparently much to the chronicler's disgust) were defrayed by the peple of Norfolk and Suffolk,-the contempt into which the

clerical order fell after they were put out of protection,¹—the king's behaviour in answering the articles presented to him by the clergy in 1297 (p. 335),—and his seizure of the wool, which the chronicler considers a chief cause of the troubles with the earl marshal and other nobles (p. 338). Almost the only personal remark in the whole history is the author's thanksgiving at the peace between the king and the nobles, and the immediate pursuit of the war against the Scotch (p. 339), showing how strong the feeling must have been at the time in England.² The history ends abruptly with the return of the king after the victory of Falkirk to Carlisle, and the retirement of the Scotch into Galloway.

Estimate of his historical value.

Enough, it is believed, has been said to show the great value of this chronicle for the history of the first twenty-five years of the reign of Edward I. The facts are clearly told, without, apparently, any unjust bias to either side, when the author is relating the quarrels between the king and the clergy or the barons. In the former case, while the difficulty in which the clergy stood between the necessity of disobedience to the Pope or the king is distinctly stated, there is no exaggeration of the sufferings of the clergy, or the tyranny of the king. The author's sincere joy at the restoration of internal peace throughout the country is the only expression of feeling that escapes him. He must clearly have had very great means of collecting facts, as well of those that took place close at hand in his own or the neighbouring counties, as of those at a distance, and he has certainly made the best use of his opportunities.

et magnates; et tunc tractaverunt de expeditione contra Scotos, et in omnibus benedictus Deus. Amen.

xliv

³ Unde clericalis ordo vilissimus et vilor plebe reputabatur; p. 322. ² Lic fuit bona pax reformata inter dominum regem, suos comites

On the other hand, the careless way in which the earlier portion of the volume-the abridgement of older chroniclers-has been performed, may give some reason to suspect the accuracy of a narrator who has proved himself so careless a compiler. But independently of the supposition, for the truth of which I think ample grounds have been shown, that the latter and earlier portions of the chronicle are by different hands, it is reasonable to expect that far more pains would be taken by a historian while collecting facts for himself, the while only hastily abridging the work of another. And many of the errors are simply repetitions of those of his authorities. This is especially the case with the earlier portions of many of the annals compiled in the way of our author's for the respective monasteries in which they were preserved.¹ And in what is the original portion of this history very few errors, and these of very small moment, have been discovered.

We conclude then with Dr. Pauli² that this is one of the most important sources for the history of Edward I.

Of the LIBER DE ARCHIEPISCOPIS ET EPISCOPIS Liber de ANGLIE, which forms the third book of the historical Archiepi work of Bartholomew Cotton, and by which he is Episcopis Angliæ. chiefly known, little need be said. The greater portion is an abridgement of the work of William of

" Patriarcha Ierusalem venit in " Angliam, et terræ motus factus

" est magnus, et Baldewinus factus " est archiepiscopus Cantuariæ, et

⁴ patriarcha Ierosolimitanus venit

" in Angliam."

Here in the course of three lines the same fact is twice repeated, the compiler having doubtless two other chronicles open before him.

² See the Appendix to the fourth volume of his Geschichte von England, Die Quellen zur Geschichte der Jahre 1272-1399, p. 718. He concludes : " Der ganze Abschnitt hätte längst veroffentlicht werden müssen."

scopis et

¹ As an instance of the carelessness with which these chronicles were often compiled, see the Chronicon Petroburgense, edited for the Camden Society by Mr. Stapleton, p. 4. Under the year 1085 is the entry:---

Malmesbury, "De Gestis Pontificum." An introduction is prefixed, compiled from Geoffrey of Monmouth, Florence of Worcester, Henry of Huntingdon, and other sources, which are sufficiently indicated in the margin. After the bishops given by Malmesbury, the names of those that follow, usually as far as the year 1220, are given, but rarely anything besides. To this there are two chief exceptions-the accounts of the archbishops of Canterbury and the bishops of Norwich, which are carried down to the author's time, and are of considerable interest and value. The accounts of the latter have been continued as far as John Salmon by a later hand, after Bartholomew Cotton's death, if the inference from the colophon that he was dead in 1298, be There seems evidently to have existed an correct. intention of completing the whole series, as the page is always left blank after the account of each bishoprick. The account of the bishops of Norwich has been printed by Wharton in his Anglia Sacra, vol. i., pp. 403-412. Besides these, the lists of the archdeaconries and rural deaneries given in many of the dioceses appear to be original, and there are frequent minor additions to Malmesbury's account. The dates given in the margin have been taken from Mr. Hardy's edition of Le Neve's "Fasti."

Documents printed in the Appendix.

The documents printed in the Appendix will speak for themselves; the Papal letter against the citizens of Norwich has been frequently alluded to, though it now appears in print for the first time. This, and indeed the whole of the present chronicle, gives a remarkable idea of the importance of the city of Norwich at this date; these riots, for instance, engaging the attention, not only of the whole kingdom, but of the court of Rome. The annals of the two years 1291 and 1292 from the Norwich MS., besides many local details,—e. g., the quarrel at Yarmouth between the

lxvi

friars minor with the clergy and townspeople, the election of the bishop of Rochester, &c.,—give an interesting account of the last siege of Acre (though the victor is incorrectly called the son of Bandokdar¹), and other facts relative to the attempt at a fresh crusade afterwards. The letters of Adolf of Nassau to Edward I. will illustrate the treaty of peace in 1294; and the explanation of the Saxon legal terms from the Norwich MS., "secundum consuetudinem scaccarii," may be compared with those given by Rudborne in his *Historia Major Wintoniensis*, printed in Wharton's Anglia Sacra, T. i., pp. 260-262.⁹

It remains to mention some of the published works Historians in which the present chronicle has been used.

Alexander Nevyll, secretary of Archbishop Parker, chronicle. published in 1575 (London, 4to.), a work entitled Nevyll. "Norwicus," of which the greater portion of the history is derived from Bartholomew Cotton.

Wharton, besides the account of the bishops of Wharton. Norwich already mentioned, has given a few extracts from the history relating to Norwich, which he styles "Annales Norwicenses;" they occupy pp. 397-402 of vol. i of the Anglia Sacra.

Our MS. is one of the authorities used by Tyrrell Tyrrell. for his history, and mentioned in his list of MSS. authorities. He has made frequent and good use of it, with occasional errors.³

Hearne, in his edition of William of Newbury, Hearne. pp. 810-814, has given from a transcript of Arch-

- - -

¹ Al-Bandokdari (Bibars) died at Damascus in 1277, and his sons Barkah-khan and Selamish succeeded him, each for only a short time. Kalaoon Salahi succeeded in 1280, and then Khalil, who was the captor of

² In the Index the modern names of places have been inserted after the medizeval ones, excepting in

Acre.

such cases where they are either too obvious or too well known to require explanation.

⁶ E. g. At the battle of Falkirk B. Cotton says "plusquam xl. milia" of Scots fell (p. 344). Tyrrell, History, vol. iii., p. 130, says, from him, 15,000-an error in which he is followed by Dr. Pauli, iv. p. 140.

lxvii

bishop Usher a few unimportant extracts down to the year 1287 from our chronicle. The archbishop had not a very clear-sighted scribe, as one of the first words, tantummodo, written in the abbreviated form čmmo, he has read 5199 !

Blomefield, in his history of Norfolk, as was to be field's Nor-expected, has used Bartholomew's account of the riots of 1272. We have already spoken of this above (p. lv.) The account is given in full in the new edition of

Dugdale's Monasticon, t. iv. p. 4.

In our own time, besides Dr. Pauli, whose opinion of the value of the chronicle has been already given, few have made a greater or better use of it than

Mrs.Green. Mrs. Green in her Lives of the English Princesses. A very strong proof of the importance of making such works as the present publici juris, is afforded by the accidental errors into which she has fallen. I give her remarks and the text in using the MS. of the author in parallel columns in two or three instances.

Mrs. Green, ii. p. 307.

Bartholomew Cotton "gives the " 29th of September as the date " [of the Princess Eleanor's marriage].

ii. p. 310. B. C. says "King Edward paid " a visit to his daughter [Eleanor] " and her husband."

ii. pp. 371, 2.

At the marriage of the Princess Joan, " the great Earl of Gloucester " was accompanied by 103 knights " and six ladics, and her uncle " Edmund Earl of Cornwall had " 100 knights and six ladies in his " train. . . . The bridegroom " himself had only eight knights."

Bartholomew Cotton, p. 233.

No date is mentioned, but the next sentence states that Balliol came to the English Parliament post festum Sancti Michaelis, whence the mistake.

Ib.

" Edwardus iter arripuit versus " mare, ut comitivam faceret " comiti de Bars et Alienorse filiæ " suse, qui transfretaverunt ad " partes suas," &c.

i. e. He accompanied them to the sea, and then they left him.

Ib. p. 177.

" Comes Gloverniæ cum c. et " iii. equitibus et lx. dominabus ". . . Dominus Edmundus, " frater regis, cum c. militibus et " lx. dominabus. . . . Dux " vero Brabantiæ cum octoginta " militibus."

folk. Dugdale's Monasti-

Blome-

con. Pauli.

These errors have been pointed out without the slightest idea of detracting from the credit due to a lady who has done so much and so well for English history, and who deserves especial praise for the way in which she has consulted the true sources of history—original documents,—but to give an instance of how the most careful and honest searchers after truth are liable to mistakes,¹ and thus how important it is that such records as the present should be, as far as possible, within the reach of all historical students.

' In Dr. Elmsley's preface to his edition of the Medea of Euripides, he points out some omissions which Porson has made in his collation of the very rare editio princeps, of which the latter had said "hanc " editionem, summa cum religione, " ne dicam superstitione, contuli."

Elmsley adds "Hace attuli, non ut "Porsonum indiligentiæ insimu-"larem, sed ut ostendercm, difficil-"limum opus esse accuratam libro-"rum collationem," a remark which I hope will be borne in mind by readers of the present volume.

lxix

LIST OF THE DOCUMENTS CONTAINED IN THE PRESENT WORK.

Those that are published for the first time are marked with an asterisk.

	Year.	Page.
Assise of bread	1202	93
Laws of Merton	1236	118
¹ Letter of Edward I. respecting the fines to		
be imposed on the citizens of Norwich -	1275	152
Articles of peace between Llewelyn and Ed-		
ward I	1277	155
Submission of the claimants of the kingdom of		
Scotland to Edward I	1291	181
Bull of Nicholas IV. authorizing the payment		
of a tenth of ecclesiastical property to Ed-		
ward I. for the Holy Land	1291	183
Bull of Nicholas IV. granting obventions to		
Edward I	1291	187
*Bull of Nicholas IV. respecting the appoint-		
ment and duties of the tax collectors	1291	189
Bull of Nicholas IV. giving the taxation of		
benefices for the Holy Land	1291	191
*Bull of Nicholas IV. on the loss of the Holy		
Land	1291	199
*Bull of Nicholas IV. proposing the union of		
the Templars and Hospitallers	1291	203
*Summons of Archbishop Peccham for a synod		
to be held in London in obedience to these		
bulls, with the letters of the Bishops of		
London and Norwich forwarding it	1291	204
*Articles discussed at the synod	1291	206
•		

18

H

i.

4

¹ Printed from this MS. in Wharton's Anglia Sacra, i. p. 400, and Dugdale's Monasticon, iv. p. 18.

Lxx

LIST OF DOCUMENTS.

	Year.	P
Answers to the articles from the diocese of		
Norwich	1291	
Letter of the French clergy on the same		
subject	1 291	
Answer of the Council of Arles to the Pope		
on the same subject	1291	
*Letter of the Sultan Khalil to Hayton II. of		
Armenia on the capture of Acre	1291	
•A similar letter on the capture of Tyre -	1291	
Letter of Hayton II. to Edward I	1291	
*Letter of Nicholas IV. to the English clergy		
respecting Bernard, Bishop of Tripoli	1291	
*Bernard's letter to the Bishop of Norwich -	1291	
Letter from Philip IV. to Edward I. summon-	1251	
ing him to answer for his attack on Nor-		
mandy	1293	
	1290	
*Letter of Edward I. granting pardon to out-	1004	
laws who will serve in Gascony	1294	
•Letter of Edward I. requiring obedience to	1004	
the Admiral, William de Leyburne	1294	
Treaty of Adolf of Nassau with Edward I	1294	
Declaration of Adolf of Nassau, releasing his		
subjects from their obedience if he breaks		
the treaty	1294	
•Assent and witness to this treaty	1294	
*Writ of Edward I. to the sheriffs of Norfolk		
and Suffolk to release the wool, &c., on the		
payment of a fine	1 294	
Summons of Edward I. to the clergy to meet at		
Westminster to discuss the French seizure of		
Gascony	1294	
Writ of Edward I. appointing collectors for		
Norfolk and Suffolk of the tax on the		
clergy	1294	
Form of protection granted to the clergy in		
return for the payment of the tax	1294	
•Form of the taxation of a tenth	1294	
*Letter of Edward I. excusing the Norwich		
monks from the payment of the tenth -	1294	
*Bull of Celestine V. introducing Bertrand	1471	
Delgot to the English clergy	1294	
There is the tendered for the tendered and tende	1437	•

lxxi

lxxii LIST OF DOCUMENTS.

*Bull of Celestine V. giving the first fruits of benefices in the province of Canterbury for three years to Edward I. and Cardinal	Ycar.	Page.
Colonna *Bull of Boniface VIII. annulling the dispen-	1294	261
sations, provisions, &c. of Celestine V. *Bull of Boniface VIII. annulling the provi-	1294	265
sions, &c. of Nicholas IV	1294	271
*Bull of Boniface VIII. respecting arbitrators	1294	274
*Bull of Boniface VIII. annulling the colla- tions, provisions, &c. of Celestine V. and		
Honorius IV	1294	277
*Bull of Boniface VIII. respecting the employ-		
ment of women as witnesses in trials -	1294	279
Bull of Boniface VIII. sending the Cardinal Bishops of Albano and Palestrina to make		
peace between France and England -	1294	280
*Letter of the two Cardinals to the officials of		
Norwich on the method of collecting money		
for their expenses	1295	283
*Letter of Boniface VIII. authorizing the two		
Cardinals to receive procurations	1295	286
*Letter of Boniface VIII. to the English clergy		
demanding pecuniary assistance for the two		
Cardinals	1295	287
*Demand by the two Cardinals of six marks		
from each cathedral, dignitary, &c	1295	289
*Demand of ten marks besides from the con-		
vent of Norwich for a sumpter horse for the		
two Cardinals	1295	292
Summons of Archbishop Winchelsea to the		
bishops of the province of Canterbury to		
meet in London	1295	293
Letter of Edward I. summoning the Prior of		
Norwich to Parliament	1295	294
Letter of Edward I. to the Prior of Norwich		
giving directions for the protection of the		
coasts of Norfolk and Suffolk	1295	296
Letter of Edward I. summoning a parliament		
on the French invasion of Gascony	1295	297
•		

•

.

.

LIST OF DOCUMENT	TS.
------------------	-----

*Letter of Edward I. proroguing the Par-	Year.	Page.
liament	1295	2 98
	1295	
Ordinance respecting alien monks in England -	1295	300
*Writ of Edward I. to the sheriffs of Norfolk		
and Suffolk ordering them to seize the pro-		
perty of lay aliens	1295	302
*Letter of Edward I. forbidding to land in the		
territories of the Count of Holland	1295	303
Letter' of Thomas Turbeville to the Provost		
of Paris. [Translated p. 437.]	1295	304
Account of his execution. [Translated p. 439.]	1295	306
*Letter of Edward I. to the tax collectors of		
Norfolk and Suffolk protecting the clergy		
from an additional tax of an eleventh, after		
they had paid a tenth	1295	307
Letter of John Balliol with his homage and		
submission to Edward I	1296	309
*Writ of Edward I. forbidding merchants to		
cross the water in consequence of the in-		
juries done to English merchants by French		
seamen	1296	313
Articles presented to the King by the Earl	1200	010
Marshal and the Constable against their		
•	1297	205
serving in Flanders	1297	325
	1005	0.01
of Boniface VIII	1297	327
Letter of Edward I. with his excuses in the		
affair of the Earl Marshal and Constable, and		
for his exactions during the war	1297	330
*Articles of the sufferance (or truce) between		
Philip IV. and Edward I	1297	340

APPENDIX.

*Letter of	Greį	gory I	C. aga	inst	the	citizens	of	•	
Norwich	-	-	-	-	-	-	-	1273	421
					_				

¹ Printed from this MS. in Stevenson's edition of the Lanercost | Chronicle of London (Camd. Soc.)

•

lxxiii

LIST OF DOCUMENTS.

lxxiv

	Year.	Page.
*Letter of Adolf of Nassau to Edward I. re-		-
specting the proposed attack on France -	1 294	434
*Letter of Adolf of Nassau to Edward I. re-		
specting the seizure of a vessel loaded with		
ashes	1 294	435
*Letter of Adolf of Nassau to Edward I. re-		
specting certain merchants wrecked in Eng-		
land	1296	435
*Letter of Adolf of Nassau to Edward I. in-		
troducing a secret messenger	1297	436
*Expositio Anglorum nominum secundum con-		
suetudinem scaccarii, from the Norwich MS.		43 9

.

.

LIST OF AUTHORS AND EDITIONS REFERRED IN THE MARGINAL NOTES.

- Baronius. Annales Ecclesiastici, t. xxiii. This is the fourth volume of the Continuation of Baronius by Mansi and Raynaldus. Lucze, 1749.
- Bede. Historia Ecclesiastica Gentis Anglorum. Monument. Hist. Britann. Lond. 1848.

Dunstable Annals. Ed. Hearne. Oxon. 1719.

Ethelwerdi Chronicon. Monument. Hist. Britann.

- Everisden. Printed at the end of the second volume of the edition of Florence of Worcester published by the English Historical Society, Lond. 1849, by Thorpe ; it is there called "Continuatio Chronici Florentii Wigorniensis."
- Florence of Worcester. As far as 1066 in the Monument. Hist. Britann.; afterwards, ed. Thorpe, Eng. Hist. Soc., Lond. 1849.

Geoffrey of Monmouth. Ed. Giles, Lond, 1844.

Hemingburgh. Ed. Hamilton. Eng. Hist. Soc., Lond. 1850. Henry of Huntingdon. As far as 1066 in the Monument.

Hist. Britann.; afterwards, in Savile's Scriptores post Bedam, Francofurt. 1601.

Knyghton. In Twysden's Decem Scriptores. Lond. 1652. Matthew Paris. Ed. Wats. Lond. 1640.

Matthew of Westminster. Ed. Francofurt. 1601.

Nicholas Trivet. Ed. Hog. Eng. Hist. Soc., Lond. 1845.

Prynne. History of Kings John, Henry III., and Edward I. Lond. 1670.

Radulphus de Diceto. In Twysden's Decem Scriptores.

Roger of Hoveden. In Savile's Scriptores post Bedam.

Roger of Wendover. Ed. Coxe. Eng. Hist. Soc., Lond. 1842.

Rymer. Fædera. Ed. nov. Lond. 1815.

Taxster. In the second vol. of the Eng. Hist. Soc. edition of Florence of Worcester.

lxxv

Walsingham. Ed. Parker. Lond. 1574.

- Waverley Annals. In Gale's Historiæ Anglicanæ Scriptores. Oxon. 1687. Vol. ii.
- Wharton. Anglia Sacra. Lond. 1691.
- Wikes. In Gale's Collection. Vol ii.
- Wilkins. Concilia Magnæ Britanniæ et Hiberniæ. Lond. 1737.
- William of Malmesbury. Historia Regum and Historia Novella. Ed. Hardy. Eng. Hist. Soc., Lond. 1840. De Gestis Pontificum, in Savile's Scriptores post Bedam.

lxxvii

LIST OF MSS. WHOLLY OR PARTLY COLLATED FOR THE PRESENT VOLUME.

BRITISH MUSEUM.

Bartholomew Cotton -	Cotton. Nero, C. v. Referred
	to as MS. or MS. Cotton.
Geoffrey of Monmouth -	Reg. 14. C. 1.
John de Oxenedes -	Cotton, Nero, D. 2.
Taxster	Cotton, Julius, A. 1.

HERALD'S COLLEGE.

Taxster		•	-	-	Norfolk.	Arundel,	6.
Taxster	and	Ever	isden	-	Norfolk.	Arundel,	30.

CAMBRIDGE. CORPUS CHRISTI COLLEGE.

Oxford. Bodleian Library.

Extracts from Bartholomew Cotton - _ } Laud. B. xvi. 675.

NORWICH CATHEDRAL.

Bartholomew Cotton - Norw. MS.

g

.

• • • . . •

.

BARTHOLOMÆI DE COTTON

MONACHI NORWICENSIS

HISTORIA ANGLICANA.

·····

.

•

.

· · · · · ·

.

.

BARTHOLOMÆI COTTON, MONACH1 NORWICENSIS,

HISTORIA ANGLICANA.

INCIPIT HISTORIA ANGLICANA, SCILICET LIBER SE- 2. 160. CUNDUS DE REGIBUS ANGLIS, DACIS, ET NORMANNIS.

ATTESTANTIBUS antiquorum chronographorum testi-Genealogy moniis, navis quædam in Saxonia quondam applicuit and Horsa. sine remige, cui occurrentes compatriotæ quidque in Legend of ea contineretur diligenter perscrutantes, invenerunt Schef. quendam parvulum vagientem, omni penitus solatio destitutum humano, cujus capiti manipulum suppositum invenerunt, quem puerulum educantes Saxones Schef nominaverunt, id est Garbam, a manipulo capiti supposito.¹ Iste Schef genuit Beadwy post tempus Noe; Florence of Beadwy genuit Wala, qui Itermod, qui Heremod, qui Worcester, Cedwala, qui Bau, qui Heta, qui Godwlf, qui Finn, p. 549. qui Frethewlf, qui Frealas, qui Frethewan, qui Woden, quem pagani deificantes ipsum pro deo coluerunt, diemque quartum ipsi consecraverunt et Wodenesday nominaverunt, secundum idioma Saxonum; Woden

Roger of Wendover, i. p. 8.

^{&#}x27; The sources of this will be found | also Widukind ap. Pertz. Mon. in William of Malmesbury, i. p. 173; Germ. Script. iii. p. 418. Ethelwerd, iii. p. 512. Compare

BARTHOLOMAN COTTON

enim secundum aliud idioma dicitur Mercurius, unde Florence of Woden genuit Worcester, Appendix, quarta dies dicitur dies Mercurii. Wenta, qui Wintggils, qui Hengist et Hors fratres. p. 635. Hengist fuit primus Saxonum qui applicuit in Britannia tempore Wortingerni, ut patet supra in Historia King of Britonum¹; et fuit primus Anglorum qui obtinuit regnum Cantize, anno Domino CCCCLV. A.D. 455.

Breviter quoque expediendum est de nominibus As some of the Saxon regum et gestis eorum existentium post tempora kings have been Britonum; quia de quibusdam regibus Saxonum spoken of dicitur inter Britones, scilicet de Ethelberto rege already in the author's Cantize, et Ethfrido rege Northanhumbrorum, 80 previous Edwyno filio ejus, et de Osfrico qui Edwyno succestreatise, they will serat, atque de Oswaldo sancto qui ei successit. be passed over briefty Item de Penda rege Merce, et de filio ejus Wlfeldo, DOW. et de multis aliis, ut patet infra in prologo de Episcopis; unde primum incipiendum est de Saxonibus et eorum gestis, secundo de Dacis, tertio de Normannis, quarto et ultimo de archiepiscopis et episcopis prout facultas se obtulerit: sed ad declarationem futurorum Division of notandum est, quod Saxones in principio diviserunt England by Angliam in v. regna vel vii., ut patet infra, videlicet

in regnum Westsaxise, regnum Cantise, regnum Merce, regnum Northanhumbrorum, et regnum Estangle. Unde primo et principaliter tractandum est de regibus Westsaxiæ et gestis eorum, et sub nominibus singulorum de cæteris sibi contemporaneis et de bellis eorum sub compendio.

Kings of England from Cæd. walla to Edward I.

1. Cedwalla regnavit ii. annis. 2. Ine xxxvii. annis. 3. Ethelardus

xiiii. annia.

¹ This refers to Bartholomew Cotton's first book, which is a transcript of the history of Geoffrey of Monmouth. See the Preface.

The passage referred to above will befound in G.M. vi. 10, p. 104., ed. Giles.

2

Hengist

Kent,

HISTORIA ANGLICANA.

.

4. Cudredus	xvi. annis.
5. Sigebertus	ii. annis.
6. Kenewlf	xxxi. annis.
7. Brichtricus	xvi. annis.
8. Egbrichtus	xxxviii. annis.
Hic primus ex Anglis l	nabuit monarchiam, quia
omnes ei fuerunt subditi.	
9. Adelwlfus	xxii. annis.
10. Athelboldus	v. annis.
11. Etelbrictus	v. annis.
12. Etelred	vii. annis. $>$ fratres.
13. Alfredus	xxviii. et dimid.
	annis.
14. Eadwardus	xxvi. annis.
15. Adelstanus	xiiii. annis.
16. Eadwardus filius eju	s vi. annis.
17. Edredus frater ejus	ix. annis.
18. Edwy frater ejus	iiii. annis.
19. Edgarus	xvi. annis. f. 160 b.
20. Edwardus Sanctus	v. annis.
21. Etelredus frater ejus	xxxvii. annis.
22. Edmundus Hyrenesic	
-	

De Dacis.

23. Knut regnavit	xx. annis. ¹
24. Haraldus	iiii. annis et mensi-
	bus iiii.
25. Hardeknut	ii. a nnis.
26. Edwardus Sanctus	xxxii. annis.
27. Haraldus	vi. annis. ²
	_

De Normannis.

³ Sic.

2 8.	Willelmus	Bastardus	xxi.	annis.
29.	Willelmus	Rufus	xiiii.	annis.

¹ MS. repeats annis.

A 2

3

BARTHOLOMÆI COTTON

30. Henricus Pr	rimus xxxv.	annis.
31. Stephanus	xix.	annis.
32. Henricus Se	ecundus xxxv.	annis et dimid.
33. Ricardus	x.	annis et mensi-
		bus vii.
34. Johannes	xvi.	annis.
35. Henricus To	ertius lvi.	annis.
36. Edwardus.		

Cædwalla abdicates, A.D. 688.

taph.

Cedwalla, primus rex Westsaxiæ post Britones, cum Henry of duobus annis regnasset, se regnumque suum abdicans propter Hunting-Deum regnumque perpetuum, Romam petiit, illud memoriale¹ don, iv. p. 722 E. sibi æstimans si ibi baptizaretur et moreretur. Sergius² Papa ba[p]tizavit eum, et ex nomine Apostoli Petrum vocavit.

Eo tempore obiit Lotarius rex Cantiæ, et Egfridus rex Northanhumbre; primo successit Edricus, et secundo Alfridus.³

A.D. 689. Rex vero, secundum votum, infra vii. dies in albis mortuus est, Ibid. Death of xii. Kalendas Maii, et sepultus ⁴ in ecclesia Sancti Petri; super quem P. 723 A. Cædwalla. scriptum est hoc epitaphium; His epi-

Culmen, opes, sobolem, pollentia regna, triumphos,

Exuvias, proceres, mænia, castra, lares,

Quæque patrum virtus, et quæ congesserat ipse Cedwal armipotens, liquit amore Dei;

Ut Petrum sedemque Petri rex cerneret hospes, Cujus fonte meras sumeret almus aquas,

Splendificumque jubar radianti carperet ha[u]stu, Ex quo vivificus fulgor ubique fluit.

Percipiensque alacer redivivæ præmia vitæ,

Barbariam rabiem, nomen et⁵ inde suum

Conversus convertit ovans, Petrumque vocari

Se[r]gius antistes jussit, ut ipse pater,

et cetera prolixius.⁶

¹ MS. mememoriale. H. H. gloriæ singularis.

² H. H. inserts ergo after Sergius. ³ The source of this sentence, in-

The source of this sentence, inserted here out of its place, is in

H. H. p. 722 B.D., though it is not transcribed directly.

- 4 H. H. inserts est.
- MS. nomenque.
- MS. cel'i ples.



3

HISTORIA ANGLICANA.

2. De Ine, rege secundo, anno gratiæ DCLXVI.

Henry of Hunt, iv. p. 723 A.

Ine rex regnavit post eum in 1 Westsexe; fuit enim filius Ine. cujusdam Cenred. . . . Hujus regni² anno secundo Theodorus archiepiscopus... transiit, cujus loco Brithwold Abbas Raculfensis electus et consecratus³ est. Usque ad hoc tempus fuerunt Romani archiepiscopi, et exinde 4 Angli....

Eo tempore fuerunt duo reges in Cantia, non tam secundum Kings of regiam stirpem quam secundum invasionem, scilicet Withred et Kent. Webhard. Iste Withred anno vi. Ine⁴ confortatus in regno, religione[•] et industria gentem ab extranea invasione liberavit; fuit enim filius Egbrith; ... tenuit autem regnum in pace xxxii. annis.7 Ine rex prædictus super illum regem in Cantiam exercitum duxit, sed, pecunia data, pacificatus ab eo recessit.* . . . Hoc tempore ab incarnatione Domini DCC. anno, Adelred, filius Pendæ, rex Merce, omnipotenti⁹ benignitate visitatus, fit monachus, et xxix. annis regnavit 10; deinde mortuus sepultus est apud Bardeneye; cui successit Kinred cognatus ejus, . . . qui monachus postea Romæ factus, Constantino pontificante, usque ad diem remansit 11 f. 161. ultimum. Cum quo etiam Offa, filius Sicheri regis Orientalium Saxonum, rex si mansisset 12 futurus, pari ductus devotione Romam ivit, et monachatum suscepit. Imitate ergo vos reges hos, etc. . . . Kinred¹³ autem regi Merce successit Cheoldred in regno, qui viii. annis regnum 14 clarissime rexit. Ine rex anno xx. regni sui divisit episcopatum Sudsexize¹⁵ in duos, Danieli et Adelmo,¹⁶ qui unus solebat esse. . . . Eo tempore vicit Walenses auxilio Nun cognati sui.¹⁶ . . . Hoc tempore ¹⁷ Alfridus, rex Northanhumbrorum, periit 18 apud Driffild xx. anno regni sui,19 cui successit 20 Osredus filius ejus, puer viii. annorum; regnavit xi. annis; et ... belli infortunio juxta mare " interfectus est; cui successit " Kinred qui "

¹ H. H. hunc super, who adds zzzvii. annis after Westsexe, and proceeds Ine fuit, etc.

² H. H. regis.

* H. H. sacratus archiepiscopus.

⁴ H. H. exinde fuerunt.

B. H. Ine vi. anno regnante, legitimus rez Centensis Withred.

• H. H. inserts simul, and before gentem, suam : below, Withred namque fuit for fuit enim.

' H. II. Centense xxxii. annis nobiliter et pacifice.

• This sentence is abridged.

• H. H. Omnipotentis.

¹⁰ H. H. anno xxix. regni ejus, et sepultus, &c.

¹¹ H. H. permansit.

12 H. H. remansisset.

- ¹⁹ H. H. regibus prædictis.
- 14 H. H. quod idem viii. annis

patriæ et avitæ virtutis hæres.

- 18 H. H. Westsexia.
- ¹⁶ Abridged.
- ¹⁷ H. H. Quarto ante hunc anno.
- ¹⁸ H. H. infirmatus perierat.
- ¹⁹ H. H. adds nondum impleto.
- ²⁰ II. H. succedens.
- ²¹ H. H. juxta Mere pugnans.
- 22 H. H. omits qui.

5

A.D. 689.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 718. regnavit ii. annis et interfectus¹ est. Post quos regnavit Osricus Henry of annis xix.³ . . . Ine autem regni sui xxvii.³ anno devicit⁴ Hunt. iv. Cheolred, regem Merce, filium Edelredi regis, apud Wouburth;
. . . anno sequenti mortuus est⁵ Cheolred et sepultus apud Lichefeld; cui successit in Merce Etelbold et regnavit⁶ xli. annis. Eo tempore Egfridus⁷ vir venerabilis convertit monachos in ii. locis⁸ ad Catholicum Pascha et tonsuram canonicam. . . .

Ine anno XXXVI. obiit Withredus, rex Cantiæ, et successit ei Ethelbertus.

Abdication of Inc. SU Ethelhard, in

728.

Ine rex potens . . . XXXVii. anno relinquens Etelhard cognato suo regnum, Romam petiit et ibi peregrinans⁹ stipendia promeruit in cœlis.

Tempore Ini regis . . . fuerunt imperatores Romani, Justinianus minor¹⁰ x. annis, Leo iii. annis, Tyberius vi.¹¹ annis, Justinianus Secundus vi. annis, Philippus anno et dimidio, Anastasius iii. annis, Theodosius i. anno, Leo ix. annis, Constantinus etiam, cujus anno tertio iste Ine Romam profectus est. Hi fuerunt papæ¹² tempore ejus, Sergius, Johannes, alius Johannes, Sisinnius, Constantinus, Gregorius, cujus tempore Ine sponte victor cupiditatis exulavit. Reges Francorum hi ; . . . rex Childricus, 13 Theodoricus, Clodoveus, Gildebertus, Dagobertus, cujus tempore cœli palatia conscendit . . . sanctus heremita Guthlacus,14 et in pace quievit apud Croylande. Isti duo reges contigui Cedwalla et Ine, . . . sicut duo reges contigui Merce, scilicet Edelred et Kenred, relictis omnibus bonis falsis, verum et summum bonum, quod Deus est, adepti sunt. Reges igitur terræ præsentes imitamini reges prædictos . . . quatuor; nam reges prædicti luminaria sunt omnibus regibus terræ, ut boni quos imitentur habeant, mali unde excusentur non habeant. . . .

- ¹ H. H. mortuus.
- ¹ H. H. undecim.
- H. H. xxvi.
- 4 H. H. pugnavit contra.
- * H. H. mundo exiit.
- H. H. vir fortis et vehemens,
- regnavitque victoriose.
- ' H. H. Egbertus.
- H. H. qui erant in Hii.

- H. H. inserts in terris.
- ¹⁰ H. H. inserts *qui regnavit*, and so with all the others.
- ¹¹ H. H. septem.
- ¹² H. H. Apostolici.
- ¹⁸ H. H. inserts rex before each name.

¹⁴ The names of two others are omitted here.



HISTORIA ANGLICANA.

3. De Ethelhardo, anno gratiæ DCCIII.

A.D. 728.

Henry of Hunt. iv, p. 725 C. Ethelhardus, rex Westsexiæ, primo anno regni sui pugnavit contra Ethelhard. Oswaldum juvenem de regia stirpe, qui regnum Westsexiæ sibi conatus est¹ adquirere; fuit enim filius cujusdam Edelbold, ... sed rex cum exercitu suo fugavit eum.²...

Anno gratice DCCIII.

Anno prædicti regis tertio apparuerunt duæ cometæ, . . . una vespere, alia mane; una occidente, alia oriente³; . . . portabant autem faciem ignis contra Aquilonis partem,³ . . . apparebantque mense Januario fere per quindenam,⁴ quo tempore gravissima [Sarracenorum] lues Gallias et Hispanias misera cæde vastabat, et ipsi non post multum temporis⁵ in eadem provincia dignas suæ perfidiæ pœnas luebant.

Eodem anno Osricus, rex Northanhumbrorum, obiit anno xi. regni sui; cui successit Celwlfus frater ejus, qui regnavit viii. annis.³ Hic fuit rex, cui Beda, vir sanctus et venerabilis,⁶ ingenii florentis et f. 161 b. Christi philosophus, Ecclesiasticam Historiam Anglorum scripsit, qua regi missa, quantum profecerit, beatus finis regis ostendit. Ethelardi v. anno . . . Ethelwold rex Merce fortissimus . . . obsedit et cepit Sumertone. Hic omnes provincias Angliæ cum suis sibi subjugavit.⁷ Eodem anno sol obscuratus est. Eodem anno Brithwoldus archiepiscopus cum xxxv.⁸ annis præfuisset, obiit, et successit ei Tadwynus. . . . Eodem anno sol obscuratus est.⁹

Beda.

Anno ejus viii. Beda venerabilis ... transiit de hoc mundo.¹⁰... Death of Beda igitur, presbyter monasterii, quod est ad Wirmundham et Bede, 735. Ingirvum, a Benedicto abbate ejusdem loci ac deinde Colfrido educatus et eruditus, semper scripturis studuit; reliquit autem mundum lxii. zetatis suze anno, senex annis et sapientia, plenus

¹ H. H. conantem for qui . . conatus est.

⁴ H. H. duabus ferme septimanis permanebant.

- ³ H. H. multo, om. temporis.
- H. H. inserts vir.

' This, which is abridged, is referred to two years after the following event by H. H.; the order being here inverted.

* H. H. pene xxxviii. annis.

- ⁹ The scribe has carelessly repeated this sentence.
 - ¹⁰ H. H. cæli conscendit palatia.



7

² Abridged.

B. H. Aquilonem.

.

A.D. 735. dierum non in vano consumptorum, quod apparet in operum Henry of His works. suorum numero; scripsit enim a principio Genesis usque ad Hunt. iv. nativitatem Isaac, libros tres; De tabernaculo et vasis ejus et p. 726 B. vestibus, libros iii. In primam partem Samuelis usque ad mortem Saulis, libros iiii. De ædificatione Templi allegorice, duos. De Libris Regum xxx.¹ De Proverbiis Salomonis iii. In Canticis Canticorum vi. In Esdram et Neemiam iii. In Canticis Abacuc i. In Libro Tobiæ i. Capitula quoque lectionum Veteris Testamenti i.³ In Evangeliis Marci iii.³ In Lucæ vi. Omeliarum Evangelii ii.⁴ In Apostolum V.⁶ in opusculis Augustini invenit, cuncta per ordinem transcripsit. In Actus Apostolorum ii. In vii. Epistolas Canonicas, libros totidem. In Apocalipsim iii. Item capitula lectionum in totum Novum Testamentum excepto Evangelio. Item Librum Epistolarum ad diversos. Item De Historiis Sanctorum. Item De Vita Sancti Cuthberti, primum heroice, postea plano sermone. Item De Vita Abbatum Monasterii sui.⁶ Item Martyrologium. Item Librum Hymnorum. Item Librum De Temporibus, id est, Chronica. Item Librum de Metrica Arte, et Historiam Ecclesiasticam Anglorum in libris v., in qua orat, ut omnes libros legentes pro ipso intercedant.7 Amen. Item De Statu Ecclesiastico in tempore suo narravit et de nominibus Episcoporum totius Angliæ tunc existentium, quo tempore⁸ archiepiscopus Cantuariensis fuit Tadwynus, Rofensis Aldulphus, Londoniensis Igwaldus,de cæteris non prosequor,-super Orientales Saxones Edbertus et Hedhalac episcopi . . . Sub rege Ceolwlf quatuor episcopi fuerunt,⁹ Eboracensis, Lyndeseyensis, Hugostaldensis, et de Candida¹⁰ Casa. . . . Rex vero Cantiæ tempore Bedæ fuit Edbrith, rex Westsexiæ Adelhard, rex Anglorum¹¹ Selred, rex Northanhumbre Cheolwlfus, rex Merce Atelboldus, maximus omnium. Decessit autem anno a[d]ventus Anglorum circiter cclxxxviii. : anno Domini decxxxiiii. . . .

- ¹ H. H. librum xxx. quastionum.
- * i. introduced by the scribe.
- * H. H. iv.
- ⁴ H. H. places this after the treatise on the Canticles.
- Sic for quæcunque,—apparently a mistake between quinque and quæcunque.
 - H. H. inserts duos.
 - 'H.H. in qua pie perorat, ut

apud omnes legentes, fructum intercessionis inveniat.

- ⁸ H. H. makes Bede say this in the first person.
- H. H. gives the names of the Bishops, and reads Lindisfarmensis for Lindeseyensis. Above, Anglos for Saxones.
 - ¹⁰ MS. Candica,
 - 11 H. H. Est-Anglorum.



Henry of Hunt. iv. p. 726 E.

Hucusque auctoritatem venerabilis Bedæ . . . secuti sumus. A.D. 736. Deinde Henrici Hunte[n]dunensis et W. Malmesbiri- The authorities fol-

Adelhardi regis anno x. Nodhelmus archiepiscopus accepit pal- loved in lium a papa... Ceolwlf rex Northanhumbre factus est mona- work. chus; cui successit cognatus ejus Edbrictus.¹... Adelhardus rex Death of xiiii. anno regni sui mortuus est, cui successit Cudredus Ethelhard. cognatus ejus.

4. De Cudredo, anno gratiæ DCCXVII.

Cudredus vero regnavit super Westsexe xvi. annis. Adelbaldus Cuthred. vero rex superbus sæpe eum nunc seditionibus, nunc bellis affligebat; 741. et aliquando unus, aliquando alter, superabat¹; aliquando vero inter £ 162. se pacem statuebant, quam brevi tenentes³ denuo rebellabant.³ Eodem anno Edbert sacratus est archiepiscopus, tempore Zacharize Prophetze.⁴ . . . Eodem tempore Cudredus rex et Atelbaldus pacificati, pugnaverunt contra Britones, et eos vicerunt anno iiii. regni Cudredi.¹ Anno sequenti obiit Wilfridus, Archiepiscopus Eboracensis, cum prælatus b fuisset xxx. annis. Eodem anno visum est signum mirabile in cœlo; stellæ namque hac et illac discurrebant per aera, quod magnum fuit monstrum.⁶ . . . Anno sequenti Rex Selred occisus est, sed nescitur quo modo.1 Anno ix. occisus est Kinrich filius regis, armorum decus, et vigore magnus, licet ætate parvus.¹ ... Eodem anno obiit Edbrith Rex Cantize, qui regnavit xxii. annis.7 Anno xi. Cudred vicit bello eodem consulem audacissimum.¹... Anno autem xiii. commisit bellum cum Edelboldo¹ apud Bereford, omni spe vivendi postposita [libertati]; in quo conflictu fretus auxilio Edelun, prædicti consulis jam sibi concordati, multis ex utraque parte miserabiliter occisis, tandem fugavit Edelbaldum cum Mercensibus et Kentensibus et Orientalibus Saxonibus et Anglis, quos omnes ad prædictum bellum secum duxerat.¹... Item commisit rex bellum cum Edelboldo apud Secandune, ubi^s Etelbald cum multa ruina suorum occisus est; et sepultus apud Rependune xli. anno regni sui.¹ Regnum vero Westsexise ex hoc tempore roboratum, crescere usque in perfectum non destitit. Cudredus anno xiii[i]. pugnavit contra Britones, et fugavit eos.¹ Anno sequenti, ... tot victoriis et prosperitatibus potitus, mortuus est.9

⁴ Sic for Papa.

 ^b H. H. Wilfrid qui fuerat episcopus triginta annis apud Eboracum. • H. H. omnibus intuentibus magno fuit monstro.

¹ H. H. Centensis, qui regni infula xxii. annis potitus fuerat.

MS. ube.

¹ Abridged.

² H. H. adds spatio.

^a MS. rebellebant.

[•] H. H. mortis inclementia lætitiam finivit.

III BAARTHORANERS COTTON

D. 754. I. F. Signberto raya. mano gratic DCCXXI.

peller. Segnineraus sugmanns ejus : successit ei in regnum ... qui cum Henry of superious et mannigibilis : esset, congregati sunt principes : et pro-Hunt iv. unus unus angui, et provide deliberatione et unanimi consensu p. 729 B. mannum expaisus est a segna, anno secundo regui sui incipiente,' quanima grimo facit eccidere quendan consulem, qui prece populi cum al bumm invitavit et querelaus populi ei intimavit; fugatus verv a suit... metaens, in sylvan ' magnam, que vocatur Andredesvald, fagines se abscendit, abi porenzius predicti consulis quera eccidat, cum abscenditum inveniens et cognoscens, in vindicta mortis domini sui occidit judicio Dei,' qui tradidit impietatem in manibus ejus....

6. De Kenewlfo rege, anno gratiæ DCCXXXIII.

Kenewifus igitar egregius juvenis de regia stirpe oriundus, mernif. poet cum electus est in regen. Anno ejus primo, Edelbaldo regi Merce przedicto successit Beornred in regnum, sed brevi 5 tempore regnavit. Offa enim eum fugavit eodem anno, et regnavit super Merce xxxix. annis. Offa enim? fuit filius Winfred, fin Candwif, fin Osmod, filii Epa, filii Wippa, filii Creada, fin Chinewald, fin Carbba, filii Icil, filii Eomer, filii Achelten, fin Ossa, fin Werensund, film Wythlat, film Wodden. Offa rex stremuissings vicit 5 Kentenses prelio et Westsexas, No[r]thumbras." Offa rex " religiosus fuit; transtulit enim " ossa Sancti Albani in monasterium quod construxerat multisque modis ditaverst, dedit vicario besti Petri, Romanse urbis pontifici, redditum statutum de singulis dominin " regni sui in æternum. Kenewlfi regni anno in Eadhrit rex Northumbre exemplo prædecessuris sui.... meliorem partem elegit, quie non auferetur ab eo, et sansaram monachalem accepit pro diademate; et iste fuit :X i avsarus regun illorum qui pro Christo regna sua reliquerunt."

* E. E. mois predicti. * E. E. man-ipidilis supervise et manutuse.	of the first sentence of the next paragraph has been also changed. ¹ H. H. juvenis nobilissimus.
IS IS popular. • Is It in provinging arrandi anni some sure. The order of the some warre has been altered.	• H. H. fuit; vicit namque.
* US reasons. * Or row paragraphs in H. H. * ** (). It have been mixed up synther and abrugged. The place	¹¹ H. H. namque. ¹² H. H. domibus ; MS. dnis. ¹³ Abridged.

Henry of Hunt. iv. p. 730 B.

Cui successit in regnum Osewlf filius ejus; sed cum uno anno A.D. 757. regnasset, a familia¹ sua nefanda proditione occisus est. Post quem regnavit Modelwold annis vi. . . . Kenewlfi anno vi.³ Adelbrith rex Kentensium metas vivendi fecit.³ Eodem anno Celwlf . . . obiit monachus. Anno sequenti Modelwald, rex Northumbre, interfecit Oswine fortissimum ducum suorum . . . przelio apud Edwinesclive, jure Dei, jure gentium spreto,⁴ . . . qui cum vi. annis regnasset, regnum Northumbre dimisit. Post quem Alredus viii. annis regnavit. Cujus regni anno secundo obiit Egbrith, Archiepiscopus Eboracensis, qui preefuit xxxvii. annis.* . . . Anno ejusdem quarto obiit 6 Pipinus rex Francorum, et Stephanus Papa Romanorum. . . . Kenewlfi anno xv. Karolus magnus, filius Pipini, factus est Imperator Romanus.7 Hic fuit primus Imperator de Francis, et imperium ejus incepit anno Domini declxix. xxxº anno regni sui.7 Kenewlfi anno xx. Offa rex Mercensium⁸ pugnavit contra Kentenses apud Oxoniam. . . . Eodem anno Northanhumbrí fugaverunt regem suum⁹ Aldredum, ... et elegerunt sibi regem Adelred filium Mol, qui regnavit iiii. annis. . . . Anno secundo ab hoc Saxones . . . in Germania ad fidem conversi sunt. . . . Anno xxiiii. Kenewlfi, . . . fugaverunt Northanhumbri regem suum Adelred,10 et constituerunt Alfwolf in regem, qui regnavit annis x. . . . Hic contra Britones multa mala¹¹ gessit.... Kenewlfus xxxi. anno regni sui mortuus est, et sepultus apud Wyncestre. . . .

7. De Brithrico, rege septimo, anno gratiæ DCCLXIIII.

Brithrich, qui de progenie Certici sæpe dicti regis erat, post Brithric, Kenewlfum super Westsexe regnavit xvi. annis; cujus anno secundo ^{784.} misit Adrianus Papa legatos in Britanniam ad renovandam fidem quam prædicaverat Augustinus. . . Eodem anno Egfert consecratus ¹³ est in regem Cantiæ, qui regnavit xxxiiii. annis. . .

¹ H. H. attigit.

⁴ MS. sprato. By leaving out the words qui committens pralium erga dominum suum . . . occisus est, the direct contrary of H. H.'s meaning is obtained.

• H. H. cum archiepiscopus fuisset xxxvi. annis : above for obiit, animas emiserunt, another being mentioned. • H. H. cum Mercensibus.

• H. H. corum.

¹⁰ The form of this sentence is repeated from the account of Aldred's expulsion, immediately above.

¹¹ H. H. prælia, but this is abridged.

12 H. H. sacratus.

¹ MS. familanda.

² H. H. K. cum vi. annis regnasset.

[•] H. H. obierunt.

^{&#}x27; Abridged.

A.D. 787. Brithrich anno iiii. regni sui duxit [in] uxorem Eadburch, filiam Henry of sion of the Danes.

f. 163.

First inva- Offæ regis Merce, unde confortatus est in regno et erectus¹ in Hunt. iv. superbiam. His diebus venerunt Daci prius in Angliam³ præda- p. 731 D. tionis causa cum iii. navibus, et occiderunt præpositum regis,³ et hic fuit primus occisus 4 a Dacis; postea autem, ut patebit, multa milia occisa⁵ sunt. . . . Anno vi. Alfwold rex Northanhumbre, amicus Dei, occisus est a quodam Sigan,³... et sepultus in ecclesia apud Hagustdohelham; post quem Osredus⁶ regnare cæpit, sed anno sequenti proditus et a regno fugatus est; et [E]delred filius Mol iterum⁷ regno restitutus est. Osredus vero quarto anno, . . . congregatis viribus rediens * ut Edeldredum, per quem expulsus erat,⁹ expelleret, . . . occisus est; et sepultus apud Tinemue. . . . Eo tempore rex Offa præcepit amputare 10 caput Sancti Ethelberti. His diebus Jambrich archiepiscopus decessit.¹¹ . . . Anno ejus x. visi sunt 12 flammei dracones volantes per aera, quod signum duæ pestes secutæ sunt; scilicet prius magna¹³ fames, deinde gens paganorum de Norwegia et Dacia, qui terram Northanhumbre . . . et Lindeseye . . . horribiliter destruxerunt, . . . ubi Sigga dux, qui Alfwold beatum regem occiderat, peremptus est.14 Anno sequenti Northanhumbri regem suum Adelred occiderunt. . . . Post quem Ardulf regimen 15 suscepit . . . apud Eboracum ; nec multo post obiit Enbaldus archiepiscopus, qui eum sacravit in regem.³... His diebus Adrianus papa et rex magnus Offa decesserunt,¹⁶... cui successit Egfert filius ejus ; et regnavit in Merce c. et xli. diebus et mortuus est,¹⁷ cui successit Cenwlf rex Mercensis. Eodem anno Eadbrith, alio nomine vocatus Pren, adeptus est regnum Cantize, . . . quem non multum post Cenwlf rex Merce cepit, et victum¹⁸ secum duxit.³ Anno Brithrici xiiii. Romani amputaverunt linguam Leoni¹⁹ papæ, et oculos ejus eruerunt; ... sed ... per

¹ H. H. provectus.

² H. H. Brittanniam, and puppibus for navibus.

Abridged.

• H. H. Anglorum cæsus.

• H. H. milium ab iisdem cæsa: above, post quem for postea autem.

- M.S. Elredus.
- 1 H. H. item.
- H. H. cum-rediret.
- H. H. inserts regno.

10 H. H. amputari; and before, ca tempestate for eo tempore.

¹¹ H. H. ultra non vixit.

¹² MS. repeats sunt.

13 H. H. primo maxima, then postea for deinde, and a N. et D. veniens.

14 H. H. regen beatum indigne prodiderat, digne deperiit.

¹⁵ H. H. regnum Nordhumbre.

16 H. H. vitæ metas attigerunt.

- ¹⁷ H. H. Postea E., filius Offa, regnavit super Merce, et cxli. die mortuus est.
- 18 MS. vinctum, but H. H. victum. 19 H. H. Leonis; and below, sibi
- for ejus.



Henry of Hunt. iv. p. 732 E.

Dei misericordiam iterum videre et loqui meruit. . . . Anno xvi. A.D. 800. obiit¹ Brithricus rex Westsexiæ et sepultus est ; cui successit Egbrith.

8. De Egbrichto rege, anno gratiæ DCCLXX. Monarchus primus.

Egbrichtus anno gratiæ DCCC., . . . regnare cœpit² super Egbert, Westsexe, quem Brithric, præco³ ejus, et Offa rex Merce, de ⁸⁰⁰. terra sua, dum juvenis esset, fugaverunt, qui cum rege Francise tribus annis stetit; quo⁴ defuncto reversus regnum suscepit. . . . Deinde post biennium Cudred rex Cantize mortuus est, 5 Anno quinto⁶ qui regnavit post Edbrich Pren. sequenti Hardulf rex Northanhumbre a regno suo fugatus est. Egbrictus anno regni sui xiiii.⁷ commisit prælium contra Beorwlf regem Merce apud Elendune. . . Eodem anno populos Cantiæ, et Sudereye, et Suthsexe, et Estsexe rex Egbrictus in dominium suscepit, quos prius cognatus suus Pren injuste amiserat; hoc etiam anno rex Estangle cum gente sua recepit Egbrictum regem in patronum; et postea eodem anno occiderunt Estangli Beorwlf regem Merce, cui successit Ludecen, . . . qui anno sequenti cum v. consulibus occisus est. Egbrichtus anno xxiiii.⁸ prædavit reges 'Britonum ab oriente usque ad occidentem, nec fuit qui ei potuit¹⁰ resistere. Anno sequenti Karolus Imperator et rex Francorum obiit.¹¹ Anno sequenti obiit Leo Papa, ¹² et Stephanus ei successit, Stephano autem Paschalis. . . . Anno regni sui xxvii. fugavit Egbrichtus Wylaf regem Merciæ, qui regi Ludechen successerat, et regnum suum sibi adquisivit; unde hic subjugatur regnum Merce, licet Wylaf in vita sua illud sub Egbrichto tenuit.¹³ Cum ergo obtineret omne regnum ex australi parte Humbre, subjugavit Norhumbres, deinde Norwalenses sibi subjugavit.13 Anno sequenti defunctus est Wlfridus

¹ H. H. Post triennium quoque defecit; above, potuit for meruit.

• H. H. reye prædicto, i.e. Brithric. This is abridged.

- * H. II. vitali privatus est aura.
- H. H. vero for quinto.
- ' Sic for xxiv.

⁸ Sic for *xiv.*, these two paragraphs having been interchanged by the scribe.

• H. H. in regnis.

¹⁰ H. H. ejus immanitati vel conaretur resistere.

¹¹ H. H. vita exierat.

¹² H. H. S. L. Papa venerabilis corpus deposuit.

¹³ Abridged, and the order altered. ł

² H. H. regnavit xxxvii. annis et vi. mensibus.

⁹ H. H. præcessor, and juvenili quidem ætate for dum juvenis esset.

A.D. 882. Archiepiscopus Cantuariensis, cui successit Ceolwlf. Egbrichti Henry of anno xxxiii. redierunt Daci in Angliam, xxxviii. anno post-Hunt. iv. p. 783 D. quam apud Tenemuthe fugati atque victi sunt; . . . et pugnavit rex cum eis: venerant enim cum xxx. navibus, et anno sequenti episcopos et duces occiderunt,¹ et multa mala fecerunt. Deinde conjunctis sibi West Walensibus,' contra regem Egbrictum insurrexerunt; sed rex eos in fugam convertit apud Hegisteshaue.1 Anno his proximo Egbrichtus rex et monarchus Britanniæ . . . regnorum, quæ in manu tenebat, filios suos fecit hæredes, scilicet Adelwlfum super Westsexe constituit regem, et Edelstanum super Cantiam et Suthsexe et Estsexe. Sed cum jam ad monarchiam Angliæ pervenimus, et ad quartam plagam² qua Britannia vastata est, que per Dacos est illata, incipit quasi pars secunda quantum ad plagam et ad gesta, non quantum ad reges.³ . . .

The different invasions of Britain.

f. 163 b.

Notandum vero est quod ista plaga longe immanior et Henry of crudelior aliis⁴ fuit. Romani enim⁶ Britanniam in brevi subp. 735 E. jugaverunt et lege dominantium splendide rexerunt et hæc fuit prima plaga. Picti vero et Scoti, non ex omni parte, sed ex boriali,⁶ irruptiones faciebant, . . . et demum cessabant; et hæc fuit secunda plaga; Saxones vero pro viribus paulatim terram . . . obtinebant, . . . ædificatam legibus regebant et gubernabant; et hæc fuit tertia plaga. Normanni etiam similiter cito 7 terram subdentes sibi, victis victum⁸ et legis libertatem legesque antiquas regni⁹ concesserunt, de quibus postea in suo loco dicemus¹⁰; et hæc fuit quinta plaga. Daci vero¹¹ undique creber[r]ime et diutissime insilientes, . . . eam non obtinere, sed prædari, studebant, et omnia destruere, non dominari, sed adnihilare cupiebant, ut postea patebit; ... et hæc fuit quarta plaga, quæ ideo a Deo inmissa super

¹ Abridged. H. H. has *xxz. et v.* maximis puppibus for *xxz.* navibus.

¹ H. H. plagam horribilem.

³ H. H. liber proprius rebus novis donandus est.

- 4 H. H. cæteris.
- H. H. namque sibi.

• H. H. crebras irruptiones ex boreali parte Brittanniæ.

'H. H. Necnon et N. cito et breviter.

- Sic for vitam.
- H. H. inserts jure.

¹⁰ In place of this H. H. has in antea dicendum est.

¹¹ H. H. inserts terram.



Henry of Hunt. v. p. 736 B.

Anglos creditur,¹ quia, cum in primitiva Anglorum ecclesia religio A.D. 837. clarissime splenduit, ita ut reges et reginæ et duces et episcopi, vel monachatum vel exilium, ut præmonstravimus, appeterent, processu temporis omnis virtus in eis adeo emarcuit, ut nullam gentem proditione et nequitia sibi parem esse permitterent, ut satis in historia patet, et maxime de regibus² Northanhumbre. . . . Inmisit ergo Deus Omnipotens, velut examina apum, gentes crudelissimas, quæ nec ætati nec sexui parcerent, scilicet Dacos cum Gottis, Norwagenses cum Suathedis, Wandolos cum Fresis, qui ab exordio regni Edeluulfi regis usque ad adventum Normannorum, . . . videlicet ccxxx. annis, terram hanc desolaverunt. Qui etiam nonnunquam propter affinitatem 8 Britanniæ, Dei vindices et stimuli, Galliam pro meritis crudeliter invaserunt. Sed jam ad historize ordinem, his explanatis, redeundum est.

9. De Adelwlfo, rege nono, anno Domini DCCCXXXIII.

Adelwlfus post patrem suum, ut prædictum est, reg-Ethelwulf, navit super Westsexe, cujus anno primo . . . xxxiii. naves 837. Dacorum applicuerunt apud Hamtoniam, de quibus, maxima strage patrata, rex per Wlfardum consulem clarissime triumphavit.⁴ Iterum eodem anno commisit cum Dacis, duce Hedelem consule, apud portum ' Westsexiæ, ... ubi Daci victores extiterunt, interfecto consule prædicto. Anno sequenti occiderunt Herbertum comitem apud Merseware.⁴ Et eodem anno fecerunt pagani innumerabiles strages in Lindeseya et Estangle et Cantia.⁴ Deinde anno sequenti terram profundius intrantes 6 contra Cantuariam et Roucestriam et Londoniam, magnam stragem fecerunt.⁷ [Adelwlf] anno quinto cum parte exercitus sui . . . pugnavit contra Dacos⁸ xxxv. navium apud Carrum; et Daci victores fuerunt. . . . Anno vero ejus x.º victi fuerunt ab uno episcopo et duobus comitibus apud Pedremuthe.⁴ Adelwlfus anno regni sui xvi., et Edelbaldus filius ejus, congregato magno exercitu, pugnaverunt contra gentem

¹ For this sentence H. H. has cur autem tanto furore Dei justitia in eos exarserit, causa hæc est. In primitiva, &c.

² H. H. has quod maxime apparet in historia regum N.

- 1 H. H. ex affinitate.
- Abridged.

⁵ H. H. Port cum exercitu W. MS. port.

• H. H. introiens, sc. Paganorum exercitus and circa for contra.

' H. H. multitudinem magnam stravit.

• H. H. gentem, and puppium for navium.

• H. H. ab hoc quinto.

A.D. 851 Dacorum¹ ccl. navium, . . . qui jam Londoniam et Cantuariam fre-Henry of gerant, et fugaverunt Brithwlfum regem Merce² cum exercitu suo: Hunt. v. cui successit Brithredus in regnum Merce: quibus crudelissime p. 737 A. cæsis et contritis, rex victoria potitus est.³ Eodem anno Adelstan rex Cantiæ . . . cum suis pugnavit contra Dacos navali prælio apud Sanwych, et magna strage facta, ix. naves cepit et ceteros in fugam compulit⁴; . . . unde hoc anno Anglis in prælio bene successit.⁵ Hoc anno primus exercitus paganorum hiemavit apud Tenet.⁶ Anno regni Adelwlfi xviii. . . Alredus filius ejus missus est ab eo Romam ad Leonem papam,⁷ quem Leo postea in regem benedixit, et loco filii suscepit. . . .

Anno regni sui xix. Adelwlfus totam terram suam decimavit ad opus ecclesiarum propter amorem Dei;... postea vero cum magno honore Romam perrexit, et ibi uno anno conversatus est; et inde rediens filiam Caroli Calvi regis Franciæ assumpsit in uxorem, et in Angliam duxit⁸: deinde post biennium rex Edelwlfus mortuus est,⁹ et apud Wincestriam sepultus. Tunc¹⁰ primus episcopus Vincestriæ fuit... Habuit¹¹ enim rex prædictus iiii. filios, qui omnes post ipsum reges fuerunt; ... sed Ethelbrichto filio suo reliquit regnum Cantiæ et Estsexiæ et Suthsexiæ.

10. De Adelbaldo rege, anno gratiæ DCCCLV.

Ethelbald, 858.

f. 164.

d, Adelbaldus vero, filius ejus senior, successit patri suo Edelwlfo in regnum Westsex.¹³ Ambo enim fratres, optimæ indolis juvenes, regnum suum . . . felicissime tenuerunt : Ade[1]baldus vero anno quinto regni sui mortuus est, et planxit tota Anglia mortem ejus, et sepultus apud Schireburne.³ . . .

¹ H. H. congregatis omnibus copiis, pugnaverunt cum maximo exercitu, qui cum ccl. navibus, etc.

² H. H. inserts victum.

* Abridged.

⁴ H. H. inserts hostium after facta, and then reads ix. puppes corum ceperunt; aliæ vero fugerunt.

• H. H. Hic igitur annus Anglorum genti fortunatus extitit.

⁶ H. H. per totam hyemem in hac patria conversatus est; but MS. A. adds apud Teneth. ¹ H. H. misit rcx A. A. filium suum L. papæ Romam.

• H. H. eam secum in hanc patriam adduxit.

• H. H. et cum duobus annis eam tenuisset, hominibus ademptus est.

¹⁰ H. H. Hic.

¹¹ H. H. uxore ducta, quatuor filios genuit.

¹² H. H. A. filio suo reliquit prædictus rex nobilissimus regnum hæreditarium Westsexe: this sentence comes before the previous one.

A.D. 860. 11. De Ethelbrichto rege, anno gratiæ DCCCLX.

Henry of Hunt. v. p. 737 D.

Adebricthtus vero frater ejus, rex Cantiæ, successit ei in regnum Ethelbert. Westsexe.¹ In diebus ejus . . . destructa est Vincestria² a paganis . . . cum quibus dux Oserich cum Hamtoneschire et dux Adelwlf cum Barcschire pugnaverunt, . . . et eos vicerunt et pugnaverunt.² . . . Anno quinto monarchiæ et x. regni Cantiæ mortuus est Ethelbrichtus, et regnavit Edelredus frater ejus pro eo.³

12. De Ethelredo Tertio fratre, anno gratiæ DCCCLXV.

Adelredi vero anno primo venit maximus exercitus Dacorum in Ethelred I., Angliam,³ quorum duces fuerunt Hynguar et Ubba, viri strenu-⁸⁶⁶. issimi sed crudelissimi; Ubba vero erat mirandæ fortitudinis, Hyngwar vero ingentis ingenii. Perendinaverunt vero hyeme in Estangle, et inducias datis equis dederunt.⁴ . . . Anno secundo ... in Northumbre apud Everwyk accesserunt⁵: erat enim inter gentem patriæ illius, solita proditione, magna discordia, quia regem Osebrich abjecerant, et alium degenerem, nomine Ellam, acceperant; ... unde propter discordiam fracto a paganis muro civitatis, . . . ibi occisus est uterque rex, scilicet Osebrich et Elle, cum innumera multitudine Northanhumbrorum, et qui residui fuerunt, inducias cum paganis receperunt. . . . Anno ejus quarto,6 adjuncto sibi fratre suo Alfredo, perrexit 7 in auxilium Burredi regis Merce, contra prædictos paganos apud Notingham, ubi Ingwar hyemavit⁸; vidensque exercitum regis innumerabilem, inducias petiit, ² rediensque Eboracum ibidem ⁹ Anno vero quinto Ingwar¹⁰ uno anno permansit. . . . veniens per Merce apua Thefordiam, ibi hyemavit, et cladem maximam genti" patriæ illius intulit. Eadmundus vero, Martyrdom rex Estangle, magis eligens mortem perferre, quam deso- of S. Edlationem gentis suæ 12 videre, captus est ab eis, corpusque sanctis- mund.

¹ H. H. A. frater regis prædicti regnavit post eum super W., qui prius erat rex C.

² Abridged.

* H. H. Paganorum in terram Anglorum.

⁴ H. H. inducias et equos ab iis acceperunt; and above, perendinantes.

⁸ H. H. venit exercitus prædictus.

• H.H. tertio, and cum for adjuncto nibi.

' H. H. ivit Snotingham.

• H. H. exercitus namque prædictus venerat Snotingham, et ibi in hyeme fuit.

• H. H. inserts crudeliter.

10 H. H. Exercitus namque pradictus Hinguari regis.

¹¹ H. H. inserts miserrimæ ; above,

in hyeme permansit for hyemavit.

12 H. H. suorum for gentis suce.

A.D. 870. simum sagittis impiorum ad stipitem undique confossum est,¹ Henry of de quo postea Dei misericordia multa ostendebat miracula.² Hunt. v. Anno sequenti venit iterum innumera multitudo Dacorum apud P. 738 C. Redingiam,³ quorum duces fuerunt duo reges, scilicet Basreng et Haldene, . . . cum quibus Edelredus rex et frater suus Alfredus commiserunt duo przelia³; sed in primo victores fuerunt pagani, in secundo victi sunt, et duo reges eorum prædicti occisi et v. consules, et exercitus eorum fugatus, prælio durante usque ad vesperam.⁴ Item alia vice pugnaverunt hi duo fratres contra Dacos⁵ apud Bassindum, et Daci vicerunt. Iterumque pugnaverunt f. 164 b. ubi maxima multitudo ex utraque parte occiditur apud Meredune,³ ubi[•] quidam Edmundus episcopus et multi proceres ceciderunt, et Daci . . . vicerunt. Anno sequente, scilicet vii. regni ejus,⁷ venit magnus exercitus in sestate apud Redingum. Hoc anno obiit Edelredus rex,⁸ et sepultus est apud Winburnam....

13. De Alfredo rege, anno gratiæ DCCCLXXII.

Alfred, 871.

Alfredus vero frater ejus successit ei in regnum, qui primo anno regni sui pugnavit contra Dacos apud Wyletone,³ et Daci vicerunt. Hoc anno fuerunt ix. prælia campestria 9 in regno ex australi parte Tamesis, præter multas alias invasiones per duces regni szepe factas.¹⁰ ... Anno secundo rex pagane¹¹ ... et Brithred regem, qui regnavit in Merce xxii. annis, trans mare fugaverunt, qui, Romam pergens, ibi mortuus est, et sepultus in ecclesia sanctse Mariæ apud Anglinescole. Daci vero tradiderunt regnum Merce Ceolwlfo cuidam, regi insipienti, ad opus eorum servandum, datis obsidibus cum juramento præstito, quod eis regnum redderet 13 quandocumque vellent, et se ipsum præstum esse cum omnibus

² H. H. Dei vero clementia multa super eo signavit miracula.

^a Abridged.

⁴ Incorrectly abridged. H. H. only mentions the death of Basreng. Haldene is mentioned again below.

* H. H. Iterum post xiv. dies A. rex et frater suus A. pugnaverunt cum ezercitu.

. H. H. Ibi occisus est, and Anglia after proceres.

' H. H. Post hoc prælium.

H. H. inserts post Pascha.

• H. H. inserts contra exercitum.

10 H. H. quas Alfred frater ejus et duces regis sape fecerunt.

" Sic. H. H. Haldene. This sentence is unfinished, and so much has been cut out as to deprive the next of sense, the nominatives tres alii reges . . . being omitted.

13 H. H. Ipse autem juravit, et obsides iis dedit, se redditurum illis regnum.



¹ H. H. transverberatus.

Henry of Hunt. v. p. 739 B. quos adducere posset in eorum auxilium. Anno iii.1 . . . rex Haldeine A.D. 875. . . . cepit Northhumberland,² . . . et suis divisit . . . et super Pictos prædavit. . . . Hoc anno Alfredus cepit inducias cum prædictis regibus apud Verham in Westsexe, qui se promiserunt cum juramento recessuros a regno.³ . . . Anno autem sequenti non tenentes juramentum, 4 . . . apud Excertrum . . . perierunt naufragio.² Alfredus autem anno vi. peremit⁵ cxx. puppes apud Sandwych; deinde secutus exercitum regum prædictorum apud Excestre cepit eos, acceptis obsidibus quod pacem tenerent² . . . et pacem Ceolwlfo dederunt.⁶ Anno septimo Alfredus ter commisit cum paganis,² . . . et tandem juraverunt se recessuros a regno, et rex eorum baptizatus est, scilicet Godrungitus; et Alfredus factus est patrinus ejus, et multa innumera dedit ei.7 Anno octavo venerunt novi exercitus per diversa loca terræ. . . Eodem anno sol obscuratus est, . . . et Alfredus tres naves⁸ Dacorum cepit et homines⁹ interfecit. . . . Anno xiii. misit Martinus¹⁰ Papa Alfredo lignum Domini, et rex misit elemosinam suam Romæ, et etiam in Indiam ad sanctum Thomam, secundum votum quod fecerat, quando exercitus hyemaverat apud Londoniam. Anno xiiii. sæpius paganos fugavit, et sæpius cum eis commisit. . . . Anno eodem interfecit aper regem 11 Karolum, filium Lodowyci filii Karoli Calvi; . . . et Martinus papa obiit.¹² Anno xv. Daci in Francia et Parisius multa mala fecerunt, et Alfredus Rex cepit Londoniam, expulsis Dacis.² . . . Circa hoc tempus . . . v. reges facti sunt in Francia. Anno xix. Godrungytrus, rex Dacus, filius spiritualis ¹³ Alfredi, qui regnavit in Estangle, mortuus est. . . . Anno xx. ille magnus exercitus Dacorum, qui fuit in Francia, rediit in Angliam, . . . et Alfredo juravit quod in nullo ei noceret.¹⁴

' H. H. quarto. In the next line, MS. divisis for divisit.

² Abridged.

³ Abridged, and so carelessly that the compiler has struck out all mention both here and above of the "tres reges Dacorum," and yet speaks of "reges prædicti."

⁴ H. H. exercitus perjurus.

• The compiler has divided this sentence in two, H. H. referring the loss of the vessels to the tempest.

• H. H. Exercitus . . . partem regni tenuit, partem dedit Ceowlfo.

' This is abridged, and the scribe seems to have written innumera for H. H.'s munera.

- H. H. quatuor puppes.
- H. H. eos qui inerant.
- ¹⁰ H. H. Marinus, and so below.
- ¹¹ H. H. inserts Francia.
- ¹² H. H. obdormivit.

¹³ H. H. qui fuit filiolus; and below, et for qui, and luce demptus est for mortuus est.

¹⁴ H. H. juramenta fecit, ne in aliquo ei noceret. Above, H. H. postea for anno xx.

A.D. 894. . . . Deinde venit nuncius Alfredo, nuncians quod a Northumbre Henry of et Estangle venit exercitus magnus¹ super eum; quo audito Hunt. v. rex perrexit eis obviam apud Excestre; at illi audientes ad- p. 741 Λ. ventum regis fugerunt per mare.² Eodem anno quartum exercitum venientem a Northumbre obsedit³ in Leycestria, qui ita ibi afflicti sunt fame, ut equos suos commederent. Anno xxiii. . . Londonienses pugnaverunt⁴ cum Dacis juxta Londoniam, et iiii. ex ducibus eorum occiderunt et victoriam obtinuerunt.² Anno xxiii. Daci multa mala in Westsexe fecerunt.⁵ . . .

xxiiii. Daci multa mala in Westsexe fecerunt.⁵ . . . Tandem Alfredus rex, cum regnasset xxviii. annis et dimidio⁶ super totam Angliam, præter illas partes quæ subditæ erant Dacis, mortuus est.⁷ De cujus regimine laborioso et inexterminabili⁸ vexatione metrice scriptum est.⁹

Nobilitas innata tibi probitatis honorem,
Armipotens Alfrede, dedit, probitasque laborem, etc. et infra:
Cui vestes sudore jugi, cui sica cruore
Tincta jugi, quantum sit onus regnare, probarunt.
Non fuit immensi quisquam per climata mundi,
Cui tot in adversis vel respirare lic[er]et,
Nec tamen aut ferro contritus ponere ferrum,
Aut gladio potuit vitæ finisse dolores.
Jam post transactos vitæ regnique labores,

Christus ei fit ¹⁰ vera quies, sceptrumque perhenne.

14. De Éadwardo filio Alfredi, anno gratiæ DCCCC.

Edward L, 901.

. Eadwardus, filius Alfredi, regnavit post patrem suum¹¹ xxiiii annıs. Edelwoldus vero, frater ejus junior, extraxit quamdam monialem de domo sua, et conjunxit sibi¹² in uxorem; et seysivit Wyburnham contra voluntatem¹³ regis fratris sui, ... et januis clausis ... ibi se recepit : tandem audiens quod rex cum exercitu suo super eum veniret,

¹ H. H. Centum puppes.

² Abridged.

• H. H. Quartus exercitus venit sed ibi obsessi sunt et, &c.

⁴ H. H. venerunt . . et pugnantes, &c. H. H. assigns this to the following year.

⁵ This stands in place of more than half a page of H. H.

• MS. dominium.

* H. H. mortis sensit aculeum.

• H. H. inextricabili.

• versifice proloqui dignum duximus. 10 MS. fit ei. H. H. ei sit. In the two previous lines dolores and labores are interchanged in H. H.

¹¹ H. H. paternum regnum tenuit.

¹² H. H. has here only accepit urorem, the sense of the above being given below.

¹⁹ H. H. sine voluntate tam regis quam nobilium regni.

Henry of Hunt. v. p. 742 C.

fugit¹ ad exercitum Dacorum in Northumbre. Illi autem A.D. 901. . . . constituerunt eum regem et principem super reges et duces suos. . . Deinde anno tertio prædictus Edeluuoldus cum exercitu suo subjugavit sibi Estsexenses, et deprædavit regnum Merce.² Quo audito rex Eadwardus congregato exercitu³... insecutus est eos . . . usque ad paludes Northanhumbre,⁴ . . . et commisso prælio multi ex utraque parte ceciderunt, duces atque reges, necnon et Edelwoldus, quem Daci sibi elegerant in regem, et Dacorum plures occisi sunt, licet ipsi victoriam obtinuerant.² . . . Anno quinto rex Edwardus cepit⁶ inducias cum Estanglis et Northanhumbris apud Itingeford. Anno autem vi. prædavit super Dacos.² Anno vii. venerunt Daci in Merce, et rex Eadwardus commisit cum eis, et multa milia occisa sunt ex utraque parte.² Sed ex parte Dacorum cecidit rex Haldene, et rex Celwlf, et multi comites.² Rex autem Eadwardus cum servis Domini Defeat of Christianis victoria potitus, . . . in hymnis et confessionibus ⁶ the Danes. Dominum exercituum benedicebant. Anno sequenti, defuncto Edredo duce Merce, Rex Eadwardus seysivit Londoniam et Oxeford, et omnem terram Mercensiæ provinciæ pertinentem. Anno ix. construxit rex Eadwardus Herefordiam inter tria⁷ flumina, non profunda sed clarissima. . . Anno sequenti, fregerunt Daci inducias, . . . et totam patriam deprædaverunt. . . . Anno xi. fecerunt exercitus extraneorum multa mala juxta Saverne in North Wales,² et ceperunt Camelegeac Episcopum, ... quem rex Eadwardus redemit xl. libris. . . . Eodem anno rex Eadwardus subjugavit omnes barones Bedefordiæ et fere Hamtoniæ.² . . . Anno xii. luna obscurata est ⁸ . . . Anno ejus xv. apparuit cometa. . . . Anno xvii. corpus sancti Oswaldi translatum est a Bardeneye in Merce. Anno xviii. factum est prælium inter Anglos et Dacos, . . . et Angli Dei gratia vicerunt.⁴ Eodem anno Edelfled, domina quæ Merce . . . regebat, construxit burgum Bruneberich. Anno Eadwardi xviii. mortuus est Ethered, f. 165 b. dominus Merce, pater Ethelfied, . . . et reliquit hæreditatem ⁹ filiæ suæ, quia filium non 10 habuit. Ista Stanford et Schireburne, et multas alias civitates construxit.² . . . Ista¹¹ misit

² Abridged.

* H. H. congregans exercitum; and below, ivit post for insecutus est.

' H. H. gives the names of the rivers instead of tria.

- 8 H. H. places this two years afterwards.
 - H. H. dedit terram suam.
 - ¹⁰ H. H. nullum,
 - 11 MS. iste.

¹ H. H. ivit.

^{*} H. H. in Nord.

^a H. H. constituit.

[•] H. H. concentibus.

A.D. 918. exercitum in Walliam. . . . Ista etiam cepit¹ Dereby cum tota Henry of provincia, . . . et Leycestriam. . . . Tandem obiit et Hunt. v. sepulta est apud Gloucestriam. . . . Eadwardus anno xxvi. dedit ^{p.} 744 C. regnum Merce sorori suæ Alvenadelfied,² quæ postea . . . construxit burgum apud Glademundham. Tandem rex Eadwardus migravit a sæculo³ apud Ferandune, et Ailwardus filius ejus statim post eum obiit apud Oxneford; et sepulti sunt apud Wincestre. Nec multum ante Sidrik, rex Northumbre, occiderat fratrem suum Nigellum; quo scelere patrato, rex Reginaldus conquisierat Everwik.

15. De Adelstano filio Eadwardi, anno gratiæ DCCCCXXVI.

Athelstan, 924. Adelstanus filius Eadwardi regnum post patrem suum adeptus est.⁴ Consecratus autem fuit apud Kingestune: parum enim⁵ vixit, sed clarus in gestis fuit. . . . Gudfridum regem Dacorum, patrem Reginaldi regis prædicti, bello . . . peremit. Eodem anno Edwynus, frater Adelstani regis, in mare mersus est.⁶ Deinde gentem Dacorum Transhumbrum,⁷ et gentem Scotorum perfidam, . . . mirabiliter deprædando subegit.⁶ Anno domini DCCCXLV.⁸ et regni sui iiii., commisit prælium⁹ maximum apud Brunesberich contra Anlaf, regem Hiberniæ, qui venit in auxilium¹⁰ Scotorum et Dacorum conversantium in Anglia, . . . in quo bello¹¹ v. reges occubuerunt, . . . ducesque vii. regis Anlavi, et absque numero ceciderunt Scotti . . . Deinde rediit in Westsexe cum fratre suo Eadmundo, qui ei auxilium in hoc bello præbuit.⁴ . . . Adelstanus autem cum xiiii. annis regnasset, mortuus est,¹² et successit ei . . . Edmundus filius ejus. . .

¹ H. H. adquisivit.

² This is 'Alfwen sororem Adelfled' in H. H. : but the scribe has altered the sense of the whole passage. Alfwyn was Athelfled's daughter, see Flor. Worc. p. 572 B. Possibly the compiler has blundered between the reading in H. H. and his knowledge of the truth. The 'postea construxit burgum ' in H. H. refers to Edward.

• H. H. a corpore; and below, defecit for obiit.

• H. H. electus est rex in Mercec; and et sacratus for consecratus. ⁵ H. H. qui regno quidem parum vixit, and non parum splenduit after gestis.

Abridged.

'H. H. perfidam; and below, infidam for perfidam.

• MS. DCCCXCXLF.

• H. H. inserts præliorum.

¹⁰ H. H. vires suas gente . . . adauxerat.

¹¹ MS. belle.

¹² H. H. hominibus ultra non apparuit.

A.D. 940.

23

16. De Eadmundo fratre ejus, anno gratiæ DCCCCXL.

Henry of Hunt. v. p. 746 B.

Eadmundus autem filius Adelstani ix.¹ annis post Edmund I. patrem suum regnavit, cujus' anno quarto occisus est Willelmus, dux Normanniæ, filius Rollonis per proditionem regis Franciæ. Hic³ enim conquisierat Normanniam a rege Franciæ, et ab ipso Rollone gens Normannorum duxit originem. Iste Eadmundus Dacos qui habitabant versus Humbre et paganos bello vicit,4 [et v. urbes cepit] scilicet Lincolniam, Leycestriam, Stanfordiam, Notingham, et Dereby; et paganos⁶ . . . penitus extirpavit, cultumque religionis restituit.4 Eo tempore obiit rex Hibernize Anlaf. . . . Deinde rex Eadmundus convertit ad fidem⁶ quendam alium Anlaf, regem Dacorum, . . . et postea⁷ Reginaldum regem Eboracensem, de quo prædiximus, . . . tenuit [ad] manum Episcopi. . . . Isti tamen duo reges postea fregerunt ei fidem, quo rex audito, transiens in Northumbre cum copioso exercitu,⁴ utrosque reges a regno fugavit, et Northumbre primo regno⁸ Westsexe conjunxit, et in dominio tenuit. Sequenti vero anno terram de Cumerland,9 quia gentem provinciæ illius perfidam et legibus insolitam ad plenum dominare¹⁰ nequibat, prædavit et contrivit; et commendavit illam Malculnio regi Scotiæ hoc pacto, quod in auxilio foret ei in omnibus terra et mari. Eadmundus prædictus¹¹ cum regnasset vi. annis et dimidio, et omnia prospere contigissent, et solus dicebatur¹² rex in Anglia, nefanda proditione confossus interiit, et sepultus est in ecclesia sancti Augustini, cujus animæ propicietur Deus.18

² H. H. inserts regni.

^a H. H. qui terram qua vocatur N.

⁴ Abridged.

H. H. Dacos.

- H. H. suscepit in baptismate.
- ⁷ H. H. post paucos dies.
- H. H. primus regum, and inserts proprio after dominio.
 - H. H. totam Cumberland.
 - ¹⁰ H. H. domare.

¹¹ H. H. rex invictus, and feliciter after regnasset.

12 H. H. diceretur.

¹⁹ This is altered from H. H., who says nothing about Edmund's burial, but mentions that he was murdered *die sancti Augustini*, which seems to have caused the error in the text. Edmund was buried at Glastonbury.

¹ H. H. sex annis et dimidio.

A.D. 946. 17. De Edredo fratre ejus, anno gratice DCCCCXLVL.

Edred.

f. 166.

Edredus frater ejus . . . successit ei in regno. Et eodem anno Henry of Northumbrenses, jugum dominationis sum ferre nolentes, cum Hunt, valida armatorum manu sibi subjecit.¹ Inde in Scotia vexilla direxit. Scoti vero nimio terrore perculsi,² sine bello subdiderunt se regi, et juraverunt tam Northumbrenses quam Scoti debitam fidelitatem domino regi, quod tamen juramentum diu non duravit. Edredo vero rege reverso in Australes partes regni sui, Anlaf rex, qui a Northumbre fugatus³ fuerat, rediit cum magna classe in Northumbre, et cum gaudio ab eis⁴ susceptus est, et iterum regno restitutus, quod in fortitudine tenuit iiii. annis; et quarto anno solita infidelitate utentes, Northumbrenses fugaverunt regem corum Anlaf, et susceperunt Hirch filium Haraldi in regem. Sed ille iterum in brevi tempore tenuit regnum. Anno regni sui octavo,5 receptus est iterum rex Edredus in regno Northumbre, gensque patriæ illius nunquam diu [dominum] præferens⁶ unum, tertio anno Hyrch filium Haraldi . . . abjecerat. . . . Edredus autem ... cum super totam Angliam regnasset, eodem octavo anno mortuus est.7

18. De Edwy rege, anno gratiæ DCCCCLIIII.

Edwy,955. Edwy frater ejus⁸ super universam Angliam post hunc regnavit. Eadmundus enim, prædictus frater istius, fuit quintus rex ab Egbrichto qui primus Angliam ex Saxonibus in monarchiam tenuit, quia Egbrichtus genuit Edelwlfum, qui Alfredum,⁹ qui Eadwardum, qui Adelstanum, qui Eadmundum et Edwy; ... qui Edwy cum regnasset v. annis, mortuus est.¹⁰

> H. H. petiit, totamque sibi conquisivit.

- * H. H. percussi,
- * H. H. regno N. aufugatus.
- 4 H. H. a suis.
- H. H. vii,

.*.....

• H. H. non perferens for nunquam | præferens, and inserts regni sui after |

anno. In the next line, MS. abjecerant for abjecerat.

- 7 Abridged.
- * MS. repeats cjus. H. H. filius regis Edmundi.
 - MS. Aldredum.
- ¹⁰ The substance of this is in H. H., though the words and form of the sentence are entirely altered.

Florence of Worcester, Append. p. 635 A.

Nota etiam hic quendam brevem tractatum de re- A.D. 455. gibus Cantize, quia historia prædicta multos de eis A Digrestransit. Hengistus enim fuit primus qui ibi regnavit Genealogy de Saxonibus tempore Wortingerni, regi[s] Britonum of the Hengistu[s] genuit Octa et Eosa, qui Eorumrinch, qui Kings of Etholbrith ani Etholbrith Ethelbrith, qui Ethelbald, qui Erconberch, qui Eggebrith, qui Lotarium, de quo primum fit mentio in ista historia, ut patet supra, qui Eddricum, qui Wytherdum, cui successit Ethelbertus sanctus, cui Eadbertus, de quibus non fit mentio in ista historia,¹ cui Cudredus, ... cui Baldredus, qui a rege Westsaxonum Egbricto expulsus est a regno anno Domini DCCCXX.² Et huc usque stetit regnum Cantize, scilicet usque ad tempus Egbricti, scilicet per ccclxviii. annos. Postea regibus³ Westsexe cessit; fuerunt tamen ibi reges constituti per reges Westsexiæ, et ei subjecti duo vel tres postea, ut patet in historia....

Incidentia.

Primo enim post ortum regni Cantize ... habuit ortum 4 Kingdom regnum Orientalium Anglorum, cui præfuerunt reges potentes, of the East p. 636 A. Angles. licet nominati sint in historia; sed Redwaldus omnibus fuit potentior, et primus super quosdam qui omnes reges usque ad Humbre subjectos habuit⁵: ... cui ... successit Fordwaldus, qui, Edwyno rege Northumbre susdente, fidem Christi cum sua provincia suscepit, et a paganis occisus occubuit,⁶ cui frater suus . . . Sigebertus successit. Hic sanctum Furseium de Hibernia venientem suscepit, et ei locum ad ædificandum monasterium in loco qui dicitur Coberesburch,7 dedit, et . . .

* F. W. Regno posterius C. et prius regno Occidentalium Saxonum, exortum est.

* Abridged.

• F. W. has for this : quem non multo post Ricgbertus, vir gentilis, in bello occidit,

' F. W. Sancto F. . . . venienti, possessiones ac locum construendi m. in castro quodam quod lingua Anglorum C. vocatur.

sion.

Thid.

¹ This is taken from the genealogy given in Florence of Worcester, l. c., though it is altered in form.

^{*} F. W. Decexxm.

^{*} F. W. Westsaxonicæ ditioni.

- A.D. 955. ibidem ¹ factus est monachus ipse rex, relicto regno . . . cognato Florence of suo Egrido; qui ambo postea a Penda, rege Merciorum, occisi Worcester, sunt,² et successit³ eis Anna filius Eni, fratris Regwaldi supra-^{Append.} p. 636 B. dicti. Cujus filia, sancta Sexburga, Erconberto regi Cantiæ nupsit.⁴... Ethelburga in Gallia, in Brigensi Monasterio, Abbatissa
- f. 166 b. facta est. Tertia, sancta Etheldreda, prius Northumbre regina, et post Elyensis extitit Abbatissa; quarta, sancta Withburga, ejusdem monasterii sanctimonialis erat.⁵ Anna interfecto a Penda rege Merciorum, successit ei frater ejus Achilberus,²... cui frater ⁶ suus Ethelwoldus, cui Aldwlfus, cui frater Aldwoldus, cui successit Beorna in tempore Offa, regis Merciorum; cui successit Ethelredus, cui filius suus Ethelbertus, . . . qui ab Offa occisus est.² Deinde perpauci reges in Estanglia per lxi. annos regnaverunt potentes, et 7 ultimus eorum, sanctus Eadmundus, Martyr nactus 8 culmen regiminis, quem anno regni sui xvi. rex paganus Ingwar occidit,⁹ ut supra patet ; ex quo tempore Angli Saxones in Est-Anglia regnare desierunt annis fere l. . . . Deinde tempore Eadwardi conjunctum est regnum Estangle regno Westsexiæ.²

Kingdom of the East Saxons.

Post ortum regni Orientalium Anglorum incepit regnum Estsaxonum,¹⁰ quorum reges fere semper aliis parebant regibus et maxime¹¹ Mercensibus, et ideo de regibus ejus parum vel nihil tangit historia. De cæteris regnis satis patet quando inceperunt. Ista breviter de regibus Estangle tetigi, quia in historia parum de eis dicitur; unde qua digressi sumus ad continuationem historiæ redeamus.

19. De Edgaro, rege nobilissimo, anno gratiæ DCCCCLIX.

Edgar, A.D. 959.

Edgarus pacificus, frater regis Edwy¹⁹ xvi. annis regnavit in pace, Henry of cujus tempore terra multum¹³ meliorata est, . . . et fides Christiana Hunt. v.

p. 747 B.

¹ F. W. in monasterio quod sibi • F. W. martyrizavit. fecerat. ¹⁰ F. W. Ut regnum O. A. post ³ Abridged. regnum C., sic habuit exordium * F. W. quorum regni successor regnum Orientalium Saxonum. factus est. ¹¹ F. W. frequentius tamen ac * F. W. in conjugio copulata est. diutius regibus M. ¹ F. W. adds famina. ¹⁸ H. H. prædicti. • F. W. germanus. ¹⁸ H. H. In diebus ejus hæc terra ' F. W. quoad. maxime. * F. W. adds fuerit.

Henry of Hunt. v. p. 747 C.

dilatata.¹... Gentem sibi subditam² semper pacificare studuit, ... A.D. 959. legem Dei libenter audiebat et discebat, et populum sibi subditum exemplo et verbo ad bonum invitabat⁸; quod Deus⁴ non tantum in futuro, sed etiam in præsenti,⁵ ei retribuit; quia regulos omnes, et consules, et patrize totius gentem, cum tremore et amore ei⁶ absque prælio et aliqua mentis⁷ perturbatione subdidit. Fama ejus . . . ita crescebat, quod ⁸ extranei veniebant ut gloriam ejus viderent⁹ et doctrinam audirent ab ore ejus. Sed in hoc deliquit,¹⁰ quod . . . extraneos nimis fovebat¹¹; . . . nihil enim in humanis rebus perfectissimum est. Anno ejus 12 v. Eadwoldus factus est episcopus Wyncestriæ, qui, secundo anno episcopatus sui, canonicos 13 in veteri monasterio Vintoniæ degentes, et ordinem suum pigre et negligenter observantes, ejecit, et monachos ibidem constituit¹⁴; quæ ecclesia postea¹⁵ a loco avulsa est, quia nimis conjuncta erat matrici¹⁶ ecclesiæ, in qua sedes est episcopi; et consensu episcopi et abbatis ejusdem monasterii extra urbem sita 17 est. Consilio autem Adelwoldi præsulis egregii,3 Edgarus rex . . . Building of abbatiam Glastoniæ construxit, et abbatiam . . . super Tamisim, the Abbey et abbatiam apud Burch prope Stanfordiam stabilivit, et abbatiam of Glaston-Torneye prope illam, quæ est apud Burch, in mediis paludibus, bury. loco tamen amœniasimo, fixit. . . Est autem palus¹⁸ illa, de qua loquimur, latissima et visu decora, multis fluviis decurrentibus irrigata, multis lacubus magnis et parvis depicta, multis etiam insulis et silvis florida: intra 19 quam sunt ecclesia Elyensis, abbatia Abbeys in Rameseye, abbatia de Chatrich repleta monialibus, abbatia de the Isle of Torneya, abbatia de Crulande; sed juxta eam sunt abbatia de Ely. Burgo, et prioratus²⁰ de Spaldinge, prioratus²¹ sancti Yvonis

¹ H. H. Ille namque Christi fidem in regno suo validissime dilatavit.

- ² H. H. gentes terra sua.
- * Abridged.

4 H. H. Domini autem omnipotentia servo suo Edgaro bene gesta.

- H. H. adds sæculo.
- H. H. pro velle suo.
- ⁷ H. H. Martis.
- * H. H. terris universis dilatabatur amplissime, et.

• H. H. videre; and below, audire doctrinam oris.

¹⁰ H. H. peccabat.

¹¹ H. H. firmavit.

- 18 H. H. Edgari pacifici for ejus; and below, feliciter episcopatum W. suscepit.
 - ¹³ H. H. inserts quosdam.
 - 14 H. H. imposuit.
 - ¹⁸ H. H. nostris temporibus.
 - ¹⁶ H. H. matri; and below, quæ
- for in qua.
 - ¹⁷ H. H. muros urbis fundata.
 - ¹⁸ MS. paludis.
 - ¹⁹ MS. infra.
 - ²⁰ H. H. abbatia.

 - ²¹ H. H. ecclesia.

super Usam fluvium Huntedoniæ. Item ecclesia de Swane-Henry of A.D. 964. seye, ecclesia sancti Egidii de Bernewelle super Grantam fluvium Hunt. Cantebrigiæ, Prioratus de Angleseye, et ecclesia de p. 748 A. f. 167. Spineto, et ecclesia sancti Trinitatis de¹ Tefordia, et prioratus de Modmeney, et prioratus de Miremande, et cæteræ ecclesiæ in locis pluribus circa prædictam paludem.

Edgarus anno regni sui xi. jussit prædari Insulam Tenet, quia jura regalia spreverant, non ut hostis insaniens, sed ut rex malo mala puniens. Consilio autem dicti præsulis Elwynus, consul regis Edgari, fundavit abbatiam Rameseye in prædicta palude.² Anno ejus xiii. consecratus³ est in regem apud Bahan. Deinde post Pentecosten duxit exercitum apud Leycestriam, ubi venerunt contra eum sex reges, qui⁴ ditioni ejus subjecti sunt, et omnes illi debitam fidelitatem fecerunt.⁵ . . . Edgarus rex pacificus et magnificus, Salomon secundus, cujus tempore nunquam exercitus advenarum venit in Angliam, cujus dominio reges et principes Angliæ sunt subjecti, cujus potentiæ etiam Scoti colla dederunt; cum autem regnasset xvi. annis et ii. mensibus mortuus est, 6 . . . de quo isti versus scribuntur :

> Auctor opum, vindex scelerum, largitor honorum, Sceptriger Edgarus regna superna petit. Hic alter Salomon, legum pater, orbita pacis; Quod claruit bellis claruit inde magis. Templa Deo, templis monachos, monachis dedit agros, Nequitiæ lapsum, justitiæque locum.

Novit enim regno verum perquirere falso,

Immensum modico, perpetuumque brevi.

20. De Edwardo filio Edgari, qui fuit Martyr, anno gratiæ DCCCCLXXV.

Edward II. 975.

Edwardus filius Edgari regis, qui dicitur Sanctus Martyr, regnavit pro patre suo; cujus regni principio apparuit cometa, signum

1 H. H. in.

* This sentence occurs in H. H. after 1. 21 of the previous page. He has Edelwoldi episcopi for dicti præsulis, and at the end abbatiam R. in insula pulcherrima inter easdem paludes fixit.

* H. H. sacratus in die Pentecostes.

4 H. H. inserts omnes.

^a H. H. domino dederunt fidem.

• H. H. feliciter vivens feliciter obiit.

Punish-

ment of the Isle of Thanet.

Henry of Hunt. v. p. 748 C scilicet maximæ famis, quæ anno sequenti secuta est. Tunc vero A.D. 975. quidam consul nequissimus, Elfre nomine, abbatias plures, quas rex Edgarus et Edelwoldus¹ construxerant, quorundam potentium consensu² destruxit, quo³ Dominus ad iram provocatus pristinam renovare cladem statuit. Anno ejus iiii, optimates Anglorum ceciderunt a quodam solio apud Calne præter sanctum Dunstanum, qui trabe quadam apprehensa restitit, unde quidam eorum valde læsi sunt, quidam mortui, quod totum signum fuit . . . proditionis regis eorum, et interfectionis et contritionis eorum postea a diversis gentibus.⁵ Anno v. regni sui⁶ occisus est proditione gentis suæ perfidæ, die advesperascente apud Corvesgate; et inimicitias, quas viventi ingesserant, in mortuum ostendentes,7 sepelierunt eum sine regio honore apud Warham; ut sicut regem⁸ extinxerant, ita et nomen ejus extinguerent, . . . sed Deus eum gloriose miraculis manifestavit. Dicitur autem quod noverca ejus, mater scilicet regis Adelredi, ciphum ei porrigendo⁹ cultello percussit.

21. De Aldredo Edgari filio, anno gratiæ DCCCCLXXX.

Aldredus, Edgari filius et frater Eadwardi prædicti, post Ethelred II. fratrem . . . consecratus¹⁰ est in regem apud Kingestune. . . . ^{978.} Iste malus fuit. Cum enim parvulus esset, sanctus Dunstanus prophetaverat de eo. Minxit namque cum baptizaretur in sacro fonte; unde vir Domini exterminium Anglorum in tempore ejus futurum prædixit. In tempore ejus¹¹ transtulit Alfre consul corpus sancti Eadwardi¹² apud Schaftesbiri cum debito honore, nutu Dei compellente. Anno tertio regni ejus applicuerunt¹³ septem puppes Dacorum . . . et prædaverunt Hamtoniam. . . . Eodem tempore obiit⁵ Edelwoldus, prædictus

¹ H. H. inserts episcop s.

³ H. H. assensu et factione.

¹ H. H. inde; and below, permotus for provocatus.

⁴ H. H. Edwardi sancti regis for ejus, and inserts omnes before optimates.

Abridged.

• H. H. E. rex sanctus cum v. annis regnasset.

¹ H. H. protelantes.

• H. H. vitam regis. Below, MS. extinguerant and extinguerunt.

• H. H. dum ciphum ei porrigeret; and below, percusserit.

¹⁰ H. H. sacratus.

¹¹ H. H. Post parvum vero tempus, ex quo Edelred regnavit.

¹² H. H. inserts a Washam, and ad for apud.

¹³ H. H. Venerunt autem tertio anno regis E.

A.D. 984. episcopus Wincestre, pater monachorum et sidus Angliæ. Nec Henry of

f. 167 b.

30

longe post Dunstanus archiepiscopus ...; quibus 1 subtractis caruit Hunt. Anglia lorica protectionis, et vindictæ Dei et vastationi² pa- p. 749 A. ganorum patuit. . . . Edelredus rex prædictus episcopatum Roucestriæ crudeliter destruxit, unde³ Dominus ad iram provo-

Invasion of catus, quod facere paraverat, non distulit; veneruntque Daci ex the Danes. multis partibus, . . . quasi nubes cœli, scilicet apud Wetcheport et apud Wych, et duos consules occiderunt, et exercitum eorum vicerunt.4 Anno xiii. Edelredi, Angli consilio Siricii archiepiscopi promiserunt Dacis x. m. libras, ut a rapinis et cæde cessarent.4 Quod tributum usque ad tempus Normannorum duravit.⁵ . . . Post hæc vero rex Dacis insidias molitus est. . . . Misit autem rex duos consules a Londoniis, scilicet Alfricum et Toroldum, ut Dacos perimerent; sed Daci præmuniti navali prælio multos Londoniensium occiderunt, et Alfricum consulem ceperunt.⁴ Eodem anno obiit⁶ sanctus Oswaldus archiepiscopus Eboracensis. . . . Eodem tempore commiserunt Angli cum Dacis apud Humbre, et duces Anglorum fugerunt, scilicet tres consules, Frena, Godwynus, et Fridegistus.⁴ . . . Eodem anno, Ricardo,⁷ duce Normannize, defuncto, successit Ricardus filius ejus. His transactis, Anlaf et Suwin apud⁸ Londoniam cum xciiii. navibus applicuerunt ad nativitatem⁹ Sanctæ Mariæ, cujus auxilio ea vice pagani repulsi sunt.¹⁰...Qui,¹¹ spe frustrati, Estsexe, et Suthsexe, et Cantiam, et Hamtoneschire . . . cæde et incendio destruere conati sunt.¹⁹ At rex, missis nunciis, censum et cibum, ut cessarent, eis promisit; quod concedentes hyemaverunt¹³ apud Hamtone. Eodem tempore misit Edelredus¹⁴

> ¹ H. H. his autem duobus luminaribus Anglorum genti.

2 MS. vastatione. H. H. has præmeditatæ desolata instead of these words.

* H. H. inde iterum ; and below, promotus for provocatus.

4 Abridged.

• H. H. Hoc autem malum usque in hodiernum diem duravit, et diu, nisi Dei pietas subveniat, durabit.

• H. H. transit ad gloriam cæli.

"H. H. inserts veteri, and in Normannia at the end of the sentence instead of duce N.

* MS. repeats apud. H. H. omits it, and reads impetierunt for applicuerunt.

• H. H. in nativitate.

¹⁰ H. H. Cujus gloriosa Virginis auxilio liberati sunt Christiani a Paganis.

¹¹ H. H. Quamobrem.

13 H. H. replentes, having previously in E. et S., &c. . . . perreverunt.

¹⁸ H. H. inserts in pace.

14 H. H. Rex autem E. mittens.

Henry of Hunt. v. p. 749 E.

pro rege Anlaf, datis obsidibus, et honorifice suscepit eum apud A.D. 994. Andovere, tenensque eum ad confirmationem episcopi, multis lætificavit muneribus. Ac Anlaf deinde ab Anglia cum pace recessit.¹ Eo tempore obiit Ciricius archiepiscopus Cantuariensis, cui successit Alfricus.²

Anno xix. prædaverunt Daci apud Cornubiam, et Deveneschire, et Suthwales¹: inde, egredientes multis aliis locis in Anglia multa mala fecerunt,¹ et ferro³ et flammæ omnia commendantes, et monasterium⁴ apud Essingdune destruxerunt. . . Deinde Kentenses apud Roucestriam commiserunt cum Dacis in Cumberland,¹ ubi maxima habitatio eorum⁵ erat, et vicit eos⁶; et fere totam terram de Cumberland destruxit.⁷. . .

Henry of Hunt. vi. p. 751 C. p. 752 A. Anno Domini M. misit rex Adelredus in Normanniam pro Marriage filia Ricardi ducis⁸ Normannorum, nomine Emma, Normannorum of Ethelred gemma, ut eam in uxorem acciperet. . . . Anno MII. a rege in with reginam sublimata est,⁹ quo¹⁰ rex in superbiam elatus, perfidiam Cogitans, omnes Dacos qui cum pace erant in Anglia, clandestina Massacre proditione una eademque die fecit mactari, scilicet die¹¹ sancti Day. Bricii . . missis epistolis in omnibus civitatibus, ut¹² Angli Dacos eadem die et hora trucidarent impræmeditatos. . . .

Anno MIII. ira Dacorum exarsit, . . . et quasi locustæ undique Fresh invaconvenerunt, et eodem anno Excestriam destruxerunt, . . . et sion of the Wiltone prædantes combusserunt et Salesbiriam prædaverunt.¹ Danes. Deinde ad naves reversi sunt.¹ Anno Domini MIII. quidam Dacus vir fortissimus, nomine Suayn,¹³ cui Dominus regnum Sweyn. Angliæ destinaverat, applicuit apud Norwycum,¹⁴ et eam prædatus est, et combussit: cum quo Wilfketel, dux illius patriæ,¹⁵ pacem fecit. . . . Sed infra pacem exercitus Suayn . . . Tefordiam præ-

¹ Abridged.

² H. H. post quem A. pallio est potitus.

^a H. H. facibus; and below, commendabant.

⁴ H. H. inserts Ordulfi, and combusserunt for destruxerunt.

H. H. mansio Dacorum.

• H. H. Dacos bello maximo.

¹ H. H. prædando vastavit.

• H. H. consulis; but this is abridged, the opening paragraph of Lib. VI. being mixed up with the first on p. 752 A. • H. H. diadema nomenque reginæ suscepit.

¹⁰ H. H. inserts proventu, and has below et perfidian prolatus. In the next line the MS. has patre for pace. ¹¹ H. H. in festivitate for die.

¹² H. H. quod in unamquamque urbem rex præfatus occultas miserit epistolas, secundum quas.

¹³ H. H. S. rex D. fortissimus.

¹⁴ H. H. cum multis navibus venit ad N.

¹⁵ H. H. quod W. dux illius provinciæ videns.

A.D. 1005. davit et 1 combussit. . . . Anno Domini MV. reversi sunt³ Daci in Henry of

f. 168.

patriam suam. Eodem anno . . . tanta erat fames in Anglia, Hunt. qualem³ nullus hominum meminisse potuit. Anno Domini MVI. p. 752 C. Suayn vir prædictus audacissimus cum magna classe rediit in Angliam, et applicuit apud Sanwych, totam patriam vastans, deprædando, comburendo, et occidendo.⁴ . . . Rex autem commisit cum eis et non prævaluit.⁵ . . . Anno Domini MVII. rex Edelredus consilio⁶ Anglorum . . . dedit Dacis pro pacis observatione⁷ xxx. milia libras. Eodem anno . . . Edricus factus est dux super Merce. . . Anno MVIII. et regis Adelredi xxx., fecit rex parare per totam Angliam ex ccc. et x. hidis [navem unam, et ex viii. hidis] loricam et galeam. Hida autem Anglice vocatur terra unius aratri culturæ sufficiens per annum. . . .

Anno MIX. exercitus Dacorum . . . apud Sandwych et inde ad Cantuariam aggressi,⁸ statim eam cepissent, nisi tria milia libras dando, pacem cives impetrassent. Daci vero in Wetcham devenerunt, et inde Suthsexe, et Hamtoneschire, et Barchschire prædati sunt. Rex autem, collectis omnibus Anglorum turmis,⁹ regredientibus Dacis obviavit, et finem sævitiæ eorum imposuisset, nisi dux Edricus, semper proditor, rumoribus fictis et terroribus falsis pugnam regi dissuasisset. Eodem anno Daci¹⁰ hyemaverunt in Tamise; . . . post Natale perrexerunt¹¹ apud Oxoniam, et combusserunt eam.¹² Deinde reversi sunt ad naves in Cantiam.⁵

Anno Domini MX. venerunt apud Gybvicum, . . . et Wlketel, ducem Estangliæ, fugaverunt⁵; sed homines Cantebrigiæ viriliter obstiterunt; unde dum Angli regnaverunt, laus Kantebrigensis splendore¹³ floruit. . . In quo conflictu multi principes occisi sunt, et Daci victores extiterunt.⁵. . . Thefordiam destruxerunt et Cantebrigiam combusserunt, . . . et multis aliis locis multa mala fecerunt.

Anno Domini MXI. prædaverunt¹⁴ Daci . . . ex australi¹⁵ parte Tamensis fluminis, scilicet Kent et Sudereye, et Hastings, . . . et Hamtoneschire, et multum in Wiltheschire; et . . . Can-

- · Abriagea.
- H. H. et senatus.
- ¹ H. H. ad pacis observationem.
- H. H. progressi.
- ⁹ H. H. viribus.
- ¹⁰ H. H. postea Daci redeuntes.
- ¹¹ H. H. Trans N. vero p. per Chiltern.
- ¹³ H. H. qua combusta redeuntes.
- ¹⁸ H. H. provinciæ splendide.
- ¹⁴ H. H. cum jam prædassent.
- ¹⁵ MS. alia.

¹ H. H. et eam prædatam.

² H. H. redierunt.

[•] H. H. tanta desolatio famis Britanniam invasit, quantam.

H. H. quem semper comitabantur tres sociæ, prædatio, combustio, occisio.
 Abridged.

Hant. vi. p. 754 A.

Henry of tuariam obsederunt, et proditione ceperunt . . . Alphei archiepis- A.D. 1019. copum et multos alios clericos et laicos, et ad naves reversi sunt, omnibus succensis et destructis quæ in civitate erant.¹

> Anno Domini MXII. archiepiscopus Alfegus a prædictis Dacis Martyrdom occisus est in ebdomada paschæ, cum ebrii essent a vino,¹, ... of Arch-Percussus est enim in capite cum securi, . . . et sepultus est bishop ad monasterium sancti Pauli, quo in loco Deus meritis * sancti Alfege. martyris multa miracula ostendit. Successit autem ei Lefming archiepiscopus. Tunc autem Adelredus rex fecit pacem cum Dacis⁴ licet nimis sero, dans eis octo m. libras, et recesserunt . . .

> Anno Domini MXIII. applicuit Swayn rex Dacorum, et pera-Conquest grans totam terram, subjecit eam sibi, suscipiensque ab eis obsides, of the tradidit custodiam eorum Knuth filio suo.1 . . . Tandem Lon- country by dones subjects est ei.¹ . . . Quod videns rex Adelredus, misit Sweyn. Emmam reginam in Normanniam ad fratrem suum,^s et postea Edelred duos filios suos Alfredum et Eadwardum. Deinde fugit per wife and insulam With in Normanniam ad ducem Ricardum, . . . et sons to Swayn tenebatur⁶ pro rege ab omni populo. Normandy.

Anno M°XIIII.

Anno Domini MXIIII. Swayn existens⁷ rex Anglorum, in Sweyn exordio regni sui subita morte periit. Et exercitus ejus elegit king, 1014. Knut filium ejus in regem. Angli vero in Normanniam Adelredo regi nuncios direxerunt, mandantes⁸ quod si humanius solito vellet eos tractare, nullum eo libentius in regem susciperent"; quod concedens, et mandans per Eadmundum¹⁰ filium suum, ab cis susceptus est.¹ . . . Deinde super Knut exercitum duxit¹; at Knut... apud Sandwych obsidibus sibi a patre suo traditis 11 f. 168 b. abscidit manus et nasum. . . . Eodem anno [mare] ascendit¹² solito superius, et villas cum populo submersit innumero.

Anno Domini MXV. dux Edricus occidit proditione " Sigefert et

- H. H. Dacorum exercitu.
- H. H. Richardo fratri suo.

• H. H. habebatur. The order of these last two sentences has been changed, and both abridged.

' H. H. jam.

• H. H. intimantes ei.

- H. H. se suscepturos.
- 10 H. H. Edwardum,

¹¹ H. H. ibique emittens obsides nobilissimos, qui erant patri suo traditi.

12 H. H. ascendens,

¹³ H. H. prodidit; fecit occidi being inserted after in cameram suam.

C

¹ Abridged.

² H. H. sepelierunt.

¹ H. H. merita.

A.D. 1015. Morthere, proceres . . . in cameram suam. Eadmundus, filius Henry of regis Adelredi, terram eorum seysivit, et uxorem Sigferti duxit. Hunt. vi. Edmund p. 755 A. Ironside. Knut vero, rediens a Dacia, incepit prædare Westsexiam¹; . . . et rege Adelredo tunc infirmitate detento,² filius ejus Eadmundus et dux Edricus, convocato 3 exercitu, obviaverunt contra Knut: sed cum Eadmundus cognovit quod dux Edricus prodere eum machinasset, divisi sunt, omisso prælio'; et tota Westsexia subdita est Knut regi Dacorum.

Anno Domini MXVI. dux Edricus cum xl. navibus subdens A.D. 1016. se regi Knut, rex vero Knut cum clx. navibus applicuit⁵ in Tamensi flumine, . . . quo audito, rex Edelredus congregavit exercitum,¹ ut ei obviaret; sed timens proditionem gentis,¹ prope dimisso exercitu, rediit Londoniam. Esdmundus vero filius ejus, et dux Uthred Northhumbriæ⁶ prædabant apud⁷ Staffordeschire, et Scropschire, et Leycestriam; Knut vero ex alia parte totam terram usque ad Northumbre.¹ Quod Uthred [audiens], dimissa prædatione, obviavit Knut cum tota Northumbre dando obsides,¹ et tamen ibi occisus est. Eadmundus vero Londoniis adiit⁸ ad patrem suum; Knut vero statuit Hirc ducem⁹ super Northumbre, .. et reversus est ad naves.¹⁰ Deinde post pascha cum navigio suo tendebant Londoniam. Adelred autem cum regnasset xxxvii. annis, post multos labores et anxietates vitze suze mortuus est¹¹ in Londonia, ante adventum Knut cum navigio¹²: post quem Admundus filius ejus electus est in regem.

22. De Edmundo Ireneside, anno Domini MLIº.

Ironside, 1016.

Edmund II. Eadmundus autem cognomento¹³ Hyreneside, id est, Latus Ferreum, quia erat maximi vigoris et mirabilis potentiæ in negotiis bellicis, postquam erectus est in regem, abiit¹⁴ in Westsexe; et

> * H. H. rediit. ¹ Abridged. ² H. H. Rex vero A. jacebat infirmus apud Chosam. * H. H. congregato. Pascha. 4 H. H. cum simul venissent, voluit 11 H. H. decessit. dux prodere juvenem. Ideoque divisi sunt et prælium dimissum est. advenisset. + H. H. convenerunt. • H. H. ivit ad U. ducem N. ' H. H. prædaveruntque simul in.

• H. H. statuens H. consulem.

¹⁰ H. H. rediit ad puppes suas ante

¹² H. H. antequam navigium hostile

18 H. H. qui cognominatus est.

14 H. H. E. rex ivit,

Henry of Hunt. vi. p. 755 C.

tota patria i ei subdita est. Daci vero cum navibus suis appli. A.D. 1016. cuerunt, Londoniæ obsidentes civitatem.^s Sed cives eis caute et fortiter obstiterunt.3 De bello autem regis Edmundi et de fortitudine ejus secundum traditionem historiæ sub compendio His war tractabimus.⁴ Primum ejus bellum⁶ contra exercitum Dacorum with the Danes. fuit apud Peoniam, . . . in quo victoria 6 contigit Eadmundo. Secundum bellum contra Knut regem Dacorum . . . et ducem Edricum et Almarduling apud Seorstane, . . . ubi multi ex utraque parte ceciderunt, et exercitus per se divisi sunt. Tertio cum manu electa bellatorum venit Londoniam, et fugato exercitu ad puppes qui obsederant urbem, fortissime liberavit eam, et cum debito triumpho susceptus est.⁷ Quartum bellum gessit contra eundem[®] post duos dies apud Brenteforde, ubi multi de suis . . . nimis festinantes⁹ submersi sunt. Ipse tamen triumphum¹⁰ obtinuit. . . . Videntes autem Knut et dux Edricus quod eum Treachery armis superare non possent, proditione cum vincere temptati sunt." of Edric. Consilio enim Knuti Edricus concordatus est cum Eadmundo,¹⁹ ut facilius eum prodere posset. Consilio enim Edrici¹³ Eadmundus reversus est 14 in Westsexe, ut maximum contra Knutum duceret exercitum; Knutus vero interim Londoniam obsedit,¹⁸ . . . sed cives ei viriliter obstiterunt. Quintum bellum ejus contra exercitum Dacorum fuit in Cantia,³ . . . ubi Daci in fugam versi sunt: Eadmundus vero persecutus est eos cum occi-f. 169. sione magna usque ad Illaforde, ubi consilio Edrici persequi cos desistebat¹⁶; aliter¹⁷ enim ultimus die[s] belli cum Dacis ei ¹⁸ fuisset. . . . Sextum bellum ejus contra Knut fuit in Estsexe apud Essingedune, congregatis maximis exercitibus ex utraque parte²; ... in quo bello¹⁹ apparuit virtus Eadmundi regis juvenis.

⁹ H. H. viriliter restiterunt. MS. A. of H. H., however, has the words in the text.

• For this H. H. has nonne hæc scripta sunt in historiis veterum cum laude summa?

- * H. H. E. primum bellum gessit.
- H. H. successusque manifestior.

' H. H. ingressus est in eam.

• H. H. inserts exercitum.

• H. H. multi autem suorum in co transitu n. f. Aumine.

" H. H. belli festivum decus.

¹¹ H. H. Cogitaverunt etiam K. rez et d. E. ut quem armis vincere nequibant, proditione vincerent.

- ¹² H. H. ei, and below proderet.
- ¹³ MS. Edricii. H. H. ejus.
- ¹⁴ H. H. ivit.
- ¹⁸ H. H. obsidens.

¹⁶ H. H. Dux vero E. consilio nequissimo fecit eum resistere; this sentence in H. H. comes after the following.

¹⁷ H. H. quod si cos persequi persisteret.

¹⁹ H. H. ille dies bello Dacisque.
¹⁹ H. H. ibi,

с2

35

¹ H. H. omnis gens.

² Abridged.

A.D. 1016. Cum enim Dacos solito acrius pugnare videret, loco relicto regio, Henry of

quo[d] erat ex more inter Draconem et . . . Standard, cucurrit Hunt. vi. terribilis in aciem primam, vibrans gladium, . . . modo fulminis p. 756 B. findens ¹ aciem; . . . seque sequentibus viam² dedit. Inde in aciem regalem se dedit³ et maximam stragem fecit. . . . Quod videns dux Edricus, et timens ruinam Dacorum,⁴ cla-mavit Anglice, "Flet, Angle, flet⁵; det is Eadmund;" quod interpretatur, "Fugite, Angli; fugite, Angli; mortuus est Eadmundus." Sic igitur clamans, fugam cum suis primus incepit, quem tota gens Anglorum in fugam subsecuta est. Illuc ergo miranda strages Anglorum facta est, et occisi sunt iiii. duces, scilicet Ednod, Alfricus, et Eadwynus, necnon et Wlfketellus⁶ de Estangle, et Aylwardus, filius Alfsi ducis, et tota flos juventutis Anglorum.⁷ Rex vero Knutus, tanta fretus victoria, Londoniam et sceptra cepit regalia. Septima tamen vice congregati sunt exercitus in Gloucestreschire, ubi proceres utriusque regis formidantes⁸ Single dixerunt intra se, "Cur insensati necis periculum totiens incurcombat of Cnut and " rimus? Pugnent singulariter, qui regnare student singulariter." Edmund Quod cum relatum esset, regibus, placuiteis "; uterque enim Ironside. maximæ probitatis et audaciæ erat.¹⁰ Inceptoque duello apud Molaniam, fractis lanceis, gladiis horribiliter pugnaverunt.¹¹ Audiebat enim et videbat populus uterque horribiles tinnitus et igneas collisiones cum gemitu et clamore. Tandem vigor incomparabilis Eadmundi fulminare cœpit, cui magna vi 12 Knutus resistens, et tamen ¹³ timens, inquit : "Juvenum omnium fortissime, " quæ necessitas alterum nostrum, regnandi causa, ferro perire? " Simus fratres adoptivi, regnumque partiamur. Imperemus ergo, "ego¹⁴ in tuis et tu in meis. Dacia¹⁵ quoque tuo disponatur " imperio." His verbis juvenis mens gloriosa declinata 16 est, et osculum pacis invicem dederunt.¹⁷ Conveniente ergo populo, et

¹ H. H. fidit.

² H. H. obruendam.

* H. H. advolat.

⁴ H. H. adds imminere ; below, Anglorum genti for Anglice.

• H. H. repeats Engle.

• H. H. inserts dux after each of these names.

¹ H. H. omnis flos nobilitatis Britannia.

• H. H. Hinc autem formidantes fortitudinem regis E., illinc vero regis Knut. H. H. Placuit sententia regibus.
 H. H. nec enim mediocris erat res Knut probitatis.

- 11 Abridged.
- 19 H. H. cum magno vigore.
- ¹⁸ H. H. inserts sibi.
- 14 H. H. inserts rebus.
- 18 MS. Dacio.
- ¹⁶ H. H. generosa delinita.
- ¹⁷ H. H. datum est.

Henry of Hunt. vi. p. 756 D.

præ gaudio lacrimante, Eadmundus regnum Westsexe suscepit A.D. 1016. in domin[i]o; Knutus vero regnum Merce suscipiens, reversus est in Londoniam. Eadmundus vero rex, . . . cum hostibus suis Murder of terribilis . . . in regno floreret, proditione occisus est apud Edmund Oxoniam, ubi in quadam domo ad secreta naturæ purganda Ironside. sedebat,¹ quo filius Edrici ducis, in fovea³ consilio patris latens, regem inter celanda cultello bis acuto percussit, et inter viscera ferrum³ fugiens reliquit. Edricus vero ad Knutum regem veniens, salutavit eum, dicens: "Ave, rex solus." Cui cum rem gestam denudasset, respondit rex, "Ego te ob tanti obsequii meritum " cunctis Anglorum proceribus reddam celsiorem." Jussit ergo eum excapitari, et caput in stipite super celsiorem Londoniæ turrim figi. Sic periit Eadmundus, rex fortissimus,⁴ cum uno anno regnaret; et sepultus est juxta Edgarum avum suum apud Glastoniam.

Explicit prima pars. Incipit secunda quantum ad Reges.

23. De Knuto rege, anno gratice M°LIL

Knutus autem rex Dacorum,⁶ successit ei in totum reg- Cnut sole num; et accepit in uxorem Emmam, ducis Normanniæ filiam, king, 1016. quondam uxorem Adelredi regis. Postea vero rex dignam retributionem⁶ Anglis reddidit. . . Edricum, ut dictum est, <u>f. 169 b</u>. meritis suis exigentibus, occidit; Turkillum, ducem Estangle, et Hirc, ducem Northumbre, exulavit.⁷ Præterea summos procerum aggressus, Normannum ducem interfecit, Edwynum Etheling exterminavit, Atelwardum detruncavit, . . . Brithricum ferro vita privavit. Fecit quoque per Angliam mirabilem censum reddi, scilicet lxxii.⁶ milia libras,⁹ . . . quas Londonienses reddiderunt, unde dignum exactorem Dominus justus Anglis imposuit. Anno tertio regni sui reversus est ¹⁰ in Daciam, ducens exercitum Anglorum et Dacorum in Wandalos. Cum autem cum

¹ H. H. ivit nocte quadam in domum evacuationis ad requisita natura. ² H. H. adds secretaria, and delitescens for latens.

⁴ H. H. fortis; and below, regnasset.

⁴ H. H. Anglorum; and below, duxit for accepit in uxorem. ⁶ H. H. inserts neguitice.

' Abridged.

⁸ So MS. A. of H. H. The old editions read *laxxii*.

• The words omitted here, prater undecies mille librarum, completely alter the sense of the passage.

10 H. H. Knut . . . ivit.

descents for unerts.

^a H. H. inserts figens.

A.D. 1019. hostibus crastina die esset 1 conflicturus, Godwynus dux 2 Anglo- Henry of rum ducens exercitum, rege nescio, nocte profectus est in Hunt. vi. hostes, quos inprovidos invasit, et quosdam fugavit.³ Rex vero ^{p. 757} A. summo mane, cum Anglos fugisse, vel ad hostes perfide transisse putaret, acies ordinatas in hostes dirigens, non invenit in castris nisi sanguinem et cadavera et prædam; quamobrem summo honore deinceps Anglos⁴ habuit, nec minori quam Dacos. His actis in Angliam rediit. Circa hoc tempus, Leuwyn archiepiscopo defuncto, Adelwoldus successor ejus Romam petiit; cum quo Lewynus, abbas Eliensis,⁵ abbatiam injuste sibi ablatam, papa Benedicto jubente, recuperavit.⁶ Archiepiscopus vero cum a Roma rediit,⁷ corpus Sancti Alphei a Lundonia transtulit ad Cantuariam. Knuti anno viii., dux Normannorum Ricardus secundus, pater Emmæ reginæ Anglorum, decessit ab hac luce.8 Cui successit Ricardus filius ejus, qui ducatum fere per annum tenuit⁹; et post eum Robertus frater ejus viii. annis. Anno ix. Knutus rex duxit exercitum¹⁰ in Daciam contra Ulf et Ellaf, qui gravissimam multitudinem contra eum terra et mari adduxerunt de gente Speon, commissoque prælio multitudo maxima" periit ex parte Knuti; et Speon vicerunt. Anno xii. Knutus cum l. puppibus adivit 13 Norwagiam, et bello fugavit Olawm regem Norwagiæ, et obtinuit 13 regnum ejus. Postea in reditu Knuti¹⁴ ad Angliam, occisus est Olaws rex . . . a gente illius patrize. . . . Circa hoc tempus Roberto regi Franciæ successit Henricus filius ejus. Anno Knuti xv. Robertus dux Normanniæ in peregrinatione Ierosolimitana¹⁵ mortuus William est ; cui successit Willelmus Nothus, filius suus adhuc in puerili Normandy. ætate.

Duke of

Anno v. eodem rex Knutus Romam splendide perrexit, et Cnut's visit elemosinam, quæ vocatur Romescot, quam antecessores sui dederant ecclesiæ Romanæ, perhenniter assignavit... Nullus to Rome. autem rex de occidentali parte mundi ita¹⁶ splendide . . . Romæ loca sancta visitavit." In reditu autem suo de Roma Scotiam

¹ H. H. appropinguasset.

² H. H. consul; and below, inscio for nescio.

• H. H. Igitur improvidos invasit, occidit, fugavit.

4 MS. Anglas.

• H. H. inserts profectus.

• H. H. rehabuit.

* H. H. a R. rediens.

- H. H. vivere non adjecit.
- * H. H. Post quem R. filius suus

anno prope uno imperavit.

10 H. II. ivit cum exercitu Anglorum.

" H. H. Ibi ergo populus multus Angl. et Dac.

¹² H. H. ivit ab Anglia in N.

13 H. H. recepit in suam subditionem.

¹⁴ H. H. Cum vero inde redisset.

18 MS. Ierosolimitane.

¹⁶ H. H. non fuit rex sub O. limite qui tam.

17 H. H. petisset.

Heary of Hunt. vi. p. 757 D.

adivit,1 et eam sibi subdidit, et regem Melcolin² et duos alios A.D. 1036. reges Melbeate et Jermarc. Knutus autem cum regnasset xx. Death and annis, mortuus est³ apud Schaftesbire, et sepultus apud Winces- character striam. . . . Non autem ante eum erat rex in Anglia tantæ mag- of Cnut. nificentiæ'; erat namque dominus . . . totius Angliæ, Norwagiæ simul et Scotiæ, et bellis multum splenduit. Tris enim eleganter gessit⁵; primum, quia filiam suam Romano imperatori . . . maritavit; secundum, quia omnes malas exactiones in via, Romam pergens, quæ per Gallias tendens invenit,⁶ scilicet ut thelones, transversa, etc., data pecunia sua, deminui fecit usque ad medietatem; tertium, quod cum maximo vigore floreret,⁷ sedile suum in littore maris, cum ascenderet mare, statui jussit; dixitque mari ascendenti, "Tu meæ ditioni[s] es, et terra in qua sedeo mea es[t], f. 170. " nec est⁸ qui inpune meo resisteret imperio. Impero ergo tibi ne " in terram meam ascendas, nec vestes vel membra dominatoris tui " madefacere præsumas." Mare vero de more conscendens, pedes regis et crura sine reverentia madefecit. Rex autem resiliens ait, " Sciant omnes habitantes orbern, vanam et frivolam rem⁹ esse " potentiam, nec regis quempiam nomine dignum præter Eum, cujus " nutu¹⁰ cœlum, terra, mare, legibus obediunt æternis." Rex igitur Knut nunquam postea coronam auream cervici suæ imposuit, sed super imaginem Domini, quæ crucifixa¹¹ erat, posuit eam in æternum, in laudem Dei regis magni, cujus misericordia Knuti regis anima quiete perfruatur æterna. Post ejus mortem regnavit Haraldus filius ejus.

24. De Haraldo filio Knuti, anno gratice M°LXXII.

Haraldus, filius Knuti regis et Alsuinæ filiæ Alfehni ducis, Harold L, electus est in regem contra voluntatem quorundam, quem ¹⁰³⁶. Lefricus consul et omnes principes boreales placitum habuerunt apud Oxoniam; Londonienses vero ¹² elegerunt Haraldum, filium ducis Godwyni, ut conservaret regnum fratri suo Hardeknut,

¹ H. H. Eodem vero anno R. rediens, perrezit in S.

- * H. H. et M. . . . subditus est ei.
- ^a H. H. vivere destitit.
- ⁴ H. H. magnitudinis.

 H.H. Extra numerum bellorum, quibus maxime splenduit tria gessit, eleganter et magnifice.

⁶ H. H. Roman tendit, and que vocantur for sc. ut.

' H. H. imperii for floreret.

¹² H. H. Fuit namque placitum magnum apud O., ubi L. . . . es boreali parte Tamesis cum Londontensibus.

⁸ H. H. fuit.

⁹ H. H. regum.

¹⁰ H. H. nutui.

¹¹ H. H. cruci affisa.

A.D. 1036. qui erat in Dacia. . . . Consilio vero inito, constituerunt Em-Henry of mam reginam¹... in Westsexe in loco filii sui Hardeknut Hunt. vi. apud Wincestre, usque veniret de Dacia. . . . Haraldus ^{p. 758} B. vero rex exulavit Emmam, 2 novercam suam, quæ divertens ad Baldewynum, ducem³ Flandriæ, honorifice susceptus est. Qui tradidit ei castrum de Bruges, ut ibi perendinaret.⁴ Willelmus enim Nothus . . . adhuc tener ætate manebat⁵ cum rege Francorum; erst enim fiscus regalis. Eodem anno obiit Atewoldus archiepiscopus,⁶ et successit ei Adsius. Haraldus vero⁷ cum regnasset iiii. annis et mensibus iiii., mortem sensit apud Oxeford, et sepultus est apud Westmonasterium. In diebus autem illis redditæ fuerant xvi. puppibus ab unoquoque portu viii. marcæ argenti, sicut et patris sui tempore.

25. De Hardeknuto rege, anno gratice M^oLXXVIII.

Hardeknutus, filius Knuti et Emmæ reginæ, veniens a Dacia Hardecnut, 1041. apud Sandwich, illico susceptus est, et in regem electus simul ab Anglis et Dacis. . . . Eodem anno venit Eadwardus filius Ethelredi regi[s] et Emmæ prædictæ,⁸ de Normannia ad regem Hardeknutum fratrem suum. Hardeknutus autem cum regnasset ii. annis, mortuus est⁹ in flore juventutis suze apud Lambehith. . . . Tantze namque largitatis fuerat,¹⁰ ut prandia¹¹ iiii. vicibus in die omni e curize suze prandentibus faceret apponi. . . . Sepultus enim est . . . apud Wintoniam, juxta patrem suum Knut. Proceres igitur Anglorum jam a dominio Dacorum liberati, hilares facti sunt, pro Alfredo primogenito filio Etelredi mittentes,12 ut regni Expedition diademate coronarctur.13 At ille cum esset patre Anglicus et of Alfred. matre Normannus, ex Normanniis consanguineis suis 14 . . .

in Angliam secum adduxit; . . . proceres vero Angliæ indignati

¹ H. H. Consilium ergo inierunt, quod E. r. . . . conservaret W. ; and below, opus for loco.

- ² H. H. inserts reginam.
- ³ H. H. consulem.
- 4 H. H. accepit ab eo castrum B., ut ibi et inde degeret.

• H. H. puts this in the abl. abs., and inserts Normannia before facus.

• H. H. Anno sequente A. migrante.

7 H. H. rex for vero.

^a Instead of these words H. H. inserts after fratrem suum, ambo etenim erant filii E. f. R. consulis.

• H. H. morte præreptus est, and inserts medio before flore.

- 10 H. H. fertur fuisse.
- " H. H. adds regalia.
- 12 H. H. nuncios mittunt.
- ¹⁹ H. H. sublimetur.
- 14 H. H. aliquos ex c. matris suc.

Henry of Hunt. vi. p. 759 A.

quod tantam copiam Normannorum secum adduxit, consilio God- A.D. 1042. wini comitis Cantize et proditione,' capti sunt Normanni qui venerant cum Alfredo; et cum in ordine sederent, novem semper decapitati sunt, et decimus remansit apud Gildeford. Cum autem non remansisset ex omnibus 2 nisi decima pars, adhuc nimium visum est Anglis tot superesse, feceruntque adhuc decimam decima," et sic paucissimi remanserunt, qui et evaserunt; et hoc totum, ut dicitur, factum est consilio proditoris Godwyni f. 170 b. ducis, qui timens probitatem Alfredi, præcogitavit, se Eadwardo fratri minori simpliciori posse filiam suam dare in reginam.4 Deinde Alfredum captum post decollationem suorum duxe- Death of runt in insulam Elyensem, et oculos ejus eruerunt, et mortuus Alfred. est. Miserunt ergo pro Eadwardo fratre suo' in Normanniam nuncios et obsides, mandantes quod cum paucissimis Normannorum veniret,6 et eum in regem fidelissime sullimarent.7 Qui veniens, ut mandaverunt,¹ consecratus est in regem . . . die Paschæ apud Wincestriam ab Wrsi⁸ archiepiscopo. Eodem anno Eadsius dimisit episcopatum,⁹ . . . et successit Sywardus loco ejus, et Stigandus factus est episcopus Estangle.

26. De Sancto Eadwardo rege, anno gratiæ M°LXXIX.

Eadwardus, filius Adelredi et Emmæ, rex nobilissimus A.D. 1043. in patrocinium regni sui, duxit filiam Godwyni consulis fortissimi, EdwardIII. nomine Edinam, sororem Haraldi futuri regis. Circa hoc tempus Confessor. maxima¹⁰ fames invasit Angliam. . . Eodem tempore rex exulavit Swayn consulem, filium Godwyni prædicti,¹¹ qui fugit ad Baldewynum consulem Flandriæ apud Bruges. Anno Eadwardi vi. commissum est prælium¹² . . . inter Henricum regem Francorum et proceres Normanniæ, quia nolebant recipere Willelmum Nothum in dominum. Quos cum dux Willelmus victos obtinuisset, quosdam exulavit, quosdam corpore mutilavit.¹³ Eodem tempore venerunt duo principes Dacorum, scilicet Lothen et Hirling, apud

¹ Abridged. In the margin the words *Decimacio Neustria*: are written.

H. H. decimari.

⁴ This sentence, which is abridged and altered in form, occurs in H. H. above after the last line of the previous page.

- H. H. juniore.
- * H. H. p. N. secum adduceret.

' H. H. stabilirent.

• H. H. Eadri.

• H. H. archiepisc.; and below, sacratus est for successit.

¹⁰ H. H. tanta . . . guod, &c.

¹¹ H. H. inserts consults; and below, for fugit has recedens, inserting ibidem hyemavit.

¹² H. H. bellum.

18 H. H. minuit.

^{*} H. H. omnes interfecti essent.

A. D. 1048. Sandwych, et . . . prædati sunt Estsexam, capto auro et argento.¹ Henry of . . . Anno sequente rediens Sweyn ut pacificaretur cum rege, . . . Hunt. vi. occidit Boerd quemdam ducem,² . . . et reversus est in Flan- p. 759 C. Sequenti vero anno . . . concordatus est cautela Goddriam. wyni patris sui. . . . Eadwardus x. anno . . . exulavit Godwynum Exile of et Swayn, qui fugerunt³ in Flandriam, et Haraldus in Hiber-Godwin and his niam, quia voluerunt prodere regem, unde rex ira commotus 8008. dimisit reginam²; thesaurum et terras ejus abstulit, et dedit Odoni consulatum de Deveneschire. . . . Anno ejus xi. mater ejus Emma mortua est.² Godwynus et Swayn simul ceperunt insulam Wych,² . . . ubi Haraldus veniens ab Hibernia conjunctus est eis,² perrexeruntque in Pevenese, et inde ad Nesse et in Rumeneye et Schiche et in Folchestane et in Dovere et in Sandwych, . . . ubique accipientes obsides et puppes, . . . tendentesque apud Londoniam. Rex cum l. navibus obviavit eis⁴; ubi per nuncios, consilio Stigandi episcopi, datis obsidibus, concordati sunt, . . . reddiditque rex Godwyno⁵ et suis terras et omnia quæ prius habuerant, et iterum accepit reginam suam. . . . Eo tempore Siwardus, consul Northumbre, pæne gigas staturs, manu et mente⁶ fortissimus, misit filium suum in Scotia ad conquirendum, qui Conquest of Scotland ibi occisus est in bello,² . . . quem vindicandi causa pater by Siward. suus Sywardus in Scotiam proficiacena, regem bello vicit, et regnum subjugavit. Anno xii. cum rex Eadwardus pranderet apud Death of Wyndeleshore, . . . Godwynus prædictus . . . recumbens juxta Godwyn. regem 7 dixit: "Sæpe tibi . . . delatum est me proditioni tuæ " invigilasse; sed si Deus cœli verax et justus est, concedat ut " hoc panis frustulum nunquam⁸ guttur meum pertranseat, si " umquam te prodere cogitaverim." Deus autem . . . audiens imprecationem⁹ proditoris; mox eodem pane strangulatus, mortem prægustans 10 æternam. Haraldus vero filius ejus successit ei in consulatum,¹¹ et Algarus consul Cestriæ recepit consulatum, quod f. 171. Haraldus prius habuit.¹² . . . Anno vero sequenti¹³ pugnaverunt Normanni contra gentes Francorum apud castrum quod vocatur Mortuum Mare; . . . et contigit victoria Normannis. Rex enim

> ¹ H. H. ubi capta innumerabili præda, auri quoque et argenti copia . . . E. prædati sunt.

- ² Abridged.
- * H. H. iverunt.

4 H. H. classis . . . obviavit l. puppibus, quibus rez inerat.

- H. H. illi.
- H. H. inserts prædura.
- ' H. H. eum.

⁸ H. H. ne for ut nunquam.

• H. H. audivit vocem.

10 H. H. prægustavit. The transcriber has changed the perfects into participles, and so destroyed the sense.

¹¹ H. H. habuit c. patris sui.

¹² H. H. habuit c. Haraldi.

18 H. H. E. regis anno siii.; and below, proceres N.

Hunt vi.

p. 760 C.

Henry of - Franciæ¹ non fuit ad hoc bellum, nec dux Normanniæ Willelmus. A.D. 1054. Anno sequenti dux Siwardus prædictus . . . mortuus est ex fluxu ventris,² qui plangens quod non in bello ad modum fortis militis moreretur, fecit se indui lorica et percingi gladio, et galeam apponi, et s[c]utum in læva, securim auratam in dextera appendi jussit, ut modo militis fortissimi moreretur; quod cum factum fuerat, spiritum emisit.³ Sed quia Waldeof filius ejus adhuc parvulus erat, datus⁴ est consulatus ejus Tosti, filio Godwyni consulis. Multos enim consules et alios proditores rex exulavit, ut Algarum, consulem Cestrize,⁵ . . . qui postea duxit⁶ Griffinum ducem et regem Norwallise, . . . combussit Hereford et ecclesias,7 et alia mala fecit. Circa hoc tempus⁸ venit Death of Eadwardus filius Eadmundi Ireneside in Angliam; et cito⁹ mor- Edward, tuus est, et sepultus apud Londoniam in ecclesia beati Pauli. son of Edmund Hic fuit pater beatæ Margaretæ, reginæ Scotorum, et Edgari Ironside. Edeling. Hæc Margareta fuit mater Matildis reginæ Anglorum, et Davidis regis Scotorum, qui fuit urbanissimus.¹⁰ Eo tempore Godiva, uxor Leurici consulis Cestriæ, jam defuncti, fundavit abbatiam apud Coventre, et eam ditavit.¹¹ Construxit etiam ecclesiam de Stowe sub promontorio Lincolniæ, et multas alias. . . . Circa hoc tempus¹² defuncto Henrico rege Franciæ, Philippus filius ejus regnavit pro eo et Willelmus dux Normanniæ subjugavit sibi Cenomanniam. Haraldus vero, filius Godwyni, transiens versus Flandriam,¹³ pulsus est in Ponticam provinciam, quem consul illius provinciæ cepit, et 14 Willelmo duci Normanniæ reddidit. Haraldus Oath of autem juravit Willelmo super reliquias sanctorum, . . . quod Harold to filiam ejus duceret 15 in uxorem, et Angliam post mortem Ead- William of wardi ad opus Willelmi servaret. . . . Sed reversus in Angliam Normandy. fregit pactum,¹⁶ et anno sequenti adjungens Tosti fratrem suum, perrexit in Walliam, et subdiderunt eam "; et postea occiderunt regem Walliæ Grifinum Walenses, capite ejus Haraldo oblato, et

- ¹ H. H. inserts Henricus, and for fuit has intererant at the end of the sentence.
- ² H. H. profluvio v. ductus mortem sensit imminere.
- ³ Abridged; H. H. giving Siward's speech in the first person.

MS. percingere for percingi.

⁴ MS. repeats datus.

* H. H. Eodem anno A., consul C. exulatus est.

- ⁶ H. H. Ille vero pergens ad G.
- ¹ H. H. ecclesiam S. Athelbricti.

* H. H. postea; and below, terram istam for Angliam.

9 H. H. statim.

- 10 H. H. urbanissimi for qui fuit u.
- 11 Abridged. " H. H. E. regis anno xxii. cum
- jam . . . regnaret.
 - 13 H. H. in F., and adds tempestate. 14 H. H. quem captum consul Pon-

ticus.

18 H. H. se . . . ducturum ; and below, servaturum.

16 H. H. perjurii crimen elegit.

A.D. 1064. alio ibi rege statuto ab Haraldo.¹ Deinde facta est seditio inter Henry of Haraldum et fratrem suum Tosti coram rege, quia Haraldus plus Hunt. Crime and a rege anabatur, cum Tosti primogenitus esset.² . . . Tosti vero ^{p. 761} A.

of Tosti.

banishment furibundus, discedens a rege et a fratre, perrexit ad Herefordiam, ubi frater suus corodium regale paraverat maximum, ubi omnes ministros fratris detruncans, singulis vasis vini, medonis, cervisiæ, pigmenti, moreti, ciseræ, crus humanum vel caput vel brachium imposuit; mandavitque regi quod ad firmam suam properans cibos salsatos sufficienter inveniret. . . . Rex ergo eum ob scelus adeo infinitum . . . exulari præcepit, qui cum uxore sua ad Baldewynum, Flandriæ ducem, divertebat.³ At Northumbrenses, hoc audito, 4 . . . interfecerunt omnem familiam Tosti,⁵ . . . constituentes sibi ipsis⁶ Margerium filium Algari⁷ consulem, . . . quem rex consilio Haraldi ducem super eos confirmavit.² . .

the ring.

A.D. 1066. Anno Domini MLXVI. perfecit⁸ Dominus [de] gente Anglorum Legend of quod diu cogitaverat. . . . Etenim cum rex Eadwardus basilicam Sancti Petri apud Westmonasterium dedicari fecisset 9 in die Sanctorum Innocentium, ubi quidam peregrinus portavit sibi anulum a Sancto Johanne Ev[a]ngelista, quem dedit ante pro amore Sancti Johannis cuidam peregrino in f. 171 b. dedicatione ecclesiæ de Haveringe, qui quidem peregrinus nunciavit ei mortem suam infra dimidium annum, quod factum est.¹⁰ Nam postea proximo in vigilia Epiphaniæ rex Eadwardus¹¹ decessit, et sepultus est in eadem ecclesia quam ipse construxerat, ... quam postea Henricus rex tertius renovavit, et translationem Sancti Eadwardi prædicti procuravit, ubi Dominus multa miracula meritis sancti sui indesinenter operatur.

* This sentence is placed by H. H. at the end of the following year. He gives Tosti et uxor . . . divertentes hyemaverunt. 4 H. H. hac audientes.

* MS. Costi, and so always.

⁴ H. H. Constituer unt igitur super eus.

- ' H. H. inserts consulis.
- H. H. inserts dominator.
- H. H. Enimvero cum basilica
- . . . dedicata esset.
- ¹⁰ This legend of the ring, which H. H. omits, is taken from Aelred of Rievaulx, who, however, does not mention the name of the church given above.
 - ¹¹ H. H. inserts mundo.

¹ H. H. attulerunt H. caput ejus; II. vero statuit ibi alium regem.

^{*} Abridged.

A.D. 1066.

45

27. De Haraldo.

Heary of Cum autem quidam Anglorum Edgarum Edeling, filium Harold II, Hunt. vi.

p. 761 D.

Eadwardi filii Eadmundi Yreneside, promovere volebant in ¹⁰⁶⁶. regem, quia erat de sanguine Sancti Eadwardi, Haraldus, comes Cantize, viribus et genere fretus, regni diadema invasit; quod et Sanctus Eadwardus, ut quidam dicunt, prædixit, et ideo Willelmum Bastardum nepotem suum ex parte matris sui successorem constituisse optavit; sed timore filiorum Godwyni destitit. Cumque Willelmus, Anger of dux Normannorum prædictus, audisset quod Haraldus William of regnaret, commotus est valde,1 primo, quia ipse Haraldus et pater et fratres ejus proditione magna occiderunt Alfredum cognatum suum,² filium Edelredi regis, et decimabant homines qui cum eo venerunt : Secundo, quia Robertum episcopum et Odonem consulem et omnes Francos ab Anglia Godewynus et fratres sui³ exulaverant. Tertio, quia Haraldus in perjurium lapsus est de filia sua ducenda et de regno servando post mortem Edwardi,⁴ quod de jure cognationis suum esse debuerat, quod ipse Haraldus sine aliquo jure invaserat. Convocatisque principibus Normannorum, quæsivit con- His invasilium, utrum ad conquirendam Angliam pergere debuisset 2; . . . sion of quibus omnibus impetuose consilium et assensum præbentibus,¹. . . England. illico parata est classis, et in portu⁵ Sancti Valerici coadunata. Quod audiens Haraldus rex, vir bellis acerrimus, cum exercitu navali contra Willelmum ducem in mare provectus 6 est. Interea venit Tosti consul, frater Haraldi, cum lx. puppi[bu]s in Expedition Humbre; sed Edwynus consul veniens cum exercitu suo fugavit of Tosti eum. Ille vero fugiens in Scotiam, obviavit ibi Haraldo regi Harfager. Norguagiæ cum ccc. puppibus, quo⁷ Tosti valde gavisus, subditus est ei, ut eum contra fratrem juvaret. Deinde venerunt ambo in Humbre usque ad Eboracum, et juxta urbem pugnaverunt cum eis Godwynus⁸ et Marcherus consules; cujus

and Harold

¹ Abridged.

* H. H. filii sui arte sua.

• For this H. H. has prolapsus reanum.

- H. H. classis maxima ad portum.
- H. H. profectus.
- 7 H. H. et.
- * An error for Edwinus, which H. H. has,

² The sentence is lengthened from H. H.

BARTHOLOMÆI COTTON

Battle of Stamford Bridge.

Battle of

Hastings.

f. 172.

A.D. 1066. pugnæ locus in australi parte urbis adhuc ostenditur. Sed Henry of tandem Haraldus et Tosti Anglos vicerunt.¹ Quod Haraldus Hunt vi. rex Anglorum audiens, cum manu valida eis obviavit apud Ste- p. 762 A. mesfordebrige, et ibi congressus cum eis inaudita cædes facta est.²... Quidam vero Norwagensis, fama dignus æterna, super pontem restitit, et plusquam xl. viros³ Anglorum securi cædens,⁴ usque ad nonam diei horam omnem exercitum Anglorum detinuit solus. Tandem in celandis occisus est per foramen pontis a quodam in navi quadam.¹ Deinde Haraldus, rex eorum, et Tosti occisi sunt cum exercitu eorum, et Haraldus rex Anglorum victoria potitus, quos fugiendo comprehendere potuit, comburi fecit.6 Deinde rediens Eboracum cum lætitia, dum pranderet, nunciatum est ei,¹ quod Willelmus dux Normannise australia littora occupavit, et castrum construxit apud Hastinges. Haraldus vero contra eum occurrens,⁶ bellum⁷ cum eo in planis de Hastinges commisit ; dispositisque catervis Willelmi ducis in v., exhortationem suis memoria dignam fecit,¹ revocans eis qualiter pater suus regem Franciæ in medio regni sui devicit, qualiter etiam patres eorum regem Franciæ in Rotomago cæperunt et tenuerunt, qualiter in tempore suo Franci devicti sunt ab eis apud Mortuum Mare, Radulfo duce Francorum interfecto; qua exhortatione exhillarati, audacter congressi sunt.8 Quidam vero Taylefer nomine, dum 9 coirent exercitus.¹⁰ jactatis gladiis¹¹ ludens coram gente Anglorum. dum in eum omnes stuperent, quemdam vexilliferum Anglorum occidit, et alia vice alterum, et tertia tertium,¹² . . . et acies sibi offenderunt. . . . Cum autem Haraldus totam¹⁸ gentem suam in una acie strictissime locasset, et quasi castellum inde construxisset, impenetrabiles erant Normannis. Docuit ergo dux Willelmus genti suze fugam simulare, ut acies Anglorum eos persequentes dividerentur; so Angli eos persequentes per quamdam foveam dolose protectam ex utraque parte multi

¹ Abridged.

² H. H. Pugna igitur incepta est, qua gravior non fuerat.

² H. H. plus xl. viris.

4 H. H. adds electa.

• H. H. put this sentence under the form Angli . . . H. et T. occiderunt, et totam N. aciem . . . combusserunt.

• H. H. Res igitur non segnis advolans.

* H. H. aciem suam construzit,

* This speech, which is very lengthy in H. H., here compressed into four lines, is given by him in the first person.

• H. H. dudum antequam.

¹⁰ H. H. bellatores.

¹¹ H. H. ensibus.

¹⁸ H. H. Secundo similiter egit. Tertio idem agens.

13 MS. tantam.

HISTORIA ANGLICANA.

Henry of Hunt., p. 763 C.

perierunt.¹ Docuit etiam dux Willelmus viros sagittarios, ut non A.D. 1066. in exercitum² directe, sed in aera sursum sagittas emitterent, ut cuneos hostiles sagittis csecarent: quod et factum est. ... Viginti autem equites strenuissimi fidem invicem dederunt, quod Anglorum catervam perrumpentes, signum regium, quod vocatur Standard, arriperent; quod dum fecerunt,³ plures eorum occisi sunt, et quidam⁴ eorum, gladiis via facta, Standard asportaverunt. Interea totus imber sagittarum⁵ cecidit circa Haraldum, death of et ipse in oculo ictus⁶ corruit. Irrumpens autem multitudo equi- Harold. tum regem vulneratum interfecit, et Girdh consulem, et Leuwy- Conquest num consulem, fratrem⁷ ejus cum eo; sicque cessavit domi- of England natio Anglorum et Dacorum usque in hodiernum diem, by the Normans.

Ab origine mundi usque ad annos gratiæ tantum f. 173. modo, quicquid alii dicunt quorum redarguitur⁹ con- A brief tradictio et varietas, potest his versibus retineri.

Annis quingentis decies ¹⁰ iterumque ducent is,

Unus defuerat cum Deus ortus erat. Aliter. A brief chronicle of various events from the Incarnation to the Norman Conquest.

Bis decies deni centum quinquagies¹¹ anni A Patre primævo sunt ad Christum minus uno.¹²

¹ Abridged.

- ³ H. H. facerent.
- 4 H. H. pars autem.
- ^b II. II. sagittariorum.
- ⁶ H. H. percussus.
- ¹ H. H. fratres.

• The remainder of f. 172 (about a page and a half) is blank.

- page and a nam / is brain
- MS. radarguitur.
- ¹⁰ MS. Oxon. Laud. B. 16. denos-¹¹ Id. quinyuagesies.

¹² Compare Matt. of West. p. 41. See also the verses in Capgrave's Chronicle, p. 59.

² H. H. hostem.

A.D. 1.

48

¹Anno gratiæ primo natus est Christus Beata Maria habuit xiiii. annos.

Anno gratize 11. Innocentes occisi sunt ab Herode.

Anno gratize XII. Christus in Templo doctores audit et interrogat.

Anno gratiæ xxx1. Christus baptizatus est a Johanne in Jordane.

Anno gratiæ xxxIII. passus est Christus a ² Pontio Pilato.

Anno gratiæ xxxv. passus est beatus Stephanus et Beata Maria assumpta est in cœlum.

Anno gratiæ LXXI. Petrus Apostolus est crucifixus et Paulus decollatus.

Anno gratize LXXXXIX. Johannes Apostolus obiit.

Anno gratiæ cxIIII. Alexander papa constituit aquam benedictam fieri, et in habitaculis Christianorum aspergi.

Anno gratiæ CXXIIII. Sixtus papa in officio missæ Ter Sanctus dicere constituit.

Anno gratiæ CXXXIII. Thelesforus papa in officio missæ Gloria in excelsis constituit.

Anno gratize CLXXXIII.³ Victor papa constituit ut Pascha die Dominico celebraretur.

Eodem anno⁴ passio Sancti Albani prothomartyris Anglorum.

Anno gratiæ cccxxxIII. Sanctus Martinus baptizatus est.

Anno gratize CCLXX. Sanctus Martinus Turonis civitatis episcopus factus est.

Anno gratiæ ccccx. inventio corporis⁵ beati Stephani prothomartyris.

Anno gratize CCCCXII. transitus beati Martini episcopi et Ieronimi presbyteri.

Anno gratize DIX. transitus beati Benedicti abbatis.

Anno gratize DLXXVIII. transitus Sanctze Etheldredze virginis.

Anno gratize DCCCLXXI. passio Sancti Eadmundi regis et martyris.

Anno gratise DCCCCLXXXVIII. obiit Sanctus Dunstanus Cantuariensis archiepiscopus.

Anno gratiæ DCCCOLXXXX. dedicata est ecclesia Sanctæ Trinitatis Cantuariensis.

Anno gratize MLXV. transitus beati Edwardi regis et confessoris, cui successit Haraldus filius Godwyni comitis Cantize. Iste ⁶ Haraldus regnum invasit et scipsum apud Westmonasterium coronavit.

¹ The few facts here briefly given, down to the year 1065, are taken from various sources—Marianus Scotus, Martinus Polonus, &c. ² MS. Oxon, sub. ¹ Id. CLXXXXIII.

4 Id. inserts gratiæ.

• Id. ipse; and below, ipsum for dictum Haraldum.

^{*} Id. om. corporis.

Et Willelmus dux Normannorum Angliam ingrediens vi. idus A.D. 1066. Octobris commisit bellum contra Haraldum et dictum Haraldum interfecit.

Coronatio Willelmi Regis Conquestoris.

Radulphus de Diceto, col. 480.

Anno gratiæ MLXVI. dux Normannorum Willelmus post occi- Coronation sionem Haraldi regis, urbem Londoniarum adiens, in die of William. natalis Domini, feria secunda, apud Westmonasterium coronatus¹ est . . . ab Aldredo Eboracensi archiepiscopo, quia Stigandus Cantuariensis archiepiscopus tanquam scismaticus ab Alexandro papa suspensus erat : vacabat etiam tunc sedes Londoniensis.

ГЬ. 482.

Anno gratize MLXVII. Abbatia de Bello construitur a rege Willelmo. . . . Eodem anno rex Willelmus tributum importabile f. 173 b. Angliæ imposuit, scilicet vi. idus Aprilis.

Anno gratiæ MLXVIII. natus est regi Willelmo filius in Anglia, Matthew

Paris, p. 6. et vocatus est Henricus. Nam primogenitus Robertus et Willelmus Rufus in Normannia nati sunt, antequam pater eorum Angliam sibi subjugaret. Anno gratiæ MLXIX. venerunt inter duo festa Beatæ Mariæ in

Matthew of West. p. 226. Radulph. de 1)icet. col. 482.

auctumno duo filii Salkani de Dacia . . . in Angliam. Anno gratiæ MLXX. pridie nonas Aprilis rex Willelmus monasteria totius Angliæ perscrutari fecit, et pecuniam quam ditiores Angliæ in eis deposuerant auferri, et in ærarium suum jussit deferri. Eo anno in octabis Paschæ concilium magnum apud Wintoniam celebratum est, . . . ubi Stigandus archiepiscopus degradatus,²... et plures episcopi [et] abbates injuste depositi.

... Item eodem anno Lanfrancus electus est in archiepiscopum Cantuariensem.3 Item solus inter omnes Angliæ prælatorum, Egelwinus Dunelm-

Matt. Par. ensis episcopus, zelum Domini habens, exul ab Anglia recessit, excommunicans⁴ universos ecclesiæ invasores.

Anno gratiæ MLXXI. Lanfrancus, Cadomensis abbas, in archiepiscopum Cantuariensem consecratur. . . .

¹ R. D. consecratus.

^a R. D. degradatur. The next sentence is abridged. This will be found also in Florence of Worcester, vol. ii. p. 5. ^a Abridged.

4 M. P. exul et proscriptus . . excommunicavit. Matt. of West. has exulavit spontaneus ab Anglia. The Pridie nonas Aprilis at the beginning of the previous paragraph comes from him.

Matt. of West. p. 227.

p. 7.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1072. Anno gratiæ MLXXII. generale concilium regni Angliæ, de pri-Matt. of matu Doroborensis ecclesiæ super Eboracum, celebratum est West. vi. idus Aprilis. . . . Rex Willelmus Scotiam adiit; . . . accepto p. 227. regis Scotorum homagio, . . . remeavit. . . .

Anno gratiæ MLXXIII. pridie kalendas Aprilis obiit Alexander Hildebrand (Gregory papa, cui successit Hildebrandus, qui Gregorius vocatus est. Eodem VII.) Pope. anno, invaserunt monachi Sancti Albani¹ Johannem archiepiscopum Rotomagensem, missam celebrantem in festivitate ejusdem sancti, cum armata manu virorum; unde judicatum est in concilio

in eadem civitate congregato, præsidente rege Anglorum Willelmo, monachos hujus criminis reos per abbatem⁹ carceribus retrudi. Rex etiam Willelmus, Anglorum fretus auxilio, Normanniam sibi rebellem dominio suo potenter mancipavit. . .

Anno gratiæ MLXXIIII. Gregorius qui et Hildebrandus,³ celebrata synodo, Symoniacos anathematizavit, sacerdotes uxoratos a divino officio removit, novo exemplo, et, ut multis visum est, inconsiderato præjudicio, contra sanctorum patrum sententiam. Eodem anno beatus Wistanus, per archiepiscopum injuste depositus, ⁴ restituitur. Cum baculum pastoralem sepulchro⁵ beati Edwardi infixisset, nullus præter eum a lapide evellere poterat. . . .

Death of Queen Edith.

Anno gratiæ MLXXV. obiit Editha regina, nonas Aprilis.6 Eodem anno rex Willelmus præcepit Weltheofum comitem in Matt. Par. Wintoniam capite⁷ privari.... Eodem anno idem Willelmus rex, p. 9. die Paschæ, in ecclesia de Fescham, filiam suam Ceciliam obtulit,

Deo consecrandam. . . . Rex vero Roberto filio suo rebelli maledixit, quod expertus est ante mortem * evidenter. Anno gratiæ MLXXVI.... terræmotus factus est xi. kalendas Matt. of

Maii.9 Gelu magnum et pruina 10 validissima a kalendis Novem- West. p. 228. bris usque ad medium mensis Aprilis. . . .

Anno gratize MLXXVII. dominica Palmarum, xvi. kalendas Maii, circa horam sextam, sereno cœlo, stella apparuit.

Eodem anno Paulus monachus Cadamensis, iiii. kalendas Julii, Matt. Par. ecclesiam beati Albani Anglorum prothomartyris regendam suscepit; p. 10.

¹ M. W. Audoeni, and so Matt. kal. Januar., as also Florence of Par. Worcester. ² M. W. abbatias, and so Matt.

Par. M. W. below reads intrudi.

Matt. Par., however, retrudi.

* M. W. adds dicebatur. • M. W. adds miraculose.

^a MS. sepulcrum.

' M. P. pana capitis.

⁸ M. P. quam maledictionem, antequam obiret.

• M. W. vi. kal. Aprilis.

¹⁰ M. W. glaciesque, and so Ra-

• Matt. Par. gives the date zv. | dulph. de Dicet., col. 487.

qui eam in brevi, consilio Lamfranci Cantuariensis archiepiscopi et A.D. 1078. auxilio, multipliciter ampliavit, ... et ordinem in ea monachorum . . . reformavit.

Matt. of West. p. 228.

Anno gratiæ MLXXVIII. schisma magnum inter papam et impe-f. 174. ratorem Henricum ortum est. Tandem imperator excommunicatur. In fine tamen Sueviam devastavit.1 . .

Anno gratiæ MLXXIX. nono kalendas Aprilis, obiit Johannes, archiepiscopus Rothomagensis; cui successit Willelmus, qui fuit monachus et abbas Cadamensis. Eodem anno incipitur renovari ecclesia episcopatus Wintoniæ.

Matt. Par. p. 11.

Eodem anno rex Anglorum Willelmus Walliam . . . sibi sub- Conquest jugavit, et ab ejusdem regulis² homagia et fidelitates accepit. . . . of Wales. Eodem anno Antiochia, caput Syriæ, capitur a paganis cum adjacente provincia.

Anno gratiæ MLXXX. Hildebrandus papa, qui et Gregorius dictus est, quasi sibi divinitus revelatum, prædixit falsum, regem hoc anno moriturum. Verum quidem prædixit, sed fefellit eum de falso rege opinio et conjectura, secundum velle suum interpretata, super imperatore Henrico. Imperator enim Henricus contra Saxones gravi prælio congreditur, ubi regem falsum, scilicet Ra-

dulfum, cum multis Saxonum principibus interfecit. Eidem Radulfo miserat idem papa coronam, cui erat scriptum,

"Petra dedit Petro, Petrus diadema Radulfo."

Anno gratiæ MLXXXI. Willelmus Rothomagensis archiepiscopus, tenuit concilium apud Lissebonam, præsente rege Willelmo cum principibus et episcopis multis. Eodem anno factus est terræmotus magnus cum³ terræ mugitu, prima noctis hora, vi. kalendas Aprilis. Anno gratiæ MLXXXII.4

Anno gratiæ MLXXXIII. v. idus Aprilis⁶ obiit Matildis regina, senior uxor Willelmi regis, filia Baldewyni comitis Flandriæ; et sepulta est Cadomi in monasterio Sanctæ Trinitatis.⁶ . . . Eodem anno rex Willelmus misit justiciarios per totam Angliam singillatim per comitatus; et inquirere fecit et perscrutari, quot acræ vel jugera⁷

1 M. W. devastat, and so Matt. Par. Roger of Wendover, however, has devastavit.

^s M. P. a regulis illius ditionis. Matt. of West. as in the text. Roger of Wend. a regulis illis.

* M. P. inserts gravi.

⁴ Here is a space of three lines left blank, as if the compiler had intended to put in the facts chro-

nicled by his authorities under that year.

• M. W. idibus Aprilis. Florence of Worcester says iv. nonas Novembris.

. M. W. Maria. Matt. Par. sanctimonialium. But Wm. of Malmes. ii. p. 454, gives Trinitatis.

' M. W. jugata et virgatæ. Roger of Wend. has acræ vel jugera. Matt. Par. agri.

51

Matt. of

West p. 228.

Matt. Par. p. 10.

Ib. p. 11.

Matt. of West. p. 229.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1084. terræ, quot ¹ uni militi sufficere posset, fecitque inquirere de urbibus et villis et vicis ad quid in solitum² ascenderent.³...

Anno gratiæ MLXXXIIII. rex Willelmus in Pentecosta apud Westmonasterium, Henricum filium suum juniorem cingulo militari cinxit.⁴

Anno gratiæ MLXXXV. rex Willelmus... Cenomanniam sibi Roger of subjugavit,⁵ Britanniam Armoricanam sibi inclinavit,⁶... Scotiam et Wend. ii. Walliam domabat.⁷... Rex Willelmus Remigio Fiscani monacho ^{p. 23}. dedit episcopatum⁸ Dorkecestriæ....

Anno gratiæ MLXXXVI. rex Willelmus ex regina Matilde liberos ⁹ generavit, Robertum scilicet, Ricardum, Willelmum, et Henricum. Quorum primogenitus Robertus, adhuc patre vivente [Normanniam negari] moleste ferens, in Italiam abiit, ira succensus, ut filia Bonefacii marchionis sumpta adversaretur patri.¹⁰... Tradunt Ricardum, bonæ indolis adolescentem,¹¹ in Nova Foresta cervos insequentem, morbum letalem incurrisse.... Filiæ regis quinque erant, quarum Ibid. Cecilia Cadomis abbatissa fuit, Constantia comitissa Britanniæ,¹² p. 26. tertia nomine Adala, Stephani Blesensis comitis uxor;... viro tandem defuncto, apud Mercenniacam sanctimonialis habitum suscepit.

f. 174 b.

Quartæ,¹³ quæ Haraldo postea Anglorum regi promissa fuerat, et quintæ,¹³ quæ Haldefonso Galliciæ regi jurata, nomina penitus non audivi. Anno gratiæ MLXXXVII. rex Willielmus¹⁴ [xxi] regni sui, cum Henry of jam Domini voluntatem justam super gentem Anglorum Normanni Hunt. vi.

Death of William I.

Anno gratiæ MLXXXVII. rex Willielmus¹⁴ [xx1] regni sui, cum Henry of jam Domini voluntatem justam super gentem Anglorum Normanni Hunt. vi. complessent, nec jam vix aliquis princeps de progenie Anglorum P. 370. esset in Anglia, sed omnes ad servitutem et ad mœrorem essent redacti, ita etiam ut Anglicus vocari esset obprobrii; hujus auctor vindictæ, Willelmus Bastardus vitam terminavit.

Normanniam, licet invitus, . . . Roberto primogenito, An-Will. of gliam Willelmo, possessiones et hæreditates maternas Henrico Malmes. delegavit; vinctos suos omnes educi et solvi, thesauros suos omnes offerri et ecclesiis dispergi, [præcepit].... Ordinatis bene

¹ M. W. quidque.	⁹ R. W. adds multos.
² MS. solidum.	¹⁰ MS. patrem.
^a MS. ascenderet.	¹¹ These three words are intro-
⁴ M. W. insignivit nimis pompose.	duced from the previous sentence
Matt. Par. donavit.	in R. W.
* R. W. armis adquisierat.	¹² R. W. comiti B. Alano erat in
 R. W. acclivem sibi fecerat. 	conjugium data. Below, Matt. Par.
' R. W. subjugabat.	has Beccensis for Blesensis.
B. W. paulo ante dederat pra-	¹⁸ MS. quarta and quinta.
sulatum.	¹⁴ MS. Henricus I.

Radulph. de Diceto, col. 488. ... Cadami corpus ejus sepultum est.² Eodem anno Willelmus Rufus, filius regis Willelmi, Angliam Coronation festinato adiit, ... et v.³ kalendas Octobris, die Dominico, apud of William Westmonasterium a Lanfranco Cantuariensi archiepiscopo corona-II. tus⁴ est in regem Anglorum.

omnibus, 1 viii. idus Septembris, anno regni sui xxii. [decessit]. A.D. 1087.

Roger of Wend. ii. p. 27. Eo tempore Berengerus, Turonensis archiepiscopus, in hæreticam pravitatem prolabitur; . . . sed Leo papa apud Vercellas, concilio convocato, tenebras hæreticas evangelii testimonio in lucem convertit.²...

Anno gratiæ MLXXXVIII. rex Willelmus II. cum ad Natale Domini curiam suam tenuit⁵ Londoniæ, in initio veris bellum contra Odonem patruum suum movit, episcopum scilicet Baiocensem. . . . Acceperat autem ex dono regis Cantiæ comitatum. . . . Odo vero terras regis et maxime Lanfranci devastavit; quem denuo cepit; et interrogavit Lanfrancum quid fiet de eo.² Dixit Lanfrancus "Vi[n]ci eum" et rex "Clericus est." Et Lanfrancus "Non episcopum vi[n]ci, sed comitem Cantiæ."²

Matt. of West. p. 231.

Roger of

Wend. ii.

p. 37.

Matt. of West.

p. 232.

Anno gratiæ MLXXXIX. nono kalendas Aprilis obiit Lanfrancus Death of Cantuariensis archiepiscopus; . . . et terræmotus factus est iii. archip. idus Augusti.⁶ Eodem anno monachi de Beremundeseie . . . vene- Lanfranc. runt in Angliam.

Anno gratiæ MXC. rex Willelmus, contra Robertum fratrem suum Normannorum ducem arma movena, castra⁷ Sancti Valerici et Arlbemarliæ cepit. Tandem illi . . . in concordiam convenerunt. . . Eodem anno monachi Sancti Albani apud Tinemudem primo sunt introducti.²

Anno gratiæ MXCI. dominus Herbertus episcopus⁸ suscepit episcopatum Theofordensem. . . . Eodem anno ventus vehemens . . . percussit Londoniam xvi. kalendas Novembris.⁹ . . . Eodem anno, Mechis corpus beati Clementis, primi episcopi ab apostolis ordinati, inventum est. . .

Anno gratiæ MXCII.¹⁰ rex Willelmus II. infirmatus Anselmum Anselm statuit archiepiscopum; sed eum pœnituit cum sanus est effectus, archbp. et ecclesiam plusquam prius persecutus est.³

¹ W. M. rcbus. Roger of Wend. rebus omnibus.

8 R. D. vi.

* B. W. tenuisset; and below, accepit.

• This date comes from Florence of Worcester, ii. p. 26; he gives Junii for Aprilis above. ⁷ R. W. castella.

⁸ M. W. abbas de Ramissia.

• This date is from Florence of Worcester, ii. p. 29. This and the following sentence are placed in M. W. before the previous one.

¹⁰ M. W. places this under the previous year.

² Abridged.

^{*} R. D. consecratus.

A.D. 1093. Anno gratiæ MXCIII. v. kalendas Maii rex Willelmus Doro-Radulphus bernensem archiepiscopatum Anselmo concessit, cujus ordinatio de Diceto, ii. nonas Decembris fuit.¹ Et cancellario suo Roberto Bloet Lin-^{col. 491.} colniæ dedit præsulatum.

Anno gratiæ MXCIIII. v. idus Aprilis, episcopatus Theofordensis Matt. of Establishment of the translatus est Norwycum ab Herberto episcopo.²... Hic Herbertus West. ex abbate Ramesiensi, empto præsulatu, factus est episcopus p. 233. Norwich. Theofordensis; sed postmodum pænitentia ductus, Romam profectus est, et symoniacum baculum et annulum papæ resignavit. Verumtamen apostolicæ sedis indulgentia propitiante, restitutus est.

Exile of Anselm. f. 175.

see of

Anno gratiæ MXCV. Anselmus Cantuariensis archiepiscopus, Roger of bonis omnibus spoliatus, . . . exilium subiit usque ad finem vitæ Wend. ii. p. 48. regis Willelmi II.

Eodem anno viii. idus³ Aprilis, obiit Wlstanus, venerabilis Wy- Matt. of gornensis episcopus, cujus transitus Roberto Herefordensi episcopo p. 233. in visione apparuit, ille quod ad se tumulandum Wygorniæ properaret.⁴... Eodem anno motio magna gentium fit versus Ierusalem.⁵

Anno gratiæ MXCVI. Norwycensis ecclesia fundata est " a Domino Herberto episcopo. . . . Eodem anno idus Aprilis Urbanus papa concilium tenuit apud Clarum Montem, iter Ierusalem prædicans.7... Eodem anno perrexit comes⁸ Robertus Ierusalem. Et eodem anno fuit interfectio Judzorum apud Rothomagum. Stellæ visæ sunt labi de cœlo. Eodem anno Willelmus rex Normanniam accepit.9 . . .

Anno gratiæ MXCVII. nonas Aprilis, apud Finchanste in Bersira quoddam stagnum fluxit sanguine. . . . Eodem anno Nicea a Christianis capitur.10

Anno gratize MXCVIII. V. kalendas Aprilis¹¹ Antiochia a Christianis capta, nono obsidionis mense, iii. nonas Junii. . . . Eodem anno Cisterciense conobium inceptum est. . . .

¹ cujus . . . fuit is from Matt. of West. p. 233.

² M. W. Losenga.

³ M. W. kalendas,

* M. W. illeque . . . properavit.

* Henry of Huntingdon has facta est motio Ierosolimitana, p. 374.

• M. W. who has ecclesia S. Trinitatis N., puts this under the following year.

' Abridged, and the date wrongly given : the Council of Clermont was held in Nov. 1095. It is given by M. W. under that year.

⁸ M. W. dux.

• M. W. cepit sibi in tutelam.

10 Abridged.

¹¹ This date seems inserted by accident.

Anno gratize MXCIX. quarto idus Aprilis, Ierusalem capta est A.D. 1099. a Christianis. . . . Eodem anno idus Julii, feria sexta, Capture of Paschalis papa consecratus est. . . Eodem anno mare erupit Jerusalem by the Cruet tot mala fecit, quot nullus ante vidit nec audivit. . . . Eodem saders. anno lancea Domini Antiochiæ invenitur juxta altare Sancti Petri sub terra.¹...

Roger of Wend. ii. p. 157.

Anno gratize MC. regni regis Willelmi Rufi xiiii, idem rex Death of cum gloriose curiam suam ad Natale apud Gloverniam, ad Pascha William II. apud Wintoniam, et apud Londoniam in Pentecosta tenuisset, in crastino Sancti Petri ad Vincula perrexit venatum in Nova Foresta; ubi Walterus Tyrel cum sagitta, cervo intendens, inscius regem percussit. Rex autem in corde percussus, corruit in terram, nec verbum edidit, sed vitam crudelem fine misero terminavit. Eius quoque mortem signa plurima prævenerunt. . . . Jure autem in medio totius injustitiæ suæ præreptus occubuit, qui supra hominem erat, et consilio perversorum hominum, quicquid mali poterat, id semper agebat; et suis nequam, alienis nequior, sibi nequissimus. . . . Quid plura? Quicquid Deo Deumque diligentibus placebat, hoc regi regemque diligentibus displicebat. Sepultus est . . . apud Wintoniam, in cujus sepultura lacrimæ præ

gaudio locum non habebant. Defuncto igitur rege Willelmo, cum magnates regni ignorarent quid actum esset de Roberto fratre ejus, . . . timuerunt diu sine regimine vacillare. Henricus vero, fratrum ultimus et sapientissimus. ... congregato Londoniæ clero et universo populo, promisit emendationem legum, quibus oppressa fuerat Anglia tempore patris sui et fratris nuper defuncti, . . . ita ut illum in regem susciperent et patronum. Ad hæc clero respondente et magnatibus cunctis, quod si animo volenti ipsis vellet concedere . . . omnes 2 libertates . . . quæ fuerunt³ tempore regis Edwardi, . . . ipsum in regem coronarent; 4 . . . illo⁵ se illud facturum affirmante, si eum in regem coronarent.6

De coronatione regis Henrici primi.

Radulph. col. 498.

Henricus vero . . coronatus in regem Anglorum 7 apud Westmo- Coronation de Diceto, nasterium a Mauricio Londonensi episcopo, nonas Augusti, cum of Henry I.

¹ These sentences are in a dif-	the previous year. He gives ecclesia
ferent order from that in which	S. Petri.
they appear in M. W. The men-	
tion of the date of Pope Paschal's	³ R. W. floruerunt in regno.
consecration is incorrect. It took	⁴ R. W. consecrarent.
place xix. kal. Sept. fer. i. 1099	* MS. ille.
v. Simeon of Durham, col. 224, and	^e R. W. cum juramento affirmante,
Flor. of Worc. ii. p. 44. The last	consecratus est in regem.
sentence is given by M. W. under	'R. D. consecratus est rex.

A.D. 1100. quo Thomas, Eboracensis archiepiscopus, coronam capiti regis imposuit.

Cum vero rex Henricus diademate fuerat insignitus, statim liber- Roger of tates . . . in regno ad exaltationem ecclesize et pacem populi Wend ii. tenendas concessit, et carta sua confirmavit. . . Eodem p. 161. anno Robertus frater regis, expleta magnifice peregrinatione Iero-

f. 175 b.

solimitana,¹ rediit in Normanniam, in qua jam per quinquennium fuerat demoratus, ubi cum lætitia et honore susceptus est. . . . Eodem anno, defuncto papa Urbano, Paschalis sedit in cathedra Romana annis x. et viii.

Hoc anno multa adversa evenerunt in Anglia. Hoc quoque Will. of maxime horrendum, quod diabolus visibiliter apparuit, hominibus Malmes. in saltibus et deviis transcuntibus² est allocutus. Præterea in pago ii. p. 506. de Berksire, in villa Hamstende, sanguis manavit e terra³; continuis xv. diebus fons sanguinem tam uberum 4 manavit, ut vadum vicinum inficeret.

Return of Anselm.

Temporibus istis reversus est Anselmus archiepiscopus de exilio.⁵ Matt. of Eodem anno rex Henricus duxit Matildam, filiam regis Scotiæ et West. Sanctæ Margaretæ,⁶ in uxorem, ex qua genuit Willelmum et filiam ^{p. 236}. unam, nomine et honestate 7 matrem representa[n]tem. Quam virginem quinquennem imperator Henricus petiit et accepit. . . Eodem anno Willelmus Giffard, cancellarius domini regis, in episcopum Wintoniensem electus est.8 . . . Eodem anno Rogerus cancellarius suscepit episcopatum Sarebiriensem.⁹

Anno gratiæ MCI. xi. kalendas Maii Robertus dux Normannorum venit in Angliam cum suo exercitu. . . .

Anno gratiæ MCII. viii. idus Aprilis rex Henricus obsedit castrum 10 de Arundel, quod erat juris Roberti de Beleasmo. Quo castro capto, Robertus exul ab Anglia recessit.¹¹ Eodem anno Anselmus, Cantuariensis archiepiscopus,¹³ tenuit concilium in ecclesia

1 MS. Ierosolimitano.

² W. M. transcuntes.

^a sanguis - terra is from Matt. of West. p. 236.

⁴ uberum seems to be a confusion between ubertim of Will. of Malmes. and ubere of Matt. of West.

³ M. W. Anselmus rediens de exilio, desponsavit M. . . , Henrico, &c.

• Et S. Margaretæ is taken from Roger of Wend. ii. p. 169.

' M. W. nomine Matildem, honeste.

• M. W. Rex H. . . . dedit episcopatum W. G. G.

• M. W. puts this under the year 1102, and reads R. ad episcopatum S. est electus. The next sentence is abridged.

10 M. W. castellum.

¹¹ Abridged.

12 M. W. antistes, but Roger of Wend., who also has this passage, archiepiscopus.

Sancti Pauli Londonix, præsente rege et clero copioso.¹ Eodem A.D. 1103. anno visi sunt tres circuli in circuitu solis vi. idus Junii a sexta usque ad horam nonam.

Roger of Wend. ii. p. 172.

Anno gratiæ MCIII. Anselmus, archiepiscopus Cantuariensis, Romam profectus, degradatos abbates secum duxit.² Eodem anno orta est discordia magna inter regem et barones suos.

Eodem anno iiii. kalendas Aprilis maxima mortalitas hominum et animalium.³ Eodem anno Cæsarea civitas . . . opulentissima ditioni Christianæ dedita est.

Anno gratiæ MCIIII. multi nobiles profecti sunt Ierusalem, qui omnes imperatoris dolo perierunt.³

Eodem anno v.⁴ kalendas Maii quatuor circuli circa solem visi sunt albi, et quatuor picti et mirabiliter implicati. . . . Eodem anno discordia magna [orta] est inter regem Henricum I. et Robertum fratrem suum Normanniæ ducem. Non modica subsecuta est cum exterminio rerum depopulatio. Rex vero Henricus I. Anselmi archiepiscopi . . . possessiones et substantiam infiscari præcepit. . . Anselmus vero Lugduni exul commorabatur. Eodem anno Acon redditur regi Baldewyno.

Anno gratiæ MCV. v. idus Aprilis,⁵ rex Henricus Baiocas incendit. . . Eo anno fundata est ecclesia Sanctæ Fidis de Horsam a Roberto filio Walteri. Eodem anno translatio Sancti Cuthberti.⁶

Anno gratiæ MCVI. viii. kalendas Maii Henricus rex Anglorum obsedit Thenerchebray, et comes⁷ Robertus contra regem venit cum exercitu suo, in vigilia Sancti Michaelis, . . . et ibi captus est comes Robertus. . . . Eo tempore duæ plenæ lunæ visæ sunt in cælo. . . . Eodem anno constitutus ordo canonicorum apud Saresbire. Eodem anno constitutus ordo canonicorum in ecclesia Sanctæ Mariæ de Suthwerk.

Anno gratiæ MCVII. xviii. kalendas Maii, Normannus prior fundavit ecclesiam Christi Londoniæ, et sub ordine Sancti Augustini canonicos ibi constituit.⁸ Eodem anno rex Henricus et Anselmus

 M. W. suffraganeis episcopis. This is the heading of the chapter in R. W. Abridged. M. W. decimo quinto. 	⁷ M. W. dux. In the next line Marci for Michaelis. Flor. of Worc., however, has Michaelis. ⁸ The sentence in the text is from Matt. Paris, p. 63; he reads collocavit for constituit. M. W. in religione cunonicorum regularium qua Ecclesia Sancta Trinitatis voculur.
 M. W. accimo quinto. M. W. idibus Aprilis. Abridged from William of Malmes. ii. p. 679. 	

Matt. of West. p. 236. Roger of Wend. ii.

Wend. ii. p. 173. Matt. of West. p. 237.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1107. Cantuariensis archiepiscopus concordati sunt.¹ Eo anno Henricus imperator, Henrici filius, patri successit; qui duxit postea Matildam, vix quinquennem, Henrici regis Anglorum filiam, in uxorem.
 f. 176. Eodem anno obiit Mauricius, inceptor² Londoniensis ecclesiæ.

Eodem anno generalis³ conventus episcoporum, abbatum, et Roger of magnatum Angliæ Londoniæ in palatio regis, præsentibus Wend. ii. rege et⁴ archiepiscopo Anselmo. Cui⁵ annuit rex; et statuit, ut ^{p. 183.} ex tunc in reliqu[u]m nunquam pro donatione baculi pastoralis vel annuli quisquam de episcopatu vel abbatia per regem vel per aliquam laicam personam investiretur in Anglia; concedente archiepiscopo ut nullus ad prælationem electus pro homagio quod regi faceret, consecratione suscepti honoris privaretur.

Anno gratiæ MCVIII. nonas Aprilis, obiit Philippus rex Fran-Corum; cui successit Lodowycus filius ejus. P. 238.

Eo anno, defuncto archiepiscopo Girardo Eboracensi, Thomas, Roger of capellanus regis ad illius ecclesiæ eligitur præsulatum. . . . Wend. ii. Eodem anno ecclesia Sanctæ Edburgæ Wintoniæ dedi- p. 184. cata est.

Eo anno Ricardus de Beumes, Londoniensis electus, consecratur ab Anselmo archiepiscopo apud Pageham, multis suffraganeis episcopis⁶ præsentibus...

Death of Anselm.

Anno gratiæ MCIX. vii. kalendas Aprilis ⁷ obiit venerabilis Matt. of Anselmus Cantuariensis archiepiscopus.⁸ Eodem anno rex Hen-West. ricus I. abbatiam Elyensem ad episcopalem transtulit⁹ sedem, et ^{p. 238}. Herveum ibidem fecit ordinari episcopum. Tempore sub eodem v. kalendas Julii consecratur Thomas in archiepiscopatum Eboracensem, ubi fecit ecclesiæ Cantuariensi et ejus archiepiscopo canonicam obedientiam.¹⁰

Anno gratiæ MCX. Henricus I. multos inimicos suos proscripsit Roger of exhæredatos,¹¹ scilicet Philippum Brause, Willelmum Malet, et alios Wend. ii. quam plures,¹² atque Elyam, Cenomanniæ comitem, qui comitatum ^{p. 187.} illum de rege tenebat, vita jussit privari.¹³

¹ This sentence is from the heading of the chapter, Roger of Wend. ii. p. 183,

² M. W. episcopus.

⁸ R. W. inserts factus est; and below, pariter after abbatum.

* R. W. præsidente.

R. W. ubi. Matt. of West. gives cui. Matt. Par. cui innuit.

• R. W. omits episcopis, which, however, is given by Matt. of West. ' M. W. vii. kal. Maii. Florence of Worcester, xi. kal. Maii.

• M. W. nobilis antistes.

• M. W. commutavit. Roger of Wend. gives transtulit.

¹⁰ Abridged.

" R. W. has exulavit in the head-

ing, and exhæredavit in the text.

¹² B. W. proditores suos.

13 R. W. privavit.

Matt. of West.	Eodem anno rex Henricus dedit filiam suam imperatori de A.D. 1111. Allemannia		
p. 238.	Anno gratiæ MCXI. rex Henricus, pergens in Normanniam		
	contra comitem Andegavensem, ¹ totam terram ejus depopulatur.		
	Eodem anno mortalitas hominum et animalium, ² et fames maxima		
	in Normannia. Eodem anno rex Teutonicus Paschalem papam in		
	custodiam posuit,		
Roger of	Tempore sub eodem Rogerus, Saresbirensis episcopus, dedit		
Wend. ii.	locum in Oxonia, in quo corpus Fredelwythe requiescit.		
p. 188. William of	Anno gratize MCXII. celebratum est concilium Romæ a papa Lateran		
Malmes. v.	Paschali, , in quo cassatur privilegium, quod a papa Paschali Council		
p. 661-2.			
-	continebatur, quod electus canonice a clero et populo a nemine investi- tures, 1112.		
	consecrateur, nisi prius a rege investiretur; quod fuit contra		
	Spiritum Sanctum et canonicam institutionem.		
Roger of Wend. ii.			
p. 191.	Londoniensem episcopum, in archiepiscopatum Cantuariensem		
	Eodem anno obiit Thomas, archiepiscopus Eboracensis, et substi-		
	tuitur ⁵ Turstanus Eo tempore rex Henricus I pro arbitrio Walenses subdidit. ⁶		
Florence of			
	Eo anno Wygornensis ecclesia cum castello et villa et uno Fire at monacho et viginti hominibus combusta est. ⁷ Worcester.		
ii. p. 66.	Anno gratiæ MCXIIII. dedicatur ecclesia Christi Cantuariensis.		
Matt. Par.	Eodem anno rex Henricus I. fecit omnes suæ potestatis mag-		
p. 66 .	nates, fidelitatem jurare filio suo Willelmo, quem pepererat ei		
	Matildis regina Eodem anno Tamisia exsiccata est, et marc		
	per xii. miliaria in alvo Tamisiæ se subtraxit. ⁸ Eodem anno		
	Radulfus, Rofensis episcopus, in archiepiscopatum Cantuariensem		
	eligitur.		
	Anno gratiæ MCXV. consecratur Radulfus archiepiscopus		
	Eodem anno orta est dissentio 9 inter archiepiscopum Cantuari-		

¹ MS. inserts et. The sentence following is abridged.

² The mortalitas hominum is introduced from the next year of M. W. The order of these sentences is inverted.

³ W. M. regis Henrici.

* R. W. dedit archiepiscopatum Cant. Radulfo.

* R. W. ei successit.

• MS. subiit.

' Abridged. F. W. mentions the death of 17 persons only besides the unus monachus, and so also Simeon of Durham.

* For this M. P. has per duos dies. He places the dedication of the Church of Canterbury at the end instead of the beginning of the year.

⁹ M. P. (in the margin) dissidium.

A.D. 1116. ensem et Eboracensem, quæ, procurante rege Henrico, ad honorem Cantuariensis ecclesiæ sopita est.¹

Anno gratiæ MCXVI. urbs Rotomagum pæne tota combusta Matt. of West. f. 176 b. est.

Matt. Par. et regni magnatibus, die Innocentium, interfuit dedicationi p. 66. [ecclesiæ] Sancti Albani, quam dedicavit archiepiscopus Rotomagensis Galfridus. . .

Anno gratiæ MCXVII. tonitrua, grandines, et terræmotus, et elementorum perturbationes, . . . luna exeunte³ sanguinca. Robertus cum paucis fratribus Mertoniam cœpit inhabitare. . . . Anno gratiæ MCXVIII. defuncto papa Paschali, Gelasius antipapa

sedem invasit, et ortum est schisma magnum; tandem successit orthodoxe Calixtus. Eodem anno Matildis regina . . . fundavit hospitale Sancti Ægidii⁴ Londoniæ, quo anno viam universæ carnis ingressa est.¹ Eodem anno incepit ordo

Rise of the Templariorum, qui tantæ paupertatis erat primo, ut

Schism.

Templars. duo fratres unum equ[u]m equitarent, quod hodierna die ad humilitatem excitandam in sigillo sculpitur Templariorum. . . . Eodem anno obiit Baldewynus rex Ierosoli-Death of Herbert, of Norwich.

France.

morum. . . Anno gratiæ MCXIX. Herbertus episcopus Norwycensis (heu) diem clausit extremum.⁵ . . . Eodem anno commissum est bellum first bishop nimis cruentum inter reges Francorum et Anglorum, in quo hostes regis Henrici, Willelmus consul Eboraci, comes Flandrensis Baldewinus, capti incarcerantur.¹ Rex Henricus gloriose tri-War with umphans, Rotomagum⁶ reversus est; cum magno tripudio est receptus.¹... Eodem tempore Calixtus papa venit in Normanniam ad regem Henricum. . .

> Anno gratiæ MCXX. Willelmus et Ricardus, filii regis Henrici, filia ejus, ac neptis, Ricardus comes 7 Cestrensis, . . . et multi de familia regis, in mari perierunt⁸ vii. kalendas Decembris.

Eborard, bishop of Norwich.

Anno gratize MCXXI. Eborardus episcopus Norwycensis consecratus est.9 Eodem anno rex Henricus duxit Adeliciam, filiam ducis

¹ Abridged.

³ et multis episcopis is introduced from Matt. of West. They are mentioned by name afterwards by M. P.

* M. P. facta est quasi.

4 M. P. domum ædificavit leprosorum.

• M. P. obiit N. antistes. This is placed by M. P. after the account of the French war.

• MS. inserts que.

' M. P. consul.

• M. P. naufragium pertulerunt. The words multi . . . regis are from the heading of the chapter in Roger of Wendover, ii. p. 201.

This sentence is introduced from Matt. of West. p. 240.

DE REGE HENRICO L

Lovanniæ, . . . quæ a Radulfo, archiepiscopo Cantuariensi, conse- A.D. 1122. crata est. . . . Eodem anno Walenses subjugati sunt regi Henrico.¹ . . . Eodem anno apud Redinges monachi ordinem monasticum observare coeperunt in ecclesia sumptibus Regis consummata.⁴

Anno gratize MCXXII. orta est fames valida. Eodem Death of anno Radulfus, Cantuariensis archiepiscopus, et Johannes Bato-Ralph, archbp. niensis obierunt. . . . of Cant.

Anno gratiæ MCXXIII. Roberto³ Lincolniensi episcopo mortuo William, successit Alexander. Eodem anno in ecclesia Cantuariensi conse- archbp. cratus est Willelmus, et in ecclesia Batonensi Godefridus.¹ . . . of Cant. Eodem anno rex Ierosolimitanus captus est a principe Turcorum Bala.4 . . .

Anno gratize MCXXIIII. quidam de inimicis regis Henrici in Progress Normannia capiuntur.⁴ . . . Eodem anno Tyrus . . . per terram of the et mare vallatur . . . et a Christianis capitur. Sub eodem tempore Crusade. rex Ierusalem Baldewinus . . . a vinculis liberatur.

Eodem anno obiit Calixtus papa; cui successit Honorius. Tempore sub eodem sol novilunæ similis factus * est.

Anno gratiæ MCXXV. imperatrix filia regis Henrici reversa est in Angliam; cui Stephanus comes Bononiæ et omnes magnates Angliæ juraverunt fidelitatem.

Anno gratize MCXXVI. apud Gesik sanguis fonte manavit per sex dies. Eodem anno imperator Henricus obiit, ... et imperatrix Matildis ad patrem suum in Normanniam rediit.1

Matt. Par. p. 71.

Matt. of West,

p. 241.

Anno gratiæ MCXXVII. Matildis imperatrix nupsit Galfrido comiti f. 177. Andegaviensi.⁴ . . . Eodem anno abbatia de Fontibus cœpit ædifi-

cari, et monachis Cisterciensis ordinis inhabitari.¹ . . . Anno gratiæ MCXXVIII. Ranulfus Dunelmensis, Willelmus Wintoniensis,7 obierunt.

Eodem anno rex fecit omnes milites Angliæ ad justum modum crines suos recidi, quia⁸ prius longitudinem capillorum cum feminis certabant.

Anno gratiæ MCXXIX. Honorius papa obiit; cui successit Innocentius.

¹ Abridged.

- ² M. P. et ecclesia constructa est. ³ Matt. Par. Richardus . .
- obiit et. R. W. has correctly Robertus.

⁴ From the heading of the chapter.

M. W. visus.

⁶ Abridged. Matthew of West. Matt. Par., and Roger of Wend. all mention this under the next year.

¹ MS. Wygornensis.

⁸ M. W. abscindere, qui. This he places under the year 1127.

Roger of

Wend. ii. p. 202.

Matt. of West.

p. 240.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1130. Eodem anno Robertus in Herefordensem [episcopatum] et Ro-Matthew bertus in Lincolniensem consecrantur. Eo anno Henricus, . . . Paris, p. 72. frater Stephani postea regis, episcopus Wintoniensis factus est.¹ Tempore sub eodem Philippus, rex Francorum, in novitate regni sui equo præcipitatus obiit.² . . .

Schism.

Anno gratiæ MCXXX. defuncto papa Honorio, Romani in duo Will. of divisi, elegerunt duos, Gregorium et Petrum, filum Leonis Ro-Malmes. manorum principis. . . . Gregorius vocatur Innocentius, Petrus ^{ii.} p. 694. vocabatur Anacletus,^{*} unde dixit quidam

"Romam Petrus habet, totum Gregorius orbem." 3

Innocentius vero, quamvis ab Anglorum et Francorum regibus Ibid. simul et ab imperatore valde juvaretur, nunquam tamen quiete p. 698. rexit sedem ecclesiæ in vita Anacleti⁴; defuncto tandem Anacleto, . . . Innocentius papa . . . pace apostolica fruitur dignitate.

Anno gratiæ MCXXXI. Lodowycus, filius Lodowyci regis Fran-Matt. Par. corum, ab Innocentio papa consecratus.⁵ . . . Eodem anno Balde- p. 72. winus rex Ierusalem obiit; cui successit Fulco; et Innocentius papa obiit.

Establishment of the see of Carlisle.

Anno gratize MCXXXII. rex Henricus fecit novum episcopatum apud Karleole, . . . ponens⁶ ibi primum episcopum Athelwlfum, . . . qui ibi canonicos constituit regulares. . . . Eodem anno natus est Galfrido, . . . comiti Andegavensi, ex filia regis Henrici, filius, et vocatus est Henricus. . . . Eodem anno obiit Robertus Cistrensis.

Et Willelmus Cantuariensis archiepiscopus . . . legationem Will. of Malmes. ii. 699.

Anno gratiæ MCXXXIII. rex Henricus postremo transfretavit in Matt. Par. Normanniam, et manum Sancti Jacobi misit Radingum. . . . p. 72. Eodem anno interfecti sunt omnes milites Templi. Eodem anno tenebræ factæ sunt in Anglia et terræmotus; sol similis factus est lunæ tertiæ.⁷

Anno gratize MCXXXIIII. Matildis imperatrix filium, quem Roger of vocavit Gaufridum, peperit. . . Eodem anno Gilebertus Lon- Wend. ii. p. 214.

¹ The creation of the three bishops is expressed in one sentence by M. P.

* Abridged.

¹ This line is taken from Radulph. de Diceto, col. 505.

⁴ W. M. potiri potuit, quod A. Romana sedem teneret ecclesia.

• M. P. places this under the year 1130. He has *frater Philippi* for *filius L*. The order of the two following sentences is changed, and they are abridged.

• M. P. et posuit; and below, Hic . . . posuit for gui constituit.

' This sentence comes at the beginning of the year in M.P.

donæ obiit. Et Robertus Curtehose . . . apud Gloverniam sepultus A.D. 1135. est.¹

Anno gratiæ MCXXXV. rex Henricus moratus in Norman-Death of nia, . . . et ibidem obiit Leonas, id est in silva Leonum, . . . Henry I. cum gloriose regnasset annis xxxv. mensibus iiii. diebus quatuor, prima die Decembris; . . . tandem deportatum est corpus ejus² . . . ad Radingum, ubi ipse sibi sepulturam elegerat. Nam ipse illam ecclesiam a fundamentis construxerat et possessionibus ditaverat.

De coronatione regis Stephani.

Matt. Par. p. 74.

Matt. of

West.

p. 242.

Eodem anno . . . Stephanus, nepos domini regis Henrici³ Usurpation cx sorore Athali, uxore scilicet Theobaldi comitis Bononiæ, et of the frater Theobaldi⁴ comitis Blesensis, vir magnæ strenuitatis et Stephen. audaciæ, quamvis sacramentum fidelitatis imperatrici de regno Angliæ jurasset, diadema tamen, Deum temptans, invasit. Congregatis igitur Londonæ regni magnatibus, meliorationem legum promisit, juxta singulorum voluntatem et arbitrium. Willelmus Cantuariensis archiepiscopus, qui primus sacramentum imperatrici [fecerat], ... Stephanum in regem coronavit.⁵ ... Quid ergo? omnes, ut breviter dicatur, tam præsules quam comites et barones, f. 177 b. qui imperatrici⁶ fidelitatem juraverant, consensum Stephano præbuerunt. . . . Coronatione itaque completa, . . . primo juravit⁷ rex quod, defunctis episcopis, non retineret ecclesias in manu sua, sed . . . canonice electos continuo investiret. Secundo vovit, quod nullius clerici vel laici [silvas] in manu sua retineret, sicut fecerat prædecessor suus rex Henricus I.... Tertio vovit, quod Dunesgeld, id est, de qualibet hida terre duos solidos,⁸ quos antecessores sui accipiebant, in æternum condonaret.9 Hæc . . . et alia se servaturum juravit; sed nil horum . . . observavit. Eodem anno combusta est ecclesia Sancti Pauli Londoniæ ab igne, qui accensus est ad pontem, qui perrexit ad ecclesiam Danorum. . . .

¹ R. W. sepulturam accepit.

- ² R. W. cadaver regis allatum.
- ³ M. P. ejusdem.
- ⁴ M. P. inserts junioris.
- ³ M. P. consecravit.

• M. P. filiæ regis et suis hæredibus. ' M. P. cum juramento vovit.

• The words Dunesgeld...solidos, though omitted in Wats's text of M. P., are found in MS. C., and also in Roger of Wend.

• MS. condonavit.

A.D. 1136. Death of archbp. William.

66. Anno gratiæ MCXXXVI. Willelmus Cantuariensis archiepiscopus Matthew obiit.¹ Henricus Wintoniensis manum Sancti Jacobi abstulit de Paris, p. 75. Radinge. . . . Eodem anno rex apud Brantoniam venit venatum,

... ubi de forestis procerum suorum et venationibus wastum fecit non modicum,³ et votum, quod Deo voverat et populo, violavit... Matildis imperatrix peperit ... filium tertium, quem vocavit Willelmum.... Eodem anno Willelmus Exoniensis³ et Johannes Rofensis episcopi obierunt.

Anno gratiæ MCXXXVII. rex Stephanus transfretavit in Normanniam, fugiente a facie ejus comite Andegavensi.... Concordiam cum rege Francorum composuit, et filius ejus Eustachius homagium ei de Normannia fecit.... Eodem anno obiit rex Francorum Lodowycus, cognomento grossus, cui filius ejus Lodowycus successit. Hic duxit uxorem Alenoram, filiam ducis Aquitaniæ....

Anno gratiæ MCXXXVIII. Conradus Romanum adeptus est imperium, et annis xv. imperavit; et hic successit Lotario.⁴... Eo anno rex Stephanus exercitum grandem promovit in Scotiam, ... et australes partes Scotiæ igne cremavit... Exarserat vero tanta rabies procerum contra eum, ut fere ab omnibus traderctur.⁵... Eodem anno Aldericus, Hostiensis episcopus, et ecclesiæ Ibid. p. 77. Romanæ legatus ... celebravit concilium Londonæ in ecclesia Sancti Pauli; ubi, ipso jubente legato, Henricus, Wintoniensis ⁶ episcopus, Ricardum de Beumeis ordinavit in diaconum. Eodem anno ... 'Thebaldus, Betrensis abbas, ordinatus est in Cantuariensem archiepiscopum, ... et a papa Innocentio pallium suscepit.

Theobald, archbp. of Cant.

Arrival of the empress Matilda in England.

Civil war.

Anno gratiæ MCXXXIX. rex Stephanus... Scotiam hostiliter ingressus,⁷... Henricum filium regis obsidem secum ducens in Angliam... Eodem anno Matildis filia regis Henrici I., quæ fuerat imperatrix, ... cum comite Roberto fratre suo venit in Angliam. ... Comes vero Robertus cum x. mil[it]ibus totidemque sagittariis equestribus, per mediam terram regis Stephani transiens, Wybugefordiam pervenit, et inde Gloverniam, annuncians adventum imperatricis. ... Qui lætati sunt valde adventu illius, et sese præparaverunt ad pugnandum. ... Cessaverunt vero ab hoc tempore in Anglia curiæ regis festivitates sollempnes. Pax nulla erat; cædibus

¹ obiit has slipped out of the text of M. P. It is given in Matt. of West. p. 242. The archbishop's death is mentioned in M. P. again at the end of the year.

² For this M. P. has only plantavit. ⁸ MS. Oxoniensis.

⁴ hic successit Lotario is from Matt. of West. p. 243.

- ⁸ M. P. quateretur.
- ⁶ MS. Wigornensis,
- ' M. P. perrexit in S.

Matthew Paris, p. 78. et incendiis omnia exterminabantur; clamor, luctus, horror undique A.D. 1139. resonabant. Sub codem tempore, defuncto Turstano, Eboracensi archiepiscopo, Willelmus, ejusdem ecclesiæ thesaurarius, successit. His diebus Rogerus Saresbirensis antistes, tam senio quam morrore confectus obiit.¹

Anno gratize MCXL. rex Anglorum Stephanus . . . castellum ³ Battle of Lincolniæ obsedit, cujus firmitates³ Ranulfus comes Cestrensis Lincoln. receperat, . . . qui regem Stephanum arcuerat a civitatis ingressu. . . . Tunc comes præfatus cum Roberto filio regis Henrici, et comite Glovernensi, . . et militia magna nimis, venit Lincolniam, ut obsidionem⁴ solveret; ... et ipsa die adventus sui, ... regi f. 178. bellum indixit et iniit.... Pugnatum est utrobique fera-Fugerunt itaque omnes liter, et actum est pro capite. equites regis, . . . et capti sunt et vinculis mancipati. Accidit res miranda: . . . dum rex Stephanus, ut leo rugiens, solus in campo persisteret, et nullus ad eum accedere auderet, stridens dentibus, ut aper silvestris ore⁵ spumans, in se irruentes cum bipenni, quam tenebat, repellens, ac hostium præcipuos potenter consternens, laudem sibi perpetuam comparavit. . . . Capitur Capture of tandem rex Stephanus, in die Purificationis beatæ Mariæ, et ad Stephen. imperatricem ducitur, atque in turri de Bristollo custodise mancipatur. . . . Matildis imperatrix a multis in dominam recipitur.⁶ . . . Destructa est Wintonia viii. kalendas Octobris, et captus est comes Robertus Gloverniæ, die exaltationis Sanctæ Crucis; pro ejus liberatione rex Stephanus dimittitur.7 Galfridus de Mandevilla firmavit Turrim Londoniarum. . . .

Anno gratiæ MCXLI. comes Robertus . . . obsides quosdam in Normanniam duxit,⁸ . . . ut comes Andegavensis eos custodiret. . . . Qui tradidit ei Henricum primogenitum suum, ut cum ipso in Angliam transfretaret. . . . Eodem anno, cum rex Anglorum Stephanus apud Wintoniam castellum quoddam firmaret, supervenit hostium suorum innumerabilis multitudo, . . . et illum in ugam coegerunt. In hac pugna captus est Willelmus Marescallus,

¹ This last sentence in M. P. precedes the three previous ones.

³ M. P. urbem. Castellum occurs in the heading in Roger of Wend.

¹ MS. firmitatis.

⁴ M. P. obsidione.

• M. P. et apri silvestris more, and inserts turmas after spumans. The MS. has more. • This sentence is the heading of the chapter in Roger of Wend. ii p. 229.

⁷ This sentence, though omitted in Wats's text, is in two MSS. of M. P., but after that which follows here: they read *xviii*. for *viii*.

M. P. transfretavit ducens.
M. P. Martel.

1

A.D. 1141. dapifer regis Stephani, et apud Wallingford est adductus, et Matthew aub custodia Brieni filii comitis fuit deputatus, qui sibi carcerem Paris, specialem fecit, et vocavit Cloere Brieni. Qui antequam exiret ^{p. 79}. de carcere, reddidit imperatrici castellum de Sireburne. . . . Eodem anno Matildis imperatrix obsessa in castello Oxonize regem Stephanum delusit, et apud Wallingford salvata est¹; et sic castellum Oxonize regi Stephano redditum est.

Council of London, under the bishop of Winchester.

Anno gratise MCXLII. Willelmus Wintoniensis episcopus . . . in media quadragesimse Londonise necessarium² celebravit concilium, rege presente et episcopis et magnatibus regni.... Constitutum est, ne aliquis, qui ecclesiam cimiteriumque violaverit, vel in clericum aut virum religiosum manum injecerit violentam, ab alio aliquo quam ab ipso papa possit absolvi. Item statutum est, ut aratra in campis cum ipsis agricolis talem habeant pacem in agris, qualem haberent in cimiterio si extitissent. Et excommunicavit omnes, qui contra hoc decretum venirent, candelis accensis. ... Eodem anno rex Stephanus cepit Willelmum de Mandevile; . . unde reddidit ei³ turrem Londonise cum castellis de Waldene et de Plesis, antequam de vinculis solveretur. Qui earens possessionibus paternis, invasit abbatiam Ramesiensem, atque, monachis expulsis, raptores inmisit. . . . Eodem anno Innocentius papa obiit; cui⁴ successit Celestinus, et sedit in cathedra mensibus quinque, et obiit⁵; cui succedens Lucius,⁶ rexit Romanam ecclesiam mensibus xi. diebus xiii.; et obiit eodem anno Willelmus episcopus⁷ Wintoniensis, cui successit Henricus. . .

Anno gratize MCXLIII. rex Stephanus Lincolniam obsedit, sed frustra.⁶ Eodem anno Lucius papa obiit; cui Eugenius successit... Eodem anno Gaufridus de Mandevilla, qui castrum de ecclesia Ramesize fecerat,⁶... a quodam vilis[s]imo pedite solus sagitta percussus, occubuit ante ipsam ecclesiam. ... Eodem anno Galfridus Andegavensis, a civibus Rotomagensibus sollempniter est susceptus, et exinde dux Normannize appellatus est.

¹ Abridged; part of the sentence being the heading of the chapter in Roger of Wend. ii. p. 231.

necessarium is from the heading of the chapter in Roger of Wend.
M. P. regi.

M. P. defuncto P. Innocentio.

* M. P. qui cum sodisset in C. Romans . . . diem clausit extremum.

* MS. inserts qui.

' M. P. prænl.

• frustra is from the heading in Roger of Wend. The following sentence, which comes before this in M. P., is there defuncto p. Lucio, E. sedit in cathedra Romana.

• M. P. qui idem scelus patraverat in monasterio R., the "scelus" being explained in the previous sentence, which is here omitted.

DE REGE STEPHANO.

Radulf. de Diceto, col. 509.

Anno gratize MCXLIIII. rex Francorum ivit¹ Ierusalem. A.D. 1144. Eodem anno Celestinus papa obiit; cui successit Eugenius.^{*}

Matthew Paris, p. 80.

Eodem anno, rex Anglorum Stephanus comitem Glovernize, cum multis aliis inimicorum suorum, a constructione castri Fra-f. 178 b. rendenensis fugavit. . . . Eodem anno Sanctus Willelmus puer apud Norwycum martyrizatus est a Judæis.³

Anno gratize MCXLV. rex Anglorum Stephanus comitem Ranulfum Cestriæ cepit, ad se venientem pacifice apud Norhamtone, et eum in carcere tenuit, quousque reddidit ei castellum Lincolniæ eum cæteris, quæ fuerant suæ ditionis, et sic rex apud Eo anno Ebo-Lincolniam coronam sollempniter portavit. rardus episcopus Norwyci recessit a Norwyco. . . .

Anno gratiæ MCXLVI. discordia magna orta est inter Eugenium

Anno gratiæ MCXLVII. Sanctus Willelmus Eboracensis

Remis concilium celebravit pro negotio Sanctæ Terræ. Eodem Death of

papam et regem Francorum.⁴ Tempore sub eodem Eugenius papa

anno Helias prior Norwycensis obiit.

Roger of Wend. ii. p. 238.

Ibid.

Ibid. p. 244. Matthew Paris, p. 83.

Matt. of

West.

p. 245.

proficiscitur. . . . Tempore sub eodem imperator Conradus regem Francorum et exercitum ejus circumvenit.⁴ Anno gratiæ MCXLVIII. Reymundus princeps Antiochiæ armis⁵

exilio relegatur. Eo anno imperator Conradus . . . Ierusalem

interfectus est.4 Eodem anno translatio Sancti Archenwaldi episcopi, xviii. kalendas Decembris. Eodem anno rex Scottorum David armis militaribus decoravit Henricum primogenitum suum.⁶ . . .

Anno gratiæ MCXLIX. Galfridus, dux Normanniæ, reddidit Henrico filio suo Normanniam, hæreditatem suam ex parte matris suze, contra prohibitionem regis Francorum, unde discordia magna inter ipsum regem et ducem orta est.

Imperator Allemanniæ revertitur a Terra Sancta et rex Francorum similiter. . . . Eo anno Eborardus episcopus Norwycensis Death of Fonteneio vitam finivit.7

Eborard. bishop of Norwich.

Elias, prior

of Norwich.

¹ R. D. profectus est.

* This seems merely a piece of carelessness of the scribe, as Celestine's death has just been mentioned under the year 1142, and the succession of Engenius under 1143.

² This is mentioned by Matthew of Westminster under the next year, the boy being only mentioned as "quidam puer," p. 244.

⁴ These sentences are from the headings in Roger of Wend.

B. W. a Turcis.

⁶ Another instance of carelessness. M. P. has Gaufridi Plantaginest.

' M. W. has obiit; and above, Rex reversus est inglorius . . . similiter ut imperator A.

E 2

67

p. 241.

A.D. 1150. Anno gratize MCL. Henricus filius Galfridi ducis Nor-Matthew manniæ suscepit ducatum Normanniæ,¹ et rex Lodo-Paris, wycus ... cepit homagium suum.²... Gaufridus antedictus ³ apud ^{p. 83.} castrum Leri graviter infirmatus, vii. idus Septembris ab hac vita migravit, et sic Henricus filius ejus factus est comes Andegavensis et dux Normanniæ. Eo anno . . . rex Stephanus Anglorum firmavit castrum 4 apud Radinges. . . . Eodem anno celebratum est divortium inter Lodowycum regem Francorum et Alienoram reginam suam ; . . . erant enim consanguinei in quarto gradu. Eo anno apud Norwycum Sanctus Willelmus puer translatus est a cimiterio in capitulum. Tempore sub Matt. of

William of eodem Willelmus de Turbes consecratus est in episcopum Nor-West. Turbes, wycensem. bishop of Norwich.

Anno gratize MCLI. dux Normannorum Henricus duxit Alieno- Roger of ram illam quondam reginam Francize, . . . et sic factus est Wend. ii. dux Aquitanniæ, et comes Pictaviæ, . . . et consul Andegaviæ. P. 248. Quo audito, rex Francorum Lodowycus commotus est contra ducem Henricum, eo quod genuerat duas filias [ex] Alienora, quapropter noluit ut illa ab aliquo filios 5 susciperet, per quos exhæredarentur filiæ memoratæ. . . . Rex Francorum . . . Normanniam intravit, et partem Burgi Regulariensis cum vico quodam castri Vernolum vorantibus⁶ flammis consumpsit. Sed viris religiosis intervenientibus, statutæ sunt treugæ inter regem et ducem. Eodem anno Matildis, uxor regis Stephani, . . . in abbatia de Favresham . . . traditur sepulturæ. Eodem anno Johannes Papiro, Cardinalis, legatione fungens⁷ in Hibernia, quatuor ibi constituit archiepiscopos... Eodem anno Conradus imperator... diem clausit extremum; ... cui successit Fredericus nepos ejus....

p. 245.

f. 179 a. Death of

Anno gratiæ MCLII. Henricus dux Normanniæ venit in Angliam.8 Eodem anno Eugenius papa obiit'; cui succedens Anastasius sedit¹⁰ in cathedra Romana i. anno, mensibus quatuor, diebus xxiiii. ... Eodem anno Bernardus, Clarevalensis abbas, migravit ad S. Bernard, Dominum. . . . Eodem anno dux Normanniæ et Aquitanniæ, comes Pictavensis et Andegavensis, Henricus, cum xxxvii.¹¹ navibus et militia magna nimis ad Angliam transfretavit, . . . et cas-

 A repetition of the scribe from the previous year. M. P. ducis Henrici. M. P. pater ejus. M. P. castellum, and so also Matt. of West. MS. filium. R. W. voracibus. 	 ⁶ This sentence is from Radulf. de Diceto, col. 510, the scribe for- getting that it is mentioned below. ⁶ R. W. diem clausit extremum mense Julio; obiit however occurs in the heading. ¹⁰ MS. seditque.
¹ MS. <i>fulgens</i> , and below inserts	¹¹ R. W. triginta sex. Matt. Par.
et before quatuor.	triginta duabus.

Roger of Wend. ii. p. 254.

tellum de Malmesbirie obsedit et cepit. Inde castellum de Cra-A.D. 1152. merse complanavit.¹ . . . Castella de Radinges et de Brutewelle dux Henricus in sua jura recepit. . . Eodem anno natus est duci Henrico ex Alienora filius, et vocatus est Willelmus; quod proprium est nomen ducibus Aquitannize e comitibus Andegavensibus.

Anno gratiæ MCLIII. obiit Eugenius² papa. Justitia de cœlo respiciente, et diligentia Theobaldi archiepiscopi Cantuariensis, et cæterorum regni episcoporum intercedente, rex Anglorum Stephanus et dux Normannorum Henricus apud Wallingford concordati sunt³; . . . et werra quæ xvii. annis sævierat, hoc anno quievit. Concordia itaque . . . facta,⁴ miles quidam Oenus nomine, qui sub rege Stephano multis annis militaverat, in purgatorio vivus intravit.⁵ . . .

De hoc quoque purgatorio, et ejus origine, et vita . . . tradunt veteres historiæ Hibern[ens]es. . .

Ibid. p. 271.

Anno gratiæ MCLIIII. Anastasius papa, . . . Henrico Eboracensi archiepiscopo defuncto, restituit in sedem eandem Willelmum, quem prius papa Eugenius degradaverat, donans ei pallium Romæ, et in præsentia ipsius consecravit Hugonem de Pusaz, regis Stephani nepotem, episcopum Dunelmensem; sed paulo post, cum idem archiepiscopus in sua reversus divina celebraret mysteria, hausto in ipso calice . . . veneno, obiit; cui successit Rogerus. . . Eodem anno dux Normannorum Henricus transfretavit in Normanniam, et revocavit paulatim in jus proprium dominia⁶ sua, . . . et inde profectus in Acquitanniam⁷ rebellionem quorundam baronum suorum potenter repressit. Eodem anno, defuncto papa Anastasio, successit Nicholaus, Albaniensis episcopus, et vocatus est Adrianus. . . . Eodem anno facta est concordia inter regem Francorum Lodowicum et ducem Normannorum Henricum. . . . Eodem anno rex Anglorum Stephanus, miles egregius et mente Death of piissimus, viii. kalendas Novembris diem clausit extremum, et in Stephen, monasterio de Faversham . . . traditur sepulture. . . . 1514.

¹ R. W. obsidione vallavit.

² MS. Eugeniis. The repetition of this fact seems to have arisen from the compiler's copying first the heading of the section from Roger of Wend. under the year 1152, and then the notice of the event as it appears in the text of Matthew of Westiminster, p. 246,

who places his death under this year.

* R. W. in talem concordiam convenerunt.

* R. W. confirmata.

* The last four words are from.

the heading in R. W. • MS. dominica.

- MS. dominico.
- ' MS. inserts et.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1154. De coronatione Henrici II. regis filii imperatricis.

Coronation of Henry II. 70

Dux Normannorum Henricus, audito de morte regis Stephani Roger of nuntio veridico, . . . in Angliam veniens cum magno cleri Wend. ii. populique tripudio exceptus est; et xiiii. kalendas Januarii, die dominica, . . . apud Westmonasterium ab omnibus rex acclamatus, et a Theobaldo, Cantuariensi archiepiscopo, in regem consecratus. . . .

Genealogia regis Henrici.

Descent of

Rex Henricus magnificus, filius Matildis, quæ prius fuerat Ibid. Henry II. imperatrix Romanorum, et postea comitissa Andegavensis, cujus p. 279.

mater fuerat Matildis, regina Anglorum, uxor Henrici regis primi, et filia Sanctæ Margaretæ Scottorum reginæ. Sancta Margareta filia fuit Edwardi, quam genuit ex Agatha, sorore imperatoris Henrici. Edwardus fuit filius Edmundi Yreneside,1 cujus pater rex Ethelredus,² cujus pater Edgarus pacificus, cujus pater Edmundus, cujus pater Edwardus senior, cujus pater nobilis pater³ Aluredus Prothomonarcha Angliæ; et sic ascendendo usque ad Adam primum hominem.⁴

endo usque ad Adam primum nominem.-Anno gratiæ MCLV. Alienora peperit filium, quem vocavit de Diceto, Henricum. col. 511.

Rex Henricus II. fecit jurare fidelitatem filiis suis de regno Roger of Anglize, scilicet Willelmo et Henrico. Eodem anno Robertus, Wend. ii. Exoniensis⁵ episcopus, obiit; cui successit Robertus. . . . Eodem p. 280. anno Lodowycus, rex Francorum, duxit filiam Aldefonsi, regis

Hispaniæ. . . , Eodem anno Fredericus consecratus est in Matthew, f. 179 b. imperatorem ab Adriano papa. Eo anno manus Sancti Jacobi Paris, restituta est Radinges. Eodem anno Thomas Cantuariensis p. 95. Thomas a Becket archidiaconus⁶... factus est regni⁷ cancellarius....

chancellor. The Sa. viour's

Anno gratiæ MCLVI. auditur vox sub Ethna, "Accendite focum ecclesiæ, scilicet cardinalis." In pago Parisiacensi, monasterio Argentoilo, . . . reperta est tunica inconsutilis Salvaseamless toris.... Eodem anno Alienora regina peperit regi filiam, quam coat found.

> ¹ B. W. regis E. qui Latus Ferreum dicebatur.

¹ MS. Ethelbertus.

• R. W. rex.

• In place of this R. W. gives the genealogy up to Noah.

* MS. Oxoniensis. R. W. defuncto R. Exoniensi e. Matt. Par. has Oxoniensi; two lines above Matt. Par. omits fidelitatem, which R. W. has. • MS. archidiacoi.

' M. P. regis.

Matthew Paris, p. 96.

Radulph. de Diceto,

col. 511.

Matthew

Paris,

p. 97.

. 1

Matildam nuncupavit. . . . Eodem anno Willelmus, primogenitus A.D. 1156. regis Henrici obiit, et sepultus est apud Radinges.

Anno gratiæ MCLVII. rex Anglorum Henricus II. transfretavit in Angliam, et rex Scottorum Mascolmus reddidit ei civitatem Karleonensem, et castrum Bamburgi, et Novum Castellum super Tinam, et totum comitatum Lodonensem; et rex Henricus reddidit ei comitatum Huntedoniæ; . . . et Hugo Bigod regi castella sua resignavit. Eodem anno rex Henricus paravit expeditionem, ita ut duo milites de feodo per totam Angliam¹ tertium invenirent, ad expugnandum Walenses per terram et per mare. . . . Tandem Wallensibus ad libitum subjectis, cum triumpho Angliam repetunt.² . . . Eodem anno natus est Henrico regi . . . filius apud Cxoniam, et vocatus est Ricardus. . . .

Anno gratiæ MCLVIII. rex Henricus, in die Nativitatis dominicæ, apud Wigorniam coronatus, ibi³ post celebrationem divinorum sacramentorum, et coronam super altare posuit, nec ultra coronam portavit. Eo anno natus est regi filius, et vocatus est Galfridus.⁴ Eodem anno nova moneta . . . fabricata est. Tempore New coin-sub eodem Thomas, cancellarius regni⁶ Angliæ, venit . . . age. Parisius, Margaretam, regis Francorum filiam, Henrico, filio regis Angliæ, in uxorem⁶ accepturus. . . Eodem anno rex Anglorum Henricus II. a rege Francorum invitatus, venit Parisius, et receptus est in palatio regis, rege Francorum cum regina sua in claustro canonicorum Beatæ Mariæ Virginis hospitante. Eodem anno Ricardus prior Norwyci obiit. Death of Anno gratiæ MCLIX. rex Anglorum Henricus Tholosam obsedit? Richard,

et cepit. . . . Eodem anno, papa Adriano defuncto, oritur scisma prior of inter duos, Alexandrum scilicet, et Othoniarium. Nam imperator cum clero suo ceperunt⁸ Othonianum, sed a regibus Francorum etAnglorum consensum est in Alexandrum, . . . qui et papatum obtinuit.

Anno gratiæ MCLX. inter filiam regis Francorum⁹ et filium regis Anglorum septenne[m], matrimonium celebratum est.

Rex Anglorum Henricus a Tholosa reversus, Margaretam, filiam regis Francorum, quam in sua custodia habebat, Henrico filio suo desponsari fecit, et castellum de Gisorz . . . recepit. . . .

¹ M. P. de tota Anglia.

- ¹ M. P. repetivit.
- * M. P. ubi.

• M. P. Alienor regina filium peperit, quem G. vocavit.

M. P. regis.

. M. P. conjugem.

7 This is from the heading in Roger of Wend. ii. p. 288.

⁸ M. P. receperat.

• R. D. inserts triennem.

Norwich.

A.D. 1160. Eo anno Maria abbatissa de Rumesia, filia regis Stephani, nupsit Matthew Mathæo comiti Bononiæ, ex qua sustulit duas filias; propter Paris, quod peccatum, Thomas regis cancellarius, qui contrarius fuit p. 97. huic contractui illicito, . . . multas passus est comitis insidias. Eo anno Theobaldus Cantuariensis archiepiscopus in manus Domini spiritum exhalavit.1

> Anno gratiæ MCLXI. Bartholomæus ... episcopus Exoniensis² consecratus est. . . . Eo anno Cantuaria fere combusta est.³

> Anno gratize MCLXII. Lodowycus rex Francorum et Henricus rex Anglorum, armatorum copiis undique congregatis, cum jam campestre prælium inter eos imminere putaretur, . . subito amici

f. 180 a.

a Becket, archbishop of Canterbury.

sunt effecti. Eodem anno Alienora regina . . . peperit filiam, et ei nomen suum imposuit. Et Ricardus Londoniensis episcopus S. Thomas obiit.4 . . . Eodem anno . . . Thomas cancellarius regis in archiepiscopum Cantuariensem sollempniter electus est, et . . . sollempnius • consecratus. . . .

Anno gratiæ MCLXIII. rex Anglorum Henricus, finibus transmarinis pro voluntate dispositis, in Angliam rediit. . . . Eodem anno corpus sanctissimi regis et confessoris Edwardi a beato Thoma archiepiscopo, præsente rege Henrico, . . . translatum est. Eodem anno, rege Anglorum ad hoc instante, et Alexandro papa id concedente, Gilebertus, Herefordensis episcopus, ad sedem ecclesize Londoniensis postulatus⁶ est; . . . et a papa Alexandro Turonis concilium celebratum.⁷ . . Ad cujus vocationem . . . venerunt archiepiscopi et alii⁸ Angliæ prælati.... Eodem anno rex Scottorum Malcolmus et Resus princeps Demetiæ, id est Australium Walensium, cum aliis regibus et majoribus Cambriæ, fecerunt homagium regi Anglorum Henrico et filio ejus Henrico, kalendas Julii apud Wudestok. . . .

Constitutions of Clarendon.

Anno gratiæ MCLXIIII. in præsentia regis Henrici apud Clarendune, viii. kalendas Februarii, præsidente Johanne de Oxonia episcopo,⁹ de mandato ipsius regis, præsentibus etiam archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus, comitibus, baronibus et proceribus regni, facta est recognitio, sive recordatio, . . . consuetudinum et libertatum antecessorum¹⁰ regis, videlicet avi sui

- ¹ M. P. diem clausit extremum.
- ² M. P. antistes Exoniensis.
- M. P. omnis comburitur.
- M. P. viam universa carnis in-
- gressus est.
- ^b M. P. solemniter.
- M. P. translatus.
- ' MS. celebravit, M. P. Papa A. T. concilium congregavit.
 - MS. aliæ.
- Sic, introduced incorrectly by the copyist.
 - ¹⁰ M. P. inserts suorum.

Matthew Paris, p. 100. Henrici et aliorum, quæ observari debent in regno, debent¹ ab A.D. 1164. omnibus teneri, propter dissensiones et discordias sæpe emergentes, inter clerum et justiciarios regis et magnatum² regni: . . . tam de recognitione sive recordatione, quam³ de consuetudinibus iniquis . . . et Deo detestabilibus, archiepiscopi, episcopi, abbates, priores, comites, et barones, clerus cum proceribus regni, juraverunt omnes, et firmiter in verbo veritatis, et voce viva promiserunt se⁴ tenendas et observandas bona fide domino regi et hæredibus suis . . . in perpetuum.

His itaque gestis, . . . Thomas Cantuariensis archiepiscopus in se reversus, cum leges iniquas et omnibus Christi fidelibus detestandas concessisset, et eas observare cum juramento firmasset, . . . seipsum graviter afflixit, . . . suspendens se ab altaris officio, donec . . . a summo pontifice meruit devotus absolvi. . . . Eo anno, defuncto Octaviano, Fredericus imperator alium ei substituit. Tempore sub eodem dedicata est ecclesia de Radinges ab archiepiscopo Thoma, præsente rege et episcopis decem. . . . Eodem anno Exile of Thomas, archiepiscopus Cantuariensis, a Norhamtonia nimis Becket. injuriatus a rege recessit, ³ et exilium subiit⁶: et in Pontiniacensi monasterio a domino papa Alexandro commendatus. . . . Rex vero præcepit omnia bona archiepiscopi et suorum confiscari, . . . et totam ejus cognationem exilio ascribi⁷ sine delectu conditionis, sexus, aut ætatis. . .

Radulph. de Diceto, col. 539. Matthew Paris.

p. 104.

Anno gratiæ MCLXV. regina Francorum regi genuit³ filium, quem vocavit Philippum.

¹ M. P. debebant in regno et.

² MS. magnatibus, and so the MS. of Wendover, ii. p. 299. One MS. of Matt. Par. has magnates.

⁸ A large portion is omitted here. M. P. hanc recognitionem sive recordationem.

⁴ se is given by Wendover, though omitted by M. P. * This is from the heading in R. of Wend. ii. p. 305.

• M. P. Actus ergo in exilium . . . a d. P. Alex. Senonis receptus est.

- ¹ M. P. asscriptam addixit.
- R. D. peperit.
- This is from the heading in R. of Wend. ii. p. 312.

¹⁰ M. P. octavo. Matt. of West. has vii. A.D. 1166. archiepiscopus Eboracensis, Londoniensis, Cicestrensis, Wygorniensis, Saresbriensis episcopi, cum aliis multis.¹

Anno gratize MCLXVI. beatus Thomas, Cantuariensis archi-Roger of Progress of the quarrel episcopus, observatores consuetudinum iniquarum Angliæ ex- Wend. ii. between communicavit.³ . . . Eodem anno Lodowycus rex Francorum . . . ^{p. 313}. the king Thomam Cantuariensem archiepiscopum, cui jam per biennium Ponand the tiniac[ens]es monachi omnem³ exhibuerunt humanitatem, Senonas⁴ bishop. secum duxit, et apud Sanctam Columbam ei per quatuor annos f. 180 b. in expensis sufficientiam invenit. Eodem anno ad subventionem Terræ Sanctæ de unaquaque caruca terræ totius Angliæ, quatuordecim⁶ denarii concessi sunt et collecti. Eodem anno quidam pravi dogmatis disseminatores apud Oxoniam in judicium, . . . præsente rege et episcopis,⁶ quos a fide catholica devios in examine superatos, . . . expulsi sunt a regno.7 Eodem anno Alienora regina peperit regi filium, quem vocavit Johannem.8 . . . Matthew

Et Robertus Lincolniensis obiit. . . .

Paris.

Anno gratiæ MCLXVII. reges Francorum et Anglorum facti⁹ p. 105. sunt discordes; unde Calvus Mons. . . succensus est a Nor- p. 107. mannis, . . . et in illius rei ultionem rex Francorum villam Andelcaci combussit, et ipsa die reversus est in Franciam; plusquam mille de suis . . . amisit. . .

Anno gratiæ MCLXVIII. rex Anglorum motus est in iram contra papam Alexandrum, ex eo quod primatum regni Angliæ Thomæ Cantuariensi archiepiscopo concessit.¹⁰ Eodem anno papa Alexander litteras misit ad regem Anglorum Henricum pro reconciliatione beati Thomæ archiepiscopi.¹¹ Eodem anno Thomas Ibid. archiepiscopus Alanum de Nevilla excommunicavit, quia Wil- p. 109. lelmum capellanum suum in vinculis tenuit irretitum. Eodem anno Conanus, comes minoris Britanniæ, dum in fata discederet,¹²

¹ The source of this paragraph seems to be Roger of Hoveden, p. 496, but the list of bishops who are said to have gone differs from his. See also Radulphus de Diceto, col. 537, margin.

² From the heading in Roger of Wend. ii. p. 313.

So R. W. Matt. Par. has omnes. MS. Senonis.

Sic MS. R. W., Matt. Par., and Matt. of West. quatuor.

• MS. epos.

' This sentence has been made

nonsense by the omission of the verbs and part of the sentence, as it is in Roger of Wend. ii. p. 315, or Radulph. de Diceto, col. 539.

- B. W. et vocatus est I.
- M. P. effecti.
- ¹⁰ M. P. ex hoc . . . concessisset.
- ¹¹ This sentence, which comes from the heading in Roger of Wend ii. p. 329, has got out of its place, as it belongs to the next year, 1169.

12 M. P. concederet. MS. descederet,

74

arch-

Matthew Paris. p. 110.

ex sorore regis Scottorum, nomine Constancia, filiam reliquit A.D. 1168. hæredem, quam rex Anglorum Galfrido filio suo nupsit, et sic . . . populum terrse illius sibi conciliavit.1

Anno gratize MCLXIX. Thomas Cantuariensis archiepiscopus Gilebertum, Londoniensem episcopum, excommunicavit.²... Eodem anno Alienora, filia regis Anglorum, Aldefonso regi Castellæ nupsit. . . . Eodem anno legati a latere papæ mittuntur ad reformandam pacem inter regem et beatum Thomam archiepiscopum³; ... sed rex noluit alique ratione cum archiepiscopo concordiam componere, nisi salvis sibi consuetudinibus iniquis regni sui et dignitatibus, quod etiam ipsis legatis quasi nefas videbatur, unde infecto negotio revertebantur.4

Thid. p. 117.

Roger of Wend. ii.

p. 354.

Anno gratize MCLXX. rex Henricus in Natali tenuit curiam apud urbem Nanetensem,⁵ præsentibus episcopis et baronibus minoris Britannise, ubi fidelitatem omnes juraverunt sibi et filio suo Galfrido. . . . Episcopus Londoniensis absolvitur a sententia qua ligabatur.6

Eodem anno, idus Julii, convenerunt ad mandatum regis apud Westmonasterium Rogerus, Eboracensis archiepiscopus, et omnes suffraganei Cantuariensis episcopi ad coronationem Henrici filii regis Henrici, qui . . . coronatus est sollempniter a Rogero, Eboracensi archiepiscopo, . . . contra prohibitionem domini papæ, qui litteras ipsi⁷ archiepiscopo et aliis regni episcopis . . . direxit. . . . Eodem anno concordati sunt rex Henricus et beatus Thomas Cantuariensis archiepiscopus.⁸ . . .

Ibid. p. 361.

Anno gratize MCLXXI. passus est beatus Thomas Cantuariensis Martyrin ecclesia propria⁶ ante altare beati Benedicti; . . . in cujus dom of martyrio multa notabilia concurrerunt." Primo, quod passus est 8. Thomas pro assertione justitize et ecclesize libertate; secundo, quod in ecclesia non qualicumque, sed in illa, quæ mater est omnium ecclesiarum gentis Anglicanæ; tertio, quod non in quolibet tempore, sed in diebus Natalitiis, in quibus homicidæ rei læsæ

¹ M. P. animo cleri terræ illius sibi conciliato et populi. R. Wend. has clerum . . . conciliavit et populum.

² From the heading in R. Wend. ii. p. 331.

* Ibid. R. Wend. ii. p. 333. The words a latere are introduced from the text both of Matt. Par. and R. Wend.

⁴ Instead of the last four words, Matt. Par. has before the previous sentence, Sic duo legati, infecto negotio, a regis curia recesserunt.

.

- MS. Naverensem.
- Abridged.
- 7 MS. ipso.

.....

* This is slightly altered from the heading in R. Wend. ii. p. 355.

* R. Wend. concurrunt.

A.D. 1171. majestatis habentur; quarto, [quod] non simplicem sacerdotem, Roger of sed talem, qui in regno erat summus . . . et pater omnium Wend. ii. sacerdotum, peremerunt; quinto, quod non passus est in quolibet p. 363. membro, sed in eo corporis loco, quo tonsuram acceperat, ut in sortem Dei admitteretur, et per quem sacri perfusio olei Domino consecravit.

Conduct of Rex vero ut factum audivit,¹ . . . ad omnia² lamentationum the king. genera se convertens, regiam majestatem prorsus in cinere et cilicio commutavit; omnipotentem Deum testem invocans, quod hoc opus nefarium nec sua voluntate, nec conscientia commissum est, nec suo artificio perquisitum, ni forte ex hoc reus sit, quod archiepiscopum minus diligere videbatur. Super hoc se judicio ecclesiæ prorsus exposuit, et humiliter se suscepturum quicquid in eum fieret statuendum salubriter compromisit. Misit ergo nuntios ad dominum papam,³ qui eum excusarent, et ejus innocentiam allegarent; quos nec dominus papa videre voluit, nec ad pedes vel ad osculum admittere dignabatur. . . . Sic nuntii regis in arto positi, quibusdam cardinalibus domino papæ suggerentibus, quod idem nuntii a rege Anglorum acceperant in mandatis, ut jurarent regem Anglorum ejus et cardinalium judicio staturum et per omnia pariturum; sicut nuntii regis petierunt, ita juraverunt, et interdicti sententiam declinarunt. Sic et nuntii archiepiscopi Eboracensis et aliorum episcoporum Angliæ fecerunt. Eodem die dominus papa excommunicavit sceleratissimos interfectores beati Thomæ, et omnes qui eos⁴ auxilium, consilium, vel consensum, præbuerunt, et omnes eos qui in terra sua reciperent vel foverent. . . .

The murderers.

£ 181.

Interfectores vero fuerunt milites quatuor, scilicet Ibid. Willelmus de Traci, Reginaldus filius Ursi, Hugo de Morvilla, p. 360. Ricardus de Brito.

Eo anno rex Anglorum Henricus II., octavo idus Augusti Ibid. rediens in Angliam, visitavit Henricum Wintoniensem episcopum, p. 365. jam in extremis agentem,⁴ qui cum eum de morte sancti Thomæ . . . durissime⁶ increpans, multa ipsum prædixit adversa passurum. Episcopus vero plenus dierum vi. kalendas⁷ Augusti migravit ad Dominum. Eodem anno rex Anglorum Henricus

¹ Abridged.

² MS. omnium.

^a R. W. summum pontificem. In the previous line foret for fieret.

• A solecism introduced by the copyist from the cos in the following line. Below, R.W. qui cos for cos qui. * MS. agens.

• R. W. dirissime. Matt. Par. durissime, but ipsum for cum. Rad. de Diceto has durissime.

* R. W. octavo idus, and so Matt. Par. Rad. de Diceto has vi. idus.

. . . Hiberniam intravit hostiliter, ubi archiepiscopi, episcopi, A.D. 1172. reguli,¹ ipsum in dominum et regem receperunt, et ei fidelitatem juraverunt. . . .

Eodem anno ecclesia Norwyci combusta est.

Matt. of West. p. 250.

Roger of Wend. ii. p. 367.

Ibid. p. 372,

Ibid.

Ibid.

p. 377.

p. 375.

Anno Domini MCLXXII. in nocte Natalis Domini tonitrua the catheaudita sunt generalia, in Anglia, Hibernia, Wallia, et Gallia, dral of . . . Eodem anno rex Henricus II. promisit ad mandatum Norwich. legatorum, quod tantum de pecunia daret, unde ducentos milites ad defensionem Terræ Sanctæ ut possent sustentari per unum annum.³ . . Promisit etiam, quod clericis et laicis utriusque sexus, qui pro beato martyre de regno exierant, cum pace sua recipere omnia bona sua, et libere redire licebit. Promisit etiam alia multa . . . in remissionem omnium peccaminum.³ . .

Anno gratiæ MCLXXIII. rex Henricus II. Johanni filio suo . . . filiam Huberti de Moriana . . . in sponsam accepit. . . . Eodem anno Henricus juvenis, in consilio abiens impiorum, Rebellion animum suum a patre divertit, et ad socerum suum, regem of the Francorum, secessit. Quo facto, Ricardus dux Acquitanniæ et ^{young} Godefridus comes Britanniæ . . . fratrem potius elegerunt sequi, quam patrem. Fiunt undique conjurationes, rapinæ, et incendia; et sic, ut creditur in ultionem beati Thomæ suscitavit Deus viscera regis Henrici II. contra eum, id est, filios suos, qui ipsum usque ad mortem persecuti sunt. . .

Eodem anno rex Francorum Normanniam hostiliter invasit.⁴ . . Eodem anno Leicestria subversa et combusta est jusu regis Henrici II.⁶ . . . Idem rex Henricus II. multos hostium suorum cepit,⁴ et carcerali custodiæ mancipavit.

Anno gratize MCLXXIIII. Rogerus de Molbrao a fidelitate regis Henrici II. recedens, castellum de Axiholm . . . construxit.⁶ . . .

Eodem anno rex Henricus II. veniens in Angliam beatum Penance of Thomam gratia orationis petivit,⁴ . . . orationibus, vigiliis, et Henry II. jejuniis deditus, usque in diem tertium ab alimentis abstinuit; at Becket's unde beatum martyrem sibi reddens placabilem, . . [indul. tomb. gentiam] dari sibi postulabat. Eodem anno tradidit Deus f. 181 b. regem Scotize Willelmum in manus dicti regis Henrici II.7 Ipso

² The copyist has altered the construction of Wendover, and forgotten the necessary verb. R. W. has ducenti for ducentos.

• From the heading in Roger of Wend.

- R. W. reparavit.
- ' R. W. swas.

^{&#}x27; This is introduced here, instead of the *reguli* being named one by one afterwards, as in R. Wend. The MS. gives as a marginal note to the next paragraph " Prima combustio Norwycensis ecclesize."

^{*} R. W. peccalorum,

[•] Abridged.

BARTHOLOM & COTTON

A.D. 1174. die . . . rex Henricus juvenis filius suus navibus, quas Roger of congregaverat ad transfretandum in Angliam, ut cam sibi sub-Wend. ii. jugaret, dissipatis penitus et fere submersis, coactus est ad Galliam ^{p. 379.} redire. . . . Ut autem veraciter perstringamus beneficia, quæ regi Henrico II. Deus post satisfactionem, quam sibi exhibuit et beato martyri, per ejusdem sancti intercessionem in articulo temporis præstitit, . . . omnes inimicos suos pro voto superavit,¹ et rebus² Omnibus Angliæ superatis³ et pacificatis, . . . in Normanniam transfretavit, ducens secum regem Scottorum, et comitem Leicestrensem, [et] Hugonem de Castello, quos in vin-Richard culis retinebat. . . . Eodem anno archiepiscopus Cantuariensis archbishop Ricardus a Roma rediens, pallium et primatum Angliæ reportavit. . . . Eodem anno ab obsidione Rotomagi rex Henricus II. regem Francorum et filium ejus Henricum juniorem fugavit.4

Eodem anno Willelmus de Turbes episcopus Norwycensis obiit.⁵ Matt. of Anno gratise MCLXXV. omnes filii regis Anglorum Henrici II. West. p. 251. ad pacem patris sunt reversi.4 Eodem anno Hugo Petraleonis, disconus Cardinalis, venit Matthew

legatus in Angliam, et prestitit auctoritatem trahendi 7 clericos Paris, ante judicem secularem, pro forinseco^{*} forester et laico feodo in ^{p. 131}. favorem regis. Eodem anno Johannes Oxonise . . . consecratus Taxster, p. 154. est in episcopum Norwycensem.⁹ Anno gratize MCLXXVI. reges Anglorum, pater et filius, in Matthew Angliam venientes, per singulos dies in eadem mensa sunt refecti, Paris, et idem thalamus fomenta quietis eisdem de noctibus ministravit; p. 131. et simul bestum Thomam cum humilitate petierunt.4 . . . Eodem anno obiit Willelmus comes de Arundel, miles egregius. Sub codem tempore Johanna filia regis Henrici II. nupsit regi Sicilise.¹⁰ Eodem anno universa castella Anglise sunt ad imperium regis custodise deputata. . . .

¹ The sentence ownes . . . superavit is in place of nearly a page of B. of Wend.

* Altered into regibus by a later hand.

* B. W. hostibus superatis et rebus A. pacificatis.

Abridged.

• M. W. mentions this under the vear 1175.

* From the heading in R. W. ii. p. 381.

* M. P. tradendi.

* M. P. foriefacto, and so Rad. of Dicet.

. This is mentioned by Wendover, Paris, Matt. of West., and Radulph. de Diceto, but neither adds the Oxonia to the name Johannes. The first three give it under the next year.

¹⁰ This, which is abridged, is given by M. P. before the previous sentence.

of Canterbury.

Death of William de Turbes bishop of Norwich. Embassy of Hugo against the clergy. John of Oxford bishop of Norwich,

Matthew, Paris, p. 133. Anno gratize MCLXXVII. amotis ab ecclesia de Waltham cano-A.D. 1177. nicis secularibus,¹ introducti sunt regulares. . . Eodem anno concordia facta est et firmata inter reges Francorum et Anglorum.²

Anno gratize MCLXXVIII. Ricardus de Luci . . . fundamenta jecit ad construendam ecclesiam conventualem in honore beati Thomæ martyris, in loco qui vocatur Westwude. . . . Eodem anno rex Anglorum Henricus II., cum per omnes provincias suze potestatis, quæ Francorum liminibus, vel montibus Pirenæis vel Britannico vicinantur [oceano, munitiones obtinuisset,] et omnia pro velle disposuisset, idus Junii, beati Thomæ sepulchrum visitavit. . .

Anno gratiæ MCLXXIX. rex Francorum beatum Thomam mar-Visit of tyrem devotus orationis gratia visitavit³; cui rex Anglorum France to cum omni honore festinanter occurrit, et quicquid honoris ab canteraliquo excogitari potuit vel impendi, tam ipsi quam suis comitibus bury est impensum. . . . Centum vini modios⁴ rex Francorum annuatim in perpetuum Parisius solvendos, ob reverentiam gloriosi martyris, in usus collegii Cantuariensis convertit. Rex Anglorum Henricus II. gazas totius regni sui, quicquid ipse et antecessores ejus in divitiis congesserant, regi Francorum et suis exposuit. . . . Sed rex Francorum . . . quædam exenniola parva a rege Anglorum in signum dilectionis accepit,⁵ . . . et ad Gallias transfretavit. Tempore sub eodem Romæ habitum est concilium generale sub Alexandro papa.² . . .

Ibid. p. 139.

Ibid. p. 137.

Eodem anno Philippus, Lodowyci filius, in regem Francorum coronatur . . . in festivitate ⁶ Omnium Sanctorum . . .

Anno gratiæ MCLXXX. confæderatio facta est inter regem f. 182. Francorum Philippum et regem Anglorum Henricum II.⁷... Ricardus comes Pictavensis terram Gaufridi de Beluaco graviter afflixit.⁷... Nova moneta fabricata est. Johannes Cicestrensis obiit...

Anno gratiæ MCLXXXI. Philippus regnum suum sub dispositione regis Henrici II. commisit,⁷... et orationis gratia beatum Thomam martyrem devotus visitavit. Tempore sub eodem Rogerus Eboracensis obiit.⁸... Eodem anno Alexander papa,

¹ MS. inserts et.

. . . devotus intravit.

³ M. P. visitare decernens, Angliam

⁴ MS. has in the margin " De vino

Cant."

- M. P. cum . . . accepisset.
- M. P. in solemnitate . . . consecratur.
- ⁷ From the heading in Roger of Wend. ii. p. 404.
 - ^a M. P. diem clausit supremum.

² Abridged.

A.D. 1181. postquam cathedram Romanam duodecim¹ annis rexisset,² obiit; Matthew cui successit . . . Lucius papa, sedens in cathedra³ annis Paris, p. 140. quatuor. . . .

> Anno gratize MCLXXXII. . . . dux Saxonize Henricus et gener regis, ab imperatore in exilium pulsus, venit in Normanniam ad regem, ducens secum ducissam et duos filios ejus, scilicet Henricum et Ottonem; et per tres annos exhibitus est a regali munificentia in omnibus vitæ necessariis abundanter. . .

Anno gratize MCLXXXIII. Henricus rex juvenis . . . in flore

Death of king Henry.

the young juventutis suze, cum annum zetatis vigesimum octavum complevisset, . . . e medio subtractus est. . . . Anno gratiæ MCLXXXIIII. rex Henricus II. duxit in Angliam ducem Saxonize, . . . et ducissa . . . peperit filium, quem vocavit Willelmum. . . . Eodem anno Ricardus archiepiscopus Can-

Death of Richard archbishop tuariensis, Jocelinus Seresbirensis episcopus, obierunt.⁴ Eo anno of Canterbury. to the crown of which he refuses. **Raldwin** archbishoo of Canter bury.

Sarraceni Hispaniam invadentes, confusi recesserunt.⁵ . . . Anno gratiæ MCLXXXV. rex Henricus II. Anglorum eligitur in Roger of Election of regem Ierosolimorum.⁵ . . . Eraclius patriarcha, in Angliam Wend. ii. veniens, regi electionem de se factam publicavit⁵; . . . sed rex p. 415. per consilium magnatum suorum regnum Ierosolymitarum Jerusalem, recusavit.⁶ Patriarcha vero, cujus erat negotium in arto positum, Ibid. spe frustratus ad propria remeavit. . . Dux Saxoniæ cum p. 418. licentia imperatoris ad propria rediit. . . Eo anno Baldewinus consecratus est in archiepiscopum Cantuariensem.⁶

Anno gratize MCLXXXVI. Gaufridus comes Britannize . . . obiit.⁷ . . . Defuncto papa Lucio, Urbanus successit. Johannes præcentor Exoniæ,^s ejusdem ecclesiæ consecratus est antistes. Eodem anno papa Urbanus concessit Baldewino, Cantuariensi archiepiscopo, ut construeret ecclesiam apud ⁹Abintonam.⁵

Circa eadem tempora obiit maxima mulierum, venerabilis Matthew Matildis, filia regis Anglorum Henrici I., imperatrix et uxor Paris, p. 143 Henrici imperatoris, et mater Henrici II., Anglorum regis.

Capture of

Anno gratize MCLXXXVII. capta est sancta crux a Saladine Jernsalem cum rege Ierusalem Guidone'; . . . et sancta civitas cum tota by Saladin. terra Ierosolimitana ab eodem est subjugata." . . .

> ¹ Roger of Wend. annis viginti duobus ; but M. P. as above. ² M. P. sedisset in cathedra R.

è,

³ M. P. ecclesia apostolica,

Abridged. The death of the archbishop is mentioned by M. P. at the beginning of the year.

• From the heading in Roger of Wend.

- Abridged.
- 1 R. W. diem clausit supremum.
- * R. W. Exoniensis. MS. Oxonia.
- . R. W. Akintonam.

DE REGE HENRICO II.

Roger of Wend. ii. p. 426. Eodem anno, mortuo papa Urbano, Gregorius successit, qui cum A.D. 1187. sedisset in cathedra duobus mensibus, obiit,¹ et Clemens tertius . . . ei successit.² . . . Eodem anno Ricardus, comes Pictavensis, cum audisset calamitatem Terræ Sanctæ et de Preparacaptione crucis sanctæ et regis Ierusalem, non expectata tions for a alicujus prædicatione vel patris sui consilio aut voluntate, primus crusade. inter proceres transmarinos signaculum crucis suscepit. . .

Anno gratiæ MCLXXXVIII. Fredericus Romanorum imperator ... crucem Christi suscepit. Rex Francorum Philippus et rex Anglorum Henricus II. . . . et comes Flandriensis Philippus, crucem Domini suscipientes, exemplum aliis potissimum præbuerunt; unde de imperio et de regnis³ regum prædictorum archiepiscopi, episcopi, . . . comites et barones, et innumera-f. 182 b. biles promiscui sexus⁴ . . . crucem Christi animosius susceperunt. Provisum est ergo, quod⁴ omnes de regno Franciæ cruces rubeas, de regno Angliæ Cruces albas, de terra comitis Flandrensis cruces virides haberent. . .

Ibid. p. 432. Eo anno Guido rex Ierusalem a carcere liberatur.⁶... Tempore sub eodem Acon a Christianis obsidetur et capitur⁷; ... et Soldanus confusus ab Acon ⁸ fugatur.⁶... His diebus accessit Terræ Sanctæ magnum impedimentum discordia,⁹ quæ nuper post susceptam crucem, inter regem Francorum et comitem Ricardum Pictavensem ex una parte, et Henricum II. regem Anglorum [surrexit] ex altera; ... tandem pro bono pacis in Normanniam convenerunt; ad colloquium convenientes, ... discordes ab invicem recesserunt...

Ibid. p. 438. Anno gratiæ MCLXXXIX. comes Ricardus . . . palam¹⁰ fecit homagium regi Francorum de toto tenemento patris sui, quod ad regnum Francorum pertinebat, salvo patri tenemento, quamdiu viveret, et salva fide quam patri debebat. . . Rex autem Francorum quatuor castella regis Angliæ cepit, ipsumque a Cenomannia urbe fugavit.⁶ . . . In ista fuga multi Wallensium interfecti, equi fatigati et enervati cum suis ascensoribus miserabiliter perierunt. . . . Imperator Fredericus iter peregrinationis Ierosolymitanæ arripuit.¹¹

¹ R. W. defunctus est.

² R. W. surrogatur.

³ R. W. tam in imperio, quam de utroque regno.

• Matt of West. has populus, cujus non erat numerus.

^b R. W. etiam inter eos, ut. Below, MS. viridas for virides.

- From the heading in R. W.
- ⁷ Abridged.

p. 443.

- * R. W. recessit.
- MS. discordiam.
- ¹⁰ R. W. videntibus cunctis.
- ¹¹ From the heading in R. W. ii.

F

between Henry II. and Richard.

Death of

Henry II.

July 6,

1189.

A.D. 1189. Rex Anglorum Henricus, in arto constitutus, pacem sibi tur-Roger of Conditions pissimam cum rege Francorum et Ricardo filio suo facere Wend. ii. of peace compulsus est in hunc modum; rex Henricus II. se posuit ex ^{p. 442}. toto in consilio regis Francorum, ita scilicet, quod quicquid idem rex provideret [vel] fieri judicaret, rex Angliæ sine contradictione¹ completet. Tunc rex Anglorum fecit homagium regi Francorum. . . . Provisum est etiam, quod comee Ricardus acciperet homagia hominum de omnibus terris patris sui citra mare et ultra. . . Dabit præterea rex Anglorum regi Francorum . . . viginti milia marcas argenti. . .

Rex itaque Anglorum Henricus de tali mœstus colloquio Ibid. ad Thuronem veniens, gravi tactus incommodo, maledixit diei in p. 444. quo natus fuerat; et sic in amaritudine spiritus et vitæ tædio² infra triduum . . . diem clausit extremum. Obiit autem postquam regnaverat annis triginta quatuor, mensibus septem, diebus quinque, in octavis Petri et Pauli. . . . Quod cum Ricardo comiti filio suo ejus nunciatum fuisset, sanguinis motus pietate, ab ima pectoris traxit suspiria; festinanter venit obviam feretro in quo corpus regis deportabatur, quo superveniente, confestim ebulliens manavit sanguis ex naribus regis defuncti, ac si indignaretur spiritus regis in adventu ejus, qui auctor mortis esse videbatur^s ipsius; quod comes Ricardus videns amarissime flere cœpit, et inæstimabili perturbatus angustia usque ad Fontem Ebraudi feretrum secutus est,⁴... ubi eum magnifice⁴ fecit tumulari.

Richard L.

Defuncto igitur Henrico II., Ricardus filius ejus statim misit Ibid. iii. manum⁶ in Stephanum de Turham, senescallum Andegavensem, et ^{p. 1}. mittens eum in custodia exegit ab eo castella et thesauros patris sui, quos habebat. Deinde omnes servientes patris sui, quos Matthew fideles noverat, secum honorifice retinuit. . . Johanni fratri Paris, suo omnes terras, quas pater suus ei dederat, . . . liberaliter 7 p. 152. confirmavit. . . .

Mater ejus regina Alienora, que per annos xvii.^s a thoro patris Roger of separata sub . . . custodia tenebatur, statuendi^{*} in regno quæ Wend. iii. vellet a filio potestatem accepit; . . . quæ, accepta potestate, ^{p. 2.} omnes captivos per Angliam a carceribus liberavit. . . .

1 MS. con^adicione.

- ² R. W. in angaria positus.
- * R. W. causa . . . credebatur.
- ⁴ R. W. sequens.
- B. W. honorifice.
- R. W. injecit manus.

' Here Matt. Par. gives liberaliter. and R. W. dapsiliter. In the previous sentence M. P. has patri suo, and R. W. patris sui.

- * R. W. and M. P. sedecim.
- MS. statuendum.



DE REGE RICARDO I.

De coronatione regis Ricardi.

Matthew Paris, p. 153.

Dux igitur Ricardus in Angliam¹ venit, et omnibus ad coro-Coronanationem suam præparatis, venerunt 2 archiepiscopus Cantuariensis, tion and Rotomagensis, Elyensis³ . . . cum omnibus episcopis, comitibus, oath of Richard I. baronibus, et magnatibus regni; . . . et ducem duxerunt in f. 183. ecclesiam Westmonasterii . . . cum processione sollemni. . . Ad ultimum venit dux Ricardus habens episcopum unum⁴ a dextris, et alium a sinistris; ... coram Deo et populo, propositis sacrosanctis evangeliis cum plurimorum sanctorum reliquiis, juravit, quod pacem et honorem et reverentiam, omnibus diebus vitæ suæ, portaret⁵ Deo et sanctæ ecclesiæ, et ejus ordinariis.⁶ Hæc et alia plura juravit.7 Deinde coronatus, . . . et missa et omnibus rite et sollemniter peractis, dicti episcopi reduxerunt eum coronatum, sceptrum in dextra, virgam regalem in sinistra, bajulantem. . . . Coronatus est magnifice iii. nonas Septembris. . . . Huic coronationi multi Judzorum [inter]fuerunt Persecucontra prohibitionem regis, . . . unde magnam persecutionem passi tion of the sunt per totum annum.⁷ . . . Omnia commercia rerum vena- Jews. lium per totum regnum constituta sunt . . . unius ponderis et mensuræ. . . .

Roger of Wend. iii. p. 14.

,

Eodem anno dedit Ricardus rex Johanni fratri suo comitatum de Sumersete et de Dorsete; et dedit Alienoræ matri suæ dotarium consuetum, et, in augmentum, terras multas et honores.⁸ . . . Eodem anno rex Ricardus dimisit 9 custodes regni Angliæ, scilicet Hugonem Dunelniensem et Willelmum Eliensem, cancellarium suum, et plures alios⁷; ... sed inter ceteros prominebant Dunelmensis et Willelmus Elyensis. Episcopus Dunelmensis habuit justitiariam a flumine de Humbre¹⁰ usque ad Mare Scotticum; episcopus Elyensis obtinuit justitiariam a flumine prædicto . . . usque ad mare Gallicum, . . . unde episcopus Dunelmensis et Willelmus cancellarius in paucis erant unanimes. . . . Eo anno decima pars rerum ad subventionem Terræ Sanctæ in Anglia largitur.¹¹ . . .

M. P. Londonias.

² M. P. ubi congregatis archiepiscopis, &c.

³ M. P. Treverensi.

4 M. P. omits unum; it is, however, in Rog. of Wend.

³ M. P. portabit.

^o M. P. ordinatis.

- ¹ Abridged.
- * Matt. Par. dotem suam; but R. W. has dotarium.
- * M. P. divisit; but R. W. dimisit. 10 M. P. a magno flumine. R. W. a mayno flumine Humbre.

" From the heading in R. W. where datur is read instead of largitur.

A.D. 1189.

A.D. 1190. Anno gratiæ MCXC.¹ . . . habitum est concilium² inter reges Roger of Francorum et Anglorum ad vadum Sancti Remigii, ubi inter Wend. iii. eos convenit, ut iter Ierosolimitanum simul, ducente Domino, p. 16. expedirent. . . .

Multi Judzei per Angliam interfecti sunt.³

Nec multo post duo reges Francorum et Anglorum con-Ibid. p. 25. venerunt apud Vizeleacum, ubi corpus beatæ Mariæ Magdalenæ requiescit, . . . et ibi moram per duos dies fecerunt; et rex Angliæ Ricardus ibi peram et baculum Sancti Jacobi . . . recepit. Deinde reges . . . propter multitudinem hominum, ab invicem sunt divisi; non enim poterat locus unus eos⁴ continere; Philippus rex Francorum versus Remensem⁵ civitatem iter arripuit, et rex Anglorum versus Messanam. . .

Legend of S. Thomas a Becket.

Cum igitur navigium regis Angliæ, per mare multis fatigatum Ibid. p. 28. periculis, et cum versus Ulixetonam velificarent, . . . invasit navigium tempestas valida; . . . et dum omnes ad Dominum clamarent, beatus Thomas, Cantuariensis archiepiscopus, per tres vices apparuit, . . . eis dicens, "Nolite timere"; ego enim, "et beatus martyr Edmundus, et sanctus confessor Nicho-" laus constituti sumus a Domino hujus navigii regis Angliæ " defensores." . . .

Reception and conduct of Richard at Messina.

Non multo post rex Francorum Philippus . . . apud Messanum Ibid. p. 30. applicuit; . . Ricardus vero rex Anglize superveniens . . . ingressum civitatis habere non potuit; . . . nam Franci non permiserunt, sed armati muros ascendentes portas defendere laborabant. Quo facto, rex Ricardus exercitui suo jussit ad arma convolare, sibi et suis ingressum, hostibus invitis, præparare; qui illico jussis regiis obtemperantes valvas invaserunt; multis ex Francigenis interfectis, violenter intraverunt. . . Quod⁷ cum ad aures regis Francorum factum pervenisset, maximam adversus regem Angliæ in animo concipiens indignationem, cam⁸ nunquam deposuit quamdiu supervixit. Verumtamen eo die colloquium simul habentes pacificum, nullam omnino de rebus gestis mentionem fecerunt. Matthew

Conneil at London. f. 183 b.

Eodem anno Willelmus Elyensis episcopus legationem adeptus of West. est, et Londoniæ⁹ concilium celebravit. . . . p. 257.

Anno gratize MCXCI. reges Francorum et Anglorum in Sicilia Roger of moram fecerunt in hyeme.¹⁰ . . . Eodem anno rex Francorum, iiii. Wend. iii. p. 36.

¹ MS. NCLXC.	• R. W. terreri.
* B. W. colloquium. MS. consi-	
lium.	• MS. quam.
Abridged.	• M. W. apud Westmonasterium
A. W. amboe.	¹⁰ R. W. donec veniret temps

* B. W. Januensem.

us vernale.

Boger of Wend. iii. p. 37. kalendas Aprilis, apud Messanum naves ascendit, usque Ieroso- A.D. 1191. limam via recta vela¹ direxit. Rex vero Ricardus, iiii. idus Aprilis in magna gloria illum secutus est ; habuit in comitatu suo tresdecim buccas triplici velorum expansione velificatas, et centum naves onerarias et 1. galeas triremes: qui circa diem vicesimum Rodos insulam subintrans, deinde post² diebus decem apud Cypres applicuit. Cursac dominus Cypri³ . . . cum manu Conquest forti . . regi portum prohibiturus occurrit; . . unde rex of Cyprus. Ricardus,⁴ ira succensus, iniit cum hoste jam dicto congressum, a quo festinus⁵ adeptus est victoriam, ipsumque . . . vinctum retinuit, et filiam ejus unicam, totamque Cipri insulam cum universis munitionibus suze subdidit ditioni. . . Tandem cum totius insulæ thesauros obtinuit et omnia pro voto ibidem disposuisset, desponsavit ibi filiam regis de Narvaria, nomine Berengariam.

Circa dies istos rex Francorum . . . apud Acon applicuit, Capture of quem Ricardus insecutus cum magna victualium copia apud a Turkish Cyprum naves ascendit. Audiens autem exercitum domini 6 apud vessel. Acon maxima fame et inedia⁷ laborare,⁸ . . . qui dum prospero ventorum flatu versus Acon . . . vela dirigeret, . . . apparuit navis quædam permaxima, quam Dromundam appellavit, missa a Saphadino, fratre Saladini Soldani Babiloniæ, de civitate Barith, immensis referta divitiis, quæ obsessis infra urbem Acon paganis opem erat allatura. . . . Instructis igitur in momento temporis regis Ricardi⁹ ad bellum agminibus, galearum concursu undique [fit] assultus¹⁰ acerrimus. . . . Tandem quidam remigum,¹¹ mergendi sub aquis arte eruditus, natans sub latice accessit ad navem et eam quamtocius terebro perforavit; qua perforata, ... regi quod fecerat declaravit. Deinde . . . aqua subintrans omnia tabulata navis transcendit, et hominibus, qui prius in pugnaculum¹² confidebant, spem evadendi prorsus ademit, quorum rex Ricardus mille trescentos in mare mergere " præcepit, et ducentos vivos 14 reservavit. Cum igitur spolia navis omnia colle-

B. W. insulæ.

- * R. W. rex Anglorum magnificus.
- » R. W. festinam.

• i.e. domini regis Francorum, as Roger of Wend. gives it. Matthew Paris, p. 163, however, has domini alone. ⁷ MS. famis inedie.

⁸ The transcriber has here omitted so much as to make the whole unintelligible as it stands in the text.

- MS. rex Ricardus.
- 10 R. W. insultus.
- 11 MS. remigii.
- ¹³ R. W. propugnaculis.
- ¹³ R. W. submergi.
- 11 R. W. inserts ad cautelam.

¹ MS. veli.

² R. W. decursis.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1191, gisset, et . . . portum Acon appropinquavit. Vi. idus Junii, rege Roger of Acre.

Capture of Ricardo portum intrante, lituorum stridor ductilium, clangor Wend. iii. tubarum, strepitus cornicium horribilis litora repleverunt, terra per p. 41. circuitum resonabat; quod factum Christianos ad pugnam animavit et Sarracenis timorem¹ incussit. . . . Tunc rex Ricardus animi sui generositatem exponens, famelico exercitui victualia largiter ministravit. . . . Subjugata tandem civitate, rex Francorum ad propria redire disposuit. . . Anxiebatur namque supra modum, co quod universa, quæ in exercitu Christianorum fiebant, regi Ricardo ascribebantur. Prætendens igitur rex Francorum æris inopiam et paupertatem, dixit se ibi diutius immorari non posse; quod cum rex magnificus Ricardus . . . cognovisset, promisit regi Francorum se communicaturum quicquid³ in auro et argento victualiumque congregatione, quicquid⁴ in equis, armis possedit,⁵ medietatem, ita videlicet ut inimicos Christi simul de Terra Sancta disperdere laborarent. Sed rex Francorum reditum⁶ suum . . . immutabiliter ordinavit. . . . Juratoria cautione præstita, ne terram regis Angliæ vel principum, qui cum rege Ricardo ibidem remanebant, violenter invaderet, recessit. . . .

f. 184, Henry earl of Champagne, king of Jerusalem. Death of Baldwin, archbishop of Canterbury. Richard takes Darum.

His itaque gestis, rex Ricardus . . . ad obsidendum et expugnandum maritimas civitates de portis Acon . . . figi tentoria jussit, spectante e vicino exercitu Saladini, ubi duo milia sescentos Sarracenorum damnaverat capitali sententia. . . . Sicque, Deo volente, actum est, ut omnis illa regio maritima . . . capta, et Christicolis inhabitaretur. ... Regno igitur Acon reverso, . . . dedit Henrico cognato suo regnum Ierusalem, et Guidoni quondam regi⁷ Cipri insulam.⁸ . . . Hoc anno Clemens papa Matthew obiit; cui successit Celestinus. Eo anno Baldewynus, archiepis- Paris, copus Cantuariensis, obiit.9 . . .

p. 166.

Anno gratiæ MCXCII. . . . rex Darum, . . . castellum Chris- Roger of tianitatis ultimum versus Babiloniam . . . manu armata cepit, . . . Wend. iii. et septem milia camelos opibus onustos 10 . . . cum opibus uni- p. 54. versis 11 diripiens, exercitui suo in maxima prodigalitate 12 distribuit.

- 1 R. W. obsessis terrorem.
- ² MS. heris.
- * R. W. omnium, qua.
- 4 R. W. atque, and inserts navibus after armis.
 - * R. W. possideret.
 - MS. tedium.
 - ⁷ MS. regis.
 - ¹ Abridged.

• This is mentioned under the previous year by R. W., M. Paris, Taxster, and Matt. of West. Taxster, however, p. 158, puts the Pope's death in the same year.

¹⁰ From the heading in R. W. " R. W. cum suis oneribus. The copyist has confused the sentence. ¹² B. W. cum magna liberalitate.

DE REGE RICARDO I.

. . Dux Burgundiæ, denariis¹ Saladini corruptus, a Terra A.D. 1192. Roger of Wend. iii. Sancta recessit²; . . . sed non multo post divino percussus p. 56. judicio, menteque alienatus, morte miserabili vitam finivit.³ Rex vero Ricardus Saladinum ab obsidione Jopen viriliter effugavit,² ... et cum paucis, scilicet lxxx. militibus et balistariis quadrin-

Ibid. p. 63, gentis, quadraginta 4 duo milia vicit et occidit de paganis. . . . Post hano victoriam inauditam, . . . quidam morbus pestifer ex aeris corruptione proveniens ipsum regem et omnes fere suos pernicione invasit; . . . unde consilium repatriandi habuit.² . . . Treugæ inter Christianos et paganos, utriusque exercitus petitione, sunt constitutæ, a Pascha subsequenti usque ad terminum trium annorum.

> Tempore itaque autumnali navibus præparatis, omnibusque Richard rite dispositis, rex Ricardus et regina sua, cum regina Sicilize ⁵ leaves Pa-Johanna, cæterisque proceribus suis, mare Mediterraneum transi-lestine. erunt; . . . et sequenti quadragesima . . . Saladinus vitam finivit. . . .

Eodem anno Ricardus rex captus est a duce Austriæ, et cus- Hubert, Ibid. p. 68. todiæ mancipatus.⁶ Eodem anno Hubertus electus est in arch-Taxster. archiepiscopum Cantuariensem. Roger of

Anno gratiæ MCXCIII. rex Ricardus remansit in custodia ducis bury. Austriæ, donec ipsum vendidit imperatori Romanorum Henrico Richard pro lx. milibus librarum argenti, . . . et tunc feria tertia post istaken Ramos Palmarum ipsum adducens diligentissime custodiri fecit,7 prisoner by et ut regem ad immoderatam redemptionis pecuniæ imp[el]leret the duke quantitatem, retrudi eum præcepit in Trivallis, a quo carcere and sold nullus ante dies istos exivit, qui ibidem intravit. . . . Imperator to the vero iratum animum ac ferocem contra regem Ricardum diutius emperor. perferens, nullatenus eum in præsentia sua convocare vel alloqui dignabatur, quia ipsum in pluribus contra eum⁸ et suos conquestus est graviter [deliquisse], calumnias multas regi prétendens. Tandem mediantibus amicis . . . regem Ricardum in

1 R. W. donariis.

p. 160.

p. 70.

Wend. iii.

² From the heading in R. W.

3 R. W. terminavit.

* So in the heading to the paragraph in R. W. iii. p. 61, though the text gives sexaginta. The copyist has mixed up the heading and the account in the text.

^s MS. Ciciliæ. R. W. adds sorore sua.

⁸ From the heading in R. W.,

who, however, has in custodia positus.

' It would appear from this passage that the copyist had the two MSS. of Wendover and Paris open before him, as he inserts Henrico after Romanorum with M. P., reads et tunc feria with R. W., and diligentissime with M. P. In the last two instances M. P. reads quem feria, and R. W. diligenter.

* R. W. se. Above, præferens for perferens.

bishop of Canter-

A.D. 1193. præsentia sua accersiri fecit.¹ Cumque² in pluribus articulis coram Roger of omnibus accusavit, . . . rex Ricardus sic ab imperatore con-Wend. iii. ventus, protinus in medio stans, contra singulas objectiones ita p. 71. luculenter et argumentose respondens peroravit, ut omnibus in admirationem et venerationem haberetur; ita ut nulla suspicio de his, in quibus accusabatur, in cordibus audientium ulterius remaneret. . . Imperator vero admirans regis sapientiam et facundiam,³ surrexit, et, accersito ad se rege,⁴ in ejus oscula ruit, ac si deinceps blande leniterque cum eo agebat. . . . Tandem * hinc et inde amicis mediantibus, . . . perventum est ut imperatori pro redemptione sua⁶ darentur centum quadraginta milia His ran-80m. marcarum argenti, . . . antequam inter eos conveniret. . . . Nulla ecclesia, nullus ordo, . . . vel sexus prætermissus, qui non cogeretur ad liberationem regis. . . .

Attempts Rege Ricardo,⁷ ut dictum est, ab imperatore detento, Johannes Ibid. p. 78. of John ... de regressu ejus diffidens, ... sinistro usus consilio in in England Anglia pro fratre coronari disposuit. . . . Rex Francorum totam and the Normanniam occupare attemptavit.⁸ . . . Hic duxit sororem king of France in regis Daciæ in uxorem, quam statim repudiavit." Eodem anno Normandy. Hubertus consecratus est in archiepiscopum Cantuariensem.9 f. 184 b.

Anno gratiæ MCXCIIII. rex Ricardus, maxima jam parte suæ Ibid. p. 80. Return of redemptionis persoluta, obsidibusque datis pro parte quæ restabat persolvenda,10 die purificationis Beatæ Virginis Mariæ ab omni Richard to custodia imperatoris liber effectus, permissus est ad proprium redire regnum; qui . . . veniens in Angliam, cum ingenti gaudio omnium, tam nobilium quam ignobilium, exceptus est.⁹ Matthew ... Hoc anno captus est Robertus comes Leycestriæ a rege of West. Francorum. **D. 260**.

Excommunication and death of Austria.

England.

88

Anno gratiæ MCXCV. dominus papa . . . ducem Austriæ nomi-Roger of natim excommunicavit, et omnes in genere, qui in regem Wend. iii. Ricardum et suos manus injecerant violentas, terram ducis ^{p. 87.} of the duke totam ecclesiastico supponens interdicto. . . . His præfato duci ab episcopi Vernonensi denunciatis, dum idem dux mandati apostolici aspernator existeret, percussa est terra illius sterilitate inaudita. . . . Sed cum in his et aliis 11 non sit aversus furor ducis, . . . ipse divino judicio terribiliter est percussus, . . . cum intolerabili cruciatu spiritum exhalavit. . . Imperator Henricus subjugavit sibi regnum Apuliæ et Siciliæ. . . .

1 R. W. jussit.

* R. W. eumque.

* R. W. tantam in rege facundiam. M. P. tantam regis f.

⁴ This is from M. P. R. W. having ipso for rege.

- * R. W. his itagestis.
- * R. W. ejus.
- ¹ MS. Rex Ricardus.
- From the heading in R. W.
- ⁹ Abridged.
- ¹⁰ MS. persolvendo.
- " R. W. omnibus.

DE REGE RICARDO I.

Matthew Paris, p. 181.

Anno gratiæ MCXCVI. Johannes Rotomagensis in episcopum A.D. 1196. Wigorniensem sullimatur. . . . Hoc anno imperator legavit capitulo Cisterciensium tria milia marcarum argenti, de redemptione regis Ricardi, ad turribula per totum orbem in ordine illo facienda¹; sed abbates tam ipsum imperatorem quam donum ejus detestantes, renuerunt de turpi quæstu adquisitum ejus donum recipere. . . . Eodem anno capti sunt in quodam gravi conflictu Bishop of a Marchadeo episcopus Beluacensis et ejus archidiaconus arma- Beauvais tos,²... et jussit rex Ricardus eos sic incarcerari. taken pri-Dominus vero papa, cui reposita³ super hoc . . . gravis que-soner. rimonia, amicabiliter scripsit regi Ricardo pro ejus liberatione, quem in epistola sua carissimum fratrem ac filium suum et Ecclesiæ appellavit 4; . . . præcepit ergo rex ob reverentiam papæ, ut lorica episcopi tunc deponeretur, et ⁵ ipsi papæ præsentaretur, et diceretur eidem, "Vide si tunica filii tui sit an non." Cui papa "Non est filius meus; . . . et ideo ad regis volun-" tatem redimatur." . . .

Ibid. p. 191.

Roger of

p. 121.

p. 124.

Ibid.

Wend. iii.

Anno gratize MCXCVII. surrexit quidam prædicator egregius in Fulco. Francia, . . . qui usuram in Francia maxime conabatur extirpare; . . . nomen ejus Fulco fuit. Hic destinavit in Angliam ... abbatem de Flai ad deponenda tempora commercii diebus dominicis.

Anno gratiæ MCXCVIII. rex Ricardus comitem Flandriæ et alios potentes sibi subjugavit.⁶ . . .

Eodem anno, papa Celestino defuncto, Innocentius III. suc-Rise of the cessit; . . . cujus favore exortum est in Italia novum genus Preaching Friars. prædicatorum, qui Jacobitæ voluerunt appellari. . . . Isti in victu et vestitu satis tenues,7 aurum vel argentum vel aliud quid proprium non possidentes, ibant per civitates . . . et castella, verbum evangelii prædicantes. Multiplicati sunt autem in brevi per orbem universum, ... habitantes in urbibus ... et civitatibus, nihil de crastino cogitantes. . .

Eodem anno dominus papa regi Anglorum mandavit,⁹ quatinus, visis litteris, sub pœna interdicti archiepiscopum Cantuariensem Hubertum⁹ ab officio justitiarii removeret. . . . Amoto igitur

¹ M. P. per totum ordinem fucienda argentea.

² Sic. The copyist cutting out all the sentence excepting this word, and forgetting that it is in the wrong case. Above, M. P. illo con. flictu.

* M. P. proposita.

M. P. vocavit.

• M. P. exuta.

* Abridged, and partly from the heading in R. W. Immediately above the margin has "De Flai," and below " De Jacobitis."

'So Matt. Par. R. W. has tenui.

⁸ R. W. dedit in mandatis.

• R. W. præfatum.

Ibid.

p. 129.

A.D. 1199. Huberto archiepiscopo, rex loco ipsius Gaufridum filium Petri subrogavit. . . .

f. 185 a. Anno gratiæ MCXCIX. statutis . . . treugis inter regem Fran-Roger of corum et Anglorum regem, rex Ricardus in quosdam barones Wend. iii. Pictaviæ sibi rebelles vexilla direxit et arma; in [civitates]^{p. 135}. eorum vero et oppida ignem accumulavit, vineas et pomeria succidit; nonnullos ex adversariis suis sine misericordia trucidavit. Tandem in Acquitanniam veniens ducatum, in territorio Lemovico Chalu castellum obsidione vallavit, ubi vii. kalendas Aprilis a Petro Basilii telo . . . venenato percussus est ; . . . sed Death of Richard L diebus xii. supervixit, castellum acriter invasit et cepit, militesque et servientes sub artiori custodia mancipavit. . . Rex igitur sapientissimus, cum sibi periculum cerneret imminere, exitum suum, cordis contritione, oris confessione, Corporis Christi et Sanguinis perceptione,¹ munivit; ... mortem suam illi, qui eum percusserat, condonavit.... Corpus vero suum ad Fontem Ebraudi secus pedes patris sui, cujus proditorem se confitebatur, sepeliri jubens, ecclesiæ² Rotomagensi cor suum inexpugnabile legavit; apud castrum præfatum viscera sua in ecclesia recondi præcipiens, hoc pro munere Pictavensibus concessit, . . . propter rationem prædictam^s assignavit; Rotomagensibus propter eorum fidelitatem . . . cor suum pro exennio transmisit. Pictavensibus vero notam traditionem,⁴ stercora sua, reliquit. . . . His itaque dictis, tumore ad cor ejus subito penetrante,⁵ viii. idus Aprilis, die Martis, vir martio operi deditus apud castrum prædictum spiritum exhalavit. . . . Et sepultus est apud Fontem Ebraudi, sicut ipse adhuc vivens ordinaverat. . . .

Accession of John, 1199. Victoriosissimo rege Anglorum Ricardo viam universæ carnis Ibid. ingresso, ut dictum est, Johannes comes Moretonii, frater ejus, P. 137. omnes⁶ servientes fratris et milites stipendiarios cum honore secum retinuit. . . Et continuo⁷ Hubertum, Cantuariensem archiepiscopum, et Willelmum marescallum direxit in Angliam, ad pacem suam ibidem denunciandam et custodiendam una cum Gaufrido, filio Petri, justitiario, et aliis optimatibus regis.⁸ Qui fecerunt omnes⁹ jurare fidelitatem comiti Johanni.... Deinde comes Johannes veniens in ootabis Paschæ Rotomagum, gladio

¹ **B.** W. communione.

³ MS. ecclesia ; and below, in expugnabili.

³ R. W. ratione prædicta. The copyist has cut out so much as to destroy the sense.

A. W. propter notam proditionis.

⁶ R. W. universos.

- ⁸ R. W. regni.
- R. W. Quo cum pervenissent, fecerunt homines.

^{*} R. W. perveniente.

^{&#}x27; R. W. protinus.

Roger of Wend. iii. p. 138.

ducatus Normanniæ accinctus est in matrice ecclesia per minis- A.D. 1199. terium Walteri, Rotomagensis archiepiscopi. . . . Dux Johannes ... in Angliam ... veniens, deinde Londoniæ,¹ congregatis itaque in adventu ejus archiepiscopis, episcopis, comitibus et baronibus regni atque omnibus aliis, qui coronationi ejus inter- Coronation esse debuerant,² archiepiscopus Cantuariensis imponens capiti ejus of John. coronam, ungens³ eum in regem apud Westmonasterium . . . vi. kalendas Junii. . . . Deinde 4 triplici involutus est sacramento, quod sanctam ecclesiam et ejus ordinarios ' diligeret et honoraret, atque eam ab incursionibus malignantium defenderet,6 et quod leges iniquas, si quæ essent, destrueret,⁷ et bonas substitueret, et rectam justitiam in regno exerceret. . . . Expletis omnibus et homagiis . . . receptis, beatum Albanum . . . orationis gratia devotus petivit; et sic brevissimam in Angliam moram faciens, . . . in Normanniam transfretavit.8

Eo tempore rex Francorum Arturum, comitem Britanniæ, cin-Arthur gulo militari decoravit in crastino Assumptionis Sanctæ Mariæ. does ho-Idem Arturus incontinenti⁹ fecit homagium regi Francorum de mage to the king of Andegavia, Pictavia, Turonica, Cenomannia, Britannia, et Nor-France. mannia, et rex Francorum promisit Arturo fidele auxilium suum ad hæc omnia perquirenda....

Anno gratize MCC. rex Francorum Philippus et rex Anglorum Johannes . . . ad colloquium convenerunt, ubi convenit inter eosdem reges cum consilio magnatum¹⁰ utriusque regni, quod Lodowycus, filius regis Francorum et hæres, duceret uxorem filiam Aldefonsi regis Castellæ, neptem regis Johannis Angliæ; et rex Jo-f. 185 b. hannes¹¹... daret Lodowyco cum nepte sua, nomine Blanca, in maritagio civitatem Ebroicarum cum toto comitatu et insuper triginta milia marcas argenti. . . . Et non multo post Blanca Marriage antedicta Lodowyco maritata est.¹² Eodem tempore . . . despon- of John savit rex Johannes¹³ . . . Ysabellam, filiam comitis Engolismi. . . . with Isa-Eo anno Johannes Oxoniæ, episcopus Norwycensis, obiit, cui Angou-Johannes de Grei successit.¹⁴ . . . lême.

1 R. W. Londonias venit ibidem ⁸ The last three words are from coronandus. the heading of the following chap-² R. W. inserts Hubertus. ter in R. W. * Sic for unxit, the copyist be-⁹ R. W. continuo. Above, R. W. coming confused in altering this donavit for decoravit. and the previous sentence. ¹⁰ R. W. principum. ¹¹ R. W. Anglorum. ^AR. W. In hac coronatione 12 Abridged. rex J. " Partly from the heading in ⁵ R. W. ordinatos. ⁶ R. W. indemnem conservaret. R. W. ¹⁴ This sentence is repeated in ¹ R. W. perversis legibus dethe margin. structis.

Ibid. p. 146.

Ibid.

p. 141.

Taxster, p. 164.

A.D. 1201.

Anno gratiæ MCCI. terræmotus factus est magnus per Taxster, p. 164. loca.

Rex Angliæ Johannes celebravit Natale apud Gildeford, ubi Roger of multa festiva . . . distribuit indumenta. . . . Deinde in Northan- Wend. iii. humbriam profectus maximam pecuniæ summam a comprovin- p. 165. cialibus extorsit....Reversusquecum regina suaIbid. in Normanniam applicuerunt, et reges Francorum et Anglorum p. 166. ad colloquium convenerunt; . . . et ita pacifice convenit inter eos . . . et per scripta confirmatum, quod, si rex Francorum pacem in aliquo prælocutam violaverit, barones de regno Franciæ, quos rex fidejussores invenerat, soluti essent a fidelitate ejus, et venirent ad regem Anglorum ad impugnandum regem Francorum. . . . Et eodem modo factum est ex parte regis Anglorum. . . . Circa dies istos ad instantiam domini Innocentii papæ, data est quadragesima pars omnium reddituum ecclesiarum ad subventionem Terræ Sanctæ¹; et tam magnates quam plebeii, qui crucis signaculum deposuerant, districtione apostolica resumere Eodem anno Girardus Prior Norwyci sunt compulsi. obiit; cui successit Willelmus de Walsham.²

Rupture with France.

Anno gratiæ MCCII.... habitum est colloquium inter reges Francorum et Anglorum, . . . ubi rex Francorum contra regem Præcepit igitur indig-Anglorum mortali armatus est odio. nanter, quatinus incontinent redderet Arturo . . . universas terras, quas tenebat in partibus transmarinis: . . . sed rex Anglorum se minime facturum respondit. . . . Die sequenti rex Francorum irruit in castellum de Butanaunt, . . . et illud solo tenus sub-Deinde in manu forti cepit castella de Liuns, de vertit. Radepund, et alia plura.³ . . . Deinde⁴ . . . rex Francorum . . . tradens Arturo milites ducentos de regno Francorum, qui cum illo hostiliter irent in Pictaviam, ut bellicis incursionibus regiones illas Arturo subjugarent.⁵ Illis autem pomposo tumultu progredientibus, nuntiatum est eis, reginam Alienoram in castello, quod Mirabellum dicitur, paucorum stipatam præsidio commorari; qui communi deliberatione omnium furoris sui impetum illuc vertentes, castrum obsidione vallaverunt. . . . Obsidione igitur in orbem turris deposita, venerunt ibi in auxilium Arturi omnes primates Pictaviæ et milites nobiliores, et præcipue Hugo de

¹ R. W. subveniendum terræ promissionis.

* This sentence is repeated in the margin.

* In abridging this the copyist has altered the sense. R. W. mentions the attack on Radepunt, but adds rege Anglorum superveniente, confusus recessit.

· R. W. Post dies paucos.

³ Here the copyist has omitted the verb. R. W. has Arthurum sub tutoribus deputavit, tradens ei, etc.

DE REGE JOHANNE.

Roger of Wend. iii. p. 168.

Brunus, comes Marchiæ, qui regi Anglorum publicus erat inimicus. A.D. 1202. ... Quo audito, rex Anglorum Johannes cum festinatione in manu potenti . . . ad castrum præfatum¹ pervenit. Quod Victory of cum Francigenæ cum Pictavensibus cognovissent, exierunt obviam Mimban Mirabeau. regi; . . . sed cum dispositis aciebus hinc inde concurrissent, rex superbis constibus eorum viriliter insistens,² omnes in fugam coegit, atque tam pernici equorum cursu fugientibus institit inimicis,3 ut una cum illis castellum intraret; factus est . . . concursus dirissimus, sed virtute Anglorum laudabili in brevi finitus. Nam in illo conflictu capti sunt ducenti milites de regno Francorum, et cum ipso Arturo omnes Pictavensium et Andegavensium nobiliores⁴; ita quod nec unus pes ex omnibus evasit, qui posset redire casum aliis indicare. . . . Arturus vero apud Fale- Death of siam sub vigilanti custodia remansit, . . . qui cito post . . . Arthur. evanuit. . . .

De assisis panis et ponderis.

Matthew Paris, p. 208.

Eodem anno Johannes rex generaliter fecit acclamari per totum f. 186. regnum Angliæ,⁵ ut legalis assisa panis inviolabiliter sub pœna Assise of collistrigiali observaretur; quæ probata fuerit per pistorem Gaufridi bread. filii Petri justiciarii Angliæ, et per pistorem R. de Turnai, ita quod pistor poterit sic vendere, et in quolibet quarterio lucrari tres denarios, scilicet quaterio Londoniæ, exceptis brennio et duobus panibus ad furnarium, et quatuor servientibus quatuor obolos, et duobus garcionibus unum quadrantem, et in sale obolum, et in gesta obolum, et in candela quadrantem, et in busco tres denarios, et in bultello obolum.

Quando frumentum venditur pro vi. solidis, ponderabit panis de quadrante, albus et bene coctus, xvi. solidos; ... et panis de toto blado debet esse bene coctus et bonus, ita quod nihil subtrahatur, et ponderabit xxiiii. solidos.

Quando frumentum venditur pro v. solidis et vi. denariis, panis de quadrante albus et bene coctus et bonus, ponderabit xx. solidos, et panis de toto blado bonus et bene coctus ponderabit xxviii. solidos.

Quando frumentum venditur pro v. solidis, panis quadrans albus et bene coctus ponderabit xxiiii. solidos, et panis de toto blado bonus et bene coctus ponderabit xxxii. solidos.

¹ R. W. Mirebellum.	
--------------------------------	--

² R. W. resistens.

⁴ R. W. nobiles P. et A.

* This is inserted by M. P. at the ³ MS. inimicus. In the next line, | end of the chapter; Et hoc per totum regnum est proclamatum.

R. W. durissimus for dirissimus.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1202. Quando frumentum venditur pro iiii. solidis et vi. denariis, Matthew panis quadrans albus et bene coctus ponderabit xxxii. solidos, Paris, p. 208. et panis de toto blado bonus et bene coctus ponderabit xlii. solidos.

> Quando frumentum venditur pro iiii. solidis, panis quadrans albus et bene coctus ponderabit xx[x]vi. solidos, et panis de toto blado bonus et bene coctus ponderabit xlvi. solidos.

> Quando frumentum venditur pro iii. solidis et vi. denariis, panis quadrans albus et bene coctus ponderabit xlii. solidos, et panis de toto blado bonus et bene coctus ponderabit liiii. solidos.

> Quando frumentum venditur pro iii. solidis, panis quadrans albus et bene coctus ponderabit xlviii. solidos, et panis de toto blado bonus et bene coctus lxiiii. solidos.

> Quando frumentum venditur pro ii. solidis et vi. denariis, panis quadrans albus et bene coctus ponderabit liiii. solidos, et panis quadrans de toto blado bonus et bene coctus lxxii. solidos.

> Quando frumentum venditur pro ii. solidis, panis quadrans albus et bene coctus ponderabit lx. solidos, et panis quadrans de toto blado bonus et bene coctus ponderabit iiii. libras.

> Quando frumentum venditur pro xviii, denariis, panis quadrans albus et bene coctus ponderabit lx. et xvii. solidos, et panis quadrans de toto blado bonus et bene coctus ponderabit iiii. libras et viii. solidos.

Losses of John in

Anno gratize MCCIII. Johannes rex celebravit Natale Domini apud Cadimum in Normannia, ubi, postpositis incursionibus bellicis, cum Normandy, regina epulabatur cotidie splendide, somnosque matutinales usque ad prandendi horam protraxit. . . . Rex vero Francorum, magno congregato exercitu, cepit plurima castella super regem Anglorum, quorum quædam solo tenus complanavit, fortiora integra reservavit. Venientibus nuntiis ad regem Anglorum et dicentibus, "Rex " Francorum terram vestram hostiliter ingressus, cepit jam illa " castella, et castellanos vestros caudis equorum turpiter alligatos 2 " abducit; " . . . rex Johannes tale dedit responsum; " Sinite " illum facere; quicquid modo capit,3 ego uno die recuperabo." Sic nec isti nec alii sibi similia denunciantes, aliud 4 potuerunt habere responsum. Comites et barones Angliæ . . . qui ei eatenus

- M. P. inserts et illa.
- ¹ MB, alligatis.

* M. P. rapit. 4 MS. inserts non.

94 .

DE REGE JOHANNE.

Matthew Paris, p. 209. adhæserant, talia audientes, ejusque desidiam¹ intelligentes, impe-A.D. 1203. trata licentia, . . . ad propria remearunt. . . Deficiente igitur f. 186 b. in Normannia et in omnibus² terris ejus transmarinis omnimoda defensione, rex Francorum per diversas regiones libere et sine contradictione discurrens, castella³ sub sua potestate recepit. . .

Roger of Wend. iii. p. 173,

Videns ergo rex Johannes defectum suum, seseque omni militari John comes subsidio destitutum, . . . in Angliam veniens maximam pecuniam a to England viris religiosis et magnatibus regni extorsit.⁴... Cepit etiam ab omnibus⁵ septimam partem omnium mobilium suorum. . . . Habuitque hujus rapinæ executores in ecclesiasticis rebus Hubertum, Cantuariensem archiepiscopum, in laicis vero Galfridum filium Petri, justitiarium, qui in executione jam dicta nemini⁶ pepercerunt. Rex vero Francorum cum regem Anglorum a partibus transmarinis recessisse cognovisset, venit in fortitudine gravi ad singulas civitates et castella; . . . ostendens civibus et castellanis se a domino suo fore derelictos; . . . unde amicabiliter supplicavit, ut ipsum in dominum reciperent, dum alium non haberent. Ouod si hoc gratanter facere noluissent affirmavit cum iuma-

Quod si hoo gratanter facere noluissent, affirmavit cum juramento, quod . . . omnes patibulo suspenderet, aut vivos excoriaret. Tandem post multas hinc inde deceptiones,⁷ consenserunt unanimiter, ut darent obsides regi Francorum pro unius anni induciis, quibus evolutis, si a rege Anglorum succursum non haberent, ipsum deinceps ut dominum recognoscerent . . . et haberent. His itaque gestis, rex Francorum ad propria remeavit. . . .

Ibid. p. 180. Anno gratiæ MCCIIII. exercitus regis Francorum, qui jam fere Affairs in per annum castellum de Rupe Andebari obsiderat,⁸ . . Rogerus, Normandy. Cistrensis constabularius, vir magnificus et bellicosus, Francigenis in castrum intrare volentibus ingressum fortiter denegabat. Sed tamen victu⁹ deficiente, . . maluit armis quam fame mori. Ipse et commilitones sui armati ad equos volantes de castro exierunt, et multis ex obstantibus interfectis, cum difficultate magna capti sunt. . . Quo facto, omnes castellani de regionibus transmarinis cum civibus, . . nuntios regi Angliæ¹⁰ direxerunt, denunciantes sub qua essent angustia¹¹ constituti, et quod tempus instabat induciarum, quo oportebat eos civitates et castella regi Francorum

- ¹ M. P. inserts incorrigibilem.
- ² M. P. aliia.
- ³ M. P. inserts plurima.
- ⁴ From the heading in R. W.
- 3 R. W. eis.
- · R. W. nulli.
- ' R. W. disceptationes.

• The copyist has left the sentence unfinished. R. W. has per subfossores magnam murorum straverat portionem.

- ⁹ R. W. tandem victu sibi,
- ¹⁰ R. W. in Angliam regi.
- ¹¹ R. W. calamitate, Matt. Par. has angaria,

Affairs in

A.D. 1204. reddere, vel obsides quos sibi¹ dederunt ad perdendum tradere; quibus Johannes rex respondit et per nuntios significans 2 omnibus, ut nullum omnino ab ipso expectarent auxilium, sed facerent singuli quod sibi melius videbatur. Sic omnimoda con-Matthew solatione cum succursu deficiente, tota Normannia, Turonica, Paris, Andegavia, Pictavia, cum civitatibus et castellis . . . præter ^{p. 212}. Rupellam, Toarz, et Niorz, castella, quæ postea, sunt in regis Rupellam, Toarz, et 1910rz, caovens, quer process, Godefridus Francorum dominium devoluta. . . Eodem anno Godefridus Taxster, Wintoniensis episcopus³ . . . et regina Alienor obierunt.

Anno gratiæ MCCV. Johannes rex celebravit Natale apud Tekes- p. 166. bire..., Eodem anno mense Januario terra vehementissime conge- Roger of Vend. iii. lata est a xix. kalendas Februarii usque ad kalendas Aprilis, Wend. unde in æstate summa frumenti xiiii. solidis vendebatur. . . . Eodem anno Hubertus, Cantuariensis archiepiscopus, . . . obiit vi.⁵ idus Julii, . . . et Johannes episcopus Norwycensis in archiepiscopatum Cantuariensem ad petitionem Johannis regis postulatus est.⁶ . . .

Anno gratize MCCVI. Petrus episcopus Wintoniensis a Roma reversus, dominica in ramis palmarum intronizatus est. Eodem anno rex Johannes in Pictaviam transiens, castrum Ibid. Montis Albani virtute ac potentia Anglieligenarum cepit.⁶ . . . Eodem p. 186. anno Johannes Ferentinus, apostolicæ sedis legatus, veniens in Angliam, eamque perlustrans, magnam pecuniæ summam congessit; postea⁷ apud Radinges . . . concilium celebravit. . . . Eodem anno viri religiosi . . . inter reges Francorum et Anglorum pro pace reformanda sollicite discurrentes,8 in festivitate Omnium Sanctorum hyemales⁹ inducias impetraverunt. . . .

Anno gratize MCCVII. Johannes rex . . . cepit per totam An-Ibid. gliam¹⁰ decimam partem omnium bonorum tam de bonis eccle- p. 209. siasticis quam de secularibus,¹¹ cunetis murmurantibus, sed contradicere non audentibus. Solus autem Galfridus, archiepiscopus Eboracensis, non consentiens . . . clanculo recessit ab Anglia, . . . et in genere omnes 12 ecclesiæ sive rerum ecclesiasticarum invasores, anathematis sententia innodavit. . . . Sub istis diebus fratres,¹³ the Minor- qui appellati sunt Minores, . . . subito emergentes, terram repleverunt. . . . Eodem anno cassatæ sunt electiones episcopi Norwycensis et supprioris Cantuariensis in archiepiscopatum Cantua-

' R. W. illi.

² R. W. significavit.

- 3 M. P. diem clausit extremum.
- R. W. ad undecimum kal.

* R. W. tertio, So also Taxster, p. 166.

- · Chiefly from the heading.
- ' R. W. et tandem.
- * MS. inserts et.
- * R.W. biennales. And so Taxster.
- ¹⁰ R. W. inserts tertiam. And so Taxster.
 - 11 Abridged.
 - 12 R. W. universos.
 - ¹⁸ R. W. prædicatores.

Death of Hubert.

bishop of

Council at

Reading.

£ 187.

A tax.

Order of

ites.

Canterbary.

arch-

DE BEGE JOHANNE.

Roger of Wend. iii. p. 212.

Ibid.

p. 219.

riensem, . . . et promotus est et consecratus in archiepiscopum A.D. 1207. Cantuariensem Stephanus de Langedune.¹ . . . Papa vero Innocentius litteras misit Johanni regi Angliæ, humiliter exorans² Stephen Langton, ut Stephanum reciperet in archiepiscopum consecratum¹; . . . archbishop sed rex Johannes ad papam nuntios direxit cum litteris commi- of Canternatoriis, in quibus expresse³ arguebat eum, quod, electione Norbury. wycensi turpiter repulsa,⁴ Stephanum quemdam . . . sibi ignotum et in regno Francorum inter hostes suos diu⁶ conversatum, fecerat in archiepiscopum Cantuariensem consecrari. . . Eodem anno . . . Seisure of Isabella regina peperit regi Johanni filium suum primogenitum, et the property of vocatus est . . . Henricus. . . . His diebus rex Johannes omnia bona Cantuariensis ecclesiæ fecit confiscari, et de monasterio suo omnes tery of monachos præter xiiii.,⁶ qui in infirmaria jacebant, subierunt Canterbury.

Anno gratiæ MCCVIII. Isabella regina peperit regi Johanni filium, quem⁸ vocavit Ricardum. . . .

Eo anno Londoniensis, Elyensis, et Wygornensis episcopi, ex in- England juncto sibi delegationis officio regem Johannem adeuntes, manda- laid under tumque sibi apostolicum per ordinem exponentes, humiliter lacry- an interdict. misque profusis [supplicabant], quatenus, Deum præ oculis habens, archiepiscopum et monachos ad ecclesiam suam revocaret, honoraret, et . . . diligeret, et scandalum interdicti evitaret.⁹ . . Rex vero quasi in furiam versus, . . . jurans per dentes Dei, quod, si ipsi vel alii quicunque ausu temerario terras suas interdicto supponerent, ipse incontinenti omnes Angliæ prælatos, clericos, et ordinatos, ad papam mitteret, et omnia eorum bona confiscaret. . . . Recedentes igitur episcopi memorati, cum fructum pœnitentiæ in regem non invenerunt, in quadragesima sequente excommunicationem 10 sibi a summo pontifice demandatam exequi non verentes, prima die Lunze in Passione Domini, quze tunc contigit xº kalendas Aprilis, sub generali interdicto totam Angliam incluserunt. . . . Cessaverunt itaque in Anglia omnia ecclesiastica sacramenta, præter solummodo confessionem et viaticum in ultima necessitate, et baptisma parvulorum; corpora vero defunctorum de civitatibus et villis efferebantur, et more canum

¹ Chiefly from the heading.

² R. W. exhortans.

² R. W. in quibus expresse et quasi comminando.

- 4 MS. inserts et.
- ^b R. W. publicos diutissime

⁶ R. W. tredecim. Taxster, however, has xiv.

' This, which is abridged, appears in R. W. before the two previous sentences.

- * R. W. legitimum quæ.
- R. W. evitare curaret.
- ¹⁰ R. W. exsecutionem.

A.D. 1208. in biviis . . . sepeliebantur. Quid plura? Recesserunt latenter ab Roger of Anglia Willelmus Londonensis, Eustachius Eliensis, Malgerus Wend. iii. Wygornensis, Jocelinus Bathonensis, Egidius Herfordensis epis- p. 222. copi; facinus¹ arbitrantes sævitiam regis commoti, melius eligebant ad tempus declinare, quam in terra interdicta sine fructu residere.

Rex itaque ob causam interdicti mente confusue omnia bona Confiscation of the clericorum st virorum religiosorum fecit confiscari.² . . . Temproperty of pore sub codem albi monachi . . . celebrare divina præsumpthe clergy. serunt. . . .

Anno gratize MCCIX. indultum est ecclesiis conventualibus . . . Ibid. semel in ebdomada celebrare divina; albi vero monachi hac p. 226. privabantur indulgentia, quia in principio interdicti, . . . papa inconsulto, celebrare præsumpserunt. Ad festum Sancti Michaelis Matthew amotum est scaccarium a Westmonasterio usque ad Norham-Paris, tuniam per regem in odium Londoniensium. . . . Hic³ apud ^{p. 227.} Bristollum capturam avium per totam Angliam interdixit. . . Eodem anno Lodowycus, . . . primogenitus Philippi regis Franciæ, . . . a patre cingulo militari decoratus 4 est. Rex Anglorum cum Roger of rege Scottorum fœdus amicitize iniit.⁵ . . . Deinde rex Johannes Wend. iii. ... præcepit per forestas totius Angliæ sepes comburere, et p. 226. fossata complanare, datis frugibus circumquaque bestiis ad devorandum. Deinde cepit homagia de omnibus hominibus libere tenentibus, et etiam xii. annorum pueris totius regni. . . . Eo tempore Walenses . . . apud Wudestok ad regem eidem homagia fecerunt ibidem. . . . Eodem anno Hugo Walensis, rege procurante, ad episcopatum Lincolniensem electus est; qui continuo post electionem factam totius episcopatus liberam a rege dispositionem accepit ; . . . qui, impetrata a rege licentia, . . . ut ab archiepiscopo Rothomagensi consecrationem Ibid. acciperet,⁶ . . . contulit se ad Stephanum, Cantuariensem p. 231. archiepiscopum, et, facta ei canonica obedientia, . . ab eo munus consecrationis accepit : sed cum id a rege compertum fuisset, suscepit in manu sus totum episcopatum, . . . et omnia illius emolumenta in usus suos convertit. . . . Eodem Ibid. archdeacon anno Gaufridus, archidiaconus Norwycensis, ad scaccarium, regis p. 229. intendens negotiis, cœpit secretius cum sociis suis 7 sermocinari, de

f. 187 b.

Geoffrey, of Nor-

1 R. W. satius.

² Abridged. Chiefly from the heading.

* The order of these sentences is here altered.

4 M. P. donatus.

⁵ From the heading in R. W.

⁶ MS. inserts et.

' R. W. inserts adsidentibus. In

the line above, regiis for regis.

sententia in rege[m] illata, dicens, non esse tutum viris bene- A.D. 1209. ficiatis in obsequio regis excommunicati ulterius immorari; et, wich torhis dictis, ad propria non licentiatus recessit. . . . Quo postea tured to per ministros regis capto, . . . capa indutus ferrea,¹ tam death. victualium penuria, quam ipsius capæ ponderositate compressus, migravit ad Dominum. . . .

Roger of Wend. iii. p. 231.

Anno gratize MCCX. rex Johannes fuit ad Natale Domini Cruelties apud Widesoures. . . . Eo tempore capti sunt Judzei per totam to the Angliam utriusque sexus, et incarcerati et pœnis gravissimis afflicti, ut de pecunia sua regis facerent voluntatem. . . Rex Johannes gravissimum talliagium imposuit super omnes Taxing abbatias domorum religiosorum, et maxime Cistercienses immise- and oppresricorditer oppressit. De quibus Cistercienses, exceptis sion of the aliis, xl. milia marcas argenti vellent nollent regi Cisterciane. persolverunt.⁸

Ibid. p. 235.

Ibid.

Ibid.

p. 238.

p. 241.

Anno gratiæ MCCXI. Johannes rex fuit ad Natale Domini apud Subjection Eboracum. . . . Quo tempore, . . . magno congregato exercitu, of Wales. profectus est in Walliam, . . . ubi in fortitudine gravi Walliæ interiora perlustrans, ad Snaudunam usque obvia sibi quæque conterendo penetravit, principem et omnes nobiles³ sine contradictione subjugavit, et de subjectione in posterum obsides xxviii. suscepit. . . .

Anno gratiæ MCCXII. rex Johannes fuit ad Natale apud Windesoures, et in quadragesima sequenti, . . . Alexandrum filium regis Scotiæ, . . . cingulo militari decoravit.⁴ . . . Rex Johannes John dea regno est a domino papa abjudicatus.⁵ . . .

posed by

Anno gratiæ MCCXIII. rex Johannes fuit d Natale Domini the Pope. apud Westmonasterium. . . . Eo tempore . . . redierunt a curia Romana Stephanus Cantuariensis archiepiscopus, et L.7 Londoniensis et Eustachius Elyensis episcopi; ... regi Francorum et episcopis Gallicanis cum clero et populo sententiam, quæ in regem Anglorum Romæ pro contumacia lata fuerat, sollemniter promulgarunt; deinde ex parte domini papæ, tam regi Francorum quam cæteris regibus universis, in remissionem omnium peccaminum injunxerunt, ut omnes pariter Angliam hostiliter accedentes, Johannem regem Angliæ a regni solio

¹ R. W. plumbea. Taxster has ferro onustus, p. 170.

² The first of these two sentences, though not in Wats's text of Matt. Par., is in MS. C. of that chronicler. See the var. lect. and Coxe's Appendix to Wendover, p. 161. The second is, however, not to be found there. The MS. gives De quibus Cisterciensibus.

- ³ R. W. reges omnes et nobiles.
- * R. W. donavit.
- ³ From the heading in **B.** W.
- ⁶ B. W. tenuit curiam suam.
- ' So for W., i.e. Willelmus.

G 2

A.D. 1213. deponerent, et alium, qui dignus esset, . . . subrogarent. Tunc

Preparations of John against the French. f. 188.

rex Francorum rem¹ diu desideratam intelligens, accinxit se ad pugnam.... Rex vero Johannes de omnibus, quæ in partibus trans- Roger of marinis agebantur, edoctus per exploratores, . . . fecit congregari Wend. iii. ad pugnam exercitum magnum² Briandonam; æstimati³ sunt in ^{p. 244}. exercitu inter milites electos et servientes strenuos et bene armatos Ibid. quadraginta⁴ milia bellatorum. . . . Dum rex Johannes cum ^{p. 246}. innumera armatorum copia circa maritima regis Francorum præstolaretur adventum, applicuerunt duo fratres . . . Templi, et . . . dixerunt regi, "Missi sumus ad te, O rex, ex parte Pandulfi " subdiaconi domini papze,⁵ qui pro utilitate vestra et regni " vobiscum cupit⁶ habere colloquium; proponit tibi quandam⁷ " formam, qua possis Deo et ecclesiæ reconciliari, licet . . . a " regno fueris abjudicatus, et sententialiter condemnatus." . . . Arrival of Venit tandem Pandulfus ad regem . . . et locutus est cum eo, the legate, inter cætera dicens, . . . "Revertere ad cor tuum, ne super-Pandulph. " gaudeant de te inimici tui, cavens ne te in talem difficultatem " ponant,⁸ de qua volens expedire non valeas." . . .

John resigns his crown into the Pope's hands.

Tandem persuasionibus Pandulfi adquievit, et 9 pacis formam Ibid. non sine dolore concessit. Juravit etiam in ¹⁰ sacrosanctis evan- p. 248. geliis in præsentia Pandulfi, se judicio ecclesiæ pariturum, et cum eo xvi. comites et barones . . . in animam ipsius regis. . . Sicque rex Johannes regnum et coronam regni in manus Inno- Ibid. centii papæ resignavit,¹¹ . . . et carta sua¹² confirmavit, et homa- p. 252. gium domino papæ omnibus videntibus fecit.¹³ . . . His ita gestis, Ibid. Pandulfus cum cartis regis¹⁴ transfretavit ad Gallias, viii. milia p. 256. libras argenti¹⁵ secum gerens, ut archiepiscopo et episcopis, monachisque Cantuariensibus, ac cæteris causa interdicti exulantibus, in parte restitutionis faceret ablatorum. Cum autem tenor cartarum [et] præfatæ pacis forma illis omnibus placuisset, persuasit diligenter Pandulfus, ut pacifice redirent in Angliam episcopi supradicti, residuum restitutionis illico percepturi. Deinde regem Francorum admonere cœpit, qui jam paratus erat in manu violenta ad Angliam¹⁶ transfretare, ut desisteret a proposito et ad

¹ MS. et cum.

• R. W. omnibus igitur congregatis ad pugnam.

- ^a MS. exstimati.
- * R. W. sexaginta.
- B. W. ac d. p. familiaris.
- R. W. petit.
- ' R. W. inserts pacis.
- B. W. inducas.

- R. W. inserts subscriptam.
- 10 R. W. ergo rex, tactis.
- " From the heading in R. W.
- ¹² R. W. subscripta.
- 13 Abridged.
- ¹⁴ R. W. memoratis.
- ¹⁶ R. W. esterlingorum.
- 16 R. W. inserts hostiliter, and paci-
- fice in the next line after propria.

DE REGE JOHANNE.

iratus valde dixit, se jam apparatu navium, victualium, et armorum plusquam quadraginta² milia libras expendisse, et ex præcepto domini papæ in remissionem omnium peccatorum laborem præfatum suscepisse. . . . Sic itaque Pandulfo mediante, . . ascenderunt naves Stephanus Cantuariensis, Willelmue

Londoniensis, Eustachius Elyensis, Hubertus Lincolniensis, et

propria remearet. . . . Cum autem audisset 1 hæc rex Francorum, A.D. 1213.

Roger of Wend, iii. p. 260.

Ibid. p. 275.

Ibid.

Ibid.

p. 284.

Paris.

p. 249.

p. 293.

Roger of

Wend. iii.

Matthew

p. 279.

Egidius Herefordensis episcopi, [cum] clericis et laicis causa interdicti exulantibus, et apud Doveriam . . . applicantes,³ . . . ad regem venerunt. Cum autem rex adventum eorum cogno-Humilia. visset, venit obviam ipsis, et viso archiepiscopo et episcopis, cecidit tion of pronus in terram, . . . obsecrans ut de se ac regno Angliæ mise-John, and ricordiam haberent. Videntes archiepiscopus et episcopi tantam tion by the regis humilitatem, . . . de terra levaverunt eum, ducentes . . . bishops. ad ostium ecclesiæ cathedralis, . . . et, sicut mos est, eum absolverunt. In hac absolutione juravit, . . . quod sanctam ecclesiam et ejus ordinarios diligeret, . . . et leges Sancti Edwardi revocaret, et iniquas destrueret, et bonas in regno faceret ab omnibus observari. . . Pcenituit tandem regem graviter quod ad prædictæ pacis consensum inclinaretur. Et tunc rex Johannes cogitavit regnum Angliæ et dominationem Hiberniæ domino papæ subicere, unde in ecclesia Sancti Pauli Londoniæ coronam cum regnis Angliæ et Hiberniæ in manus papæ resignavit'; et carta . . . quæ prius de cera signata fuerat et Pandulfo tradita, tunc auro bullata cst, et Nicholao legato ad opus domini papæ tradita est.⁶...

Anno gratiæ MCCXIIII. rex Johannes transfretavit in Pictaviam,⁷ . . . ubi plurima castella inimicorum suorum potenter sibi subjugavit.

Nicholaus, Tuscalis episcopus et apostolicæ sedis legatus, in die The interapostolorum Petri et Pauli in ecclesia cathedrali Londonize dict taken sollemniter sententiam interdicti relaxavit, postquam [duraverat] off. June annis vi. mensibus tribus, diebus xiiii.; qua relaxatione facta 29. f. 188 b. gaudium totam terram exhilaravit.8

Sub eodem tempore venerunt ad colloquium apud Sanctum Eadmundum comites et barones quasi orationis gratia, . . . ubi cum diu et secretius colloquerentur de regis promissis

- ¹ R. W. audiens. 2 R. W. sexaginta.
- * MS. inserts et.
- 4 R. W. ordinatos.
- Abridged.

- R. W. et Romanæ ecclesiæ resignata.
- From the heading in R. W. * M. P. per totam terram . . .
- exortum est,

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1214. et sacramentis, de quibus fiduciam nullam habebant,¹ producta est in medium carta quædam Henrici Primi, . . . quæ etiam carta [continebat] quasdam libertates et leges regis Edwardi, sanctæ ecclesiæ Anglicanæ pariter et magnatibus concessas. . . . Juraverunt etiam magnates super altare Sancti Edmundi,² quod, si rex leges et libertates jam dictas concedere nollet,³ ipsi ei werram tam diu moverent, . . . donec fidelis comprobaretur.² His ita gestis, ad propria remearunt.⁴ Eo anno Taxster, Death of Johannes de Grey episcopus Norwycensis obiit.

John de Grey, bishop of Norwich. Demands of the harons.

Anno gratize MCCXV. . . . rex Johannes tenuit curiam suam Roger of ad Natale apud Wygorniam, . . . deinde veniens Londoniam apud Wend. iii. Novum Templum. . . . Ibidemque venerunt ad eum barones p. 295. memorati, qui constanter exigebant ab eo libertates et leges, prout ipse sibi juravit confirmari.³ Rex vero . . . impetum corum metuebat; . . . humiliter inducias petebat' usque ad clausum Pascha. . . . Rex volens interim sibi præcavere, . . . fecit sibi soli contra omnes homines per totam Angliam fidelitatem jurare et homagia revocare.6 . . .

Ebdomada Paschæ convenerunt barones 7 apud Brakele.⁸ . . . Erat autem numerus exercitus eorum ad duo milia militum præter equites, servientes et pedites, armis munitos.¹⁰ . . . Miserunt itaque Ibid. ad regem [s]cedulam, in qua leges regis Edwardi continebantur.¹¹ p. 298. . . . Rex vero, inspectis articulis, iratus respondit dicens,² "Et " quare cum istis iniquis exactionibus regnum non exigunt¹²?" Juravitque quasi furibundus horribiliter, se nunquam illas concessurum.² . . . Quod cum magnates cognovissent, constituerunt Robertum filium Walteri principem militiæ suæ, appellantes eum " marescallum exercitus Dei et ecclesise sanctæ;" et sic ad arma convolantes versus Norhamtune acies ordinatas direxerunt, ... et illico castrum obsidione vallaverunt, . . . sed nihil profecerunt.¹³... Demum clam et festinanter versus Londoniam pro-Matt. Paris, perantes, per portam de Alegate intraverunt.^{*} . . . Portas p. 254.

Entry of the barons into London.

¹ For this R. W. has nam, cum

diu simul et secretius tractare ca-

* Abridged.

pissent.

* R. W. diffugeret.

⁴ R. W. unusquisque remeavit.

- ^a R. W. unde postulabat inducias.
- R. W. renovare.

⁷ R. W. magnates sape dicti.

⁸ So Matthew Paris in one MS.

apud Coxe, Append. p. 177. Roger of Wend. gives Stamford.

⁹ R. W. æstimati sunt namque in exercitu illo.

¹⁰ R. W. qui armis erant variis præmuniti.

" Abridged. R. W. has leges antiquas et regni consuetudines for leges regis Edwardi.

¹² R. W. barones non postulant.

¹³ These three words are in the margin.

p. 171.

DE REGE JOHANNE.

Roger of Wend. iii, p. 301.

Ibid.

Ibid. p. 322.

Ibid. p. 836.

p. 319.

autem ex tune assignatis custodibus suis vigilanter A.D. 1215. observabant.¹ . . . Suspensum est scaccarium et placita²; nullus vicecomitum inventus est, qui regi responderet aut³ obediret. Rex vero se cernens 4 jam fere ab omnibus derelictum, ... mandavit magnatibus quod pro bono pacis et regni exaltatione concederet eis . . . libertates quas petebant. . . . Statuerunt diem, contra eos ut veniret⁵ ad colloquium in prato Magna inter Stanes et Windesoures, xv. die Junii. . . . Quo cum per- Charta venissent, rex baronibus postulata concessit, et carta sua conscripsit ; signed, . . . similiter et de libertatibus forestæ.⁶ Rex autem omnibus June 15. et singulis serenum vultum et jocundum exhibens, asserens se sapienter et feliciter omnia consummasse; cum tamen his contraria cognovisset, prout sequentia declarabunt. Et sic soluto colloquio barones cum cartis suis.7 spe vana refocillati, ad urbem Londoniæ remearunt.⁹ . . . Rex vero . . . nocte illa sine quiete quiescens, ante lucem consurgens, ... ad Vectam insulam latenter confugit.... Misit ad curiam Romanam Pandulfum . . . cum aliis nunciis, multiplici promisso corruptis, ut baronum propositum . . . irritarent. Misitque . . . ad omnia finitima regni ultramarina cum sigillo suo propter militare præsidium, ut homines naturales suos confunderet. . . . Misit etiam 9 ad omnes castellanos suos, . . . præcipiens singulis, ut castella sua omni victualium et armorum genere cum præsidio militari communirent. . . . Simili modo multos de Quinque Portibus sibi incurvavit enervatos.¹⁰ f. 189. ... Eo anno celebratum est concilium generale Lantranense a papa Innocentio, in quo concilio cassata est per dominum papam carta de libertatibus regni Angliæ concessa.⁶ . . . Eodem anno excommupapa de regno, cujus dominus de novo effectus erat, nicated. sollicitus, . . . barones excommunicavit ad petitionem regis. Novus enim papalis vassallus in omnibus meruit favorabiliter exaudiri. Diebus sub eisdem Stephanus Cantuariensis

* R. W. cum se . . . cerneret.

³ MS. venirent.

⁴ Abridged. Partly from the heading in R. W.

¹ R. W. has for this, Janitores suos ad singulas urbis portas statuerunt.

² R. W. Cessaverunt placita scaccarii et vicecomitatuum per Angliam.

³ R. W. censum daret vel in aliquo.

⁷ R. W. præfatis.

^{*} R. W. reversi sunt.

^{*} R. W. inserts literas.

¹⁰ Expressed in different language in R. W.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1215. archiepiscopus suspensus est ab ingressu ecclesiæ et divinorum Roger of celebratione, eo quod barones Angliæ per diocesim suam denun-Wend. iii. р. 340. ciare noluit publice excommunicatos.¹ . . .

Anno gratiæ MCCXVI. barones excommunicati sunt²... nomi-Ibid. Louis, son of the natim et in specie, . . . unde in arto positi Lodowycum pri- p. 353. king of mogenitum regis Franciæ in regem elegerunt.¹ . . . Lodowycus ^{Ibid} itaque in Angliam veniens cum ingenti gaudio Londoniæ receptus p. 359. France, elected king by est¹; cepitque homagia et fidelitatem ab omnibus comitibus, ^{Ibid.} the barons, baronibus, ac civibus. . . . Cesserunt igitur in potestatem [Lodoand arrives wyci] omnes provinciæ australes præter sola castra³ de Dovera, Ibid.

in England. et Windesoures, . . . et orientales partes Angliæ. 4 . . . Eo p. 371. anno, Alexander, rex Scotiæ . . . fecit homagium Lodowyco, Ibid. sed ficte, ut dictum est; ... et tristis ad propria re- P. 382. meavit. Proditio ergo et superbia Francorum per quendam nobilem virum de regno Francise detecta est.5...

Rex Johannes in fortitudine gravi provincias Suthfolche et Ibid. Norfolche misera contrivit afflictione. . . Deinde per maris- p. 384. cum divertens, possessiones abbatum de Burgo et de Croilandia ædificia et blada combussit, ipsemet ignem supponens; nec prius inde recessit, donec omnia consumasset.⁶ Deinde versus Aquilonem iter arripiens, . . . aquam marinam sine duce transire præsumpsit, qui locus Wellestrem dicitur; sed vix evadens . . . bigas, sumarios, ... prædas et rapinas portantes, et omnem thesaurum et supellectile irrecuperabiliter . . . amisit. Rex autem cum exercitu suo vix elapsus, . . . tristis valde et mœrore confectus apud abbatiam de Swinesheued pernoctavit. Ibi, ut [putabatur], de rebus a fluctibus devoratis tantam mentis incurrit tristitiam, quod acutis⁷ febribus graviter cœpit infirmari. Deinde usque ad castrum de Lanfordmanno, palefrido leniter portante, pervenit.⁸ . . . Deinde in castro memorato decubans, graviter infirmatus est⁹; ab abbate canonicorum de Crokestonia consilium confessionis et eucharistiam suscepit. Deinde Henricum, primogenitum suum, regni sui

¹ Abridged. • This is similar in sense to the ^a R. W. summus pontifex barones . . . excommunicavit. ^a R. W. castella. ' R. W. inserts correptus. * The last three words are from * R. W. ad castellum de Lafort the heading in R. W. p. 378. hospitaturus perrexit. * Partly from the heading in

R. W. p. 383.

passage in Matt. Par. p. 287, but the words are entirely different.

• R. W. quo in loco invalescente morbo.

104

Death of John,

1216.

DE REGE HENRICO III.

Matthew Paris, p. 288. hæredem constituit. . . . His itaque gestis sciscitabatur ab eo A.D. 1216. abbas, si ipsum mori contingeret, ubinam vellet eligere sepulturam; cui rex . . . " Deo et Sancto Wlstano corpus et animam " meam commendo." . . . Cum igitur regnasset Johannes annis x. et viii. . . ab hac vita, post multas hujus sæculi perturbationes et labores inutiles, in multa mentis amaritudine distractus, migravit,¹ nihil terræ, immo nec seipsum in pace possidens. . .

De terris amissis per desidiam Johannis regis.

Matt. of West. p. 276. Istæ [sunt] terræ, quas rex Johannes amiserat, scilicet pro an-Territory gariis, et oppressionibus, et multitudine fornicationum,² et variis lost by injuriis, quas facere³ non cessavit. Prima fuit Normannia, comi-John. tatus Bolosmi, comitatus Cenomanniæ, Andegavia, Pictavia, Lemonica, Alvernia, Angolisma, scilicet archiepiscopatus. Hæc autem omnia quandoque erant regis Johannis. Demum Angliam et Hiberniam tributo supposuit, qui nihil horum revocavit usque ad diem mortis suæ.

De coronatione prima regis Henrici III.

Matthew Paris, p. 289. Defuncto, ut dicitur, rege Johanne, convenerunt apud Glover-First coroniam, in vigilia apostolorum Symonis et Judæ, in præsentia Wal- nation and lonis apostolicæ sedis legati, Petrus Wintoniensis, Joscelinus Bathooath of nensis, et Silvester Wygornensis episcopi, . . . comes Leycestriæ de Penbrok, . . . cum aliis pluribus abbatibus, prioribus, et turba multa nimis, ut Henricum, primogenitum regis Johannis, f. 189 b. in regem Angliæ feliciter exaltarent. In crastino, præparatis omnibus ad coronationem spectantibus,⁴ legatus supradictus, associatis sibi episcopis et comitibus memoratis, duxit eum ad ecclesiam conventualem cum processione sollemni, regem acclamans. . . . Deinde juravit, . . . quod honorem et pacem et reverentiam portaret Deo et ecclesiæ sanctæ et ejus ordinariis,⁵ atque eam ab incursionibus malignantium defenderet, et leges iniquas quæ essent destrueret et bonas suscitaret, et rectam justitiam in regno exerceret omnibus diebus vitæ suæ, et alia multa, quæ in coronationibus

¹ M. P. subtractus, transmigravit. ³ M. W. multimodis fornicationibus. ³ M. W. quæ communiter.

- M. P. necessariis.
- M. P. ordinatis,

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1216. solebant reges jurare, et maxime leges quæ continentur in cartis patris sui Johannis, scilicet in cartis de communibus libertatibus et carta de foresta inviolabiliter custodiret, pro quibus in werra regnum fuerat perturbatum, quas pater suus Johannes præjuraverat, et papa Innocentius scripto confirmaverat. . . . Coronatus est Henricus anno ætatis suæ decimo, in die apostolorum Symonis et Judæ. A qua coronatione anni regni sui Oct. 28.

Relief of

Lincoln.

computantur. Anno gratiæ MCCXVII. Henricus III. rex fuit ad Natale . . . Roger of cum¹ Wallone legato, Willelmo marescallo rectore ejusdem regis et Wend. iv. regni. . . . Willelmus marescallus, regis et regni custos, de consilio episcoporum et magnatum,² fecit convocari omnes castellanos ad n 10 p. 18. regem spectantes, . . . præcipiens ut feria secunda in ebdomada Pentecostæ apud Newewerk ad edictum regis convenirent, ut pariter cum ipsis obsidionem castri Lincolniæ potenter dissolverent.³ At illi, quibus erat ardens desiderium bellum cum excommunicatis conferre ' Francigenis, et pro patria dimicare, venerunt gaudenter ad diem præfixum et locum. . . . Cum omnes in unum forent⁵ congregati, recensiti sunt⁶ milites cccc⁴ hastiliter, ccl^a balistarii; servientes quoque equites . . . innumerabiles. . . . Hi omnes . . . cum confessionibus⁷ et Corporis et Sanguinis Domini nostri Jesu Christi perceptione, sese s contra hostilium incursionum periculum⁹ muniebant. . . . Legatus vero . . . ipsum Lodowycum nominatim, et omnes complices suos et fautores 10 excommunicavit, . . . et omnes regi adhærentes absolvit et benedixit.². Barones et Francigenze in civitate existentes¹¹ tantam ex eorum multitudine conceperant fiduciam et securitatem. . . . ut desuper adventu regalium 12 sannas redderent et cachinnos, non cessantes castrum spiculis impetere et petrariis flagellare.13 . . . Obseratis igitur portis et custodiis adhibitis, omnes ad defensionem se præparabant. . . .

¹ R. W. præsente.

* Abridged.

^a R. W. dissolvere laborarent. Above, MS. inserts ad before obsidionem.

* R. W. conservere; and below, pugnare for dimicare.

R. W. fuissent.

⁶ R. W. inserts in exercitu, and ferme before balistarii.

' R. W. confessioni interim vacabant.

* R. W. sua corpora.

⁹ R. W. hostium incursiones.

" R. W. cum complicibus et fautoribus suis.

¹¹ B. W. qui erant in civitate et F.

¹² R. W. referentibus sibi nuntiis de adventu adversariorum.

¹³ R. W. ex mangonellis lapides damnosos projicere, ut castelli muros dissolverent.

DE REGE HENRICO III.

latthew aris, 296.

At regales [miserunt] Falcasium cum agmine suo toto, cui A D. 1917. preserat, et cum balistariis omnibus, qui portam civitatis, saltem The fair of unam, exercitui patefacerent; . . . tandem moles totius exercitus Lincoln. regis, januis civitatis, licet cum difficultate, confractis, civitatem¹ ingrediens, audacter prorupit in hostes. Videres igitur ex ictibus gladiorum igneas prosilire scintillas, et ad modum tonitrui vel terrsemotus totam terram resonare² ex congressu confligentium. ... Irruit ergo ... pars regalium³ ... in comitem Perticensem, circumdans⁴ eum, et versum est in ipsum pondus belli. Sed demum . . . hortabantur Anglici, ut se redderet ut⁵ vivus evadere posset. At ille per cerebrum Dei juravit, quod alicui⁶ Anglico se nunquam redderet; ... cujus quidam Anglicus ocularium galeæ perfodit, et cerebrum effudit '; et corruens nec vocem edidit, nec Deum nominavit.⁷... Quid plura? capti sunt comites et barones [ex] capitaneis⁸ xvi. . . . et milites cccc^{ti}, præter servientes . . . innumeros. Comes Perticensis et duo alii nobiles ex regno Francorum sepulti sunt ignobiliter in quodam pomerio hospitalis.⁹... Facta est autem hujus ¹⁰ belli congressio ... xiiii. kalendas Junii, die Sabbati in ebdomada Pentecostæ.

Eodem anno papa Innocentius, qui vere stupor mundi Death of erat et immutator sæculi, qui priusquam immutabiliter Pope Innocent III. stetit cum baronibus, et postquam regem Angliæ subpeditavit et regnum sibi subegerat, et regem Francorum, f. 190. quem contra ipsum exacuerat, et Barones, quos erexerat, deseruit, viam universæ carnis ingressus est.¹¹

Lodowycus ad patrem suum misit pro subsidio militari.¹²... Rex autem.. nunciis tristis respondit, "Quid sibi vult "istud? vivit adhuc Willelmus Marescallus magnus, et "bellator optimus?" Et responsum¹³ est ei, "Immo." Et rex "Non est timendum igitur¹⁴ de filio;" unde dictus Willelmus notam proditionis contraxit.¹⁵...

1 M. P. villam.

^a M. P. regis militia.

• M. P. circumvallando undique.

MS. et.

⁶ MS. aliquo, and in the next line oscularium.

7 Abridged.

* MS. Capuaneos. M. P. ex baronibus Capituneis, omitting xvi., and then mentioning the names of fifteen persons.

• This is abridged; and M. P.

states the third person slain to be serviens quidam ex parte baronum. Taxster, Trivet, and Hemingburgh, however, mention a considerable loss on the French side.

¹⁰ M. P. ista.

¹¹ M. P. merely mentions the death of Innocent and the length of his reign.

¹² From the heading.

¹³ M. P. dictum.

¹⁴ M. P. ergo timeo.

¹³ M. P. semper notatus fuit de proditione.

² M. P. reboare.

BARTHOLOMÆI COTTON

Die Sancti Bartholomæi, classis Francorum Eustachio monacho, A.D. 1217. Defeat of viro flagitiosissimo, commissa est. . . . Habuerunt igitur 1 naves the French magnas quater viginti et plures de minoribus cum galeis. . . fleet under Angli vero de hoc præmuniti habuerunt vix naves xl., the monk sed bene communitas.² . . . Cum autem Hubertus de Burgo, Matthew Eustace. qui in castro de Dovere summus custos [fuit], ab alto Paris. speculans, de adventu tam formidabili certificaretur, . . . advo- MS. C. ap. cavit Lucam³ capellanum suum, confessus est, et acceptis Append. disciplinis sese viatico salutari præmunivit, deinde leoninam p. 217. induens audaciam. . . Erant enim omnes naves nutui ejus and Wats' attendentes⁴ . . . et vexilla. Enisconi vero absolvebant var. lect. attendentes ' . . . et vexilla. Episcopi vero absolvebant eos et benedicebant. Ascendentes vero naves et velificantes, perrexerunt itaque audacter obliquando dracenam, quæ vulgariter dicitur "lof,"ac si vellent adire Calesiam : . . . sed Angli maris periti, subito cum se scivissent⁵ ventum exhausisse, versa dracena ex transverso, vento⁶ sibi jam secundo, insecuti sunt⁷ hostes alacriter. Et cum attigissent puppes adversariorum, injectis uncis et ancoris, attraxerunt eas ad se violenter. Hubertus de Burgo unam maximam navem, in qua vidit multa vexilla, attigit et attracta[m] agili saltu intravit; et cum ipso erant⁸ [qui]securibus præacutis illico præsciderunt rudentes et antennas velum sustinentes⁹; et cecidit velum expansum¹⁰ super Francos ad instar retis super aviculas irretitas. ... Habuerunt præterea Angli nautæ et galeas ferro rostratas, Matthew quibus naves adversantium perforantes, multos in momento sub- Paris, merserunt; calcem vero vivam, in pulverem redactam, in altum ^{p. 298.} proicientes," . . . oculos Francorum excæcaverunt. Fit in[ter] partes gravissimus conflictus; sed tandem pars Francorum . . . erat penitus¹² infirmata. . . . Angli, Domino auctore ad votum triumphantes, naves hostium funibus colligatis post se ad terram trahebant¹⁵;... Deum in suis operibus collaudabant. Videntes igitur magnates,14 ibidem expectantes inopinatam Dei virtutem et victoriam miraculosam, cum de sentina cujusdam

¹ Abridged.

² M. P. only mentions that the English ships numerum quadragenarium non excesserunt.

- * M. P. vocato clam L.
- M. P. deditæ.
- ^b M. P. comperissent. Above,
- M. P. id est before "lof."
 - MS. ventum.

- ¹ M. P. irruerunt in.
- ^a M. P. intrantes quantocius.
- M. P. malum supportantes.
- ¹⁰ MS. expansus.
- ¹¹ MS. prohicientes.
- ¹² M. P. funditus.
- ¹³ M. P. victores A. naves . . .
- funibus colligabant.
 - ¹⁴ M. P. milites castelli.

Matthew Paris, p. 298. navis extractus est diu quæsitus . . . Eustachius monachus, pro-A.D. 1217. ditor regis Angliæ et pirata nequissimus; et sic prædo præda factus¹ pro vita et membris suis inæstimabilem obtulit pecuniæ quantitatem. . . Quem quidam Anglus³ arripiens truculenter, ait; "Nunquam de cætero . . . aliquem amplius decipies³;" et educto gladio, caput suum⁴ amputavit. . . Cum autem hujus rei eventus ad notitiam Lodowyci pervenisset, multo plus præcordialius⁵ doluit, quam de infortunio apud Lincolniam irrogato.

Marescallus igitur, regis et regni gubernator,⁶ congregavit exercitum grandem nimis . . . obseditque Londoniam per gyrum, tam per aquam quam per terram⁷; omneque inclusis victualium genus subtrahens, ad deditionem omnes compulit.⁸ At Lodowycus in arto positus, significavit humiliter et secrete legato et marescallo, quod voluit consiliis eorum in omnibus obedire. . . . Qui . . quandam pacis formam in scripto redactam remiserunt. . . Lodowycus vero et ejus consiliarii cum pacis formam conspexissent, placuit eis valde . . . recedere.

Compare Matthew Paris, p. 287. Absolutus Lodowycus tam a regno Angliæ quam ex-Absolution communicationis sententia, liber ab Anglia recessit. and departure of Cum autem in navi sederet, dixit commilitonibus suis, Louis. "Quis revelavit Anglicis sacramentum nostrum---quod f. 190 b. "si triumpharemus in Anglia, omnes Anglicos confun-"deremus, et exhæredatos expelleremus?" Et responsum His treafuit ei Vicecomes de Melun moriturus, "unde non est chery. "admirandum, si omnes postea barones a nobis reces-"serunt? Merito hæc patimur, tantum facinus in "cordibus nostris pro bonis eorum factis nequiter reser-"vantes." Eodem anno Willelmus de Walsham, prior Death of Norwycensis, obiit, cui successit Ranulfus.⁹ Anno gratiæ MCCXVIII. Henricus III. rex anno regni sui prior of

Roger of Wend. iv. p. 34. Anno gratiæ MCCXVIII. Henricus III. rex anno regni sui prior of tertio ad Natale fuit apud Norhamtone. . . Eodem anno Norwich. motio magna facta fuit ab peregrinis ab Acon usque ad Damietam, . . . et miraculose capta est turris Damietæ.¹⁰

¹ For this M. P. has qui cum se deprehensum cognovisset.
² M. P. Ricardus, filius regis Johannis nothus.

- ^a M. P. seduces.
- M. P. ejus.
- ³ M. P. fortius.

M. P. rector.
M. P. per terram simul et aquam.
M. P. cos compellere satagebat.
This sentence is twice repeated in rubrick in the margin of the MS.
"From the headings in R. W.

Eodem anno Walo legatus, refertis sarcinis inæstimabili Taxster, A.D. 1218. Ranulf. pecunia, recessit ab Anglia. Bodem anno Ranulfus, prior Nor- p. 172. prior of Norwich, wycensis, factus est¹ episcopus Cicestrensis; et Pandulfus ... venit legatus² in Angliam. made Rex Henricus III. proprium sigillum obtinuit.

bishop of Chichester.

Damietta.

Matthew Anno gratiæ MCCXIX. rex Henricus . . . fuit ad Natale apud Paris. MS. Wintoniam; . . . Willelmus Marescallus . . . in fata decessit³ C. Coxe, Londoniæ, apud Novum Templum in medio ecclesiæ honorifice Append. Capture of tumulatus. . . . Eo anno, Domino auctore,⁴ capta est Damieta⁵ p. 222.

a Christianis nonis Novembris . . . Eodem anno Symon comes Matthew de Monteforti, miles strenuissimus,⁶ ante portam civitatis, lapide p. 304. de petraria emisso, in capite percussus, . . . subito in multo-Ibid. rum dolore exspiravit. Eodem anno Willelmus Ode de p. 308. Norwyco factus est prior Norwycensis, cui successit Symon de Elmham installatus. . .

Second coronation of Henry III.

Translation of S. Thomas a Becket.

Anno gratiæ MCCXX. rex Henricus fuit ad Natale apud Merleberge, adhuc sub custodia Petri Wintoniensis episcopi constitutus. Quo anno coronatus est idem rex apud Westmonasterium, die Pentecostæ, a Stephano Cantuariensi archiepiscopo, præsente clero et populo totius regni, xvi. kalendas Junii, anno regni sui v. In cujus rei testimonium exiit edictum et præceptum jocunditatis, ut quilibet præter ordinatos sertis florum uteretur. Eo anno corpus beati Thomæ archiepiscopi levatum est, et de sarcophago marmoreo de cripta eorone 7 ab gloriosæ memoriæ Stephano archiepiscopo Cantuariensi; facta est autem hæc translatio octavis apostolorum Petri et Pauli, die scilicet anniversarii regis Henrici II., sub quo passus est idem martyr, præsentibus rege Henrico III. cum archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus, et magnatibus, tam transmarinis quam cismarinis, innumerabilibus. Nec est visa in terra ista tam celebris vel tam gloriosa translatio, ubi tot diversarum nationum venerabiles personæ interfuissent.8

for ecclesia, as the Waverley Annals read.

¹ T. consecratus est in e. C.

² T. fit domini Papæ l.

^a M. P. diem clausit extremum. ⁴ M. P. Salvatore mundi procurante.

[•] MS. Demieta.

[•] M. P. qui princeps militiæ erat.

^{&#}x27; Sic MS. The first o being expuncted; possibly it is a blunder

^s This seems an independent account, though a few words are common to it and Wendover. The Waverley Annals mention that the event took place on the anniversary of Henry the Second's death.

DE REGE HENRICO III.

Matthew Paris, p. 313. Anno gratise MCCXXI. cessavit legatio Pandulfi, ipso Romam A.D. 1221. revertente.¹ Eodem anno rumores lugubres de Terra Sancta ad Affairs of notitiam principum occidentalium pervenerunt, talia continentes²: Palestine. ... "Quia nec de spe succursus in proxima sestate frueremur,³

" utraque terra Syriæ et Egypti, tam illa quæ nuper est adquisita, " quam illa quæ diu est possessa, patet discrimini.4" . . .

Eo anno rex Henricus dedit Alexandro regi Scotiæ Johannam sororem suam⁵ in uxorem, quæ desponsata est... apud Eboracum. Rex cepit de qualibet caruca per totam Angliam ii. solidos.⁶

Taxster, p. 173. Matthew Paris, p. 316.

Taxster,

Matthew

p. 173.

Paris,

p. 316.

Tbid.

p. 323.

Anno gratize MCCXXII. reddita est Damieta Saracenis. Pan-Loss of dulfus, Norwycensis electus, ordinem suscepit sacerdotii, Damietts. et in episcopum consecratus est a papa Honorio. Eodem anno Pandulph varize tempestates evenerunt, . . . et ventus vehemens et conserepentinus . . . ædificia et ecclesias . . . prostravit, arbores bishop of . . . avulsit, naves in profundo demersit . . . Eodem anno Norwich. Ranulfus Cicestrensis obiit.

Anno gratiæ MCCXXIII. Stephanus archiepiscopus Cantuariensis f. 191. celebravit concilium Oxoniæ.⁷... Rex Henricus fuit⁸ ad Natale Council of apud Oxoniam... Tempore sub eodem requisitus est rex Oxford. Henricus a Stephano Cantuariensi archiepiscopo et aliis episcopis et magnatibus regni, ut libertates et liberas consuetudines, pro quibus guerra fuerat⁹ contra patrem suum, confirmaret; et scripto suo communiret. Qui benigne concessit, si quinta-decima pars omnium rerum mobilium, ... tam a clericis quam a laicis, ei concederetur.¹⁰... Qua concessa, rex [annuit, et]... cartis suis scriptis et regis sigillo munitis, ad singulos Angliæ comitatus duæ¹¹ cartæ diriguntur; ... scilicet una de communibus libertatibus et alia de foresta.¹²... Sed et archiepiscopi et episcopi horribiliter sententiam fulminantes in omnes illarum cartarum violatores. In

¹ M. P. places this after the letter from the Holy Land.

² M. P. Hos de T. S. aure patula rumores a fide dignis occidentales didicerunt.

³ M. P. Si vero . . . frustraremur.

⁴ M. P. in casu dubio sunt constitutæ.

* M. P. adds seniorem.

⁶ This seems carelessly introduced here from below. See under the year 1224. ⁷ This Council was held in the previous year, according to Paris, Taxster, Matt. of West., &c.

.....

• M. P. tenuit curiam suam.

• M. P. mota fuit.

¹⁰ M. P. donaretur; above, personis ecclesiasticis for clericis.

¹¹ M.P. singulæ, who states that "duæ cartæ" were sent "ad provincias illas quæ in forestis sent constitutæ."

12 M. P. libertatibus foresta.

A.D. 1223. quibus cartis nihil cartis regis Johannis inveniebatur dissimile.¹ Matthew Excommunicationem vero hujus sententiæ require post ^{Paris}, cartam de foresta immediate.²

Pilgrimage of Bromholm.

Capture of

Bedford

castle.

e Eodem anno Philippus rex Francise diem clausit extremum. Eo Taxster, tempore peregrinatio de Bromholm incepit, . . . et Lodowycus p. 173. coronatus est in regem Francorum.³

Anno gratiæ MCCXXIIII. rex Henricus fuit⁴ ad Natale apud Matthew Paris, p. 319.

Eo anno concessum est regi Henrico carucagium, scilicet de Ibid. caruca ii. solidos. Magnatibus rex concessit scutagium, scilicet de p. 322. scuto ii. marcas; et sic omnes ad propria sunt reversi. . . . Eodem anno castellum de Bedeford captum est.⁵

Anno gratize MCCXXV. rex Henricus III. fuit 4 ad Natale apud Roger of Westmonasterium. . . . Eo anno in die Purificationis Beatæ Wend. iv. Marise, Ricardus frater regis Anglise, . . . decoratus est cingulo p. 99. militari, et x. nobiles cum eo, qui ad ejus fuerunt obsequium deputati; qui postea vernali tempore, a rege cum Willelmo comite Saresbiriensi et Philippo de Albinaco militibusque xla 6 in Wasconia . . . missus, . . . apud Burdegalim est appulsus.⁷ . . . Qui omnes ipsum gaudenter suscipientes regi Angliæ per ipsum subjectionem fecerunt. . . Dederat itaque eidem rex ante recessum suum⁸ comitatum Cornubize cum tota Pictavia, unde ab omnibus comes Pictaviæ vocabatur. . . . Militia magna quam rex Francorum misit contra Ricardum in succursum Pictavensium, confusi vincuntur, capiuntur, interficiuntur. Eo anno Johannes, Elyensis episcopus, diem clausit extremum : cui successit Gaufridus de Burgo. ... Eodem anno Hugo Bigod, comes Norfolche et Suthfolche,⁹ Ibid. obiit.⁵ . . . Eo tempore Otto domini papæ nuncius in Angliam ^{p. 104}. venit; . . . Falcasium cum rege pacificare studuit.¹⁰ sed nihil profecit.⁵ . . . Otto cepit ab omnibus ecclesiis Angliæ . . . procurationes 11 gravissimas, unde versus :

Perdidit in mense Falco tam fervidus ense, Domino¹³ sub sævo quicquid quæsivit ab ævo.

Ibid. p. 98.

¹ M. P. chartæ utrorumque regum in nullo inveniuntur dissimiles. This is under the year 1225 in M. P. The MS. has in the margin nihil dissimile.

² MS. adds in ultimo quaterno, but this is expuncted. The excommunication will be found in Hemingburgh, i. p. 285.

T. successit L.

4 M. P. tenuit curiam suam.

⁶ Abridged.

• So R. W. Matt. Par. has sexaginta. ' R. W. omnes appulerunt.

* R. W. antequam illum miserat ad partes transmarinas.

• R. W. Orientalium Anglorum.

From the heading in R.W. p.107.
 R.W. nomine procurationis, duas marcas argenti.

¹³ Sic MS. R. W. omine, who has given these verses under the previous year, as relating to a different transaction.

DE REGE HENRICO III.

Roger of p. 114. Taxster,

p. 174.

Roger of Wend. iv. p. 138.

Anno gratise MCCXXVI. rex Henricus fuit¹ ad Natale apud A.D. 1226. Wend. iv. Wintoniam; . . . sollemnitate finita,² profectus est apud Merle-Death of bergam, ubi, gravi infirmitate correptus, per multos dies despe- Pandulf. bergam, ubi, gravi ininimitate correptus, per initios une depri-ratus jacebat. . . Ecdem anno Pandulfus, Norwycensis episcopus, Thomas de obiit; . . . cui successit Thomas de Blunvile consecratus. Et bishop of prædicatores et minores cœperunt habitare in Norwyco." Norwich. Eodem anno Lodowycus rex Franciæ obiit. The Mino-

Anno gratize MCCXXVII. rex Henricus fuit 4 ad Natale apud rites at Radinges. . . . Eodem anno, mense Februario, rex, apud Oxoniam Norwich. congregato concilio, denunciavit omnibus se legitimæ esse ætatis, ut de cætero solus⁵ a custodia, regia negotia ipse principaliter ordinaret. . . . Tandem in codem concilio idem rex fecit cancellare Refusal of . . . omnes cartas de omnibus provinciis regni Angliæ, tam de the king libertatibus forestæ, quam de communibus libertatibus, postquam . . . cartæ illæ concessæ fuerant, et libertates scriptæ et Charta. signatze, dum ipse erat, ut dixit, sub custodia; nec sui corporis f. 191 b. aut sigilli aliquam habuit potestatem; unde viribus carere debuit, quod sine ratione fuerat usurpatum. Facta est autem super his . . . ingens murmuratio, et omnes in justiciarium hujus perturbationis causam refundunt, et auctorem ipsum affirmant; unde nomen Huberti exosum factum est omnibus, et imprecabantur ejus confusionem et mortem. . . . Tunc denuntiatum est viris religiosis et aliis, qui suis volebant gaudere privilegiis et libertatibus, ut innovarent cartas suas de novo regis sigillo, scientes quod rex cartas antiquas nullius esse momenti reputabat; post⁷ quarum innovationem, non juxta singulorum facultatem æstimatio⁸ facta est, sed quicquid justiciarius Hubertus æstimabat, solvere sunt coacti. Et sic diatim odium omnium et maledictiones in caput suum coacervavit.

Eodem anno defuncto papa Honorio, Gregorius . . . successit. . Tempore sub eodem mense Maio, Ricardus frater regis rediit in Angliam; qui ab ipso rege et magnatibus regni cum honore et gaudio receptus⁹ est. . . . Eodem anno . . . Hubertus justitiarius gladio comitatus Cantize a rege est accinctus. . . Eodem anno . . . facta est motio magna in opus Crucis per

Tbid. p. 144.

* R. W. festum celebravit.

* R. W. solutus. Below, MS. has in margin nota malum.

- R. W. judicabant.
- ' R. W. pro.
- . R. W. taxatio.
- R. W. susceptus.

Ħ

¹ R. W. celebravit festum suum.

² R. W. peracta.

^a Taxster under the previous year mentions the arrival of the Minorites in England, but says nothing about Norwich.

A.D. 1227. universam Christianitatem¹ crucesignatorum, . . . et de Anglia² fuerunt proborum hominum præter senes et mulieres plusquam xl. milia numerati,³ . . . unde Wintoniensis et Exoniensis⁴ episcopi iter arripiunt Ierosolimitanum. . . . Sed negotium crucis per imperatorem Fredericum fuit impeditum,⁵ unde Deo irato multiplicata sunt ei mala et angustiæ ab illa hora, sicut sequens sermo declarabit.

Death of Stephen Langton.

Anno gratiæ MCCXXVIII. rex Henricus tenuit curiam suam 6 Roger of apud Eboracum. . . . Eo anno Stephanus archiepiscopus præ- Wend. vi. abut Eboracum. . . Eo anno Stephanus archepiscopus prae- v. 15. latorum inter omnes occidentales merito celeberrimus, p. 155. Ibid. vii. idus Julii, diem clausit extremum. . . Et Gaufridus episcopus p. 170. Eliensis obiit, . . . cui Hugo, abbas Sancti Eadmundi, suc- Ibid. cessit.7 Qui licet in episcopum sit translatus, monachalem p. 179. habitum nunguam transmutavit.

Anno gratiæ MCCXXIX. rex Henricus tenuit curiam suam in Natale apud Oxoniam, . . . ubi venit ad eum archiepiscopus Burdegalensis, missus a magnatibus Wasconiæ, Aquitanniæ et Pictaviæ. ... Venerunt etiam et alii nuncii sollemnes ... de Normannia, quorum omnium unum . . . erat negotium, ut videlicet ex parte magnatum regionum prædictarum regem sollicitarent studiose, quod^{*} ad partes illas in propria persona venire dignaretur, denunciantes ei, quod universi cum equis et armis venirent, et populus totius regionis cum illo⁹ starent usque ad capitum expositionem,¹⁰ ut revocare posset jura sua amissa, et hæreditates dissipatas. Rex adhuc nimia erat cerei simplicitate" a justitiario suo Huberto, quem unicum habuit consiliarium, consilium quærens, et nihil aliud accepit nisi ut negotium differret, donec firmius certificaretur, et hora felicior accideret. Nuntii vero, aliud non habentes responsum,¹³ dolentes ad propria remearunt.¹³ . . .

Richard. archbishop of Canterbury.

Eodem anno cassata electione Walteri monachi Cantuariensis. Ibid. ... Ricardus, Lincolniensis ecclesize cancellarius, . . . in archi- p. 185. episcopum Cantuariensem constituitur.⁷... Tempore sub eodem Ibid. ... consecratus est magister Ricardus, Cantuariensis electus, per p. 204.

¹ R. W. orbem universum.	 R. W. quaternus.
 ² R. W. ut ex solo A. regno. ³ R. W. profecti referantur. He gives the number as in the text, but Matt. Par. has sexaginta milia. ⁴ MS. Oxoniensis. ⁵ From the heading in R. W. iv. p. 148. ⁶ R. W. festum Domini Nativ. solenniter celebravit. ⁷ Abridged. 	 R. W. populo regionis atque cum illo immutabiliter. ¹⁰ MS. exponis. In the next line R. W. amissas for dissipatas. ¹¹ R. W. qui erat perplexus. ¹² R. W. in responsis. In the previous line arrideret for acci- deret. ¹³ R. W. sunt reversi.

manum Henrici, Rofensis episcopi, sine pallio. . . . Consecrati A.D. 1229. sunt cum eo . . . Rogerus Londoniensis et Hugo Elyensis. . . .

Roger of Wend. iv. p. 207. Anno gratiæ MCCXXX. rex Henricus ad Natale fuit . . . apud Eboracum. . . . Ibidem die Conversionis Sancti Pauli, . . . dum episcopus civitatis Rogerus¹ ante altare infulatus ad celebrandum divina staret, præsentibus canonicis et populo universo valde, . . . tanta subito in aere facta est nubium densitas et opaca³ solis obumbratio,³ ita ut vix socium suum quis⁴ in ecclesia videre aut cognoscere valeret.⁶ . . . Ex illa autem nubium collusione f. 192. exivit tanta⁶ choruscatio, ut tota⁷ ecclesia ignea videretur; nec defuit fœtor . . . intollerabilis, adeo ut . . . omnes extingui pertimescerent.⁸ . .

Rex transfretaturus in Britanniam maximam a viris religiosis extorsit pecuniæ quantitatem.⁹ Cives etiam Londonienses...ad redemptionem gravissimam sunt compulsi, ...scilicet ad tertiam partem omnium catallorum suorum.¹⁰ ...Rex igitur...transfretavit¹¹ in Britanniam; ... et comes Britanniæ, ... cum omnibus nobilibus suis eum reverenter suscipientes,¹² homagia fecerunt eidem, et fidelitatem juraverunt.

Ibid. p. 215.

Rex inde . . . progrediens ¹³ in Pictaviam, . . . obsedit castellum Marebellum, et laudabili Anglorum virtute potenter occupavit.¹⁴ Pacificatus est ei rex Francorum, procurante regina, Peace becum suis magnatibus,¹⁵ unde pars regis Anglorum non king of mediocriter est enumerata. Deinde rex rediit in France and Angliam pauper et inglorius.¹⁶ . . . Post recessum regis his barons. ex partibus transmarinis, comes Cestriæ et alii milites ¹⁷ Angliæ cum eorum exercitu, ne desides viderentur, fecerunt equitationem per Andegaviam; . . . ceprunt autem castellum Gumer, . . . et novum castrum super Sartam; . . . et Normanniam hostiliter

¹ R. W. does not mention the Bishop's name. Matt. Par. has scilicet Rogerus, dictus Niger.

² MS. oppaca.

³ R. W. solaris obnubilatio claritatis.

4 R. W. socius.

³ R. W. posset.

⁶ R. W. adds fulminis.

¹ MS. totus.

* R. W. timerent.

• This is mentioned by R. W., but in different language.

¹⁰ This is an error of the transcriber. In the texts of Roger of Wendover and Matthew Paris a semicolon is placed at compulsi; and the sentence ends Judæi etiam tertiam partem rerum suarum omnism vellent nollent persolverunt.

¹¹ R. W. applicuit.

- 12 Abridged.
- ¹³ R. W. ex Britannia per Andegaviam transiens.

14 R. W. cepit.

¹³ This peace is mentioned, but in

a somewhat different way, by R. W. ¹⁶ Matt. Par. mentions this in different language.

¹⁷ R. W. principes militiæ regis.

н 2

A.D. 1230. sunt ingressi, et ceperunt castrum Puntursum, et . . . villam combusserunt, . . . its quod viderentur plus fecisse rege absente quam præsente.

> Anno gratize MCCXXXI. rex Henricus tenuit curiam suam [apud] Lamehidam. . . . Deinde rex cepit¹ scutagium, scilicet de scuto xl. solidos.² . . . Discordia magna orta est inter regem et archiepiscopum Ricardum Cantuariensem.3 . . . Ricardus, comes Cornubize, desponsavit Ysabellam comitissam Glovernize, . . . et nuptiis vix expletis, frater ejusdem comitissæ, scilicet comes de

Death of Richard. William Wider.

fortieth.

de Burgh.

Penbrok, Willelmus Marescallus, . . . obiit'; et apud Novum Templum Londonize juxta patrem suum est sepultus. . . . Ricardus Roger of archbishop archiepiscopus a Roma rediens, obiit.³ Eodem anno distracta sunt Wend. iv. blada clericorum Italiorum⁶ . . . per quemdam militem nomine p. 225. Robertum de Twenge, . . . qui se Willelmum Wider fecit nominari Ibid. pp. 240, per consensum justitiarii Stephani de Segrave.⁶ Anno gratize MCCXXXII. rex Henricus tenuit curiam suam⁷ ad ^{242.} Ibid. Natale apud Wintoniam. . . . In illis diebus rex petiit auxilium p. 232.

A tax of a per totam Angliam sibi dari,³ . . . tam a laicis quam a clericis : Ibid. tandem quadragesima pars omnium bonorum concessa est^a regi p. 249. ad solutionem debitorum suorum.⁹ . . . Per idem tempus Hubertus Ibid. de Burgo amovetur de justitiaria sua, cui successit Stephanus de p. 245. Accusation Segrave miles et litteratus.⁹ Rex vero, valde perturbatus of Hubert contra dictum Hubertum, . . . exegit ab eo instanter rationem de thesauris suis . . . de tempore patris sui et tempore suo; . . . de quintadecima et sexagesima et aliis redditibus, et de multis et variis ratiociniis. . . . Tandem Hubertus multiformiter accusatus, ita quod de vita periclitaretur, et thesaurus suus distrahitur."... Sed denique rex ad misericordiam flectitur"; ... Ibid. concessit Huberto omnes terras, quas ex dono patris sui vel ex p. 257. emptione¹⁰ possidebat. . . . Eodem anno visitatio facta est per dominum papam super viros religiosos per universum orbem.¹¹

Anno gratise MCCXXXIII. rex Henricus . . . tenuit curiam suam Ibid. ad Natale apud Wygorniam, ubi . . . de consilio Petri, episcopi p. 263. Wintoniensis, omnes fere naturales curise suse ministros a suis removit officiis, et Pictavenses extraneos in eorum ministeriis

1 R. W. exegit.

- ² R. W, tres marcas.
- * From the heading.
- * R. W. diem clausit supremum.
- Sic MS. R. W. horrea Roma-20072038

• This seems to be a mistake for the previous justiciary, Hubert de Burgo. R. W. gives this under the following year.

' R. W. fuit.

* MS. quæ concessa sunt. In the margin is " auxilium regis."

- Abridged.
- 1. MS. tempore suo.
- " From the heading in R. W. iv. p. 258,

DE REGE HENRICO III.

Taxster. p. 175. Roger of Wend. iv. p. 272. Ibid. p. 279.

Ibid.

Ibid.

Ibid.

p. 299.

p. 298.

p. 295.

subrogavit. . . . Eodem anno magister Edmundus de Abendune A.D. 1233. in archiepiscopum Cantuariensem eligitur. . . . Eo tempore Rogerus, Londoniensis episcopus, . . . excommunicavit omnes, qui manus in episcopum Karleolensem injecerant violentas. . . Eodem anno rex . . . diffidavit Marescallum, . . . et sic jussit contra eum arma movere, et ejus castella obsidere. . . Eodem anno . . . tonitrua horribilia audita sunt in medio hyemis in triste præsagium.¹ . . . Eodem anno visitatio facta est Visitation per Thomam episcopum Norwycensem in episcopatu suo of Norwich diocese by per mandatum domini papæ et per alios alibi. the bishop.

Anno gratiæ MCCXXXIIII. nota, hic ordinem annorum Manner in regni regis Henrici III. mutatum esse, scilicet ut non which the years of computetur pro anno tempus regni sui primitivi a thereign of festo Apostolorum Symonis et Judæ usque ad Natale. Henry III. festo Apostolorum symonis et suute usque au mavane. Eodem anno salubre consilium datum fuit regi per dominum oned. Edmundum, electum Cantuariensem, et alios episcopos, unde rex f. 192 b. dimisit omnes iniquos consiliarios suos, scilicet Petrum Wintoniensem, Petrum de Rivalle,² . . . et Pictavenses omnes, tam de curia sua quam de castrorum præsidiis, expellens remisit in patriam suam, præcipiens ne ultra faciem suam viderent, . . . et revocavit ad obsequium suum naturales homines de regno suo. . . . Con-S.Edmund, secratus est Edmundus, Deo dilectus, a Rogero, Londoniensi archbishop episcopo, sanctus a sancto, in archiepiscopatum Cantuariensem, bury. dominica qua cantatur Lætare Ierusalem, quæ tunc fuit iiii. nonas Aprilis.3

Eodem anno Comes Marescallus, antequam nuntii Irish war, pacifice memorati ad ipsum pervenissent, ignorans cor and death regis in melius fuisse commutatum, in Hiberniam Marshal. werram contra regem moturus, transfretaverat. Machinante igitur Galfrido de Marisco, qui primus fugit de prælio, et Marescallum Dominum suum tanquam proditor dereliquit. Et cum conversum⁴ fuisset pondus prælii in ipsum Marescallum, percussus est in secretiori parte corporis sui de quodam anelaz equo enervato. Actum est prælium illud prima die mensis Aprilis; . . . xvi. kalendas Maii obiit.⁵ . . . Omnes proscripti⁶ propter Mares-

Thid. p. 306.

¹ Abridged. R. W. says in prin- cipio mensis Novembris. ² Abridged.	though taken partly fr
cipio mensis Novembris.	Paris, and the Wave
² Abridged.	differs from them in so
³ This appears before the previous	

- sentence in R. W.
 - * MS. conversus. This account,

om Matthew rley Annals, me respects. bdormivit.

⁴ MS. prescripti. R. W. exulati.

A.D. 1234. callum ad pacem regis sunt reversi,¹... et Hubertus de Burgo et omnes exules alii, procurante Sancto Edmundo archiepiscopo.²

... Rex reddidit Gileberto Marescallo hæreditatem suam....

Anno gratize MCCXXXV. Hugo de Welles, Lincolniensis episcopus, Matthew . . . omnium religiosorum malleus obiit, . . . cui successit magister Paris, Robertus Grosseteste. . . . Eodem anno imperator Fredericus duxit p. 409. of the Ēmin uxorem Ysabellam, sororem regis Anglise.¹...

peror with Isabella, His diebus Gregorius Papa Nonus videns decretalium tædiosam Ibid. prolixitatem, sub quodam compendio eas eleganter abbreviatas et p. 417. sister of Heary III. collectas, sollemniter et attente³ per totius mundi latitudinem legi præcepit et divulgari. Eo tempore Remundus frater

de ordine Prædicatorum summam quamdam fecit perutilem. Eodem anno Willelmus filius Ode, prior Norwyci, obiit; cui Symon de Elmham successit installatus.

The Jews Anno gratiæ MCCXXXVI. Judæi privilegium a papa protec-Ibid. obtain a tionis impetraverunt, ne . . . pro exactione pecuniæ male * p. 410. privilege of tractarentur. . . protection

Rex Henricus desponsavit Alienoram filiam comitis Provinciæ 'Ibid. xix. kalendas Februarii.⁵ . . . Tempore sub eodem venit rex p. 420. Henricus apud Mertoniam, . . . et ibidem in crastino Sancti Ibid. Vincentii pro salute animæ suæ et emendatione regni sui, spiritu p. 421. ductus justitize et pietatis, novas leges constituit, et institutas per regnum suum ⁶ jussit observari.

De quibusdam legibus a domino Henrico rege institutis apud Mertoniam.

Laws of Merton.

from the

Marriage of Henry

Pope.

Ш.

Primo de viduis, que post mortem maritorum⁷ suorum expelluntur de dote sus, vel dotem suam habere non possunt, et quærimoniam⁸ suam sine placito, videlicet, quod quicumque deforciaverit eis dotem suam de tenementis, de quibus mariti 9 earum obierunt seisiti, et ipsæ viduæ postea per placitum dotem suam recuperaverint, et ipsi de injusto forciamento convicti fuerint; reddent

⁴ M. P. turpiter. This belongs to the previous year.

• i. e. Jan. 14, and so the Waverley Annals, " in crastino S. Hilarii." Matt. Par., Matt. of West.; Wikes, and Capgrave say that the marriage took place "die SS. Fabiani et Sebastiani," i. e. Jan. 20. Taxster gives id. Jan. (i. e. Jan. 13) for the date of the betrothal, and xiii. kal. Feb. (i. e. Jan. 20) for their coronation.

• M. P. inserts inviolabiliter.

- ' M. P. virorum.
- M. P. quarentenam.
- M. P. viri.

Marriage

¹ From the heading.

² Abridged.

^{*} M. P. authentice.

Matthew Paris, p. 422.

eisdem viduis damna sua, scilicet ad valorem totius [dotis] illas A.D. 1236. contingentis¹ a tempore mortis maritorum² suorum, usque ad diem quo ipsæ per judicium seisinam recuperaverint, et nihilominus ipsi deforciatores sint in misericordia regis. Item, omnes viduse de cætero legare possunt omnia blada sua in terra, tam de dotibus suis, quam de aliis terris et tenementis suis; salvis servitiis dominorum, quæ debentur [de] dotibus et aliis tenementis. Item, si quis fuerit disseysitus de libero tenemento suo, et coram justitiariis seisinam recuperaverit per assisam novæ disseisinæ vel recognitionem eorum, qui disseisinam fecerunt, et disseisitus seisinam suam per vicecomitem habuerit, et si idem disseisitores post iter justitia- f. 193. riorum vel infra iter ' disseisaverint et inde convicti fuerint, capiantur, et prisona domini regis detineantur, quousque ad 4 dominum regem vel per redemptionem vel alio modo deliberentur. Et hæc est forma, qualiter tales convinci debeant; videlicet, cum conquerentes ad curiam venerint, habeant breve domini regis vicecomiti directum, in quo contineatur corum narratio de disseisina facta super disseisinam; et ideo mandetur vicecomiti, quod, assumptis custodibus placitorum coronæ et aliis legalibus militibus, in propria persona sua accedat^a ad tenementum illud vel pasturam, de quibus facta fuit querela, et coram eis per primos juratores, et per alios vicinos, et alios legales homines, diligentem faciant inde inquisitionem; et si ipsum disseisitum invenerint, ut dictum est, tunc fiet secundum prædictam provisionem; sin autem, tunc sint conquerentes in misericordia domini regis, et alius quietus recedat. Eodem modo fiat de illis qui seisinam recuperaverint per assisam mortis antecessoris. Eodem modo fiat de omnibus tenementis recuperatis per juratas in curia domini regis. Item⁶ multi magnates Angliæ feofaverunt milites et liberos tenentes suos de parvis tenementis in maneriis suis. Conquesti sunt quod commodum suum facere non possunt de residuo maneriorum suorum, sicut de vastis boscis et pasturis, sicut episcopi feofati⁷ sufficientem possent habere pasturam, prout pertinetur⁸ ad tenementa sua. Ita provisum est, et concessum, quod hujusmodi feofati a quibuscumque de cætero asseisinam novæ disseisinæ deferant, si coram justitiariis recognoverunt, quod sufficientem pasturam habeant, quantum pertinet ad tenementum suum et liberum ingressum et egressum de tenementis suis, usque

- ¹ MS. contingentibus.
 ² M. P. virorum.
 ³ M. P. iterum cos. In the previous line, MS. eidem.
 ⁴ M. P. per.
 ⁵ MS. accedant.
 ⁶ M. P. inserts quis.
 ⁷ M. P. ipsi feofefati.
 ⁸ M. P. pertineret.

A.D. 1236. ad pasturam illam, inde sint contenti; et illi de quibus tales con- Matthew questi fuerant, quieti sint de co quod commodum suum de terris Paris, vastis et boscis et pasturis suis fecerint. Si autem dixerint quod p. 422. sufficientem non habuerint pasturam, vel sufficientem ingressum vel egressum, tunc inquiratur veritas per assisam. Et si per assisam recognitum fuerit, quod in aliquo impedimento ingressum vel egressum, vel quod non habeant sufficientem pasturam, sicut prædictum est; tunc recipiet seisinam suam per visum juratorum, ita quod per discretionem et sacramentum ipsorum, conquerentes habeant sufficientem pasturam, et ingressum et egressum sufficientem in forma prædicta; et disseisatores sint in misericordia,1 et damna reddant, sicut ante istam provisionem reddi solebat. Si autem recognitum fuerit per assisam, quod conquerentes habeant sufficientem pasturam cum libero ingressu et egressu, sicut prædictum est; tunc licite faciant alii commodum suum de residuo et recedant quieti. Item concessit dominus rex ex consensu magnatum, quod de cætero non currant usuræ contra minorem a tempore mortis antecessoris sui, cujus hæres ipse fuerit, usque ad legitimam ætatem suam; et propter hoc non remaneat solutio debiti principalis.

Death of Thomas de Blumvile, bishop of Norwich. The king promises to confirm Magna Charta, a subsidy of a thirtieth being granted. £ 193 b.

Death of Eodem anno Thomas de Blumvile, episcopus Norwycensis, obiit. Taxster, Thomas de Tempore sub eodem Symon prior Norwyci electus est ^{p. 176.} Blumvile, bishop of in episcopum ejusdem ecclesiæ.

> Anno gratiæ MCCXXXVII. . . . rex Henricus tenuit curiam suam Matthew ad Natale apud Wigorniam.³ . . . Tempore sub eodem rex tenuit ^{Paris}, concilium apud Londoniam, ubi exigebat ab universis clericis et ^{p. 435}. laicis tricesimam partem omnium rerum mobilium, quæ concessa est ei³; ea conditione tamen ut concederet et confirmaret libertates magnæ cartæ, quas sereno vultu et animo libenti concessit.³ . . . Et quia videbatur ei non penitus immunis esse a sententia, quam tulerat Stephanus archiepiscopus et omnes episcopi Angliæ, in omnes dictæ cartæ violatores : . . . fecit etiam tunc in publico innovare sententiam⁴ per beatum Eadmundum Cantuariensem archiepiscopum, et alios episcopos in omnes dictæ⁵ cartæ contradictores et violatores; . . . unde factum est, ut omnium corda . . . ex hoc facto inclinaret plenius.⁶ Sed heu ! heu ! hæc frustratorie fiebat, quæ cum totiens essent concessæ et redemptæ, nunquam ut debuerunt, (proth dolor) observabantur.

٠

- ² M. P. Wintoniam,
- ⁶ Abridged. MS. has "auxilium" in the margin, and opposite the nex sentence "sententia,"
- " M. P. adds prætazatam,
- ^b M. P. ejusdem.
- M. P. sibi mirabiliter in verbo
- illo conciliavit.

·**12**0

¹ M. P. adds regis.

Matthew Paris. p. 440. Thid. p. 446. Thid. p. 452. Thid p. 465.

Ibid. p. 469.

Ibid. p. 475.

Ibid. p. 481. Ibid. p. 483.

Ibid. p. 488.

Ibid. р. 526.

Eodem anno . . . magister Otto . . . venit legatus in Angliam A.D. 1237. ad petitionem¹ regis Henrici, . . . convocavitque omnes prælatos Arrival of Angliæ,² scilicet archiepiscopos, episcopos, abbates, priores, tam the legate sub conventus sui vel capituli, quam suo nomine, litteras procuratorias deferentes, ut quicquid in concilio statueret legatus, utrobique ratum haberetur. . . . In hoc concilio privavit omnes Council at illos beneficiis suis ecclesiasticis, qui successerunt patribus suis London. immediate.³ . . . Eo anno Græci a subjectione Romanæ ecclesiæ . . . recesserunt. Tempore sub eodem archiepiscopus Beatus Archbishop volens a summo pontifice recipere consolationem, et Rome. de quibusdam dubiis casibus certificationem.

Anno gratiæ MCCXXXVIII.... Symon de Monteforti desponsavit Marriage ... sororem regis Angliæ... Eodem anno Isabella im- of Syperatrix genuit filium imperatori, quem vocavit Hen-Montfort. ricum.⁴ Tempore sub eodem magna discordia orta est inter legatum et scolares Oxonize apud Oxoniam.⁵ . . . Per idem tempus Symon de Monteforti rediit de curia Romana. obtento desiderio suo, de uxore sua retinenda. Eo Return of anno revertitur sanctus Edmundus a curia Romana; the archbishop. venit in Angliam depauperatus, tristis, et inglorius. . . . Tempore sub eodem Otto legatus omnes abbates Nigri ordinis de Anglia auctoritate papali citavit, ut coram eo apparerent in octavis⁶ Sancti Martini Londonize, de statutis, quæ dominus papa . . . ordinavit studiose de ordine monastico reformando. . . Eodem anno . . . natus est Symoni de Monteforti filius . . . ex uxore sua Alienora, et vocatus est Henricus.

Anno gratiæ MCCXXXIX. . . . rex Henricus fuit⁷ ad Natale apud Wintoniam. . . . Sub eisdem diebus cassatus est Symon⁸ prior Norwycensis ejusdem domus electus. . . . Eo anno electus est William de Willelmus de Ragele ad episcopatum Norwycensem.3 . . . Eo Ragele, anno natus est regi filius suus primogenitus, . . . et vocatus bishop of Edwardus.³ . . .

Norwich.

Anno gratiæ MCCXL. legatus . . . exigebat instantissime • ex parte Birth of domini papæ quintam partem omnium bonorum ab omnibus

1 M. P. per mandatum.

² M. P. misit igitur literas suas ut vocati omnes Angliæ prælati scilicet, &c. In the next line, MS. quam for vel.

^a Abridged.

* This fact is stated by M. P., p. 466, but in very different words; he gives the letter written by the Emperor on the occasion, but does not mention the son's name.

³ From the heading in M. P., p. 469.

• M. P. ecclesia.

' M. P. tenuit idem dominus . . . curiam suam.

⁸ This name is given by Matt. of West. p. 300.

⁹ M. P. instanter.

A.D. 1240. prælatis Angliæ ; . . . sed episcopi responderunt, quod nullo modo tam importabile onus, quod universalem tangebat ecclesiam, sine prolixioris consilii deliberatione 1 subirent. Et datus est eis dies 2 et locus super hoc mandato deliberandi." . . . Eodem anno Matthew exulatur Beatus Edmundus archiepiscopus Cantuariensis.⁴ . . . Paris, Eodem anno Petrus Rufus clanculo intrans religio-^{p. 532}. Papal exactions sorum capitula, exegit ex parte domini papæ pecuniam from the cum silentio sub tali modo, ne quis revelaret mysterium monasillud sub pœna excommunicationis per medium annum.⁵ teries. ... Eodem anno comes Ricardus et alii multi crucesignati pro-Ibid. fecti sunt in Terram Sanctam, et prospere ibidem applicantur.⁶ p. 545. Death of ... Eodem anno Beatus Edmundus Cantuariensis archiepiscopus

S.Edmund, xvi. kalendas Decembris migravit ad Dominum.⁶ . . . Eodem anno archbishop delata est corona Christi spinea in Franciam.⁶...

Anno gratize MCCXLI. legatus a domino [Papa] irrefragabiliter Ibid. revocatus de legatione, . . . iter arripit transalpinum, . . . p. 549. cum jam moram in Anglia pertransisset triennalem. . . . Eodem Ibid. anno monachi Cantuariensis ecclesize, obtento a domino papa abso- p. 555. lutionis beneficio ex sententia, qua ligaverat eundem conventum Election of archiepiscopus Beatus Edmundus, Bonefacium, natione Provin-

cialem, ortu generosum, in patrem et pastorem sibi elegerunt.⁶ Boniface. ... Eodem anno monachi Wintonienses in multis oppressionibus The monks constituti, Willelmum de Ragele, Norwycensem episcopum, in episcopum Wintoniensem postularunt.⁶... Eodem anno capti sunt Ibid. of Winchester re- ex præcepto Friderici imperatoris in mari multi prælati versus p. 562. quest to concilium venientes, inter quos erat Otto qui aliquando legatus have Wilfuerat in Anglia.⁷ Eodem anno orta discordia inter episcopum Ibid. Lincolniensem, Robertum, et capitulum suum.⁹ Tandem post p. 571. Ragele for multas hinc inde deceptiones, post paucos annos obtinuit episcopus quod optavit. Eodem anno orta est discordia Ibid. magna et ira inter regem Henricum et Willelmum de Ragele p. 573. quondam episcopum Norwycensem,9 eo quod postulationi de se factæ non¹⁰ consensit in episcopatum, scilicet Wintoniensem. ... Gregorius papa 1x. obiit.6 ... Eodem anno Fulco Basset Ibid. eligitur in episcopum Londoniensem.⁸ . . . p. 576.

> ¹ M. P. prolizi consilii diligenti. ' From the headings in M. P. and ³ M. P. adds remotior.

* M. P. magno mandato deliberationis.

⁴ From the heading in M. P.

Matt. Par., p. 533, gives a much fuller account of this, and in different words for the most part.

• Abridged.

Taxster, p. 178.

^a From the heading.

* M. P. rex continuans conceptam iracundiam aggravavit adversus e. N.

¹⁰ A careless error of the copyist, as he contradicts himself immediately below.

122

bury.

f. 194.

liam de

their bishop.

Matthew Paris, p. 579. Thid. p. 596.

Anno gratiæ MCCXLII. comiti Ricardo applicanti kalendas A.D. 1242. Februarii occurrit rex gaudenter.¹ . . . Et rex Henricus transfretavit in Pictaviam.¹ . . . Eodem anno in vigilia Sancti Edmundi tonitruus hyemalis factus est magnus, . . . et inundationes maximæ fuerunt, adeo ut Thamensis fluvius solitos fines . . . transgrediens,²... ita ut in magna aula Westmonasterii cymbæ natare poterant.⁸ . . . Eodem anno Robertus, Lincolniensis episcopus, . . . transtulit Testamenta xii. prophetarum de Græco . . . in Latinum. . . .

Anno gratiæ MCCXLIII. rex Henricus rediit a Wasconia in Confirma-Angliam.³... Eodem anno confirmantur a papa Bonefacius in tion of the archiepiscopum Cantuariensem, et Willelmus de Ragele quondam archishop Norwycensis episcopus in episcopum Wintoniensem, invito rege. bury, and ... Eodem anno comes Ricardus desponsavit . . . Senchiam bishop of sororem regine Angliæ, in die Sancti Clementis, apud West-Winches-ter. monasterium cum honore maximo. . .

Anno gratiæ MCCXLIIII. dominus papa Innocentius misit in Angliam magistrum Martinum . . . ad colligendam pecuniam in auxilium domini papæ, quod dominus rex benigne concessit.⁵

Eo tempore rex, saniori usus consilio, episcopum Wintoniensem Willelmum a partibus transmarinis revocavit, gratiam suam et ablatorum restitutionem . . . pollicendo. . . . Eodem anno con-Discussion venerant apud Londoniam, regia summonitione convocati, omnes relative to a magnates Angliæ,⁶ archiepiscopi, episcopi, comites, barones, abbates, subsidy. et priores. In quo concilio petiit dominus rex ore proprio, . . . auxilium sibi fieri pecuniare. . . . Et responsum fuit, quod . . . quia carta libertatum, quam dominus rex olim concesserat, pro cujus conservatione edictum 7 juraverat, . . . nondum extitit observata, et auxilia totiens concessa et soluta domino regi, ad nullum profectum . . . pervenera[n]t. * Postulabant instanter sibi fieri certum regni justiciarium, per quem status regni solidaretur ut solebat; quia per defectum cancellarii brevia contra justitiam fuerunt concessa... Promisit autem rex humiliter, hæc et alia se per eorum considerationem benigne⁹ emendaturum. Datus

¹ From the heading.

³ MS. has Nota mirum in the margin.

Abridged.

⁴ Abridged ; M.P. mentioning the confirmation of the Bishop of Winchester before that of the Archbishop.

M. P. gives a full account of this. and calls Martin "novum pecunize extortorem."

⁶ M. P. magnates totius regni. In the margin MS. has auxilium.

7 M. P. has for this word Arck, Cant. Ædmundus. In the next line, MS. auxilio for auxilia.

⁸ M. P. Petitum fuit . . . justitiarius et cancellarius fierent, preceded by the sentence per defectum cancellarii, &c. M8. certus ... justitiarius.

* For this M. P. has que ex corum parte audierat.

123

Ibid. p. 604.

Ibid. p. 613.

Ibid. p. 638.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1244. gitur dies 1 fuit in tres septimanas, . . . ut interim rex excessus suos corrigeret, et magnates ejus voluntati obtemperare[n]t. . . Interim misit dominus Fridericus imperator nuncium suum regi Angliæ et barnagio, magistrum Walterum de Oca, litteras imperiales deferentem, quarum summa talis est; "Supplicamus, admonemus, prohibemus, ne in damnum nostrum et vestrum " aliquid papæ contribuatis." . . . Sub eisdem diebus ap- Matthew plicuit³ comes Flandrize Thomas cum centum militibus et Paris, cc. servientibus in succursum' regis Angliæ, Scotiam expug- p. 645. nare proponens.⁵ . . . Rex vero cum exercitu suo copioso versus W. de Scotiam⁶ proficiscitur.... Eodem anno magister Walterus de Suthfeld. Suthfeld eligitur ad episcopum Norwycensem.⁷ . . . Et Bonefacius electus Cantuariensis consecratur.8 . . .

Suthfeld, bishop of Norwich. f. 194 **b** Birth of

Prince Edmund, Jan. 16.

Flight of Martin the Papal legate.

Anno gratiæ MCCXLV. die Sancti Marcelli, peperit Alienora regina Ibid. filium, . . . quem vocavit Edmundum. . . . Tempore sub eodem p. 654. dominus papa fecit excommunicari Fredericum imperatorem per totam Franciam et Angliam. . . . Eodem anno . . . manda- Ibid. tum⁹ domini papæ venit in Angliam, de convocando concilium P. 656. generale apud Lugdunum. . . Fulco, filius Warini, ex parte Ibid. totius regni cito consentiente, sed tacite, mittitur ad magis- p. 659. trum Martinum . . . apud Novum Templum Londoniæ, qui torvo oculo 10 eum respiciens, sic ipsum est affatus "Fuge 11 statim, exi Cui Martinus "Quis mihi hoc mandat? an " ab Anglia." " tu ex te ipso hoc habes ?" Cui Fulco; "Hoc tibi mandant " per me multitudo armatorum, quæ nuper apud Loudoniam " apparuit universitati 12; et si sano credis consilio, ne moreris " usque in diem tertium, ne tu et omnes tui in frusta¹³ con-" cidaris." . . . Fugit namque Martinus ad regem¹⁴; . . . humili ac tremula voce dixit, "Peto, domine, . . . ob amorem Dei et " domini papæ reverentiam, liberum exitum . . . ab hac terra et "... conductum." Assignatum est ei, rege miserante,

¹ M. P. terminus.

² This is mentioned by M. P., p. 642, but in different words.

- * M. P. adds apud Doveram.
- M. P. adjutorium.
- M. P. proponentis.
- M. P. Novum Castrum.

⁷ This, which is abridged, comes before the previous sentence in M. P., who mentions his joining the Earl of Flanders at St. Alban's. ⁶ This is referred by M. P., p. 661, and Taxster, to the following year. This and the last sentence are repeated in rubrick in the margin.

- M. P. venerunt nuncii.
- ¹⁰ M. P. vultu.
- ¹¹ M. P. recedens.

¹¹ M. P. armatorum, qui nuper apud Luitonem et Duncstapliam apparuerunt, universitas.

- 13 MS. frustra.
- 14 Abridged.

conductum usque ad Doveram, dominus Robertus Moris- A.D. 1245. cus et marescallus hospicii regis, de sub cujus protectione magister Martinus protectus usque ad Doveram indemnis pervenit.¹ . . . In concilio generali Lugdunensi imperator Fredericus ignominiose depositus est.¹ . . . In eodem concilio contradictum est The Papal domino papæ de tributo Angliæ, quo involvit eam rex tribute Johannes tempore belli et odii inter ipsum et nobiles John. regni Angliæ, cui obligationi non consensit universitas regni ; immo Stephanus Cantuariensis archiepiscopus contradixit.² Eodem anno dominus rex firmavit Castellum de Gannoc, quod Wallensibus est quasi spina in oculis. Eodem anno consecratus est Walterus de Suthfeld in episcopum Norwycensem.

Taxster, p. 180. e

Matthew Paris, p. 691. Ibid. p. 693. Ibid. p. 692.

Tbid.

p. 696.

Anno gratiæ MCCXLVI. . . . rex Henricus fuit ad Natale apud The citi-Londoniam. . . . Cives Londoniæ . . . compelluntur . . . dare zens of domino regi mille marcas argenti.¹... Per idem tempus Bonefacius London Cantuariensis archiepiscopus impetravit a domino papa Innocentio litteras sub tali forma:³ "Innocentius, etc. venerabilibus fratribus of the " episcopis, dilectis filiis abbatibus, prioribus, archidiaconis, de-Pope. " canis, presbyteris, et aliis ecclesiarum prælatis, etc. . . . infra. " Damus venerabili fratri nostro Herefordensi episcopo . . . " in mandatis, ut ipse per septennium et non ultra, omnium " beneficiorum ecclesiasticorum, quæ deinceps in cuncta⁶ dio-" cesi et provincia Cantuariensi vacabunt, primi anni proventus " [habeat], usque ad x. milia marcarum summam." In hujus mandati principio, quia novum fuit et grave, omnes Angliæ prælati et clerici obstupuerunt supra quod dici potest. Eodem anno medio quadragesimæ, ... dicto regio convocata, convenit ad parliamentum regni totalis nobilitas, tam prælatorum . . . quam militum. . . . Angebat enim eos gravamen intollerabile, a curia Romana incessanter illis irrogatum.⁷... Provisum est ergo in eodem parliamento, ut adhuc scriberetur domino papæ efficaciter, ut ab oppressionibus cessaret consuetis. Scripsit etiam ipse rex, scripserunt

¹ Abridged.

fore the previous clause, is partly from the heading.

⁴ M. P. capellanis.

^a A short extract of this only is given by the compiler.

• M. P. civitate.

⁷ M. P. illatum.

² This seems to be taken from M. P., p. 681, but the language is entirely different; so also the next clause.

^{*} This, which in M. P. comes be-

scripta corda ferina poterant emollire. . . Scriptum est simili ^{p. 328}.

modo cardinalibus, sed omnes litus arabant.¹ . . . Sub Matthew

A.D. 1246. archiepiscopi, scripserunt per se episcopi, scripserunt abbates et Matt. of Resistance priores, scripserunt comites et barones, . . . ita ut omnium West. of the English clergy to the Pope.

f. 195. tion of archbishop Edmund.

Translation of S. Edmund

The king demands a subsidy.

ipsorum dierum curriculo, dominus rex litteras suas misit prohibi- Paris, torias prælatis Angliæ, ne domino papæ talliagium contribuerent. . . . ^{p, 707.} Dominus vero papa hæc omnia contemnens, scripsit in contrarium ut sibi scilicet contributio indistanter solveretur, unde angustiæ undique prælatos circumdederunt, et impositum regi silentium, in quo confidebant ne mutiret. Dominus papa ex præteritis sumens audaciam, Ibid. ... solito imperiosius prælatis Angliæ demandavit, ut in Anglia p. 716. omnes beneficiati in suis beneficiis residentiam facientes, tertiam partem omnium bonorum suorum domino papæ per triennium² conferrent; non facientes residentiam, dimidiam partem; multis adjectis dirissimis ac durissimis conditionibus, prædictum mandatum coartantibus.³ . . . Beatus Edmundus Cantuariensis archi- Ibid. Canoniza- episcopus canonizatur.⁴ . . . Eodem anno . . . concessa est mares- p. 718. Ibid. calcia comiti Rogero Bigod. . . . Anno gratize MCCXLVII. . . . factus est per diversa loca in p. 705. Anglia . . . terræmotus. Not the second s Wido de Liseni, . . . Willelmus de Walencia, . . . et Athelmarus p. 731. clericus.... Eodem anno multi nobiles de Anglia cruce signantur,4 scilicet episcopus Wygorniæ, Willelmus de Longa Spada, Galfridus de Luci . . . cum aliis multis. . . . Eo anno . . . translatus est beatus Eadmundus Cantuariensis archiepiscopus et confessor . . . vii. idus Julii, quo die translatum est corpus Beati Wlstani episcopi et confessoris. . . . Eodem anno nova moneta fabricata est.⁶ . . . Tempore sub codem sanguis Christi allatus est, et datus ecclesiæ Westmonasterii in die Sancti Edwardi ab Henrico III. Ibid. rege.⁶ . . . Eo anno, die apostolorum Symonis et Judæ, rediit ^{p. 735}. Ibid. comes Ricardus de partibus transmarinis. . . . Anno gratize MCCXLVIII. . . . rex Henricus fuit ad Natale apud Ibid.

Wintoniam. . . . Eo tempore multi nobiles cruce signantur.⁴ . . . p. 742. Eodem anno, in festo⁶ Sancti Johannis Baptistæ, convenit Lon-Ibid. p. 743.

' The letters are all given in M. P.

² per triennium is taken from

Matt. of West., p. 329; M. P.

omitting it.

* M. P. restringentibus; and so Matt. of West.

- From the heading.
- ^a Abridged.
- ⁶ M. P. in octavis videlicet Purificationis,

Matthew Paris, p. 748.

Ibid. p. 757.

Tbid. p. 764.

Tbid.

p. 767.

doniæ totius Angliæ cum. multis incommodis edicto regio ¹ A.D. 1248. nobilitas. . . Tandem dominus rex postulavit³ auxilium Progress pecuniare ad jura regni sui . . requirenda; . . sed omnes of the quasi uno spiritu contradicebant.³ . . . Soluto igitur . . . Crusades. concilio, unusquisque . . . ad propria tristis remeavit. Et tunc præcepit rex vendi thesaurum suum, vasa scilicet concupiscibilia, opere pretiosa et deaurata, tantummodo pro pondere materiæ.³ . . . Eodem anno passa est . . . luna eclipsim.³ . . . Rex Francorum cruce signatus, . . . profectus est versus Terram Sanctam.⁴ . . .

Anno gratize MCCXLIX. . . . Symon comes Leycestrize venit de partibus Wasconiæ, narrans regi de Wasconia et de aliis domini regis proditoribus.² . . . Dominus rex a civibus Londonize, non obstantibus libertatibus, duo milia librarum persolvenda exegit.² . . . Eo anno orta est discordia magna inter scolares et Riots at burgenses Cantebrigize. . . Eodem anno rex Francorum in Cambridge. Cypro hyemans magnam penuriam⁶ patiebatur; . . . sed cum Fredericus quondam imperator hoc audisset, eidem uberiora in frumento, vino, carne, ficubus, amigdalis, et aliis victualium generibus transmisit.⁷ . . . Comes Leycestrize Symon inimicos domini regis in Wasconia viriliter expugnavit,^s multos ex eis capiens, multos eorum cogens ad regis dicti redire fidelitatem. . . . Eodem anno capitur Capture of Ensius filius Frederici imperatoris . . . a Bononiensibus. Ensius by Cantuariensis rediit a curia Romana, magna siquidem Visitation armatus potestate visitandi, scilicet ordinem monasti- of the cum et præcipuo monasteria exempta. Eodem anno monasteries abbates Nigri ordinis, malentes visitari per se quam per by archalium visitatorem, . . . convenerunt apud Beremundescie, Boniface. die Sancti Kalixti; super reformatione ordinis Sancti Benedicti diligenter tractatum habuerunt. . .

Ibid. p. 768.

Ibid. p. 772. Anno gratiæ MCCL. . . . rex Henricus fuit apud Wintoniam ad Natale. . . . Tempore sub eodem dominus rex Anglorum cruce

1 M. P. adds convocata.

² Abridged.

³ This in M. P. comes before the

previous sentence.

⁴ M. P. iter arripuit Hierosolymitanum.

³ M. P. rediit a.

⁶ M. P. magnam cibariorum inopiam; but this is abridged.

⁷ M. P. has similiter et Fredericus . . . maximum eidem victualium diversorum transmisit adminiculum.

• M. P. expugnaturus.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1250. signatur, et multi nobiles cum eo.¹ . . . Eodem anno Guasto de Bardo, proditor regis, convictus et captus est per Symonem comitem Leicestriæ, et domino regi præsentatus.² Sed cito post precibus amicorum in pace est dimissus, . . . honoratus et ditatus. Eodem anno monachi Pontiniacenses Matthew . . . ausu temerario brachium corporis beati Edmundi archi-Paris. episcopi et confessoris absciderunt. . . Archiepiscopus p. 778. Bonefacius Cantuariensis venit Londoniam visitationem facturus.³ Ibid. Cum autem ad ecclesiam Sancti Pauli visitaturus non admit- p. 780. teretur, excommunicavit decanum cum quibusdam personis dignioribus.⁴ . . . Similiter ad ecclesiam canonicorum Sanctæ Trinitatis. Inde Sanctum Bartholomæum; nec hic nec ibi admissus ipsos excommunicavit.⁶ . . . Eodem anno commissum est sigillum regni magistro Willelmo de Kirkenni.⁶ . . . Eodem Ibid. anno, die Sancti Kenelmi, . . . comite Ricardo existente Londoniæ, p. 789. f. 195 b. . . . venit ad eum nuncius quidam tristis et festinus, rumorum et litterarum bajulus teterrimarum, hujus sententiæ tenorem con-Defeat of the tinentium; . . . videlicet totus exercitus Templariorum, Hospita-Crusaders. liorum Theutonicorum, et fratrum Sancti Lazari confusus, crucis hostibus triumphantibus devictus occubuit. Dominus Willel-mus de Longa Spada in bello peremptus est. Sed et Dominus Capture of rex Francorum, quod nunquam antea advenerat, a Sarracenis S. Louis. captus est; unde tota Francia, immo etiam tota Christianitas, induit dolorem, et cum diffidentia confusionem. Cujus infortunii causa, comes Atrahensis Robertus, superbus et infelix frater dicti regis, fuisse perhibetur, qui de prœlio fugiens in fluvio vili submersus periit.7 . . . Eo anno . . . Willelmus de Ragele episcopus Wintoniensis Ibid.

apud Turonem obiit. . . . Eo tempore monachi Wintonienses coacti p. 800. sunt postulare Athelmarum, fratrem regis, in episcopum et pastorem, licet ætate tenerum et scientia erudiendum.⁸ . . . Rex illico nuncios sollemnes ad curiam Romanam destinavit, ut idem Ethelmarus frater suus confirmaretur.⁸ . . . Eo anno Fredericus

¹ Abridged ; chiefly from the heading, p. 774.

* Abridged.

• M. P. visitaturus episcopum . . .

⁴ M. P. has only *et alios*. The previous portion of the sentence is abridged.

^a Abridged, and the order changed.

• From the heading.

' This is a brief summary of

M. P.'s very full account.

^a Abridged; partly from the heading.

Anno gratiæ MCCLI. Henricus de Batonia, . . . justitiarius et

specialis domini regis consiliarius, diffamatus, . . . graviter accusatur erga regem,¹ ita ut de vita periclitaretur. . . . Eodem anno Isabella, comitissa de Arundel, . . . fundavit unam domum de sanctimonialibus . . . apud Marham, et post ibi

constituit sanctimoniales ultramarinas. Eo anno . . .

archiepiscopus Burdegalensis et alii magnates Wasconiæ veniunt Accusa-Londoniam, accusantes constanter comitem Leicestriæ Symonem,¹ tion of quibus omnibus comes eleganter seipsum purgans, et Montfort. alios de proditione manifesta increpans. Wasconienses ditat muneribus impretiabilibus, et ipsi fidelitatem infideles faciunt Edwardo regis primogenito, ut et ipsi

imperator obiit in Apulia. Rex Angliae Henricus III. A.D. 1250. crucesignatus prohibuit passagium.

Matthew Paris. p. 811,

Ibid. p. 836.

Thid. p. 833.

Ibid.

Ibid. p. 848.

Ibid.

p. 852.

p. 844.

munera valeant reportare. Anno gratiæ MCCLII. ad pascha fecit dominus rex convocari The king Londoniæ omnes magnates Angliæ crucesignatorum, ut infra determines quindenam paschæ ibidem convenirent; [et] super negotio Sanctæ to go to the Holy Land. Terræ, cujus honor enormiter vacillare videbatur, diligenter contrectarent. . . . Tandem rex passagium suum juravit a die Sancti Johannis Baptistæ in sequens triennium, nisi morte vel gravi infirmitate, vel alia causa rationabili impediretur. . . . Adhuc parliamento non terminato, . . . rex inexorabilis factus est omni petenti; breves inducias debitoribus suis [non] concessit, sed et suos naturales homines immisericorditer coartans, sine alicujus discretionis consideratione, . . . factus est hinc avidus et alienigenarum amator, et Anglorum depauperator.²... Illis diebus comes Leycestriæ Symon per præceptum domini

regis rediit Wasconiam.¹ . . . Ardens enim . . . et totus accensus erat ad suæ ultionem diffamationis. . . . Eodem anno confertur Wasconia Edwardo primogenito regis.³ . . . Quod cum comes Ricardus cognovisset, iratus valde . . . incontinenti tam mente quam corpore, a curia recessit. . . .

Eodem anno in die Sancti Lamberti . . . dedicata est magnifice Dedication ac nimis sollemniter ecclesia cathedralis Elvensis. . . . of Elv Eo tempore dominus rex extorsit viginti marcas auri ... a cathedral, Londoniensibus. . . . Eodem anno rex ad festum Sancti Ed- Sept. 17. wardi, . . . ne viderentur magnates, qui illuc venerant, inaniter fuisse convocati, districte tractatum suscitavit, quid agendum

² M. P. insatiabilis, inde prodigus

regni dilapidator.

* From the heading.

I

¹ Abridged.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1252. de terra sua Wasconize, quam comes Leicestrize videbatur non Matthew mediocriter in magnum ipsius damnum perturbasse. . . . Et Paris, The king dum super his inter omnes anceps penderet sententia, rex in ^{p. 852}. demands a subsidy. calce sermonis, auxilium pecuniare ac militare redivivo spiritu instantissime flagitavit sibi peregr[in]aturo impendi, ac pro salute¹ Christo militaturo. Ad hæc communiter responderunt, quod corum responsio a prælatorum responsione pendebat, nec voluerunt ab assertione discrepantes sequestrari. . . . Et sic magna objurgantes indignatione, . . . ad propria remearunt. . . . Convocatis denuo dominus rex optimatibus suis, qui prout tactum² est, suo impetui primo restiterunt, convenit eos de negotio Wasconize, quid agendum. Cui magnates responderunt " Si comes Leicestrise Symon regi rebelles edomare studuerit, " non mirandum nec dolendum; maxime cum ipsi Wasconienses " infames sunt, ideo quod dominum suum ad ipsos confidenter " confugientem prodiderunt,³ et multiformiter depauperarunt; unde " inglorius et pauper, non sine Anglorum damno et obprobrio, " remeasti. . . . Restant etiam tres anni et dimidium, quod " ipse comes secundum tuam cartam, terræ ipsius custodiam "obtineat." . . . Verum non placuit domino regi, quod ipsi sic comitem excusantes,⁴ ipsum sic justificaverunt; proposuit enim durius egisse cum eo, ut proditor judicaretur exhæredatus. . . Solutum est igitur concilium, rege hinc inde, tam contra magnates, quam contra prælatos, ira succensus vehementi. . . .

Anno gratize MCCLIII. . . . rex fuit ad Natale Domini apud Ibid. Wintoniam. . . . Regi itaque pransuro festo Natalis memorati, p. 860. Winchester cives Wintonienses miserunt nobilissimum exennium in esculentis et poculentis domino regi, quod potuit intuentes in admirationem commovere. Rex autem pro gratiarum actionibus, ipsos ad ducentas marcas in brevi persolvendas obligavit. . . . Et Natalis sollemnitatem in lugubrem eis convertit lamentationem. . . . Rex . . . a civibus Londonise ad mille marcarum contributionem vellent nollent coegit,⁵ computatis tamen, sed vix, xx^{ti} marcis⁶ auri, quas ad Natale proxima præterita sibi compulit numerare. Diebus illis perlocutum est matrimonium inter Matthew Edwardum filium regis Anglise et sororem regis Castellse.7 of West

Tempore sub eodem convenerunt Londoniæ ex præcepto regis ^{p. 355.} omnes archiepiscopi, episcopi, prælati, comites, et barones, et

- ² M. P. prætactum.
- ^a M. P. perdiderunt.
- ⁴ MS. accusantes.
- ¹ M. P. sunt compulsi.
- MS. marcas.
- ⁷ M. W. de matrimonio inter ipsum
- et regem Hispaniæ contrahendo.

f. 196.

Affairs of Gascony.

The citizens of

heavily

taxed.

¹ M. P. adds communi.

Matthew Paris, p. 865. alii magnates Angliæ; ubi dominus rex concedi sibi postulavit A.D. 1253. decimam per triennium, quæ concessa est in Terræ Sanctæ subsidium ei peregrinanti, si concederentur eis libertates petitæ et sæpe concessæ, sed non adhuc bene usitatæ.¹ Qui libenti animo et vultu sereno concessit, et sententiam super omnibus violatoribus innovare fecit.² Istam sententiam formidabilem et excommunicationem require immediate post cartam de foresta.³...

Eodem anno rex paratus est transfretare in Wasconiam⁴; . . . commisit custodiam regni comiti Ricardo fratri suo,⁴ tradita sibi virga in signum regiminis, ut si quid oriretur in regno sinistræ perturbationis, ipse subortam potenter compesceret. In crastino assumptionis⁴ applicuit dominus rex apud Budegalim. . . Eodem anno viii. idus Octobris, Death of venerabilis Robertus episcopus Lincolniensis obiit, in Robert Grostete, cujus casu tota ecclesia Anglicana incurrit jacturam bishop of et detrimentum.⁶ . . . In festo Sanctæ Katerinæ Alienora Lincoln. regina Angliæ peperit filiam, et vocata est Katerina.⁴ . . . Eodem anno orta est discordia magna inter universitatem cleri Parisius⁷

Anno gratiæ MCCLV. rex Henricus tenuit curiam suam Pope Ianoad Natale¹¹ apud Bononiam, expectans ventum prosperum. cent IV.

' MS. petitas—concessas—usitatas. |

² A brief summary of M. P.'s account.

¹ After this follow the words in ultimo quaterno, but they are expuncted.

⁴ Abridged.

^b Aug. 16. M. P. Circa assumptionem B. V.

"M. P. mentions the bishop's

death, but in different language from the above.

⁷ M. P. universitatem Parisiacam scholarium.

• M. P. contulit . . . filio suo et ejus uxori.

⁹ Vide Magn. Chart. ap. Matt. Par. p. 258, l. 26.

¹⁰ M. P. in crastino.

¹¹ M. P. fuit, cum rederit de Gasconia.

I 2

Ibid. p. 879.

Ibid. p. 890.

Tbid.

p. 897. Ibid.

p. 901.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1255.... Die dominica proxima sequente, vento et mari faventibus,

132

f. 196 b.

the monks at Winchester.

dominus rex navem ascendens . . . applicuit [apud] Doveram, cui cum summa alacritate occurrens comes Ricardus frater ejus et alii nobiles . . . exceperunt eum cum gaudio, et munera pretiosa eidem obtulerunt. . . Eodem anno incæperunt Matthew miracula ad tumbam Sancti Roberti, episcopi Lincolniensis Paris, proximo defuncti, manifeste choruscare.¹ Per idem tempus ^{p, 903}. Troubles of electus Wintoniensis, frater regis, monachos ecclesiæ cathedralis Sancti Swithuni adeo vexavit, damnificavit, dispersit, et diffamando excommunicavit, quod eorum labores et dolores tractatus exigunt speciales. Tempore sub eodem dominus papa Alexander petiit orationes a viris ecclesiasticis, ut vacillantis ecclesiæ statum feliciter inter tot pressuras Deo favente reformaret. Eodem anno adveniente autumno, cum inimicitiæ et iræ multiplicarentur inter dominum regem Angliæ et magnates Scotiæ, cepit rex in manu sua terras Roberti de Ros, qui custodiam regis Scotiæ habuerat, et accusatus est Johannes de Baillol de proditione regis.² . . .

Jews.

Crime and Eodem anno . . Judæi Lincolnienses unum puerum viii. Ibid. punishment annorum, elegantissimum forma, clam et furtive rapue- p. 912. of the runt³; . . . in obprobrium Jesu Christi crucifixi diu flagellaverunt, postea crucifixerunt⁴; . . . sed postea pro iniquitate sua, Ibid. matre [contra] ipsos de morte pueri appellationem suam coram p. 913. rege prosequente, Deus, ultionum Dominus, dignam pro meritis reddidit retributionem. Nam in die Sancti Clementis' ipsis iratus non clemens, permisit quod xviii. de ditioribus et majoribus Judzeis civitatis Lincolnize vilissime per civitatem Londoniæ fuerunt ad caudas equorum detracti, et postea suspensi⁶: et in turri Londoniæ fuerunt detenti usque ad lx. et viii.,⁷ simile judicium pro causa simili expectantes.⁸ Unus autem, qui malefactorum extiterat principalis, et per quem omnes alii fuerunt accusati in civitate Lincolniæ, ad caudam equinam est detractus, cujus membra in quatuor partes sunt divisa, et ad quatuor portas ejusdem

> ¹ This is partly from the heading. The words are changed throughout the sentence from M. P. A brief summary of M, P.'s

account, p. 908.

- . M. P. furati sunt.
- Abridged.

⁴ Nov. 23.

• M. P. ad furcas novas . vento præsentati.

⁷ M. P. plusquam viginti tres. (Errata ed. Wats.)

• M. P. ad simile judicium in carcere sunt reservati.

civitatis sunt appensa, ut tam ejusdem quam cæterorum A.D. 1255. enormitatem ad memoriam sempiternam enarrare possit omnis ecclesia sanctorum.

Matthew Paris, p. 909. Ibid. p. 904.

Eodem anno consecratus est magister Willelmus de Kirkenni in Fresh episcopum Eliensem. . . . Eodem anno in quindena Paschæ, . . . demand of money by convenerunt Londoniæ omnes nobiles Angliæ; . . . ubi ut plurs the king. paucis perstringamus, dominus rex se multis debitis fuisse implicatum conquestus est, . . . unde . . . postulavit instanter auxilium pecuniare sibi exhiberi¹; scilicet ut de baroniis, quas prius exceperat in auxilio decimæ sibi concessæ, tertius denarius sibi concederetur,² . . . quod esset manifestum regni exterminium. . . . Erant igitur aliqui in concilio assidentes et fluctuantes, quid agendum ignorantes. Prælati enim pro decima, quam . . . similiter solvere cogebantur vacillante³ ecclesia, doloribus cruciabantur.⁴ Nobiles vero pro imminente exactione mortibus 5 sauciabantur. Tandem in hoc convenerunt communiter, ut regi nunciaretur ex parte universitatis, quod negotium dilationem caperet usque ad festum Sancti Michaelis; ut et ipsi fidelitatem regis . . . experirentur, si forte sic se versus eos in cartæ observatione totiens promissæ, et 6 . . . corda eorum ad ipsum converteret, . . . et ipsi in quantum possibilitas se extenderet, necessitati ejus obtemperantes subvenirent. . . .

Per eosdem dies in quolibet comitatu Angliæ et synodo, et ubique, ubi multi⁷ hominum convenerant, acclamatum est in propatulo, ut magna carta regis Johannis de communis libertatibus, quam iste rex Henricus III.,⁸ filius ejus, totiens tenere juraverat, inviolabiliter sub pœna excommunicationis, per omnes penitus suos articulos observetur; et delata est sententia, publice pulsatis campanis et candelis accensis,⁹ in omnes violatores ejusdem. . . . Et ut status corporum supra cœlestium statui ecclesiæ concordare videretur,¹⁰ passa est luna eclipsim prodigialiter. . .

Ibid. p. 908.

Ibid.

p. 907.

¹ M. P. fieri; immediately afterwards, MS. boroniis for baroniis.

- ² M. P. plenam reciperet portionem. MS. has "auxilium" in the margin.
 - * M. P. serviliter ancillante.
 - * M. P. cruentabantur.
 - ^b M. P. in erroribus.
 - MS. ut.
 - ' M. P. acclamatum est in comita-

tibus, et annunciatum est in synodis, in ecclesiis, et ubique locorum homines.

• M. P. ut m. c. inviolabiliter teneretur, quam rex I. concessit, et iste rex prasens multoties concessit, Matt. of West. gives a much fuller account.

M. P. solemniter.

¹⁰ For this M. P. has infinis non discordet.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1255. Gascony sent by the Pope to collect a tenth for his use. f. 197.

Eodem anno dominus papa Alexander destinavit ad partes Matthew Rustand of Anglicanas, magistrum Rustandum . . . de Wasconia, subdiaconum Paris, suum et capellanum, dans domino Bonifacio Cantuariensi ^{p. 913}. archiepiscopo, Petro Herefordensi, et eidem Rustando, [potestatem] colligendi decimam de Anglia, de Scotia, Hibernia et Wallia, ad opus domini papæ, . . . non obstantibus aliquibus litteris vel aliquibus indulgentiis, sub quacumque forma verborum prius directis. . . Dedit etiam eisdem idem papa potestatem absolvendi dominum regem crucesignatum a voto suo, ne iret ad terram Ierosolimitanam, ita tamen, quod recepto ab eo sacramento per episcopum Bononiensem, specialiter ad hoc destinatum, quod voto transmutato dominus rex iret in Apuliam contra Manfredum,¹ et alios adversarios ecclesiæ expugnandos. Et dictus episcopus detulit annulum regni Ibid. Apulise, per quem filium regis Edmundum de Apulis per dominum p. 911. papam investivit.

> Ad festum Sancti Edwardi convenerunt^a fere omnes magnates Ibid. Angliæ Londoniæ. Inter quos dominus rex primo alloquebatur ^{p. 913}. fratrem suum . . . Ricardum, petens ab eo instantissime auxilium pecuniare ad iter suum faciendum in Apuliam; cui comiti dominus papa similiter litteras deprecatorias direxit continentes,³ ut in xlª milibus marcarum, salvo fratri suo regi mutuo subveniret. . . . Comes vero domini papæ precibus nullatenus consensit, nec preces regis exaudiens⁴; et eo maxime, quod negotium illud⁵ assumpsit sine suo et barnagii sui consilio." Quod vero ab aliis fuit interpellatum, . . . responsum fuit, quod omnes tunc temporis juxta tenorem magnæ cartæ non fuerunt vocati, et ideo sine partibus tunc absentibus, nullum voluerunt tunc . . . auxilium concedere seu donare.7

Arrival of Prince Edward's wife.

⁸Eo tempore, scilicet dominica proxima post festum Sancti Edwardi, recepta fuit comitissa Cestriæ, soror regis Castellæ, uxor Edwardi primogeniti regis Hen-

¹ The order of the sentences in M. P. is changed. The following sentence is somewhat abridged from M. P., and its place changed. He refers here to the passage in p. 911, " ad investiendum Edmundum de " regno Siciliæ, ut prædictum est."

* M. P. fuerunt apud Westmonasterium.

* M. P. supplicans.

4 M. P. nec preces regis nec papæ voluit exaudire.

• M. P. eundi in Apuliam.

• M. P. consilio suo et assensu b.

' M. P. præstare,

• The arrival of Edward's wife has been mentioned before by M. P. p. 911, but in different language to the above.

rici, cum maximo apparatu in civitate Londoniæ. A.D. 1255. Eodem anno episcopus Herefordensis et Robertus The mo-Walram miles, sine consensu et voluntate barnagii nasteries taxed. Angliæ, ad curiam Romanam destinantur, et consentiente papa Alexandro et quibusdam cardinalibus et quibusdam non, obligatæ sunt fere omnes domus¹ religiosorum per Angliam constitutæ ad summam ccc. marcarum sine mandato conventuum et procuratione, unde prælati et ecclesiarum rectores super tam facto proditorio et injurioso usque ad mortem doluerunt. Archiepiscopus vero Cantuariensis, velut nauta navi periclitante relicta, vel pastore grege retibus lupinis exposito, in partibus transmarinis latitabat.

Matthew Paris, p. 919.

Anno gratiæ MCCLVI., regni regis Henrici xl., fuit rex ad Natale Opposition Domini apud Wintoniam, ubi frater ejus² invenit ei cum magnis³ of the donativis omnia ... abundanter necessaria.... Et dum gaudia prelates to Natalitia agerentur, . . . iii° kalendas Januarii, . . . sol passus est ment of eclipsim. . . . Tempore sub codem ' congregati sunt Londonise the tax de-episcopi Anglize, et archidisconi, . . . et alii przelati multi, manded by ut responsum darent magistro Rustando; . . . cui cum the Pope. magister Leonardus . . . verbum pro universitate faceret,⁵ et inter cætera diceret,⁶ . . . omnes ecclesias⁷ esse domini papæ, . . . juxta quod dicitur,⁸ omnia sunt principis; . . . et addidit idem Leonardus, tuitione non fruitione, as si diceret defensione non dispersione⁹; cui cum respondisset Rus-Rustand tandus, dixit "Dicisne hæc pro te solo, aut ut legate. " synodicus procurator universitatis hæc dicis?" Et cum respiceret Leonardus, expectans qui pro ecclesia loqueretur, omnes tacuerunt. Magister vero Rustandus, ex eorum silentio procacior, cancellario suo dixit "Scribe nomen talia audentis dicere; quicumque

the Papal

¹ MS. domos. The substance of this paragraph is given by M. P. pp. 914, 915, but in different language, and much fuller. In the margin the MS. adds, " contra archi-" episcopum Bonefacium."

- ² M. P. adds electus,
- ³ M. P. pretiosis.
- ⁴ M. P. in festo autem S. Hilarii, been changed.

• M. P. quasi . . . proloquutor universitatis, verba faceret pro episcopis.

' MS. ecce. M.P. quod omnes ecclenia sint.

* M. P. secundum quod dicimus.

" The order of the sentences has

⁶ M. P. responderet.

BARTHOLOMÆI COTTON

136

A.D. 1256. " insuper contradicere præsumit, papa singulariter " prosequatur, et scribatur quid quis loquatur."

> Eodem tempore exiit edictum . . . per totum regnum, ut quilibet Matthew qui haberet xv. libratas terræ et supra, cingulo militiæ¹ donaretur, p. 926. vel per annum unanı marcam auri regi numeraret.² Eodem anno eligitur comes Cornubiæ in regem Alemanniæ, et rex Ibid. cum gaudio consentit.³ . . . Eodem anno in civitate Londoniæ, p. 939. dum quidam fossores in vigilia Sancti Thomæ Apostoli eruderarent calamos aquæductus, aperientes terram quæ cursum aquæ impedivit, et ipso in profundo foderent, exiit, quod est inauditum, fulgur rapacissimum de terra et quosdam eorum interfecit, quosdam insanabiliter contrivit.4 Denigrati etiam et usti dicti fossores, ut viderentur quasi ex inferno prorupisse, et ita civitatem perterruit quia hoc in Westchep evenit, ut omnes præ horrore contremuerunt.

f. 197 b. Some workmen in London injured by subterranean fire.

The provisions of Oxford.

Eo anno quædam statuta de consensu regis et ba-Compare ronum apud Oxoniam edita, quæ in Gallico dicuntur Nicholas Trivet, "le purveiances de Oxenford," carta regis simul et ba- p. 247. ronum et comitum, necnon juramentis eorum, roborata; et promulgata est sententia excommunicationis a Bonefacio archiepiscopo Cantuariensi et suis suffraganeis in omnes violatores dictorum statutorum. Postea procurantibus quibusdam seditiosis, dominus papa absolvit regem a tali juramento, et statim cœpit rex palam venire contra dicta statuta, comite Leicestriæ Symone et baronibus in contrarium nitentibus, usque ad mortem dictis certantibus, ut infra dicetur.

Anno gratiæ MCCLVII. . . . rex Natale suum tenuit⁶ Londoniæ. Matthew Eodem anno apud Catteby ad tumbam Margaretæ, Paris, p. 939. sororis sancti Edmundi archiepiscopi, cœperunt miracula choruscare.

Death of Walter.

Eodem anno Walterus de Suthfeud, episcopus Norwycensis, obiit, Taxster, p. 187.

¹ M. P. armis redimitus tyrocinio. ² For this M. P. has only qui nollent, . . . pecunia se redimerent. * Abridged.

* This is the same in substance, but entirely different in language, from M. P.'s account. He places it before the previous sentence. ^b M. P. fuit ad N.

Matthew Paris, p. 953. Ibid. p. 959. Ibid. p. 960. Taxster,

p. 187.

et electus est¹ Symon de Waltone et confirmatus. Eodem A.D. 1257. anno Symon prior Norwycensis, vir eximiæ sanctitatis, vi. idus bishop of Junii obiit, cui Rogerus de Skerninge successit. Norwich. Anno gratize MCCLVIII. . . . fuit rex ad Natale Domini apud Londoniam. . . . Eodem anno dominica in passione Domini consecratus est magister Symon de Waltone in episcopum Norwycensem vi. idus Martii.

Eo anno penuria omnium bonorum sequitur præcedentis anni A famine. fertilitatem 2; nam quartarium frumenti, quod raro inveniebatur, ad xv. solidos et etiam usque xx. solidos vendebatur; unde tanta fames orta est, ut pauperes carnem equinam, cortices arborum, vel quod deterius est, comederent³; innumerabiles fame defecerunt. Eodem anno, omnia farris genera copiose terris data, per pluviam autumnalem pæne sunt perdita, et ultra festum Omnium Sanctorum, blada in pluribus locis in campis jacebant, unde plurimi⁴ diebus dominicis et aliis⁵ festis, quæ sereniores habebantur, blada sua in horrea ducebant. His diebus regina Angliæ, et etiam fratres regis Pictavenses, et parentes reginæ Saverenses,6 unusquisque ubi dominabantur tyrannides regias intollerabiliter exercentes, proceres regni contra eos exacuerunt; unde post Pascha convenientibus cunctis proceribus Angliæ apud Oxeneford, promulgata [sunt] statuta quædam . . . ad exaltationem ecclesiasticæ libertatis et regiæ coronæ, . . . ad utilitatem totius regni Angliæ; præsente domino rege, et ejus filio primogenito Edwardo, qui dictis statutis . . . assensum præbuerunt, licet inviti. Proceres etiam regni sacramento et obligatione inter se condixerunt, quod⁷ pro dictorum statutorum observatione, si necesse foret, morti se exponerent, et in omnes^s qui ea nollent observare cursuros; unde Expulsion ad dictum parliamentum Audomarus, electus Wintoniensis, Willel- of some of the king's mus de Valence, et cæteri fratres regis Pictavenses et Saverenses, foreign a regno Angliæ expulsi sunt. Quibus expulsis paulatim prædictæ relations. tortuosæ exactiones regis et reginæ cessare cœperunt. .

Anno gratiæ MCCLIX. rex Ricardus Alemanniæ rediit in Angliam circa Purificationem. Eodem anno Fulco Londoniensis episcopus obiit. . . . Eodem anno Henricus rex Anglise transfretavit circa festum Sancti Martini, et Natale 9 Domini Pari-

¹ T. successit. T. gives only the name Walterus. Matt. Par., p. 951, adds cognomento de Sufeld.

- ² T. inundationem.
- * MS, comederent,
- ⁴ T. plurimi etiam,

* T. adds diebus : (all the MSS. excepting Ar. 6.)

• The order of this is different in MSS. Jul. A. 1. and Ar. 6. Ar. 30. agrees with the text; all read Sauverenses.

- ' Ar. 6. dizerunt; om. quod. • T. cos.
- * Ar. 6. Natali; aud om. celebravit, below.

I 5 +

BARTHOLOMARI COTTON

The king resigns Poitou, &c. to the French king.

138

A.D. 1259. sius celebravit ; quo tempore regi Francorum Normanniam, Pic- Taxster, taviam, Andegaviam, et fere omnes terras suas transmarinas p. 189. præter Acquitanniam carta sua confirmavit.1 Eodem etiam tem-Normandy, pore rex Angliæ mutavit sigillum suum, pro gladio sceptrum; unde quidam sic:

f. 198.

Simon de Montfort takes the lead among the discontented harons.

Death of

Est MCCLIX. utinam concordia felix;

Andegavis, Pictavis, Neustria gente relicta;

Anglorum, cedunt tibi, France,² sigilla mutantur,

Nomina tolluntur, fugit ensis, sceptra geruntur.

Anno gratize MCCLX. Lodowycus primogenitus regis Francorum, obiit. Et Henricus rex Anglise rediit in Angliam. Eodem anno discordia orta est inter regem et magnates Anglise propter statuta Oxonise minime observata. Eo anno Symon de Monteforti dux baronum Angliæ factus est.³ ...

Anno gratiæ MCCLXI. eclipsis solis facta est kal. Aprilis . . feria vi., hora diei tertia. Eodem anno Alexander papa Pope Alex- obiit vili. kal. Junii, vacavitque sedes mensibus tribus propter ander IV. discordiam ' cardinalium. Tandem elegerunt magistrum Jacobum de Treicis, patriarcham Ierusalem, iiii. kal. Septembris, et Urbanus quartus vocatus ' est. Eo anno Senchia, regina Allemannise, obiit. Eodem anno Urbanus papa canonizavit beatam Ricardum, Cicestrensem quondam episcopum, et constituit sollemnizari diem depositionis ejus, iii. nonas Aprilis.6

Anno gratiæ MCCLXII. Henricus rex Angliæ transfretavit in Galliam xiiii. kalendas Augusti, et veniens Parisius,7 post non multum tempus infirmabatur cum tota fere familia sua, ubi etiam plures magnates mortui sunt; reliqui vero vix mortem evaserunt. Inde rediens per Campaniam in Flandriam, trans-fretavit in Angliam, vigilia⁸ Sancti Thomæ Apostoli, et apud

² The printed text of Taxster reads incorrectly Francia.

³ T. extitut. After this a blank space of three lines follows in the MS. • T. dissidium.

⁵ MSS. Jul. A. 1. and Ar. 6. have dictusque; C.C.C. and Ar. 30. et dictus, which the printed text gives.

A blank space of four lines follows in the MS. Eodem anno at the beginning of this sentence is in MSS. Jul. A. 1. and Ar. 6.

⁷ MS. inserts et.

* MSS. Jul. A. 1. Ar. 6. in Flandriam, transfretavit in vigilia. MSS. Ar. 32. and Nero D. 2. in Flandriam, transfretavit in Angliam vigilia. MS. C.C.C. transfretavit in Angliam, vigilia, and so the printed text.

¹ In place of carta sua confirmavit, MS. Jul. A. 1. reads reddidit after quo tempore; Ar. 6. reddit. They also give et before Andegaviam, and alias before terras. Nero D. 2. reads resignavit. MS. C.C.C. has concessit in the margin in a later hand, and this the editor has put into the printed text.

Taxster, p. 190.

Cantuariam Natale 1 Domini celebravit. Eodem anno Ricardus A.D. 1262. de Clare, comes Gloverniæ, obiit xi. kalendas Augusti. Henricus, episcopus Londoniensis, obiit xi. kalendas Augusti, post quem Ricardus Talebot eligitur, qui statim post confirmationem suam obiit. Cui successit Henricus de Sanwich. . . .²

Anno gratiæ M°CC°LXIII. ignis immoderatus³ cameram regis,⁴ Fire at aulam minorem, capellam, et alias domos consumpsit apud West-Westmonasterium, vii. idus Februarii. Eo anno orta est dissensio inter regem et barones, ideo ⁵ quod rex, consilio regime Quarrels et quorundam aliorum, et maxime alienigenarum, absolvi impe- king and travit a domino papa ab observatione statutorum Oxonize et the barons. sacramento. Unde missis prædonibus a baronibus per universam Angliam, omnia bona reginæ et consiliariorum regis, quorum instinctu dictam absolutionem impetravit, nullo habito respectu ordinis aut dignitatis depræ[dabant].6 Nam episcopum Herefordensem ab ecclesia extractum⁷ incarcerabant; episcopus Norwycensis, nisi ad ecclesiam⁸ Sancti Edmundi citius confugisset. . . Romanorum nusquam tutum sibi invenisset asilum.9 etiam¹⁰ bona ubicumque inventa, ipsis ab Anglia expulsis, diripiebant; et ecclesias eorum vel conferebant, vel cui volebant tradebant, et similiter de alienigenis faciebant. Eodem anno, vigilia Sancti Edmundi," fratres minores, locum quem infra villam ejusdem sancti per potentiam regis in se intruserant,¹² et contra libertatem dictæ ecclesiæ, per v. annos, mensibus vi., diebus xxiiii. f. 198 b. occupabant, relinquentes dispositioni abbatis et conventus ejusdem loci, absolute se subdiderunt. Sed ad hoc faciendum inducti erant quadam litera papali, a conventu Sancti Edmundi impetrata, quæ eos, in virtute obedientiæ, a dicto loco recedere

1 The printed text of Taxster gives Nativitatem; but all the MSS. read Nat', i.e. Natale.

² The sentence which follows in the printed text, p. 190, is given in C.C.C. and Ar. 30, in the latter a manu secunda, but omitted in Ar. 6. Jul. A. 1. Nero D. 2.

* T. succensus in furore.

4 The printed text of Taxster regiam. The MSS. regis or rey.

³ T. co. In the next line Ar. 6. om. quorundam ; and below, T. inserts a before sacramento.

6 The printed text of Taxster gives incorrectly deperdebant; all the MSS. have deprædabant. In the previous line Ar. 6. malo for nullo. ' T. abstractum.

• T. libertatis præsidium. The MSS. and printed text of Taxster read episcopum Norwicensem immeately above,

" MS. auxilium, and so the printed text of Taxster, with MSS. Ar. 80. C.C.C. Nero D. 2.; but MSS. Jul. A. 1. and Ar. 6. give asilum, which is clearly the true reading.

¹⁰ The printed text of Taxster incorrectly omits stiam. It is in all the MSS.

11 Apr. 28.

¹² T. per intrusionem domini regis.

A.D. 1262. præcepit.¹ Unde, ne vi expellerentur, sponte discesserunt,² palam Taxster, omni populo contestantes, se injuste locum prædictum possedisse. p. 191. The king of France Ex mutuo assensu regis Henrici Angliæ et baronum dictorum, chosen to [causa]^s provisionum Oxoniæ posita est super arbitrium regis decide on Franciæ. the pro-

Anno gratiæ MCCLXIIII. iiii. idus Maii, Symon de Monteforti, comes Leycestriæ, paucis baronibus sibi auxilium præbentibus, cepit in bello apud Lewes Henricum, regem Angliæ, et Ricardum, regem Alemanniæ.⁴ Capture of et duos prædictorum filios, scilicet Edwardum et Henricum, et multos alios nobiles et potentes; et multi interfecti sunt, cæterisque fugam ineuntibus. Eodem Ibid. p. 193. anno obiit Urbanus papa.

Battle of Evesham. Death of Symon de Montfort.

Westminster

legate

vision of

Battle of

the king.

Oxford.

Lewes.

Anno gratiæ MCCLXV. in bello apud Evesham (heu) interfecti sunt, scilicet Symon de Monteforti, comes Leycestriæ, et Henricus filius ejus, et Hugo Dispensarius, et multi alii, et plures capti sunt, scilicet per proditionem Gilberti, comitis Gloverniæ, et omnes qui portabant arma contra regem exhæredati sunt. Et ut status corporum supra cœlestium statui ecclesiæ concordare videretur, in nece comitis, scilicet Leycestriæ, et suorum commilitonum, dies obscuratus est, sol claritatis suæ radios abscondit, terræ motus magnus factus est per loca, tonitrua mugierunt, choruscationes illuxerunt prodigialiter.

Eodem anno Urbanus papa obiit; cui successit Death of Pope Urban IV. Eodem anno cardinalis Ottobonus venit Clemens. legatus in Angliam, et celebravit concilium suum Council at apud Westmona[s]terium, præsidentibus rege et omnibus archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus, under the et nobilibus plurimis de Anglia. Et statim exegit Ottobonus. procurationem immoderatam et inconsuetam, scilicet de singulis abbatiis et prioratibus vi. marcas, et de singulis cellis eorum similiter vi. marcas, et de

¹ T. præcipiebat.	^s causa is inserted by the editor of Taxster. It is absent from all
* T. decesserunt. Ar. 6. has re-	the MSS.
cesserunt.	MS. Alamannia.

p. 198.

Everisden, monialibus similiter. Tempore sub eodem Henricus A.D. 1265. rex Angliæ misit nuncios suos ad dominum papam, Grant of the Pope of supplicans humiliter ut decimas de personis ecclesi- a tenth of asticis per triennium eidem concederet, tam de tem- ecclesiasti-cal property poralibus quam de spiritualibus, secundum verum to the king. valorem. Et dominus papa regiis petitionibus assensum præbuit, et quia paupertatem allegavit, benigne præconem ejus eidem concessit, unde ecclesia Anglicana valde est apporiata et multipliciter exinanita. Tempore sub eodem concessa est ad relevationem exhæredatorum, vicesima pars omnium bonorum de viris ecclesiasticis, tam de temporalibus quam de spiritualibus, tamen secundum taxationem domini Walteri de Suthfeud, quondam episcopi Norwycensis. Eodem anno Karolus,¹ comes Andegaviæ, et frater regis Conquest Francorum, potenter sibi subjugavit regnum Siciliæ et of Sicily by Kalabriæ et Apuliæ. Eodem anno in crastino Circum- count of cisionis, obiit Symon de Waltone, episcopus Norwy-Anjou. Roger de censis, cui successit Rogerus de Skerninge, consecratus. Skerninge, Eodem anno Clemens papa consecratus est.

> Anno gratiæ MCCLXVI. electus est Nicholaus de Bramertone in priorem Norwycensem, et xiiii. kalendas Maii confirmatus, et a Ricardo Gernun, camerario Norwyci, installatus per mandatum Rogeri episcopi. Eodem anno rex Henricus obsedit castrum de Keni-Siege of liewrde, in quo multi exhæredatorum receperant se. Kenil-worth. Tempore sub eodem exhæredati ceperunt insulam The barons de Ely, et vastaverunt provinciam circumjacentem. take posses-Eodem tempore, xvii. kalendas Januarii post vesperas, Isle of Ely, barones præfati venerunt de insula apud Norwycum, and lay waste the ut civitatem comprehenderent. Cives vero præpara- surroundverunt se ad resistendum, sed barones corde audaciores, ing counviribus prudentiores, virtute nobiliores, civitatem viriliter aggressi sunt et eam sibi in brevi hora potenter

bishop of Norwich.

1 MS. Korolus.

A.D. 1266. subjugarunt. Dominus Joannes de Euile¹ [fuit] dux f, 199. eorum. Et intrantibus illis in civitatem quamplurimos occiderunt, alios ceperunt et sub vigilanti custodia posu-Et tota nocte et mane, usque ad horam quasi erunt. undecimam, civitatem deprædarunt. Et omnibus congregatis cum captivis suis, ad insulam præfatam cum gloria et victoria triumphaliter remearunt. Tempore The king at sub eodem rex Henricus recessit de obsidione castri Cambridge, de Kenilewrde, venit Cantebrigiam, et sedit ibi multis reduce the diebus, ut insulam sibi subjugaret, sed nihil profecit. barons. Reversus igitur de Cantebrigia, infecto negotio ad obsidionem castri, et redditum est ei castrum pro defectu victualium. Et concessit exhæredatis terras suas non sine gravi redemptione.

> Anno gratize MCCLXVII. rex Henricus, audito quod comes Glovernise Londoniam occupaverat, et turrim expugnasset in qua legatus se receperat, collecto magno exercitu venit Londoniam, et duxit legatum de turri in Tandem comes Gloverniæ cum suis regi manu forti. concordatus est. Sub eodem tempore Edwardus, filius regis primogenitus, venit Cantebrigiam, ut insulam de Ely sibi subjugaret. Et cum respexisset baronum audaciam, et suam minime prævalere industriam, amicabiliter et verbis pacificis, dictis baronibus in insulam commorantibus, per nuncios sollemnes curialiter mandavit, quod si ei insulam præfatam sponte et mera libertate redderent, terras suas benigne concederet, et patri suo quantocius concordaret. Adiciens quod si pater ejus assentire noluisset, eisdem baronibus præfatam insulam fideliter redderet, et in statu quo eam dimiserant. Quibus auditis, concesserunt ei petitionem suam, et ingrediente eo in insulam, exierunt ei obviam cum magna reverentia; lætitia, exultatione et honore eum receperunt, et sic eis confœderatus est; sed in

Prince Edward makes terms with the barons.

¹ Walter of Heminburgh, Dayvylle. N. Trivet, de Eyvilla.

nullo eis fidem servavit. Eodem anno rex concessit A.D. 1967. statuta Oxoniæ observari, exceptis paucis.

Everisden, p. 204.

Anno gratiæ MCCLXVIII. xº kalendas Maii, venerunt The judges justiciarii itinerantes apud Norwycum, scilicet Ni-at Norwich. cholaus de Turri et Henricus de Monteforti cum sociis suis, et ibi sederunt. Eodem anno Otto legatus cele- Council at bravit magnum concilium apud Sanctum Paulum Lon-^{8. Paul's.} doniæ, ubi multa statuta præcepit observari. A quibus quidam clericus nomine totius cleri appellavit, sed postea totus clerus renunciavit appellationi. Eodem Departure anno Otto legatus recessit ab Anglia infra octavas of the legate. translationis Sancti Benedicti. Eodem anno xi. kalendas Death of Martii, (heu) obiit Nicholaus de Bramertone, prior Nor- N. de wycensis, et vii. kalendas Martii cum magna sollem- Bramer-tone, prior nitate et honore ab episcopo Rogero sepultus est of Norwich. Cui successit Willielmus de Brunham installatus. Eodem anno Karolus, comes Andegaviæ, et frater regis Siege of Francorum, obsedit civitatem Romæ, et eam armata Rome by Charles, manu triumphaliter adeptus est, interfecto senatore count of cum populo innumerabili, et novum senatorem, scilicet Anjou. dominum Gydonem de Monteforti, et custodes per totam civitatem, prout decuit, constituit, et omnibus rite peractis, ipse cum militia sua quantum sibi placuit in civitate remansit. Eodem anno Clemens Death of papa obiit, in vigilia Sancti Andreæ, et vacabat sedes.¹ Pope Clement IV.

Anno gratiæ MCCLXIX. apud Londoniam translatus Translation est beatus Edwardus in novo opere Westmonasterii of S. Edward the a rege Henrico III., ubi interfuit idem rex Henricus Confessor. et Ricardus, rex Alemanniæ, et omnes majores Angliæ. Eodem anno petiit rex vicesimam omnium bonorum Demand of mobilium a laicis personis totius Angliæ. Sed petitio a twentieth by the king. regis nondum concessa, sed sic in pendulo remansit.

¹ Sic. The author having probably left the time of the vacancy blank, to be filled in afterwards.

A.D. 1269. Eodem anno dominus Ricardus de Middeltune regni cancellarius factus est.

Anno gratiæ MCCLXX. vicesima a laicis personis £ 199 b. anno præterito proximo petita et non concessa, domino regi concessa est. Eodem anno Rogerus Bigod comes Norfolchiæ, et marescallus totius Angliæ, obiit. Cui successit Rogerus nepos ejus, scilicet filius Hugonis Bigod, fratris sui, tam in marescallia quam in comi-Last tatu. Eodem anno Lodowycus, rex Francorum, versus crusade of Terram Sanctam iter arripuit cum militia copiosa, et S. Louis. cum ad mare Græcorum pervenisset, et eis omnia ad votum Deus concessisset, ascenderunt puppes, et velis expansis prospere navigabant, quousque ad quamdam insulam, quæ Tonica¹ vocatur, feliciter pervenerunt, quæ antea Christianos nunquam receperat, sed semper sub Capture of tutela Saracenorum extiterat. Cum vero talia ad Tunis. notitiam regis pervenissent, sine mora eam obsedit, et viriliter cum sua militia expugnavit. Et cum per duos dies et totidem noctes eam debellaret, virtute divina succurrente lxiii. milia Saracenorum armata manu peremit, et castrum cum maxima parte insulæ sibi subjugavit, ubi non parvum thesaurum, sicuti in auro et argento et gemmis pretiosis, mercimoniis variis et impretiabilibus sibi vindicavit, et ibidem cito postea Death of diem clausit extremum. Quo defuncto Karolus, frater S. Louis. dicti regis, et imperator Romanorum, supervenit, et Philip III. king of regem mortuum sepulturæ tradidit, et Philippum, filium France. ejus primogenitum, ibidem in regem Francorum coro-Prince navit; et sic reversi sunt in regionem suam. Tempore Edward goes to Gascony sub eodem Edwardus, primogenitus Henrici regis on his way Angliæ, versus Terram Sanctam iter arripuit, et in towards the Wasconia cum suis aliquantulam traxit moram. Eodem Holy Land. tempore Bonefacius, archiepiscopus Cantuariæ, diem Death of Boniface, clausit extremum. Et cum de morte archipræsulis archbishop of Canter

1 i. e. Tunis.

144

bury.

Wikes, p. 92.

p. 205.

dicto Edwardo intimatum fuisset, in Angliam reversus A.D. 1270. est, et conventui¹ Sanctæ Trinitatis Cantuariæ armatis Prince precibus scripsit, rogans attentius, ut omnibus modis Edward magistrum Robertum Burnel, cancellarium suum, sibi order to eligerent in archiepiscopum et pastorem; sed responsio secure the conventus eidem Edwardo omnino non placuit. In his chancrastino quidem nativitatis Sanctæ Mariæ, hora qua cellor, monachi circa electionem futuri archipræsulis trac-Burnel. tatum diligentem habebant, clausis hostiis et serratis omnibus, sicut mos est, ut secretius et liberius inter se tractarent, supervenit filius regis Angliæ Edwardus, iracundia plenus; et quasi extra se positus, fractis hostiis et serruris, impetuose cum suis capitulum ingressus est, volens propositum suum omnibus modis perducere ad effectum. Sed responsum accepit a fratribus tali affamine, quod nec amore nec timore aliam personam eligerent, quam Spiritus Sanctus eisdem inspiraret. Cum vero Edwardus cognovit se in peti-His failure. tione sua esse repulsum, iratus est valde, et cum magna indignatione recedens, et versus mare viam suam divertit et in Franciam transfretavit, ubi multitudo militum et aliorum pugnatorum cum suis familiis simul congregavit. Et votum quod Deo He arrives voverat pro modulo suo adimpleret, et sic versus in the Holy Land. Sanctam Terram iter suum arripuit. Monachi vero The monks in electione sua procedebant, et Adam, priorem domus electAdam, Everisden. suze, in archipræsulem et pastorem sollemniter elegerunt. Cum vero ad aures regis perveniret, quod monachi priorem domus suæ in archiepiscopum et pastorem sibi sollemniter elegerunt, et petitionem filii sui pro nihilo habuerunt, iratus est valde; et cum in- Anger of dignatione magna et furore misit suos ad maneria the king. monachorum Cantuarize, et omnia bona eorum fecit confiscari. Cantuarienses vero de injuria sibi illata f. 200. quasi pro nihilo habentes et furorem regis, nihil hæsi-

MS. conventú.

A.D. 1270. tantes, electum suum domino regi honorifice præsen-Rex vero electum torvo oculo respiciens, tarunt. minis et verbis contumeliosis atque perversis illi respondens, jurans per pietatem Dei quod nunquam in gratiam suam eum reciperet. Electus vero, accepto Adam de Chillenden responso a rege, ad propria remeavit, et statim versus goes to curiam Romanam iter arripuit, ut consilio cardinalium Řome on his elecpotiretur. tion.

Anno gratize MCCLXXI. Symon juvenis de Monteforti Arrival venit in Angliam, ut sepulcrum venerabilis Symonis younger patris sui, quondam comitis Leicestriæ, et Henrici Simon de Montfort in fratris sui visitaret. Eodem anno ventus vehemens Everisden. Fall of the super ecclesiam Sanctæ Mariæ Londoniæ de Arcubus ^{p. 206}. England, irruit, et campanarium violenter ad terram prostravit, tower of St. Maryet de vicinis proximioribus quamplurimos necavit. le-Bow. Eodem anno Ricardus dictus rex Allemanniæ, et do-Ibid. p. 207. minus Philippus Basset diem clauserunt extremum.

> Anno gratize MCCLXXII. in die apostolorum Petri et Pauli, hora qua conventus Norwyci primam psallebat, facta sunt tonitrua magna et choruscationes et fulgura. Sed et ictus tonitrui in tanta fortitudine super turrim ecclesiæ Sanctæ Trinitatis Norwyci descendit, quod lapides quamplurimos de præfata turri horribiliter evulsit, et in terram violenter prostravit, et eam non mediocriter deturpavit. Sed et omnes fratres præ timore de choro fugerunt, exceptis tribus, quorum unus cecidit in terram quasi mortuus, et cæteri duo psalmodiam pro modulo suo sustentabant, quousque cæteri reversi sunt; unde creditur a pluribus quod ista acciderant in præsagium futuri et majoris infortunii,

The monastery of Norwich burnt by the citisens.

of the

Thunderstorm at

Norwich.

Eodem anno, in crastino Sancti Laurentii, cives Nor-Ibid. wyci¹ obsederunt curiam monachorum per girum; qui^{p. 208.} cum per insultum non potuerunt habere ingressum, apposuerunt ignem,² videlicet ad magnas portas monas-

¹ These two words are omitted in | ² In the margin are the words the MS. They are given in MS. " Secunda combustio ecclesiæ Norwycensis." Oxon. Laud. B. 16.

147

terii, ultra quas erat quædam ecclesia parochialis; et A.D. 1272. eas cum prædicta ecclesia et cum omnibus ornamentis, libris, et imaginibus, et cum singulis in eadem concombusserunt. tentis, Item apposuerunt ignem in eodem instanti ad magnam domum elemosinariam, et ad portas ecclesiae, et ad magnum campanile, quae omnia cum campanis statim combusta sunt. Quidam vero ex ipsis extra turrim Sancti Georgii ignem in magnum campanile, quod fuit ultra chorum, per balistas traxerunt, ex quibus ignibus tota ecclesia præter capellam beatæ Mariæ miraculose salvata est. Combusserunt dormitorium, refeotorium, aulam hospitum, infirmariam cum capella; et quasi omnia ædificia curiæ consumpserunt igne. Quamplures de familia, aliquos subdiaconos, aliquos clericos, aliquos laicos in claustro et infra septa monasterii interfecerunt, aliquos extraxerunt, et in civitate morti tradiderunt, aliquos incar-Post quæ ingressi, omnia sacra vasa, ceraverunt.1 libros, aurum et argentum, vestes, et omnia alia quæ non fuerunt igne consumpta, deprædati fuerunt, monachos omnes, præter duos vel tres, a monasterio His non contenti, malitiam suam usque ad fugantes. tertium diem continuaverunt, comburendo, interficiendo, deprædando. Quæ cum patefacta fuerunt domino Henrico III. regi, multum condoluit, et destinavit literas suas ad omnes portus Angliæ, et ad omnia maritima, quod si qui de Norwyco fuissent inventi, quod fuissent capti et detenti, quousque aliud ab ipso reciperent in mandatis. Insuper mandavit omnibus episcopis et magnatibus regni Angliæ, quod die Sancti f. 200 b. Egidii comparerent coram ipso ad^a Sanctum Edmundum, consilium daturi, qualiter contra prædictos malefactores fuisset³ procedendum. Eo anno dominus Rogerus

¹ MS. Oxon. incarcerant.

² MS. Oxon. apud.

³ MS. fuissent; but the n is expuncted in MS. Oxon. The next word is precedendum in the MS.

к 2

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1272. episcopus tunc temporis convocavit totum clerum suze¹ diocesis apud Eyam, in crastino decollationis Sancti Johannis Baptistæ, pro præmissis; et de eorum consilio omnes prædictos malefactores in genere, aliquos etiam nominatim, excommunicavit, et denunciavit excommunicatos, monitione in forma juris præcedente. Civitatemque Norwycensem ecclesiastico subposuit interdicto, et in prolatione ejusdem sententiæ dies clarissima versa est quasi in noctem, et quoddam tintinnabulum in campanili eodem tempore fractum cecidit. Eodem Punishanno die Sancti Egidii tenuit dominus rex parlia- Everisden, ment of the mentum suum apud Sanctum Edmundum, et de consilio ^{p. 209.} rioters. magnatum Angliæ accessit personaliter ad Norwycum ad vindicandum facinus prædictum, et ibidem venit ad festum Exaltationis Sanctæ Crucis, et ad petitionem domini regis episcopus² relaxavit interdictum, dum rex fuisset in civitate. Postea justitiarii domini regis fecerunt quosdam [ex] delinquentibus equis trahi ad furcas, postea suspendi, demum corpora eorum comburi; quod divites perpendentes, muneribus corruperunt justitiarios, liberos homines patrize, consilium domini regis, et etiam xlviii. milites cinctos³ gladio juratos, ita quod tunc cessavit punitio; et per falsitatem et malitiam imposuerunt multa falsa Willelmo de Brunham tunc temporis priori; propter quæ liberatus fuerat carceri domini episcopi, et omnia maneria spectantia ad prioratum seysita fuerunt in manum⁴ regis, scilicet ea quæ inventa fuerunt in custodia sua. Tota etiam civitas et omnes libertates eidem civitati concesse, captæ fuerunt in manu domini regis, et rex assignavit custodes ad custodiendam civi-

- * MS. Oxon. cunctos.
- 4 MS. Oxon. manu.



¹ MS. Oxon. mi.

^{*} So MS. Oxon., and so Wharton who has extracted this passage. MS. Cotton has Rogeri episcopi.

tatem nomine suo; quamplures etiam de civitate, A.D. 1272. timentes adventum regis, fugerunt extra civitatem; qui fere postquam rex recesserat, omnes reversi sunt. Et est dolendum, quod in prædicto facinore quamplures sacerdotes et alii clerici infra sacros et extra existentes, quamplures etiam forinseci de patria, fuerunt consentientes et agentes. Dolendum est insuper, quod xlviii. Reports milites decepti [per] aliquos de ipsis majores muneribus the cause of corruptos, dixerunt falso et malitiose, quod ecclesia fuit the fire. combusta per ignem intus existentem male custoditum. Dicebant tamen, et hoc verum, quod cives fecerunt insultum, et apposuerunt ad portas et ad alia loca.

Eodem tempore tradidit dominus rex maneria con-Other ventus Norwycensis residua¹ in custodia prioris de Norwich. Binham sub hac forma, quod inveniret omnia necessaria conventui Norwycensi, residuum salvo custodiret sine wasto, quousque aliud haberet in mandatis; sed ea quæ fuerunt in manibus obedientiarum, non fuerunt seysita nec tradita in alicujus extranei custodia. Sub eodem tempore vi. kalendas Octobris, recessit rex a Norwyco, et in crastino frater Willelmus de Brunham renunciavit prioratui Norwycensi, sponte, pure, et absolute, in manibus episcopi apud Thorp tunc Statim post kalendas Octobris electus est infirmi. Willelmus de Kirkeby in priorem Norwycensem, et eodem die confirmatus apud Thorp, et in crastino installatus per Willielmum de Ho² præcentorem, ad mandatum episcopi, qui impetravit maneria extra manus regis sine aliqua retentione. In die Sancti Lucæ evangelistæ proximo sequente³ renovatum est interdictum in civitate Norwyci per prædictum epis-Eodem anno Adam, prior ecclesize Christi Adam, the copum.

affairs at

prior.

¹ MS. residuum. om. MS. Oxon. * MS. Oxon, omits proximo se-² MS. Oxon. Hoo. quente.

BARTHOLOMAI COTTON

A.D. 1272. Cantuariæ in archiepiscopum electus, in præsentia papæ resigns his renunciavit juri suo. Postea papa contulit archiepisright to copatum fratri Roberto de Kilwarbi de ordine prædithe archbishoprick of Canter- catorum. Eodem anno die Sancti Edmundi Confessoris, bury. obiit Henricus III. rex. Eodem anno Rogerus epis-Robert copus interdictum in civitate Norwyci a vigilia Natalis Kilwarby, Domini usque in crastinum Epiphaniæ relaxavit, archbishop of Canteret eodem die iterato illud innovavit. Eodem anno bury. ad petitionem fratris¹ Roberti de Kilwarby nondum Death of Henry IIL, in archiepiscopum consecrati, fuit interdictum in civi-Nov. 16. tate Norwyci relaxatum usque in octavas Paschæ, et £ 201. eodem die sequenti fuit tertio innovatum.⁹ Eodem anno iiii. kalendas Martii, prædictus frater Robertus consecratus est in archiepiscopum. Eodem anno, circa festum Omnium Sanctorum, missi sunt procuratores Norwyci ad curiam Romanam contra cives Norwyci, cum serie totius facti, sub sigillis quatuor suffraga-Death of neorum ecclesiæ Cantuariæ. Sub eodem dato Incarna-W. de tionis, idus Februarii, obiit Willelmus de Brunham Brunham. prior of quondam prior Norwyci. Norwich.

Anno gratize MCCLXXIII. dominus Edwardus re-Wikes, Return of versus est de Terra Sancta, et stetit in partibus trans- ^{p. 99}. Edward from the Holy Land. marinis. Eodem anno fuerat discordia inter prædic-

tum dominum Edwardum et Gastonem de Byerne. A papal letter Eodem anno fuit negotium monachorum Norwyci^{*} against the propositum coram papa apud Urbem Veterem et citizens of coram omnibus fratribus, et⁴ impetraverunt procura-Norwich. tores quandam literam papæ contra cives et communitatem Norwyci domino episcopo Londoniæ et domino Elyensi sub alternatione, cui nulla similis visa

fuit ante in regno Angliæ.⁵ Eodem anno dominus

* MS. Oxon. invocatum.

* MS. omits Norwyci, which is given in MS. Oxon.

⁵ See this in the Appendix.



¹ MS. omits fratris, which the ⁴ MS. omits et, which is given in Oxon. MS. gives. MS. Oxon.

episcopus Londoniæ secundum mandatum apostolicum A.D. 1273. incepit exequi contra cives prædictos, sed antequam perduxit aliquid ad effectum, mortuus est. Eodem anno vocati fuerunt de civitate nominatim plures communitatis¹ per procuratorem coram episcopo Elyensi, apud Ely, qui comperientes proposuerunt quasdam exceptiones ad retardandam executionem literæ apostolicæ; et de consensu partium fuit totum negotium transmissum ad curiam papæ, et relatio plene instructa sub sigillo domini Elvensis facta.

Anno gratiæ MCCLXXIIII. iiii. kalendas Aprilis, circa mediam noctem audita sunt tonitrua magna. Eodem Everisden, anno circa festum Sancti Johannis Baptistæ Gregorius X.º Council of papa tenuit concilium apud Lugdunum. In quo con-Lyons. cilio habuit sex sessiones, et ibidem statuit, quod omnes decimæ virorum ecclesiasticorum quocumque nomine censerentur, solverentur,³ et secundum verum valorem, per vi. annos in subsidium Terræ Sanctæ; et omnes fraudem vel dolum contra statutum suum facientes excommunicavit eodem concilio. Græci per magnum tempus ante [s]cissi a fide, reversi sunt ad fidem. Eodem anno circa festum apostolorum Petri et Pauli, cives Norwyci existentes in curia Romana rogaverunt diem amoris a procuratoribus monachorum Norwyci ibidem existentium 4 sub hac forma, quod comparement procuratores partium coram domino Edwardo rege Angliæ in Angliam, et si dominus rex posset reformare pacem, bene quidem; sin autem, procuratores partium comparerent in curia Romana ad suscipiendum judicium.

Everisden. p. 213.

p. 213.

Wikes, p. 100.

> Eodem anno dominus Edwardus rex coronatus est Coronation apud Westmonasterium, et frater Robertus de Kilwarby, ward I. tunc archiepiscopus Cantuariæ, eundem coronavit, præ-

³ MS. Oxon. solventur, and inserts ' MS. Oxon. de communitate a manu secunda. omnes after et. ⁴ MS. Oxon. vel -tibus a manu ² MS. V., but MS. Oxon. X. secunda.

A.D. 1274. sentibus prælatis et magnatibus Angliæ. Eodem anno The monks prior et conventus Norwyci supposuerunt se ordinaof Norwich tioni domini Edwardi regis Angliæ, super damnis submit datis eisdem a civibus Norwyci, et cives eodem modo their differences to se supposuerunt. the king.

Anno gratiæ MCCLXXV. cum iiii. m. marcarum fuissent petita ex parte prioris et conventus Norwyci, mediantibus decano Sarum et domino Thoma de Clare, et a civibus ii. m. marcarum oblata, dominus rex ordinavit in hunc modum.¹

Royal edict on the Norwich.

f. 201 b.

" Nos, Edwardus Dei gratia etc., habito super præ- Everisden, respecting "missis prudentium virorum consilio, in nomine Patris ^{p. 215.} be imposed " et Filii et Spiritus Sancti, dictum nostrum dicimus citizens of "et pronunciamus in hunc modum. In primis dicimus " et ordinamus quod omnes actiones et querelæ, quas " habebant vel habere poterant ad invicem usque ad " hanc diem vel⁹ ratione vel occasione, remittant hinc " inde; et quod dicta communitas reddat priori et " conventui ad reparandum seu reædificandum ecclesiam " et prioratum prædictas iii. m. marcas ad terminos " infra scriptos, videlicet quolibet anno quinque c. " marcas, medietatem scilicet ad quindenam Pentecostæ " et aliam medietatem ad quindenam Sancti Martini, " quousque dicta summa fuerit persoluta. Dicimus " etiam et ordinamus, quod dicta communitas fieri " faciat unum vas aureum ponderis x. librarum auri, " pretii centum librarum argenti, ad tenendum Corpus " Christi super altare dictæ ecclesiæ, in honore Cor-" poris Christi in eadem ecclesia perpetuo rema-" nendum. Dicimus insuper et ordinamus, quod dicti " prior et conventus faciant ex quacumque parte volu-" erint introitum dicti prioratus absque damno vel " præjudicio alieno. Adhuc dicimus et ordinamus.

> ¹ The chief heads of this are | i. p. 400, and thence in Dugdalc's given in Everisden, p. 215. It is Monasticon, ed. nov., iv. p. 18. printed from this MS. in Wharton, ² MS. Oxon, omits vel.

153

" quod prædicti episcopus, prior, et conventus, bona A.D. 1275. " fide in curia Romana et alibi sumptibus communi-" tatis, exceptis expensis quas faciet nuncius prædic-" torum episcopi, prioris, et conventus, qui ibit ad " curiam Romanam ad impetrandam relaxationem sen-" tentiarum latarum in dictam communitatem Norwyci, " procurent quod dicta communitas et eorum civitas a " sententia excommunicationis et interdicti et aliis " latis in ipsas rationibus et occasionibus supradictis " absolvantur, et dictæ sententiæ totaliter relaxentur.¹ " Et si forte super præmissis vel eorum aliquo dubi-" tationem oriri contigerit, nos ad³ declarandum et " interpretandum dubitationem hujusmodi retinemus " nobis plenariam potestatem. Datum apud West-" monasterium, v. die Octobris, anno regni nostri " tertio."

Eodem anno, xviii. kalendas Novembris, Rogerus Relaxation episcopus Norwyci relaxavit interdictum in civitate of the interdict at Norwyci. Eodem anno pagani sub tributo regis Norwich. Hispaniæ insurrexerunt contra eum cum magno exercitu. Sed rex obvians eisdem, ipsos evicit.³ Eodem anno Lewelinus, princeps Kambriæ, id est Walliæ, destinavit nuncios in Franciam, ut duceret Alienoram filiam Symonis de Monteforti in uxorem, quæ consilio amicorum suorum consensit, quæ posten 4 fuit capta Capture of in mari versus Walliam de præcepto domini Edwardi Eleanor de Montfort regis Angliæ, et dominus Almaricus de Monteforti, and her frater ejusdem, captus est cum ea, et ipsa⁶ fuit incarcerata apud Windesoures de præcepto regis, et dominus ⁶ by order Almaricus fuit incarceratus in castello⁷ de Corft. Eo of Edward. anno obiit Gregorius X. papa, cui successit Innocentius, Death of Gregory X. qui fuit de ordine prædicatorum,

Wikes, p. 104. Annal. Waverl. p. 231. Everisden, p. 216.

> ¹ MS. Oxon. relaxantur. ² MS. omits ad, which MS. Oxon.

⁴ MS. Oxon. omits postca.

^a MS. Oxcn. vicit.

inserts.

³ MS. Oxon. illa.

• MS. Oxon. Almaricus frater ejus dictus.

' MS. Oxon. apud castellum.

The citizens of Norwich absolved.

Llewelyn, Prince of Wales, summoned to a parliament to pay his homage.

Death of

A.D. 1276. ¹Anno gratiæ MCCLXXVI. post diem Palmarum, frater Robertus, archiepiscopus Cantuariensis, misit literas suas prioribus de ordine prædicatorum et minorum de Norwyco, ut absolverent excommunicatos de civitate Norwyci, auctoritate sua et episcopi Norwycensis, qui vices suas sibi commiserat, ut dixit. Eodem anno dominus Edwardus rex tenuit parliamentum suum generale in Annal. quindena Paschæ, et cum vocatus fuisset ante Lewelinus _{p. 231}. princeps Wallize, ut² veniret et faceret homagium domino regi et responderet de pluribus transgressionibus, quia non venit, fuit provisum, quod rex cum exercitu suo iret super eum. Eodem anno misit do-Wikes, minus rex comitem Lincolniæ et quamplures magnates ^{p. 105.} Anglize in Marchiam, qui diviserunt exercitum suum in tres exercitus, et custodierunt patriam usque adventum regis, ne Lewelinus posset facere aliquod Eodem anno fuit quindecima omnium³ damnum. A subsidy granted of temporalium regni Anglize concessa Edwardo regi, et a fifteenth. fuit soluta secundum verum valorem omnium bonorum existentium ad festum Sancti Michaelis in grangiis et extra et etiam in animalibus. Eodem anno post festum Sancti Johannis Baptistee, obiit⁴ Innocentius papa; Everisden, Inno-cent V. and cui successit Adrianus anno eodem. Eodem anno in p. 216. Adrian V. autumno obiit⁵ Adrianus; cui successit Johannes anno eodem.

Anno gratize MCCLXXVII.⁶ dominus Edwardus rex Ibid. £ 202. Invasion of Anglize, circa festum Sancti Johannis Baptistee, pro- p. 217. Wales. fectus est versus Walliam cum exercitu magno, tam per mare quam per terram. Omnes enim qui debebant ei servitium, eodem tempore illud fecerunt, vel finem pro eo fecerunt. Sub eodem tempore fecit dominus

> ¹ This is placed in MS. Oxon. after the events mentioned in the year 1277.

MS. Oxon. secundus for obiit.

⁵ MS. Oxon. om. in autumno, and reads s' for obiit.

- ² MS. Oxon. quod.
- * MS. Oxon. inserts bonorum.
- MS. Oxon. MCCLEREVE.



rex firmari quoddam novum castrum apud Rotelanum A.D. 1277. in Wallia. Fugit enim Lewelinus apud Snoudone. Flight of Rex et sui ceperunt quasi fere totam Walliam præter Llewelyn. Snoudone. Ceperunt homines regis insulam de Angleseye, et post xl. dies licentiavit communiter illos qui fecerunt servitium suum, et recesserunt ad propria. Dominus rex et sui, quos voluit eligere et retinere, remanserunt et obsederunt Snoudone.

See this document in fall in Rymer, Fordera,

Demum Lewelinus saniori ductus consilio, voluntati Articles domini regis se submisit totaliter sub hac forma : quod of peace between prædictus Lewelinus supponens se omnino voluntati et Llewelyn t. i. p. 545. misericordize domini regis, pro inobedientia, damnis et and Edinjuriis domino regi¹ illatis, dabit pro pace habenda la mille librarum sterlingorum. Item concedit et quietum clamat pro se et hæredibus suis, domino regi et hæredibus suis, iiii. cantredos cum omnibus terris, quas rex seysiri fecit in manibus suis in finibus Wallize, præter terram de Angleseie, de qua dominus rex fecit ei talem gratiam, quod ipse et hæredes sui de ipso procreati tenebunt terram de Angleseya, reddendo domino regi annuatim ad scaccarium suum, ad festum Sancti Michaelis, m. marcas. Deliberavit etiam dictus Lewelinus Owenum² fratrem suum seniorem, quem multo tempore ante detinuit in carcere, et etiam omnes alios qui capti fuerint³ occasione domini regis. Item dominus rex concedit dicto⁴ Lewelino principi ad vitam suam, totam terram quæ David fratri suo jure hæreditario debetur, et dominus rex faciet eidem David recompensationem competentem ad vitam dicti Lewelini; altero illorum Lewelino vel David defuncto, terra in compensatione data revertetur⁵ domino regi. Item prædictus princeps venit Rotelanum, et ibidem fecit domino regi sacra-

¹ MS. Oxon	. inserts	et	suis.	1	3	M
Rymer has sibi et suis.				4	M	
² MS. Oxon. Olwenum.				5	М	

S. Oxon. fuerunt.

- S. Oxon. domino.
 - ⁵ MS. Oxon. reverteretur.

A.D. 1277. mentum fidelitatis, et habuit securum conductum de eundo et redeundo; et omnes contentiones hinc inde modo præfato fuerunt remissæ, et omnes tenentes de Wallia tenerent terras suas modo quo antea tenuerunt. Item dictus princeps promisit ibidem, quod veniret Londoniam ad proximum parliamentum, homagium suum ibidem domino regi facturum, et ad securitatem præmissorum liberaret domino regi x. obsides de nobilioribus¹ terræ suæ. Et idem² princeps concessit, quod xx. homines de quolibet cantredo in manu sua remanente, per fideles regis ibidem singulis annis mittendos et eligendos, in præsentia ballivorum dicti³ principis jurabunt de anno in annum, quod præmissa in⁴ quantum in ipsis est, fideliter observabunt, et per dictum principem observari procurabunt. Et si idem² princeps in aliquo contravenerit, et hoc non emendaverit tempore compctenti, ex tunc ipsi a fidelitate et dominio dicti principis recedent et transferant⁵ se ad regem, et dicto principi pro posse suo adversabuntur.

> Et ad omnia præmissa fideliter observanda, dominus Robertus Tipetot, habens potestatem a rege, juravit in anima regis, et princeps juravit in propria persona.

Submission of Llewelyn.

Death of Roger, bishop of Norwich, and of John XIX.

In proximo vero parliamento princeps venit Londoniam, et ibidem fecit homagium domino regi, et hinc habuit salvum conductum de eundo et redeundo. Eodem anno die Sancti Vincentii, obiit Rogerus episcopus Norwycensis. Eodem anno circa festum Sancti Everisden, Johannis Baptistæ obiit Johannes papa⁶; cui successit^{p. 218.} Nicholaus. Eodem anno, die⁷ Sancti Mathiæ Apostoli, Ibid. Willelmus de Middeltone electus est in episcopum Nor-^{p. 219.} wycensem, et quinto decimo die sequenti fuit confirmatus.

⁴ MS. Oxon. omits in, and so Rymer.

• MS. Oxon. dominus papa scilicet Johannes.

' MS. omits die, which MS. Oxo4. gives.

¹ MS. Oxon. nobilibus.

² So MS. Oxon. MS. Cott. hud².

^{*} MS. Oxon. domini.

⁴ MS. Oxon. transirent.

Anno gratize MCCLXXVIII., die Dominica proxima A.D. 1278. ante ascensionem Domini, Willelmus de Middeltone f. 202 b. in episcopum Norwycensem est consecratus. Eo anno, tion of Dominica prima adventus Domini, fuit dictus Willelmus William de episcopus intronizatus. Eodem die dedicavit magnam bishop of ecclesiam Sanctæ Trinitatis Norwyci. In qua dedi- Norwich. catione fuerunt præsentes et condedicantes Johannes de Dedication Chisil episcopus Londoniensis, Thomas de Cantulupe of Norwich cathedral. Herefordensis, et Stephanus Waterfordensis episcopi, et archiepiscopus Ragn'.¹ Erant etiam præsentes dominus Edwardus rex, regina, et plures comites et barones, et cæteri magnates. Eodem die Johannes Londoniensis dedicavit altare, ubi corpus Willelmi jacet humatum, in honore Sancti Salvatoris et Omnium Sanctorum. Thomas Herefordensis dedicavit altare ad hostium chori in honore beatæ Mariæ Virginis. et beatorum Johannis Baptistæ, et Egidii abbatis, et omnium sanctarum virginum. Stephanus Waterfordensis dedicavit² altare ad hostium cameræ sacristæ in honore apostolorum Petri et Pauli et omnium sanctorum.

Everisden. p. 220. Annal. Dunst. p. 451.

Ibid.

p. 219.

Annal.

p. 233.

Waverl.

Eodem anno ante Natale,³ fuerunt omnes Judzei Punishment of the regni Angliæ⁴ capti una nocte propter retonsionem Jews and monetæ et incarcerati, et plerique ex eis suspensi goldsmiths Eodem anno, alia nocte, fuerunt omnes aurifabri ping the capti propter eandem causam et propter consensum, coin. et incarcerati. Eodem anno fuerunt quamplures Judæi bishop of suspensi pro tonsione monetæ. Eo anno fuit Robertus Canterbury de Kilwarby factus cardinalis Portuensis, et Robertus cardinal. Burnel, episcopus Bathonensis,⁵ postulatus fuit in R. Burnel a archiepiscopum. elected

second time archbishop.

' Sie MS. Wharton, who has printed this paragraph, gives Sagiensis.

² MS. omits dedicavit, which MS. Oxon. gives.

³ MS. Oxon. inserts Domini. ⁴ MS. Oxon. omits regni Angliæ. ^a After Bathonensis is a blank

space in MS. Cott.; none in MS. Oxon.

A.D. 1279. communibus. . . . Dominus rex Natale Domini apud Wintoniam Everisden, p. 223. celebravit.1 Anno gratiæ MCCLXXX. Nicholaus Wintoniæ episcopus . . .

Robert Burnel obiit. Quo mortuo, postulatus est in episcopum² Robertus, Bathonelected ensis et Wellensis episcopus; cujus postulatione in curia Romana bishop of cassata, dominus papa liberam contra spem conventui Wintoniæ Wincheseligendi³ concessit facultatem. Elegerunt igitur⁴ magistrum Ricarter, but rejected by dum de Mora, ejusdem loci archidiaconum. . . . Facta est eclipsis the Pope. lunæ universalis, nocte Sancti Eadwardi regis et martyris, luna per

duarum fere horarum spatium infecta sanguineo colore. Richard, abbat of West., made treasurer. Violent

rains, Aug. 2,

Tartars.

Round

money.

perty.

III.

Ricardus abbas Westmonasterii regis Angliæ factus est thesaurarius. Sanctus Hugo Lincolniæ episcopus, die Wikes, Sanctæ Fidis Virginis, a Johanne Cantuariensi archiepis-^{p. 110}. copo, in præsentia regis Angliæ aliorumque magnatum. sollemniter est translatus. In crastino Sancti Petri ad Vincula et die nocteque sequentibus, facta est tanta pluviæ inundatio, tantaque secuta est aquarum vehementia, quod homines et mulieres, senes cum junioribus et pecora campi, molendina et pontes, domos et arbores, summersit, fœna et blada per loca pleraque asportavit.5

Regi Angliæ a magno Tart[ar]orum rege nuncii amicabiliter sunt Everisdon, Embassy from the directi. Inhibitum est, ne quis ultra diem Assumptionis de veteri p. 224. moneta negotiaretur. Facti sunt novi oboli rotundi. . . . Tot fulgura tantaque tonitrua audita sunt per plura loca Angliæ, vigilia Sancti Martini, quod domos et arbores⁶ prostraverunt, [et] multi-Subsidy of plici admiratione videntes terruerunt. A clero Angliæ concessa a fifteenth est regi Angliæ quintadecima bonorum spiritualium, secundum of ecclesiastical protaxationem Walteri quondam Norwycensis episcopi, per tres annos. Magnus, rex Norwagiæ, vitæ terminum fecit. Undecimo kalendas Death of Septembris, castro Suuano⁷ in fata decessit Nicholaus⁸ papa, vaca-Nicholas

> ¹ In Everisden, MS. Ar. 30., here follows a passage mentioning the resignation of Robert, prior of St. Edmund's; it is also given in Nero D.2. The text is as it is in C.C.C. (which the printed edition follows).

- * E. adds Wintoniensem.
- ⁸ MS. eligenda.
- ⁴ E. elegeruntque sibi.

* This passage, though not in the printed text (MS, C.C.C.), is fro

Everisden, MS. Ar. 30. He introduces some additional details about St. Edmund's, and adds "die SS. Johannis et Pauli incepimus novam monetam fabricare." The passage in the text is exactly as it stands in Nero D. 2. (John de Oxenedes).

- * E. arboresque.
- * E. Sariano. Ar. 30. Suriano.
- MS. Joannes, and so all the MSS. of Everisden.



D. 224.

Everisden, vitque sedes mensibus vi, diebus xiiii. Johannes, archiepiscopus A.D. 1280. Cantuariensis, visitavit episcopatum Norwycensem, videlicet Nor- Visitation folchiam in fine istius anni, et Suffolchiam in principio sub- of Norwich diocese. sequentis.

Dominus rex celebravit Natale Domini apud Burgum and of the monastery in ¹ Norfolchia. Eodem anno Johannes archiepiscopus of S. Benet Holme. Cantuariensis prædictus visitavit domum Sancti Benedicti de Hulmo, die Sancti Nicholai, et die Conceptionis Sanctæ Mariæ publice in capitulo coram omnibus tam clericis quam monachis correxit quæ corrigenda erant.

Anno gratiæ MCCLXXXI. dominus rex moram fecit in Norfolchia The king usque post festum Purificationis. Facta est eclipsis lunze uni- in Norfolk. versalis nonis Martii. Symon de Turonia, Sanctæ Ceciliæ pres-Martin III. byter cardinalis, in summum pontificem est electus, dictusque est pope. Martinus tertius. Facta est eclipsis lunæ, pridie kalendas f. 203 b. Septembris, luna per tempus non modicum in colore cinereo permanente. Henricus, Leodiensis² episcopus in Alemannis, dig-Henry, nitate episcopali, eo quod proletarius extiterat, in ultimo concilio bishop of Lugdunensi, spoliatus est. Sexaginta enim et unum, ut dicebatur, prived for filios et filias genuerat. Viii. idus Septembris noctanter super- immoraveniens, successorem suum, Johannem, manu propria interfecit. lity. Magister Hugo de Evesham tunc³ Sancti Laurentii factus est presbyter cardinalis. . . . Dominus rex celebravit Natale Domini apud Wigorniam.⁴ Impetrata est a domino rege de novo separatio Affairs inter bona abbatis et conventus Sancti Edmundi, ita quod de of S. Edcætero nullo casu confundantur, appensis domino regi m. libris, munds-bury. excepto auro reginæ ad tantam⁵ summam pertinente. . .

Anno gratiæ MCCLXXXII. die Purificationis Beatæ Mariæ, cele- Mass celebravit missam episcopus Sydoniæ in civitate Ierusalem, ubi per brated at multa acta⁶ tempora propter Saracenorum dominium, a divinis Jerusalem. penitus fuerat cessatum. Lewelinus, princeps Walliæ, immemor Rebelpacis et fæderis inter dominum regem Angliæ et ipsum dudum lion of initi,⁷ prævaricator, una cum David, germano suo, eidem domino Llewelyn. regi fit rebellis. Castrorum igitur domini regis in Wallia et in Marchis, vigilia Palmarum, quædam subvertens, quædam suc-

¹ MS. Cott. omits in. This passage, which is not in Everisden, will also be found in MS. Cott. Nero, D. 2. (John de Oxenedes.)

² MS. Cott. London. Norw. Lodiens'.

* E. tituli. MS. Norw. omits all from here to the year 1285.

⁴ This comes in E. after the following sentence.

- ⁵ E. inserts pecunia.
- · E. retro-acta.
- ⁷ E. inibi, incorrectly, as MS. C.C.C. has initi.

L

A.D. 1282. cendens, aliisque enormibus intendens, fidelium domini regis Everisden, multitudinem copiosam interfecit; 1 domino Rogero de Clifforde, P. 225.

The king loan for the Welsh war.

utpote diluculo in lecto suo reperto, secum in Walliam abducto, cum præda non modica ad propria repedavit. Unde dominus rex, demands a in ultionem injuriarum sibi illatarum, exercitum dirigens in Walliam, in subsidium guerræ suæ sub mutui specie² a singulis civitatibus suis et burgis, necnon a civitatibus et burgis virorum religiosorum seu ecclesiasticorum, in suz guerræ cepit subsidium; ad cujus quidem rei executionem, missus est per totam Angliam dominus Johannes de Kirkeby, archidiaconus Coventriæ, qui a Londonia³ viii. [m.] marcas prædicto modo cepit contributionem. Visitatis igitur primo de Gernemuta et Norwyco burgis et burgensibus, acceptis a Gernemuta m. marcis et a Norwyco libris quingentis, tandem apud sanctum declinavit Eadmundum, ubi burgensibus ad quingentas marcas taxatis, servient[i]um ipsius curise monachorum taxationem, ut a burgensibus, quod nunquam hactenus contigerat, minime taxarentur, ejusdem loci priori commisit; quorum taxatio ad summam xxvi. marcarum accrevit 4; ... ab abbate vero et conventu Sancti Edmundi c. marcas sub eodem colore extorsit. Interim Alienora, filia domini Symonis de Monteforti, quondam

Death of Eleanor, wife of superstitem, Wencianam nomine, die sanctorum Gervasii et Pro-Llewelvn. June 19. Buried at Llanvacs.

Death of Llewelyn, Dec. 10.

f. 204.

thasii, diem clausit extremum, sepultaque est apud Landinaus,⁴ in domo fratrum Minorum. In expeditione supradicta, dominus rex recipit⁷ pro singulis servitiis militaribus l. marcas; mitius tamen pro⁸ abbate Sancti Edmundi ccc. libras pro servitio suo cepit ab In ista etiam expeditione, Willelmus, filius et hæres eodem. domini Willelmi de Valencia, et quidam alii cum eo in West Wallia, dominus Lucas de Tany, Rogerus de Clifford junior, Willelmus de Lindeseye, Willelmus de Audeshee, et plures alii cum illis in Norwallia, absque aliquo Walensium detrimento, quidam fugiendo aquis intercepti et submersi, quidam gladio ceciderunt. Rebus igitur sic se habentibus, Liwellinus, princeps Walliæ, iiii, idus Decembris, feria sexta, ab exercitu regis Angliæ in SuthWallia interceptus, vita capiteque privatus est. Cujus caput in crastino ad regem in Norwallia est allatum,º qui statim illud exercitui suo in Angleseye commoranti destinavit; cujus

comitis Leycestriæ, nupta Liwelino principi Walliæ, filiam pariendo

¹ E. inserts atque. * MS. expiditione. E. adds igitur, * E. spem, incorrectly, the MSS. reading spē. ' E. cepit. * E. qui Londoniæ, although • E. cum . . . agendo. C.C.C. as above. * E. illatum, although C.C.C. as • MS. ac excrevit.

⁸ E. Landmairs.

which is omitted also in Nero, D. 2.

above.

Everisden, p. 227. conspectui¹ satiatis Anglesiensibus, statim Londoniam jussum est² A.D. 1282. deportari. In cujus occursum, in crastino Sancti Thomse apostoli, Dec. 23. excuntes Londonienses cum tubis et cornibus, illud per omnes vicos Londonise cum clangore mirabili conduxerunt. Quo facto, collistrigio suo toto illius diei residuo illud defixerunt; advesperascente vero die, ad turrim Londonise est deportatum, et in excelsa trabe transfixum. Corpus vero principis, truncatum et laceratum³ in abbatia de Cunnir de ordine Cisterciensi, est sepultum.

Piratze quidam de Sellandia et Holland, circa Gernemutam Pirates off et Donewycum tyrannidem exercentes piraticam, quemque ' sibi Yarmouth obvianter deprædabantur, homines trucidabant, navesque non- and Dun-nullas cum contentis secum abdurerunt Ricardus archidi nullas cum contentis secum abduxerunt. . . . Ricardus, archidiaconus Wintoniensis, dudum loci ejusdem electus, in manum summi pontificis resignavit electionem de ipso factam ad episcopatum ecclesise memoratæ; quem statim dominus papa contulit magistro John de Johanni de Fanteise, archidiacono Exoniensi.⁵ Rex Tartarorum, Pontissara Johanni de Fanteise, archiuscono Exonensi. Nex Fantaiorum, made una cum hospitalariis, cum Soldano dimicavit; in quo conflictu bishop of cæsis paganis, raptus⁶ est ipse Soldanus, et apud Babiloniam Winchesartiori custodize commendatus. Alienora, regina Anglize, apud ter. Rotelan filiam peperit, quam vocavit Walkinianam.⁷ Isabella, Birth of the comitissa Arundeliz, diem clausit⁸ extremum; apud Marham, princess in ecclesia sanctimonialium feminarum quam a funda- Elizadeth mentis construxerat, sepelitur. Magister Thomas de Can-dlan. tulupo, episcopus Herefordensis, in curia Romana defungitur, Deaths of qui, eo quod archiepiscopus Cantuariæ eum excommu-Isabella, nicaverat, ad curiam Romanam appellavit. . . . Hert- countess of mannus, filius regis Alemanniæ, qui filiam regis Angliæ fuerat S. Thomas. desponsaturus, incaute super glaciem gradiens, gelu dissoluto bishop of glacieque interrupta, aquis interceptus⁹ suffocatus est. . . . Hereford.

Anno gratiæ MCCLXXXIII. totius Angliæ communitas tricesi- and of mum denarium omnium mobilium suorum, in subsidium guerræ Hartman, suæ, equitatura, armatura, thesauro in ¹⁰ garderoba dumtaxat the beexceptis,¹¹ domino regi concesserunt. In cujus pecuniæ contri- trothed of butione allocare ¹² fecit rex totam pecuniam anno præcedente sub the priacess Joan.

¹ E. conspectu.

² So MSS. Cotton. C.C.C. and Ar. 30. The editor has printed *jussit*.

- ³ E. truncum et lacerum.
- 4 E. quacunque.

⁵ MS. Oxoniensi. E. J. de Punteyse. Above, Ar. 30. has electioni ... facta. • E. captus.

⁷ E. Elizabetham.

* E. claudens.

• E. inserts atque. MS. interceptis; as also Nero, D. 2., which MS. contains both the above pas-

sages not in Everisden.

¹⁰ E. et.

- 11 E. exceptatis.
- 12 E. allocari.

A.D. 1283, mutui specie vel colore ubicumque receptam. Idem rex Domi-Everisden. The king seizes the money raised for the Crusade. of Wales.

164

David.

June 21.

Nov. 7. of David.

f. 204 b.

P

A subsidy nica in media quadragesima, . . . totum thesaurum domini p. 229. granted. papse de decimis in subsidium Terræ Sanctæ concessum, per diversa loca Anglise depositum, serruris i diruptis, cepit, abduxit, et juxta suæ voluntatis arbitrium de eodem disposuit. . . . Post mortem Liwelini, principis Wallize, ejusdem fratre David fuga lapso, cæterisque Wallensibus omnibus, tam nobilibus quam ignobilibus,³ domini regis voluntati ultro se committentibus,⁴ idem Subjection rex totam Walliam usque ad mare Hibernicum, universis castellis et munitionibus sibi contraditis, subjugavit, leges Anglicanas imposuit, atque justitiarios aliosque ministros . . . apud Ces-Capture of triam collocavit. Interea David,⁵ omni exercitu suo destitutus, per incertas sedes vagabundus et errans, tandem ad quandam casulam repausandi⁶ gratia ad sui confusionem divertens, per aliquos de exercitu regio circumventus, cum uno de filiis suis et aliis decem captus, atque coram rege vigilia Sancti Albani est adductus; cujus præcepto in castello Cestriæ artiori custodiæ est commendatus. Igitur in parliamento generali, die Sabbati, in crastino Sancti Leonardi,7 apud Salopiam habito, David, frater Execution Liwelini, quondam principis Wallize, qui se pro principe post mortem fratris sui gesserat, in ipsa domini regis curia, præsidente in judicio auctoritate regia, domino⁸ Johanne de Vallibus, de proditione, regiæ majestatis læsione, ac sacrilegio convictus, corporis detractioni atque suspensioni, capitis detruncationi, combustioni, atque membrorum adjudicatus est desectioni. Cujus caput Londoniæ, corpus vero per quatuor partes desectum, Wincestriam, Norhamtoniam, Cestriam, atque Eboracum est transmissum; viscera vero ejusdem, propter frequentem ecclesiarum combustionem, ad sacrilegii facinus puniendum, combustioni ibidem sunt adjudicata. Cum quo' senescallus ejusdem . . . insuper¹⁰ proditione convictus, equis distractus et suspendio demum est interemptus. . . .

Petrus, rex Aragoniæ, in terris Siciliæ, Calabriæ, et Apuliæ, ratione Peter, king uxoris suze, utpote filize Manfredi,11 filii Frederici, quondam Romaof Arragon, gains norum imperatoris, qui ipsius¹² terris . . . seisitus obiit, et vestitus, aion of Sicily.

• E. delitescendi.

¹ E. Leodegarii.

* MS. secur?e, the final e being expuncted.

¹ E. spem, incorrectly. See note^{*}

⁸ E. nobilium quam ignobilium, incorrectly. MSS. C.C.C. Ar. 30. and Nero, D. 2, agree with the text.

4 MS. commiscentibus. * E. inserts supradictus. MS.

inserts cum.

p. 162.

- ⁸ Domino is in MSS. Ar. 30. and
- Nero, D. 2.
 - E. inserts etiam.
 - ¹⁰ E. super.
 - 11 E. ipsis. .
 - ¹² MS. salie Mamredi.



DE REGE EDWARDO L

p. 230.

Everisden. [jus] sibi vindicans hæreditarium, ipsarum terrarum proceres tum A.D. 1283. promissis, tum donis sibi alliciens, cunctarum¹ terrarum magnatum memoratarum assensu et favore, omnia castella et munitiones Karoli regis Sicilize, arte sive dolo, die una occupavit, viros inventos trucidavit, thesauros sibi appropriavit, navigium suum, hominibus cæsis, penitus destruxit, terrasque illas, Karolo rege expulso,² præoccupans, filium suum manu³ imperatoris Constantinopolitani, cujus consilio et auxilio omnia prædicta præsumpserat, corona regni Siciliæ fecit coronari. Hoc anno et duobus præcedentibus fructus omnium gardinorum per Angliam fere defecerunt. A clero provincise Cantuarise concessa est domino regi, in subsidium guerræ suæ, vicesima omnium provenientium 4 ecclesiasticorum per Subsidy duos annos, secundum taxationem Walteri, quondam Norwycensis from the episcopi. . . Æstas tota cum magna ⁶ autumni sequentis parte, clergy of Cantervehementer et continue pluviosa, omnem fere spem satorum in bury. viridi delusit in arido. . . . Dominus rex Natale Domini apud Failure of Rotelan in Wallia celebravit.⁶ . . . the crops.

Anno gratiæ MCCLXXXIIII. die Sancti Marci Evangelistæ, apud Birth of Karnervan in Wallia, natus est domino regi Anglise filius, dictus- Edward II. que est Edwardus. . . In Alemannia quidam truphator se at Car-narvon, subito palam manifestans, Fredericumque, quondam Romanorum April 25. imperatorem, qui superius, anno gratiæ MCCL. vitæ terminum fecerat, A pseudose esse simulans, multam et frequentem familiam, necnon etiam emperor in totius pæne regionis habens⁷ favorem, exercitum coadunavit copio- Germany. sum, regeque Radulpho non contradicente, immo potius rem dissimulante, se ut dominum et^s imperatorem ab omnibus fecit venerari. Dominus Aldefonsus, domini regis Angliæ filius, apud Death of Windesoures, die Sancti Magni martyris, diem clausit extremum, Alfonso, qui, vigilia decollationis Sancti Johannis Baptistæ, apud West- Aug. 19. monasterium⁹ traditus est sepulturæ. . . Dominus papa, ob Arragon culpam rebellionis, contumaciæ, et inobedientiæ Petri, dudum regis given to Arragoniæ, regnum suum Philippo, regis Franciæ [filio], contulit, France by et hæredi, reddendo sedi apostolicæ . . c. libras annuas. Idem Phi- the Pope. lippus duxit in uxorem hæredem regni Navariæ. . . . Illa pars Part of S. ecclesiæ Sancti Petri Romæ, ubi fuit altare Apostolorum, cum Peter's at Rome falls.

¹ E. cunctorum magnatum terrarum.

- ² MS. appulso.
- ' MS. manul.
- 4 E. proventuum
- » E. maxima.

This sentence comes before the previous one in E.

' E. habitus, although C.C.C. as above.

• MS. C.C.C. rem. Ar. 30, et.

* E. inserts solemniter. Ar. 30,

solemni. Nero, D. 2, as text.

A.D. 1284. præcipuis et principalibus iconibus¹ subito corruit. . . . In Murder of ecclesia . . . de Arcubus Londoniæ, quidam de Londonia, Laurentius a citizen of dictus, per quosdam malignæ mentis homines de civitate supra-London in diota vulneratus, demumque in trabe ecclesiæ laqueo est suspensus; of S. Mary super quo rex Anglize non modicum conturbatus, quosdam tamen at Bow. minus nocentes, sed minime locupletes, equis distractos,² tandem laqueo jussit suspendi; nocentiores vero et³ locupletiores pœna multari censuit pecuniaria. Dominus rex fuit ad 4 Natale Domini Bristollis.

The king Anno gratiæ MCCLXXXV. post Pascha regrediebatur returns to Edwardus rex Angliæ a subjugatione Walliæ usque Londoniam, vigilia Ascensionis Dominicæ, et die Veconquest of neris sequenti fecit sollemnem processionem, a turri Londoniæ pedibus incedens usque Westmonasterium, cum Annal. regina Alienora et omnibus magnatibus terræ, et xiiii. ^{Waverl.} p. 239. episcopis, archiepiscopo Cantuariensi⁵ Johanne de Pecham

A parliament at Westminster. The second statutes of Westminster. Statutes at Winchester against thieves, &c.

London after the

Wales.

f. 905.

Solomon de Roches ter, justice itinerant, at Norwich, Jan. 14.

deferente crucem, scilicet, quam rex conquisierat in Wallia, in processione. Eo die incepit dominus rex parliamentum suum apud Westmonasterium, quod duravit per vii. ebdomadas, in quo plurimas novas leges statuit, plurimosque magnatum filios insigniis militaribus decoravit, multasque cartas antecessorum suorum regum Angliæ confirmavit. Eo anno iterum nova statuta edidit apud Wintoniam contra fures, viarum depopulatores, receptatores et occultatores malefactorum, de custodia per patrias et villas et civitates facienda, et de boscis amputandis juxta vias regias, inhi-

bens placita ex tunc teneri per dies Dominicos et nundinas, seu mercata in cimiteriis ecclesiarum. Eodem anno incepit Salomon de⁵ Roucestre, justitiarius domini regis, iter suum apud Norwycum, in crastino Sancti Hillarii, cum sociis suis. Eo anno fecit inquiri rex qui clerici implacitaverant quoscumque de feodo seu

1 MS. yconomis. E. inserts corum. Ar. 30, corundem. * MS. distracti. E. distraki.

* E. sed. ⁴ E. celebravit. • Om. MS. Cott.



DE REGE EDWARDO I.

laicis catallis in curia Christianitatis, et de prælatis, A.D. 1285.

Everisden, p. 237, under the following year.

Wikes, p. 116. Ibid. p. 114.

qui graviter punierant excessus laicorum pecuniariter; Inquiry et clericos, prælatos, et eorum ministros de hujusmodi Ecclesias-[culpa] convictos graviter vinxit¹ et incarceravit.² tical Anno Domini MCCLXXXVI. in vigilia Circumcisionis Violent Domini, circa mediam noctem vehemens ventus subito tempest. auditus est, ex cujus flatu horribili facta est inundatio maris magna,³ ita quod per inundationem clxxx.⁴ naves numero apud Kirkele una cum nautis periclitabantur; sed pauci, Dei misericordia opitulante, miraculose ad portum salutis venerunt. Eo anno inceptus est murus A stone wall to the lapideus apud Gernemutam ex præcepto et voluntate cemetery domini regis, ad cujus fabricam dominus rex concessit erected at Yarmouth. vi denarios percipiendos de qualibet navi portum Ger-Eodem anno fratres de Monte The Car-melites nemutæ ingrediente. Carmeli, qui primo deferebant mantella radiata, muta- change verunt habitum suum in capis albis ad festum Nati- their habit, Sept. 8. vitatis Beatæ Mariæ. Eodem anno bonze memorize dominus Hugo de Balesham, episcopus Elyensis, viam universæ carnis ingressus est; cui successit Dominus 3 John de Joannes de Kirkeby, cancellarius regni Angliæ, qui bishop of in diebus suis nimis singularis existebat, de quo Ely. dicebatur :

> Non est inventus similis tibi, Kirkebyensis. Nemine contentus, labris ad jurgia tensis, Si dare te mitem velles et spernere litem, Me lætum faceres et te dulcore repleres. Cor plenum felle non permittit bene velle, Sit plenum melle, colinum sicque repelle.

¹ MS. Norw. emunxit.

¹ MS. Norw. here inserts the following paragraph : "Eodem anno " rex E. transfretavit in Wasconia, " et tradidit custodiam regni sui " domino Edmundo comiti Cornu-" biæ, consanguineo suo, quamdiu

" ibi fuerat," This is followed by

the mention of the burning of the pseudo-emperor, and of the king's being at Exeter at Christmas, exactly as in Everisden, p. 236.

^a Om. MS. Cott.

" MS. reads xz. above iz., thus-ic

of the church of Great Yarmouth. April 2.

A.D. 1286. Eodem anno quarto nonas Aprilis dedicata est ecclesia Dedication magnæ Gernemutæ a Willelmo de Middeltune episcopo Norwycensi, in honore Sancti Nicholai episcopi; et translatum est festum dedicationis usque in diem translationis Sancti Nicholai sequentem, ab eodem episcopo, qui etiam dedicavit cimiterium ipso' die.

Tempests and inundations.

The stone wall of the Yarmouth thrown down.

£ 205 b. Death of William de Mutchanesy before a fort in Wales.

ante festum Sancti Thomæ apostoli in Novembri, circa ^{p. 238.} mediam noctem audita sunt tonitrua, et die Mercurii Nikes, proximo sequente facta est inundatio maris magna. In cujus inundatione seu immensa tempestate, in villis de Matt. of Horseye, Waxtonesham, Marcham, Hikelinge, et in _{p. 413}. villis adjacentibus cc. homines submersi sunt. In villa vero de Gernemuta centum² homines sunt submersi. In magna vero Gernemuta prostratus est murus lapicemetery at deus cimiterii per inundationem maris spatio lx. pedum. Et prostratus est murus prioris pronus in terram, et ita flumen accrevit quod ultra magnum altare in dicta ecclesia transcendebat. Eodem anno luna in plenilunio visa est crocei rubei ac varii coloris. Et tempore sub eodem duo soles visi sunt. Eodem anno dominus Willelmus de Munchensi obsidebat quoddam castrum³ in Wikes, Wallia, et dum ipse et familia sua quemdam murum ^{p. 115}. effodebant, ut eis in dicto castro pateretur ingressus,

Anno gratiæ MCCLXXXVII. die Dominica proxima Everisden,

cecidit murus super eum⁴ et familiam suam, et ita in amaritudine cordis et vultu incomposito tributum mortis persolvebat. In cujus casu tota gens Anglicana condoluit, quia miles strenuus et in bello circumspectus ab omnibus habebatur. Eodem anno inceptus est murus lapideus in curia prioris Gernemutæ versus

¹ MS. Norw. dicto. In the line above, sequentis for sequentem.

² MSS. v^{zz}. This sentence is omitted by MS. Oxon. (Laud. B. 16, which contains this year) ; it, however, inserts below, Similia vero de

Westgernemuta vas homines submersi sunt. MS, Norw. has Westgernemula.

* MS. Oxon. castellum,

4 MS. Oxon. ipsum.

orientem, a domino R. de Elingham¹ tunc priore, et A.D. 1287. laudabiliter per eum consummatus² est.

Anno gratize MCCLXXXVIII. Edwardus rex tenuit curiam suam ad Natale Domini apud Bonam Guardam in Wasconia. Anno eodem bonæ memoriæ Willelmus de Middeltone episcopus Norwycensis, reversus de Was-Death of conia; qui dum ibi fuerat, senescallus domini regis Middelton, in civitate Burdegalensi effectus est, qui in esculentis bishop of et poculentis aliis præ cæteris magnatibus Angliæ ibi Norwich. moram trahentibus se exhibuit recommendatum; et mox post ejus reversionem in Angliam, viam universæ carnis ingressus est. Cujus corpus sepultum est in capella domini Norwycensis episcopi, scilicet die Dominica post festum Nativitatis Beatæ Mariæ. Eodem die accesserunt ad regem duo monachi Norwycenses, ab eo licentiam petituri, ut moris est in Anglia, eligendi; ipsumque regem invenerunt in regno Aragoniæ. Petita ab eo licentia et obtenta, die sabbati proxima ante festum Sancti Martini, domum reversi sunt; statueruntque monachi diem Jovis, scilicet Sancti Martini, ad electionem perficiendam, et processerunt in electionem per modum compromissi, et compromiserunt in vii. viris fidedignis, qui omnes elegerunt magistrum Radulphum de Wal-Ralph de pol, archidiaconum Elyensem, in episcopum et pastorem Walpole ecclesiæ Norwycensis. Quæ quidem electio tunc displi-bishop of cuit omnibus et singulis de tota diocesi Norwycensi, et Nov. 11. omnes unanimiter maledicebant totum conventum et maxime eligentes. Facta electione, destinarunt ad ipsum quemdam nuncium cum totius conventus consensu. Postmodum accesserunt ad ipsum electum tres monachi, humiliter et devote interpellantes, ut electioni de se factæ benignum præstaret assensum. Quo præstito, dictus electus una cum duobus monachis accesserunt ad dominum regem in partibus transmarinis, ipsumque in-

Norwich,

1 MS. Oxon. Elmsham.

³ MS. Oxon. confirmatus.

A.D. 1268. veniebant apud Bonam Guardam in ingressu Aragoniæ; quo invento, petierunt ab eo ut electioni de prædicto electo factæ regium præstaret assensum, qui pro voto eis¹ jocoso animo annuebat. Reversique sunt in Angliam

Jan. 25.

170

die Conversionis Sancti Pauli, et in die Dominica sequente venerunt ad curiam archiepiscopi Cantuariæ, qui cum multiplici gaudio fuerant ibi recepti; et die Martis sequente dictum electum sollemniter apud Suthmallinge confirmavit; et statum monachorum, vitam pariter et honestatem Norwycensium, occasione suæ electionis publice et sollemniter recommendavit; et dicto electo ad consecrationem suam celebrandam apud Cantuariam in medio quadragesimæ terminum præ-

W. de la Cornere, bishop of Salisbury. f. 206. Death of W. de Kirkeby, prior of Norwich, March 9.

fixit. Eodem anno electus est magister Willelmus de la Cornere in episcopum Sarum, et apud Cantuariam Wikes, consecratur. Eodem anno, videlicet vii. idus Martii, ^{p. 116.} in crastino Sancti Felicis episcopi, obiit Willelmus de Kirkeby, prior Norwycensis ; cui successit Henricus de Lakenham. Eodem anno combusta est ecclesia fratrum prædicatorum apud Sanctum Botulfum, una cum refectorio et aliis domibus, et plures seldæ cum diversis generibus mercium ibidem combustæ sunt.

Statute against bad money.

Anno Domini MCCLXXXIX. dominus rex tenuit parliamentum suum apud Leyburne in Vasconia, qui inhibuit per totam Angliam ne quis monetam tonsoratam seu reprobatam,³ et in mercimonia omnium mercatorum apud Angliam remeantium scrutarentur, ut si quid malæ monetæ in sarcinulis suis inveniretur,³ fisco applicaretur. Tempore sub eodem rex Edwardus tradidit obsides suos regi Arragoniæ pro principe Ransom of de la Moree; et postmodum pro ejus redemptione Charles. dictus rex præstitit xxx. milia librarum sterlingorum prince of the Morea. dicto regi Arragonize. Reversusque est in Angliam dictus rex Edwardus die Veneris proxima post festum

¹ Om. MS. Cott.

^{*} MS. Cott. reprobam.

¹ Id. invenirentur.

Sancti Laurentii. Eodem anno nautze de Quinque A.D. 1881. Portubus fecerunt insultum maatis de' Germemuta, et hine genreis inde homines interfecti sunt. Et unus de villa Gerne- the saliers mute, extractus violenter extra ecclesian apad Sanctum Cinque Mathseum, capite detruncatus est, quorum occasione Pors and of Yarxl de nobilioribus et potentioribus Gernemutse acces-month serunt ad dominum regem, seriem facti insinuantes, et se vultu doloroso conquerentes ; et dominus rex direxit literas suas de pace ad barones Quinque Portuum et ad burgenses Gernemutse, et prætixit eis diem in parliamento suo apud Londoniam.

Wikes, p. 118. Everisden, p. 240. Annal. Dunst. p. 574.

Tempore sub codem dominus Thomas de Wayland, Apprehencapitalis justitiarius domini regis de banco, propter Thomas enormia facinora et homicidia per suos perpetrata, captus Werland, Chief Jusest per præceptum regis. Sed a custodia sua evasit, tice of the et in fugam conversus est usque Babewelle ad loca Commo fratrum Minorum apud Sanctum Edmundum, et ibi assumpto habitu fratrum, confitebatur se subdiaconum fuisse diu antequam uxorem suam primam duxit; et rex jussit dictum locum custodiri ; et Robertus Mallet Hessapes miles fuit custos ejus deputatus per regem, qui non and aspermisit aliquem habere secum colloquium, et vetuit habit of omnibus aliquid victualium sibi conferri. Vixit enim a friar minor at 8 Cus- Edmundsde oleribus et aliis herbis ad modum bestiæ. todes vero permittebant fratres exire, et intus redire bury. non poterant. Quatuor vero fratres qui ipsum recipiebant in socium et fratrem, abjurarunt terram, et in signum abjurationis assumpserunt habitum laicorum fratrum, videlicet scapelorias, et its exules effecti sunt et in Yrland transfretarunt. Et statim post, Adam de Apprehen-Strattone, clericus scaccarii, qui super homicidio, sedi- punishtione ac super aliis variis excessibus coram rege accu-ment of satus extiterat, deputatus est custodiæ domini regis Stratton, in turri Londonize, et omnia bona sua confiscata sunt clerk in the Exche-Inventæ² sunt de bonis suis x. milia libræ veteris quer.

¹ Om, MS. Norw.

* MSS. inventio

A.D. 1289. monetæ, et xx. milia libræ novæ monetæ, et pondus auri lx. librarum; et duze coronze aureze inventze¹ sunt; et plura alia jocularia inventa sunt. Inventum est quoddam armarium de serico in bonis suis, in quo fuerant paruræ unguium hominum, pili mulierum in parte inferiori, et pedes buforum et talparum et alia diabolica; fuerat enim dictum armarium per justitiarium regis sigillatum, et quia sigillum amovit et dictum armarium in quadam latrina projecit, proditor regis habebatur ab omnibus, et de numero sortilegorum nomi-Visitation natus est. Eodem anno dominus Radulphus de Walpol, of the episcopus Norwycensis, visitavit diocesim suam. Eodem bishop of anno in vigilia Omnium Sanctorum mare solitos fines ac cursus transcendebat, et multa mala per loca perpe-

Norwich.

Syria, captured by the Saracens. Aug. 24. f. 206 b.

Floods at Norwich.

Conviction and punishindges for bribery and corruption.

Tripoli, in travit. Eodem anno die Sancti Bartholomæi capta est Everisden, civitas Triple a Sarracenis et interfecti sunt xl. milia p. 241. Christianorum et xxiiii. milia Sarracenorum. Eo anno Waverl. p. 241. Willelmus Bardolf obiit.

Anno Domini MCC., nonagesimo, rex Edwardus tenuit curiam suam ad Natale Domini Londoniæ, et steterant cum eo comites, barones, et fere omnes magnates Angliæ, et tenuit parliamentum suum ibidem, quod incepit in crastino Sancti Hillarii. Eodem anno, die Mercurii post festum Epiphaniæ, flumen aquæ dulcis multa mala fecit in villa Norwyci; transcendebat enim pontem Sancti Martini, et currebat usque ad portas hospitalis Sancti Egidii, domos integras in quibusdam locis in dicta villa evulsit, et in cursum aquæ projecit. Et die Veneris sequente dominus Thomas de Waylond in habitu seculari, habitu fratrum derelicto, accessit ad parliamentum, et die Dominica ment of the sequenti, positus est in turri Londonize sub artiori custodia, et Joannes de Luvetot, et Willelmus de Wikes, Bruntone, et Rogerus de Leycestria, et Robertus de Everisden, p. 242.

1 MS, Cott. inventa.

DE REGE EDWARDO I.

173

Litelebyri, clericus, fuerunt incarcerati cum eo, pro A.D 1290. eo quod falsarunt judicium suum et rotulos regis, super quibus fuerant convicti, per recognitionem suam coram rege factam, et per rasuram rotulorum. Et Adam de Strattone ultimum passus fuisset supplicium; sed quia clericus erat, terris, possessionibus, et aliis bonis suis ad valentiam l. milia librarum fisco applicatis, cum omni verecundia recessit a curia regia. Sed redditus ecclesiasticos ad valentiam mille librarum retinuit. Et dominus Robertus de Clara et prior Sanctæ Trinitatis Londonize [incarcerati sunt¹] pro ipso, quod ipsi citarunt dominum Edmundum, comitem Cornubiæ, in palatio regis apud Westmonasterium, quod compareret coram archiepiscopo. Commotus est rex valde, et jussit eos custodiri in turri Londoniæ. Et dicebat palatium suum privilegiatum esse a sede Romana, ut nullus ibi debeat citari ; et dominus Robertus de ² Clara fuit manucaptus per xxiiii. comites, barones, et milites quod certo die responderet domino regi super sibi obiciendis ab eo. Demum comes Gloverniæ dedit domino regi pro fratre suo domino Roberto ii. milia marcarum. Justi[ti]arii prædicti omnes finem fecerunt The judges domino regi; Salomon vero Roucestrize dedit iiii. m. fined and dismissed, librarum, Radulphus de Hengham viii. milia librarum, Ricardus de Boylond ii. milia librarum, Johannes de Lovetot ii. milia librarum ; et ita interveniente mammona iniquitatis, pax inter ipsos et regem reformata est, sed a servitio suo ipsos amovit. Et dominus Banishrex concessit domino Thomæ de Waylond tres vias, una ment of Thomas de ut in ergastulo suo ac custodia perpetuo remaneret, Weyland. altera ut staret legi communi, tertia ut abjuraret terram. Unde saniori via electa, die Lunæ proxima ante festum cathedræ Sancti Petri abjuravit terram.

Annal. Dunnet. p. 575.

> ¹ These words are taken from another too who has given for ipso. another MS. MS. Norw. reads co Wharton, i. p. 402, who has given this passage, most probably from Om. MS. Cott.

A.D. 1290. Et statim dominus Joannes de Kirkeby episcopus Wikes, Illness and Elyensis, qui tum in episcopatu suo ingressum habuit, ^{p. 120.} death of J. petiit barbatorem suum seu fleobotomatorem ut ipsum de Kirkeby, bishop sanguine minueret, et tantus sanguis ab eo exivit, ut of Ely. corporis vigore deficiente, gravi ægritudine vexatus est, et in rabiem conversus; sed fine 1 vitæ suæ appropinquante a rabie convaluit, sanumque et incolumem precibus Beatæ Etheldredæ se asserebat. Sed lætitia in² luctu conversa, cito post tributum carnis persolvit,³ unde impletum fuit illud propheticum, facti sunt dies ejus pauci et episcopatum ejus accipiat alter.⁴ Maledictus enim vir qui abiit in consilio impiorum, et in via peccatorum stetit, et in cathedra pestilentiæ sedit.⁵ Sicut autem beatus Johannes, præcursor Domini, præparavit viam Domino in eremo, sic iste Johannes præparavit regi viam ad lumbum inferni.⁶ Tempore sub eodem rex Edwardus fecit præparari navem pulcherrimam de villa Gernemutæ, et misit Norwagiæ pro filia regis, quæ fuit hæres Norwagiæ et Scotiæ; et statim post, comes Gloverniæ duxit dominam Johannam Everisden. filiam regis in uxorem, et nuptiæ celebratæ fuerunt ^{p. 242}. Londoniæ in parliamento suo cito post Pascha. Et the earl of statim post, naute Flandrenses fecerunt insultum nautis Bayoniæ, et homines suos interfecerunt; et Bayonici petierunt a nautis Gernemutæ et Quinque Portuum, ut cum eis starent in adjutorium, qui cum dicebant se unius regis homines esse, conflictum fecerunt com-Sea fight between munem, et insultum Flandrensibus fecerunt, et numero the sailors of Bayonne, vicesies xx. interfecerunt, et naves suas submerserunt Yarmouth, in mari profundo, et quasdam concremarunt; et ita and the Dei misericordia opitulante, hostes suosde vicerunt. \mathbf{Et} Cinque Ports, and cito post conflictum capti fuerant in civitate de Bruges those of Flanders. - -- -_____

- ¹ MS. Norw. finis.
- ² Om. MS. Cott.
- ^a MS. Norw. persolvebat.

⁴ Ps. cviii.8.=cix. 7. MS. Norw. reads tam accepit alter.

⁵ Ps. i. 1.

* This paragraph is omitted in MS. Cott.

174

The king sends to the king of Norway for his daughter. f. 207. The princess Joan married to Gloucester.

octoginta¹ mercatores Bayoniæ, et ballivi dictæ civitatis A.D. 1290. bona sua ac mercimonia pretiosa et ditissima confiscarunt. et ipsos in carcerem detruserunt. Tempore War besub eodem mota est guerra mortalis inter comitem tween the counts of Flandrize et comitem Selandize. Tempore sub eodem Flanders and Zeaburgenses Gernemutæ accesserunt ad parliamentum, land. qui cum ibi venerant, dati fuerant eis auditores, sci-Complaint licet dominus Robertus Typetot et dominus S. Peverel. of the townsmen Burgenses Gernemutæ proposuerunt querelas suas ac of Yar-Barones mouth be-fore pargravamina in scriptis coram auditoribus. Quinque Portuum dicebant se nolle conqueri super liament. quoquam nisi in curia sua de Schepeya, unde burgenses Gernemutæ petierunt recordum fieri super hoc per prædictos auditores et assidentes, cum necesse fuerit. Demum comes Gloverniæ, comes Warenne, et comes Marescallus, una cum auditoribus assidentibus tractarunt de pace reformanda inter eosdem, et ita provisum fuit per ipsos, quod barones Quinque Portuum eligerent vi. homines bonos et legales de villa Gernemutæ, et burgenses Gernemutæ vi. homines bonos et legales de Quinque Portubus. Et sic factum est, et præfixerunt eis diem in xv. dies post Pascha apud Londoniam, ad loca fratrum Minorum, et quod ipsi xii. fideliter tractarent de pace, et reducerent partes ad concordiam, et si ad concordiam reducere partes possent, formam pacis inter eos factam coram domino rege recitarent, et si non possent, starent arbitrio regis. Reformata concordia et coram rege recitata, confirmavit eam rex, et juravit, quod si de cætero contingeret discordiam inter ipsos oriri et sibi constare posset de malefactoribus, ita eos castigaret,² ut pœna eorum metus erit multorum.

Eodem anno cito post festum Sanctæ Trinitatis, ment of magister Henricus de Bray, capitalis eschaetarius do-Bray, the

Punishescheator.

* MSS. iiii.

² MS. Norw. castigares.

A.D. 1290. mini regis, propter raptum virginum et alia facinora, a xxxiii. virgatis terræ una cum aliis bonis suis per regem abjudicatus est, et perpetuo carceri mancipatus. He at-Dum vero custodes regis ipsum duxerunt in scapha per tempts sniaquam ad turrim Londoniæ, præ nimio animi dolore cide. sursum in scapha resiluit, et se in aqua submergere¹ voluit; sed custodes hoc fieri non permittebant, sed ipsum firmiter custodiebant et ad turrim duxerunt, ubi seipsum cursu veloci contra quendam murum interfecisse voluit capite præposito, ut saltem cerebro læso præcipitem se fecisset ; et sic ipse et alii prænominati, dum pulvere terrenæ possessionis se macularent, alii facti sunt exules, et alii bonis omnibus denudari ac proscripti, de divitibus facti sunt pauperes, alii facti sunt obprobrium vicinis suis valde et timor notis suis. Et qui videbant eos, foras fugerunt; oblivioni dati sunt, nec est qui consoletur eos ex omnibus caris suis.

Peace Et statim post, inter dominum Philippum regem Fran-Everisden. between France and cize et dominum Petrum Arragonize regem, super variis ^{p. 244.} Arragon. et inopinatis excessibus inter eosdem motis pax reforf. 207 b. mata est. Tempore sub eodem Nicholaus papa quintus The Pope scripsit regi Franciæ ut ultimam voluntatem patris sui calls on the Philippi adimpleret, sub pœna suspensionis capellæ suæ, king of France to et sub pœna excommunicationis in personam suam profulfil his father's mulgandæ, suspensione per dimidium annum excommuwishes nicationem præcedente. Reliquit enim dictus rex Phiwith respect to the lippus sumptibus suis v. centum milites cum secta sua Holy Land. ad terminum v. annorum, ut in terram sanctam personaliter accederent, hostes populi Romani ac Christianitatis devicturi.

William of Eodem anno magister Willelmus de Luthe, the-Wikes, Louth, bishop of saurarius cameræ regis, electus est in episcopum Ely-Ely. ensem, et in ecclesia sua Elyensi consecratur. Tem- p. 243. Marriage pore sub eodem, die Dominica proxima post festum

¹ MSS. submersi,

Translationis Sancti Thomæ, dominus Joannes, filius A.D. 1290. et hæres ducis Braban[t]iæ, duxit dominam Mar-^{princess} Margaret garetam filiam regis Angliæ in uxorem apud Londo- to John of niam, ubi dominus rex festum tenuit nobilissimum cum Brabant, July 10. suis magnatibus Angliæ, qui ibidem fuerant ditissime ornati vestibus pretiosis. Fuit enim Edwardus, filius regis, cum octoginta militibus de secta sua ter prudentatus in die. Comes vero Gloverniæ cum c. et iii. equitibus et lx. dominabus ter prudentatus in die. Dominus Edmundus, frater regis, cum c. militibus et lx. dominabus ter prudentatus in die. Comes marescallus cum xl. et viii. militibus ter prudentatus in die. Comes Warenne cum xlviii. militibus ter prudentatus in die. Comes Lincolniæ cum xxxvi. militibus ter prudentatus in die. Comes Oxoniæ cum xii. militibus ter prudentatus in die, sed prudentia sua ab omnibus habebatur ditissima. Dux vero Braban[t]iæ cum octoginta militibus et lx. dominabus ter prudentatus in die cum supertunicis pendentibus et clausis, et tentoriis ad cubitus se extendentibus, cum penulis de grisio et stranlingo. Cives vero Londoniæ numero ix. c. et xv. fuerant ibi ornati prudentiis suis. Et milites et dominæ vii. c. et ix. numero duxerunt choreas et tripudia in palatio domini regis, et pariter per vicos et plateas civitatis. Multa enim alia vana ibi facta sunt propter festi excellentiam, quæ omnia recitare magis tædiosum esset quam intelligentibus fructuosum.

Et statim post, dominus Joannes de Peccham, The archarchiepiscopus Cantuariæ, prædicavit de cruce Christi, bishop et plures magnates Angliæ sumpserunt crucem, vide-terbury licet, dominus Thomas de Bek, episcopus de Sancto preaches a David comos Clorencie et la crusade. David, comes Gloverniæ et domina Johanna uxor sua, dominus Robertus de Thateshale, et dominus Robertus filius suus et hæres, et dominus Oto de Grantoun receperunt crucem sine spe remeandi; et statim festo prædicto, ut dictum est, cum omni sollemnitate finito,

177

M

A late autumn. Aug. 10.

Banishment of the Jews.

A subsidy of a fifteenth granted.

f. 208.

Proclamation of the count of Flanders respecting English and Bayonne merchants.

A.D. 1290. iter suum arripuerunt¹ in Terram Sanctam. Eodem anno autumnus ita sero incipiebat propter fructuum immaturitatem, quod in festo Sancti Laurentii vix aliquis aliquod genus seminis resecare potuit.

Tempore sub eodem exiit edictum a rege per totam Angliam sub pœna capitali, ne aliquis Judæus ultra festum Omnium Sanctorum in terra sua remaneret, Everisden, p. 243. et si in posterum aliquis inventus fuerit in eadem, Hemingcapite minueretur; et ita omnes exules effecti sunt. burgh, ii. Et quamplures transfretantes dolo et machinatione nau- $\frac{p}{Wikes}$, tarum submersi sunt una cum libris suis; sed nautæ p. 122. piraticam artem exercentes, aurum et argentum, et quicquid aliud carum in thesauro habuerunt penes se detinuerunt; quorum occisione plures capti sunt et incarcerati per regem, et ultimum supplicium meritis suis exigentibus passi sunt. Eodem anno concessa est domino regi quintadecima omnium bonorum tam prælatorum religiosorum et clericorum de² laico feodo exeuntium, quam de bonis laicorum, exceptis thesauro, armatura et equitatura, joculari, auro et argento, vasis auri et argenti et de ære, et hoc in villis campestribus. In civitatibus vero et burgis nihil de prædictis exceptum est; sed omnia bona eorum taxata sunt, et naves suze et scaphæ cum armamentis suis, exceptis duabus robis, una ad opus domini et alia ad opus uxoris, et una zona de serico, et uno cipho argenteo et alio de murra, et uno lecto ad opus eorundem termino exceptis. Tempore sub eodem comes Flandrensis proclamari fecit in villa de Bruges, die sabbati proxima ante festum Omnium Sanctorum, quod nullus de suis malum aut molestiam mercatoribus de Anglia, Baionia, nec aliis de potestate domini regis Angliæ inferret, sed quod omnes possent mercimonia sua exercere bene et in pace, secundum quod prius.

¹ MSS. arripuit.

* MS. Cott. clerico et.

Et statim post, die Martis sequente, in furvo noctis A.D. 1990. ipse ballivus prædictæ villæ equitavit per totam villam, et magnas candelas cereas et torcheas coram se deferri fecit, et proclamari nomine comitis fecit, quod omnes mercatores Angliæ, Baioniæ, et alii de potestate domini regis Angliæ, evacuarent terram suam cum omnibus bonis suis infra diem Dominicam proximo sequentem; et præcepit omnibus suis sibi conquerentibus de damnis per mare receptis per homines regis Angliæ, quod ipsi veniant et pænam apponant, recuperare damna sua super homines regis Angliæ. Cujus prætextu præparari fecit xliii. naves et l. galeas ad malefaciendum deprædandumque homines regis Angliæ. Et statim post, xv. naves Flandrenses, una cum nautis et Fifteen omnibus bonis suis, arrestati¹ sunt apud Gernemutam Flemish ex præcepto regis, qui inhiberi fecit per omnes portus seized at Angliæ, ut omnes Flandrenses in terram suam appli-Yarmouth. cantes non exirent, sed ut caperentur. Et statim post, The reformata concordia inter regem et comitem Flan-quarrel made up. drensem, rex pacem suam proclamari fecit, et quod omnes Flandrenses salvo redirent ad patriam suam, et iterum remearent ad libitum.

Everisden. p. 244.

Eodem anno domina Alienora, regina Angliæ filia- Death of regis Hispaniæ, viam universæ carnis ingressa the queen Eleanor. aue Concessa est regi decima omnium bonorum ec-A tenth est. clesiasticorum in isto anno, secundum taxationem granted. Walteri, quondam Norwycensis episcopi. Cujus medietas soluta est ad Pascha, et alia ad festum Sancti Michaelis proximo sequens. Octava pars quintæ decimæ soluta est ad festum Purificationis Beatæ Mariæ, et quarta pars in feria Paschæ proximo sequenti.²

1 MS. Cott. arrectati.

² Here MS. Norw. inserts a legend of the apparition of a demon in Hereford cathedral. The word vacat is, however, written in

the margin, and the beginning and the end are run through with a pen. It will be found in the Appendix B.

A.D. 1290. Tempore sub eodem¹ Adam de Strattone convictus Wikes. est super falsitate cartarum; recepit enim quoddam p. 119. manerium a priore de Bermundeseye ad terminum Crime and vitæ, et mutavit cartam in qua continebatur, quod punishment of dictus prior dictum manerium dimisit sibi et hæ-Adam de redibus suis, et a prima carta, falsata cauda et in Strattone. medio scissa, sigillum attraxit, et secundæ cartæ fraudulenter et ingeniose apposuit, super quo convictus Cujus prætextu perpetuo carceri adjudicatus erat. est, ad voluntatem regis redimendus; et dominus rex destinavit omnibus episcopis in quorum diocesibus ecclesiasticos redditus obtinebat, ut omnes fructus sibi pertinentes sequestrarent et salvo custodirent, quousque aliud ab eo² haberent in mandatis. Visa est luna in plenilunio, nigri, crocei Indei, variique coloris existens.

Anno gratiæ MCC. nonagesimo primo, dominus Ed-The king goes to Scotland. wardus rex Angliæ tenuit curiam suam³ apud Sancwhere he is tum Albanum. Et sub eodem tempore iter arripuit in joined by Scotiam : et comes Selandiæ et comes del Cliwe transthe counts of Holland fretarunt mare et apud Gernemutam applicuerunt, una and Cleves. cum equis suis, et incontinenti iter suum arripuerunt ad regem versus Scotiam. Ubi rex ccepit impugnare homines de Scotia, qui illico terram Scotize in manu regis subjugarunt,⁴ et ad castellum Dulmenensis episcopi, videlicet Norham, fuit pax reformata inter regem et homines Scotiæ sub hac forma.

" Edwardus,⁵ Dei gratia rex Angliæ, dominus Hiber-

⁶ This document was sent to the different monasteries to be preserved among their archives. See the Wa-

verley Annals, p. 243; Dunstable Annals, p. 595; Everisden, p. 247; Wharton, Anglia Sacra, i. p. 513. It is also given by Hemingburgh, ii. p. 34. Nero, D. 2, gives the document in Latin, as also N. Trivet, p. 319, and Walsingham, p. 18. Matt. of West. in both languages. MS. Cott. omits the first paragraph. For a translation see Appendix C.

¹ MS. Norw. et statim post.

² Om. MS. Cott.

^a MS. Norw. rex celebravit natale Domini.

⁴ After subjugarunt MS. Norw. is different from MS. Cott. See Append. D.

Rymer, Fædera, t. i. p. 755. " niæ et dux Aquitaniæ, dilectis sibi in Christo priori A.D. 1291.

" et conventui Sanctæ Trinitatis Norwyci salutem. " Mittimus vobis sub sigillo scaccarii nostri præsentibus appenso, " transcripta quarundam literarum, quæ in thesauraria nostra " resident, tenorem qui sequitur continentes.

"A tuz ke ceste lettre verrunt ou orrunt; Florenz, counte de f. 208 b. "Heylaunde; Roberd de Brus, seynur de Val Danaunt; Johan Submission "Bailoil, seynur de Gaueye; Johan de Hastinges, seynur de of the "Beregevens; Johan Comin, seynur de Badenouthe; Patrik de claimants of the "Dunbar, counte de la Marche; Johan de Vesci por son pere; kingdom of "Nichol des Soules; et Willame de Ros, saluz en Deu. Scotland to

Scotland to t Edward.

" Come¹ nus entendums aver drevt en le reaume de Escoce, et Edward. " cel dreyt mustrer, chalanger, et averrer devant cely, ke plus " est de poer, jurisdiction, et resun eut de trier nostre dreyt; et " le noble prince, sire Edward, par la grace de Deu rey de " Engletere, nus eyt enformez par bones et suffisauntes resouns, " ke a luy pent, et aver deyt la sovereyne seynurie du dit reaume " de Escoce, et la conisance de oir, trier, e terminer nostre dreyt-" Nous de nostre propre volunte, saunz nule manere de force ou " de estresce, volums, otriums, et grauntums de receyvre dreyt " davant ly, cum suvereyn seynur de la terre. E volums, ia le " meins, et promettums, ke nus averums et tendrums ferm et " estable son fet, et ke celuy enportera le reaume a ky dreyt le² " durra devaun ly. En testimonie de ceste chose nus avums mis " nos seaus a cet escrit. Fet e done a Norham le Mardy pro-" cheyn apres le Ascensioun, le an de grace M°CC° nonaunte " primereyn.1

"A tuz iceus ke ceste presente¹ lettre verrunt ou orrunt; "Florenz, counte de Hoylaunde; Roberd de Brus, seynur de "Val Danaunt; Johan Bailoil, seygnur de Gaweye; Johan de "Hastinges, seygnur de Beregevens; Johan Cumin, seygnur de "Badenouthe, Patrik de Dumbar, conte de la Marche; Johan de "Vesci pur son pere; Nichol de Soules; et William de Ros, saluz " en Deu. Con nus eums otrie e grante et de nostre bone " volunte et commun assent, saunz nulle destresce, a noble prince " sire Edward, par la grace de Deu rey de Engletere, ke il cum " sovereyn seygnur de la terre de Escoce pusse oir, trier, et " terminer nos chalaunges et nos demaundes, ke nus entendums " mustrer et averrer pur nostre dreyt en le reaume de Escoce, et " dreyt receyver devaunt ly, com sovereyn seygnur¹ de la tere, " promettaunt ia le meyns ke son fet averom ferm et estable, et " ke cely emportera le rea[u]me a ky dreyt le durra devaunt

¹ Om. MS. Cott.

* MS. Cott. se.

A.D. 1291. " ly. Mes pur ceo ke levant dit rey de Engletere ne pout teu Rymer, t. i. " manere de¹ conisaunce fere ne acomplir saunz jugement, ne p. 755. "jugement ne¹ deit estre saunz execucion, ne execucion ne¹ poit " il fere duement, saunz la possession e seysine de meme la terre " [e] de chasteus : Nous volums, et otriums, et grauntums ke il " com suvereyn seygnur, a parfere les choses avaun dites,² eit la " seysine de tute la terre e¹ des¹ chasteus¹ de Escoce, tant ke " dreit seit fet et parfurme a demaundaunz; en teu manere, ka " avaunt ceo ke il eit la seysine avaunt dite, face bone sourte et " suffisaunte a demaundaunz, et a gardeyns, et a la commune " du reaume de Escoce, a fere la reversion de memes le reaume, " et de chasteus, ou tute la reaute, dignete, seygnurie, fraunchises, " custumes, dreytures, leys, usages, et possessions, et tote manere " de apurtenaunces, en meyme le estat ke il esteiunt kant la " seysine ly feut balie et' livre, a celli ke le dreyt enportera par jugement de la reaute; sauve a rey de Engletere le homage de celuy ke serra rey. Issi ke la reversion seyt fete dedenz les " deus moys, 4 apres le jur ke le dreyt serra trie et aferme. E " ke les issues de memes la terre en le meen tens rescues, seent sauvement mis en depos et ben gardez, par la mein de chaum-" berleyn de Escosce ke ore est, et de cely ke serra assigne a " ly de par le rey de Engletere, et de sous lur seaus; sauve renable sustenaunce de la terre et de chasteus, et du ministres du reaume. En testimonie de cete choses avant dites, nous avoms mys nos seus a cest escrit. Fet et done a Norham, le "Mescredi apres la Ascension, le an de grace M°CC° nonaunte primereyn.

" Unde¹ vobis mandamus quod eadem faciatis in chronicis " vestris ad perpetuam rei gestæ memoriam annotari. Teste " magistro W. de Marchia, thesaurario nostro, apud Westmonas-

" terium, nono die Julii, anno regni nostri xixº. Per breve de

" privato sigillo,5"

Bishops of Rochester and Salisbury.

Eodem anno obiit Thomas de Ingolstorp episcopus Rofensis, et electus fuit Thomas, prior ejusdem domus. in episcopum. Qui tandem eodem anno fuit confirmatus, et Dominica proxima post Epiphaniam consecratus. Eodem anno Willelmus de la Cornere episcopus

- ² MSS, insert et.
- * R. a.
- ⁴ MS. Cott. meins.

Norw. Two leaves, however, are inserted giving the events of the years 1291 and 1292, which differ entirely from those in MS. Cotton. • Here ends the chronicle in MS. They are given in the Appendix D.

182

f. 209.

¹ Om. MS. Cott.

DE REGE EDWARDO I.

Wikes, p. 123.

Annal. Dunst.

p. 264.

p. 593. Everisden,

Rymer, i.

p. 751-2.

Sarum obiit, et electus est Nicholaus de Lunges- A.D. 1291. peye, et confirmatus. Eodem anno capta fuit civitas Loss of Acon per Soldanum Babiloniæ et Sarracenos, qui obse-Acre. derant eam quasi innumera multitudine Sarracenorum, et interfecti fuerunt ibidem Christiani masculi et fæminæ, necnon parvuli quotquot fuerunt inventi, et si qui remanserunt non interfecti, in captivitate fuerunt adducti. Eodem anno collecta fuit quindecima ad opus Tax of a domini regis de omnibus catallis laicorum, et etiam fifteenth. de temporalibus bonis virorum religiosorum, et fuit illa quinta decima durissime gistata. Eodem anno fuit decima bonorum ecclesiasticorum, secundum taxationem A tax of a Walteri quondam Norwycensis episcopi, concessa eidem tenth on ecclesiasdomino Edwardo regi.¹ Eodem anno fuit magna caristia tical probladi, ita quod summa frumenti vendebatur pro xii. grant granted. solidis, summa ordei pro vi.; et ubi dominus rex fuit Scarcity cum exercitu, aliquando vendebatur summa frumenti of corn. pro xvi. solidis, aliquando pro xiii. Eodem anno cucurrerunt pro pacatione in regno Angliæ bene quatuordecim² monetæ de partibus transmarinis factæ similes Bad quasi monetæ Angliæ, quæ omnes per dominum regem money. fuerunt prohibitæ.

Eodem anno Nicholaus papa scripsit venerabilibus patribus Wintoniæ et Lincolniæ episcopis sub hac forma. "³ Nicholaus episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus Bull of

" fratribus Wintoniæ et Lincolniæ episcopis salutem et apos-IV. autho-tolicam benedictionem. Non absque lætitiæ multæ materia, non rising the " absque causa grandis exultationis in Domino, intra mentis payment of " secreta revolvimus, et aliis publicamus, quod ille Rex, in cujus a tenth of " manu regum corda consistunt, carissimi filii nostri in Christo, ecclesias-

' A full account of this taxation, | as far as relates to S. Edmundsbury, is given in Everisden MS. Ar. 30. It is omitted in C. C. C.

2 MS. bñ znu^{ci}.

³ This is one of the four nearly identical bulls issued to different persons, of which one only is given at length in Rymer, which is addressed "Episcopo Midensi et dilecto "filio decano ecclesise Dublinensi." A small portion also of this is given by Hemingburgh, i. p. 26.

perty to the king in aid of the affairs of the

f. 209 b.

A.D. 1291. " Edwardi regis Angliæ illustris, benigne cor tetigit, et sic ad Rymer, i. " subveniendum personaliter innumeris necessitatibus terræ sanctæ, p. 751-2. " ipsius accendit affectum, quod et antequam regiæ dignitatis, " sibi successionis jure debitæ, culmen ascenderet, in persona " propria, dictæ terræ gravi tunc subjectæ periculo, non absque Holy Land. " magnis sumptibus et laboribus gravibus in temporis oppor-" tunitate subvenit, et ex tunc conceptum ad idem tam pium " sui Redemptoris obsequium, continuando propositum, velut im-" memor gravium periculorum quæ per insidiosas manus Asciscini " cujusdam in ipsa terra subierat, et eadem 1 laudanda magna-" nimitate contemnens, de novo ejusdem terræ negotium in per-" sona propria, et regali potentia prosequendum, tanquam princeps " catholicus, tanquam princeps strenuus resumpsit,² transfretaturus, " Deo a[u]spice, in festo³ beati Johannis Baptistæ, anno Domini " M°CC° nonagesimo tertio, quod tam sibi, quam aliis crucesignatis " et crucesignandis ad generale passagium, de fratrum nostrorum " consilio, terminum duximus præfigendum.

> " Licet autem eidem regi ad prosecutionem tam ardui, tam " onerosi negotii, omnium ecclesiasticorum proventuum et red-" dituum decimam in Angliæ Scotiæque regnis, et Walliæ ac "Hiberniæ terris, juxta ordinationem concilii Lugdunensis, ad " subventionem præfatæ terræ collectam, et alia quædam duximus " concedenda, et ipsam decimam sibi per alias nostras literas, " statutis ad hoc terminis, assignari mandemus; quia tamen " non est dubium, idem negotium longe majoris subventionis " auxilio indigere, decimam omnium ecclesiasticorum reddituum, " proventuum, et obventi[on]um dicti regni Angliæ,4 juxta veram " æstimationem eorum, præfato regi de consilio ipsorum fratrum, " concessimus per sex annos,⁵ a festo Nativitatis beati Johannis " Baptistæ venturo proximo, numerandos.

> " À præstatione vero decimæ hujusmodi exemimus, et exemptos " esse volumus Templarios et Hospitalarios, qui contra hostes " fidei Christianæ, se ac sua in ultramarinis exponere partibus non " formidant; quique propter dissensiones seculi, quas frequenter " in eo suscitari contingit, in diversis mundi partibus damna " gravia pertulerunt; necnon et omnia loca, personas, et res, quæ " per declarationes ⁶ olim per sedem apostolicam editas, quas " vobis mittimus, excipi dinoscuntur.

- ¹ MS. eandem.
- 3 R. reassumpsit.
- * R. adds Nativitatis.
- ⁴ R. has for these three words eorundem regnorum et terrarum.
- ⁵ MS. inserts et.
- MS. declarationem.



DE REGE EDWARDO I.

Rymer, i. p. 751-2.

"Ut autem eadem nostra concessio promtiorem consequatur A.D. 1291. " effectum, venerabiles fratres nostros archiepiscopos Cantuariæ et " Eboraci, eorumque suffraganeos, et dilectos filios,¹ abbates, " priores, decanos, archidiaconos, præpositos, archipresbyteros et " alios ecclesiarum prælatos; necnon capitula, conventus, et " collegia Cisterciencia, Cluniacensia, Præmonstratensia, Sancti " Benedicti, Sancti Augustini, Cartusiensia, Grandimontensia, et " aliorum ordinum, ac cæteras alias personas ecclesiasticas, secu-" lares et regulares, exemptas et non exemptas, per Cantuari-" ensem et Eboracensem provincias constitutas,² per alias nostras " literas monemus, rogamus, et hortamur per viscera misericordiæ " Dei nostri, eis in remissionem peccaminum suadentes, et " nihilominus per apostolica scripta mandantes, ut eidem regi " decimam omnium suorum ecclesiasticorum reddituum, proven-" tuum et obventionum, juxta præmissæ concessionis nostræ " formam, ad vindicanda tanta Christi et Christianitatis obpro-" bria, tamque gravia ejusdem terræ discrimina propulsanda, " divinæ pietatis intuitu, et ob reverentiam apostolicæ sedis " ac nostram, ipsiusque regis favorem uberius obtinen-" dum sic³ liberaliter exhibere procurent, quod liberalis exhibitionis " eorum voluntaria promptitudo; necessitatem cujuslibet coactionis " excludens, se apud Deum et eundem regem meritoriam, et a " nobis prosequendam gratiarum actionem,⁴ cum opportuni favoris " augmento exhibet 5 commendandam.

" Quocirca fraternitati vestræ per apostolica scripta mandamus, " quatenus per vos seu alios dictos archiepiscopos, eorum ⁶ suffra-" ganeos et per alios omnes et singulos supradictos, a præstatione " dictæ decimæ non exemptos, ut dictam decimam per eosdem " sex annos, sicut præmittitur, eidem regi Angliæ liberaliter, " absque alia⁷ difficultate persolvant, juxta datam vobis pru-" dentiam a Deo, sedulo moneatis, et efficaciter inducatis.

"Quod si vestris in hac parte monitis parere neglexerint, vel "qualitercumque distulerint, vos eo[s] universos, et singulos ad "ipsam decimam dicto regi, ut prædicitur, exhibendam, in ter-"minis quos ad hoc duxeritis præfigendos, auctoritate nostra, "quavis eorum, vel alicujus ex eis appellatione remota, cogatis. "Quia vero in partibus illis iidem redditus, proventus, et ob-"ventiones, diversimode,⁸ sicut intelleximus, æstimantur,⁹ et "variæ habentur existimationes eorum¹⁰; nos, in hoc vestras

- ² MS. constitutos.
- * R. inserts dicto regi.
- R. actionibus.
- ³ R. exhibeat.

- R. eorumque.
- ' R. aliqua.
- ^s R. diversimodi.
- * R. extimantur.
- ¹⁰ R. extimationes ipsorum.

¹ R. inserts electos.

A.D. 1291. " conscientias onerantes, volumus, vobisque districte præcipimus, Rymer, i. " ut Deum habentes pre oculis, de consilio¹ discretorum illarum p. 751-2. " civitatum et diocesum, in quibus erit taxatio facienda, sic "eorundem reddituum, proventuum, et obventionum dictorum " sex annorum, verum, prout solent provenire communiter, " studeatis taxare valorem, quod dictarum partium ecclesiae, " ipsarumque rectores taxationem candem absque gravi possint " incommodo tolerare, quodque per ipeam scandali, prout com-" mode fieri poterit, prescidatur materia,² precludatur via perif. 210. " culis animarum, et indemnitati regise consulatur; non obstan-" tibus quibuslibet privilegiis, indulgentiis, vel gratiis, predictis " archiepiscopis corumque suffragancis, seu aliis, vel ipsorum " alicui, aut dignitatibus seu ordinibus corundem, et specialiter " Cisterciensi, Præmonstratensi, Cluniacensi, Cartusiensi, Gran-" dimo[n]tensi, vel corum universitatibus, aut personis singu-" laribus, sub quacumque verborum forma seu expressione, ab " apostolica sede concessis; stiam si contineatur in eis, quod " de ipeorum totis tenoribus scriatim, vel de verbo ad verbum, " seu de impetrantium, aut es obtinentium nominibus propriis " plenam et expressam, seu explicatam,³ quantumounque opor-" teat in nostris⁴ literis fleri mentionem : et qualibet⁵ ipsius sedis " indulgentia, cujuscumque tenoris, forme, vel expressionis existat; " per quam, de verbo ad verbum presentibus non insertam aut " nominatim et singulariter non expressem, cfrectu[s] carum im-" pediri " quovis modo valeat vel differri. Ceterum volumus, quod " neuter vestrum in exemptos suse civitatis seu diocesis, pre-" missam exerceat potestatem; sed vestrum quilibet in exemptos " civitatis et diocesis alterius, cam par se vel per alium valeat " libere exercere.

> " Porro volumus, ut quicquid de ipsa decima fuerit collectum, " antequam idem * rex ad transfretandum mare egressus * fuerit, " suis certis ad hoc nunciis, postquam cum exercitu suo mare " transfretandi causa [intraverit], assignetis, et quod de dicta " decima deinde colligetur, sicut collectum fuerit, studeatis suis " ad hoc deputandis nunciis assignare.

> " Ut autem vobis ex assumendis laboribus et sollicitudinibus 10 " in premissis, uberius premium seterne retributionis accrescat, " vos et ectivaias vestras a prestatione hujusmodi decime non

B. explicitam.

MS. oppressim.

- ¹ R. inserts vel.
- * MS. iidem.
- * R. ingressus,
- ¹⁰ MS. felicitudinibus.

¹ R. concilio.

¹ MS. materiam.

^{*} R. posteris.

^{*} R. inserts of

Rymer, i. p. 752. " duximus eximendos, sed teneri volumus ad eandem. Pro ex- A.D. 1291. " pensis etiam vestris nihil de ipsis decimis¹ exigetis. In aliis² " prædictam decimam contingentibus prosequendis, moderatas de

" dicta decima facietis expensas.

"Ad exsequendum vero prædicta tam grandia, tam³ ardua, "magnæque requirentia circumspectionis industriam, ut tutius, "efficacius, atque consultius, exsecutio ipsa procedat; vos ambos "in prædictis monitione, coactione, taxatione, dictorum termi-"norum præfixione, necnon et assignatione illorum, quæ sive "antequam præfixtus rex mare ingressus fuerit, sive post, colligi ex "decima prædicta contingit,⁴ si possibilitas suppetat, adesse præ-"cipimus. Si autem vel morte vel alio impedimento, non captato, "non ficto, vestrum alterum impediri contigerit, reliquus, hujus-"modi impe[dimento] durante, præmissa nihilominus exsequatur; "hujusmodi vero impedimento cessante, ambo simul, sicut præ-"dicitur, præmissis exsequendis efficaciter intendatis.

"Ad hæc, ut animarum saluti uberius consulatur, absolvendi "per vos vel per alios juxta formam ecclesiæ, post satisfactionem "debitam, omnes illos qui propter defectum solutionis decimæ "memoratæ, seu impedimentum aliquod solutioni hujusmodi quo-"modolibet præstitum, sententiam excommunicationis incurrerint, "et dispensandi cum eis, super irregularitate, si quam sic "ligati se divinis immiscendo contraxerunt,⁵ plenam et liberam "vobis et cuilibet vestrum, concedimus tenore præsentium potes-"tatem. Datum apud Urbem Veterem, xv^{mo} kalendas Aprilis, "pontificatus nostri anno iiii⁵⁰."

Ibid.

"Nicholaus episcopus, servus servorum Del, venerabilibus fratri- Another "bus Wintoniensi et Lincolniensi episcopis, salutem et apostolicam bull of "benedictionem.

" benedictionem. Nicholas " Inter cætera de quibus carissimo in Christo filio nostro, Ed- same sub-" wardo regi Angliæ illustri, ad prosecutionem utiliorem negotii ject, grant-" Terræ Sanctæ, quod tanquam princeps catholicus assumpsit, ing the " personaliter procequendum deliberarimus subvenira, derimam obventions

"Terræ Sanctæ, quod tanquam princeps catholicus assumpsit, ing the "personaliter prosequendum, deliberavimus subvenire; decimam to the king. "omnium ecclesiasticorum proventuum et reddituum in Angliæ "Scotiæque regnis, et Walliæ ac Hiberniæ terris, per vi. annos a

" festo Nativitatis beati Johannis Baptistæ venturo ⁶ proximo nume- f. 210 b.

- " randos, eidem regi de fratrum nostrorum consilio duximus con-" cedendam; et insuper omnes obventiones in eisdem regnis [et]
 - cedendam; et insuper omnes obventiones in eisdem regnis [et]
 - ¹ R. ipsa decima.
 - ² R. inserts autem.
 - 3 R. et.

- R. continget.
- * R. contraxerint.
- MS. venturi.

188

A.D. 1291. " terris, per eosdem vi. annos terræ præfatæ subsidio proventuras, Rymer, i.

" et quæ a tempore quo felicis recordationis Honorius papa quar.^{p. 752.}

" tus, prædecessor noster, eas sibi concessit, dum viveret, [prove-

" nerunt,] sicut in aliis nostris literis, quæ ipsi regi diriguntur, " plenius continetur.

" Quia vero idem negotium longe majoris subventionis auxilio " noscitur indigere, ad exhibitæ nobis per nuncios ejusdem regis " petitionis instantiam, de fratrum consilio prædictorum, dicto " regi omnes obventiones concessimus, quas dicto subsidio in " præfatis regnis et terris, a tempore novissimi concilii Lugdu-" nensis, usque ad tempus concessionis prædecessoris ejusdem, " compertum fuerit obvenisse. Si tamen de illis, vel quavis earum " parte, inveniretur aliquod per sedem apostolicam post idem ¹ " concilium forsitan ordinatum, ordinationem eandem vel ³ con-" cessionem hujusmodi non intendimus in aliquo immutare, nec " ei volumus aliquatenus derogari.

"Ut autem prædictæ concessionis nostræ prædictus rex com-" modum efficaciter consequatur, fraternitati vestræ per apostolica " scripta mandamus, quatinus omnes prædictas obventiones, quæ " in Cantuarize [et] Eboraci provinciis, a tempore memorati con-" cilii, usque ad tempus præfatæ concessionis dicti prædecessoris "Honorii, ut prædicitur, obvenerunt, de quibus post ipsum " concilium non est per 3 dictam sedem aliud ordinatum; et quæ " a tempore concessionis ejusdem prædicti prædecessoris obvenisse " noscuntur; necnon eas, quas per dictos vi. annos contigerit " provenire a quibuslibet, apud quos in eisdem provinciis eas " reperiri continget, cujuscumque sint dignitatis, eminentiæ,4 con-" ditionis aut status, auctoritate⁵ per vos vel per alios exigatis. " Et quod de ipsis usque ad festum Nativitatis beati Johannis " Baptistæ, anni Domini milesimi ducentesimi nonsgesimi secundi, " fuerit in provinciis memoratis exactum, in eodem festo dicto" " regi vel suis ad hoc certis nunciis assignetis. Quæcumque " vero postea, usque ad finem dictorum vi. annorum, obvenerint,7 " ex eisdem similiter exigatis,⁸ illaque ipsi regi vel similibus " suis nunciis, prout obvenerint, assignare curetis, contradic-" tores per censuram ecclesiasticam, appellatione postposita, com-" pescendo." Non obstante si aliquibus a sede apostolica, sub " quacumque forma verborum, indultum¹⁰ existat, quod interdici

- ¹ MS. iidem.
- ² R. per.
- * MS. pre.
- . R. præminentiæ.
- R. inserts nostra.
- R. erroneously dicti.
- ¹ R. obvenient.
- MS. exigatur.
- * MS. composeende.
- ¹⁰ MS. indultus.

DE REGE EDWARDO I.

189

" suspendi, vel excommunicari non possint per literas aposto-A.D. 1291. " licas, non facientes etiam plenam [et] expressam de indulto " hujusmodi mentionem, et qualibet ipsius sedis alia indulgentia " generali vel speciali, cujuscumque tenoris existat, per quam 1 " effectus præsentium impediri valeat quomodolibet, vel differri. " Ceterum si aliqui vel inter vivos vel in sui[s] ultimis volun-" tatibus, aliquas hujusmodi obventiones convertendas, certo² " modo in ejusdem terræ subsidium deputarunt hactenus, vel in " futurum forsitan deputabunt, nolumus quod per dictam nostram concessionem piis illorum voluntatibus derogetur.

"Si quæ vero dubitatio inciderit in præmissis, interpretationem " et declarationem ipsius, ejusdemque sedis arbitrio reservamus.

"Datum apud Urbem Veterem, quarto kalendas Aprilis, pon-" tificatus nostri anno quarto."

"Nicholaus episcopus, servus servorum Dei, vene-A bull of " rabilibus fratribus Wintoniæ et Lincolniæ episcopis ^{Nichols} IV. re-Nicholas "Collectionem decimæ omnium ecclesiasticorum red-pointment " salutem et apostolicam benedictionem. " dituum, proventuum, et obventionum Cantuariæ [et] and duties of the " Eboraci provinciis, quam carissimo in Christo filio collectors " nostro, Edwardo regi Angliæ illustri, ad prosecu- of the tax. " tionem commodiorem et efficaciorem negotii Terræ " Sanctæ, quod ipse tanquam princeps catholicus per-" sonaliter prosequendum assumpsit, per vi. annos a " festo Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ venturo f. 211. " proximo numerandos, de fratrum nostrorum consilio³ " nuper concessimus; vobis per alias nostras sub certa " forma literas duximus committendam, per eas vobis " nihilominus injungentes, vestras in hoc conscientias " onerando, ut Deum habentes præ oculis, de con-" silio discretorum illarum civitatum [et] diocesum, in " quibus erit taxatio facienda, sic eorundem reddituum, proventuum, et obventionum dictorum vi. annorum, " verum, prout solet communiter provenire, studeatis " taxare valorem, quod dictarum partium ecclesiæ,

- 1 MS. quem.
- ² R. certa, erroneously.

* MS. concilio.

A.D. 1291. " ipsarumque rectores taxationem eandem absque gravi " possint incommodo tolerare, quodque per ipsam scan-" dali, prout commode fieri poterint, præscidatur ma-" teria, præcludatur via periculis animarum, et indem-" nitati regiæ consulatur. Volumus itaque per vos vel " per alios viros discretos et Deum timentes concorditer " eligendos a vobis, taxationem hujusmodi facientes, ad " colligendam ipsam decimam in singulis civitatibus et " diocesibus, cum ordinariorum consilio aliorumque dis-" cretorum, collectores idoneos deputetis,¹ eos a collec-" tionis officio amoturi, et alios substituri eisdem quando " et prout videritis expedire. Corporale autem jura-" mentum ab hujusmodi taxatoribus et collectoribus " exigetis, quod diligenter et fideliter commissum sibi " taxationis et collectionis officium exercebunt, nulli " personæ vel loco, cujuscumque status vel conditionis " existat, prece, pretio, timore, vel gratia, seu alia qua-" cumque de causa in decimæ ipsius detrimentum " aliquod differendo; exacturi etiam ab eisdem collec-" toribus annis singulis, saltem semel de collectis, cum " exacta diligentia rationem; quos quidem collectores, " ut collectioni per vos eis committendæ studeant va-" care ferventius præter gratiam quam spiritualiter a " Deo sperare poterunt, tam grato eis servitio devote " ac solicite intendendo,-intendendo illud etiam, tem-" porale commodum consequi volumus, ut a præstanda " reddituum suorum decima,³ quousque vacaverint, " eidem obsequio sint exempti, dummodo dicti eorum " redditus centum marcas annuas non excedant. Per " vestram insuper volumus industriam provideri, apud " quos pecunia colligenda ex dicta decima deponatur " et secure servetur, donec dicto regi vel suis nunciis " fuerit, sicut per memoratas nostras literas vobis " directas exprimitur, assignata; quodque per vos vel

1 MS. deputatis.

² MS. decimam.



DE REGE EDWARDO I.

191

" collectores deputandos a vobis, ecclesize seu rectores A.D. 1291. " earum, vel alia loca religiosa seu personæ ipsarum " ultra præstationem ipsius decimæ in aliquo non " graventur. De assignatione vero qualibet ipsi regi " vel suis nunciis, sive de pecunia dictæ decimæ, " sive de quibuslibet ei concessis obventionibus, faci-" enda, sufficientem et plenam apocham recipere stu-" deatis. Cæterum si alterum vestrum morte vel alio " impedimento non captato, non ficto,¹ impediri con-" tigerit, alter, hujusmodi impedimento durante, præ-" missa nihilominus exequatur. Ipso vero impedi-" mento cessante, ambo simul præmissis exequendis " efficaciter intendatis, contradictores per censuram " ecclesiasticam appellatione postposita compescendo. " Datum apud Urbem Veterem, kalendas Aprilis, " pontificatus nostri anno quarto."

Hoc est exemplum quarundam literarum apostolicarum cum bulla plumbea et filo canipis² immissa, in nulla sui parte vitiatarum seu abolitarum, quarum tenor talis est.

Wilkins Concil. ii. p. 180. "Nicholaus episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fra-Bull of "tribus Wintoniæ et Lincolniæ episcopis, salutem et apostolicam Nicholas "benedictionem. In commissa vobis collectione decimæ, quam IV. giving "cariasimo in Christo filio nostro, Edwardo regi Angliæ illustri tion of ec-"ad prosecutionem commodiorem et efficaciorem negotii Terræ clesiastical "Sanctæ, quod ipse tanquam princeps catholicus assumpsit, per-benefices "sonaliter prosequendam, duximus concedendam, sicut alias ei prædenunciasse meminimus per bonæ memoriæ Bartholomæum "episcopum Grossatensem," declarationes dubitationum, quæ olim "emerserunt in negotio decimæ ipsius terræ deputatæ subsidio "per ordinationem concilii Lugdunensis, et possent forsan in "prædicta decima præfato regi concessa per innovationem

¹ MS. fiat.

² Sic MS. Perhaps we should read Bulla plumbea filo canapeo (or canabeo) immissa, " the leaden bulla " hung on by a hempen thread." ³ W. Troffatanium. As to the name of this bishop of Grosseto, see Ughelli, *Italia Sacra*, t. iii. col. 664, note. The MS. has only B.

A.D. 1291. " quatenus ipsam decimam per vos colligendam contingunt, Wilkins " volumus observari. Et ideo eas vobis mittimus præsentibus Concil. ii. p. 181. " annotatas, quæ tales sunt; de redditu¹ et proventibus lepro-" siarum domorum Dei et hospitalium pauperum, quæ² in usus " leprosorum infirmorum et pauperum convertuntur, decimam " non solvent." Moniales etiam, aliæque regulares personæ, " quarum redditus et proventus ecclesiastici adeo sunt tenues " et exiles, quod de illis sustentari non possunt, sed pro habenda " vitæ suæ sustentatione necesse habent publice mendicare, et " elemosinas publice petere, dictam decimam non persolvent. " Seculares quoque clerici, quorum ecclesiastici redditus [et] " proventus annui summam vi. marcarum argenti non excedunt, "eandem decimam non præstabunt. Si vero una persona " plurima ' habeat beneficia, quorum nullum per se acceptum " dictam summam sex marcarum annustim attingat, simul tamen " collecta in ann[u]is proventibus summam memoratam excedat, " quotquot vel quantumcunque modica fuerint, de omnibus et " singulis decima persolvetur. Sed non solvetur de pitanciis " monachorum. Similiter de ipsis,⁵ quæ a Christi fidelibus relin-" quuntur ecclesiis, ut ex eis perpetui emantur redditus. Item " de exenniis prælatis, et aliis personis ecclesiasticis liberaliter " factis, decima non solvetur. Declaramus etiam, quod si " hi qui vendunt proventus beneficiorum suorum, quæ personalem " residentiam non requirunt, solvent decimam pro solo pretio, " quod recipient⁶ de eisdem, dum tamen circa hoc in fraudem " decimæ nihil omnino agatur; sed ecclesiastica persona, quæ in " ecclesia sua vel beneficio, quod residentiam personalem requirit, " non resederit, sed faciat in eodem per firmarium vel vicarium " deserviri, deputato ipsi firmario vel vicario [solvens] certam " suorum proventuum portionem, non deducet partem vicarii seu " firmarii, sed de universis ipsius ecclesiæ vel beneficii proven-" tibus decimam exhibebit. Declaramus etiam, quod de silvis seu " nemoribus, quæ non consueverunt vendi, nihil solvent,⁷ nisi " forte aliquid de illis venditum fuerit, durante decima, et tunc " æstimabitur, quantum valere debeat annui redditus pars vendita, " secundum assisiam, quæ consuevit fieri de nemoribus in par-" tibus illis, in quibus nemus venditum situm fuerit, et de sola " æstimatione decima persolvetur, et nisi^s de eo, quod percipietur

1 W. reditibus.

- 2 W. qui.
- ⁸ W. decima non solvetur.
- 4 W. plura.

* W. scilicet de his. MS. g. for quæ.

- W. recipietur.
- ' W. solvetur.
- * W. nonnisi.

DE REGE EDWARDO L

Wilkins Concil. ii. p. 181.

" de dictis 1 silvis seu nemoribus, quæ vendi non consueverunt, A.D. 1291. " nec forte vendentur, durante decima, ex venditione pascuagii² " seu herbagii, aut alterius consimilis proventus eorundem nemo-" rum et silvarum; et si non vendantur hujusmodi pascuagia,³ " herbagia, et similia, non solvetur decima de his : ita tamen quod " circa⁴ fraudem decimæ nihil circa hoc attemptetur. Idemque " de pascuis,⁵ herbagiis, et consimilibus obventionibus silvarum " cæduarum volumus observari. De stagnıs et piscariis, si ven-" dantur, de pretio⁶ decima sic solvetur; videlicet quod fiet " collatio de numero annorum, quibus ante venditionem ulti-" mam vendita non fuerunt ad quantitatem pretii ex ipsa ultima " venditione recepti, ut pretio⁷ diviso in partes secundum annorum " numerum, durante decima, solvetur decima ipsa de tot partibus f. 212. " pretii ex ipsa venditione recepti, quot fuerunt anni prædicti; ut " si forte sint quinque anni elapsi, ex quo fuerat stagnum ven-" ditum, et nunc vendatur pro centum marcis, fie[n]t de pretio 7 " quinque partes; et pro tribus annis, quibus durabit decima, " solvetur ipsa decima de tribus partibus pretii tantum, videlicet " de sexaginta marcis; et sic multiplicabuntur et minuentur " partes pretii, prout plures vel^s pauciores fuerant dicti anni. De " venationibus autem,⁹ et piscariis fluminum vel⁸ lacuum, si " vendantur, et silvis cæduis, idem quod de stagnis fiet. De " piscibus stagnorum, vel bestiis garennarum, quæ 10 pro usu vel " esu suo capi et sic consumi,¹¹ vel sine fraude donari contigerit, " decima non solvetur. Et quia nonnulli obtinent a monasteriis ' et ecclesiis prioratus, grangias, domos, redditus, pensiones et " census, in solvenda de his decima credimus distinguendum, ' videlicet, an talia in beneficia habeantur, an ex contractu, an ex " mera gratia, et an pro mercede laboris vel obsequii. Et quidem " obtinentes talia in beneficium, et etiam ex mera gratia, sive ' hoc sit concessum per sedem apostolicam, sive per ipsorum " monasteriorum vel ecclesiarum personas, de illorum proventibus " solvent decimam. Cum autem obtinentur alia ex contractu, " puta¹² ad pensionem vel firmam annuam,¹⁵ in qua facta non est gratia obtinenti, sed in hoc uterque contrahentium studuit con-" ditionem suam facere meliorem, percipientes pensiones vel " firma[s]¹⁴ de ipsa pensione vel firma decimam exhibebunt. Si

¹ W. decimis.	⁹ MS. aucis; and in the same
² W. pasturagii.	line <i>fluvium</i> for <i>fluminum</i> .
³ W. hujus pasturagia.	1. MS. quos.
4 W. in.	¹¹ W. consimiliter.
• W. Idem quoque de pasturagiis.	¹² W. prævio.
• W. prædicta.	¹³ W. annuatim.
⁷ W. prædicto.	¹⁴ W. perceptores pensionis vel
• W. et.	firma.
	N

A.D. 1291. " autem quis ante vel post concessionem hujusmodi decimæ ad Wilkins " vitam propriam emit prioratus proventus, vel aliorum prædic-Concil. il. " torum pro aliqua pecunize quantitate, ita quod in hoc ei scienter p. 181. " gratia non est facta, considerabitur, quantum æstimatione com-" muni valeant annui proventus prioratuum, grangiæ, domus, ter-" rarum seu reddituum hujusmodi, et secundum hoc ab illis " quorum est horum 1 proprietas, quæ inde 3 pretium pro futuro " tempore receperunt, per tres annos decima exigetur. Si autem " facta in his gratia sit obtinentibus, quia scienter pro minori " pretio quam valeant, sunt talia vendita vel locata, ipsi obti-" nentes et non monasterium vel ecclesia de illo in quo gratia " facta est ipsis, et de reliquo illi quorum est proprietas, deci-" mam exhibebunt. Si autem in aliquibus personis pro justa " mercede³ seu remuneratione laboris vel obsequii præstiti vel " præstandi, talia concessa sunt, hi, quorum est illorum proprietas " in decimatione proventuum suorum, etiam horum proventus " merito numerabunt, et de illis sicut de aliis quos pro certis " suis utilitatibus expendunt, decimam exhibebunt. Quod si " hæc per illos, qui⁴ ea obtinent, rite in alios sunt translata, " quia res transit cum onere suo, etiam circa illos, quæ prædixi-" mus. servabuntur, nec deducentur expensæ, quæ pro monachis, " qui in talibus prioratibus, grangiis, seu domibus in beneficium, " seu ex mera gratia concessis, ex pacto teneri debent, fieri dinos-" cuntur. Expensæ autem illorum monachorum vel personarum, "quæ teneri⁵ debent ex pacto in prioratibus, grangiis, seu " domibus ad justam firmam seu pensionem concessis, sive deter-" minatæ fuerint, sive non, æstimatione communi æstimabuntur, " et⁶ talem æstimationem monasterium vel ecclesia, cujus illorum " est proprietas, cum suis proventibus, decimabit. Prælati de " procurationibus, quas in victualibus percipiunt, decimam non " persolvent; sed qui eas præstant, hujusmodi victualia in " decimatione suorum proventuum et reddituum numerabunt, et " solvent decimam de eisdem. De illis procurationibus, quas f. 212 b. " prælati in pecunia numerata rite percipiunt ab antiquo, et quas " percipient, etiam si non visitarent, decimam præstare tenentur. " Prælatus autem, qui procurationem, quam sine visitatione potuit " de jure percipere in pecunia numerata, præmittit aliter 7 eccle-" sizeque remittit quod⁸ sibi debetur, et de quo solvisset decimam, " si recepisset illud, tenetur ex tali procuratione decimam exhibere.

- ¹ W. illorum.
- ² W. qui idem.
 ³ W. inserts swa, and has et for seu.
 ⁴ MS. q3.
 ⁴ W. quando.
 ⁵ W. quando.
- MS. 93.

- * W. qui tenere.

DE REGE EDWARDO I.

Wilkins Coneil, ii. p. 181,

" Si vero procurationem, quam tantum in victualibus licet percipi, A.D. 1291. " fortasse remittat, persona ecclesiastica, cui remissio facta est " hujusmodi, victualia cum aliis suis proventibus, cum solvet " decimam, æstimabit; cum, etiamsi non esset remissa,1 hoc facere " teneretur in solvendo decimam supradictam, solæ expensæ " necessarize, que fuerint' in re, et ex qua fructus percipi-" untur, arando et colendo et colligendo fructus, sine quibus non " possunt illi fructus percipi, deducentur. Expensæ autem quæ " fuerint ² in castrorum custodibus,³ sicut ⁴ extra rem, vel etiam " in ædificiis construendis vel conservandis nullatenus deducentur; " sic ' nec illæ, quæ pro villis tuendis fuerint ' in g[u]erris seu " quæ caulvatis." De his, quæ⁸ consistunt in jurisdictione mero " imperio regalibus atque similibus, solvetur decima," deductis " moderatis salariis, quæ ante concessionem decimæ consueverunt " persolvi judicibus, officialibus, consimilibusque personis, sine 10 " quibus jurisdictio et cetera similia nequeunt exerceri. Ita tamen " quod in fraudem decime nihil circa hoc aliquatenus attemptetur, " sed 11 expensæ officialium judicum,13 consiliumque personarum " factæ in vestibus sive victualibus minime deducentur, sicut nec " aliæ expensæ similés factæ circa aliam familiam prælatorum; " ratione autem æris alieni, quo persona solvens decimam obligata " consistit, nihil de decima minuetur, etiam si certæ res ecclesi-" asticæ propter hoc a quocumque¹³ fuerint specialiter obligatæ. " Item de furnis et molendinis decima præstabitur. Solvetur " etiam¹⁴ decima de oblationibus, sive flant pro benedictione " nubentium, sive pro exequiis mortuorum; necnon de proven-" tibus sigillorum prælatorum, et de emendis quæ ab excommu-" nicatis recipiuntur. De legatis sibi et aliis personis ecclesiasticis " quoque non personarum, sed ecclesiarum vel officiorum ratione " relictis, decima persolvetur. Pro decima prædicta¹⁶ non exigetur pecunia, nisi illa, que communiter curret de mandato " domini terræ,¹⁶ cujus est moneta, in locis, in quibus consistent " fructus et redditus, unde decima persolvetur; nec aliqui¹⁷ pecu-

¹ MS. premissa.

- ² W. fiunt.
- ³ W. custodiis.
- 4 W. cum sint.
- W. sicut.
- . W. fierent.

⁷ W. in civitatibus. His MS. gives in covelitatis, which he confesses himself unable to understand. There is probably some corruption.

- ⁸ MS. quorum.
- " W. solvent decimam.
- ¹⁰ MS. cum.
- " MS. dz.
- ¹² MS. judicium, and adds et.
- " W. quoquam.
- "W. autem.
- ··· ···
- ¹³ W. supradicta.
- ¹⁶ W. inserts illius.
- 17 W. aliquam.

N 2

196

BARTHOLOMEI COTTON

f. 213.

A.D. 1291. " niam cambire eandem coguntur, si 1 ex probabilibus seu veri 2 simi- Wilkins " libus præsumptionibus aperuerint' alique[m] pensatis ejus pro- Concil. ii. " ventibus minus debito notabiliter de decima persolvisse, ita quod p. 182. " super hoc merito suspectus 4 debest reputari, ex officio vestro " per viros idoneos deputandos 5 a vobis faciemus inquisitionem 6 " ab illis, qui super hoc scire valeant veritatem; videlicet de consilio " diocesani episcopi, vel aliquo deputando ab ipso, si sit ejus sub-" ditus et non aliter. Si episcopus ipse vel alius deputatus ab " eo⁷ commode potest haberi, et tunc deinde,⁸ et non prius, ille " cujus proventus fuerint taliter æstimati, pro eo quod minus sol-" verat, etiam⁹ nominatim excommunicabitur, si ejus contumacia " exegerit, et visum fuerit expedire. Episcopi autem et abbates " cæteræque personæ ecclesiasticæ honorabiles nec¹⁰ suspectæ, pro-" prize conscientize relinquentur, ita quod sufficiat quoad talis excom-" municationis sententiam," quæ [contra] nullo modo solventes, vel " scienter minus solventes, et adhibentes fraudem vel¹³ malitiam, " contra¹³ ipsius decimæ solutionem, generaliter proferetur; super " his autem fiet compulsio per censuram ecclesiasticam, prout vobis, " et illis, quibus hoc duxerimus¹⁴ committendum, visum fuerit " expedire. Proferetur autem, si expediens fuerit visum, excom. " municatio generaliter vel specialiter in eos, qui contra solu-" tionem 15 decimæ, vel suorum æstimationem 16 proventuum, cum " fuerit facienda, fraudem vel malitiam scienter duxeri[n]t adhi-" bendam. Nullus autem non solventium compelletur per secu-" laris violentiam potestatis, nisi ipsius non solventis contumacia " vel 12 rebellio talis 17 vel tanta fuerit, quod merito contra ipsum, " sicut¹⁵ fieret in aliis casibus seu negotiis, propter ecclesiasticæ " censuræ conte[m]ptum invocari debeat auxilium brachii secu-" laris; fiat autem solutio decimæ non in ipsis rebus, quæ perci-" piuntur de proventibus, sed in pecunia numerata : solvetur autem " decima illis personis, quas ob 19 hoc contigerit deputari. Rector " parochialis ecclesiæ, qui urgente necessitate curæ²⁰ ecclesiæ

- 1 MS. sed qui.
- ² MS. vim.
- ³ W. apparuerit,
- ⁴ MS. suspecto.
- * MS. reputandos.
- W. inquiri.
- ⁷ W. ipso.
- W. demum.
- MS. inserts ex.

1. W. non. Below, MS. tales for ta'is.

- ¹¹ W. quod . . . sententia.
- 12 W. et.
- 13 W. circa.
- 14 W. duxeritis.
- 15 W. inserts ipsius.
- ¹⁶ MS. astimationum.
- " MS. clericis.
- " MS. y ipsum sciend.
- 19 W. ad,
- » W. necessaria cura,

DE REGE EDWARDO L.

Wilkins Concil. ii. p. 182.

" suze, puta quia ipse residendo personaliter in eadem per se non A.D. 1291. " sufficit 1 ipsi curæ propter multitudinem parochianorum, vel " diffusionem parochiæ suæ, sed necesse habet unum, vel duos, " vel plures capellanos adducere,² ut eis propter victum, sallarium " constituere, sallarium hujusmodi poterit in decimæ solutione " deducere; sed ratione victus capellanorum ipsorum aliquid " non deduci.³ Quod si in diversis civitatibus seu diocesibus " diversa beneficia obtineat quis, de unoquoque beneficio in civi-" tate vel diocesi in qua illud fuerit, decima persolvetur. De " redditibus autem ecclesize⁴ deputatis ad fabricam ecclesiarum, " decima persolvetur. De elemosinis vero, seu oblationibus datis " ad opus fabricæ, maxime⁵ de his oblationibus [quæ] in civita-" tibus et aliquibus castris, et locis prædictorum regnorum et " terrarum in certis festivitatibus, in candelis et cereis et aliis " consueverunt dari et offerri ad opus fabricæ deputatis, decima " non solvetur. Similiter⁶ nec de illis oblationibus, quæ colli-" guntur interdum per laicos, quæ collationes 7 consortiales dicuntur, " interdum per clericos," et quæ ad 9 opus consortii offeruntur, " ut inde luminaria in ecclesia, cruces et calices fiant, et repa-" rantur, et etiam ut ex illis pauperibus subveniatur, et sepe-" liantur corpora pauperum defunctorum. Prælati autem et clerici " exules, cujuscumque conditionis aut dignitatis existant, de suis " proventibus 10 sic decimam exhibebunt. Illæ autem 11 expensæ, " quæ fient pro fossatis, et alias etiam pro terris bonificandis, ut " uberiores fructus producant,¹² et illæ quæ fiunt in conservandis " et reparandis ædificiis molendinorum, domorum, seu apotecarum, " et 13 similium, ex quibus fructus et pensiones 14 percipiuntur, et " nisi reparentur, fructus ex eis percipi non valerent, de hujus-" modi decima minime deducetur. Nec 15 etiam illæ, quæ fiunt " pro custodia castrorum, quamvis¹⁶ fiant in hoc majores solitis.¹⁷ " Insuper de oblationibus minutissimis, quas percipiunt ecclesi-" asticæ personæ ratione ecclesiarum suarum pro sepulturis et " dandis præmiis,¹⁸ decima persolvetur. Et quia non occurrit " nobis, quæ¹⁹ cotidianæ distributiones proventus ecclesiastici

- 1 MS. sufficienter.
- ² W. conducere.
- * W. deducet.
- * W. ecclesiasticis.
- ^s W. maxima.
- W. scilicet.
- ⁷ W. qui collectores. MS. qui.
- W. laicos.
- W. ad aliquod.
- ¹⁰ W. inserts ecclesiasticis.

- 11 W. guoque.
- 12 W. producantur.
- 18 W. vel.
- ¹¹ W. proventus.
- 13 W. ac.
- 16 W. quatenus.
- " MS. scli; and above inserts ut
- after fiant.
 - 10 W. pænitentiis.
 - " MS. qui.

A.D. 1291. " sint 1 censendæ; nos cum felicis recordationis Clemente papa Wilkins " prædecessore nostro, qui de illis decimam per eum simili sub- Concil. ii. " sidio deputatam debere solvi declaravit et voluit, sentientes de p. 183. " distributionibus, que dantur in horis canonicis, presentibus " debere solvi [decimam] declaramus. Illi quoque, qui deputati "fuerint ad collectionem decimæ cum eis, qui debent solvere " decimam de aliqua summa eerta solvenda pro decima nequeunt " conveniri. De fructibus² arborum et hortorum, qui vendentur, " solvetur decima. De his autem quæ consumuntur usu aut esu, " decima non solvetur. Similiter de fructibus gregum vel anima-" lium, si sint ecclesiarum, persolvetur decima, deductis expensis " necessariis, quæ fient pro custodia; si vero sint personarum, " decima non solvetur. Datum apud Urbem Veterem, xv. " kalendas Aprilis, pontificatus nostri anno quarto."

f. 213 b. The collectors of the tax sent throughout the country.

Severity

exacted.

Eodem anno fuerunt missi taxatores ad taxandum ecclesias, per dominos Wintoniæ et Lincolniæ episcopos, quali[bet] diocesi, et electi fuerunt auctoritate eorum per diocesanos, qui taxaverunt per sacramentum virorum ecclesiasticorum, videlicet rectorum, vicariorum, et capellanorum parochialium, secundum verum valorem sine commixtione alicuius laici.

Eodem anno fuerunt missi alii taxatores, auctoritate dictorum episcoporum Wintonize et Lincolnize, ad taxandum omnia bona temporalia episcoporum et omnium virorum religiosorum exemptorum et non exemptorum, Hospitalariis et Templariis tantum exceptis. Qui fecerunt citari coram se in quolibet decanatu omnes abbates, et priores, et alios religiosos qui bona habuerunt in eodem decanatu, et ballivos, præpositos maneriorum episcoporum et virorum religiosorum, necnon de qualibet villa ubi dicta maneria fuerunt sita, sex vel quatuor ejusdem villæ, rectorem etiam seu vicarium et capellanum parochialem ejusdem villæ; et per sacramenta eorum inquisiverunt de vero valore bono-Et licet ipsi per sacramentum rum temporalium. with which the tax was suorum taxaverunt, nihilominus dicti episcopi et dicti

1 MS. sicut.

² W. fructu.

taxatores taxaverunt aliqua bona ultra juratores ad A.D. 1291. duplum, aliqua duplum et dimidium duplum, aliqua triplum, aliqua quadruplum. Et sic fuit illa taxatio durissima et medietas spiritualis soluta eo anno.

Eodem anno Johanna de Acra, filia Edwardi regis Birth of a Angliæ, uxor Gilberti comitis Gloverniæ, peperit filium, son of the **Drincess** qui vocatus est Gilbertus. Joan.

Eodem anno Nicholaus papa scripsit literas domino archiepiscopo Cantuariensi et aliis, contentis in bulla sub hac forma :

" Radulphus, permissione divina Norwycensis epis-Letter from " copus, dilecto in Christo filio officiali suo salutem, of Nor-" gratiam et benedictionem. Litteras domini Richardi, vich, en-" Dei gratia Londoniensis episcopi, recepimus in hæc from the " verba: Venerabili in Christo patri, domino Dei gratia bishop of London, " Norwycensi episcopo, Richardus ejusdem miseratione enclosing " Londoniensis episcopus, salutem et fraternæ dilec- one from the arch-" tionis continuum incrementum. Litteras domini bishop of "Johannis, Dei gratia Cantuariensis archiepiscopi, bury, en-" totius Angliæ primatis, [recepimus in hæc verba:] closing a " Venerabili in Christo fratri, domino Dei gratia Lon-" doniensi episcopo, salutem et sinceram in Domino " caritatem. Litteras sancti patris domini Nicholai " papæ iiiiti xii^{mo} kalendas Januarii post horam nonam " apud Mo[r]telake recepimus in heec verba:

" Nicholaus episcopus, servus servorum Dei, vene-Bull of " rabilibus fratribus, archiepiscopo Cantuariensi et ejus Nicholas IV. on the " suffraganeis, ac dilectis filiis electis, abbatibus, pri-loss of the " oribus et decanis, præpositis, archidiaconis, et aliis Holy Land. " ecclesiarum prælatis, capellanis et conventibus uni-" versis cujuscumque ordinis Cantuariensis provinciae,

" salutem et apostolicam benedictionem.

¹ In Baronius the heading of this | Part of this bull is also given by is, Dilectis filiis, potestati, capitaneis, Hemingburgh, ii. p. 27. consilio, et communi Gianuensibus.

200

A.D. 1291. " Diræ amaritudinis calicem nuper nobis de Syriæ partibus pro- Baronius, " pinatum, non sine lacrimarum profluvio degustantes,¹ in amara ^{t.} xxiii. " nimis et tristia valde prorumpere cogimur, vocesque depromere p. 102. " lugubres, ac vehementem, quem sentimus intrinsecus, quo durius " perturbamur² in intimis, revelare ac insinuare dolorem; quamvis " forsitan præsentis paginæ cursum gressus celerior præcurrentis " famæ prævenerit, 3 et jam rumoris præloquentis affatibus ad " notitiam vestram pervenerit, quod nostrarum lingua litterarum proloquitur. Sæpe quidem illa orientalis plaga profundas ec-" clesiæ plagas imposuit, sæpe illam poculis amaricavit abscinthii, " sæpe felleo cibo pavit, et sauciavit vulneribus, et turbationis 4 " valde⁵ acerrima punctura confodit; at nunc ei amarissimæ poti-" onis haustus uberrimos intulit, nunc illam mœroris immensi " ferculo copioso replevit, camque furoris feralibus gladiis crude-" lissime pupugit; quin potius ad ejus usque interiora pervenit. " Superfundimus itaque illato calici acrem fletum, et tam amaro " potui, tam acerbo, inundatione⁶ lacrimarum pluviam immisce-"mus. Audivimus etenim, mæstisque relatibus aperitur, quod " diebus proximo jam exactis, 7 aucta quamplurimum Babilonici " persecutoris immanitas, Christianum sanguinem sitientis, et in " Christianitatis⁸ exterminium aspirantis extremum, suæ nefandæ " potentiæ viribus, innumera videlicet multitudine armatorum, " machinis plurimis, et aliis instrumentis bellicis congregatis " contra civitatem Antoneum, 9 pro cujus tuitione continua, sicut Ibid. " vestram credimus non latere notitiam, prædicta ecclesia labores p. 103. " plurimos, curas innumeras et gravia onera pertulit expensarum, " sibi 10 ut expectare sufficeret passagii generalis adventum in galeis " aliisque vasis maritimis, copia bellatorum, et etiam pecuniarum " summis subveniendo sollicite, prout suggessit exinde nunciata " necessitas, et series super hoc oblatæ pluries petitionis exegit,-" in ira spirituque furoris procedens hostiliter, civitatem ipsam" " multo revera populo præditam, multæ nobilitatis titulis 12 insig-

¹ MS. digustantes ; and in the next	B. Acconensem. The order is					
line, deprimere.	different here from the copy in					
² MS. perturbamus.	Baronius. That inserts here the					
* MS. pervenerit.	passage from p. 200, L 31, to p. 201,					
* MS. turbationes.	1. 26. The order here is the same as that in Hemingburgh. ¹⁰ Sic MS." B. reads sic. Saltem is given in Hemingburgh.					
B. validæ. In the next line,						
MS. tunc for nunc. • B. inundantem. • B. transactis. • MS. Christianitates; and below, aspirantes.						
-						

f 214.

DE REGE EDWARDO I.

Baronius, t. xxiii. p. 102.

" nitam, et bonorum affluentia opulentam, quæ 1 universis Christi- A.D. 1291. " colis transitum ad partes illas habentibus potissimum et prin-" cipale refugium existebat, obsedit, ipsam angustans artius, ac " eam et non modicam fidelium copiam tunc inibi moram tra-" hentium, sic infestis et validis impugnationibus² machinarum, " ictibusque missilium, modisque aliis bellicis per non modici " temporis spatium die noctuque insultibus violentis impetiit, " cunctisque conatibus indesinenter oppressit, quod eam tandem, " incolarum ipsius et cæterorum tunc ibidem præsentium viribus " superatis in arcu et pharetra, furentibus gladiis comprehendit. " In cujus tam sinistri, tam flebilis, tamque dolorosi eventus arti-" culo, cum religionum Christo militantium fratres aliique armis " accincti quamplurimi, 3 quippe strenui, robusti athletæ Domini " et propugnatores electi, pro defensione civitatis ejusdem interius " vigilantes, tolerare diutius irruentium undique ac insilientium "Agarenorum terribiles impetus et aggressiones nefarias non " valerent; demum post infandum fidelium multorum excidium, " post captionem miserabilem plurimorum, ut cæteros, quos in " terra marique sæviens trucidabat gladius, furor devorabat " hostilis, manusque inimica necabat, quosque præ magnitudine " timoris attonitos, et in desperationis angustia constitutos, incertis " et ambiguis passibus, ut a necis eruerentur exitio, fugientes " fluctus obduxit æquoreus, silentio relinquamus, civitatem præ-" dictam, quod non absque amaritudine copiosa referimus, et " profundis sedulisve suspiriis recensemus, ausu damnabili occu-Heming. ii. " parunt, illam flammis voracibus exponentes. . . . Cum igitur " ad recuperationem celerem dictæ terræ, prout ejus urgentissima " necessitas exigit, ferventibus studiis intendamus, vias et modos " diversos et varios per nos et alios solicitius exquirentes, ut " juxta desiderii nostri fervorem terra ipsa recuperari valeat et re-" cuperata in posterum conservari, universitatem vestram monemus; " rogamus et hortamur attente,' vobis per apostolica scripta " in virtute obedientiæ districte præcipiendo, man-" dantes, quatinus convocatis per te, frater archiepis-" cope, ac per eos quibus illud commiseris, et, si opus " fuerit, ecclesiastica censura coactis ad provinciale

p. 29.

' MS. 4.



- ¹ MS. impugnatoribus.
- ³ B. inserts viri.
- ⁴ B. quousque.
- MS. cum.

" There is a considerable portion now following in Baronius which is not here, while what follows here is not in his copy.

7 This is the extent of what is given in Hemingburgh.

A.D. 1291. " concilium provinciæ tuæ prælatis, tam regularibus

f. 214 b.

" quam secularibus, tam exemptis,-quibus ex convo-" catione tua nullum volumus quoad libertates et im-" munitates eorum in posterum præjudicium generari, " nullumque ipsis contra convocationem et coactionem " hujusmodi, quantum ad hunc spectat articulum, ex " privilegiis vel aminiculis libertatum exemptionumve " suarum, excusationis seu exemptionis provenire præ-" sidium,-quam etiam non exemptis,-celeriter con-" venientes in unum et diligenter considerantes, et " sollertius attendentes, quod et si hujusmodi negotium " universis fidelibus debeat propensius esse cordi, præ-" lati tamen ecclesise Dei tenentur et debent artius et " ab¹ intimis affici circa illud open et operam impen-" dendo solicitam, ut optatum exitum sortiatur, deli-" berando sollicite, provide, et attente super toto " negotio supradicto, et precipue qualiter et quomodo " circa recuperationem ejusdem celeriter auctore Domino " proventurum, et continuationem subsidii dictæ terræ, " ac impugnationem suorum hostium faciendam, et " etiam circa alia negotium ipsum tangentia possit " quantocius et utiliter, sicut expedit, provideri; et " quod super præmissis deliberatum fuerit in concilio " memorato nobis per viros idoneos, providos, et dis-" cretos, ac sufficienter instructos et a vobis plenum " mandatum habentes, super præmissis etiam faciendis " que vos presentes facere valeretis, ad sedem aposto-" licam usque ad festum Purificationis Beatæ Virginis " primo venturum,²-studeatis quantocius intimare, per " quos nobis super omnibus supradictis breve circum-" spectionis voluntas et consilium innotescant quorum-" que communicato consilio, sedes ipsa provida deli-" beratione statuat, discutiat, et ordinet quod in tam " arduo Christianitatis negotio publicæ salutis utilitas

1 MS. ob.

² MS. venturo.



DE REGE EDWARDO L

" postulabit, nostræ præterea voluntatis existit, ut vos A.D. 1291. "juxta datam vobis ex alto prudentiam, vestros sub-" ditos ad pacem et concordiam sollicite reducentes, " ipsos ad devotionem ac reverentiam Salvatoris nostri " continuam et ad ejus injuriam ulciscendam, ac etiam " ad ipsius subventionem negotii in tantæ necessitatis " articulo excitare, inducere, et exhortari sollicite pro-" curetis, illam in his diligentiam et efficaciam impen-" suri, ut a Domino, cujus negotium agitur, æternæ " beatitudinis consequi præmia non immerito valeatis, " nosque proinde vestræ devotionis promptitudinem " condignis laudibus attollamus. Si vero te, frater archi-" episcope, abesse, vel, quod absit, deesse contingat, vos " filii, Cantuariense capitulum, auctoritate freti apos-" tolica, hæc omnia exequi procuretis. Datum apud " Urbem Veterem, xv. kalendas Septembris, pontificatus " nostri anno iiii[•]."

"Nicholaus episcopus, servus servorum Dei, vene-Bull of Ni-"rabili fratri archiepiscopo Cantuariensi salutem et cholas IV. proposing "apostolicam benedictionem.

" apostolicam benedictionem. "Dira nimis et amara valde discrimina Terræ of the Templars "Sanctæ, quæ sibi, prout dolentes referimus, nuper and Hospitallers. "intulit vis hostilis, præsentibus tibi non duximus "exprimenda relatibus, cum illa tuæ prudentiæ per "alias nostras literas seriosius referamus. Sane ad "recuperandam de manibus impli terram ipsam fer-"ventibus studiis, prout ejus urgentissima necessitas "exigit, intendentes et cupientes, ut illa recuperata "stabiliter conservetur ad laudem divini nominis et "honorem, viam et modos varios et diversos exqui-"rimus, per quos nostrum in hac parte valeat deside-"rium adimpleri, unde cum fidedignorum pandat assertio, "quin potius communis vox habeat, quod dilectos filios fratres

Baronius, t. xxiii. p. 103.

1 B. unionem

"Hospitalis Sancti Johannis et militiæ Templi Ierosolimitani ad "unius ordinis unitatem, seu religionis unitatem ¹ auctoritate apos-

A.D. 1391. " tolica reducamus, ut sincerius et uniformius in vinculo caritatis " et pacis tendentes ad unum, efficacius possint prosequi negotium " memoratum, super quorum unione hactenus e[ti]am tempore " Lugdunensis Concilii specialis mentio et collatio facta fuit, Volu-" mus et per apostolica scripta tibi mandamus, quatinus cum f. 215. " suffraganeis episcopis tuis in provinciali concilio, quod a te " fleri volumus, prout tibi per alias literas nostras injungimus, " habito super hoc consilio diligenti, et exacta cum illis delibera-" tione secuta, nobis quod per te, ac 1 eosdem 2 suffraganeos delibe-" ratum fuerit³ in hac parte plene, fideliter, seriatim, et expresse " per tuas literas, harum seriem continentes tuoque sigillo munitas, " procures quantocius intimare. Datum apud Urbem Veterem, xv. " kalendas Šeptembris, pontificatus nostri anno iiiito.

The archbishop's summons to be held in London in obedience to the above Bull.

" Hujus igitur auctoritate mandati, de quo vobis et " omnibus, quorum interest, parati sumus et erimus for a synod " facere plenam fidem, fraternitati vestræ committi-" mus, et in virtute obedientiæ, qua sedi apostolicæ et " nobis tenemini, firmiter injungendo, quatinus omnes " et singulos fratres et coepiscopos provinciæ nostræ⁴ " Cantuarize, et per ipsos decanos ecclesiarum cathe-" dralium, archidiaconos, præpositos, abbates, priores, " et alios ecclesiarum prælatos, tam seculares quam " regulares, exemptos et non exemptos, in ipsorum sin-" gulis diocesibus et per vos in vestra ecclesia exis-" tentes, super quorum nominibus et locis seriatim " et distincte per vos volumus fieri certiores, citetis " et citari faciatis peremptorie, quod tertio decimo die " mensis Februarii proximo futuro apud Novum Tem-" plum Londoniæ conveniant, et legitime compareant " in concilio provinciali, tractaturi et deliberaturi sol-" licite, provide, et attente una nobiscum; vel si nos " abesse contigerit vel deesse, cum aliis juxta vim, " virtutem, et effectum mandati apostolici, facturi ulte-" rius quod in se continet et requirit mandatum hujus-" [modi] supradictum. Qualiter autem hoc mandatum

> ¹ MS. hac. * B. inserts ac.

* MS. fuerint. 1 MS. vestre.



" nostrum, immo potius apostolicum, fueritis et per vos A.D. 1291. " alii in suis diocesibus fuerint exsecuti, nobis dictis " die et loco, ad quos tenore præsentium vos citemus " peremptorie et per vos omnes prælatos vestræ civi-" tatis et diocesis, ut præmittitur, constare faciatis fide-" liter, distincte et aperte per litteras vestras patentes " harum seriem continentes. Datum apud Mortelake, " xi. kalendas Januarii, anno Domini M°cc° nonagesimo " primo."

"Quocirca¹ utriusque superioris auctoritate mandati, The bishop of Lon-" vobis, qua decet reverentia, injungimus et mandamus, don'sletter. " quatinus omnes et singulos in vestra existentes dio-" cesi, qui secundum dictarum litterarum exigentiam " sunt vocandi ad diem et locum in eisdem statutos, " citantes peremptorie [ut] vosmetipsi legitime com-" pareatis, ibidem facturi et recepturi quod conveniat " apostolicæ voluntati; quid autem in hac parte fece-" ritis una cum citatorum locorum et dignitatum suf-"ficienter designatis nominibus, ante comparitionis " prædictæ diem literis vestris patentibus continentibus " harum seriem, nobis saltem per octo dierum spa-" tium rescribentes. Valete. Datum apud Clacketone,² " vii. kalendas Januarii, anno Domini supradicto."

"Quod quidem mandatum in omni sui parte dili- The bishop " genter et sollicite vobis vice nostra committimus of Nor-" exsequendum. Et quid in hac parte feceritis una letter. " cum citatorum dignitatum et locorum sufficienter et " specialiter designatis nominibus, citra festum Purifi-" cationis Beatæ Mariæ per literas vestras patentes " harum seriem continentes, nos certificetis. Valete. " Datum apud Lambure,³ primo die kal. Januarii, " anno Domini supradicto."

¹ MS. Que circa. ² The manor of Clacton in Essex | the Bure, near Norwich. belonged to the bishops of London till 1545.

¹ i. e. Lammas or Lamers, on

Synod of the clergy vince of Canterbury on Land.

206

A.D. 1991. Eodem anno fecit archiepiscopus Cantuariensis citari Annal. omnes episcopos et abbates et alios prælatos suæ proof the pro- vincize, exemptos et non exemptos, quod comparerent Londoniæ, xiiimo die Februarii, apud Novum Templum, quo die prælatis comparentibus, lecta littera apostolica, the affairs fuerunt traditi articuli subscripti, qui deliberaverunt usque ad]¹ diem sabbati proximo sequentis.

Isti sunt articuli illis liberati.

£ 215 b. Articles discussed.

In deliberatione cujuslibet episcopi cum prælatis suæ diocesis tractetur et deliberetur de certis remediis. qualiter circa recuperationem Terræ Sanctæ citius et melius poterit provideri. Item fiat de subsidii continuatione, et qualiter impugnare poterunt inimicos fidei Christianæ. Item quod provideatur habitus omnium prælatorum de liberationibus, et extracta una de omnibus juxta discretionem omnium prælatorum vel aliquorum ad hoc specialiter deputandorum, per duos vel tres providos et discretos, hujus deliberatio sedi² apostolicæ debeat quam citius intimari, secundum formam mandati apostolici prædicti. Item provideatur de forma et potestate, qua constituendi sunt procuratores illi, qui sunt mittendi ad curiam illam circa prosecutionem et expeditionem præmissorum. Item qualiter illis mittendis de sumptibus et expensis celerius poterit provideri. Item si in aliquibus diocesibus sunt aliqui potentes et magnates discordes inter se, per quos retardari posset subsidium Terræ Sanctæ prædictæ, qualiter ad concordiam poterunt melius revo-Item qualiter quilibet diocesanus in sua diocesi cari. parochianos suos et subditos ad devotionem pro subsidio dictæ terræ possunt melius inducere et excitare.

Responsio quibusdam articulis.

In principio injungat dominus episcopus omnibus Answers to the articles religiosis rectoribus et capellanis parochialibus cum as regards the diocese summa devotione et diligentia, singulis diebus Doof Norwich.

¹ The number is omitted.



Wigorn.

minicis intendere orationum suffragiis pro recupera-A.D. 1291. tione Terræ Sanctæ, videlicet quod intra missarum sollemnia singulis diebus dicant [p]salmum, Deus venerunt gentes, cum oratione Dominica et aliis orationibus, more solito in orationibus, vigiliis, jejuniis memoriam recuperationis Terræ Sanctæ prædictæ con-

tionibus, more solito in orationibus, vigiliis, jejuniis memoriam recuperationis Terræ Sanctæ prædictæ continuam habentes, singulis diebus Dominicis et festivis ad hoc parochianos suos inducant. Item ad secundum articulum respondent sic: Quod sine gladio materiali et exercitu militiæ non creditur Terra Sancta posse recuperari; sed exercitus armatus militiæ sine duce¹ et præstito potenti recte non possit geri; verum imperialis majestas inter seculares potestates major, cui securius gladius recuperandæ Terræ Sanctæ posset committi; unde sine judicio meliori sententiæ, videtur nobis quod in principio eligatur Imperator, et sic efficacius inimici Christianæ fidei per eum possi[n]t impugnari, et Terra Sancta statu debito conservari. Item ad tertium articulum et ad quartum respondent et dicunt, quod expediantur per archiepiscopum et suos suffraganeos, quia non decere nec posse⁹ per eos Item ad quintum articulum de nunciis expediri. mittendis,³ cum ratio juris non sit quærenda priusquam persona eligatur, videtur eis quod prius eligantur personæ, et tunc secundum conditiones eorum ordinentur expense. Ita tamen quod habeatur ratio Norfolchiensium, qui contributione decimarum per vi. annos onerose gravantur. Item ad sextum articulum. gratiam agimus Deo quia non sunt potentes discordes in diocesi Norwycensi. Item ad septimum articulum responsum est in primo.

Adhuc responsum quibusdam articulis.

Ad primum articulum, videlicet qualiter circa recupe- Additional rationem Terræ Sanctæ tutius et melius valeat provideri, the articles.

¹ MS. dice.

* MS. nunciorum mittendorum.

¹ MS. posset.

A.D. 1291. sic videtur aliquibus respondendum, quod quam citius poterit, omnes principes et magnates discordantes ad concordiam revocentur, et hoc facto, ad unitatem Romanæ ecclesiæ si qui eidem rebelles inveniantur, modis quibus decet reducantur, quibus legitime peractis inducantur dicti principes precibus et præmiis allectivis ad crucem sumendam. Et si reges et alii principes hoc facere voluerint, concedatur eis decima per vi. annos in regnis suis, sicut concessit dominus papa regi Angliæ Et similiter illa quæ in diversis regnis in regno suo. f. 216. et concilio Lugdunensi fuit concessa et integraliter Si autem reges et alii principes terrarum collecta. in regnis et terris suis hoc facere noluerint, eligatur aliquis potens et strenuus in partibus illis qui præfatum onus subire voluerit, et eidem decimæ illarum partium tam antiquæ quam novæ concedantur. Edwardo si in partibus illis talis inventus non fuerit, decimæ illarum partium regi Angliæ assignentur, qui ad partes transmarinas, divina favente clementia, personaliter est iturus.

Item indu[c]antur principes Alemaniæ,¹ ut aliquem potentem in regem suum eligant, ad² Imperatorem postmodum promovendum.

Item si qui sint laici, qui non personaliter ibunt, nec pro se mittent strenuos bellatores, secundum vires facultatum suarum una vice vel pluribus aliquid moderatum³ subsidium per illos, qui eis præsunt, præbere moneantur, et si necesse fuerit, compellantur.

Item taxentur⁴ bona Hospitellorum et Templariorum, sive venire debeant sive non, et diligenter videatur quot milites de bonis eorum valeant sustentare, et tot milites in adquisitione Terræ Sanctæ et ejusdem con

¹ MS, Alamanie.

* MS, ut.

³ MS. moderantem, 4 MS. taxantur.

servatione tenere cogantur. Nulli milites ultra c. A.D. 1291. marcas concedantur videat.¹

Item etiam circa recuperationem Terræ Sanctæ multum proficere potest pecunia, quæ a clero et populo Angliæ per diversos nuncios sedis apostolicæ in Anglia commoratos jam levata existit, videlicet de legatis indistincte relictis.

Item pecunia de bonis intestatorum, videlicet per dictos nuncios collecta. Item pecunia de legatis relictis in subsidium Terræ Sanctæ prædictæ a crucesignatis. His autem feliciter peractis et inspectis, videtur ut² Terra Sancta per prædictos principes et magnates ac per eorum adhærentes,³ suffragantibus fidelium orationibus et elemosinis, poterit recuperari, et recuperata perpetuo conservari.

Item secundus articulus de procuratoribus eligendis et ad curiam mittendis per communem electionem expediatur, nec eligatur aliquis qui diversis negotiis propriis suis imbrigatur; electi jurent quod istis negotiis, pro quibus ibunt, propria negotia non proponent.

Item tertius articulus, sub qua forma concipi debeat procurator ad curiam transmittendus, aliquo modo non videtur expedire posse, nisi secundum formam mandati domino archiepiscopo a sede apostolica destinati, cum expositione status regni Angliæ.

Item pro sumptibus eorum qui ad sedem apostolicam sunt mittendi, videtur sufficere quod secundum taxationem Norwyci, de tota provincia Cantuariæ, obolus de marca concedatur.

Item supplicatur domino regi, quod si aliqui magnates in regno Angliæ discordes sint, ipsos ad concordiam et firmam pacem inducere dignetur, et prælati partes suas circa hoc, prout melius poterunt, interponant.

³ MS. eos adhærebunt.

•

¹ Sic. ² MS. pro.

A.D. 1291. Item indu[c]antur omnes tam religiosi quam seculares in ordine sacerdotali constituti, quod in singulis missis per ipsos celebrandis memoriam pro statu Christianorum faciant specialem, et singulis septimanis unam missam hac de causa specialiter celebrare non omittant.¹ Alii vero clerici et laici per prælatos suos excitentur et inducantur ad speciales orationes, secundum prælatorum providentiam diebus singulis faciendas.

Littera clericorum[®] Francorum.

Letter from the French " clergy on the same " subject. "

f. 216 b.

"Sanctissimo patri etc. Si noscendi potestate ad gentem Sarracenam et excæcatam diffusa virga super " sortem justorum impinguant peccatorum,³ dolor nobis " est cordi, quia⁴ in passionibus fidelium Christum " pati minime dubitemus. Et si Christus patitur, " non debent prælati esse canes muti non valentes " [latrare],⁵ sed tanto ferventius ad gentem perfidam " confundendam, et fidelem in posterum conservan-" dam assurgere, quanto damna⁶ majoribus in rebus " multiplicibus dira et amara nos affligunt, et fidem " catholicam sua cæcitate violare et redditus extir-" pare nituntur; in Eum solum oculos pro tam⁷ gravi " negotio dirigentes, et in Illo confirmationis remedium " assumentes, qui humiles sublimat⁸ et mentes erigit " sospitate, qui post tempestatem tranquillum facit " et post nubilum dat serenum, qui etiam tanquam " potens, peccatis nostris exigentibus, afflixit nos in " uno, tanquam pius et misericors remedia poterit con-" ferre in duobus. Sane cum nudis certius apostolica " celsitudo ad Dei honorem et status prosperi Terræ "Sanctæ nos invitaverit tanquam relatrix fidei et " salutis, videlicet ut in rescribendo sacro⁹-sanctæ Ro-

¹ MS. amittant.

² MS. clerici.

* Ps. cxxiv. 3. = cxxv. 3. The passage appears corrupt.

4 MS. cujus.

⁸ Is. lvi. 10.

⁶ MS. dampnum; and below, dire. ⁷ MS. quã.

- ^s MS. sublimi.
- ⁹ MS. sacro; but the whole passage appears corrupt.



" manæ [ecclesiæ] concilio, qualiter recuperari valeat A.D. 1291. " deperditum et vastatum patrimonium crucifixi et " recuperatum in statu conservari prospero, et cujus-" modi subsidium, pro recuperando et manu tenendo, " prædictis fieri poterit et haberi,—ea quæ nobis visa " sunt, juxta mandatum apostolicum provinciæ Lug-" dunensis concilio, per quæ poterit, ut videtur, licet " sero post casum eidem terræ succurri et Christi tam " atroces injuriæ vindicari, per quæ etiam alicujus " turbationis gens Arragonum obstaculum sanctire " poterit et in antiqu[u]m reincidere recidivum, vestræ " referimus sanctitati.

" In primis etiam nobis visum est, salva senum " et etiam auctoritate dictæ sedis, ante omnia in " Dei ecclesia spiritualibus orationibus ad victoriam " obtinendam injunctis, reges, principes, barones et " etiam quoscumque alios in diversis mundi partibus " constitutos, prout cautius fieri poterit, in caritate " jungendos, eosque facere [vinculis] pacis et sin-" ceræ caritatis ad invicem uniendos. Cum ex hoc " et communiter omnibus et singulis honor possit " et utilitas¹ in tanto negotio provenire, ne la-" bores fidelium frustrari, quod absit, contingat, et " ventis² contrariis durante inter tales discordia hac-" tenus suscitata, et si corda eorum de levi ordinari " nequeant, et in unum reduci, longam expedit, ut " videtur, inter tales treugam procurari, quæ si qui-" dam treugam⁸ in his non modicum proficere po-" terit, et juvare quæ promovenda fuerint et pro " tempore imminebunt, eo quod tales et tantos in " tam grandi articulo habere propitios, multum pro-" ficeret ad consequendum præconceptum optatum. " Deinde in regno Franciæ de consilio et assensu " principis nostri serenissimi domini regis Francise,

1 MS. valitas.

² MS. ventibus.

³ The passage is corrupt. Perhaps we should read qua quidem treuga.

o 2

A.D. 1291. " [si] sibi onus hujusmodi non placuerit propriis hu-" meris supportare, quærendus esset verbi potens et " strenuus, qui dominaretur et præficeretur omnium " Gallicorum¹ exercitui congregando, cui obedirent " majores, mediocres, et minores, ad summi regis ob-" sequium exercendum, et talis per quem terra, quæ " funiculus hæreditatis^{*} nuncupatur, fructuosum sen-" tiat, que tam diu expectavit et speravit adventum, " per quem etiam purgaretur antiqua mora et dis-" pendiosa, major et minor solicitudo multorum, et in " cujus dextera su[m]ptum in tanto periculo perfice-" ret[ur] negotium, multorum hactenus manibus in-" chostum, et tunc firmius et securius elevaretur in " dicto regno Francize vox bajuli verbi Dei, quasi " tuba præconis ad Ejus ignominiam nunciandam et " publice prædicandam, qui nostræ servitutis ciro-" grafum proprio sanguine co[n]fellavit et temporali " morte legem mortis abolevit æternæ, qui non decli-" navit obprobria nec Se subtraxit injuriis, sed cruci " Se obtulit, et Se cruciantibus ultro dedit, ut sicut " ad Christi mensam⁸ et martyrium Christicolæ invi-" tati, similia Christo conferant, et proferant se ipsos " ad Christi obsequium, non tantum jam crucesig-" nati, sed crucesignandi, etiam assurgendo ita quod " faciem qua[m] usque nunc tam majores quam minores " negligenter verterunt, in Terræ Sanctæ subsidium " dirigant et convertant, præfixo cuilibet termino com-" petenti, infra quem persecutionis voti emissi, una " cum duce seu rectore eorum, exhibeant apparatum, " et reddere incipiant Altissimo votum suum. Et " quia de levi non fuerunt subventione, contributione " aliqua impendentis,⁴ satis rationabile videtur, quod " clerus Gallicanus usque ad hæc tempora pro talibus

> ' MS. inserts et; before, proficeretur for praficeretur. * Deut. xxxii, 9. * MS. mensem.

⁴ Sic MS. Perhaps we should read subventiones et contributiones aliqua impendentes.

£ 217.

DE REGE EDWARDO I.

" subventionibus et exactionibus multiplicibus fuerint A.D. 1291. " non modicum onerati,¹ quod seculares cujuscumque " status et conditionis extiterant in regno Franciæ " constituti, qui transfretarent vel pro se mitterent; " secundum quod melius et rationabilius posset fieri, " contribuerent ad² onus ejus supportandum; et ad " id monerentur si opus esset, et etiam cogerentur " per illos qui præessent eisdem. Et hæc omnia et " singula expedire, fieri in aliis regnis, regionibus, et " provinciis, ut videtur. Nec modicum proficeret ad " Terræ Sanctæ subsidium et succursum, si accelera-" rent regis Alemanniæ electionem et imperatoris pro-His diebus videtur etiam expediens, " motionem. " quod præfigeretur annus brevis et competens prin-" cipibus et prælatis, ad quos spectat electio dicti " regis, infra quem eligerent sibi regem. Verum cum " indecens et damnosum existat, quod inter illos dis-" cordia seu divisio, qui debent esse unanimes volun-" tatum, præsertim inter illos, de quibus posset, si " concorditer convenirent in tanta confusione tantoque " discrimine, honor et utilitas fidei Christianæ pro-" venire, quorum dissensio multum nocuit hactenus, " ut dicitur, Terræ Sanctæ, - videtur etiam Deo et " hominibus complacere, si Templarii et Hospite[]]larii " et alii, qui cum ense et gladio temporali solent et " debent patrimonium crucifixi [defendere], dum tamen " sine scandalo et bono modo possit fieri, ut similiter " un[i]entur, qui de bonis a Deo sibi collatis, certum " pro dictæ terræ subsidio ministrent numerum bella-" torum, et ipsi etiam, quorum plures probi viri et " magni, non modicum non exercitati in armis, circa " Terræ Sanctæ recuperationem et conservationem in " posterum ministrent et vacarent, paucis citra mare " relictis. Et ne ab aliquibus diceretur, quod nos

' MS. oneratis.

² MS. et.

A.D. 1291. " aut alios prælatos aut personas ecclesiasticas dicti " regni exoneremus in istis alios onerando, quamvis " scripture testimonio ad inimicos crucis Christi vin-" cendos, et ad opponendum contra tales triumphum, " orationes ecclesize pro victoria obtinenda in tota pro-" vincia fieri mandavimus et indici, et etiam justorum " obedientize multum prosint :--- ne tamen a nobis videa-" mur jugum excutere oneris hujus, ac verbo suadere " prædicta, non opere confovere, licet multis inspectis "Gallicana ecclesia, prout dictum est superius, vestra " sanctitas non ignorat, non modicum sit gravata, et " ministri dictæ ecclesiæ adeo conterentur quod vix " poterunt restaurari, propter quod inconveniens minime " videtur, si quies lassæ ecclesiæ præberetur ;---ne tamen " tam sanctæ ejusdem Romanæ ecclesiæ desiderio pioque " proposito videatur ecclesia Gallicana deesse,-nos ad " illud offerimus subsidium faciendum, quod vestræ " sanctitatis prudentia et clementia circumspecta, cala-" mitatibus et miserize dictze ecclesize Gallicanze in-" spectis, duxerit imponendum. De vestra sanctitate " proviso, quod seculares, prout dictum est superius, " et ecclesize etiam tam in regno Francize, sed etiam " ubicunque constitute, subsidium faciant in hac parte, " ut sic quod omnes tangit, ab omnibus supportetur; " et pro istis ad curiam deferendis et vestris depor-" tandis beneplacitis in prædictis, tales ad vestræ sanc-" titatis præsentia[m] destinamus procuratores nostros " præcipuos et nuncios speciales, eidem sanctitati humi-" liter supplicantes, quatinus nos dignetur habere si " placet excusatos, si minus sufficienter respondimus et " consulimus ad prædicta, cum propter insufficientiam " nostram evenerit et temporis brevitatem."

Responsio Arelatensis Concilii ad summum pontificem pro subsidio Terræ Sanctæ talis est.

Answer of "Quod omnis religiosorum umbra pugnantium, cujusthe Council " cumque ordinis sint, unum ordinem habeant, uni



£ 217 b.

DE REGE EDWARDO I.

" magistro obediant, et secundum suarum possibilitatem A.D. 1291. " tam rerum mobilium quam immobilium, certum nu- the Pope " merum statua[n]t ad bellandum pro subsidio Terræ the affairs "Sanctæ, tum ad inquirendam Terram Sanctam, tum of the Holy Land. " ad perpetue conservandam. Item quod omnes reli-" giosi et clerici contribuant secundum verum judicium " rationis. Item quod Deum habentes præ oculis, " benigniter et misericorditer faciant quod postea facere " tene[a]ntur. Et sic de largitione omnium clericorum " fiat accentus universis bellatorum. Item¹ quod omnes " religiosi, reges, principes, duces, barones, comites, et " omnes subditi eorum Christianitatis illud idem facere " tene[a]ntur. Item quod omnia regna, et maxime " regnum Franciæ, sint ad invicem pacificata; et tunc " omnibus istis rite factis, ecclesia Gallicana libentis-" sime secundum possibilitatem suam aperiet manus " suas pro recuperatione dictæ terræ. Item¹ quod " omnes Templarii et Hospitellarii ad unum ordinem, " ut dictum est, reducantur et etiam uniantur."

Eodem anno misit Soldanus quandam literam regi Armeniæ sub hac forma :

"Nos Soldanus Mellec et Asseraph, magnus dominus, Letter of "sapiens, rectus, fortis, potens, solicitus, bonus seculo to Hayton "et fidei, Soldanus Sarracenorum et perfectorum sal-"vandorum, vivificator juris seculo, faciens justitiam of Armenia, men-"oppressis et opprimentibus, ædificator dominationis, tioning the capture of "Soldanus Arabum, Turcorum, et Persarum, conqui-Acre." sitor terrarum et provinciarum, debellator et victor "exercituum Francorum, Armenorum, et Tartarorum, "rex et dominator in gemmo² et gemmis maris, dominus "duarum adorationum, orientis scilicet et meridiei, "servus duarum grandium domorum, scilicet Mechæ "et Ierusalem, dominus regum et Soldanorum, parti-

1 MS. Ita.

A.D. 1291. "cipator ammiralium fidelium, filius Soldani Melec "Monossorii, ensis fidei, Calaon Salathi, in nomine Dei "misericordis misericordiam. Istæ nostræ literæ nobili "et honorabili sapienti, simili leoni, Haytono, de stirpe "Christi; (gloria[m] nationis crucis, lumen sequentium "Jesum, amicum regum et Soldanorum, faciat eum "Deus;) de his quæ providerit in futurum super his "quæ superventura sunt sibi, et [ut] uniat eum cum "obedientibus private et manifeste, et recipiat in "propria persona sua cum patientia tribulationem "emergentem supra suam nationem, ex quo viam non "invenit contra standi.

> "Facimus tibi notum, quod civitatem Acon, quæ " erat sedes fidei crucis, conquisimus eam, et in tam " paucis diebus obsedimus eam, quod milites cum " omni potentia sua non potuerunt eam defendere " et portare multitudinem exercitus obsidentis, et tan-" tum eos distrinximus et coartavimus, quod susti-" nere nequiverunt multitudinem occisorum, et quan-" tumcumque nominati essent et privilegiati milites, " una transacta¹ hora diei, omnes a nobis fuerunt " ferrati et compediti. Et milites Hospitalarios omnes " noster vibrans ensis consumpsit. Et Templarii pro-" ditionem fecerunt super civitatem Achon et super " suos Francos, ex eo quod dubitabant de sua terra; " sed nec sic evaserunt ruinæ eventum, et similiter " Hospitalarii Almanorum. Ex eis nolumus cambium; " ecclesias omnes coæquavimus terræ; et super alta-" ribus fuerunt trucidati, qui ad obedientiam populum " detinebant et inducebant. Et patriarcha ipse traditus " est in tribulationem. Et si multitudinem videretis " thesaurorum qui pervenerunt ad manus hominum, " nam adcantarii ponderabantur nomine, indeclinabile " pondus. Et tanta dominarum fuit multitudo, quod

> > ¹ MS. transacto.

216

f. 218.

DE REGE EDWARDO I.

" una vendebatur pro dragma. Et si videretis turres A.D. 1291. " Achon, devenerunt enim ad vastitatem et in agri-" culturam; et hujus civitatis conquestus certus est. " Et ex præsentiarum nostrarum literarum exhibitione " scire poteris, corpora mortuorum coæquantur balistariis, " et ignem supponentes 1 mortuorum corporibus, in pul-" verem redacta sunt. Et ex armamentis fieri fecimus " compedes pro pedibus eorum qui vivi supersteterunt. " Et comites et barones qui super eorum capita portare " consueverant, ligati et compediti ad carcerem ducti " sunt. Et tu, o rex, si teipsum castigaveris super " hujus rei eventum, qui super civitatem Achon evenit, " salvus eris; quod si non feceris, sanguinem plorabis " cum eis, et super te dicetur quod super eis dicitur, " ibis tu et terra tua sicut ipsi iverunt, per ensem. " Et si cognoveris eventum eorum quæ acciderunt, ad " profectum melius tibi erit, et venias personaliter cum " dominis tuis et tributo duorum annorum, quod est " super te, ad altitudinem portarum nostrarum, sicut " homo qui vult salutem propriæ personæ et terræ " suæ, et qui nolit subterfugere robur potentiæ nostræ; " et dicere poteris quod post Achon desolationem, " nullus remansit præter me. Idcirco labora cito et " cogita de te, antequam in muscipulam cadas."

Alia litera Soldani ad regem Armeniæ.

" Nos Soldanus Mellec Asseraph, magnus dominus, Another " sapiens rectitudine, potens, laboriosus, bonus seculo letter of the Sultan to " et legi, Soldanus Sarracenorum et salvandorum, the King of " vivificator juris seculo, faciens justitiam oppressis et Armenia " opprimentibus, hæreditator regnorum, Soldanus Arra- the cap-" burn, Persarum, Sarracenorum, et Turcorum, con- ^{ture of} " quisitor terrarum et mundi convictor, triumphator " et debellator exercituum Francorum, Armenorum, et " Tartarorum, Alexander temporis præsentis, tributor

¹ Sic MS. Quære, igne supposito ?

A.D. 1291. " bonorum, rex in gemmis maris, dominus duarum " adorationum, minister duarum grandium domorum, " dominus regum et Soldanorum, participator ami-" ralium fidelium, filius Soldani Mellec Monossorii, " ensis fidei, Calaon Salathi, in nomine Dei miseri-Istæ literæ nostræ magno forti regi " cordiosi. " Haytono, bautaura. Idem laus nationis Christi, " liberum a regibus et Soldanis faciat eum Deus. " De illis qui se castigant super his quæ acciderunt, " et eorum non inquirens causam, sustineat cum " patientia que acciderunt super suam nationem, et " hæc omnia super suos refundet, et donet ea quæ " petuntur de regno suo, ut possit adquirere nostræ " altitudinem benivolentiæ et voluntatis, et hodie " compleat quod heri complendum distulit, et sic " effugiat altitudinem ensis nostri, nulliusque alterius Facimus tibi notum quod qua " ensem præcavens. " hora capta fuit civitas Achon, Tyrus eam associavit " et se ipsam tradidit cum habitatoribus suis in manus " fortissimi ensis nostri, et quod erat alienatum extitit Et culpabiles uniti et congregati " congregatum. " insimul erant appodiati super fortitudinem genera-" tionis ipsorum. Ita quod in destructione ipsorum " cum ipsis pariter ruerant ad superficiem terræ. Ipsa f. 218 b. " etiam eadem hora qua habitatores Acon educti sunt " extra, pro amputandis eorum capitibus, supervene-" runt nova, quomodo nostri potentes exercitus ceperant " civitatem Tyri et eorum compleverant voluntatem, " omnes quos obsederant, trucidantur¹ occidentes. Et " nihil valuit Francis fortitudo ipsorum, omnis fortitudo " murorum, nec mare eisdem ullum præbuit præsidium, " nec eis valuit custodia Salechadyn, quando civitatem " cepit Achon, et non cognoverunt quomodo debeamus " eos destruere et desolare, et eorum conquestus certus

¹ Sio MS. Quere, truculenter ?

DE REGE EDWARDO I.

Ex hac serie literarum noveris, quod A.D. 1291: " et verus est. " neque in civitate Achon neque in civitate Tyri murus " remanserat, neque turris, quin eos a fundamentis " emiserimus omnes. Et nulla remansit fera in terra " nec avis in cœlo, quin omnes venerunt ad convivium " corporum occisorum Francorum. Et tantus fuit fletus " captivorum quod eorum lacrimæ a facie per pectus " defluxerunt sicut flumen, et alios multos nobiles et " magnos occidimus nostro vorante ense, et plures " alibi compedivimus. Unde si tu vis, aspice nostrum " ensem fortissimum in his quæ acciderunt, et nisi in " persona tua experiri volueris nostrum ensem fortis-" simum super te rorem effunde[n]t[em], sicut super " contrarios nostros effudit. Et post desolationem " civitatis Achon et civitatis Tyri, nulla remansit terra " cujus montes non humiliaverit in potentia, excepta " tua terra; sed cum civitas Assisi capta fuit, vinculis " ferreis te constrinxit. Et nihil ab hujusmodi malo " te potuit liberare, nisi personaliter venias cum " tributo duorum annorum, quod Tartaris mittebas " qui te gravarunt et errare fecerunt. Labora igitur " et facias quod tibi præcipimus antequam super te " ira nostra solvatur. Et cito venire satage, ut non " pœniteas, quia tibi post tempus pœnitentia non " valebit."

Littera regis Armeniæ ad regem Angliæ, eodem anno.

"¹ Excellentissimo domino, domino Edwardo, Dei Letter of the King of "gratia illustri regi Angliæ, Haytonus eadem gratia Armenia to "rex Armeniæ, salutem et prosperos ad vota suc-Edward I. "cessus.

¹ This has been printed from another MS. by Mr. Stevenson among the "Illustrative Docu-

A.D. 1291.

" Dudum considerantes cismarinæ Christianitatis de-" bilitatem, et inimicorum potentiam attendentes, nos " et alii¹ Christianitatis habitatores, literis diversis ac " specialibus² nunciis curavimus excitare tam summum " pontificem quam alios dominos et principes trans-" marinos, ut futuris occurrendo periculis Terræ Sanctæ " de tali subsidio providerent, per quod posset ab " inimicorum potentia defensari; sed quantis quamve^s " diris persecutionum flagellis inter expectationes hu-"jus[modi] olim angustiata fuerit dicta terra, non " oportet literis explicari, cum fama jam insonuerit " fere per universas provincias orbis terræ. Et licet " Christi pretioso sanguine dicta terra rubricata " dudum prostrata jacuerit,⁴ cotidie et⁵ canibus lace-" rata, quasi nulla mala præterita judicantur, respectu "eorum quæ Christianis in ea degentibus noviter Ecce⁶ persecutor nequissimus, videlicet " evenerunt. " juvenis iste Soldanus," quanto callidior, tanto patre " deterior, sanguinem sitiens Christianum, de Egypto " eduxit nefandi generis exercitum copiosum, et patris-" sare conatus, ut posteris de se memoriale relin-" queret, quod fuerit[®] Christianorum infestissimus per-" secutor, opulentam civitatem Achon diris insultibus " coartatam post brevem obsidionem⁹ suo dominio " subjugavit. Ut si¹⁰ pater Tripolyn, iste Achon im-" maniter devastaret; sed non est " (pro dolor) æqua " amissionis conditio utriusque. Tripolitana Nam " captivitas in detrimentum aliquorum accessit, Achon "vero universorum Christianorum habitantium in

¹ S. inserts cismarinæ.

² MS. spiritualibus.

³ S. et quam. In the previous line S. omits ab, and in the following, olim.

⁴ S. per universas orbes quod terra Christi pretioso sanguine dudum prostrata jacuerit.

- * S. a for et.
- * S. inserts enim.
- ⁷ S. inserts qui.
- S. fuit.
- S. inserts aliquorum.
- 18 S. sicut . . . devastavit.
- ¹¹ S. omits est.



" partibus cismarinis.¹ Nam habitatores Tyri, Sydonis, A.D. 1291. " Berinthii, Ancheradii, et omnium aliorum locorum " Siriæ, illis infelicissimis rumoribus intellectis, ad " naves, tanquam ad ultimum refugium recurrentes, f. 219. " continuo fugierunt, et dicta loca mox fuerunt abs-" que ulla contradictione² ab hostibus occupata. 0 " quam lacrimabile detrimentum! O quam dira " et horrenda calamitas! in omnibus partibus Sirri-" anis, viris gladio interemptis, mulieribus et par-" vulis captivatis, civitatibus funditus conquassatis, " in uno momento temporis divini³ nominis cultus per " inimicorum potentiam est deletus. Et quod pejus " est his, licet pauci numero qui per fugæ reme-" dium evaserunt, et qui etiam in partibus cisma-" rinis invocant nomen Christi, nulla spes promit-" titur de salute, cum sint viribus propriis inæquati,⁴ " et semper creverit⁵ potentia inimici; unde nisi " recordetur Dominus quid acciderit⁶ nobis, et ob-" probrium populi sui respiciat de solio sancto suo, " hæreditas ejus ad alienos est versa, et domus ad " extraneos totaliter devolvetur. Nam prædictus⁷ " sceleratissimus hostis, velut alter Antiochus, in " tanto furore superbiæ est elatus, quod ut publice " prædicatur, juravit se non passurum vivere super " terram aliquem Christi caractere insignitum. Unde " si præterita calamitas est deflenda, futura potins Ecce enim nihil aliud superest⁸ "est tremenda. " Christiano populo in partibus cismarinis nisi regnum " Armeniæ, in quo fere omnes reliquiæ Christianorum " convenerunt per fugæ remedium evadentes. Sed " quid potest ⁹ brevitas ipsius ¹⁰ regni contra potentiam

¹ S. Sirianis.

- ³ S. dominici.
- ⁴ S. enervati.
- ⁵ S. creverint.
- * S. quæ acciderunt; om. nobie.
- ' S. om. prædictus.
- * S. superesse.
- S. possit.
- ¹⁰ S. om. ipsius. Quære, unius ?

² S. conditione.

A.D. 1991. "tantorum inimicorum, a quibus undique circuitur.¹ "Certe in uno est hiatu gutturis absorbendum,² "cum sit viribus diminutum et omni subsidio desti-"tutum, nisi Deus celeriter suam ei porrigat dexteram "adjutricem.

> "Cum igitur,³ serenissime Domine, vos noscamus " imbutum zelo fidei præ cæteris principibus Christi-" anis pro liberatione terræ consecratæ cruore pretio-" sissimo 4 Jesu Christi, qui quandoque 5 non peper-" cistis laboribus personse proprise nec expensis, ad " excellentiam vestram, quæ post Deum est speci-"alis anchora spei nostræ,⁶ fiducialiter recurrimus " in tanto discrimine constituti, regalem majestatem "vestram capite submisso lacrimabiliter, subjectivis " precibus, prout possimus, exorantes, quatinus divini⁷ " contemplatione nominis ac religionis Christianæ⁸ " zelo salutis, ad terræ nostræ status miseriam mise-" rationis oculos extendatis.9 Super his que viri " religiosi¹⁰ fratres Angelus et Marcus de ordine Mino-" rum, ac dilecti et fideles milites Vasaac de cog-" natione nostra et Gifredus Countisse,¹¹ nostri nuncii " speciales, vivæ vocis oraculo vestræ excellentiæ ex-" plicabunt, tale consilium majestas vestra dignetur " apponere et juvamen, quod, vestra mediante sere-" nitate salubri, ad ipsius¹⁸ honorem et laudem, necnon " divini nominis amplitudinem conservandam, præno-" minata terra nostra ac reliquize dispersionis¹⁸ Chris-" tianze degentis in ea populi, qui de Siria a¹⁴ Sarra-" cenorum manibus evaserunt, valeant defensari, ut

¹ S. circuitum.

- ² S. absorbenda, and so diminuta and destituta.
- * S. ergo.
- * S. pretioso.
- 8. quidem.
- S. omits spei nostræ.
- ¹ S. prout possumus, exhortantes

Domini, MS. divine.

- ⁸ S. omits Christiana.
- MS. extendent?.
- 10 S. adds ac discreti.

¹¹ S. has delecti et fideles nostri A. et B. comites.

- ¹² S. vestram.
- ¹⁸ S. omits dispersionis.
- 14 S. et.

" proinde grata retributionum¹ obsequia mereamini A.D. 1291. " in futuro, et in² præsenti excellentiæ vestræ præ-" conium latius devulgetur. Conservet excellentiam " vestram Dominus per tempora longiora. Datum " xy. Junii."

Eodem anno venit in Angliam episcopus Tripoli-Bernard, bishop of tanus, nomine Bernardus, deferens secum literam apostolicam sub hac forma:

"Nicholaus episcopus, servus servorum Dei, vene-" rabilibus fratribus archiepiscopis et episcopis, ac of Nichelas " dilectis filiis electis, abbatibus, prioribus, decanis, specting " archidecanis, præpositis, officialibus, rectoribus, et him. " archipresbyteris, plebanis, et aliis ecclesiarum præ-" latis et clericis, ac ecclesiasticis personis religiosis, et " aliis, eorumque capitulis et conventibus, exemptis " et non exemptis, Cisterciensis, Præmonstratensis, Clu-" niacensis, Cartusiensis, Camaldulensis, Sancti Bene-" dicti, Sancti Augustini, Sancti Willelmi, et aliorum " ordinum, necnon magistris, præceptoribus, et fra-" tribus domorum militiæ Templi, Hospitalis Sancti " Johannis Ierosolimitani, et Sanctæ Mariæ Theotoni-" corum, per regnum Anglize constitutis, ad quos istze f. 219 b. " literæ pervenerint, salutem et apostolicam benedic-" tionem.

"Cum venerabilem fratrem nostrum Bernardum, "episcopum Tripolitanum, virum utique morum ho-"nestate conspicuum, scientia præditum et provi-"dentia circumspectum, ac nobis ac fratribus nos-"tris meritis suæ probitatis acceptum, confidentes de "ipsius circumspectione laudabili et providentia circumspecta, pro quibusdam Terræ Sanctæ negotiis ac "ecclesiæ Romanæ, in regnum Angliæ destinemus; "universitatem vestram rogamus, monemus, et hor-"tamur attente, per apostolica nobis scripta firmiter "præcipiendo mandantes, quatinus eundem episcopum,

¹ S. gratia retributioni.

³ S. et in futuro et etiam.

A.D. 1291. " cum per vos vel per loca vestra transitum fecerit, " pro vestra et apostolicæ sedis reverentia benigne " recipientes, et condigna honorificentia pertractantes, " sibi in duabus marcis starlingorum pro suis ac " familiæ suæ et evectionum¹ suarum necessariis qua-" libet die, et de securo conductu nisi non in evectio-" nibus opportunis, si suze in via decesserint aut defe-" cerint seu alias impeditæ fuerint in eundo, morando, " et redeundo, cum per eum vel ejus nuncium fueritis " requisiti, liberaliter providere curetis. Et si eundem]^{*} vel loco inter-" episcopum in aliquibus [" dum moram trahere contigerit, volumus quod non " solum eorundem locorum, verum etiam eis vicinarum " vel adjacentium partium, sicut idem episcopus pro " hujusmodi oneribus dividendis et facilius suppor-" tandis viderit expedire, archiepiscopi, episcopi, electi, " abbates, priores, decani, archidecani, præpositi, offi-" ciales, rectores, archipresbyteri, et alii ecclesiarum " prælati et clerici, ac ecclesiasticæ personæ religiosi " et alii, eorumque capitula et conventus, exempti et " non exempti, Cisterciensis, Præmonstratensis, Clunia-" censis, Cartusiensis, Camaldulensis, Sancti Benedicti, " Sancti Augustini, Sancti Willelmi et aliorum ordi-" num, necnon magistri, præceptores et fratres domo-" rum militiæ Templi, Hospitalis Sancti Johannis " Ierosolimitani, et Sanctæ Mariæ Theotonicorum in " prædictis contribuere teneantur; præceptum nos-" trum taliter implennire, quod idem³ episcopus cum " ad nos redierit, de vobis grata nobis referre valeat " et accepta; et nos devotionem vestram exinde pos-" simus merito commendare. Alioquin sententiam quam "episcopus, cui super hoc auctoritate præsentium " plenam concedimus facultatem, per se vel per alium " seu alios rite taliter in rebelles [promulgaverit,]

¹ MS. evectionem.

* MS, iidem,

² A word is apparently omitted.

DE REGE EDWARDO I.

" ratam habemus, et faciemus auctoritate Domini¹ usque A.D. 1291. " ad satisfactionem condignam appellatione remota in-" violabiliter observari; non obstante si est aliquibus " ab apostolica sede indultum, quod legatis seu nunciis " ipsius sedis aliquam procurationem seu provisionem " aut subventionem exhibere vel in ipsa contribuere, " seu quod interdici, suspendi, vel excommunicari non " possint per literas apostolicas, quæ de indulto hujus-" [modi] et tanto tempore ipsius plenam et expressam " ac de verbo ad verbum non fecerint mentionem, seu " aliquibus privilegiis vel indulgentiis quibuscumque " personis vel locis aut ordinibus, sub quavis forma " verborum ab apostolica sede concessis, de quibus et " auorum totis tenoribus plenam et expressam oporteat " in nostris literis mentionem fieri, et per quæ præ-" dictorum effectus impediri valeat quomodo[cum]que " vel differri. Datum apud Urbem Veterem, iiiito idus " Septembris, pontificatus nostri anno iiiito."

"Has quidem literas nos, frater Bernardus de "ordine Sancti Benedicti, miseratione divina Tripoli-"tanus episcopus, de originalibus explanari fecimus "et transcribi, quas ad cautelam fecimus nostri sigilli "munimine roborari."

"Frater, Bernardus de ordine Sancti Benedicti, Bernard's "miseratione divina Tripolitanus episcopus, discreto bishop of "viro officiali reverendo in Christo patris domini, Dei Norwich. "gratia Norwycensis episcopi, salutem et sinceram in "Domino caritatem.

" Pro parte domini nostri summi Pontificis in f. 230. " regnum Angliæ destinati, ubi ultra quam spera-" remus, non oportet moram trahere longiorem, habui-" mus et recepimus ab eodem domino episcopo viginti " marcas starlingorum pro taxata nobis ab apostolica " sede procuratione, duarum videlicet marcarum per

¹ MS. domino.

A.D. 1291. " diem, sicut in litteris papalibus quarum tenorem " dicto domino episcopo sub nostro sigillo duximus Verum ut onus " destinandum, plenius continetur. " ipsius procurationis eo levius feratur quo fuerit inter " plures divisum, discretioni aut fidelitati vestræ impo-" nendas et proportionaliter dividendas 1 prædictas xx. " marcas [committimus] cum justis et moderatis expensis " hac de causa faciendis, inter prælatos, clericos, religiosos " et alios quos prædictæ papales literæ comprehendunt in " civitate Norwyci et ejus diocesi constitutos, exemptos " et non exemptos, necnon contradictores et rebelles per " censuram ecclesiasticam compellendos. Ac si qui for-" sitan occasione prædicta vestras incurrerint sententias, " eas relaxandas auctoritate apostolica qua in hac parte " fungimur, plenam concedimus facultatem. Porro ab " onere solutionis dictarum xx. marcarum Templarios " [et] Hospitalarios, qui nobis pro omnibus eorum " domibus in Anglia procurationem nostram solverunt, " exemptos esse volumus et immunes, decernentes eos " ad prædicta aliquatenus non teneri. Ceterum scire "vos volumus, quod nostræ intentionis non est, ut " idem dominus episcopus ab hujusmodi onere totaliter " excludatur, sed prout juste ac rationabiliter ejus " facultates exigunt, suam teneatur solvere portionem. " Datum apud Londoniam, xiimo die Januarii, ponti-" ficatus domini Nicholai papæ iiiiti anno iiiito."

A.D. 1992. Death of Pope Ni-Affairs of Scotland.

Death of

Robert

Barnel.

Anno gratize MCC nonagesimo secundo, et regni regis Edwardi filii Henrici vicesimo primo, obiit papa cholas IV. Nicholaus. Eodem anno post festum Sanctee Trinitatis rex intravit Scotiam. Eodem anno circa festum Sancti Edmundi, reddidit judicium super regnum Scotize pro Johanne Balyole. Eodem anno dictus Johannes fecit homagium domino regi infra Natale pro regno Scotize. Eodem anno obiit Robertus Burnel Bathonensis episcopus. Eodem anno fuit magister Willelmus de

1 MS. dividendi.



Marchia electus in episcopum Bathoniæ. Eodem anno A.D. 1999. obiit Johannes de Pecham de ordine fratrum Minorum, Death of John Pecarchiepiscopus Cantuariensis. Eodem anno fuit magister cham, Robertus de Wynchelse electus in archiepiscopum Can-archishop of Cantertuariensem. Eodem anno fuit magna discordia inter bury. aliquos cardinales, papali¹ sede vacante. Eodem anno Election of marinarii de Normannia congregati fuerunt in magna Winchelmultitudine navium, et deprædati fuerunt marinarios sea. Angliæ, et multos interfecerunt, et plures naves merserunt.

Everisden, p. 267. Hemingburgh, ii. p. 40.

Anno gratize MCC. nonagesimo tertio, marinarii de A.D. 1293. regno Angliæ congregati sunt in magna multitudine Naval battle beut oppugnarent marinarios Normanniae, et ut se ab tween the ipsis defenderent, ut audacter ad negociandum, ad English with the Et licet quamplures seamen of mercandizandum navigarent. essent de regno Angliæ, propter quandam tempestatem Bayonne, and the omnes ingressi sunt loca ad salvandum se, nisi lxxta seamen of iiii. naves quæ remanserunt in mari; et tunc Nor-Normandy. manni, idus Junii,² cum magna superbia et multitudine June 13. armatorum, et clxxx.³ navibus, ventum ad voluntatem habentibus, marinariis Angliæ et Baunis appropinqua-Vento vero in contrarium se movente, præverunt. dicti marinarii de Anglia et Bauna contra Normannos conflixerunt, et licet tam pauci contra tantam multitudinem dimicarent, eos tamen strenue et quasi mira-f. 220 b. culose evicerunt, quasdam naves ibidem comburentes, quasdam submergentes, quasdam secum perducentes. Si qui vero fugientes ad terram devenirent, ab Anglicis et Baunis ibidem existentibus occisi fuerunt. Eodem Some anno fuerunt multi marinarii de hominibus comitis sailors Holandiæ et Selandiæ immaniter et crudeliter apud at Sniter-Sniterle interfecti, quibusdam navibus igne concre-leye. matis, et aliquibus mersis, aliquibus retentis; bonaque

¹ MS. papale.	schichte	von	England,	iv.	p.	80,
² So Everisden. Hemingburgh gives Ap. 14. Compare Pauli. Ge-	note 2. ³ MS.	xx ir.				
			р	2		

BARTHOLOMÆI COTTON

Investiga. tion and punishment of the murderers.

A.D. 1293. eorum marinariorum fuerunt deprædata, aliqua rapta, aliqua furtive subtracta. Eodem anno fecit rex inquiri super dictis malefactoribus per Willelmum de Redham vicecomitem Norfolchiæ. Eodem anno misit rex pro prædicto delicto justitiarios dominos Petrum de Campanea et Johannem Butecurte, qui rigide procedentes quamplures de partibus Sniterleye suspendi fecerunt, videlicet xiii.; et unum ballivum hundredi, quia noluit se supponere inquisitioni, carceri adjudicaverunt sub hac forma, videlicet, quod die quo commederet non biberet, et panem quem haberet de vilissimo pane, et potum quem haberet aqua putrida, et nudus sederet nisi solummodo in linea roba, et super nudam terram, et quod oneratus esset ferro de manibus usque ad cutes, et de pedibus usque ad genua, quousque vellet se supponere.

Eodem anno dominus rex Franciæ mandavit literam domino regi Angliæ in hæc verba:

Letter from Philip king of France summoning Edward. as duke of

" Philippus, Dei gratia, Franciæ rex, Edwardo, eadem gratia, regi Rymer, i. "Angliæ, consanguineo suo, tenenti ducatum Acquitaniæ,¹ sa- p. 793. "Intern " lutem. West. "Cum notorium sit et manifestum per rei evidentiam, adeo p. 419. " quod nulla tergiversatione potest celari, quod homines de " Bayona regni nostri, coadunatis sibi² pluribus aliis, qui de " regno vestro Angliæ assumptis navibus et armis, ac hominibus Aquitaine, " regno vestro Augua assumption and palam et publice collectis, to annear " armatis in magna multitudine, ibidem palam et publice collectis, before him " vobis non insciis, vel saltem ignorare probabiliter non valento answer " tibus; exierunt animo nefando ³ homines et subjectos ⁴ nostros for the at- " in ' Normannia, et de quibusdam aliis partibus regni nostri, tam tack on the " in ' Normannia, et de quibusdam aliis partibus regni nostri, tam seamen of " in terra, quam in mari, in locis etiam nostræ jurisdictioni sub-Normandy. " jectis, nequiter invaserunt; innumeros ex eis inhumaniter occi-" dendo, stragemque ex eis horribilem faciendo, multos ex eis " capiendo,³ adhuc captos detinendo, ac eosdem navibus et mercibus, " quasi inæstimabilibus, ex diu ante concepta nequitia depræ-" dando; confectis quam pluribus⁶ ex dictis navibus et submersis, "spretis etiam contemptibiliter 7 multis prohibitionibus nostris et

¹ R. om. these three words.

R. and M. W. de. ² R. and M. W. insert quam.

• R. confractis quam plurimis.

- * R. inserts et.
- * R. and M. W. subditos.

M. W. confractis quam pluribus.

' R. and M. W. et contemptis.

Rymer, i. p. 793. Matt. of West. p. 419.

" mandatis, factis [et] propositis sollemniter et publice, ac palam A.D. 1293. " edictis Burgensibus et Bayonensibus,¹ et in aliis multis locis, ne " aliquis prædictis, vel aliis quibuscumque, specialiter per terram " vel mare vehentibus merces suas, præsumeret forisfacere, seu " alias offendere quoquo modo. Naves autem² superstites, et " dictas³ merces ad regnum vestrum Angliæ transvehendo, quas " in vestra ditione⁴ receptastis . . . scienter; et per nuncios nos-" tros super eorundem existentium et apparentium restitutione " requisitus,⁵ sufficienter restitutionem facere non curastis; sed " potius contempsistis, licet vobis ex parte nostra oblatum fuerit, " quod si qua existentia et 6 apparentia, per homines regni nostri " capta, detinerentur de bonis subjectorum vestrorum, de his " restitutionem vobis fieri faceremus. Cumque notorium sit et " manifestum similiter, quod quamplures dictorum hominum de " Bayona, adjunctis sibi nonnullis malefactoribus aliis, villam " nostram de Rupella proditionaliter invaserunt, insultus quam-" plures facientes in eam, et habitatores ipsius, quosdam etiam " occidentes ex eis, et alios multipliciter damnificantes. Nos " autem,⁷ cum excessus et facinora prædicta non possemus^s " conniventibus oculis pertransire, vobis et 6 locum vestrum in " Vasconia et Bayona tenentibus, quod certum numerum dicto-" rum hominum de Bayona, per vos vel per dictos⁹ locum " vestrum tenentes, in prisona¹⁰ nostra Petragensi mitteretis, infra f. 221. " terminum jam elapsum, pro faciendo quod ratio suaderet¹¹ et " justitia postularet, [præcepimus] : et alia quædam mandata super " prædictis, tam per patentes literas nostras, sufficienter fieri " fecimus et injungi, quibus injunctionibus et mandatis parere " contumaciter et contemptibiliter est neglectum.¹² Cumque, ex " certis et legitimis causis, saysiri mandaverimus civitatem Burde-" genensem, et terram Agenensem, et totam aliam terram, quam " infra senescalliæ nostræ Petragensis metas, in Petragorcinio, " Caturomio, Lemocinio, gentes vestræ nomine vestro tenebant; " et locum vestrum tenentes in locis prædictis, gentibus nostris " dictum mandatum nostrum, sine armis, executioni demandan-" tibus, inobedientes fuerunt contumaciter, et rebelles; et adhuc in

¹ R. and M. W. editis Burdigali et Baionia.

- ² R. and M. W. etiam.
- * R. and M. W. omnes.
- ⁴ R. and M. W. jurisdictione.
- * R. requisiti. M. W. requisitis.
- . R. and M. W. vel.
- ' R. and M. W. cosdem.

* R. and M. W. possumus.

- R. and M. W. prædictos. MS. dictum.
 - ¹⁰ M. W. persona.
 - " R. and M. W. persuaderct.
- ¹² R. neglectum extitit et ctiam recusatum.

BARTHOLONAEI COTTON

A.D. 1993. " rebellione persistunt, mandatis nostris et gentibus 1 non parentes 2; Rymer, i. " sed, quod gravius est ferendum, civitates, castra, villas, et loca p. 793. " dictae terrae contra nos munierunt," inforcisverunt, muniunt Matt of " et inforciant tota die, volentes, modo quasi hostili, justicia- p. 420. " tioni nostro feodo⁴ resistere, nec quædam castra et fortalicias,⁵ " quæ ab eis, ex certis et legitimis causis, per gentes nostras " requiri fecimus, reddere voluerunt, sive ea [reddere noluerunt, " sive ea reddere] ⁶ contemptibiliter recusarunt, et gentes terræ " illius ad resistendum nobis et nostris, minis et muneribus " concitaverunt, concitant et invitant, 7 contra nos gentes nostras " juramentis propriis astringentes,⁸ ac in assisis et alias ex parte " vestra posuerunt publice et eduxerunt, " quod nobis et gentibus " nostris in nullo pareatur.10 Immo si gentes nostre justificando, " sicut ad nos pertinet, aliquid seysiant, capiant," [vel explectent] " vel saysire vellent, capere, vel explectare ; quod fierent, aut fiant 12 " violenter rescusse, que" jam in multis locis 14 facinorosis operibus, " prout publics referente fama didicimus, expleverant; " seysinas nostras in multis locis " vituperabiliter infringendo, "et gentes nostras cum armis per violentiam turpiter expel-" lendo,13 verberando, et de terra illa violenter eiciendo, et alias 17 " viliter protractando; et in prædictis et pluribus aliis sedi-" tionem publicam, contra nos et jus nostrum regium facientes, in " præjudicium superioritatis nostree, et hæsionem regiæ majestatis, " que tam diu, et tam notorie perpetrata sunt, et adhuc tota " [die] perpetrantur, quod horum ignorantia vel 18 habere causari " verisimiliter non potestis. Cumque, publics fama deferente,"

¹ R. and M. W. insert nostris.

* MS. parentibus.

³ R. inserts et; om. tota die in the next line.

 R. nostri feodi. M. W. justificationi nostra feodi.

B. fortalicia.

⁶ The words in brackets are from M. W. R. has set, i. e. sed. In the next line MS. inserts de before nobis.

^{*} R. terroribus commoverunt contra nos, et etiam concitarunt. M. W. has in viis et itineribus.

• R. omits contra—astringentes. Below, M. W. literas for et allas. R. allis. ^a R. proposuerunt et publice cdixerunt. M. W. dixerunt.

¹⁰ R. pareretur; otn. nobis et. M. W. nec for et, and ullo.

¹¹ R. saisierent, caperent vel explectarent.

¹² R. and M. W. add gentibus nostris.

¹⁸ R. quod ; om. jam.

¹⁴ R. adds et casibus.

¹⁸ R. terris. M. W. om. all from locis two lines before, and reads intemporabiliter for vituperabiliter.

¹⁶ R. adds comminando.

- ¹⁷ R. and M. W. alice; M. W. violenter.
 - ¹³ .R. and M. W. ignorantiam vos:

¹⁹ R. and M. W. referente.

Rymer, i. p. 793. Matt. of West. p. 420.

" ad nos pervenerit, quod, post appellationes multas et a multis, A.D. 1293. " locum vestrum tenentibus, ad curiam nostram interpositas, " occasione appellationum,¹ in magnum et grave præjudicium " superioritatis et jurisdictionis nostræ contemptum, appellantes² " ipsos a jurisdictione nostra³ propter easdem appellationes " exemptos, ' irrationabiliter, ' crudeliter, nulla humanitate ser-" vata, sed spreta reverentia nobis debita, tractaverunt, capiendo " et strictis⁶ carceribus mancipando, videlicet, Gumbandum de " Tyranno, Bernardum de Remuano, Andream de Boysac, Bar-" nafusum Coceti dictum Ros, et quamplures alios, bonis suis " omnibus spoliando, et de suis domiciliis, locis, et hæreditatibus " expellendo, mutilando 7 dictum Gersiam et quam plurimos alios ; " suspendendo Arnaldum de Bordys, Bernardum Pelliterii, et " quemdam vocatum Furmage; et in gulas eorum furces aperte " post communi cordis ligando,⁸ ne loqui possent seu appellare, " aut appellationes suas renovare; inhibendoque, sub pœna sus-" pendi[i] a quibusdam notoriis requisitis ⁹ appellantibus ut ¹⁰ super " dictis appellationibus publica conficerent instrumenta, ne hujus-" modi instrumenta facerent, videlicet, magistro Martino Mer-" cerii et pluribus aliis; aliasque¹¹ incarcerando et eos¹² detinendo, f. 221 b. " pro eo quod dicebant quod a senescallo vestro Vasconiæ, et de " tota terra Agenensi ad nos licitum erat appellare; videlicet, " magistrum Reymundum de Locussano advocatum de Agenesio, et " quamplures alios; aliosque diversorum tormentorum 12 [generibus] " cruciando. " Hinc est, quod vobis præcipimus et mandamus, sub pænis quas " potuistis incurrere et potestis, quatinus, vicesima die Nativitatis " Domini instantis, quam vobis peremptorie Parisius assignamus, " compareatis coram nobis, sicut debebitis 14 et debetis, et sicut

" tantorum facinorum et excessuum [qualitas] exigit et requirit,

¹ R. adds ipsarum. M. W. above, interposita.

- ^a R. and M. W. appellatos.
- ⁹ R. vestra.
- * R. adds gentes vestra.
- B. inserts et.
- " R. and M. W. districtis.
- ' B. multando.

* R. and M. W. in gulis eorum furcas imponendo; et aperte post omnes chordis ligando. Communi in the text cannot be right. • B. and M. W. notariis requisitis ab ipsis.

- 19 MS. et. M. W. supradictis.
- " B. and M. W. aliosque.
- 12 R. incarceratos.
- ¹³ MS. tenementorum. Before, M. W. omits aliosque.
 - ¹¹ R. debebatis.
 - 1. 00000000
 - ¹³ R. eisdem.
 - ¹⁶ R. possent.

[&]quot; super prædictis omnibus,¹³ quorum cognitio ad nos pertinet, " et prædicta tangentibus, et quæ possunt¹⁶ sequi ex eis, et

232

A.D. 1293. " omnibus aliis, quæ contra vos proponenda dux[er]imus, respon-" suri, juri parituri, et quod justum fuerit audituri et recepturi; " significantes vobis, tenore præsentium, quod, sive dictis die et " loco comparueritis 1 sive non, nos nihilominus in eis proce-" demus, prout debemus, vestra præsentia² non obstante. Actum³

" Parisius, anno Domini MCC. nonagesimo tertio."

Edward resigns his territories in France to the French king.

Eodem anno rex Angliæ fecit reddi omnes terras suas Vasconiæ et in partibus illis in manibus regis Franciæ: sed ante redditionem rex Franciæ fideliter et, ut dicitur, per juramentum coram multis nobilibus Francize, et maxime coram duce Burgundize et archiepiscopo Remensi et pluribus aliis, promisit, quod post quadragesimum diem omnes dictas terras in manibus regis Angliæ sine aliqua retentione restitueret. Fuit Proposal for the etiam quædam prælocutic facta, quod dominus rex marriage of Rdward to Angliæ duceret sororem regis Franciæ, Blanchiam Everisden, Blanche, nomine, et cum illa redderet dictas terras in marita-^{p. 269.} sister of Et fuit dies præfixus in quindena Paschæ Philip IV. gium. proximo sequenti, quod uterque rex tam Franciæ quam Angliæ convenirent apud Amyas,⁴ et fœdus pacis inirent super omnibus discordiis, et quod rex Angliæ et dicta Blanchia matrimonium contraherent, et quod dictus rex Angliæ salvum haberet conductum veniendi Omnia præscripta fuerunt facta mediantibus Trivet. ibidem. reginis Francize, videlicet matre regis et uxore, et regina ^{p. 329.} Naverræ, uxore domini Edmundi fratris regis Angliæ, et prædicto domino Edmundo. Internuncii fuerunt Hugo de Ver miles et magister Johannes de Lacy; literam redditionis terrarum consignavit Walterus de Langetone, thesaurarius garderobe regis Angliæ, quia rex pro eadem re cepit sigillum de Johanne de Langedone tunc cancellario, qui præmissis non consensit. Fuerunt omnia præscripta facta irrequisito consensu vel consilio prælatorum, comitum, baronum, et aliorum magnatum regni Angliæ. Eodem anno comes Barensis

Marriage of the

* R. and M. W. Dat'. 1 i.e. Amiens.

¹ R. and M. W. compareatis.

B. and M. W. absentia.

duxit Alienoram, filiam regis Angliæ primogenitam, A.D. 1293. in uxorem apud Bristollum. Eodem anno dominus Eleanor to Johannes de Baliol, rex Scotiæ, vocatus venit ad par-Henry, liamentum regis Angliæ post festum Sancti Michaelis, Bar-le-Duc, et consideratum est ipsum regem Scotiæ ad parlia- at Bristol. menta domini regis Angliæ venire debere, sicut alios Baliol summagnates regni Angliæ. Eodem anno rex Angliæ et moned to comes de Bars per magnam partem quadragesimæ parliament. fuerunt in Norfolchia, ubi vix aliquis magnatum Few nobles attend the Angliæ ad eum accessit. King in

Anno gratiæ MCC. nonagesimo quarto, Edwardus Norfolk. rex Angliæ iter arripuit versus mare, ut comitivam A.D. 1294. faceret comiti de Bars et Alienoræ filiæ suæ, qui Edward transfretaverunt ad partes suas ante Pascha, qui nies his salvum conductum habuerunt de rege Franciæ ad and her Eodem anno nun-husband to transeundum per regnum suum. the sea. ciatum est ante Pascha regi Angliæ, quod Blanchia, f. 222. Everisden, soror regis Franciæ, noluit ipsum habere in virum, et Blanche quod dolo seduceretur si accederet apud Amyas ad refuses parliamentum, quod per evidentiam rei ex post facto hand. satis manifestum fuit, quare dictus rex ad parlia-Plan for entrapping mentum apud Amyas non accessit. him at

p. 270.

Eodem anno Philippus rex Franciæ, iratus quia rex Amiens. Angliæ non venit ad parliamentum apud Amyas, et Edward is deprived quia seditio sua provisa effectum non potuit habere, of all his reversus est Parisius. Eodem anno congregato Parisius territories in France. parliamento, videns quod terras regis haberet in manibus, et quod tota potestas regni Angliæ fuit extra Vasconiam et alias terras prædicti regis Angliæ, spreta sua fidelitate et promissione de terris reddendis domino regi Angliæ post xl. dies, fecit abjudicare dominum regem Angliæ de Vasconia et de omnibus terris suis in potestate sua, et etiam fecit ipsum præconizari capiendum ubicumque potuisset inveniri, tanquam inimicum regis Franciæ et totius Franciæ reipublicæ.

Edward's

Eodem anno dominus Edwardus rex Angliæ, post A parlisfestum Ascensionis, tenuit parliamentum Londonize per London

BARTHOLOMÆI COTTON

war with France,

A.D. 1294. continuationem plurium dierum, in quo parliamento decides on fuit concessum et provisum quod dominus rex cum exercitu suo transfretaret ad recuperationem et defensionem terrarum suarum existentium sub potestate regis Francize, et data fuit illis de portibus et aliis marinariis potestas custodiendi mare et capiendi adversarios suos per mare transeuntes, et omnes naves del Swyne¹ et Flandrenses, et del Swyne usque ad Vasconiam.

William de Leyburne made admiral. John de Butecurte admiral.

The fleet collected at Ports-

Eodem anno dominus Willelmus de Leyburne factus est capitaneus omnium portensium et omnium aliorum marinariorum et marinellorum, sub potestate regis Anglize constitutorum, et Johannes de Butecurte sub ipso custos omnium marinariorum et marinellorum a Tamisia usque ad Scotiam.

Eodem anno per preceptum regis, die Lunæ proxima post festum Sancti Johannis Baptistæ, fuit magna multitudo navium apud Portesmuwe congregata et exercitus multus, et dominus rex in propria persona fuit ibidem ad supervidendum exercitum suum qui debuit transfretare.

Ships for the coast guard.

mouth.

The Ambassadors to the Emperor Adolf.

Flemish ships captured.

Eodem anno fuerunt plures naves assignatæ ad custodienda costeria regni Angliæ, et dominus Johannes Butecurte congregavit multas naves de Gernemuta et alibi de potestate sua apud Erreswelle, ad transvehendum dominum Johannem ducem Brabantiæ et archiepiscopum Dibliniæ de Hibernia, et dominum Antonium de Beke episcopum Dilmenensem, et alios nobiles.

Eodem anno fuerunt multæ naves Flandrenses captæ, et multa bona in eisdem, aliquibus eorum Flandrensibus submersis, aliquibus decapitatis, aliquibus dimissis ire in terram Angliæ, bonis tamen eorundem et navibus a capientibus retentis. Eodem anno dominus

i.e. Sluys.

rex Anglize misit litteras vicecomitibus regni sui in A.D. 1294. hæc verba:

"Edwardus Dei gratia etc. vicecomitibus Norffolchiæ Royal " et Suffolchiæ salutem. Quia pietate moti super eo granting " quod tot et tam diversi homines de regno nostro pardon to " totiens inciderunt in amissione vitæ et membro- ac. who " rum, de quibus quidam sunt rettati, et aliqui indic- will serve in the war in the wars " tati, et alii per probatores appellati de homicidiis, in Gascony. " roberiis, et aliis criminibus, et transgressionibus " diversis contra pacem nostram factis, et quidam " pro transgressionibus de foresta, qui per patrias sunt " vagantes, multa mala diversimode facientes et per-" petrantes et procuratores, per quod quidam¹ ex ipsis " imprisonati et quidam utlagati aut subtracti exis-" tunt; nos pro hujusmodi malis evitandis et sub " spe meliorationis hujusmodi malefactorum ac pro f. 222 b. " quiete populi regni nostri, necnon ad requisitionem " prælatorum, comitum, baronum, et aliorum de con-" silio nostro, concessimus de gratia nostra speciali, " quod omnes hujusmodi homines qui ad pacem nos-" tram venire voluerint, salvo et secure veniant " coram dilectis et fidelibus nostris Rogero Brabazun " et Willelmo de Bereford, quos ad hoc assignavimus, " vel eorum altero per se vel per amicos suos; et " coram eisdem Rogero et Willelmo vel eorum altero, " per se vel per amicos suos, ut prædictum est, inve-" niant sufficientem manucaptionem de proficiscendo " statim in obsequium nostrum ad partes Vasconiæ " et ibidem morando, ad vadia nostra quamdiu nobis " placuerit, et postquam inde redierint de stando " recto in curia nostra, si qui versus eos loqui " voluerint de homicidiis, roberiis, et aliis criminibus " et transgressionibus, de quibus rettati seu appellati, " seu pro quibus imprisonati, utlagati, seu subtracti

1 MS. quidem.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1294. " existunt, et per hujusmodi captionem per eosdem "Rogerum et Willelmum seu eorum alterum testi-" ficatam coram cancellario nostro, habeant hujusmodi " manucapti literas nostras patentes de perdonatione " sectæ pacis nostræ super homicidiis, roberiis, et aliis " criminibus et transgressionibus prædictis, quantum " ad nos pertinet, per quod mandavimus præfatis "Rogero et Willelmo per literas nostras patentes, " quod omnia præmissa faciant ut superius plenius " est expressum. Et ideo tibi præcipimus, firmiter " injungentes, quod statim visis literis istis, in singulis " civitatibus, burgis, et villis mercatoriis, et locis aliis " notoriis infra ballivam tuam publice clamari facias, " quod omnes hujusmodi homines de balliva tua, qui " in forma prædicta ad pacem nostram venire volue-" rint, salvo et secure veniant coram præfatis Rogero " et Willelmo vel eorum altero quem prius invenire " contigerit, et dictam securitatem per se vel per " amicos suos inveniant, et literas nostras patentes " de perdonatione sectæ pacis nostræ recipiant et " habeant in forma prædicta. Proviso quod in dicta " proclamatione plenius contineatur, quod transgres-" siones si quas homines illi qui sic ad pacem nostram " venire vel amicos suos pro securitate, ut dictum " est, pro eis præstanda mittere voluerint, post pro-" clamationem illam fecerint vel perpetraverint contra " pacem nostram, ratione dictæ concessionis nostræ, " nullatenus remittantur, sed inde respondeant secun-" dum legem et consuetudinem regni nostri. Teste " meipso apud Westmonasterium, x. die Junii, anno " regni nostri xxiio."

Royal letter respecting the victualling of the fleet,

" Edwardus Dei gratia rex Angliæ etc. vicecomi-" tibus Norffolchiæ et Suffolchiæ, salutem. Cum " constituerimus dilectum et fidelem nostrum Wil-" lelmum de Leyburne capitaneum nautarum et ma-" rinellorum nostrorum Quinque Portuum et mem-

" brorum eorundem, et similiter Gernemutæ, Baroniæ, A.D. 1294. "Hiberniæ, Walliæ, et omnium aliorum portuum et requiring " locorum in quibus naves seu batelli applicant to the ad-" infra regnum et potestatem nostram, et etiam mili- miral, Wil-liam de " tum et aliorum fidelium nostrorum, qui cum ipso Leyburne. " per præceptum nostrum in flota navium ipsorum " nautarum et marinellorum per partes maritimas et " costeras maris contra inimicos nostros sunt pro-" fecturi; ita quod idem capitaneus per se et alios " quos per literas suas patentes sigillo suo signatas " assignare, deputare, et destinare voluerit, capere " possint et secum ducere homines idoneos et potentes " ad arma, naves, bargias, et batellos, victualia et alia " capere, quæ ad expeditionem eorundem necessaria " fuerint, et etiam quod capere possint armaturas pro-" visas dicti capitanei ab illis a quibus idem capi-" taneus eas viderit capiendas, dum tamen pro hujus-" modi victualibus et aliis necessariis quæ ad eorum " capitanei nautarum et marinellorum sustentationem " sic capta fuerint, satisfaciant illis a quibus ea ceperint f. 223. "juxta rationabile pretium eorundem, et de arma-" turis similiter vel sufficienter securitatem inveniant " de ipsis armaturis restituendis,-tibi præci[pi]mus " quod dicto Willelmo tanquam capitaneo prædictorum " nautarum et marinellorum, militum et aliorum præ-" dictorum, et aliis quos idem Willelmus per literas " suas patentes assignaverit et destinaverit, sicut præ-" dictum est, in prædictis omnibus et singulis sis in-" tendens, respondens, auxilians, et obediens, prout tibi " scire faciet ex parte nostra. Teste me ipso apud " Westmonasterium, viiiº die Junii, anno regni nostri " xxii°."

Everisden. p. 271. Hemingburgh, ii. p. 53.

Eodem anno fuerunt plures missi per literas patentes General domini regis Edwardi ad omnes comitatus Angliæ, ut inquisition into proscrutarentur thesauros omnium et singulorum depositos perty. in domibus religiosorum, hospitalibus, et collegiis, cujuscumque religionis fuissent; qui accedentes ad comitatus

obedience

BARTHOLOM & I COTTON

A.D. 1994. sibi assignatos, fecerunt multos milites de prædictis comitatibus, quilibet in comitatu sibi assignato, et de duobus hundredis duos liberos homines jurare, tactis sacrosanctis, quod nullus secreta sibi dicenda panderet. Et sic miserunt ad singulas domos certas personas vel certam personam, qui omnes uno die eademque hora singulos thesauros sub sigillis suis nomine regis consignaverunt. Fuit autem sic factum per totum regnum Anglize uno die eademque hora; quo facto, principaliter assignati circuierunt omnes domos, et ubi claves cistarum consignatarum fuerunt inventse, aperuerunt cistas et numeraverunt pecuniam, si non fuerunt bilise inventse de quantitate; si verse fuissent bilise appositse, crediderunt biliis. Si vero claves cistarum non potuissent invenire, cistas fregerunt vel frangi fecerunt, et post numerationem vel biliæ inspectionem, totam pecuniam inventam in cistis reposuerunt, et sigillis suis et vicecomitis loci consignaverunt; et fecerunt super hoc duo inventaria indentata, quorum una pars residebat penes abbatem vel priorem vel superiorem loci, signata sigillis assignati domini regis et vicecomitis loci, et altera pars penes dictos assignatum regis et vicecomitem, assignata sigillis abbatis vel prioris vel superioris loci; totam pecuniam inventam dimiserunt in custodia superioris loci, quoad usque dominus rex super hoc mandaret voluntatem. Feceruntque in primis prelatos et superiores locorum et alios officiales seu obedientiarios, qui melius scire possent veritatem, jurare de pandendis seu indicandis thesauris, tam suis quam alienis, in domibus suis existentibus. Et si jurare noluerunt, dixerunt quod levarent super ipsos hutesium et clamorem, tanquam super felones regis. Fuit autem istud scrutinium factum die Dominica proxima ante festum Translationis Beati Thomæ martyris, quod tunc June 28. evenit iiii. kalendas Julii.

Prophecies Ante illud tempus dicebatur, quod fuerunt versus said to have subscripti reperti in quodam sarcophago cujusdam

239

nobilis clerici, qui lucem subumbravit secularem, elapsis in a tomb ducentis annis et amplius, in civitate Romana, et per in Rome. quosdam amicos ibidem quibusdam amicis Anglicanis destinabantur, anno Domini M°CC° nonagesimo tertio.

'Gallorum levitas Germanos justificabit, Et tribus adjunctis consurget aquila grandis; Italiæ gravitas Gallos confusa necabit. Constantine, cades, et equi de marmore facti. Gallus succumbet aquilæ victricia signa, Et lapis erectus et multa palatia Romæ. Mundus aborrebit, erit urbs vix præsule digna, Papa cito moritur, Cæsar regnabit ubique. Terræ motus erunt quos non prius auguror esse, Sub quo tunc vana cessabit gloria cleri.

Millenis ducentenis nonaginta sub annis. Eisdem temporibus quidam dixerunt subscripta[m] Prophecy of Merlin. esse prophetiam³ Merlini : "Sub Gallo Hispaniæ debili-" tabitur Hispania, caput Liguriæ contremescet, ad " tantam ruinam Francia deveniet, ut Anglicus eam " invalescet, alienis suffultus præsidiis et fautionibus " proditorum."

Eisdem temporibus quidam dixerunt subscripta[m] esse Prophecy of Joachim. prophetia[m] Joachim. " Egredietur unicornis de plaga " occidentali cum vexillo leopardorum, cujus ferocitas " in Galliis stragem faciet humanam et ruinam maxi-" mam civitatum, et ipsius tanta erit vesania, quod " dentes suos corrodet usque ad muros Parisienses. " Dextrum cornu Teutoniæ eidem præbebit auxilium, " capietur in gremio virginali, et post tunc aquila " volabit et ascendet super solem et lunam et eorum " radios terribiliter denigrabit, utrosque humilians et " reducens ad statum primarium crucifixi. Istis enim

¹ In the margin is written v^{*} i.e. versus. These will also be found in the Annales Wigornenses printed by Wharton, i. p. 515.

² MS. prophetie.

f. 223 b.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1294. "temporibus sol et luna eclipsim patientur propter " nequitiam et superbiam radiorum. Jam ergo istis " inchoatis, multi angeli humani retrocedent, stabunt

" tamen præordinati. Corvi omnino deficient, et multa

" mala inferent Christianis populis."

Treaty between Edward of Nassau.

Eodem anno facta est confœderatio inter regem Heming-Alemanniæ et regem Angliæ et eorum hæredes per burgh, ii. and Adolf literas eorundem, sub hac forma:

> " Adolfus, Dei gratia Romanorum rex, semper Au-" gustus, præsentium inspectoribus universis gratiam " suam et omne bonum.

" Noveritis quod nos plenam et liberam potestatem, ac man-Rymer, i. " datum speciale ordinandi, firmandi, et terminandi inter nos² et p. 812. " înclitum principem dominum Edwardum Angliæ³ regem " illustrem, indissolubile confæderationis vinculum, et unionem " amicitize specialis dedimus, transtulimus, et transfundimus in "venerabilem patrem Sifridum, Coloniensis sanctæ " ecclesize archiepiscopum, principem nostrum, et cla-" rissimum virum Florentium, Holandiæ et Selandiæ " comitem, consanguineum nostrum, carissimos,⁴ per " nostras patentes litteras, quas his tradimus,^s super eo.

" Sane iidem archiepiscopus et comes,⁶ in primis ex vi auctori-" tatis eis concessæ a nobis dixerunt, pronunciaverunt, et ordina-" verunt, quod nos eidem regi Anglize et hæredibus suis,⁷ " specialiter contra Philippum regem Francorum, et hæredes suos, " et alios quoscumque principes et magnates, sacrosancta Romana " ecclesia dumtaxat excepts, quia per regem Francise, et suos " progenitores, bona imperii[®] extiterunt, et sunt jam multo " tempore occupata potenter et patenter, toto posse nostro, quoad

¹ This is the corresponding document to that in Rymer, the names only being changed. * B. has inserted et hæredes

⁴ In the document in R. there

are English names corresponding

to these, vis., John, archbishop of

ing et semper Augustum.

nostros.

Dublin, Antony, bishop of Durham, and Hugo le Despencer. Florentius is common to both.

- * R. ipsis tradidimus.
- * R. inserts et Hugo.

B. Adolphum Romanorum, add-' R. nos et hæredes nostri eidem reyi Romanorum,

> * R. terræ et feoda nostra et prædecessorum nostrorum.



p. 812.

Rymer, t. i. "viximus,¹ assistemus,² et auxilium præstabimus³ nostris sump- A.D. 1294. " tibus, periculis, et expensis, in prosecutione jurium suorum, et " injuriarum suarum, et similiter in recuperatione bonorum, pos-" sessionum, et terrarum ipsius regis Angliæ sui dominii et " districtus⁴ per reges Franciæ occupatarum.

" Item dixerunt et ordinaverunt, quod nos b treugas vel pacem " cum rege Franciæ, ipsius hæredibus, vel adjutoribus, seu aliis " quibuscumque adversariis dicti regis Anglize vel hæredum " suorum⁶ in præmissis non faciemus⁷ vel inibimus⁸ sine requi-" sitione regis Angliæ aut hæredum suorum⁶ et ipsius " vel ipsorum voluntate et consensu expresso.

" Item dixerunt et ordinaverunt, quod si nos⁹ contra regem " Franciæ, aut hæredes suos, seu hostes alios ipsius regis Angliæ " vel hæredum suorum,¹⁰ munitiones, terras, et castra in con-" flictu, vel extra, conjunctim vel divisim conquirere " contigerit, " lucrum de prædictis, et ex captivis, et aliunde proveniens, nos " et rex vel hæredes sui¹² æqualiter condividemus et par-f. 224. " tiemur, nisi forte castra et munitiones hujusmodi, et tractus " terrarum, ab altero nostrum jure dominii vel quasi, aut titulo " feodi descenderent, et haberi deberent; quæ non dividemus,¹³ sed " quilibet, quod suum est, vel esse deberet, per se solus retinebit, " et ad suum regnum et dominium revocabit.

" Item dixerunt et ordinaverunt, quod si aliqui præsumptuosi, " quicumque sunt illi, in Romanorum¹⁴ regno constituti, qui " occasione stipendiorum, favorum, amicitize aut gratis, regi Fran-" corum vel hæredibus suis, aut aliis inimicis regis Angliæ vel " hæredum suorum 15 in recuperatione præmissorum, auxilium præstiterint et juvamen, nos 16 personas eorundem, cum publica-" tione omnium bonorum suorum, sine spe revocationis et gratiæ, " perpetuo relegabimus ¹⁷; quam pœnam ad illos etiam exten-" dendam dicimus, qui, occasione et ex causa discordiæ litisque, " motæ inter Angliæ⁶ et Franciæ reges, amicos et auxiliatores,

¹ R. vixerimus et hæredes nostri post nos.

³ R. inserts et præstabunt nostris et eorum.

- ⁴ For this R. has imperii.
- * R. inserts vel hæredes nostri.
- · R. Romanorum.
- ' R. inserts vel facient.
- ^a R. inserts vel inibunt.

- * R. inserts vel hæredes nostros.
- ¹⁰ R. Romanorum inimicos.
- 11 R. adcomquirere.
- ¹² R. et hæredes nostri et idem
- rex Romanorum.
 - ¹³ R. condividemus.
 - 14 R. regno nostro Anylia.
 - 18 R. prædicti Romanorum.
 - ¹⁶ R. inserts et hæredes nostri.
 - ¹⁷ R. inserts vel relegabunt.

² R. inserts et assistent.

242

A.D. 1294. " tam nostros, 1 quam regis Anglize,2 invaserint, et directe vel Rymer, t. i.

" indirecte turbaverint, quominus in auxilium nostrum¹ et ipsius p. 812.

" regis Angliæ,⁸ valeant se transferre.

"Ad majorem etiam securitatem et observationem ordinationis " prædictæ, dixerunt et ordinaverunt, quod nos 4 fidem præstare " deberemus corporalem, et quod nihilominus dicti archiepiscopus " et comes⁵ juramentum in anima nostra super firma observa-" tione confederationis et amicitize hujusmodi, jam præstitum in " præsentia nostra, dum opportunitas fuerit, innovabunt, quod " nos omnia et singula prædicta, quamdiu vixerimus,7 fideliter " observabimus; . . . et nihilominus ' nostrum voluntarium " adhibebimus consensum, quod principes regni nostri, quorum " copia et consensus [haberi poterunt,] cum protestatione sua " servitia nobis⁸ subtrahent, quamdiu conventiones cum dicto " rege Anglize⁸ initas, non servaverimus, quod absit; obliga-" tione nihilominus prædicta in suo robore duratura. Dicti " " etiam principes suis patentibus literis protestabuntur, quod, de " voluntate et mandato nostro speciali, hujusmodi subtractiones " servitiorum inviolabiliter observabunt, si quod absit, conven-" tiones easdem ¹⁰ minime servaremus : super quibus etiam literas " nostras patentes ⁴ dabimus regi Angliæ³ antedicto.

" Item dixerunt et ordinaverunt, quod nos 4 sub sigillo nostro " expresse per nostras literas duplicatas ratificemus omnia prælibata.

" Item dixerunt et ordinaverunt quod nos," omni mora affectata " postposita, ad citius quam" poterimus, bona fide castra nostra " movebimus,¹³ et cum exercitu nostro, ad certos diem et locum, ", per præfatos archiepiscopum et comitem 13 et nuncios præfati " regis Angliæ, * condicendos, ad ipsum regem Angliæ, * cum nos-" tris hominibus iter arripiemus, et declinabimus¹⁴; nec separabimus " nos et dictus 15 rex Angliæ⁸ ab invicem, nisi nostris negotiis, " contra regem Franciæ vel hæredes suos, feliciter expeditis.

" Emendationem etiam dictæ confæderationis, tam nobis quam " " regi Angliæ,⁸ dum convenerimus, quod " utriusque nostrum " honore et commodo reservarunt. . .

1 B. inserts et hæredum nostrorum. ² R. ipsius regis Romanorum. MS. reges.

¹ R. Romanorum,

* R. inserts pro nobis et hæredibus

nostris.

* R. inserts et Hugo, vel alii.

· R. inserts et hæredes nostri. ' R. dictus rex Romanorum vix-

* R. inserts et hæredibus nostris.

- ¹⁰ R. inserts nos vel hæredes nostri.
- " R. quod.
- ¹² B. adds vel movebunt.
- 18 B. a., episcopum, comitem et IIugonem.
 - ¹⁴ R. inserts vel declinabunt.
- 15 R. præfatus.
- 16 R. inserts eidem,
- 17 R. pro.

[•] R. Dum.

D. 812.

Bymer, t. i. "Ad quorum omnium et singulorum inviolabilem observa- A.D. 1294. " tionem, nos,¹ præstito super his sollemniter in animam nostram " juramento, per corum patentes literas, sigillorum suorum muni-" mine roboratas, ex vi potestatis sibi a nobis traditæ, firmiter " obligarunt. "Nos itaque omnia et singula, quæ in præmissis antedicti * " archiepiscopus et comes dixerunt, pronunciaverunt et ordi-" naverunt, prout superius sunt expressa, rata habemus et grata; " et es præsentibus 4 innovamus, ratificamus, et confirmamus * f. 224 b. " observantiam eorum inviolabilem manuali fide præstita super " eis, et nihilominus super ⁶ spectabilem virum Everardum " comitem de Katzenelbogon avunculum nostrum, et "honorabilem virum magistrum Everardum aulæ nos-" træ prothonotarium, ac virum strenuum Ludewycum " vicedominum Rynkowyge⁷ in majestatis nostræ præsentia " corporali in animam nostram præstito juramento, nos¹ tenore " præsentium firmiter obligantes.

" In cujus rei testimonium et robur ac evidentiam pleniorem, " præsentes literas fieri fecimus et sigilli majestatis nostræ muni-

" mine roborari. Datum apud Murenbrithg, xii. kalendas Nurem-

"Septembris, anno Domini M°CCº nonogesimo quarto, berg, Aug. 20.

" regni vero nostri anno tertio." 8

Ibid.

"Nos Adolphus, Dei gratia Romanorum rex, A docu-"INOS Adoiphus, Dei gratia ivoluatiorum roc, a dou-" semper Augustus,⁹ profitemur publice et in nos præsentibus ment of " arbitramur, super eo nostrum adhibentes consensum volun- Adolf of " tarium et expressum; quod principes et barones nostri releasing " imperii, ¹⁰ quorum personarum copia et consensus haberi pote his subjects " runt, cum protestatione, quamdiu conventiones cum inclito from their " in training Edwardo Anglice rece¹¹ inites non ser obedience " principe domino Edwardo Angliæ rege¹¹ initas non ser obedience " vaverimus, quod absit, obsequium corum nobis subtrahent, et if he does not ob-" licite subtrahere possint 12 et debeant; obligatione confæderationis, serve the " inter nos et eundem regem Anglizo¹³ initæ et contractæ, treaty.

¹ R. inserts et hæredes nostros.

² R. antefati.

* R. a., episcopus, comes, et Hugo. ¹ B. inserts pro nobis et hæredibus nostris.

³ R. inserts ab (in error).

* R. per.

7 The names in R. are, Edmund Earl of Cornwall, Roger le Bygot, Earl of Norfolk and Marshal of England, Hugo le Despencer, and John of Langeton, Chancellor.

* The corresponding document in R. is dated Westm. 11 kal. Nov. 1294.

• The corresponding document to this is given in Rymer. It begins Nos, Edwardus, &c.

¹⁰ R. regni nostri et dominii.

" R. Adolpho, Romanorum rege, semper Augusto.

12 MS. possunt.

18 R. Romanorum.

244

A.D. 1294, " nihilominus in suo robore duratura. Dicti etiam principes et Rymer, t. i.

" barones suis patentibus literis protestabuntur,¹ quod, de volun- p. 812.

" tate et mandato nostro speciali, hujusmodi subtractionem ser-

" vitiorum inviolabiliter observabunt, si, quod absit,² conventiones

" easdem minime servaremus.

" In cujus rei testimonium, etc."

Item singulas literas quorundam principum imperii, Assent to the treaty of the arch- videlicet Coloniensis et Salzeburgensis archiepiscoporum, Babenbeigerim et Brixinensis episcoporum, ac illustris bishops of Cologne and Salzducis Banware, comitis Palenstreni, sub veris eorum burg, the sigillis vidimus, sub tenore qui talis est : bishops of

" Nos Radulfus, Dei gratia dux Banware, Palatinus andBrixen, « Reni, de mandato et voluntate serenissimi domini " nostri, domini Adolfi Romanorum regis, soceri nostri " carissimi, protestamur, nos præsentibus literis obli-" gantes, quod quamdiu contractus non servaverit juxta " quod in literis inde confectis plenius sunt expresse, " eidem domino nostro subtrahemus, dantes has literas " nostras in testimonium super eo sigilli nostri muni-" mine roboratas. Datum etc.

Witnesses, the count of Flanders, Wycand Herstrad of Meremberg.

Bamberg

and Ru-

dolf of Bavaria.

" In cujus rei testimonium nos comes Holandise, Compare " decanus Coloniensis, et dominus de Morenberghe the letters in Rymer, " prædicti sigilla nostra apponi fecimus, huic scripto, t. i. p. 813. bold, dean " Datum apud Dordeacum," feria vita ante festum of Cologne, " Our ti Michaelie anno ato " Sancti Michaelis, anno etc.

> " Item nos comes, decanus, et dominus de Meren-" berghe protestamur et recognoscimus, nos cum vene-" rabili in Christo patre, domino Antonio Dunelmensi " episcopo, et nobili viro domino Hugone De Spenser; " sic concordasse et finaliter convenisse, quod quam " primum literæ illustris domini Edwardi regis Angliæ " et suorum principum, consimiles prioribus literis in " omni sui forma, sub sigillo suo regio nobis, comiti "Holandiæ, fuerint præsentatæ, nos, idem comes, literas " et infra originalia domini nostri Romanorum regis et

* i.e. Dortrecht.

¹ B. præstabunt.

^{*} R. inserts nos vel hæredes nostri.

245

" principum suorum penes nos deposita, assignabimus A.D. 1294. " et trademus statim nuncio dicti regis habenti ad hoc " mandatum speciale. Et nos, dictus comes, et hæredes " nostros ad hoc tenore præsentium obligamus. Sunt Four copies " autem hujusmodi literæ Romanorum regis penes nos of the treaty kept. " comitem deposita quatuor paria, videlicet duo ejusdem " tenoris de priori forma contenta in isto rotulo, et dua f. 225. " alia de secunda; et quinque sunt principum, ut est " dictum, restituenda nuncio regis Angliæ cum similes " attulerit, ut superius est expressum. Actum etc."

Hemingburgh, ii. p. 54.

Eodem anno misit rex omnibus vicecomitibus Angliæ, pro lanis et pro pellibus lanutis breve, sub hac forma:

" Edwardus, Dei gratia etc. vicecomitibus Norfol- Writ to the " chiæ et Suffolchiæ salutem. Cum nuper ob certam sheriffs to release the " et necessitatem urgentem tibi præcipimus quod as-wool and " sumptis tecum duobus de legalioribus et discretio- tanned hides " ribus militibus ballivæ tuæ, in propria persona tua which had " accederes ad civitates, burgos, et villas mercatorias been seized, on payment " et alias, ac ad singula alia loca in balliva tua infra of a fine " libertatem et extra, ubi faciendum videres, et per sach while " visum et testimonium dictorum duorum militum the war " arrestari faceres omnes lanas, pelles lanutas, et lasts. " coria quæ invenire posses, in quibuscumque navibus " existerent et cujuscumque essent, et es salvo cus-" todiri faceres, ita quod nihil inde amoveretur donec " aliud inde tibi præciperemus, et nobis scire faceres " cum omni celeritate quam posses per literas tuas, " sigillo tuo et sigillis dictorum duorum militum " sigillatas, et arrestum quod de rebus prædictis fe-" cisses, et quantum de rebus singulis arrestasses, ac " etiam quorum res essent, prout in brevi nostro, tibi " inde directo, plenius continetur,--et postea excres-

¹ Some other letters from Adolf to Edward I. will be found in the Appendix E.

BARTHOLOM &I COTTON

246

A.D. 1294. " cente malitia Gallicorum per nos et magnates regni " nostri, prælatos, comites, et barones, et per consilium " nostrum pro defensione regni et totius populi nostri " ordinatum esset, ac insimul concordatum, quod omnes " lanas, pelles lanutas, et coria ultra dimidium saccum " lanze haberemus, pro habendis celeriter inde denariis " ad resistendum malitize et potentize inimicorum nos-" trorum, ita tamen quod mercatoribus et aliis quorum " res illse essent, securitatem idoneam faceremus,-nos " perpendentes mercatores et alios nimis per hoc " debere gravari, ad instantiam et requisitionem mer-" catorum de regno nostro pro exoneratione eorum " ac etiam omnium aliorum mercatorum, de consilio " nostro concessimus, quod singuli mercatores tam " alienigenæ quam indigenæ, exceptis mercatoribus de " potestate et dominio regis Francise, lanas suas, pelles " lanutas, et coria ducere possint ad partes transma-" rinas, dando nobis per biennium vel triennium, si " tantum duraverit guerra nostra, de quolibet sacco " melioris lanze fractze quinque marcas, et de quolibet " sacco alterius lanze tres marcas, et de quolibet " lasto coriorum quinque marcas. Et ideo tibi præ-" cipimus, quod omnes lanas, pelles lanutas, quæ " occasione mandati nostri prædicti alicubi fuerint " arrestatee,¹ exceptis bonis illorum qui sunt de potes-" tate et dominio regis Francise, sine dilatione deares-" tari facias. Et similiter in pleno comitatu tuo et " singulis civitatibus et burgis et villis mercatoriis " ballivæ tuæ publice proclamari facias, quod omnes " mercatores tam alienigenæ quam indigenæ, exceptis " mercatoribus de potestate et dominio regis Francise, " absque impedimento aliquo emere possint et vendere " lanas, pelles lanutas, et coria per totum regnum " nostrum, sicut facere consueverunt ante arrestum " prædictum. Et similiter publice proclamari facias

¹ MS. arrestata.

Ň.

" in singulis locis prædictis, quod singuli mercatores A.D. 1294. " undecumque fuerint, exceptis mercatoribus de potes-" tate et dominio regis Franciæ, qui lanas, pelles " lanutas, et coria emerunt vel emere voluerint, " adducenda ad partes transmarinas, ea ad aliquem " portuum subscriptorum et non alibi sine dilatione f. 225 6. " cariari faciant, videlicet usque Novum Castrum. " super Tynam, Hulle, Sanctum Botulfum, Gypewycum, " Londoniam, Sandwycum, vel Suthamtoniam, ita quod " sint ad aliquem portuum prædictorum citra festum " Nativitatis beatæ Mariæ proximo futurum, ad trans-" ducendum mercandisas illas, faciendo nobis custumas " prædictas. Et nos mercatoribus ipsis de navibus " et salvo et securo conductu per mare, et de certo et " securo loco quo possint cum mercandisis suis recipi " in partibus transmarinis, interim provideri faciemus, " ut sic mercandisas suas manutenere et deliberare " valeant expedite. Publice etiam proclamari facias " in singulis locis prædictis, quod singuli mercatores " alienigenæ, exceptis mercatoribus de potestate et " dominio regis Franciæ, habeant lanas suas, pelles " lanutas, et coria ad aliquem portuum prædictorum " citra terminum prædictum super forisfactura eorun-" dem bonorum. Et nihilominus scire facias nobis " cum omni celeritate qua poteris per literas tuas, " sigillo tuo et sigillis dictorum duorum militum " sigillatas, arrestum quod occasione prioris mandati " nostri de rebus prædictis fecisti, et quantum de rebus " singulis arrestati, juxta tenorem prioris brevis nostri " super hoc recepisti. Teste Willelmo Bathonensi et "Wellensi episcopo, thesaurario nostro, apud Westmo-" nasterium, xxvi. die Julii, anno regni nostri xxii."

Eodem anno misit rex literam prælatis Angliæ sub Royalletter hac forma:

Rymer, t. i. p. 808.

" Edwardus Dei gratia etc. Qualiter rex Franciæ nos de terra clergy to " nostra Vasconiæ malitiose decepit, et inde fraudulenter ejecit, eam meet at " nequiter detinendo, paternitatem vestram credimus non latere. ster to " Cum igitur ad terram illam recuperandam a manibus dicti regis, discuss

BARTHOLOMÆI COITON

A.D. 1294. " vestrum consilium et auxilium, sicut et cæterorum prælatorum Rymer, t. i. the French " ac cleri de regno nostro, quos communiter negotium istud P. 808. seizure of " tangit,¹ quamplurimum prospexerimus profutura, ob quod apud Gascony. "Westmonasterium, in festo Sancti Mathæi apostoli et evange-" listæ, proximo futuro, personaliter esse disposuimus, Deo dante; " ad tractandum una vobiscum, et cæteris prælatis, ac clero ejus-" dem regni, et ad ordinandum tunc ibidem super statu dictæ " terræ² Vasconiæ et remedio in hoc contra hujusmodi malitiam " adhibendo ;--vobis mandamus in fide et dilectione," quibus " nobis tenemini, firmiter injungentes, quod dictis die et loco " personaliter intersitis; vocantes prius 4 archidiaconos totumque " clerum vestræ diocesis; facientesque, quod iidem ' archidiaconi " in propriis personis suis, et ⁶ clerus per duos procurstores " idoneos, plenam et sufficientem potestatem ab ipso clero⁷ " habentes, una vobiscum intersint modis omnibus tunc ibidem ; " ad tractandum, ordinandum et faciendum, pro ipso⁷ clero ac " ejusdem⁸ nomine, quod de vestro, et aliorum prælatorum,⁹ " archidiaconorum, procuratorumque prædictorum, communi con-" silio providebitur in præmissis. Teste meipso¹⁰ apud Porthes-" muthe, xix. kalendas¹¹ Augusti, anno regni nostri xxii."

The king demands from the clergy half their revenue for one year.

Quibus dictis die et loco convenientibus, exegit ab eis rex medietatem omnium bonorum suorum tam temporalium quam spiritualium, et a toto clero totius regni de uno anno, quod tandem sibi concesserunt. Ad quod colligendum deputati sunt in comitatum Norfolchiæ prior de Wymundham, et in comitatum Suffolchiæ prior de Sancto Edmundo, per breve sibi directum sub hac forma:

" Edwardus Dei gratia rex Angliæ, etc. Cum prælati et totus Prynne, " clerus de regno nostro medietatem beneficiorum et bonorum p. 587. " suorum, de quibus decima ultima,12 in subsidium Terræ Sanctæ " concessa, fuit data nobis in subsidium nostrum de anno præ-" senti, juxta taxationem ultimo inde factam, liberaliter conces-" serint et gratanter, beneficiis ecclesiasticis personarum plura

f. 226.

¹ R. inserts nobis.

² R. inserts nostra.

¹ R. inserts in.

- * R. inserts decanum et capitulum ecclesiæ vestræ.
 - * R. inserts diaconus et.
- R. inserts dictum capitulum per unum idemque.
- ⁷ R. ipsis capitulo et clero.
- R. eorumdem.
- B. inserts decani.
- 1. R. rege.
- 11 R. die.
- 12 MS. ultimo.

Prynne, p. 587. " beneficia ecclesiastica non habentium per eandem taxationem, A.D. 1294. " valorem decem marcarum annuarum non excedentibus, dumtaxat " exceptis; ita quod prima tertia pars ejusdem medietatis in festo " Omnium Sanctorum proximo futuro, et secunda tertia pars " ejusdem medietatis in quindena [Paschæ] proximo sequenti, et " ultima tertia pars ejusdem medietatis in quindena Nativitatis. " Sancti Johannis Baptistæ proximo sequenti nobis persolvatur;-" nos de vestra fidelitate et diligentia confidentes, assignavimus " vos ad dictam medietatem secundum taxationem illam in epis-" copatu Norwycensi, in locis quibus nuper decimam in " subsidium Terræ Sanctæ concessam collegistis, ad " opus nostrum colligendam, adunandam, et in tuto loco re-" ponendam et salvo custodiendam, donec aliud a nobis inde " habueritis in mandatis. Et ideo vobis mandamus, rogantes " quatinus eandem medietatem in forma prædicta colligatis, 1 et " eam in tuto loco reponatis et custodiatis, ita quod eam promp-" tam et paratam habeatis juxta æquales portiones, dictis terminis² " solvendam et liberandam, cum super hoc a nobis fueritis requi-" siti : et hoc. sicut honorem nostrum et vestrum diligitis, nulla-" tenus omittatis. Concesserunt enim nobis dicti prælati, quod " clerum suarum diocesum auctoritate sua, quam vobis per literas " suas patentes præstabunt, ad solutionem dictæ medietatis, ut " præmittitur, faciendam, compellere valeatis. In cujus rei testi-" monium has literas nostras fieri fecimus patentes. Teste meipso " apud Westmonasterium, xxx^{mo} die Septembris, anno regni " nostri xxii."

Et sciendum, quod licet episcopi pro se medietatem Some of the bonorum suorum, ut præmittitur, domino regi conces- sist the tax. sissent, quidam tamen de clero vehementer restiterunt. Quod audiens dominus rex, misit milites ad locum ubi The king's fuerant congregati procuratores pro clero, qui ex parte ^{threats.} regis dixerunt sibi, quod "quicumque fuerit inter vos " qui resistat, quo minime rex voluntatem suam conse-" quatur in hac parte, dominus rex ab hac hora in " antea ponit eum extra pacem suam, fidem, et pro-" tectionem;" et adjecerunt, " quicumque sit inter vos " qui vult contradicere, surgat et stet, ut sic notitia " personæ suæ plenius habeatur." Quo audito, nullus

Hemingburgh, ii. p. 56.

¹ P. adds adunatis.

² P. adds nobis.

A.D. 1294. fuit ausus contradicere, et sic licet inviti, domino regi The clergy voluntatem suam concesserunt in præmissis. unwillingly

Eodem tempore propter prædictam concessionem concessit dominus rex protectionem suam prælatis et .toto clero sub hac forma :

Form of the king to the clergy in return for the the tax.

submit

" Edwardus Dei gratia etc. capitaneis marinariorum et eisdem Rymer, t. i. protection " marinariis, viceoomitibus, et omnibus ballivis et fidelibus suis, p. 810. granted by " ad quos presentes litterse pervenerint, salutem. Wilkins "Cum prælati et totus clerus de regno nostro medietatem Concil. ii. " beneficiorum et bonorum suorum, de quibus decima ultimo in p. 200. " subsidium Terræ Sanctæ concessa fuit, data nobis in subsidium Prynne, payment of " nostrum de anno presenti, juxta taxationem ultimo inde factam, p. 588. " liberaliter concesserint¹ et gratanter ;

> "Nos corundem przelatorum et cleri quieti et tranquillitati ex " hac causa libentius providere volentes, suscepimus in protec-" tionem et defensionem nostram specialem præfatos prælatos, et " singulos de clero prædicto, homines, terras, res, redditus, [et] " omnes possessiones eorundem.

> "Et ideo vobis mandamus quod ipsos preelatos, et singulos de " eodem² clero in ballivis vestris, homines, terras, res, redditus et " omnes possessiones corundem " manuteneatis, protegatis, et defen-" datis; non inferentes eis vel inferri permittentes injuriam, moles-" tiam, damnum, aut gravamen. Et si quid eis forisfactum fuerit, " id eis sine dilatione faciatis emendari. In cujus rei testimonium " has literas nostras fieri fecimus patentes, per prædictum annum " duraturas.

> " Nolumus autem, sed firmiter inhibemus, ne de bladis seu aliis " bonis et catallis prædictorum prælatorum et cleri, vel alicujus " ex ipsis, ubicumque consistant, ad opus nostrum aut aliorum " quorumcunque, sine licentia aut 4 voluntate corundem prælatorum " et cleri, vel alicujus ex ipsis, cujus bona fuerint, aliquid interim " capiatis vel⁵ capi faciatis, quominus de eisdem bladis, bonis, et " catallis suis libere disponere et ordinare, aut commodum suum " inde facere possint, 7 prout sibi melius viderint expedire. Teste " meipso⁸ apud Westmonasterium, xxviii^{me 9} die Septembris, anno " regni nostri xxiio." 10

¹ MS. concesserunt.

- ² B. prædicto.
- * R. ipsorum.
- 4 R. and W. et.
- ^s B. seu.

- B. and W. ac.
- ' R. poterint.
- B. rege.
- B. xxvii., and so Prynne.
- ¹⁰ R. omits the last four words.

f. 226 b.

Eodem tempore concessa fuit protectio cuilibet de A.D. 1294. prælatis et de clero specialiter impetrare pro se volenti, sub forma prædicta.

Causa electionis papæ seu creationis ejusdem sequitur, A digression, deprout communiter dicitur.

Urbevetani ceperunt Bulsenum, et obsidionem fece- events at Rome endrunt circa muniscipium Aquæ Pendentis, de patri-ing in the monio beati Petri, quod nondum expugnatur. hoc facto comites et alize civitates audaciam sumentes ine V. talia attemptandi, impugnarunt undique ecclesiam Romanam, bona mobilia diripiendo, homines interficiendo, castra, civitates, et burgos, et possessiones violenter invadendo et occupando. Cardinales vero hoc videntes, deliberarunt facere magnum exercitum; sed paucos invenerunt qui sibi assistere voluerunt, etiam de proprio districtu et dominio beati Petri, quia omnes respondebant communiter, quod, quam cito papam haberent, ipsum et ecclesiam defenderent. Sed cardinales, qui potius dici poterant carnales, non voverunt nec eis aliquo modo parere voluerunt, propter quod cardinales confusi mandarunt Romæ pro exercitu congregando, volentes similiter habere ibidem tres duces sive capitaneos exercitus, scilicet Agapitum de Columpna, dominum Lucam de Sabello, et dominum Bertholdum Ursinum; sed finaliter contradixit dominus Neapolio cardinalis, qui est de Ursinis, dicens quod prædicti Agapitus et Lucas fuerunt de parte Columpnensium, et dominus Bertholdus solus ex parte Ursinorum; unde voluit quod esset quartus dux ex parte Ursinorum, ita quod pars utraque duos haberet duces. Pendente discussione hujusmodi, auditis omnibus supradictis, et Romanis perpendentibus quod si talia effectum haberent, de papa minime curaretur, per viam subtilissimam cardinalibus obviarunt. Nam cum antiquitus civitas Romana per populum Romanum et non per nobiliores, qui pauci sunt respective, rege-

scribing the Ex election of

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1294. retur, fuisset jam in contrarium regnum hujusmodi obtentum, a tempore cujus memoria non existit, per quod nobiles dominabantur ibidem, populus ille de novo concessit a nobili, sicut dicitur in jure, quod plebs secessit a populo ibidem transferendo in montem Adventinum, et resumendo vires antiquas convenerunt usque ad lxx. milia et amplius equitum et peditum armatorum. Ita quod nobiles contra eos nutum facere non audebant, nec audent, immo in Campitolio, ubi redduntur judicia, et alibi, incipit omnino populus dominari. Et nunc elegerunt sibi senatorem dominum Henricum de Hispania, qui fuit, ut credo, frater reginæ Angliæ, et qui nuper evadens a carcere regis Cicilize et Apulize, fugit in Ciciliam; et pro ipso f. 227. sollemnes nuncios destinarunt. Cardinales autem videntes quod ecclesia amisit omnia, et quod populus Romanus erexit verticem, et quod vicina fuit eis confusio et nobilioribus Romanis, de quibus sunt Ursini et Columpnenses, cum desperatus esset papa, ceperunt de papa tractare in palatio Perusino, iii. nonas Julii, tota curia de guerra ipsos tractaturos verisimiliter arbitrante, et cum de se seipsis neminem possent eligere, direxerunt ad exteros vota sua, scilicet ad fratrem Petrum de Morana, heremitam in Albrucia, Peter de Morone natione Apulum, parum literarum expertem, temporaelected lium et omnino inexpertum. Ordinem de quo ipse est pope. primitus adinvenit; nam ordo vocatur beati Benedicti, et est habitus albus, et bene cohabitant fratres; sed ipse solitarius homo, miræ ut dicitur sanctitatis, distat a Perusio per sex dietas, pro quo ibant sex cardinales.

The new pope confirms the election of Robert de Winchelsea to the archbishoprick of Canterbury.

Eodem anno dictus papa, qui vocatus fuit Celestinus, be confirmavit magistrum Robertum de Wynchelse in de archiepiscopum Cantuariæ, scilicet die Lunæ proxima el- ante Nativitatem beatæ Mariæ, qui ante festum Sancti hep- Michaelis proximo sequens in archiepiscopum in curia Romana fuit consecratus, scilicet die Dominica proxima

sequenti, et die Veneris proxima sequenti recepit A.D. 1294. pallium.

Trivet, p. 335. Hemingburgh, ii. p. 59. Matt. of West. p. 423.

Eodem anno Wallenses, versi in seditionem, elegerunt Rebellion sibi quendam in principem, et plura castra Wallie Welsh. ceperunt et ad terram prostraverunt, et Anglicos quamplures, quos capere potuerunt, immaniter in ore gladii interfecerunt. Quæ cum ad aures domini regis Edwardi pervenissent, fecit convocari comites, barones, et milites, et alios qui debebant sibi servitium, ut essent parati in crastino Sancti Martini apud Wilecestriam Nov. 12. Et statim medio tempore, apud Walliam suos milites Edward's familiares et quamplures alios cum illis transmisit, et. Wales. postea dominus rex cum exercitu ingressus est Walliam, et illi de exercitu cum copiam bladi invenissent, igne supposito, totum consumpserunt. Plures vero de exercitu non parcentes ecclesiis, omnia bona Wallensium quæ in eisdem invenerunt deprædati sunt, sacrilegia quamplura committendo. Postea Snoudunam in-Distress for gressi, maximum defectum victualium patiebantur, in want of provisions. tanto quod, ut dicebatur, dominus rex et quamplures magnates aliquantulum defectum patiebantur, et hoc fuit ad Natale Domini vel circa. Defectus enim fuit tantus, quod maxima multitudo, exercitus etiam virorum fortium interierunt; nonnulli patientes fluxum mortui sunt. Postea vero exercitus regis fugavit The Welsh Wallenses, et plures interfecit; Wallenses vero inter defeated. se ita coadunati sunt et unanimes facti, quod vix ita unquam adunati fuerunt; et in tantum quod The territerræ comitis Gloverniæ recesserunt a dominio suo, tories of the earl of et insurrexerunt contra ipsum, et plura castra sua pro-Gloucester straverunt, et vix ipsemet et comitissa uxor sua e rebel. manibus eorum evaserunt. Qui postea congregans exercitum, in Walliam regressus, non parcens cuiquam, multos Wallenses et etiam viros religiosos quosdam interfici fecit; nec tamen eosdem potuit omnino subjugare, sed quodam modo confusus in Angliam reversus est.

BARTHOLOMAI COTTON

Eodem anno vocati sunt quatuor milites de quolibet A.D. 1294. comitatu Angliæ, qui haberent potestatem obligandi comitatum et faciendi, quod per consilium domini regis ordinaretur, et quod comparerent coram consilio præ-Everisden. dicto in crastino Sancti Martini in Novembri, ubi ^{p. 275.} Nov. 12. A subsidy ordinatum fuit quod decima daretur domino regi in of a tenth. forma quæ sequitur.

> Ceo est la furme ke les asseurs e taxurs de la dyme deivent en meyme la dyme asser et lever. Ceo est assaver, ke les chivalers, chefs, asseurs facent venir devaunt eus, de checun hundrede del counte taunz et teus del plus prodes hommes del hundrede, des queus il pussent elvre une duzevne des meuz vaylaunz del hundrede, ke meuz et plus leaument sachent et voilent asser et taxer tuz les beens de checun, quel part ke il fussent, aussi ben en champ com en meson, le jur Seyn Michel prochein passe, et a cel fere facent les duzeynes jurer sur seyntes ewangelie. E il ces duze prendrunt a eus de checune vile de leur hundrede quatre leaus hommes et le provost, ke meuz conuissent et sachent le bens de tute la vile, et ceus quatre et le provost facent jurer devaunt eus, ke leaument les aeyderunt, e la dyme de ceus bens al ous nostre segnur le Rey asser et taxer. E iceus duze ensement, ou les quatre e le provost de checune vile, irrunt de vile en vile, de mesun en mesun en checune vile, a ver eusmemes les bens de checoun, et ceus bens leaument asserunt et taxerunt en la furma avaunt dite. E enquerrunt si ren des bens ke il aveyent a la Seynt Michel procheyn passe eyent vendu u autrement en nule manere alyene. Ε iceus bens seyent aussi ben taxez sulung la verreye value come les autres. E les chivalers, chefs, asseurs, et lur clerk, appres le serment resceu de duze, avlent ausi de hundrede en hundrede, de vile en vile, aussi avaunt com il fere poent aver et enquerrer ke les bens ben et leaument seyent taxez al ous nostre seygnur le Rey par les duzeynes avant dites. E si il trovent ke ceus de la

254

f. 227 b. Form of

the taxa-

tion.

duzeyne u nul de eus eyen ren concele u par doun ou A.D. 1294.

255

par favur meyns ben taxe, eus les accressent et perfacent solung lur descreciun en la plus bele manere ke il poent al ous le Rey. E facent assaver al tresorer et a baruns les nouns de iceus ke issi averunt trespasse encountre lur serment. E la taxaciun de bens a quatre et le provost de checone vile seyt fete par les E la taxacioun de bens a xii. seit fete par les duze. chivalers, chefs, asseurs, et par autres prodes hommes et leus, et ke il enquerrent ke il ne seyent de le affinite de nul de xii. et la taxacioun de bens de chivalers e del clerck sevent reservez al tresorer e au baruns de E si tot come la taxacioun de bens seit le echekere. fete en la forme avantdite, les chivalers levent la dime en la forme ke lur est balye de part le roys. cete taxacioun seyt fete ausi ben a clers cum a lays, queus bens ne sunt pas anex a lur eglyses, et de queus il ne dunent mie al Rey la meyte. E de vileyns a prelaz, genz de religiun, ne autre clers ke sunt de lur eglises, ren ne seyen taxez ne levee. E fet a saver ke en cete taxacioun serrunt, forpris tresor, armure, mounture, jueus, robes a chivalers et a gentizhommes et a lur femmes, et lur vessel de or et de argent et de arrem, et en citez, burgs et viles, marchaundes serrunt, forpris une robe al homme e un lyt pur ammedeus, e i. anel et i. fermayl de or ou de argent, et une ceynte de saye ke il usent checon jur, ensement un f. 228. hanap de argent u de mazere, dount il beyvent, e les de mesouns la, u il sunt guvernez par sovereyn mesel, E si il seient meseus ne seient taxez ne preysez. governez par sovereyn seyn, seyent lur bens taxez come de autre genz. E les bens de nulli seynt taxez, si il ne amuntent a x. souz u a plus. E facent les taxurs tauntot comencer deus roules de la taxacioun ke il frunt, en les queus sevent contenuz les nouns de checon ke serra taxe et la summe dount il serra charge de dyme, e lun roule tut jurs sue lautre en escripture.

A.D. 1294. E ke de ceus roules kaunt la taxacioun sera fete, le un demurge vers le chivalers taxurs, e lautre seyt envee tauntost de suz lur seaus al tresorer e barouns. E ke le taxurs ne lur clers prengent ryen pur chapitres liverer ne pur talye fere.

Eodem anno xiiiiº kalendas Februarii tantus ventus A tempest, Jan. 19. extitit, quod a magno tempore tantus non erat auditus, unde a pluribus dicebatur terræmotum factum esse; et duravit ille ventus per noctem præcedentem et diem.

> Eodem anno impetratum fuit breve collectoribus et taxatoribus decimæ domino regi concessæ, ut supersederent taxationi de bonis nostris et villanorum nostrorum, sub hac forma :

Royal letter excusing the monks from the payment of the tenth.

"Edwardus Dei gratia etc. taxatoribus et collecto-" ribus decimæ nobis concessæ in comitatu Norffolchiæ of Norwich " salutem. Quia prior Norwycensis concessit nobis in " subsidium nostrum medietatem omnium bonorum " suorum, sicut et prælati religiosi et alii clerici de " regno nostro, per quod volumus quod bona ipsius " prioris vel villanorum suorum ad decimam bonorum " temporalium nobis nunc concessam in eodem regno " taxentur hac vice, vobis mandamus quod taxationi " et collectioni decimæ de propriis bonis prædicti prioris " et villanorum suorum in comitatu prædicto faciendæ " supersedeatis omnino, prout in forma taxationis præ-" dictæ decimæ vobis per consilium nostrum tradita, " plenius est contentum. Teste Willelmo Bathonensi " et Wellensi episcopo, thesaurario nostro, apud West-" monasterium."

Resignation of

Eodem anno,¹ die Sanctæ Luciæ, cardinalibus omnibus congregatis in consistorio, præter dominum Neapoleonem,

¹ This account will be found in | sions, in the Dunstable Annals, the same words, with some omis- p. 617.

Annal. Dunstab. p. 617.

et præter dominum Petrum de Mediolano, et præter A.D. 1294. decanum Parisiensem, abbatem Cicesterciensem, et pri- pope Celesorem de Caritate, qui nondum venerunt ad curiam, papa Dec. is. venit in consistorio, paratus sicut fuit quando fuit consecratus, et sedit in cathedra et dixit lingua materna in hæc verba vel similia : "Fratres mei, vos me elegistis " in papam, et scio bene quod multa feci, aliqua bene, " aliqua minus bene, quæ volo revocare, quia nescio " discernere quæ bene facta sunt et quæ non; sed suc-" cessori meo relinquo, ut super hoc faciat suæ bene-" placitum voluntatis." Postea extrahit de sub manto quamdam [s]cedulam quam legit, inter alia continentem: " Ego, Celestinus papa, considerans me insufficientem " ad onus istud, tum ratione inscientiæ, tum quia " senex et impotens corpore, tum quia vitæ contem-" plativæ, sicut consuevi, volo vacare, quod in officio " isto facere non possum, relinquo papatui et oneri et " honori." Et statim ipsemet descendit de cathedra, et accepit coronam de capite suo, et posuit super terram; et postea mantum et annulum et omnia alia usque ad cotam albam, cardinalibus omnibus mire existentibus stupefactis. Et tunc ipse solus ivit in cameram et induit se habitu ordinis sui, et rediit solus in consistorium, et £ 228 b. sedit super scabellum infimum cathedræ et dixit eis cum lacrimis, "Fratres, vos videtis quod ego resignavi " isti honori; rogo et adjuro vos per sanguinem Jesu " et per Matrem Suam, ut cito provideatis ecclesiæ¹ " de bono homine, qui sit utilis ecclesiæ et Chris-" tianitati et Terræ Sanctæ." Et statim surrexit ut iret in cameram suam. Cardinales vero ipsum secuti cum lacrimis rogaverunt, ut non recederet quousque ecclesiæ providissent, quod et facere promisit; et omnes cardinales videntes ista, alta voce plorabant, et die Jovis ante Natale Domini cardinales fuerunt reclusi, et die

¹ MS. inserts et.

R

BARTHOLOBLEI COTTON

A.D. 1994. Veneris in vigilia cardinales concorditor et per viam Annal. Benefict AUT. ante:

VIII his dection

scrutinii elegerunt dominum Benedictum, qui vocatur p. 618. Bonefacius VIII". Die vero Sancti Johannis dominus papa revocavit empes provisiones vacaturas, factas See the tempore Celestini et Nicholai przedecessorum suorum, et Bulls given etiam per ipsum et per dominum Gerardum¹ in Francia. pp. 965, Suspendit etiam omnes archiepiscopos, episcopos, et alios, 271. qui habuerunt dignitatem per Celestinum sine consilio cardinalium, sive non factos ut consuevit in consistorio. Suspendit etiam totam familiam et capellanos [papæ;] et vult ordinare de ca, et camerarium et vicecancellarium fecit, sed nescitar quos, usque venerit Romam. Amovit chiam mercatores a camera pape, et restituit solummodo tres societates, Moros, Sp[u]mas, et Clarentos. Revocavit insuper commissiones, et causas factas quibuscumque per Celestinum, et omnes scriptores papæ, et sargentes, et correrios, factos per Celestinum et Nicholaum przedecessores suos, et etiam notarios papse, ut dicitur; sed pro certo non scribitur, nisi de domino Bartholomzeo de Capua. Et ordinavit quod curia vadat Romam. Et xxiii die Januarii fuit coronatus ibidem, ante quod tempus nulla bulla per ipsum a curia exivit, quia ordinavit quod nulla dimidia bulla exiret a curia. Scripsit etiam regibus Franciæ, Angliæ, Almanniæ, Hispanize, et aliis magnatibus transmarinis, quod nullus eorum contra alium² faciat vel attemptet, et quod compareat per procuratores sufficientes et plenum habentes Et nimis sollicitat festinare passagium mandatum. Terræ Sanctæ; et dicitur quod in propria persona vult transfretare. Causa autem quare Celestinus resignavit, ut dicitur, est quia ipse comperiit, quod quidam de fratribus suis, non habentes conscientiam, decipie-

¹ Annal. Dunstab. have Geronimum | ² Annal. Dunst. insert goverde Parmania. rando.

bant ipsum cotidie, et inventæ fuerunt plures literæ A.D. 1294. bullatæ albæ sine scriptura.

259

Mittuntur etiam per dominum papam tres cardi-Three carnales regi Franciæ, Angliæ, et Alamanniæ, videlicet, to the kings archiepiscopum quondam Lugduni, qui venit in An- of France, gliam, et archiepiscopum quondam Anturiencensem, qui and Germoratur in Francia, et præpositum Marsiliæ, qui vadit many. Alamanniam, et fuerunt apud Florentiam v. die Martii, per quod creditur ipsos esse modo in Franciam.

"Celestinus, servus servorum Dei, venerabilibus fra-Letter of tribus archiepiscopis, episcopis, ac dilectis filiis electis tine V. to abbatibus, prioribus, decanis, archidecanis, præpositis, the English officialibus, archipresbyteris, plebanis, rectoribus et troducing aliis ecclesiarum prælatis, ac clericis et ecclesiasticis Bertrand personis, religiosis et aliis, eorumque capellanis et conventibus, exemptis et non exemptis, Cisterciensis, Præmonstratensis, Cluniacensis, Carturiensis, Camaldulensis, Wileshumbrotere, Sancti Benedicti, Sancti Augustini, Sancti Willelmi, et aliorum ordinum, ad uensi, istæ pervenerint, salutem et apostolicam benedictionem. "Cum dilectum filium, magistrum Bertrandum dictum

Delgot, canonicum Lugduni, capellanum nostrum,
nobis et nostris fratribus meritis suæ probitatis acceptum, confidentes de ipsius circumspectione laudabili
et providentia circumspecta, ad carissimum in Christo f. 229.
filium nostrum Edwardum, regem Angliæ illustrem,
pro quibusdam arduis et ecclesiæ Romanæ præcordialibus negotiis destinemus; universitatem vestram
monemus et hortamur attente, per apostolica scripta
vobis firmiter præcipiendo mandantes, quatinus eundem capellanum, cum per vos vel loca vestra transitum fecerit pro nostra et apostolicæ sedis reverentia,
benigne recipiatis, et condigna honorificentia pertractantes, sibi citra mare Anglicanum in quatuor libris

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1294. "Turonensium parvorum, ultra vero in viginti solidis " sterlingorum pro suis ac familiæ ac eventionum " suarum necessariis quolibet die, et de securo con-" ductu, necnon in eventionibus opportunis, si suæ " decesserint in via, aut defecerint seu alias impeditæ " fuerint, in eundo, morando, et redeundo, cum per " eum vel ejus nuncium fuerint requisiti, liberaliter " providere curetis. Et si eundem capellanum in ali-" quibus locis vel loco interdum moram trahere conti-" gerit, volumus quod non solum eorundem locorum, " verum etiam eis vicinorum vel adjacentium partium, " sicut idem capellanus pro hujusmodi oneribus divi-" dendis et facilius supportandis viderit expedire, " archiepiscopi, episcopi, electi, abbates, priores, decani, " archidiaconi, præpositi, officiales, archipresbyteri, ple-" bani, rectores et alii ecclesiarum prælati et clerici ac " ecclesiasticæ personæ religiosæ, et alii, eorumque " capitula et conventus, exempti et non exempti, Cister-" ciensis, Præmonstratensis, Cluniacensis, Carturiensis, " Camald[ul]ensis, Walisumbrotere, Sancti Benedicti, " Sancti Augustini, Sancti Willelmi, et aliorum ordi-" num, in prædictis contribuere teneantur ; præceptum " nostrum taliter impleturi, quod idem capellanus, cum " ad nos redierit, de vobis grata nobis referre valeat " et accepta, et nos devotionem vestram exinde possimus " merito recommendare. Alioquin sententiam, quam " ipse cui super hoc auctoritate præsentium plenam " concedimus facultatem, per se vel per alium seu "alios rite tulerit in rebelles, ratam habebinus et " facienus auctore Domino usque ad satisfactionem con-" dignam, appellatione remota, inviolabiliter observari, " non obstante si est aliquibus ab apostolica sede " indultum, quod legatis seu nunciis sedis ipsius aliquam " procurationem seu subventionem aut provisionem " exhibere, vel in ipsa contribuere minime teneantur, " seu quod interdici, suspendi, vel excommunicari non " possint per literas apostolicas, quæ de indulto hujus-



" modi et toto tenore ipsius plenam et expressam ac A.D. 1294. " de verbo ad verbum non fecerint mentionem, seu " aliquibus privilegiis vel indulgentiis quibuscumque " personis vel locis aut ordinibus, sub quavis forma " verborum ab apostolica sede concessis, de quibus et " quorum totis tenoribus plenam et expressam oporteat " in nostris literis mentionem fieri, et prædictorum " effectus impediri valeat quomodolibet, vel differri. " Datum Aquilæ v. nonas Octobris, pontificatus nostri " anno primo."

Eodem anno dominus Benedictus de Annania car-Election of dinalis fuit electus in papam, et vocatus Bonefacius, qui Boniface VIII. fecit constitutiones quæ sequuntur.

"Celestinus episcopus, servus servorum Dei, carissimo Letter of " in Christo filio Edwardo regi Angliæ illustri, et di- Celestine V. to Ed-" lecto filio Jacobo, Sanctæ Mariæ in Via Lata diacono ward and to the " cardinali, salutem et apostolicam benedictionem. cardinal of "Plenus¹ fervoris zelus, quem, carissime fili Edwarde, S. Maria in Via Lata " ad recuperationem Terræ Sanctæ habere dinosceris, (Jacobus " et moles debitorum quæ, tu, dilecte fili cardinalis, in Colonna) ranting " cardinalatus dignitate, sinceritatem et puritatem in to them " tuis servando vestigiis contraxisti, nostrum excitant the first fruits of ec-" animum, et mentem inducunt, ut sint utriusque clesiastical " nostri commendabilibus correspondentes^{*} affectibus, benefices in the " quod in te, fili rex, idem zelus suos ramos longius province of " latiusque diffundat, et in te, fili cardinalis, innata Canterbury for three " custodiatur puritas illibata. Sane cum te, fili rex, years." " de dicta recuperatione solicitum,³ propterea grandia f. 229 b. " sustinere oporteat onera expensarum, tuque, fili " cardinalis, post cardinalatus locum a te in ecclesia " Romana sortitum, tam gravia subieris onera debi-" torum; quia de fructibus, redditibus, et proventibus " tuis, illa nequiveris solvere, super illis, a tuis credi-" toribus infestaris, uterque vestrum super his providere

- ¹ MS. Pleni.
- ³ MS. corespondean.
- ¹ MS. solitant,

⁴ A letter from the king to this cardinal on the same subject will be found in Prynne, p. 627.

BARTHOLOMÆI COTTON

A.D. 1994. "volentes; vobis committere videbitur, fili Edwarde, " in dictee Terree Sanctee negotia, et, tibi, fili cardi-" nalis, quod in exonerationem dictorum debitorum, et " alias in tuas necessitates, et commoda quod inde " perceperitis, convertatis omnes fructus, redditus, et " proventus ecclesiarum, personatuum, et dignitatuum, " et quorumcunque ecclesiasticorum beneficiorum seu " officiariorum cum cura, vel sine cura, que usque " ad triennium in civitate et diocesi et tota provincia " Cantuariæ vacaverunt, in curia Romana vel ubi-" cumque primi anni tantum quo vacabunt, in quibus " ac eorum perceptione, vos etiamsi ex statuto, " consuetudine, privilegio, aut largitione, concessione, " ordinatione, dispositione, seu provisione apostolica " sedis, vel quorumcunque aliorum seu cujuscumque " alterius aut quibuscumque aliis modis, causis, seu " positionibus aliis debeantur, volumus auferri, ita " quod, in quibus juste debentur, auctoritate præsen-" tium recuperare valeant, in redditibus et proventibus " sequentibus annis quod per hujusmodi concessionem " nostram recipere impediuntur. In primo de gratia " concedimus speciali, vobis plenam et liberam tenore " presentium tribuentes potestatem, ut per vos vel " per alium seu alios apprehendere, colligere, exigere, " accipere, et percipere, postposita cujuslibet condi-" tione, possitis, nostra¹ vel alterius super hoc licentia " ulterius non petita. Si vero hujusmodi ecclesiæ " personatus, dignitates, et beneficia, seu officia, vel " aliqua earundem in ea parte dicti triennii vacave-" rint, quod annus integer dicto triennio non super-" esset a die vacationis eorum, vel ex quacumque alia " causa seu occasione vos impediri contigerit, in per-" ceptione unius anni integri de infra dictum triennium " fructuum, reddituum, proventuum hujusmodi eccle-

¹ MS. nostram.

263

" siarum, personatuum, dignitatuum, et beneficiorum, A.D. 1294. " seu officiorum, vel aliquorum, seu alicujus alia " quorumcumque seu cujuscumque ex eis hujusmodi " triennium quod ad ea vel ad id in tantum proro-" gari volumus et extendi, donec fructus, redditus, et " proventus qui provenerint seu provenire per annum " integrum ex eis poterint, perceperitis ex eisdem; tu " autem, fili cardinalis, contradictores et rebelles et " impedientes quoslibet, cujuscumque fuerint præemi-" nentiæ, conditionis, aut status, per te vel alium seu " alios per censuram ecclesiasticam appellatione remota, " compescas. Contra alios etiam qui coram te, fili " cardinalis, vel alio seu aliis, cui seu quibus particu-" lariter seu totaliter aut qualitercumque cui videbitur, " commiseris non hujusmodi negotio vices suas perso-" naliter, vel procuratorem, compareant in præmissis ad " citationem seu vacationem ac alias spiritualiter et " temporaliter, prout tibi et delegandis vel subdele-" gandis a te in hujusmodi negotio videbitur proce-" dendum, plenam tibi et delegandis seu subdelegandis " ipsius concedimus tenore præsentium potestatem,-" non obstantibus aliis quibuscumque contrariis consue-" tudinibus seu statutis ecclesiarum vel locorum, in " quibus ecclesize,¹ personatus, dignitates, et beneficia " seu officia ipsa vacaverint, vel nisi hujusmodi fructus " percipiendi fuerint juramentis, confirmatione apos-" tolica seu quacumque alia firmitate vallatis, aut si " aliqui super provisione sibi facienda de ecclesiis, " personalibus dignitatibus, et quibuscumque ecclesias-" ticis dignitatibus seu beneficiis seu officiis, cum cura " vel sine cura in partibus illis, apostolicæ sedis literas " impetraverint, vel eos in posterum contigerit impe-" trare, aut si venerabilibus patribus archiepiscopo " Cantuarize et suffraganeis suis vel quibuscumque

1 MS. ecclesia.

264

£ 230.

A.D. 1294. " aliis, conjunctim vel divisim, a sede apostolica sit " indultum vel in posterum contigerit indulgere. Idem " de ecclesiis, personalibus dignitatibus, et aliis bene-" ficiis seu officiis ecclesiasticis, cum cura vel sine cura, " ad eorum collationem præsentem vel electionem spec-" tantibus, vel eorum fructibus, vel eorum redditibus, " vel proventibus in illis valeat concessio fieri seu " aliquatenus provideri, aut cujuscumque privilegii et " literis ipsius sedis generalibus vel specialibus quibus-" vis dignitatibus, locis, ordinibus, vel personis, gene-" raliter vel specialiter, sub quacumque forma vel " concessione verborum ab eadem sede concessis vel " in posterum concedendis, per quæ præsentia non " expressa vel totaliter non incerta effectus præsentium " impediri valeat vel differri, et de quibus eorumve " totis tenoribus de verbo ad verbum aut eorum locis, " ordinibus aut propriis personarum hominibus certa¹ " specialiter seu expressa mentio nostris literis sit "habenda. Et per quæ tibi si contineretur in illis," " quod per quasvis apostolicas literas quælibet ob-" stantia removentes eis non possit in aliquo derogare, " nullo in hujusmodi nostra concessione vobis volumus " obstaculo interponi, nec cuique contra eam præsidium "quomodolibet adhibere, seu si aliquibus ab eadem " sit sede indultum vel in futurum contigerit indulgeri, " quod interdici, suspendi, vel excommunicari non pos-" sunt per literas dictæ sedis, quæ de indulto hujus-" modi plenam et expressam ac de verbo ad verbum " non fecerint mentionem, aut constitutionem de " duabus dietis edita[m] in concilio generali, sive quod " illis de regno Anglize ab apostolica sede dicitur "esse concessum, quod citra mare Angliæ vel extra, " seu ultra certa loca in causam trahi vel ad judicium

) MS. certas.

265

" evocari non possunt per literas dictæ sedis, non A.D. 1294. " facientes plenam et expressam ac de verbo ad " verbum de indulto hujusmodi mentionem, invocato " ad hoc, si necesse fuerit, per te, fili cardinalis, " delegandos 1 vel subdelegandos præfatos auxilium " subtrahit seculare, quod ad assistendum, intendendum " et per eorundem cui ac delegandis vel subdelegandis " ipsis efficaciter in præmissis et circa præmissa, per te " vel per proprios delegandos vel subdelegandos per " censuram ecclesiasticam appellatione remota com-" pellas. Ceterum volumus, apostolica auctoritate de-" cernimus, ut præsentes literæ et jurisdictio tibi " attributa per eas ac omnia et singula quæ con-" tinentur in eis a data ipsarum perpetuationem " accipiant et roboris firmitatem. Datum Neapoli, xiii. " kalendas Decembris, pontificatus nostri anno primo." Constitutio Bonefacii papæ viii.

"Bonefacius servus servorum Dei, ad perpetuam Bull of " rei memoriam. Bonifice

VIII.

"Olim Celestinus papa quintus, antecessor noster, annulling " devictus instantia et ambitione nimia præliorum, the dis-" ignarus eorum quæ et juris debitum et gravitas pas-provision " toralis, cui præsidebat, officii^{*} requirebant : seductus &c. of Ce-lestine V. " insuper atque deceptus per captiosam astutiam decep-" tibilem aliquorum; fecit diversa, et concessit varia " minus digne, inordinata, et insolita, quorum aliqua " subticemus ex causa, sub cujus bulla nonnulla, ut " fertur, præter ipsius conscientiam, transierunt, quæ " non indigne, quin immo necessario limam apostolicae " correctionis exposcunt.8

"Quapropter antecessor ipse, suam insufficientiam ad

1 MS. subdelegand.; but this * MS. officiis. * This first sentence is nearly whole sentence is corrupt. Below, the MS. also reads subdelegand. | that of the Bull given in Bymer, i. twice in both cases. p. 833.

A.D. 1294. " portandum summi pontificis onera diligenter atten-" dens et defectum, quin immo periculum ex hoc pati " universalem ecclesiam recognoscens, urgente con-" scientia, coram collegio fratrum suorum sanctæ Ro-" manse ecclesise cardinalium, de quorum numero tunc " eramus, papatui pure et absolute renunciavit, ejusque " oneri et honori in ipsis sibi nihil omnino retinens " vel reservans; et humiliter postulavit et voluit, ut " quæ per ipsum improvide facta fuerunt, futurus " ejus successor provide revocaret; ac postquam fui-" mus ad apicem summi apostolatus assumpti, nobis, " dum adhuc essemus Neapoli, preces fudit, ut revo-" care quæ ipse male fecerat curaremus,--unde nos " attendentes pericula, scandala, et jacturas, quæ ex " talibus antecessoris nostri prædicti actibus provene-" runt vel possent in antea provenire, ac animarum " saluti providere volentes, omnes dispensationes super f. 230 b. " quavis pluralitate dignitatum, personatuum, officiorum, " præbendarum, seu beneficiorum ecclesiasticorum cum " cura vel sine cura obtentorum vel obtinendorum,¹----" provisiones quoque et concessiones et commendas de " quibuscumque monasteriis, abbatiis, prioratibus, hos-" pitalibus, ecclesiis regularibus vel secularibus, vel " ordinibus, seu redditibus et proventibus ecclesiasticis " quibuscumque, aut pecuniarum summis percipiendi " beneficii, seu pensionis, subventionis, protectionis, " oneris debitorum, vel cujuscumque alterius relevandi, " seu quovis alio titulo, causa, vel nomine, sanctæ Ro-" manæ ecclesiæ cardinalibus, postquam fuerunt ad car-" dinalatum assumpti, vel aliis, ac omnes pensiones et " subventiones de pecuniis qualitercumque cardinalibus " ipsis vel aliis, necnon exemptiones, incorporationes, " uniones, subjectiones, suppositiones, concessiones quo-" rumcumque ordinum, monachorum, hospitalium, eccle-

¹ MS. optentarum vel optinendarum.

267

" siarum regularium vel secularium, cum cura vel sine A.D. 1294. " cura, personarum, jurium seu bonorum ad ipsa vel " ipsorum aliquod pertinentium, liberationes a sub-" missionibus vel subjectionibus, seu censibus quibus-" cumque, et auctoritates, potestates, seu facultates " conferendi quoscumque personatus, dignitates, officia, " præbendas, beneficia ecclesiastica cum cura vel sine " cura ceterarum provinciarum seu regnorum et eccle-" siarum, ac revocandi nonnullas literas gratiosas ab " antecessore ipso concessas, vel inquirendi utrum " literze ab eodem concessze forent de falsitate vel " tacite veritate suspectæ;---disponendi præterea super " pluralitate personatuum, dignitatum, officiorum, præ-" bendarum, beneficiorum ecclesiasticorum, super de-" fectu natalium et ætatis, et super sponsalibus et " matrimoniis in casibus prohibitis contrahendis, et " conferendi personatus, dignitates, officia, præbendas, " seu quævis ecclesiastica beneficia familiarium vel " clericorum, cum ipsa quomodolibet vacare continge-" rent, aut percipiendi proventus dignitatum, persona-" tuum, officiorum, præbendarum, seu quorumcumque " beneficiorum ecclesiasticorum per non modicum tem-" pus post obitum obtinentium ipsa, percipiendi præ-" terea distributiones cotidianas ecclesiarum in quibus " aliqui sunt sub expectatione canonici antequam in " eis portiones adepti fuerint vel præbendas, infeuda-" tiones quorumcumque bonorum, feudorum vel bono-" rum stabilium ad Romanam ecclesiam spectantium; --" concessiones quoque juris et jurisdictionis bonorum " immobilium quorumcumque, quæ dicta Romana ec-" clesia in quibuscumque terris vel castris eorumque " territoriis vel destrictibus obtinebat; et concessiones " jurium aliorum in eisdem castris seu terris ; amo-" tiones abbatum, electorum, priorum, seu prælatorum " regularium seu secularium personarum;---concessionem " insuper auctoritatis audiendi confessiones, absolvendi " a sententiis excommunicationum, suspensionum, et

A.D. 1294. " interdicti, ac dispensandi in diversis casibus; apos-" tatas ceterosque ordines recipiendi et retinendi in " eis, ac utendi pontificalibus, et indulgentias conce-" dendi, ac ædificandi oratoria, ecclesias, seu loca infra " limites apostolica auctoritate prohibitos, seu contra " privilegia ab apostolica sede concessa, compescendi " molestatores privilegiorum vel jurium seu personarum " ceterorum ordinum seu locorum, et eadem protegendi " et defendendi,-insuper quorumcumque contractuum, " conventionum, pactorum, provisionum, obligationum, " constitutionum, canonum, vel jurium, et contentorum " in eis vel ipsa contingentium, remissiones, quieta-"tiones, absolutiones, immutationes, relaxationes, et " licentias, ac liberationes a præfato antecessore verbo " vel literis sub quibuscumque tenoribus, formis, et " modis factas, indultas, commissas, concessas, vel " datas,—in fratrum nostrorum præsentia vi° kalendas " Januarii, dum adhuc essemus Neapoli, auctoritate " apostolica et de potestatis plenitudine revocavimus, " cassavimus, irritavimus, et evacuavimus ;--omnino " cassas, irritas, et vacuatas nunciavimus et nullius fore " decrevimus firmitatis. Et quicquid ex eis vel ob " eas post decretum hujusmodi sequeretur, et quod " secus a quoquam scienter vel ignoranter contingeret " attemptari, etiam si super præmissis vel eorum ali-" quibus seu aliquo judices fuerint vel executores con-" cessi, etiam si per ipsum antecessorem, judices, vel " executores, ipsorum aliquem vel aliquos, diversi habiti " sunt processus,¹ vel sententiæ promulgatæ, si tamen " aliqui² vel aliquis prætextu dispensationum concessa-" rum eisdem per eundem antecessorem aut ejus aucto-" ritate jam legitime vel matrimonialiter sint conjuncti, " districte præcipimus et mandamus, ut hæc infra " tempus congruum ad dictæ sedis notitiam deducantur.

¹ MS. processi.

* MS. alig.

268

f. 231.

"Verum quia prædicta per nos, ut præmittitur, facta A.D. 1994. " Neapoli ante consecrationis nostræ sollemnia sub " bulla nostra posita non fuerunt, consecratione ipsa, " postmodum apud basilicam principis apostolorum de " Urbe solito more recepta, ea præsentibus fecimus " annotari, quibus plenam fidem in judicio et extra " judicium volumus adhiberi, ipsoque de prædictorum " fratrum consilio ratificamus, confirmamus, facimus, " approbamus, et etiam innovamus, et ea omnia a " prædicto die, scilicet vito kalendas Januarii plenum " effectum volumus obtinere. Et quicquid extunc " per quemcumque seu quoscumque quavis auctoritate " secus fuerit attemptatum vel factum, scienter vel " ignoranter, prorsus viribus vacuamus. Concedimus " quoque ut religiosse personse, quæ monasticum nigrum " vel canonicorum regularium habitum in suis monas-" teriis regularibus, canonicis, seu prioratibus defere-" bant, antequam ipsa incorporata, unita, supposita, vel " submissa essent ordini monastico, sive locis regulæ " vel observantiæ præfati antecessoris, ante ejus as-" sumptionem ad apicem apostolicæ dignitatis priorem " habitum reassumant libere, et in eo domino famu-" lentur. Ceterum ut sedes ipsa sæpedicti antecessoris " actus reliquos lucidius possit discutere et in melius " reformare, ejusque errata corrigere, omissa supplere,

" at in irritum revocanda deducere omnia privilegia, " literas concessas super quibuscumque gratiis vel gra-" tiosis concessionibus de quibuscumque juribus, rebus, " vel bonis quomodolibet processerunt, seu quæ obtenta " fuerunt ab eo, necnon ab antecessore ipso verbo seu " litteris facta, concessa, data, vel indulta fuerunt, qui-" buscumque ordinibus, collegiis, universitatibus, conven-" tibus, locis, vel personis regularibus, secularibus, ec-" clesiasticis, vel mundanis, cujuscumque fuerint ordinis, " conditionis, eminentiæ, dignitatis, aut status, quæ " tenore præsentium vel per alias nostras literas revo-

" cata non sunt et penitus annullata, quantum ad

A.D. 1994. " omnem effectum eorundem, de ipsorum fratrum con-" silio et assensu a data præsentium suspendentes-" volumus ac districte præcipimus, ut sequentes curiam "Romanam infra viii°, Italici vero infra quatuor " mensium, et extra Italiam constituti infra unius " anni spatium, a data computandum eadem, quod " quidem tempus pro peremptorio termino assignavi-" mus, nostro et præfatæ sedis conspectui representent, " et ad nostram et ipsius sedis notitiam deducant " apostolicæ discussionis examen, justo judicio faciente " Domino, subituraque ipsa quantum ad omnem effec-" tum manere suspensa, quousque per sedem aposto-" licam ex certa scientia fuerint approbata. Alioquin " ex nunc de eorundem fratrum nostrorum consilio et " assensu, privilegia, literas, gratias, et alia supradicta, " quæ nostro et præfatæ sedis conspectui præsentari, " et ad nostram et sæpedictæ sedis notitiam, ut præ-" mittitur, deduci, mandamus, et quicquid ex eis vel " ab ea secutum extiterit vel sequetur,-apostolica auc-" toritate et de potestatis plenitudine cassamus, irrita-" mus, vacuamus, cassas, irritas, et vacuas nunciamus, " ipsa carere omnino viribus decernentes, non obstante " si ab eodem antecessore vel aliis Romanis pontifi-" cibus, quibuscumque ordinibus, collegiis, ecclesiis, seu " personis cujuscumque conditionis, præeminentiæ, sive " status, aliquibus vel alicui eorum, sub quacumque ver-" borum forma vel expressione verborum, sit indultum " quomodolibet vel concessum, quod prædicta facta, " concessa, et commissa per antecessorem ipsum vel " alios Romanos pontifices, aut ejus vel eorum aucto-" ritate, nequeant revocari per literas apostolicas, quæ " de indulto seu concessione hujusmodi, aut de ipsorum " toto tenore seu de verbo ad verbum de ordinum " seu personarum nominibus plenam, determinatam, et " expressam non fecerint mentionem, seu quacumque " indulgentia vel concessione dictæ sedis generali vel "speciali cujuscumque tenoris existat, per quam effec-



270

f. 231 b.

Si A.D. 1294.

271

" tus præsentium posset quomodolibet impediri. " quid autem in præmissis vel circa præmissa dubii " vel ambiguitatis emerserit, declarationi et interpre-" tationi dictæ sedis plenarie reservamus, semel et " pluries quotiens opus fuerit, et prout expediens " viderit faciendum. Nulli igitur, etc., nostræ ratifi-" cationis, confirmationis, factionis, approbationis, inno-" vationis, vacuationis, concessionis, suspensionis, præ-" cepti, assignationis, mandati, cassationis, irritationis, " nunciationis, constitutionis, et reservationis infringere, Datum Laterani, vi. idus Aprilis, pontificatus " etc. " nostri anno primo."

"Bonefacius episcopus, servus servorum Dei, ad per-Bull of Boniface " petuam rei memoriam.

" Pridem ad apicem apostolicæ dignitatis assumpti, nulling the " dum adhuc Neapoli moraremur, diligentius atten- provisions, " dentes, quod, ex infra scriptis collationibus, pro-Nicholas " visionibus, commendationibus, gubernalibus, protec-" tionibus, concessionibus, vel actibus, felicis recorda-" tionis Nicolai papæ IIII. prædicti nostri auctoritate " habitis sive factis, vel per alios auctoritate sua, " nonnulla jam ex his scandala seu damna pervene-" rant et in antea poterunt provenire,-et tam prælati " quam ecclesiae per orbem diffusi se reputabant in " hoc multipliciter aggravatos,-ac propterea dictorum " prælatorum et ecclesiarum relevare onera, et super " scandalis et damnis hujusmodi, prout ad nostrum " spectat officium, salubriter providere volentes,--omnes " collationes, provisiones, reservationes, et concessiones " super canonitatibus, dignitatibus, personatibus, præ-" bendis, officiis, portionibus, præstimoniis, ecclesiis " parochialibus, ruralibus, vel aliis, necnon super qui-" buscumque beneficiis ecclesiasticis vacaturis, cum " cura vel sine cura, quocumque nomine concedantur, " ac etiam super canonitatibus in cathedrali seu col-" legiatis ecclesiis sub expectatione dignitatum, per-

VIII. an-

A.D. 1294. " sonatuum, officiorum, præbendarum, portionum præ-" dictorum ecclesiarum parochialium seu ruralium, cum " cura vel sine cura, in quibus non sit jus quæsitum " licite ad rem, ac insuper commendationes quorum-" cumque ordinum monachorum, hospitalium, ecclesia-" rum, seu locorum religiosorum vel secularium, mediate " vel immediate dictæ Romanæ ecclesiæ subjectorum, " observationem, protectionem, sollicitudinem, seu curam " eorum, nonnullis ipsius ecclesise cardinalibus seu qui-" buscumque personis aliis cujuscumque conditionis. " præeminentiæ, ordinis, sive status, sub quibuscumque " tenore, forma, et modo vel conceptione verborum per " literas vel vivæ vocis oraculo per dictum anteces-" sorem nostrum seu ejus auctoritate factas, commissas, " vel concessas,-ac ea quæ ab ipso super his vel circa " ea quomodolibet processerunt, --- auctoritate apostolica " in fratrum nostrorum præsentia vi° kalendas Januarii, " cum adhuc, sicut præmittitur, essemus Neapoli, om-" nino cassavimus, irritavimus, cassas, irritas, et vacuas " nunciavimus, et nullius fore decrevimus firmitatis, eo " quod ex tunc secus a quoquam scienter vel igno-" ranter contigerit attemptari, etiam si super præmissis " vel eorum aliquibus seu aliquo judices fuerint vel " executores concessi, et per ipsum prædecessorem, " judices, vel executores, corum aliquos seu aliquem, " diversi habiti sunt processus, vel sententiæ promul-"gate, non obstante si ab eodem prædecessore seu " quibusvis aliis Romanis pontificibus, quibuscumque " ordinibus, collegiis, vel personis cujuscumque ordinis, " præeminentiæ, sive status, aliquibus vel alicui eorum, " sub quacumque forma vel expressione verborum, sit in-" dultum quomodolibet vel concessum,¹ [quod] prædicta " facta, concessa, et commissa per prædecessorem ipsum " seu per alios Romanos pontifices, aut ipsorum vel

¹ MS. concessimus.

272

f. 232.

273

" alicujus eorum auctoritate, nequeant revocari, per A.D. 1294. " literas apostolicas quæ de indulto seu concessione " hujusmodi, aut de ipsorum¹ toto tenore [aut] de " verbo ad verbum, de ordine aut personarum nomi-" nibus plenam declaratam et expressam non fecerint " mentionem, seu quacumque indulgentia² seu con-" cessione alia dictæ sedis generali vel speciali, cujus-" cumque [tenoris] existat, per quam effectus præsentium " posset quomodolibet impediri. Ceterum præmissas " cassationem, nunciationem, decretum extendi volumus " ad commendam seu commissionem factam de ordine " fratrum nostrorum monasterii Sanctæ Claræ de As-" sisio, et aliis monasteriis ordinis ejusdem sanctæ, " hospitalis Sancti Spiritus in Saxia de Urbe, ecclesiis, " hospitalibus, membris et aliis locis immediate sub-" jectis eidem, et personis degentibus in eisdem, quibus " ordinibus, monasteriis, et hospitali ab ipsorum insti-" tutione seu regula vel eorum speciali gratia seu " privilegio, per apostolicæ sedis providentiam, conser-" vator, protector, gubernator, seu corrector solet vivis " ex ipsis Romanæ ecclesiæ cardinalibus gratiose con-" cedi. Verum quia prædicta per nos, ut præmittitur, " facta Neapoli ante consecrationis nostræ sollemnia " sub bulla nostra posita non fuerunt, consecratione " ipsa postmodum apud basilicam principis apostolorum " de Urbe⁸ sollemniter solito more recepta, præmissa " præsentibus fecimus annotari, quibus plenam fidem in " judicio et extra judicium volumus adhibere. Ipsaque " de prædictorum fratrum consilio ratificamus, confir-" mamus, facimus, approbamus, et etiam innovamus, " et ea omnia a prædicto die, scilicet vi° kalendas " Januarii, plenum effectum volumus obtinere. Et " quicquid extunc per quemcumque seu quoscumque

¹ MS. inserts et.

² MS. indulgentie.

* MS. verbo.

A.D. 1294. "auctoritate quavis secus fuerit attemptatum vel fac-"tum, scienter vel ignoranter, prorsus viribus vacuamus. "Nulli igitur etc. nostræ ratificationis, confirmationis, factionis, approbationis, innovationis, et vacuationis, etc. Datum Laterani vi. idus Aprilis, pontificatus nostri anno primo."

Bull of Boniface " VIII. respecting " the administrators " in cases of " persons " been injured by clerical " bodies or " clericks.

"Bonefacius, etc., ad perpetuam rei memoriam. Sta-" tuimus, ut conservatores qui a sede apostolica conce-" duntur interdum, ut aliquos a manifestis injuriis et " molestiis tueantur, sive in alicujus civitatis ecclesia cathedrali canonicum vel dignitatem, seu personatum " in civitate vel ejus diocesi, obtinentes, extra quam " siguidem civitatem aliquem vel aliquos [evocare] ad " judicium non valeant, nec¹ procedere contra ipsos, " qui de ipsa civitate vel diocesi non fuerint supra-" dictis, sive infra civitatem eandem dumtaxat de " commissis sibi negotiis sive causis possint cognoscere, " alii tamen vel aliis non possint² committere vices " suas, nisi eis expresse hoc ex litterarum conserva-" toriarum beneficio competere dinoscatur ;--citationes " tamen et denunciationes sententiarum quas iidem " prælati tulerunt, possint tantummodo infra civitatem " vel diocesim prædictam facere per se vel per alium " seu alios, qui de civitate [vel diocesi] fuerint memo-" ratis, quodque conservatorum ipsorum, quoad non " ccepta negotia, ipso jure spiret officium post obitum " concedentis. Ubi vero hujusmodi civitas minime habe-" tur, seu distincta forsitan existeret, et in ejus diocesi " locus reperitur insignis, in loco ipso de hujusmodi " negotio cognoscatur, et totus processus habeatur in " ipso. Cum autem per capitulum cathedralis ecclesiæ " alicujus civitatis vel singularem personam ipsius,

f. 232 b.

¹ MS. inserts esse.

² MS. p.

1

" aut per immoderatum superiorem, utpote patriarcham, A.D. 1294. " archiepiscopum, vel episcopum, guisquam se diceret " molestari, tunc illi tale proponenti ipsoque velamine " poterunt conservatores concedi, hi qui in ipsa ecclesia " cathedrali canonicatum habeant vel personatum, seu " dignitatem in civitate vel diocesi prælibatis, vel si " maluerit impetrator, sibi concedantur conservatores " qui canonicatum habeant in cathedrali ecclesia civi-" tatis, vel personatum, seu dignitatem in eadem civitate " vel ejus diocesi, vicinis vel conjunctis civitati vel " diocesi illorum, contra quos, ut præmittitur, tales " contingeret conservatores concedi, seu nihilominus " etiam in hoc casu nullatenus extra dictas civitates " et diocesim conterminas et vicinas, ad judicium " evocetur, nec contra quoslibet, qui de civitate seu " diocesi prædictis non fuerint, procedatur, nec extra " civitatem in cujus cathedrali ecclesia canonicatus " vel in qua [civitate] vel diocesi dignitatem seu per-" sonatum obtineret, possunt de negotiis sibi commissis " cognoscere, ferre sententiam contra eos.

"Adicimus insuper statuto hujusmodi, ut judices qui " literis, quæ de simplici justitia conceduntar, sunt in " alicujus civitate vel ejus diocesi obtinentis, extra " quam civitatem vel diocesim aliquos evocare non " valeant ad judicium, nec procedere contra illos, qui " de civitate vel diocesi non fuerint supradictis, infra " quam etiam civitatem dumtaxat de commissis sibi " negotiis sive causis personaliter possint cognoscere,---" aut vices suas quoad cognitionem causarum taliter " commissarum eidem vel prolationes interloquitoriarum " vel diffinitivarum sententiarum aut ipsarum execu-" tionem committere nequeant, nisi his, qui in ejusdem " civitatis cathedrali ecclesia canonicatum, vel in ipsius " civitate aut diocesi canonicatum vel dignitatem ob-" tineant, aut seu etiam personatum, sed nec alia " media causæ articulos vel ministeria cetera minora " committere liceat, nisi personis civitatis vel diocesis

276

A.D. 1294. " earundem. Cum autem capitulum cathedralis ecclesiæ " alicujus ecclesiæ vel singulares personas ipsius aut " contra medietatem superiorem ipsarum impetu patri-" archam, principem, archiepiscopum vel episcopum " hujusmodi literæ de simplici ecclesia impetrantur " expresse, tunc impetratore volente, concedi poterunt " judices talium literarum qui in ipsa cathedrali ec-" clesia canonicatum habeant vel personatum seu dig-" nitatem in eisdem civitate vel diocesi, seu si maluerit " impetrator, concedentur judices qui canonicatum ha-" beant in cathedrali ecclesia civitatis vel personatum, " seu dignitatem in eadem civitate vel diocesi vicinis, " continuis seu conterminis, civitatis vel diocesis illorum " contra quos, ut præmittitur, tales judices impetran-" tur. In hoc etiam casu nullus extra dictas civitates " vel dioceses ad judicium evocetur, nec procedatur " contra eos qui non sunt de civitate et diocesi me-" moratis. De causis etiam et negotiis sibi commissis " in civitate, cujus ecclesia cathedrali canonicatum, vel " in qua¹ seu diocesi personatum seu dignitatem ob-" tineant, dumtaxat cognoscant, nec quoad cogni-" tionem de negotiis et causis prolatione locutoriarum " vel diffinitivarum sententiarum vel executione ipsa-" rum possunt alii vel aliis committere vices suas, et " qui in ejusdem civitate cathedrali ecclesia canonica-" tum, dignitatem aut personatum in civitate et diocesi " non obtinent supradictis, sed nec alia media causæ " articulos seu ministeria cetera minora committant. " nisi personis et civitatibus diocesum earundem, de-" crevimus quoque ipso jure sit irritum et inane, si " quid contra præmissa contigerit attemptari. Nulli " igitur etc. Datum Laterani, viº idus Aprilis, pontifi-" catus nostri anno primo."

"Bonefacius episcopus servus servorum etc. Dudum A.D. 1294. " circa promotionis nostræ principium ad apicem apos. f. 233. " tolicæ dignitatis, dum essemus Neapoli, diligentius Another bull of " attendentes, quod ex infra scriptis collationibus multis Boniface " provisionibus, reservationibus, commendationibus, gu- VIII. an-nulling the " bernationibus, protectionibus, concessionibus, vel acti- collations, " bus quondam Celestini papæ quinti, antecessoris grovisions, &c. of his " nostri, auctoritate, sive Honorii, sanctæ Romanæ predeces-" ecclesiæ derogabatur non modicum, quodque nonnulla " jam ex his scandala, pericula seu damna pervenerint, " et in posterum poterunt provenire, ac tam prælati " quam ecclesiæ per orbem diffusi se reputabant ex " hoc multipliciter aggravatos, ac propterea dictorum " prælatorum et ecclesiarum relevare onera et super " periculis, scandalis, et damnis hujusmodi prout ad " nostrum spectat officium, salubriter providere vo-" lentes, omnes collationes, provisiones, actiones et " concessiones super canonitatibus, dignitatibus, perso-" natibus, præbendis, officiis, portionibus, præstimoniis, " ecclesiis parochialibus, ruralibus, vel aliis, necnon " super quibuscumque beneficiis vacaturis, cum cura " vel sine cura, quocumque nomine censeantur, ac " etiam super canonatibus in ecclesiis cathedralibus " seu collegiatis, vel expectatione dignitatum, persona-" tuum, officiorum, præbendarum, portionum, præsti-" moniorum, ecclesiárum parochialium seu ruralium, " cum cura vel sine cura, in quibus non sit jus " quæsitum in re, licet ad rem, ac insuper commen-" dationes quorumcumque ordinum hospitalium, eccle-" siarum, seu locorum religiosorum vel scolarium, " mediate vel immediate ecclesize cardinalibus, seu qui-" buscumque personis cujuscumque conditionis, præ-" eminentiæ, ordinis, seu status, sub quibuscumque " tenore, forma, modo, vel conceptione verborum, vel " per literas vel vivæ vocis oraculo, per dictum ante-" cessorem nostrum seu ejus auctoritate factas, com-" missas, vel concessas, et ea quæ ab ipso super his

A.D. 1294. " vel circa ea quomodolibet processerunt, apostolica " auctoritate in fratrum nostrorum præsentia vi. ka-" lendas Januarii, cum adhuc, sicut præmittitur, esse-" mus Neapoli, cassavimus, irritavimus, et vacuavimus, " cassas, irritas, et vacuas nunciavimus, et nullius fore " decrevinus firmitatis, et quod extunc secus a quo-" quam scienter vel ignoranter contingeret attemptari, " etiam si super præmissis vel eorum aliquibus seu " aliquo judices fuerint vel executores concessi, et si " per ipsum antecessorem, judices, vel executores, eorum " aliquos vel aliquem, diversi habiti sint processus, vel " sententiæ promulgatæ, non obstante si ab eodem " antecessore seu quibusvis aliis Romanis pontificibus, " quibuscumque ordinibus, collegiis, ecclesiis vel per-" sonis cujuscumque conditionis, præminentiæ, sive " status, aliquibus sive alicui eorum, sub quacumque " forma vel expressione verborum sit indultum quomo-" dolibet vel concessum, quod prædicta facta, concessa, " et commissa per antecessorem ipsum seu per alios " Romanos pontifices, aut ipsorum vel alícujus eorum " auctoritate, nequeant revocari, per literas apostolicas " quæ de indulto hujusmodi seu concessione hujusmodi, " aut de ipsorum toto tenore, seu de verbo ad verbum " de ordinum aut personarum nominibus plenam, deter-" minatam, et expressam non fecerint mentionem, sed " quacumque indulgentia seu concessione hujusmodi " aut de ipsorum toto tenore, seu de verbo ad verbum " de ordinum aut personarum nominibus plenam, de-" terminatam, et expressam non fecerint mentionem, " sed quacumque indulgentia seu concessione alia dictæ " sedis generali vel speciali cujuscumque tenoris existat, " per quam effectus præsentium posset quomodolibet " impediri. Cæterum præmissas cassationem, nuncia-" tionem, et decretum extendi volumus ad commendam " seu commissionem factam de ordine fratrum Minorum " monasterii Sanctæ Claræ de Assise, et aliis monas-" teriis ordinis ejusdem, hospitalis Sancti Spiritus in



" Saxia de Urbe, ecclesiis, hospitalibus, et membris, A.D. 1294. " et aliis locis immediate subjectis eidem, et personis

" degentibus in eisdem; [quibus] omnibus ordinibus, " monasteriis, et hospitalibus ab ipsorum institutione f. 233 b. " seu regula, vel speciali gratia seu privilegio per " apostolicæ sedis providentiam, conservator, protector, " gubernator, seu corrector solet unus ex ipsis Romanæ " ecclesize cardinalibus gratiose concedi. Verum quia " prædicta per nos, ut præmittitur, Neapoli ante con-" secrationis nostræ sollemnia, sub bulla nostra posita " non fuerunt, consecratione ipsa postmodum apud ba-" silicam principis apostolorum de Urbe sollemniter " solito more recepta, præmissa præsentibus fecimus " annotari, quibus plenam fidem in judicio et extra " judicium volumus adhiberi, ipsaque de prædictorum " fratrum consilio ratificamus, confirmamus, facimus, " approbamus, et etiam innovamus, et ea omnia a " prædicto die, scilicet vi. kalendas Januarii, plenum " effectum volumus obtinere. Et quicquid extunc per " quemcumque sive quoscumque quavis auctoritate secus " fuerit attemptatum vel factum, scienter vel igno-" ranter, prorsus viribus evacuamus. Nulli igitur etc. " nostræ ratificationis, confirmationis, factionis, appro-" bationis, nunciationis, et vacuationis, etc. Datum " Laterani, vi. idus Aprilis, pontificatus nostri anno " primo."

"Bonefacius, etc. Mulieres quas vagari non convenit, Bull of " nec virorum costibus immisceri, auctoritate literarum VIII. re-" apostolicæ sedis vel legatorum ipsius, aut alia qua-specting " cumque ordinaria, seu etiam delegata vel subdelegata, ployment " ad judicium evocari personaliter vel trahi invitas, of women " causa ferendi testimonium, aut alia qualibet quæ in in trials. " jure non exprimitur, prohibemus; sed cum necessa-" rium fuerit testimonium earundem, judex in expensis " partis producentis easdem tabellionem aut aliam per-" sonam idoneam ad eas transmittat, vel si forte talis

witnesses

A.D. 1294. " casus occurrit, quo jure prohibente, receptio testium " alteri committi non possit, præfatus judex personaliter " ad eas accedat; nisi talis sit personæ judicantis con-" ditio, per quam id non deceat fieri vel non possit. " Ita tamen quod casus, seu causa, seu conditio non "fingatur hujusmodi, nec fraus interveniat in hac " parte; alioquin fictor hujusmodi vel fraudator ipso " facto sententiam excommunicationis incurrat. Cæte-" rum fœminæ religiosæ, præsertim cum debeant sub " claustra morari, extra suum monasterium vel claus-" tram ad judicium non vocentur ex quavis causa " personaliter, etiam si ad hoc voluntas accedat earun-" dem. Decrevinus quoque ipso jure sit irritum et " inane si quid contra præmissa contigerit attemptari.

" Datum etc. ut supra."

Bull of Boniface VIII. respecting peace between England and France, and sending the cardinals of Albano and Palestrina as for that purpose.

" Bonefacius episcopus, servus servorum Dei, carissimo in Rymer, i. " Christo filio, Edwardo, regi Angliæ illustri, salutem et aposto- p. 817. " licam benedictionem.

" Movet animum mentemque sollicitat, fili carissime, sincera " et affectuosa dilectio, quam ab olim, dum cura nobis officii " minoris incumberet, ad personam regiam, tuumque regnum " inclitum gessimus, ct continuatis benevolis studiis gerere non " cessamus; ut celsitudinem regiam, cujus exaltationem et gloriam " summis desideriis affectamus, ad ea inducamur² solicite, per " quæ, in conspectu Regis Altissimi, per quem reges regnant " et principes dominantur, de bono semper in melius reddaris messengers " acceptior, occurras gratior, carior habearis, ac in regno mundi " claris nominis regii titulis copiosum proveniat incrementum.

" Sane ab ipsis nostræ promotionis auspiciis, ad generalem " statum fidelium mentis aciem extendentes, et considerantes " attentius gravem, immo gravissimam et omnino contrariam " votis nostris inter te, et carissimum in Christo filium nostrum, " Philippum regem Franciæ illustrem, proximum³ tibi consangui-" nitate conjunctum, procurante pacis æmulo, incentore malorum, " discordiam suscitatam, firma et stabili dispositione decrevimus, " ut super hujusmodi negotio, cordi nostro potissime insidente, f. 234.

" sollemnes ad præsentiam regiam nuncios et literas mitteremus.

¹ This is also given by Hemingburgh, ii. p. 63, by Knyghton, col. 2504, and by Prynne, p. 617.

² R. inducamus. * R. proxima.



" Sed propter nostrum de civitate Neapolitana discessum, ubi A.D. 1294. " tunc Romana curia residebat, nostrumque accessum ad Urbem, " quem viarum periculosa discrimina non modicum retardarunt, " ac etiam ob nostræ inibi celebrata consecrationis sollemnia im-" pediti, nequivimus citius nuncios prædictos et literas destinare.

"Revera, fili carissime, nequaquam sumus immemores, quin "potius tenaci memoria retinemus, quod nos hactenus, dum "essemus in minori officio constituti, sinceris affectibus dilexisti, "plenisque¹ favoribus prosecutus. Ideoque dum sollerter attendimus quantis, et quam gravibus prædicta discordia noscitur onusta dispendiis, quanta et quot pericula secum trahit, quam damnosa fidelibus redditur, quam graviter turbat et impedit negotium Terræ Sanctæ, quantumve propterea Deo displicere dinoscitur, anxiamur ut pater, sa[u]ciamur ut mater, in intimis turbamur amarius ut amator, nec possumus quietis refoveri dulcedine, donec prælibatum negotium optatum et celerem exitum, "juxta cordis nostri desiderium, sortiatur.

"Cum itsque venerabiles fratres nostros, Beraldum Albanensem "et Simonem Penestrinum episcopos, sedis apostolicæ nuncios, "exhibitores præsentium, viros utique profundi consilii, viros "literarum scientia præditos, ac diversarum virtutum titulis in-"signitos, necnon pacis et concordiæ amatores, ad te dictumque "regem Franciæ,² tanquam pacis angelos, licet eorum inviti care-"amus præsentia, destinemus. Excellentiam regiam rogamus, et "hortamur attentius, ac etiam obsecramus in Domino Jesu "Christo, quatinus ob divinam et apostolicæ sedis reverentiam, "memoratos episcopos, magnas utique columnas ecclesiæ, tui³ "honoris et famæ fervidos zelatores, tanquam filios benedictionis "et gratiæ benigne recipiens, honeste prosequens, et honorificentia "condigna pertractans, attente audias, diligenter intelligas, et "efficaciter studeas adimplere quæ ipsi, et eorum quilibet, coram "te super eodem negotio duxerint vel duxerit proponenda.

"Sic te in his devote ac prompte, prout speramus et cupimus, "habiturus, ut difficultatis ac propulse ' cujuslibet procul obice "profugato,' regiæ devotionis sinceritas exinde clarius elucescat, "tuæque famæ præconium, quamvis amplum et diffusum, in "seculo propensius augeatur, ac sedis apostolicæ gratiam, quæ "circa filios devotos exuberat, abundantius merearis. Datum "Laterani, xi. kalendas Martii, pontificatus nostri anno primo."

- * R. (by mistake) Anglia.
- * R. tuique.

⁴ R. repulse.

* R. profligato.

^{&#}x27; R. inserts fuisti.

A.D. 1994. Eodem anno rex Franciæ fecit vocari carpentarios French fleet. Merchant ships detained at Sluys. Eodem anno rex Franciæ fecit vocari carpentarios navium et gallearum, et fecit fieri plures naves et gallias, ut oppugnaret regnum Angliæ et nautas ejus; fecitque apud le Swyne retineri omnes naves de Almania, de Hispania, et de aliis partibus quæ venerunt ibi cum mercibus suis vendendis, et congregavit multum exercitum ad ponendum in navibus de diversis locis et terris.

A.D. 1295. Anno Domini MCC. nonagesimo quinto, Edwardus
Attack on Anglesey.
Attack on rex in Wallia existens venit cum exercitu suo ut caperet insulam de Angliseya. Walenses in insula perterriti permiserunt ipsum cum exercitu suo sine aliquo obstaculo insulam ingredi; et postea venerunt omnes
Flight of Madoc.
f. 234 b.
f. 234 b.
Kadoke Thlwellyn, qui nominavit se principem Northwalliæ, fugit ab exercitu regis, et latitavit cum aliquibus de suis, faciens damna quæ potuit.

Morgan makes peace. Eodem anno Morganus, qui eodem modo nominavit Matt. se principem de quibusdam partibus Wallize, videlicet de West. Suthwales, venit cum multis de suis ad pacem domini regis, et dominus rex ipsum ad pacem suscepit.

Eodem anno rex reversus est in Angliam, sed ante Hemingreversionem suam fuerunt duo filii Madocii Thlwellyn ^{burgh, ii.} capti, et ad dominum regem adducti.

Eodem anno postquam rex fuerat extra Walliam, Trivet, dictus Madocus Thlwellyn reddidit se domino Johanni ^{p. 338.} de Haveringe tali pacto, quod conservaret sibi vitam et membra, qui postea ductus fuit Londoniam, in turrem.

rdi-Eodem anno Beraldus Albanensis et Simon Penes-Everisden, trinus episcopi cardinales venerunt in Angliam pro ^{p. 276.} Trivet, pace reformanda inter regem Franciæ et regem Angliæ, p. 337. and habentes auctoritate papali potestates plurimas; sed dominus Albanensis episcopus specialiter habuit subith scriptas in regno Anglorum. In primis potest absolvere universos et singulos, undecumque ad eum venientes, ab omnibus excommunicationum sententiis a canone promulgatis. Item potest absolvere clericos qui



Surrender of Madoc.

The cardinals of Albano and Palestrina come to England to make peace with France.



synodalia, et monachos qui, abbatum suorum statuta non. A.D. 1295. observantes, excommunicationis crimen incurrunt. Item Powers potest generaliter dispensare super omni irregularitate. the car-Item cum quibuscumque religiosis cujuscumque sunt dinal of Albano. ordinis, qui dato aliquo¹ pro adquirendis vel recepto pro exhibendis locis in monasteriis, commiserunt symoniacam pravitatem. Item potest commutare vota quæ propter infirmitatem, debilitatem aut aliquam justam causam nequeunt adimpleri, votis religionis, continentiæ, et Ierosolimitanæ dumtaxat exceptis. Item potest absolvere excommunicatos a judicibus, delegatis vel subdelegatis, qui judices mortui sunt vel eorum jurisdictio expiravit. Item potest dispensare cum illis qui ab archiepiscopis et episcopis vinculo excommunicationis astrictis, ordines receperunt. Item potest dispensare cum illis qui contra Constitutionem Innocentii tulerunt in alios excommunicationis sententiam sine Item potest facere ministrariorum clericis scriptis. suis fructus beneficiorum suorum in absentia. Item potest conferre beneficia clericorum suorum cedentium vel decedentium. Item plures alias potestates quæ pacis tractatum tangere dinoscuntur. Item possunt dispensare cum illegitime natis, dummodo de presbyteris, regularibus, adulterio, vel incestu geniti non existant.

Eodem anno emanavit litera sub forma subscripta: Letter of "Miseratione divina Beraldus Albanensis et Simon the two cardinals "Penestrinus episcopi, sacrosanctæ Romanæ ecclesiæ to the offi-"cardinales, discretis viris officialibus Norwyci et cials of "sacristæ Norwycensis ecclesiæ salutem in Domino. the method "Quia sumus pro arduis et urgentibus negotiis ad of collecting money "partes citramontanas et Anglicanas per dominum for their "nostrum dominum Bonefacium summum pontificem "destinati, et hujusmodi prosequendo negotia, subi-

¹ MS. aliquid.

A.D. 1295, "vimus et subire habemus necessario gravia onera [et] " expensas, ideo de vestra prudentia confidentes, pecu-" niariarum procurationum nostrarum a vobis imposi-" tarum, ut continetur inferius, exactionem et collec-" tionem in civitate et tota diocesi Norwycensi, in dic-" torum nostrorum relevatione onerum [et] expensarum, " vobis duximus committendam. Modum autem et " formam, sub quibus exigere et colligere pecuniarias " procurationes easdem nos volumus, ut cum mansue-" tudine procedentes, quam libenter nostris actibus " amplectimur, nihil novi videamur inducere, noveritis "esse talem, videlicet quod cum fidedignorum testi-" monio, quos ad hoc specialiter vocavimus et qui " super hoc sciunt plenius veritatem, fuerimus infor-" mati, quod venerabilis pater bonæ memoriæ dominus " Ottobonus, Sancti Adriani diaconus cardinalis, dum " in his partibus quondam legationis officio fungeretur, " hunc modum et formam in imponendo et colligendo " pecuniarias procurationes suas in prædictis civitate et " diocesi observavit, quod a venerabili patre Norwy-" censi episcopo ac discretis viris electis, abbatibus, " prioribus, decanis, præpositis, archidiaconis, archi-" presbyteris, et aliis ecclesiarum prælatis ac ecclesi-" asticis personis religiosis et aliis earum capitulis " ac conventibus, exemptis et non exemptis, Clunia-" censis, Cisterciensis, Præmonstratensis, Sancti Bene-" dicti et aliorum ordinum, necnon magistris, præcep-" toribus domorum milit[i]æ Templi¹ et Hospitalis " Sancti Johannis Ierosolimitani, et singulorum eorum " a quibus procurationes suas levavit, procurationis² " suæ nomine sex marcas exegit. Nos ejusdem legati " vestigiis inhærentes discretioni vestræ præsentium " tenore, qua fungimur auctoritate districte præcipiendo, " mandamus sub pœna excommunicationis quam in vos

¹ MS, Templie.

² MS. procurationes.

284

£ 235.

" ferimus in his scriptis, si in executione mandati A.D. 1295. " nostri negligentes fueritis vel remissi, quod infra " mensem a tempore receptionis præsentium, procura-" tiones ipsas secundum modum in formam superius " annotatam, sublato cujuslibet difficultatis obstaculo, " exigatis cum effectu, per vos autem, alium seu alios " bonorum testimonio idoneos vobis notos, ac etiam " colligatas pro nobis ambobus, nil amplius neque " minus exigentes a collectoribus, si quos ad hoc de-" putandos duxeritis, juramentum quod reddent nobis " seu ad hæc deputatis a nobis de suæ administra-" tionis officio fideliter rationem, recollectas hujusmodi " procurationes quo et quibus personis mandaverimus " fideliter transmissuri; contradictores auctoritate apos-" tolica nobis in hac parte commissa, per censuram " ecclesiasticam compescendo et denunciando et denun-" ciari faciendo, eos suspensos, interdictos, et excom-" municatos publice, et faciendo artius evitari, aggra-" vando etiam nihilominus sententias hujusmodi prout " videritis expedire, quousque satisfactionem condignam " duxerint impendendam; invocandi contra omnes, si " opus fuerit, brachium seculare dantes vobis et vestrum " cuilibet in solidam, plenam, et liberam potestatem, " faciendi et exequendi præmissa, quodlibet eorum, " necnon potestatem substituendi unum vel plures et " quemlibet insolidum in præmissis, et quolibet præ-" missorum similem habeant potestatem, proviso, ne " prætextu beneficii absolutionis seu dispensationis, " hujus occasione negotii, pecuniam seu aliud com-" modum temporale vos vel alii collectores a vobis " deputati seu etiam deputandi recipiant vel recipi " faciant sub pœna excommunicationis, quam in vos " et alios a vobis deputatos vel deputandos ferimus in " his scriptis, et in quoscumque alios qui contra hanc " prohibitionem nostram fecerint in hac parte, excepto " salario scripturæ, quod juste ad arbitrium vestrum " sub eadem pœna excommunicationis per vos præci-

A.D. 1295. " pimus moderari. Tenores autem apostolicarum lite-" rarum per quas possumus procurationes easdem per-" cipere inferius fecimus annotari, qui tales sunt."

Letter of Boniface VIII. two cardinals per-mission to receive procurations.

f. 235 b.

" Bonefacius episcopus, servus servorum [Dei], vene-" rabilibus fratribus Beraldo Albanensi et Simoni giving the " Penestrino episcopis, apostolicæ sedis nunciis, salutem " et apostolicam benedictionem.

" Laudanda vestræ circumspectionis industria, in " magnis et arduis probata multotiens, instanter in-" ducit et excitat mentem nostram, utpote diversarum " virtutum claritate conspicuis, quæ cordi gerimus, Cum itaque vos pro " secura fiducia committamus. " urgentibus gravibusque negotiis communiter vobis " commissis ad ultramontanas partes fiducialiter desti-" nemus; nos volentes ut eo facilius præmissa negotia " prosequi valeatis utiliter, quod minus fueritis sub-" ductis obstaculis impediti, recipiendi hujusmodi ne-" gotiorum vestra prosecutione durante, tam in præ-" sentia quam in absentia vestra procurationes a " venerabilibus fratribus nostris archiepiscopis et epis-" copis ac dilectis filiis electis, abbatibus, prioribus, " decanis, præpositis, archidiaconis, archipresbyteris, et " aliis ecclesiarum prælatis ac ecclesiasticis personis " religiosis et aliis earumque capitulis et conventibus, " exemptis et non exemptis, Cisterciensis, Cluniacensis, " Præmonstratensis, Sancti Benedicti, et aliorum ordi-" num, necnon magistris et præceptoribus domorum " militize Templi et Hospitalis Sancti Johannis Ieroso-" limitani, illarum partium ad quas et per quas eundo " pro negotiis ipsis, stando, et redeundo, vos vel "vestrum quemlibet ire contigerit, et contradictores " per censuram ecclesiasticam, appellatione postposita " compescendi, non obstantibus Constitutione quam " felicis recordationis Gregorius papa X^{us} prædecessor " noster edidit in Concilio Lugdunensi, et qualibet " alia sedis apostolicæ constitutione, seu quibuslibet " privilegiis vel indulgentiis quibuscumque personis,

287

" locis vel ordinibus sub quavis forma verborum ab A.D. 1295. " apostolica sede concessis, de quibus quorumve totis " tenoribus plenam et expressam oporteat in præsentibus " fieri mentionem, et per quæ id quomodolibet valeat " impediri, liberam vobis et cuilibet vestrum concedimus, " auctoritate præsentium, facultatem. Datum Laterani, " x. kalendas Martii, pontificatus nostri anno primo." 1 "Item aliarum literarum papalium tenor dinoscitur " esse talis." " Bonefacius episcopus, servus servorum Dei, vene-Letter of " rabilibus fratribus, patriarchis, archiepiscopis, epis- VIII. de-" copis, ac dilectis filiis electis, abbatibus, prioribus, manding " decanis, præpositis, archidiaconis, archipresbyteris, and other " plebanis, et aliis ecclesiarum prælatis et eorum vices assistance to be given gerentibus, ac ecclesiasticis personis religiosis et aliis to the two " ecclesiarum et monasteriorum capitulis et conven- cardinals. " tibus, exemptis et non exemptis, Cisterciensis, Clunia-" censis, Cartusiensis, Præmonstratensis, Sancti Bene-" dicti, Sancti Augustini, Camaldunensis, Sancti Willelmi, " ac aliorum ordinum, necnon magistris et præceptoribus " militiæ Templi et Hospitalis Sancti Johannis Ieroso-" limitani et Beatæ Mariæ Theotonicorum, salutem et " apostolicam benedictionem. " Cum venerabiles fratres nostros, Beraldum Albanen-" sem et Simonem Penestrinum³ episcopos, apostolicæ

" sedis nuncios, viros utique virtutum claritate per-" spicuos, consilio providos et prudentia circumspectos, " latores præsentium ad ultramontanas et Angliæ partes " certis sibi commissis negotiis fiducialiter destinemus, " universitatem vestram rogamus et hortamur attente, " per apostolica vobis scripta districte precipiendo " mandantes, quatinus nuncios ipsos cum ad partes

dinals.

¹ See the letter of Edward I. on 1 documents concerning these carthis subject, printed in Prynne, pp. 619, 620, who gives several other

^{*} MS. Penestrinus.

f. 236.

A.D. 1295. "vestras transitum fecerint, ob reverentiam apostolicæ " sedis et nostram benigne recipientes et honeste " tractantes eosdem sibi pro suis et familiarum suarum " necessariis de securo conductu, necnon in evectionibus " opportunis si suze in via defecerint vel decesserint, " cum super his per ipsos vel eorum aliquem, aut ex " parte corum fueritis requisiti, in cundo, morando, " et redeundo liberaliter providere curetis, et si eosdem " nuncios vel eorum aliquem in aliquibus locis vel loco " interdum moram contrahere contigerit, volumus quod " non solum eorumdem eisque vicinarum vel adjacen-" tium partium, sed aliarum etiam sicut eisdem¹ nunciis " pro omnibus hujusmodi dividendis et facilius sup-" portandis expedire videbitur, remotarum patriarchæ, " archiepiscopi, episcopi, electi, abbates, priores, decani, " præpositi, archipresbyteri, plebani, et alii ecclesiarum " prelati, eorumque vices gerentes, ac personæ ecclesi-" asticæ et religiosæ et seculares ecclesiarum et monas-" teriorum capitula et conventus, exempti et non ex-" empti, Cisterciensis, Cluniacensis, Cartusiensis, Præ-" monstratensis, Sancti Benedicti, Sancti Augustini, " Camuldunensis, Sancti Willelmi, et aliorum ordinum, " necnon magistri et præceptores militiæ Templi et "Hospitalis Sancti Johannis Ierosolimitani, Sanctæ " Mariæ Theotonicorum et quorumlibet aliorum loco-" rum, ecclesiarum contribuere in subventionibus hujus-" modi teneantur. Sic itaque mandatum nostrum " efficaciter adimplere curetis, quod possitis exinde non " immerito commendari, alioquin sententiam quam " iidem nuncii vel eorum quilibet per se vel alium " aut alios propter hoc rite tulerit in rebelles, ratam " habebimus et faciemus auctore Domino, usque ad " satisfactionem condignam inviolabiliter observari. Non " obstante, si est aliquibus ab eadem sede indultum,

¹ MS. eiisdem.

" quod nunciis seu legatis sedis ipsius aliquam procu- A.D. 1295. " rationem exhibere, vel in ipsa contribuere, nisi ad " eos declinaverint, minime teneantur, seu quod inter-" dicti, suspendi, vel excommunicari non possint, per " literas apostolicas quæ de indulto hujusmodi toto-" que tenore ipsius plenam et expressam non fecerint " mentionem, seu quibuslibet privilegiis quibuscumque " personis, locis vel ordinibus sub quavis forma ver-" borum ab eadem sede concessis, de quibus quorumque " totis tenoribus in nostris literis specialis mentio sit " habenda, et per quæ præsens mandatum nostrum " quomodolibet valeat impediri. Datum Laterani, x. " kalendas Martii, pontificatus nostri anno primo."

"In quorum omnium testimonium præsentes literas " fieri fecimus et sigillorum nostrorum munimine ro-" borari. Datum Londoniæ, viii. idus Julii sub anno " Domini M°CC° nonagesimo quinto, indictione octava, " et pontificatus Bonefacii papæ octavi anno primo."

Declaratio prioris mandati.

"Miseratione divina Beraldus Albanensis et Symon Declaration " Penestrinus episcopi, sacrosanctæ Romanæ ecclesiæ mandate " cardinales, venerabilibus patribus, archiepiscopis] et by the two " episcopis in regno Angliæ constitutis, ad quos præ- demanding " sentes literæ pervenerint, et discretis viris universis six marks " pecuniariarum procurationum¹ nostrarum collectori- dignitary, " bus, a nobis in eodem regno deputatis, salutem in cathedral, &c. Informati per homines fidedignos, quod " Domino. " bonæ memoriæ dominus Octobonus, tunc Sancti " Adriani diaconus cardinalis, dum in his partibus " legationis officio fungeretur, a venerabilibus patribus " archiepiscopis et episcopis, necnon et electis, abba-" tibus, prioribus, decanis, præpositis, archidiaconis, " archipresbyteris, et alii[s] ecclesiarum prælatis ac " ecclesiasticis personis religiosis et aliis, earumque " capitulis et conventibus, exemptis et non exemptis,

¹ MS. procurationem.

т

from each

A.D. 1295. "Cisterciensis, Cluniacensis, Præmonstratensis, Sancti "Benedicti, et aliorum ordinum, necnon magistris et "præceptoribus domorum militiæ Templi et Hospitalis "Sancti Johannis Ierosolimitani ac singulis eorum a "quibus procurationes levavit, suæ procurationis no-"mine, sex marcas exegit,—vobis collectoribus nuper "omnem¹ exactionem et collectionem pecuniariarum "procurationum nostrarum, discretioni vestræ duximus "commit[t]endam.

> "Inter cetera nos dedisse meminimus nostris in "mandatis, ut in civitate et diocesi in quibus vos " deputavimus collectores secundum modum et formam " hujusmodi, procurationes nostras pecuniarias exigatis " pro nobis ambobus nil amplius neque minus; verum " quia, prout intelleximus a quibusdam, dominus Oc-" tobonus procurationes suas levavit, omnino dicitis " vos, asserentes instructionem certam vos non posse " super hoc invenire, et sic nostram intentionem super " exigendis et colligendis præmissis nostris procura-" tionibus vos asseritis ignorare. Iccirco discretioni "vestræ tenore præsentium intimamus, quod nostræ " intentionis existit ut pro nobis ambobus simul sex " marcas starlingorum, et nihil amplius neque minus, " a venerabilibus patribus archiepiscopis et episcopis, " et totidem a singulis prioribus et aliis prælatis " ecclesiarum collegiatarum, ac totidem a singulis " cathedralium et aliarum collegiatarum ecclesiarum " et monasteriorum capitulis et conventibus, in qui-" bus ecclesia, prælati, et capituli, seu conventus sunt " discreta,² necnon totidem a singulis magistris et " præceptoribus seu rectoribus singularum domorum " militiæ Templi, Hospitalis Sancti Johannis Ieroso-" limitani, et aliarum quarumcumque domorum reli-" giosarum, cujuscumque sint ordinis, exemptarum et " non exemptarum in civitatibus et diocesibus, in

f. 236 b.

1. x. a. . c

¹ MS. cum.

² Sic MS.

" quibus vos collectores deputavimus constitutos, pro- A.D. 1295. " curationum nostrarum nomine exigatis. Cæterum " cum omnes ecclesise nobis procurationem impendere " teneantur, et nos a nullis præterquam a præmissis " personis procurationes ipsas exigi mandemus ad " præsens, quia cum volumus aliquos in procurationum " hujusmodi præstatione gravare, volumus et manda-" mus quod si ex dictis abbatibus, prioribus, et aliis " prælatis, capitulis, conventibus, magistris, præceptori-" bus, seu rectoribus sint aliqui qui in præstatione " procurationum ipsarum essent nimium aggravati, " vos archiepiscopi et episcopi a vobis dictis collec-" toribus super hoc sollicite requirendi per vos vel " officiales vestros in vestris civitatibus et diocesibus, " aliquas parochiales ecclesias, vel personas, seu rec-" tores earundem sine difficultate quacumque prædictis " personis præmissas nostras procurationes solvere, ne " conventibus adjungatis, et per vos seu per vestros " officiales, quos ad hoc auctoritate præsentium depu-" tamus, ad contribuendum in dictis procurationibus " pro rata suorum reddituum vel ad solvendum omnino " pro ipsis solvere non valentibus, prout vobis archi-" episcopis et episcopis vel vestris officialibus expedire " videbitur, censura ecclesiastica auctoritate nostra, " immo verius apostolica, compellatis. Et hanc nostram " declarationem sub pœna suspensionis quam in vos " archiepiscopos [et] episcopos, et excommunicationis " quam [in] vos collectores, in¹ his mandatis nostris " per veritatem ferimus, in his scriptis præcipimus " observari, vobis collectoribus nihilominus qua fun-" gimur auctoritate mandantes,⁹ quatinus juxta hanc " præsentem declarationem nostram, ea quæ in præ-" dictis nostris literis alias vobis directis continentur, " studeatis et curetis diligenter exequi, juxta con-

1 MS. #.

• MS. mådat .

т 2

Datum, etc. Londoniæ, viii. A.D. 1295. "tinentiam earundem. " kalendas Augusti, anno Domini M°CC° nonagesimo " quinto, et pontificatus Bonefacii papæ viii. primo."

Prædicti vero legati præter vi. marcas sibi solutas pro procuratione sua, miserunt literas suas priori Norwycensi pro x. marcis ad emendum unum salmarium ad opus corundem, sub hac forma.

Letter from the cardinals to the prior and convent of Norwich making an ... additional ten marks for the parchase of a sumpterhorse.

f. 237.

" Miseratione divina Baraldus Albanensis et Symon " Penestrinus episcopi, sacrosanctæ Romanæ ecclesiæ " cardinales, religiosis viris, priori et conventui cathe-" dralis ecclesiæ Norwyci, salutem in Domino.

" Cum pro urgentibus gravibusque negotiis communiter nobis ambobus commissis a sanctissimo patre ac demand of " domino, domino Bonefacio divina providentia summo pontifice, ad has partes Anglicanas non sine gravibus " " laboribus et expensis de Romana curia, ad prosecu-" tionem eorundem negotiorum accesserimus, occurrit " quod propter laborem itineris aliosque casus diversos " nobis ambobus salmarii cæteræque evectiones oppor-" tune defecerunt quamplures in via, ita quod impe-" dimento nobis cedit ad ipsa negotia prosequenda, " pro quibus occurrendo futuris periculis apparentibus " verisimiliter absentare nos oportet ad loca alia prout " requirit necessitas discurrendo. Quare discretioni " vestræ auctoritate, nobis a domino summo pontifice " dicto in hac parte specialiter commissa, districte " præcipiendo mandamus, quatinus infra quindecim dies " numerandos a tempore receptionis præsentium lite-" rarum, x. marcas starlingorum pro uno emendo " salmario nostrum duorum usibus opportuno, Lon-" doniæ dilectis nostris Laponi cæterisque sociis suis " de societate Anianatorum de Pistore vel alteri " eorundem, quos et quemlibet ipsorum insolidum ad " receptionem hujusmodi pecuniæ pro nobis ambobus " et nostro nomine deputavimus, sublato omnis diffi-" cultatis obstaculo, transmittatis, sub pœna excommu-" nicationis quam in vos ferimus in his scriptis nisi

" infra tempus feceritis quod mandamus: attendentes A.D. 1295. " quod discreto viro magistro Johanni de Luco, cano-" nico Sancti Pauli Londoniæ, dedimus in mandatis ut "auctoritate nostra, immo verius apostolica sibi in " hac parte specialiter commissa a nobis ambobus, ad " aggravationem prædictæ excommunicationis senten-" tize, et ad pœnas alias contra vos procedet, si rebelles " fueritis in præmissis,--admonendo nihilominus vobis " participantes, ut ab ipsa participatione desistant, et " ad procedendum contra vos ulterius prout justitia " suadebit. Transcriptum autem apostolicarum litera-" rum per quas exigere possumus evectiones nobis " opportunas sub sigillis nostris penes dictum magis-" trum Johannem dimisimus, ut de eisdem copiam " faciat, prout sibi videbitur, omnibus quorum inter-" erit, si super hoc fuerit requisitus. In præmissorum " omnium testimonium sigillis nostris præsentes literas " fecimus roborari. Datum Londonize xiii. die mensis " Augusti, anno Domini M°CC° nonagesimo quinto, pon-" tificatus dicti domini Bonefacii papæ viii. primo."

Eodem anno Robertus archiepiscopus fecit citari omnes suffraganeos Cantuariensis provinciæ, ut comparerent apud Novum Templum Londoniæ, pro quibusdam negotiis ecclesiæ Anglicanæ per literam, formam quæ sequitur continentem.

"Venerabili in Christo patri, domino, Dei gratia, "Norwycensi episcopo, Ricardus ejusdem permissione "Londoniæ episcopus, salutem et sinceram in Domino "caritatem. Mandatum reverendi patris domini Ro-"berti, Dei gratia Cantuariæ archiepiscopi, totius "Angliæ primatis, recepimus sub hac forma:

Wilkins, ii. p. 215.

"Robertus, permissione divina Cantuariensis archiepiscopus, totins Summons "Anglize primas, venerabili fratri domino Ricardo, Dei gratia of the "Londoniensi episcopo, salutem et fraternam in Domino caribishops of "tatem. Emergentium nuper necessitas nos inducit confratres vince of "et coepiscopos nostros celerius, quam in mente concepimus, Canterbury "aut juxta qualitatem temporis opportunum existeret, convo- to meet in "care. Tanta igitur necessitate compulsi, fraternitati vestre comlondon, "mittimus et mandamus, quatinus cum celeritate, qua fieri

A.D. 1295. " poterit, opportune, ¹ omnes et singulos coepiscopos et suffra- Wilkins, " ganeos nostræ provinciæ convocari ac citari peremptorie faciatis, ii. p. 215. " ut omni² evitabili qualicumque excusatione postposita, quæ, si " prætensa extiterit, nullatenus admittetur, idus Julii, apud Novum " Templum Londoniæ, ad tractandum dicto die et sequentibus " diebus proximis, quamdiu opportunum extiterit, nobiscum super " articulis arduis statum totius ecclesiæ provinciæ antedictæ, et " omnium personarum ecclesiasticarum ejusdem tangentibus, in " virtute sanctæ obedientiæ quam nobis et ecclesiæ nostræ Can-" tuariæ exhibere, juramento præstito, personaliter sunt professi, " et sub pœna districtionis canonicæ suam exhibeant præsentiam " personalem; vos etiam eisdem die et loco personaliter ad id " idem, postpositis aliis, intersitis. De die vero receptionis præ-" sentium, et quid inde feceritis, nos dictis die et loco vestris " patentibus literis, harum tenorem habentibus, curetis reddere " certiores. Datum apud Otteford,³ iiii. nonas Junii, anno Do-" mini M°CC° nonagesimo quinto, consecrationis nostræ anno " primo."

"Ut igitur juxta vim et effectum mandati præsentis " die et loco prænotatis personaliter conveniatis, aucto-" ritate præsentium peremptorie vos citamus. Datum " apud Loddeswrche,⁴ iii. nonas Junii anno Domini " supradicto."

Eodem anno citatus est prior Norwycensis ad parliamentum regis per tale breve:

f. 237 b.

The prior

Henry de

Lakenham,

summoned

to Parliament.

" Edwardus Dei gratia &c. dilecto sibi in Christo " priori Norwycensi, salutem. "Quia super quibusdam⁵ negotiis, nos et regnum nostrum ac Rymer, i.

of Norwich, " vos, cæterosque prælatos de eodem regno tangentibus, quæ sine p. 822. " vestra et eorum præsentia nolumus expediri; parliamentum nostrum tenere, et vobiscum super his colloquium habere " volumus et tractatum, vobis mandamus, in fide et dilectione, " quibus nobis tenemini, firmiter injungentes, quod 6 sitis ad " nos apud Westmonasterium primo die mensis Augusti proximo " futuro, vel saltem infra tertium diem subsequentem ad ulti-" mum, nobiscum super dictis negotiis tractaturi, et vestrum " consilium impensuri. Et hoc nullo modo omittatis. Teste

¹ W. opportuna.

- * MS. cum.
- * Otford in Kent.
- · Lodsworth in Susser, a manor

formerly belonging to the bishops of London.

- * R. adds arduis.
- ⁶ R. quatinus.

" meipso apud Album Monasterium¹ xxiiii. die Junii, anno regni A.D. 1295. " nostri xxiii."

Eodem anno circa festum beati Petri ad Vincula, ut Aug. 1. dicebatur, lxxx.² naves et v. galeæ de Gernemuta et Plunder of Normand v costeris adjacentibus applicuerunt apud Normanniam, by some et ibidem juxta mare in longitudine circa viii. leucas ships of Yarmouth. et in latitudine * circa tres leucas plures villas combusserunt, homines plures interfecerunt, deprædationes maximas auri et argenti et animalium rerumque cæterarum facientes, cum magno gaudio in Angliam redierunt.

Eodem anno circa idem festum, ut dicebatur, circa Some vi. c. naves et xxx. galese de partibus Francise apud land at Doveriam applicuerunt, et deprædationes plures faci-Dover, but entes, circa x. homines in eadem villa interfecerunt. back. Accedentesque ad ejusdem villæ prioratum, ornamenta ecclesiæ et bona plura ejusdem monasterii asportaverunt; quendam etiam monachum decrepitæ ætatis in infirmitorio jacentem interfecerunt. Quos ad naves fugere volentes, quidam de patria et de eadem villa insequentes, plures ex eis occiderunt, inter quos, ut dicebatur, occisus est quidam magnus et præpotens, qui fuit dominus de Wabbay. Cæteri autem deprædationes quas fecerunt relinquentes, cum magna confusione ad naves suas sunt reversi.

Eodem anno circa festum Decollationis Sancti Jo-Some French hannis Baptistæ, homines de partibus Francise cum ships atvii. c. navibus et quinquaginta galeis, ut dicebatur, tempting to enter the venerunt coram Wynchelse, et voluerunt intrasse por-port of tum. Contigit autem quod tunc temporis erant ibi circa Winchelses tum. Contigit autem quod tunc temports erant for arts are beatem lxxx.² naves de Gernemuta et partibus adjacentibus, back by quas ut viderunt, illi de Francia timore concussi non veseis from Yaraudebant portum intrare. Illi autem de Gernemuta mouth, but

not purmed

- ¹ Whitchurch.
- ² MS. *üü*.

^a MS. longitudine,

are beaten

296

A.D. 1295, cum sociis suis, assumptis navibus suis et galeis, viriliter in eos insultum fecerunt, et eos retro navigare coegerunt. Cum autem eos per mare insequerentur, videntes Franci paucitatem navium ex parte Angliæ, anchoras fixerunt eos expectantes. Quod illi de Anglia videntes, propius accedere non audentes, sed nocte superveniente, portum de Sandwyz intraverunt.

A French galley taken at Hythe.

Circa idem tempus, apud la Hyde juxta Doveriam applicuit quædam galea de Francia cum ducentis hominibus, casu fortuito et ipsis invitis. Quod illi de patria videntes, statim cum armis suis advenerunt, et hominibus gladio interemptis, galeam servaverunt.

Eodem anno circa festum Nativitatis beatæ Mariæ, misit dominus rex breve pro custodia maris priori de Norwyco sub hac forma :

" Edwardus Dei gratia &c. dilecto sibi in Christo priori Sanctæ Rymer, i. " Trinitatis Norwyci salutem. Quia volumus quod partes maritimæ p. 826. " infra comitatus Norffolchiæ et Suffolchiæ contra alienigenas, ini-Directions " micos- nostros, si forsitan illos 1 ad partes illas, causa mali perfor the pro- " petrandi, contigerit declinare, per fideles nostros partium illarum tection of " viriliter et diligenter custodiantur; vobis mandamus in fide et " dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter injungentes, quatinus " omnibus hominibus et tenentibus vestris infra comitatus prædictos " firmiter injungatis, quod constabulariis nostris, ad custodiam cos-" teræ maris in partibus illis deputatis, sint intendentes et respon-" dentes in omnibus, quæ ad custodiam illam pertinent, prout ipsi " constabularii eis injungent ex parte nostra. Et quia istud nego-" tium dilecto clerico nostro Petro de Donewyco, plenius et clarius " ore tenus injunximus, vobis ex parte nostra vivæ vocis oraculo " referendum, vobis mandamus, quatinus sibi adhibeatis fidem cre-" dulam in præmissis. Teste meipso 2 apud Westmonasterium " xxviii. die Augusti."

W. de

Eodem anno amotus est magister Willelmus de Langetone Marchia, episcopus Bathonensis et Wellensis, ab officio surer in thesaurarii, et subrogatus est loco ipsius Walterus de de March. Langetone, tunc thesaurarius de warderoba domini

1 R. ipsos.

f. 238. the coasts of Norfolk

and Suffolk.

regis. Eodem anno, Dominica proxima post festum A.D. 1295. Sancti Michaelis intronizatus est magister Robertus de Wynchelse in ecclesia sua Cantuariæ, ubi interfuit dominus rex et plures magnati Angliæ.

Eodem anno dominus rex fecit citari omnes epis-Royal copos, priores ecclesiarum cathedralium, et clerum An-letter summoning a glise ad parliamentum suum apud Westmonasterium parliament per breve sub forma que sequitur.

Rymer, i. p. 827. Wilkins, ii. p. 215. " Edwardus Dei gratia, &c.

"Sicut lex justissima, provida circumspectione sacrorum prin-Gascony. "cipum stabilita, hortatur et statuit, ut, quod omnes tangit, ab "omnibus approbetur; sic¹ innuit evidenter, ut communibus peri-"culis, per remedia provida² communiter obvietur.

" Sane satis nostis, et jam est, ut credimus, per universa mundi " climata divulgatum, qualiter rex Francise de terra nostra Vasconise, " nos fraudulenter et cautelose decepit, eam nobis nequiter deti-" nendo; nunc vero, prædictis fraude et nequitia non contentus, ad expugnationem regni nostri, maxima classe et bellatorum maxima³ " multitudine congregatis, cum quibus regnum nostrum et regni " ejusdem incolas hostiliter jam invasit, linguam Anglicam, si " conceptæ iniquitatis proposito detestabili potestas correspondeat, " quod Deus avertat, omnino de terra delere proponit. Quia igitur prævisa jacula minus lædunt, et res vestra maxime, sicut cæte-" rorum regni ejusdem concivium, agitur in hac parte; vobis " mandamus, in fide et dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter " injungentes, quod ' Dominica proxima post festum Sancti Martini " in hyeme proximo futuro," apud Westmonasterium personaliter " intersitis; præmunientes priorem et capitulum ecclesise vestre, " archidiaconum, totumque clerum vestre diocesis ; facientesque " quod idem prior et archidiaconus in propriis personis suis; idem-" que ' capitulum per unum, et 7 clerus per duos procuratores " idoneos, plenam et sufficientem potestatem ab ipsis capitulo et " clero habentes, una vobiscum intersint modis omnibus tunc " ibidem; ad tractandum, ordinandum et faciendum vobiscum, et " cum prælatis, et procuratoribus,⁸ et aliis incolis regni nostri, " qualiter sit hujusmodi periculis et excogitatis malitiis obviandum. " Teste, etc."

¹ R. inserts et.

- ³ R. provisa.
- R. copiosa.
- * R. inserts die.
- B. futurum.

. R. et dictum.

' R. idemque.

^a B. nobiscum et cum cæteris pralatis et proceribus.

297

invasion of

A.D. 1295. Et quia dictis die et loco dictus dominus rex ad prosequendum propositum suum interesse non potuit, scripsit aliam literam in hæc verba:

The king's letter proroguing the parliament.

f. 238 b.

"¹Edwardus Dei gratia, etc. Licet nuper vobis man-" davimus, quod die Dominica proxima post festum " Sancti Martini quod jam instat apud Westmonas-" terium personaliter interessetis, et quod præmuniretis " priorem et capitulum ecclesize vestre, archidiaconos, et " totum clerum vestræ diocesis, faceretisque quod idem " prior et archidiaconi in propriis personis suis, et dic-" tum capitulum per unum, idemque clerus per duos " procuratores idoneos, plenam et sufficientem potesta-" tem ab ipsis capitulo et clero habente una nobiscum " interessent, modis omnibus tunc ibidem ad tractandum, " ordinandum et faciendum nobiscum et cum cæteris " prælatis et proceribus ac aliis incolis regni nostri, " qualiter periculis quæ eidem regno nostro his diebus " i[m]minere videntur, poterit obviari; — quia tamen " pro navigio congregando et parando, quod ad dicti " regni defensionem et hostium nostrorum impugna-" tionem, annuente Domino, speramus maxime profu-" turum, quodque præ omnibus utile credimus festi-" nari, in partibus de Wynchelse moram tamdiu nos "facere oportebit, quod dictis die et loco com-" mode non poterimus interesse,-vobis mandamus in " fide et dilectione quibus nobis tenemini, firmiter " injungentes, quod die Dominica proxima ante festum " beati Andreæ apostoli proximo futurum, ad quem " diem dictum negotium ex causa prædicta duximus " prorogandum, apud Westmonasterium personaliter " intersitis. Præmunientes prædictos priorem, capi-" tulum, archidiaconos, et clerum, facientesque quod " tunc ibidem intersint ad tractandum, ordinandum, et

¹ This is very similar to the ⁴ Littera Vicecomitibus Anglize, de parliamento prorogando," in Rydocument.



" faciendum super præmissis, prout in priori mandato A.D. 1295. " nostro vobis inde directo plenius continetur. Pro-

" rogationem autem hujusmodi illis de diocesi vestra

" quorum interest, celeriter nuncietis. Teste meipso

" apud Odymere, secundo die Novembris, anno regni

" nostri xxº tertio."

Eodem anno præcepit rex per breve suum, quod against taking nullus caperet ova annatum. ducks' eggs.

Eodem anno misit rex omnibus vicecomitibus, quod Inquiry as inquirant de omnibus qui haberent xl. libras terræ et totheland-holders. amplius, et inde baronibus de scaccario certificarent.

Eodem anno mandavit rex vicecomitibus, quod They are præmunirent omnes xl. libras terræ habentes, quod required to be ready to essent parati cum essent præmuniti ex parte præ- go with the dicti domini regis per spatium trium septimanarum Gascony. ad eundum in obsequium domini regis ad vadia sua in Vasconia. Et minus xl. libras terræ habentes præmunirent, si equos et arma haberent et vellent, quod essent parati ad eundum in obsequium dicti domini regis, etc.

Eodem anno, die Dominica ante festum beati Andrese The king apostoli, convenientibus prælatis, comitibus, et baro-demands a subsidy nibus, et procuratoribus pro clero, necnon attorniatis for the pro conventibus, petiit rex ab ipsis subsidium ad ^{war.} guerram suam. Et licet obstaculum haberet in primis, post paucos dies laici concesserunt undecimam partem bonorum suorum, civitates autem regis et burgi, et antiqua dominica domini regis septimam partem. Sed prælati et clerus per multos dies resistebant, licet plures minas, tædium magnum, et expensas multas in trahendam moram Londoniæ sustinuissent; demum victi, decimam partem bonorum suorum per taxationem Lincolniæ et Wyncestriæ episcoporum, per unum annum concesserunt, et per alium eodem modo, si g[u]erra tamdiu duraret.

Matt. of West. p. 425.

Eodem anno fuit provisio subscripta facta contra religiosos de potestate regni Franciæ.

Writ

A.D. 1295. monks in England.

f. 239.

" Ceo est la furme coment le religious del poer de Ordinance "France serunt gardez en les mesons ou il serunt respecting "assignez a demorer. Ceo est a saver, ke le chef gardeyn Prynne, " ke est assigne en le cunte mette un prudhome, ou une persone, ou p. 628. " une vicarie, u autre clerk suffisaunt a la garde de checone mesun " de religiun ou ke il¹ demorent. E celuy gardeyn preyne " renables estovers del chef gardeyn des issues de mesuns ke sunt " en sa garde, e le chef² gardeyn face sa garde en la furme ke sut. "Ceo est a saver, ke ceus³ mettent Engleys e nul autres, pur " religiuns 4 servir, clers ne lays, enz la eglise ne dehors, e ceus pur " queus le gardeyn voyle respundre. E ceus ke ensi serunt, seyent " sustenuz entre eus de la commune ke les religiuns 4 prendrunt. E " ke les gardeyns seyent chargez de lur garde al peril ke apent. "E ceus religious⁵ seyent demoranz en celes mesons saunz " clers, saunz garcons, e saunz chival, fors ke a la manere ke suz " est dyst. E ke nul estraunge ne prive ne seculer eyt repeyr pur " aler⁶ entre eus, mes ke en la presence de lur gardeyn; . . . " e ke il sache ceo ke il i eyt conte. E eynt les religious sustenaunce⁷ " de lur mesons dount il sunt venuz, ceo est a saver, checon de " eus xviii. deners par la semeine par les meyn del chef gardeyn, " issi ke il vivent solum la reule del ordere. E ke il ne aylent " nule part hors del clos de la meson la ou eus demorent. E eynt " il de lur mesons, dunt il sunt venuz, vesture et chausure⁸ solum " ceo ke il pussent passer, ceo est a saver, checon de eus x. souz " par an, par la meyn le chef gardeyn. . . . E le chef gardeyn " face inventarie,9 dunt le une part demurge vers le tresorer, e " lautre averat ¹⁰ le gardeyn, de tuz maners bens, ke serrunt trovez " ke il avera par aconte." E cely chef gardeyn trovera des-" pense renablement a les religious de mesons dekes " al luz ou il demurent, forpris ceus ke prendrunt " deners del escheker. E seyt ben cerche e enquis ausi " ben de or et de argent et de vassel, cume de autres mobles, " estor et ble, en queus mayns il serrunt devenuz, u translates, " de jour de cet ordeynement issi, nepurkaunt ke si trove seyt,

¹ P. e des moyngnes que y.

- ² P. chescun.
- P. inserts gardeyns.
- ⁴ P. les moygnes.
- P. ke il.
- P. a parler.

- ⁷ P. inserts des biens; before, omits les religious.
 - ^a P. changure.
- P. inserts endentee.
- ¹⁰ P. vers.
- 11 P. tut:

DE REGE EDWARDO I.

Prynne, p. 629.

" ke religious u les¹ demuraunz eyent eluyne, u octez, u mis hors, A.D. 1295. " or u argent u autre tresor, pus la Paske out un an, u si dettes " seyent ore dues de quant tens le contract seyt fest, seit ausi " enquis et seysi en la meyn le rey, ensement gardez dekes le rey " eyt autre chose ordines et comaunde de ceo ke lem trove. E " ceo ke est enloyne et ne pot estre trove, ke le chef gardeyn " face a saver al tresorer. E le chef gardeyn ke sera ensi assigne, " responie al escheker pleynement de tutes maneres de issues, de " terres, rentes, ausi ben des eglises, pensions, come de autre " profiz, dunt religious sunt ore en dreyt² seysiz come de tempo-" raute, . . . et ceo est a saver desur le acunte del gardeyn al " escheker. E serrunt les custages alluez des religious suzdites. " E ensement est ordine, ke les certeyns livereysouns ke soleyent " estre renduz a tuz meynez par escryt, seyent leaument renduz, " ensi ke cely ke ad pris livreysun, preyne ausint come un moyne " prent par la semeyne, solum le plus et le meyns. E ensement " les pensions e les robes ke sunt dues par escrit, seyent renduz " solum ceo ke lescrit purporte, a eus ke unt este seysiz. E " ensement est ordine, ke la u les religious aliens eyent communs " sels de chapitre ou autre sel de auctorite, seyent les sels en la " garde de religious, u en lus u il sunt demoraunz ensemblement, f. 239 b. " ove les charteres, fyns e munimenz de lur mesons de suth le " sel del chef gardeyn, et desuz les sels deus prodeshommes³ del " vyne. Des reliques, vestemenz, librarie, et de tute manere de " aurnement, ke serunt trove en tel manere de demesons, re-" meynent en sauve garde par assentement de . . . mesons par " temoynaunce de ii. prodeshommes del vyne par cyrografe en-" dente, par entre le gardeyn et les religious, sauvement seyent le " vestemenz, lyvrez, e hurnemenz des eglises necessayres pur " meyntenir la eglise; en la meson de religion, la u il y ad eglise " coventuale u parochiale par moyne servie seit le servise sus-" tenuz en chescon lu par un prestre Engleys [honest] et sufissunt " la u li ad nul moyne Engleys. E si il y eyt moyne Engleys en " memes la meson demoraunt en pes, facent le servise et eyent " lur sustenaunce pur eus, taunt come un des alyens remuez, si " come il est desus dist. E la u plusurs prestres seculers soleyent " estre bosoynablement sustenuz, come pur aumone establie, seyt " laumogne sustenue solom ceo ke il sunt auncienement esta-" blies, et ordines jekes en cea onurez.⁵ De aumones ensement " ordeynez et establies, dekes en cea usees, cum en puture et " vesture des poveres en les lus memes, solom ceo ke lem purst

- ¹ P. les moyngnes en les lieus.
- ² P. aparmennes.
- ³ P. inserts e leave demeisne.

P. inserts e vewe. P. ca usee.



A.D. 1295. " leaument et certeynement et renablement par bone aprise sauver, " seyent sustenuz al honur de Deu."

Postea vero, facta extenta bonorum prædictorum religiosorum, concessum est fere omnibus dictis religiosis, quod possent stare in domibus suis, soluta extenta domino regi, et ministrare et facere de omnibus bonis suis, per se vel suos, sicut hactenus pro libito suæ voluntatis.

Writ to the Eodem anno mandavit rex vicecomitibus, quoddam sheriffs to breve in hæc verba: seize the

"Edwardus Dei gratia etc. vicecomiti Norffolchiæ property of " lay aliens. et Suffolchiæ salutem. Propter aliquas certas causas " tibi præcipimus, quod omnes terras et tenementa et " catalla omnium illorum alienigenarum laicorum de " potestate regis Franciæ et sibi adhærentium, vel de " affinitate et amicitia eorundem existentium, qui ter-" ras et tenementa habent tam in regno Franciæ " quam in balliva tua, et in eodem regno Franciæ " commorantur, et etiam illorum qui habent terras et " tenementa, bona et catulla in balliva tua, licet nihil " habeant extra regnum nostrum et extra idem reg-" num fuerint conversantes,-sine dilatione capias in " manum nostram, et ea salvo custodias, donec aliud " inde præceperimus; ita quod de exitibus inde pro-" venientibus nobis respondeas ad scaccarium nostrum. " Præcipimus etiam tibi, quod omnes terras, tenementa " et bona et catalla omnium illorum alienigenarum " laicorum de potestate regis prædicti, ut prædictum " est, exientium, qui in balliva tua morantur, similiter " capias in manum nostram, et ea salvo custodias, " donec aliud inde a nobis habueris in mandatis, " accepta ab eis sufficienti securitate quod venient " citra octabam Sancti Hillarii, coram thesaurario et " baronibus nostris de scaccario, ad faciendum id quod " eis per eosdem thesaurarium et barones nostros ex " parte nostra plenius injungetur. Et interim omnes " terras et tenementa prædicta per sacramentum bono-" rum et legalium hominum de balliva tua, per quos

The alien monks allowed to remain on payment of the sum demanded of them.

lands and

" rei veritas melius sciri poterit, quantum videlicet A.D. 1295. " valeant per annum in omnibus exitibus diligenter f. 240. " extendi, et bona et catalla prædicta fideliter appre-" tiari facias; et factis extenta et appretiatione hujus-" modi. prædictos thesaurarium et barones ad præ-" dictum diem sub sigillo tuo et sigillis eorum, per quos " extenta et appretiatio illæ factæ fuerint, distincte et " aperte inde certifices, mittens tunc ibidem hoc breve. " Teste meipso apud Odymere, x. die Novembris, anno " regni nostri xxiiiº."

Eodem anno Florentius comes Holandiæ transtulit se Florence, ad colloquendum cum rege Franciæ; et dictum fuit count of Holland, communiter, quod inivit pactum et colligavit se cum is said dicto rege Franciæ contra regem Angliæ. Et est scien- to have joined the dum, quod semper a principio g[u]erræ inter dictos French reges Francize et Anglize, omnes Anglici qui voluerunt King. mare transire cum mercimoniis vel sine, applicuerunt in postelstate comitis Holandiæ et Selandiæ, unde rex Angliæ, audita confederatione inter regem Franciæ et prædictum comitem, ut dicebatur, scripsit vicecomiti Norfolchize in hæc verba:

" Edwardus Dei gratia etc.

" Pur acones noveles que nos avumes oyes del counte Royal let-" et des parties de Hoylaunde, ja une pece, vous ter to the " maundoms ke communement facez defendre saunz Norfolk " delay parmy vostre balie ausi byen a marchaunz et forbidding merchants " a mariners com a autres, si avaunt come vus purrez, and sea-" ke desormes ne se treent ne veynent nule part denz in the ter-" le poer le counte de Hoylaunde. Me volums ke tuz ritories of " ceus ke passer deverunt de vostre baylie vers les of Holland. " parties de la, se treent et repeyrent ove lur bens et " lur marchaundises en le poer le duck de Brabaunt " et se retreent del tut del poer le avaunt dist counte, " en teu manere ke nul de noz ne vegne desoremes " taunt ke il en eyt autre maundement. Done de suth " nostre prive sel a Theford, le xxiiii. jour de Janever. " le an de nostre regne xxiiii."

Eodem anno fecit rex prohiberi, ne aliquis mercator A.D. 1295. Permission vel alius transiret mare ad partes transmarinas ; sed paulo ror mer-chants and post concessit dominus rex ut omnes possent transire præter Lumbardos et alios de potestate regis Franciæ, others to cross the cross the water, ex. et sibi adhærentium, recepto prius sacramento de sic cepting the transeuntibus, quod ad potestatem regis Franciæ nec Lombards sibi adhærentium, cum bonis et mercimoniis illis nullaand adherents of the tenus se diverterent, nec cum aliquo de inimicis regis king of Angliæ quacumque arte vel ingenio de eisdem bonis et France. mercimoniis communicarent.

Treason of Thomas Turbeville.

Eodem anno quidam miles, nomine Thomas Turbes vile, captus a Francis in obsidione de Reims, et detentus in carcere dicti regis Franciæ, venit in Angliam proditiose, se dicens evasisse de carcere dicti regis Franciæ, qui benigne fuit susceptus a domino rege Angliæ et multum honoratus. Sed cum aliquantulum stetisset in curia domini regis Angliæ antedicti, voluit misisse quandam literam regi Franciæ; nuncius ejusdem eandem domino regi Angliæ detulit, domini sui proditionem seriatim indicans et expandens, quod proditor protendens fugit, sed paulo post captus est. Tenor literæ suæ proditionis talis fuit.

His letter to the provost of Paris.

"'A noble beer e seynur provost de Paris, syre "duz, le seon home lige de ses meyns al boys de "Viciens, saluz.

" Cher syre, sachez ke jo suy venuz seyn et hete " a la curt le rey de Engletere, e si trovay le rey a " Lundres, et muz de noveles me demaunda, dount " jo ly diseye le meuz ke jo savoye; e sachez ke jo " trovay terre de pes en Guales, dunt jo ne osay " bayler la chose, ke vus bien savez a Morgan. E " sachez ke le rey ad byen grante pes et trowes,

¹ This letter has been printed from this MS. by Mr. Stevenson as one of the "Illustrative Documents" to the Chronicle of Lanercost, printed for the Bannatyne Club in 1839, p. 481. For a translation see Appendix F.

f. 240 b.

DE REGE EDWARDO I.

" mes bien vous gardez et avisez, ke nules trues ne A.D. 1295. " pernez, si ne seyt a vostre grant prou; et sachez si " nules trues ne feysez, grant prou vus avendreyt, et " ceo poez dire a luy haut seignur. E sachez ke jo " trovay sire Johan le fiz Thomas a la curt le rey, " pur treter pes entre luy et le cunte de Nichole del " cunte de Ulvester, mes jeo ne saveye mie uncore " coment la bosoyne se prendreyt, kar cete lettre fu " fete le jur apres ke les cardinaus furent respunduz, " dunt jo ne oseye ren tucher de les bosoynes ke vus " " tuchent. E sachez ke poy de garde jad vers le su " de la mer. E sachez ke Ille de Wycht est saunz E sachez ke le rey maunde en Alemayne " garde. " ii. cuntes, ii. eveskes, et ii. baruns, pur parler et " cunseyler al rey de Alemayne de ceste guerre. Et " sachez ke le rey maunde en Gascoyne xx. neefs " charges de blee, et de aveyne, et de autre vitalie, e " grant fuysun de argent; et sire Edmun frere al rev " i ira, et le cunte de Nichole, sire Hue le Despenser, " le cunte de Warwyk, et muz des autres bone gens; " et ceo poez dire a luy haut seygnur. E sachez ke " nus quidoms aver assez a fere ver ceus de Escoce. E " si ceus de Escoce se relevent contre le rey de Engle-" tere, le Gualeys se releverunt autresi. E ceo ay jeo " ben fest, et Morgan me ad ceo ben encovenaunte.

"Dunt jeo vous conseyl, ke vus hastivement maundez "granz genz en Escoce, kar si lenz poez entrer, a tuz "jurs gayne le averez. E si vus voylez ke jeo la "voyse, maundez al rey de Escoce ke il me trove a "tote ma gent a lur custages honurablement, me ben "vus avisez si vus volez, ke jo la voyse ou nun. "Kar jeo crey ke plus vostre pru freye pur attendre "a la curt le rey pur espier et enquere noveles ke " pur vus seent, qar tut ceo ke jeo pus enquere, jeo "le vus fray a saver. E me maundez Perot ke fut "mon gardeyn en la prison u jeo fu, kar a luy diray "chose ke jeo saveray desore en avaunt, et par luy

A.D. 1295. "vus enveray les veies ke jeo ben say. E pur Deu "vus pri ke vous vous remembrez et avisez de les "promesses qe vous moy promistes de par le haut "seynur, ceo est a saver c. livrees de terre a moy et "a mes heyrs. E pur Deu vous pri de mes enfaunz, "ke il ne eent nule defaute taunt come il sunt en "vostre garde, de manger ne de beyvre, ne de autre sustenaunce. E pur Deu vous pri ke vous avisez "coment joe pus estre pae ensi, kar jeo ne ay ren, "ke tut ay perdu ausi bien de ca come de la, et ren "ne ay de vous, fors vostre grant leaute, en quey jeo "moy afy mut.

"Hardiement vus afiez en le portur de ceste lettre " et curteysie ly facez. E sachez ke en grant pour " suy et en grant dute, kar acone genz unt suspeciun " vers moy, pur ceo ke jeo ay dyt ke jeo suy eschape " hors de la prison. Voz voluntez moy maundez en " totes choses. A Deu, ke vous gard."

His capture and execution, Oct. 7. f. 241.

Captus fuit prædictus Thomas die sabbati proxima ante festum Sancti Michaelis, et ductus ad turrim Londoniæ; et die sabbati proxima post festum Sanctæ Fidis habuit suum judicium et sub forma subscripta exivit.

Il vint de la Tur monte un povere hakeney en une cote de raye, et chauce de blaunche chauces, et sa teste coverte de une hovel et ses peez lyez desuz le ventre del chival, et se meyns lyez devant luy, et furent chivachaunz entur luy sys turmenturs a la furme del deble atireez, et le un mena soen freyn et le hangeman sa chevestre, kar le chival ke luy porta aveyt le un et lautre; et en tel manere fut il mene de la Tur dekes a Weymocter parmy Londres, e feu juge al des en la graunt sale, et Sire Roger Brabazun luy dona soen jugement, ke il fut treyne et pendu, et ke il pendeseyt taunt come ren feut enter de ly; e il feut treyne sur un quir de bof fres de Weymocter al Cundut de Lundres et arere al furches, et la est il pendu de une chene de fer, et pendra taunt ke ren de ly durer pura.



Eodem anno dominus Hugo de Cressigham et do-A.D. 1995. minus Willelmus de Mortuomari venerunt ad partes Enlistment Norffolchiæ, et auctoritate domini regis literarum diers in fecerunt numerari magnam multitudinem peditum qui Norfolk. erant in exercitu domini regis, tam de civitatibus quam de villis, et communibus sentibus¹ 'patrize fecerunt emi illis albas tunicas, cu[l]tellos, et gladios, et cum quodam die constituto convenissent apud novum forum omnes, plures fuerunt electi et plures fuerunt reprobati seu refutati, electos adduxerunt secum, et infra quatriduum omnes remiserunt.

Eodem anno fuit prior de Wymedam assignatus ad The tax colligendum decimam concessam domino regi a clero, collectors et dominus Willelmus Rocelyn et dominus Willelmus de force the Crostweyt assignati fuerunt ad colligendum undecimam clergy to concessam a laicis, qui, non obstante quod viri religiosi venth as solverunt decimam, voluerunt compellere eos ad sol- well as a vendum undecimam, unde episcopus Norwyci et prior et conventus ejusdem loci impetraverunt remedium sub hac forma.

" Rex taxatoribus et collectoribus undecime de co-Royal letters to the " mitatu -Suffolchiæ salutem: collectors

" Cum in concessione decimæ a clero regni nostri in Norfolk " nobis nuper facta concesserimus archiepiscopis et epis- and Suf-folk pro-" copis de gratia nostra speciali, ut bona villanorum tecting the " suorum occasione undecimæ prædictæ nullatenus from this " taxarentur, nec undecima illa de bonis villanorum additional " prædictorum ad opus nostrum levaretur, vobis man-" damus quod taxationi, collectioni, et levationi faciendis

" de bonis villanorum venerabilis patris Radulphi Nor-" wyci episcopi in comitatu prædicto, ratione unde-" cimæ prædictæ supersedeatis."

"Rex taxatoribus et collectoribus undecime in " comitatu Norffolchiæ salutem :

" Notum vobis fieri volumus, quod intentionis nos-" træ non extitit nec exstat, quod prælati religiosi seu

υ2

pay an ele-

A.D. 1295. " alii de clero regni nostri, qui decimam bonorum et " beneficiorum suorum in subsidium nostrum de anno " præsenti nobis largiuntur, ad præstandum nobis de "eisdem bonis undecimam prædictam teneantur, 1 seu " etiam eam solvant.¹ Et ideo vobis mandamus quod " bona dilecti nobis in Christo prioris de Norwyco in " comitatu prædicto, de quibus nobis decima largitur " non taxetis ratione undecimæ prædictæ, nec ab ipso " de bonis illis ea occasione aliquid exigatis, sed ipsum " inde quietum esse permittatis in forma prædicta. " Teste meipso apud Sanctum Albanum, anno regni " nostri xxiiiito."

Eodem anno fecit rex capi c. dolea de farina et Provisions for the c. dolea de cichera ad ponendum in navibus versus fleet f. 241 b. Vasconiam.

Eodem anno fecit dominus rex vocari omnes comites The barons summoned et barones et milites, qui debebant sibi servitium, ut to Newcastle essent apud Novum Castrum contra regem Scotiæ against the pugnaturi. Scotch.

The king Eodem anno dominus rex versus Scotiam fecit to an anot transitum per Norfolchiam. Scotland.

Eodem anno facti sunt custodes maris per totam Angliam in singulis comitatibus; in Norffolchia dominus Petrus Rocelin et dominus Robertus de Mauteby milites.

Anno Domini MCC. nonagesimo sexto, dominus rex A.D. 1996. cum exercitu suo cepit villam et castrum de Berewyk Berwicksuper Tuede iii. kalendas Aprilis, occisis in ea circa vii. on . Tweed milibus virorum. taken.

> Eodem anno viii. idus Aprilis rex Scotiæ pro se et omnibus tenentibus terram quaincunque in Anglia, homagium suum regi Angliæ reddidit per literam, in hæc verba:

Letter of John Bal-

margin.

" Magnifico principi domino Edwardo, Dei gratia, regi Angliæ, Rymer, i. " Johannes, eadem gratia, Scotiæ rex, salutem. p. 836.

and it is printed by Prynne, p. 541.

² This is also given by Knyghton,

^{&#}x27; These words are inserted in the col. 2477, and Walsingham, p. 31;

DE REGE EDWARDO I.

Rymer, i. p. 836.

" Cum vos ac alii de regno vestro, vobis non ignorantibus, vel A.D. 1296. " saltem ignorare non debentibus, per violentam vestram poten-liol, con-" tiam, nobis et regni nostri incolis, graves et intolerabiles in-veying his " jurias, contemptus et gravamina, necnon et damna enormia, and sub-" contra nostras et regni nostri libertates, ac contra Deum et mission to " justitiam, notorie et frequenter intuleritis, nos extra regnum Edward L " nostrum, ad levem cujuscumque suggestionem, pro libito volun-" tatis vestræ citando 1 indebite, vexando castra nostra, terras " et possessiones nostras et nostrorum, infra regnum nostrum,² " injuste et sine nostris demeritis occupando; bona nostra ac " subditorum nostrorum, tam per terram, quam per mare rapi-" endo,³ et infra regnum vestrum receptando; mercatores et alios " regni nostri incolas occidendo; hominesque⁴ nostros de regno " nostro violenter in regnum vestrum abducendo, ipsosque ibidem " detinendo et incarcerando. Super quibus reformandis nuncios " nostros vobis sæpe transmisimus, quæ non solum adhuc rema-" nent incorrecta, verum etiam de die in diem, per vos et vestros, " prioribus deteriora cumulantur.

"Vos namque jam, cum innumerabili armatorum multitudine, " exercitu vestro publice convocato, ad exhæredandum nos et " regni nostri incolas, ad fines regni nostri hostiliter accessistis; " et ultra progrediendo,⁶ in regno nostro strages et incendia, " immoque,⁶ insultus et invasiones violentas, tam per terram, " quam per mare, commisistis inhumane. Nos dictas injurias, " contemptus, gravamina et damna, necnon et hostiles impug-" nationes ulterius sustinere non valentes; nec in fidelitate et " homagio vestro, licet per violentam impressionem⁷ vestram ex-" tortis, manendo; contra vos etiam ad defensionem nostram et " regni nostri, cujus defensioni et tuitioni vinculo juramenti sumus " astricti, nos volentes erigere; fidelitatem et homagium vobis " facta,^s tam a nobis quam ab aliis quibuscumque regni nostri " incolis, fidelibus nostris, ratione terrarum, quas in regno vestro" " de vobis tenebant, et etiam ratione menagii seu retentionis " vestræ, nomine nostro, ac nomine eorundem omnium et singu-" lorum, vobis reddimus per præsentes." Et fuit ista litera sine data.

¹ R. inserts et.

² R. vestrum. Knyghton has nos-

trum. * R. capiendo. Knyghton, rapicndo.

' R. omits que; Knyghton inserts it.

* R. progredientes.

* R. necnon; Knyghton omits it.

' R. oppressionem. Knyghton, impressionem.

⁹ MS. *factã*, as et homagium is inserted by a later hand.

* R. nostro. Knyghton, vestre.

ejusdem morante, Scoti, scilicet domini de Ros, de

Menechet, de Hastele, comites Ricardus Sywyd, Willelmus de Sancto Claro, Johannes Comyn, filius Johannis

p. 101.

A.D. 1296. Domino autem rege Angliæ apud Berwyk pro re-Heming-The Scots paratione et fortificatione fossatorum ac murorum villæ burgh, ii. p. 101. invade England.

810

1. 242. and Hexham.

of Dunbar betrayed to the Scots, April 22.

The Scots take to flight.

comitis de Badenhaghe, Willelmus de Mourers, et Radulphus frater ejus, barones, et alii quamplures milites Angliam ingressi fuerunt, pluresque villas combusserunt, ac homines, mulieres, parvos occiderunt, et alia plura They burn mala perpetraverunt, inter quas combustas [villæ] de Cor-Corbridge rebrugge, Higliclesham, et prioratus ejusdem extiterunt, quibus regressis in Scotiam una cum domino Roberto de Hehe, quem rex Franciæ hoc anno¹ cinxit cingulo militari, et filio domini Ricardi Sywad, militibus, et pluribus aliis viris Scotiæ, ac appropinquantibus cas-The castle trum de Dumbar,² comitis Patricii, constanter amici cum rege nostro una cum filio ipsius tunc temporis existente, ipsi in castro dimissi simulate a rege nostro auxilium implorantes, statim illud castrum dictis Scotis in vigilia Sancti Georgii reddiderunt; regeque nostro redditionem hujusmodi ignorante, in festo Sancti Georgii rex noster duo milia equorum coopertorum, cum quadraginta vexillis et multorum peditis^a castrum prædictum, quod distat ab Berewyco per xx miliaria, pro oppressione castri hujus removendum mandavit. In cujus progressu rex noster filium comitis Patricii novo cinxit cingulo militari; sed Scoti partem exercitus venire videntes, comitibus, baronibus supradictis una cum pluribus aliis militibus et potentibus remanentibus in castro prædicto, tam per mare quam per terram per nostros obsessi,⁴ in fugam bene ad quinque miliaria Cæterum quinto kalendas Maii retrorsum abierunt. cum octingentis equis coopertis rex noster villam exiens

² Some words are apparently lost here. Perhaps wrore should be inserted.

Sic MS. ? multis peditibus. 4 MS. obsessus.



¹ MS. hanne.

DE REGE EDWARDO I.

prædictam, se versus castrum festinavit prædictum, A.D. 1296. quo etiam die mane obsessi prædicti, cogitantes perspicacius de liberatione eorum, dominos Warinum Waruuyke comitem ac Hugonem le Dispenser, et alios¹ nostri exercitus majores rogarunt, ut dominum Robertum prædictum ad regem Scotorum pro ipsius consilio requirendo possent licite demandare, pro quo dominos comites de Menechet et Edmundum Comyn de Hylbride, ipsa petitione primitus audita, in nostrorum manibus obsides tradiderunt, qui dominus rex Scotize ejusdem diei post prandium, cum equitaturis quingentis et quadraginta milibus peditum est regressus, de quibus dictus Robertus de Hehe et dominus Patricius Defeat of de Graham, miles strenuus, et Thomas filius Willelmi the Scots with great de Sancto Claro, qui vexillum regis Scotize deferebat, loss. qui etiam Thomas per duos dies antea sumsit ordinem militum, et alii ad minus decem milia, gladio perierunt, equis quadraginta lucratis, cæteris illico in fugam conversis, domino Johanne de Sumervile excepto, qui tunc temporis captus fuit, die quinto crastino, scilicet quarto kalendas Maii. Domino rege The castle nostro villam de Dumbar appropinquante prædictam, of Dunbar riven up to dicti tres comites et triginta ad minus milites, baro-Edward. nibus exceptis præscriptis, necnon centum et quatuor scutiferi cum eisdem, regi nostro suæ regiæ voluntati [se] et castrum prædictum planctu lamentabili reddiderunt. Præterea domino nostro rege post redditionem castri de Dumbar apud nobile manerium, quod fuit regis Scotiæ, de Hadingtone, cum suo exercitu toto resi-Various dente, reddita sunt ei vii. castra et villæ quædam ad towns sub-mit to Edvoluntatem suam, videlicet villa et castrum de Rokes-ward. burge per dominum Jacobum senescallum Scotize, tunc custodem ejusdem castri; item castrum et villa de Geddenuarthe et castrum quod vocatur Hermitagium

1 MS. alii.

A.D. 1296. de Soules, et alia. Domini autem comes de Lenenas, prædictus Jacobus et Johannes de Foules se ad pacem et voluntatem domini nostri regis postmodum reddiderunt, et dominus noster rex cum dominis Albanensi episcopo, comite Selandiæ, Johanne de Griliaco,

f. 242 b.

Ottone de Grandissono, et exercitu suo toto apud Rokesburgh festum Pentecostale sollempnizavit. Fuerunt autem capti apud Dumbar tres comites, scilicet de Ros, comes de Arsele, comes de Menychet, barones et milites circa triginta sex, waletti circa c. qui omnes in Angliam captivi ducti sunt et in diversis locis carceribus mancipati fuerunt, et in prædicto bello apud Dumbar interfecti x. milia et quinquaginta duo, computati per dominos comites Patricium et Johannem de Bonestede, per præceptum domini regis. Postea dominus rex Angliæ transivit mare Scotticum ad cives Scotiæ, videlicet Sancti Johannis, Sancti Andreæ, Aberdene, Murof, et omnes alii reddiderunt se ad pacem domini regis. Postea rex Scotiæ et alii magnates venerunt ad pacem regis, et ad suam voluntatem, et rex Scotiæ reddidit se ad regnum suum, et

Balliol submits, and is sent to London.

Aug. 22. Ministers appointed for Scotland.

dominus rex Angliæ misit regem Scotiæ Londonias, Parliament et postea statuit parliamentum suum apud Berwyk in at Berwick, octavis Assumptionis Beatæ Mariæ Virginis; et ibidem constituit dominum comitem Warenne custodem totius Scotiæ nomine suo, et dominum Hugonem de Cressingham thesaurarium Scotiæ, dominum Walterum de Amundham cancellarium, dominum Petrum de Dunwyco excaetores, et alios plures ministros statuit.

Parliament to meet at Bury St. Nov. 3.

Eodem anno rex Angliæ statuit parliamentum suum apud Sanctum Edmundum in crastino Animarum, et Edmunds, reversus est in Angliam.

> Eodem anno milites ad custodiam maris deputati agistarunt episcopos, abbates, et priores, et alios viros ecclesiasticos, secundum valorem terrarum suarum, ad equos et arma, videlicet ad xx. libratas terræ unum equ[u]m coopertum.

DE REGE EDWARDO I.

Eodem anno quamplures marinarii de potestate regis A.D. 1296. Franciæ cum magno navigio et manu armata fluctuant Injuries to per mare, mercatoribus de potestate regis Angliæ cum English mercimoniis suis transfretare volentibus plura damna by French fecerunt, propter quod dominus rex transitum maris ad tempus inhibuit per breve, sub hac forma:

" Rex vicecomiti Norffolchiæ et Suffolchiæ salutem. " Intelleximus quod quamplures inimicorum nos-bidding all " trorum, tam Flandorum quam aliunde de dominio to cross the " et potestate regis Franciæ, cum magno navigio et water till a " magna multitudine armatorum fluctuantes per mare, this ha " mercatoribus nostris cum lanis et aliis mercimoniis vided. " suis ad partes transmarinas volentibus se transire, " continue insidiantur, et quasdam nautas lanis et aliis " bonis et mercimoniis quorundam mercatorum nos-" trorum carcatas hostiliter invaserunt, et bona et " mercimonia ceperunt et abduxerunt, et mercatores et " alios nostros homines in navibus illis inventos occi-" derunt, in nostri et totius regni scandalum mani-" festum, damnum non modicum, et jacturam. Nos " considerantes ad plenum damnum irrecuperabile quod " nobis et regno nostro posset multipliciter evenire, " si mercatores et homines regni nostri cum bonis et " mercimoniis suis tanto se periculo exponerent, prius-" quam per nos contra prædictos inimicos nostros, qui " omni qua possunt contra nos et incolas regni nostri " inimicitia malignantur, salubre remedium apponatur, "volentesque¹ securitati mercatorum nostrorum pro-" spicere, tibi præcipimus firmiter injungentes, quod " ad omnes portus et loca maritima ballivæ tuæ per-" sonaliter accedens, publice proclamari facias, quod " nullus mercator cum lanis, pellibus lanutis, coreis, " vel aliis mercimoniis quibuscumque ad partes trans-" marinas præsumat sub forisfactura omnium quæ

Writ for-

merchants

1 MS. quod.

f. 243.

A.D. 1296. " nobis forisfacere potest, nec aliquos mercatores cum " bonis et catallis seu mercimoniis quibuscumque ali-" qualiter transferre permittas, quousque super hoc per " nos fuerit appositum remedium opportunum, et a " nobis inde aliud habueris in mandatis. Et qualiter " hoc nostrum mandatum fueris executus, barones de " scaccario nostro in crastino Sancti Michaelis distincte " et aperte per literas tuas constare facias, remittens eis " hoc breve. Teste Philippo de Wyleby, tenente locum " thesaurarii nostri, apud Westmonasterium, xxx. die "Augusti, anno regni nostri xxiiii°."

A parliament held at Bury St. Edmunds. and a subsidy granted by the laity.

Eodem anno congregati sunt ad parliamentum domini regis apud Sanctum Eadmundum, ad mandatum ipsius regis, comites, barones, et milites, archiepiscopus, et plures episcopi, abbates, priores, archidiaconi, et clerus regni Angliæ, ubi a laicis concessa est domino regi duodecima omnium bonorum, ab incolis vero civitatum, burgorum et maneriorum domini regis octava pars. Rege vero de uberiori subsidio quam hactenus, promissionem sibi anno præterito factam archiepiscopo et cæteris episcopis et abbatibus, qui simul aderant, imponente, respondit archiepiscopus, se cum suo clero super The clergy his tractaturum. In crastino autem, toto clero prædicto in capitulo monasterii Sancti Edmundi congregato, expositaque ab archiepiscopo domini regis petitione, quatuor articulos, de quibus tractarent, eis proposuit; four points factam, ut idem rex asseruit. Secundo statutum aposconsidera- tolicum de novo editum, quod fortissime ligat tam promittentes et dantes, quam recipientes et extorquentes. Tertio periculum imminens toti regno Anglise per inimicos nostros de regno Francize. Quarto minorationem bonorum cleri per varias antea contributiones fatigati. Dividebatur autem clerus super præmissis tractaturus in quatuor partes. In prima parte erant archiepiscopus, episcopi præsentes, et procuratores absentium episcoporum. In secunda parte abbates tam exempti quam

discuss the question of the subsidy. The archfor their tion.

The clergy divided into four parties.

non exempti, priores etiam et cæteri religiosi. In A.D. 1296. tertia omnes in dignitatibus constituti. In quarto vero omnes procuratores communitatis cleri. Quibus super præmissis diligenti studio per plures dies meditantibus et insimul conferentibus, nullamque certam viam contributionis seu collectæ faciendæ, quin inciderent in statutum, invenire valentibus, tandem archiepiscopus ad The final dominum regem accedens, inducias super his usque ad answer postponed. festum Sancti Hillarii proximo futurum, pro responsione finali facienda ab ipso petiit. Quo concesso, idem archiepiscopus non multum postea omnes coepiscopos suos et suffraganeos, abbates etiam tam exemptos quam non exemptos, priores, archidiaconos, omnes etiam in dignitatibus constitutos in propriis personis, quodlibet etiam capitulum ecclesiarum cathedralium et collegiatarum per unum, clerum¹ etiam cujuslibet diocesis [ut] per duos procuratores comparerent apud Sanctum Paulum Londoniæ, ad diem præmissum convocari fecit. Literam autem citationis quære antea,² ubi aliæ literæ conscribuntur.

Eodem anno quidam clericus nomine Johannes de Large Yvone, ad comitatus Norffolchiæ et Suffolchiæ accedens, of corn omnes ballivos hundredorum et quosdam alios comi-seized for tatuum prædictorum coram se vocari fecit, quibus ex the king's parte domini regis injunxit, ut secundum uniuscujusque facultates, frumentum, ordeum, et avenam ad opus domini regis acciperent, in qua acceptione maxime vexati sunt et onerati religiosi et aliæ personæ ecclesiasticæ; quantum autem frumentum provisum fuit, et quantum de ordeo et avena, invenies supra⁸ in litera vicecomiti super hoc directa.

Eodem anno assignati sunt per breve domini regis f. 243 b. dominus Willelmus Rocelin miles et Willelmus de The tax exacted

¹ MS. clerus. ³ This letter is not given in the ² This seems to refer to the sum-MS. mons given in p. 293, which, however, is dated 1295.

from the laity. The pope two cardinals to the subsidy England.

316

A.D. 1296. Crostweyt clericus, ad colligendum duodecimam et octavam, secundum formam eis injunctam, a laicis domino regi concessam. Eodem anno mandavit domidirects the nus papa duobus cardinalibus existentibus in Francia, publicare statutum ob favorem ecclesiæ et cleri ejusorder the dem, de novo editum, et sibi per eundem bullatum bull against transmissum ; qui in Franciæ partibus illud publicantes, to be pub- domino Cantuariensi archiepiscopo dictum statutum nsned throughout sub sigillis suis destinarunt, ex parte domini papæ firmiter injungentes, ut dictum statutum in Angliæ partibus faceret publicari, qui statim suffraganeis suis, ut illud idem facerent, demandavit. Suffraganei archidiaconis suis, archidiaconi decanis,¹ et ita debitam formam publicationis ob negligentiam prælatorum vix accepit. Quære statutum apostolicum supra in litera cardinalium archiepiscopo transmissa.⁹

Rex autem apud Sanctum Eadmundum aliquamdiu The king at Ipswich. commoratus, inde apud Gypewycum profectus est, ubi Natale Domini sollemniter tenuit. Ubi Johannes, The princess Elizacomes Holandiæ et Selandiæ, Elizabeth filiam regis beth mar-Angliæ duxit in uxorem, ubi fere omnia quæ in festo ried to John count of Holland. prædicto expendebantur, de incolis partium Norffolchiæ et Suffolchiæ³ pro libito voluntatis accipientes, pro

eisdem parum aut nihil persolverunt. Magnates etiam quamplures et proceres Holandiæ et Selandiæ ibidem accedentes, dominum suum prædictum comitem cum magna comitiva procerum et magnatum Angliæ, ad terram suam, et homagium de hominibus suis recipiendum perduxerunt. In qua quidem comitiva ducta est Margareta, uxor Johannis ducis Brabantiæ, ad virum suum, in terram Brabantiæ. Rege autem per partes Norffolchiæ versus Wausigham, causa peregrinationis iter arripiente, filius ejus dominus Edwardus, et soror ejus Elizabeth comitissa Holandiæ, apud Wyn-

She remains at Windsor with prince Edward, while the king is at

> ¹ Some words appear to be before. It is the well-known bull " Clericis Laicos." omitted. * In a later hand. * This is not given, as stated,

desoures ibidem ad tempus moraturi a patre suo A.D. 1296. Walsingrecesserunt.

Per idem tempus, scilicet in festo Sancti Hillarii, Synod of congregatis archiepiscopo, suffraganeis ejusdem quam- the clergy at S. Paul's pluribus, abbatibus, prioribus, totoque clero ejusdem to discuss regni, juxta citationem archiepiscopi apud Sanctum the ques-Paulum Londoniæ, pro finali responsione domino regi, subsidy, ut præmittitur, facienda, idem archiepiscopus prædi- Jan. 14. cavit, et post prædicationem totum clerum in quatuor gradus dividi fecit; scilicet, in primo gradu erant episcopi præsentes et procuratores absentium episcoporum. In secundo omnes religiosi, tam exempti quam non exempti. In tertio omnes in dignitatibus constituti. In quarto quoque omnes procuratores communitatis cleri. Quibus archiepiscopus sub pœna excommunicationis injunxit, ut de aliqua via idonea media inter duo pericula, videlicet constitutionis summi pontificis, et subversionis totius regni, de qua grande erat periculum, providerent; et quilibet super hoc sine simulatione aliqua seu fictione finaliter diceret quod sentiret. Affuerunt etiam ibidem nuncii domini regis, videlicet domini Hugo le Despenser miles et Johannes de Berwyk clericus, literas credentise ex parte domini regis ad archiepiscopum et totum clerum deferentes, quorum dominus Johannes exposuit pericula ipsi regno per alienigenas imminentia, nisi potenter defenderetur, quod nisi per adjutorium ipsius cleri, ut asseruit, fieri non valebat. Archiepiscopus autem ipsis nunciis domini regis et toto clero præsentibus, legi fecit statutum domini Papæ contra hujusmodi contributiones petentes, recipientes, promittentes, vel solventes de novo editum, f. 244. quo audito dominus Hugo prædictus ait: " Ego ex The king's parte domini regis, comitum, baronum, militum et threats. " aliorum domini regis fidelium vobis dico, quod de " tali subsidio per quod terra defendatur, de bonis " ecclesiæ provideatis, ne dominus rex, comites, et " barones de rebus vestris ecclesiasticis ordinent et

ham.

A.D. 1296. "disponant pro suze libito voluntatis." Quo dicto, prædicti nuncii de congregatione clericorum recesse-Clero autem, ut præmittitur, sic diviso, et per runt. plures dies continuos cum magna diligentia et labore memoratum negotium per varias et arduas disputationes disserente, ex una parte statutum apostolicum et pœnam in eo contentam, et ex altera parte periculum regno imminens, mente sedula revolvente, quilibet gradus singillatim finaliter respondebat, quod certam viam subveniendi per modum contributionis seu collectæ faciendæ ad præsens invenire nequibat. Tandem archiepiscopus per consilium cleri, dominos episcopum Norwycensem, episcopum Herfordensem, episcopum Exoniensem, abbates de Rameseya et Colecestrize, et A deputation is sent archidiaconum Norffolchiæ ad dominum regem tunc in to the king. Norffolchia apud Castelacre existentem pro responsione danda cum literis ex parte sua et totius cleri destinavit. ordinatis prius articulis quibusdam ex parte cleri, oretenus domino regi exponendis. Expositis autem ipsis articulis in præsentia domini regis luculentissime ab episcopo Herefordensi, rex hac tantum voce respondit: His an-" Ex quo homagium et juramentum pro baroniis vestris swer. " mihi præstitum non tenetis, nec eo teneor vobis in " aliquo." Quo audito, memorati nuncii ad propria redierunt. Literam autem domino regi transmissam et articulos oretenus eidem intimatos, invenies supra, ubi literse conscribuntur.¹

Rex autem ante adventum nunciorum cleri, per suos nuncios cleri ordinatione et responsione cognitis, vehementer iratus, quædam dura et in regno Angliæ inaudita, die Mercurii proxima ante festum Purificationis Beatæ Mariæ, contra clerum ordinavit, videlicet The clergy ut nullus archiepiscopus, episcopus, archidiaconus, nec are to be quisquam alius de clero pro aliqua injuria eis facta, in

¹ Neither the letter nor these articles are given anywhere in the MS.

curia sua audiretur, nec etiam breve aliquod impe-A.D. 1296. traret, et quod omnia laica feoda archiepiscoporum, protection, episcoporum, religiosorum omnium, ac clericorum quo- lay fees and rumcumque, cujusve status seu conditionis existerent, horses in manum suam caperet et seysiret, et si quis ex laicis religiosum vel quenquam de clero obvium haberet equ[u]m habentem suo meliorem, illum pro suo caperet et abduceret. Et ecce | mirum in modum The Enget quasi vindicta Dei, eadem die et hora qua hæc lish army ordinaverat, exercitus regis Anglize in Vasconia exis-defeated. tens, dum de uno loco ad alium victualia duceret, ab exercitu regis Franciæ hostiliter aggressus, quibusdam captis, quibusdam occisis, quibusdam submersis, cæteri cum victualibus per fugæ remedium evaserunt. Capti sunt autem ibidem dominus Johannes de Sancto Johanne, dominus Willelmus de Mortuomari, dominus Willelmus de Suleya, dominus Johannes de Ros, dominus Adam de Hodelestone, dominus Johannes de la Garde, dominus Reginaldus de Nowers, dominus Thomas de Mose, dominus Willelmus de Pontone, dominus Henricus de Schadewrche, dominus Gerardus de Leseyn, et dominus Willelmus de Berningham: dominus Philippus de Matesdone occisus, dominus Alanus de Tuycham et filius suus et armigeri sui submersi fuerunt.

Eodem anno, in festo Purificationis Beatæ Mariæ, f. 244 b. rege apud Wausigham existente, quidam milites et alii Treaty magnates per comitem Flandrize, qui regi Francorum count of propter diversas injurias sibi ab eodem illatas suum Flanders. homagium reddiderat, ad fœdus cum rege Angliæ ex parte dicti comitis ineundum ibidem ad dominum regem accesserunt. Ordinata autem inter eosdem prædicti fæderis conventione, quidam milites ex parte regis Angliæ, in animam ipsius regis, et quidam de Flandria in animam comitis Flandriæ, super lac Beatæ Virginis Mariæ, et alias reliquias ibidem existentes. juraverunt, quod conventionem memoratam in qualibet

in Gascony

with the

A.D. 1296. sui parte et quoad omnia et singula in eadem contenta, inviolabiliter et fideliter observarent. Quibus per aliquot dies ibidem cum rege, causa spatiandi commorantibus, dominus rex eosdem suis largiflue respexit donativis, qui tandem a rege licentia petita et obtenta, cum magno gaudio ad propria redierunt.

A parliament at Salisbury, Feb. 24, the clergy not being summoned.

All their lay fees seized.

Eodem anno statuit dominus rex parliamentum suum apud Sarum in festo Sancti Mathiæ apostoli, ad quod vocati sunt comites, milites et barones, sed nullus archiepiscopus, episcopus, abbas vel prior, nec aliquis clericus. Rege autem versus parliamentum apud Ely existente, exiit edictum quod contra clerum antea fuerat ordinatum ; brevia enim regis ibidem, xii. die Februarii ad omnes vicecomites totius Angliæ sunt transmissa, ut omnia laica feoda archiepiscoporum, episcoporum, religiosorum omnium et totius cleri in manum regis caperent et tenerent, ita ut nullus de clero nec aliquis per eos manus imponeret, quousque a rege aliud haberent in mandatis. Quibus jussa complentibus, seysita sunt in manum regis non solum omnia laica feoda, sed etiam fere omnia feoda ecclesiis annexa. Transcriptum brevis invenies inter alias literas supra.¹

Consectation of J. de Monmouth bishop of Llandaff. The archbishop excommunicates all opposing the papal decree, Feb. 10. Some of the clergy

Eodem anno archiepiscopus in die Sanctæ Scolasticæ virginis apud Cantuariam existens, [Joannen de Monmouth]^{*} in episcopatum Landavensem consecravit. Archiepiscopus autem post missam prædicavit, et post prædicationem regis responsione ad nuncios cleri sibi primitus nunciata, omnes contra statutum apostolicum quoquo modo venientes, præsentibus episcopis qui consecrationi memoratæ intererant, publice et sollemniter excommunicavit.

Eodem anno quidam episcopi, abbates, et priores, et quidam alii de clero, non obstante responsione per

¹ This, which is not in this MS., may be seen in Prynne, p. 694.

totum clerum communiter, ut præmittitur, de subsidio A.D. 1296. de bonis ecclesiæ domino regi, ne inciderent in statu-submit to tum non conferendo, videntes bona sua in manum the king. regis seysita, eadem, archiepiscopo inconsulto, pecunia mediante redemerunt.

Eodem anno, in parliamento regis prædicto apud The clergy Sarum, ordinati sunt per ipsum regem quidam, qui ad to redeem singulos comitatus Angliæ accederent, et episcopos, ab-their lands, bates, priores, totumque clerum coram se ad certum obtain the locum vocari facerent, et ex parte regis dicerent, quod king's proterras suas citra proximum Pascha de manibus regis redimerent, et suam protectionem caperent sub pœnis quibusdam. Ad quod quidem faciendum, ad comitatum Norffolchiæ dominus Robertus de Tateshale personaliter accedens, vicecomiti Norffolchiæ mandavit, quod in singulis villis mercatoriis publice faceret proclamari, quod omnes episcopos,¹ abbates, priores, et totum clerum coram se apud Norwycum ad certum diem faceret evocari. Quo mandatum complente, plures de clero ibidem accesserunt, sed pauci regis protectionem acceperunt; multi autem ad ejus mandatum nimirum venire neglexerunt.

Eodem anno dominus Robertus archiepiscopus Can- f. 245. tuariensis, perpendens quod dominus rex Edwardus fecit The archseisiri omnia laica feoda sua, episcoporum, religiosorum vokes a et etiam omnium clericorum, non solum laica, immo synod of quamplurima feoda ecclesiis annexa, et etiam in plu- at St. Paul's ribus locis ministri regis domos religiosorum ingressi in Lent. sunt et eas in manum domini regis ceperunt, nec aliquid de bonis suis percipere potuerunt, nisi per liberationem dictorum ministrorum, fecit citari omnes episcopos, abbates, priores, capitula, archidiaconos, et clerum, quod comparerent apud Sanctum Paulum Londoniæ in media quadragesima, ad tractandum super istis de novo incidentibus.

x

¹ MS. episcopi; and below, totus clerus.

Eodem anno vicecomes Cantiæ fecit firmari hostia

A.D. 1296. Proceedprioris et conventus Cantuarize, tam de celario quam ings of the sheriff of Kent against the monks of Canterbury.

de coquina, cibo super focum existente, ita quod prior et conventus illius loci nihil habuerunt ad comedendum vel bibendum per plures dies de bonis suis propriis, nisi quod amici sui caritative vel propter amicitiam præcontractam eis contulerunt. Eodem anno dominus Robertus archiepiscopus cum The archbishop has iter arriperet versus regem, plures per vicecomitem an inter-

patriæ vigilaverunt circa eundem armati, ne posset ab view with the king. eorum aspectibus alicubi divertere. Et cum venisset His horses apud Maydeneston, ministri regis ceperunt equos suos seized at Maidstone. et clericorum suorum quamplures, et retinuerunt ; tamen

meliori modo quo potuit, venit ad regem, nec aliquam gratiam de equis suis vel de tenementis suis vel aliorum virorum ecclesiasticorum impetrare potuit dimittendis a manu regis; sed tantum rex mandavit vicecomiti, quod de bonis inventis in tenementis clericorum facerent eadem tenementa seysita seminari.

Many horses of the clergy seized.

Eodem anno quamplures viri religiosi et alii clerici ejecti seu prostrati fuerunt de equis suis, et equi eorum abducti. Nam dominus rex omnes episcopos, religiosos, et alios clericos extra protectionem suam posuit, nec fuit aliquis clericus auditus de quacumque injuria sibi illata coram justiciariis vel coram ministris domini regis quibuscumque, unde clericalis ordo vilissimus et vilior plebe reputabatur.

Eodem anno ivit dominus rex apud Plummuth in The king goes to Plymonth. propria persona sua ad mittendum pecuniam et bladum ad exercitum suum in Vasconia, et in partibus illis and sends money and provisions longam moram traxit.

Eodem anno, media quadragesima, convenientibus to his army in Gas-Londonise domino Roberto archiepiscopo Cantuarise et GODY.

suis suffraganeis, viris religiosis, et clero provinciæ Can-Proceedings of the tuarize, post diversos tractatus diversis diebus, videsynod of the clergy. batur domino archiepiscopo, quod nullo modo potuerunt aliquid conferre regi propter statutum domini papæ,

DE REGE EDWARDO 1.

322

quin inciderent in excommunicationem; fere omnibus A.D. 1296. aliis episcopis, religiosis, et clero videbatur quod esset domino regi conferendum, dicentes, quod necessitas sibi imposita excusavit eos ab excommunicatione lata in statuto, quia alias oporteret cos fame et penuria et¹ religionem¹ perire vel dispergi. Nam ut dicebatur, The king dominus rex apud Saresbire fecit statutum, quod threatens to forfeit nisi viri ecclesiastici redimerent pacem et protectionem all the suam citra Pascha proximo sequens, omnia tenementa church ecclesize, sive fuissent ecclesiis annexa, sive quolibet unless the alio modo concessa, cum omnibus bonis in eisdem in- tain protecventis in perpetuum fuissent forisfacta. Et nihilo-tion before Easter. minus qui non redimerent sibi pacem et protectionem, extra suam pacem et protectionem remanerent. Do-The archminus archiepiscopus secutus est conscientiam suam, mits the nihil domino regi conferre volens; concessit tamen clergy to follow their omnibus aliis, quod sine punitione aliqua per ipsum own confacienda, possent segui suas conscientias. Unde fere sciences in omnes tam majores quam minores per se vel amicos Almost all eorum, seu procuratores, pro ipsis redemerunt sibi redeem pacem domini regis et protectionem, dando quintam their goods, and pay partem bonorum suorum secundum taxationem domi- the tax, norum Lincolniæ et Wintoniæ, et sic recesserunt a f. 245 b. Londonia, receptis literis de rehabendis bonis suis et except the Sed tenementa et bona archiepiscopi et whose tenetenementis. eorum qui non fecerunt pacem, remanserunt in manu ments redomini regis. Et post Pascha proximum sequens fecit king's hands de ipsis pro libito suæ voluntatis.

Anno gratiæ MCC. nonagesimo septimo, mandavit A.D. 1297. dominus rex omnibus vicecomitibus regni Angliæ, quod The king's omnes in balliva sua, tam de illis qui tenent de domino capite and rege in capite quam de illis qui non tenent in capite, others repræmuniret, quod essent parati cum equis et armis ire be ready cum domino rege in sua propria persona pro defensione for military service. regni, quandocumque eis demandaret.

> ¹ These words are in a later hand, and above the line. x 2

main in the

D.A. 1297. All summoned who have twenty pounds per annum

Eodem anno mandavit dominus rex singulis vicecomitibus regni, quod ipsi specialiter rogarent et inquirerent omnes illos qui haberent viginti libratas terræ et redditus vel amplius, tam infra libertates quam extra, de quocumque tenerent, et etiam firmiter eisdem injungerent, quod essent ad dominum regem, Londoniæ, die Dominica proxima post octavas Sancti Johannis Baptistæ, cum equis et armis, videlicet quilibet eorum, prout decuerit statum suum, transfretare cum domino rege ad partes transmarinas parati. Et quod de omnibus nominibus illorum qui sic sunt rogati, dominum regem quilibet eorum certificaret. Eodem anno dominus rex præcepit vicecomitibus,

The clergy, who hold of the king in capite by military service summoned.

widows, quod summoniri facerent archiepiscopos, episcopos, abbates, priores, et alias personas ecclesiasticas, et etiam viduas, et alias mulieres de ballivis suis, qui tenent de rege in capite, per servitium militare, vel per serjantiam, vel de wardis in manu regis existentibus, quod habeant Londoniæ, die Dominica proxima post octavas Sancti Johannis Baptistæ, totum servitium debitum domino regi munitum et paratum transfretare cum domino rege. The clergy Et statim post emanavit alia litera vicecomitibus sub may comprivato sigillo regis, quod facerent proclamari per suos pound for comitatus, quod archiepiscopi, episcopi, abbates, priores, et cæteri religiosi et viduæ, servitium domino regi debentes, possent facere finem pro eodem, si vellent.

their service by a fine. The prowho have

not the

be sold.

Eodem anno emanavit quædam litera vicecomitibus. perty of all quod omnia bona et catalla prælatorum, religiosorum, et aliorum clericorum quorumcumque, beneficia valoris quadraginta solidorum aut ultra habentium in ballivis king's prosuis, mobilia quæ captat fuerunt in manu domini regis. protectionem domini regis ad Pascha non habentium. venditioni exponerentur, et quod de denariis inde provenientibus responderent ad scaccarium. Et nihilominus terras et tenementa dictorum clericorum protectionem dicto die Paschæ non habentium vel finem pro eadem non facientium, in manu regis tenerent et

salvo custodirent, donec aliud a domino rege reciperent A.D. 1297. in mandatis.

Eodem anno emanavit litera alia vicecomitibus, quod statim visis literis diligenter inquirerent, qui et quot clerici in comitatibus suis xl[•] solidos beneficiorum ecclesiasticorum habentes, tam in personatibus quam in vicariis, vel alio modo quocumque, ¹ protectionem domini regis non haberent, [ut] statim omnia bona eorundem et catalla extra sanctuarium reperta, in manu domini regis caperentur et venditioni ponerentur, et iidem vicecomites de provenientibus inde ad scaccarium domini regis responderent.

Eodem anno, die Dominica proxima post Nativitatem Roger Sancti Johannis Baptistæ, convenientibus Londoniæ Bigot, the archiepiscopo Cantuariæ, episcopis, comitibus, baronibus shal, and et xx. libratas terræ habentibus, dominus Rogerus Bigot de Bohun, comes Norffolchiæ et marescallus Angliæ, dominus Hum- earl of Hefridus comes Herefordiæ et constabularius Angliæ, cum reford, the suis complicibus et alligatis opposuerunt se pro com- refuse to munitate regni, dicentes, nec se nec aliquos alios, qui sing to o with the tenebantur ad servitium, teneri ire cum rege in Flan-Flanders. driam in exercitu, et plures alios articulos proposuerunt ^{f. 246}. pro communitate terræ, qui tales fuerunt, ut dicebatur ; tamen rex postea asserebat contrarium, ut patebit post.

Hemingburgh, ii. p. 124.

"³ Isemble a tute la communaute de la terre, ke le garnisse-Articles " ment ke fet lur fu par bref le roy, ne fu pas assez suffissunt, presented pur ceo kyl ny avoyt nul certeyn lu assignee ne especefye, against " " ou il deyvent aler; kar surlum le lu covent fere purveisance, their serv-" et puissent aver, sen le quel il deusent la fere le service ou ing in " non.

to the king Flanders

" Pur co ke dit est commounalment, ke nostre segnior le roy " vout passer en Flaundres, ayns³ est a tote la communalte de la " terre, qe la ne devvent nule service fere, pur ceo ke eus, " ne lur predecessors, ne lur auncestres unkes en cele terre service

² These articles are also given by Knyghton, col. 2511, and in Latin by Walsingham, p. 87, and by

Prynne, p. 733. A translation is given in Brady's Continuation of the Complete History of England, p. 57. I. Avis.

¹ MS. inserts qui.

326

A.D. 1297. " ne firent; e tut fust il issint ke il deusent la u aliurs service Heming-" fere, il ne avoyent pas poer del fere, pur ceo ke il sunt greves burgh, ii. " de diverses talliages et diverses prises de furment,¹ de aveyne, ^{p. 124.}

" bres, leynes, quirs, boefs, vaches, chars, sales, saunz dener paer, " dount il duyssent aver este meyntenuz et sustenuz.

" Idient estre co ke ayde ne luy ne purrunt fere pur la poverte " quil sunt eyns par les tayliages et les prises avant dites, kar il " ne unt apeyne dount il se poent sustenir ne lur terres gayngner.

" Estre ceo la communaute de la terre est mut grave,² ke il ne " sunt mye menez sulum la ley e les custumes de la terre, par " quels eus e lur auncestres avaunt eus soleyent estre menez, " ne il ne unt lur fraunchises, les quels soleynt aver, messunt mys " hors voluntrifment, par quey il se teynent durement grevez.

" Estre ceo clers et lays sunt mut grevez de ceo kil soleynt estre " menez sulom les poyns de la grant chartre, le quels poyns sunt " plus treslessez, la quele chose est graunt damage al poeple " e grant peril a ceus ke ne la volunt garder, par quoy " il prient a nostre seygnor le roy, quil voylle ke ceste chose seyt " adresce, al honur de luy e al sauvacyun de son poeple. E³ " pur ceo ke la communalte de la terre veut le honur et la sal-"vacyon nostre segnur le roy, sicom il deyvent voler, ne lur " semble pas ke ceo serroyt pas a luy ne pru ne honur⁴ de passer " en Flaundres, sil ne fust plus enseure pur ly et pur sa gent,⁵ " ke il ne nentendent quil seyt uncore. E susi pur la " terre de Escoce, que se comence de lever encontre luy taunt " com il est en terre, et ben unt entenduz quil freyent en plus " malveyse manere, syl seussent quil feust la mer passez; e ne " mye soulement eus, mes autres terres ke ne sunt pas uncore " been afermez.

" Tote la communalte de la terre se sentent durement grevez " de la maletoute de leynes ke est si grevouse a checon sak xl. " souz de leyne entere, et de leyne debruse del sak v. mars, pur " ceo ke la leyne d'Engleterre est apoy a la meyte a la value de " tute la terre, par unt la maletoute amunte apoy al quint⁶ a la " value de tute la terre, par cele prise. Estre ceo tote la com-" munalte de la terre se sentent demenez e⁷ greves de lassise de " la foreste, que ne mye garde si com ele soleyt. Estre ceo en " arere ne la chartre de la foreste nudour, mes unt fest

¹ H. has eides, prises, cest asavoir dez furmentez.

^a H. se sentent durement graves.

* The order is different from the copies in Knyghton and Hemingburgh

- ⁴ H. ceo serroit a lui preu.
- ^b H. adds des Flaundres.
- H. par an, e si amunte la maletoute per an le quinte.
 - ¹ H. durement.

f. 246 b.

" voluntrif prises 1 et grevouses rauncouns hors del assise A.D. 1297. " autrement ke ne soleyent fere."

Proposuerunt etiam plures alios articulos pro communitate, qui non hic scribuntur.

Eodem anno post multas et varias altercationes, con- The king cessit dominus rex omnibus qui debebant sibi servi- gives way. tium, et omnibus viginti libratas terræ habentibus, non teneri ire secum in Flandriam, nisi ad vadia et pro stipendiis dicti domini regis.

Eodem anno et eodem parliamento concessit dominus Magna rex confirmari Magnam Cartam libertatum Angliæ et Charta Cartam de Foresta, si archiepiscopus, episcopi, et clerus vellent ipsum pro dicta confirmatione largiter respicere, et comites et barones et populus vellent sibi concedere octavam.

Eodem anno dominus archiepiscopus, petita delibera- The archtione super petitione domini regis, fecit vocari Lon-bishop con-vokes a doniam episcopos, abbates, priores, et clerum, decanos meeting of cathedralium ecclesiarum, et priores, quod personaliter the clergy capitula cathedralium ecclesiarum per procuratorem, the confirclerus cujuslibet diocesis per duos,² comparerent Lon-Magna doniæ die Sancti Laurentii cum continuatione et Charta and the rights prorogatione dierum usque ad expeditionem tractatus, of the tractaturi super articulis arduis, videlicet de magnis church, Aug. 10. cartis libertatum et forestæ salubriter innovandis, et de juribus et libertatibus ecclesiæ Anglicanæ, quæ hactenus deciderunt, et adhuc continue decidunt in abusum, recuperandis a domino rege, et super aliis arduis contingentibus statum cleri et ecclesiæ.

Eodem anno, die Sancti Laurentii, comparentibus Message of the clergy Londoniæ domino archiepiscopo, episcopis, et aliis per to the kingo dominum archiepiscopum evocatis, cum esset tractatum and their excommusuper præmissis, resedit in hoc omnium sententia, quod nication of nihil potuerunt conferre domino regi, propter statutum all offenders of the Bonefacii papæ, et quod hoc mandarent domino regi statute of

pope Boniface VIII.

1 H. atachements.

* MS. inserts quod.

A.D. 1297. per duos episcopos, tunc existenti apud Wynchelse. Insuper quod dicerent domino regi, quod non haberet pro malo, quia ulterius dissimulare ausi non fuerunt, quin denunciarent excommunicatos omnes illos qui venirent vel facerent contra statutum Bonefacii papæ; et fuit in eodem tractatu provisum, quod quilibet episcopus in sua cathedrali ecclesia, si fieri posset, alioquin in loco sollemni ejusdem diocesis, kalendis Septembris sollemniter inciperent denunciare, et diebus proximis sollemnioribus subsequentibus, in locis magis insignibus cujuscumque diocesis per episcopos ipsos personaliter. In aliis vero locis, videlicet ecclesiis ipsarum diocesum, per eorundem episcoporum ministros aut subditos ad id magis idoneos, coram clero et populo intra missarum sollemnia, pulsatis ad hæc omnia ad cautelam campanis et candelis accensis, ac in fine denunciationum extinctis, [excommunicationes] sollemniter publicentur et patenter in omnibus exponantur. Et episcopi singuli, ne id dicto die in suis cathedralibus ecclesiis inchoent impediti, id in eisdem ecclesiis quam citius poterunt exequantur, videlicet quod omnes illi denuncientur excommunicati, qui bona ecclesiæ et ecclesiasticarum personarum, scilicet archiepiscoporum, episcoporum, abbatum, priorum, rectorum aut vicariorum ecclesiarum parochialium, seu aliorum ecclesiasticorum virorum, ab eorum domibus, maneriis, grangiis vel aliis hujusmodi f. 247. locis ad ecclesias et ecclesiasticas personas spectantibus, præter voluntatem et gratam permissionem eorundum vel custodum bonorum ipsorum consumpserint, abstulerint, aut contrectaverint, seu ea vel eorum aliquod fieri procuraverint. Item qui in aliquem clericum aut religiosum conversum manus injecerint seu inici fecerint aut procuraverint temere violentas. Item qui ecclesias aut domos earum contra jus ecclesiasticum per laicam potestatem intraverint aut occupaverint, vel detinuerint taliter occupata[s], et qui ad ea vel eorum aliquod consilium dederint aut favorem. Item

329

qui absque auctoritate sedis apostolicæ collectas, vel A.D. 1297. tallias, aut alias exactiones laicis persolvendas sub quacumque quantitate, portione, vel quota, ecclesiis aut viris ecclesiasticis imposuerint, exegerint, vel receperint, aut qui bona ecclesiasticarum personarum sive ecclesiastica apud ædes sacras deposita, ubilibet arestaverint, seisiverint vel occupaverint, aut sic arestata vel seysita receperint, et qui scienter in præmissis tacite vel expresse consilium dederint aut favorem. Item inhibeatur publice in denunciationibus antedictis, ne quis de cætero præmissa vel eorum aliquod faciat aut procuret, sub pœna excommunicationis, in quam contraveniens incidet ipso facto. Et ne dictæ denunciationes generales sine fructu remaneant, vel modice prosint, omnes malefactores hujusmodi, de quibus supra fit mentio, et de quibus per facti evidentiam aut inquisitiones, quæ super hoc cum diligentia tempore congruo fiant, in forma juris constiterit, nominatim in ecclesiis, in quarum parochiis hæc fuerint perpetrata, et in ecclesiis vicinis eisdem, ac etiam aliis locis, de quibus juxta facti qualitatem opportunum videbitur, denuncientur publice cum sollemnitate prædicta in majoris excommunicationis sententiam incidisse, hoc observato, ut contra malefactores prædictos, qui suum maleficium continuare præsumpserint, juxta qualitatem excessuum, ad denunciationes predictas de die in diem cum sollemnitate eadem procedatur. Inhibeatur insuper in omnibus denunciationibus antedictis, sub pœna excommunicationis quam ipso facto contravenientes incurrant, ne quis aliquam dictarum executionum impediat vel impediri procuret, aut ea ratione cuicumque dispendium aut gravamen in personis aut rebus inferri faciat aut procuret. In dictis etiam denunciationibus inhibeatur publice et expresse, ne quis prælatus aut ecclesiastica persona contra constitutionem papalem nuper editam de bonis ecclesiasticis, per modum tallize vel collectze laicis minime

A.D. 1297. concedendis, sub quocumque modo, titulo, vel colore quæsito faciat, aut quicquam attemptet, ne in pænas incidant in eadem constitutione contentas.

Royal let-Eodem anno et eodem parliamento recesserunt coter to the mites marescallus et constabularius præscripti, non respecting reconciliati cum rege, et postea dominus rex fecit manthe resig-nation of dari vicecomitibus veritatem totius facti, ut dicebat, præcipiens ut ipsi publicarent populo, ne crederent aliud marshal contra regem quam veritas dictaret, forma tali. and constable; and " Pur ceo ke le roy desire tus jurs la pes, et la quiete, et le Rymer, i. the king's " bon estat de tute le genz de son reaume; et numement que p. 872. excuses for "apres son passage, ke il bie ore fere al honur de Deu, et pur the exac-" recoverir son dreyt heritage, dount il est, par grant defaute 1 support his " deceu par le roy de Fraunce, et pur le honur e pur le commun " profyt de sun reaume, totes enchesuns, par queles la dite pees " et 2 quiete pussent [estre] en nule manere trubles, e seyent de " tut ostez³; kar acune genz purreyent dire et fere entendre au f. 247 b. " pople acune paroles nen verreys, de queles meyme le pople " purreyt estre moeus, de eus porter enver lur lyge seygnur, " autrement ke fere 4 dussent. Dunt en dreyt de ceo, qe le cante " de Herford, e le cunte mareschal se enlongerent de ly ny ad " guers, u en dreyt de autre chose; le roy sur ceo, et sur le estat " de luy, et de sun reaume, e cument le bosoynes du reaume⁶ " une peces ja sunt ales, ceo fet a saver et vout ke [tuz] " en sachent la verite, la quele sen swyt. Nad guers, ke⁶ grant " partie de genz de armes de Engletere, les uns par priere, les " autres par sumuns du roy, vindreynt a Lundres; le roy, voylant " purveer⁵ la diliveraunce de memes les gens,⁷ a lalegaunce de " lur despenses, et de lur deseses, maunda a vescuntes,⁸ com a " conestables, et a mareschaus de Engletere, qe il venissent a ly " a certeyn jour, pur ordeyner la deliveraunce de dites genz; al " quel jour le dit cunte de Herford, e munsire Johan de Segrave, " ke escusa le cunte mareschel par maladye, vindrent au roy; e " en lur presence, et par lur assent fust ordene, k'il fessent crier, " par my la cite de Lundres, ke tote le genz, qe illoque estoyent " venus par sumuns, ou par priere, fussent lemdemeyn a Seyn

- 1 R. frande.
- * R. ou.

R. has for this, solent du tut hostes.

* R. Inserts or

- R. inserts a.
- R. quant.
- " B. inserts el.
- B. au ditz contes:

330

sheriffs

the earl

tions to

wars.

DE REGE EDWARDO I.

Rymer, i. p. 872.

" Poel, devaunt le dit cunestable et mareschal, pur saver et A.D. 1297. " mettre en remembraunce coment, et 1 cumben, checun de eus " voleyt servir, et² eyder au roy en cest veyage de la utre. E lur " dit le roy, ke surlung la dite ordenaunce, la quele lur fu bayle " en escrit, que il feyssent fere la dite crie. È eus, receu le dit comaundement, e la dite billie, sen alerent. Pus meme le jour " a la nuter, le dites cuntes enveerent au roy, par munsire "Robert Turmy³ chivaler, une billie, escrite en ceste furme. " Pur ceo, cher sire, ke wus mandastes au mareschal par le " conestable et par une billie, ke il feyt crier par my la vile," " ke tuz ceus, ke sunt venuz par vostre sumuns, ou par priere, " fussent demeyn devant eus, a Seynt Poel, a hure de prime; et " ke il feysent mettre en roule cumben de chivaus des uns et " des autres checun poeyt trover; et ceo wus feyssent a " saver : vus prient, vostre conestable, et vostre mareschal, que " ceste chose vousisset comaunder a autre de vostre ostel. E pur " ceo, sire, ke vus ben savez ke eus sunt ycy venuz par vostre " priere, et ne mye par somuns, si⁵ ceo feysent, il entreyent en " lur office pur service fere; pur quey il wus prient que wus " voylez comaunder a autre.

" E le roy receyve la dite billie, e se 6 conseyl sur ceo, ke il 7 " sembla ke il aveyent meyns avisement maunde, e ne voleyent " mie que il en fussent suspris, enveya a eus munsire Gefray de " Genevile, mounsire Thomas de Berkeleye, mounsire Johan " Tregoz, le conestable de la Tur, le gardeyn de Lundres, " mounsire Roger Brabaceon, e mounsire Gilliame de Berford; " pur eus meuz aviser sur ceo, et ke il purveysent, en tele " manere, ke il ne feyssent chose ke porreyt⁸ torner en prejudice " du roy, ne de lur estat demeyne.

"E si autrement ne⁹ vousissent aviser, ke lores lur fu de-" maunde, si il avuerent la dite billie, et les paroles ilokes " contenues; les queles il avuerent tut outres.

" E quant cest avouement fust reporte au roy, il eu sur ceo f. 248. " conseyle, mist en lu le 10 cunte de Herford cunestable, mounsire " Thomas de Berkeleye; e en lu le cunte de mareschal, mounsire " Geffray 1 Genevile, pur ceo ke les dites cuntes avoyent requis " ke li roy comaundat a autres, sicom il [est] contenu en la dite " billye; et sur ceo sen enloingnerunt les cuntes du roy et de " sa curt.

¹ R. inserts de. * R. ex. ² R. ou. * R. peust. * R. Jehan Esturmi. * R. inserts se. ⁴ R. inserts de Lundres.

SR. sil

' R. pur ceo qu'l hay.

10 R. du.

A.D. 1297. " E tost 1 apres ceo, le erceveske de Caunterbire et plusurs Rymer, i. "eveskes de Engletere vindrent au roy et prierent au dites p. 873. "cuntes,² ke il puissent a dites cuntes parler. E li roy lur "granta, par quey ke le dit erceveske et les autres prelaz "priereynt au³ dites cuntes, que il feyssent ly⁴ a saver, u il " plerreyt de venir pur parler a' eus. E le cuntes lur remaun-" derent, par lur lettres, kil serreyent a Waltham le vendredy " lendemeyn de la feste 6 Seyn Jake, a queu jurs le ditez " erceveske et eveskes vindrent a Waltham; et li dites cuntes ne " vindrent mie, mes enveyerent iloques munsire Robert le fiz " Roger, et munsire Joan de Segrave, chivalers, ke distrent de par " les cuntes, ke il ne 7 porreyent venir a dunke par acune resun.

" E pus, a la priere de ditz prelaz et^s ditz chivalers, ke " vindrent al roy a Seynt Alban, le demegnye procheyn suaunt, " le roy graunta sauf cundut a ditz cuntes, e bailla⁹ ses lettres " a ditz chivalers, contenaunz suffisaunt terme, dedens 10 le quel " le ditz contes puissent seurement,11 e sur seur 12 condut, venir " au roy, et demurer, et retorner; et oveske cele lettres, sen 13 " departirent le ditz chivalers du roy a cele feez.

" Mes unkes pus le cuntes au roy ne vindrent, ne enveyerent, " ne uncore enveent ne venent,¹⁴ que le roy sache.¹⁵ Ore pust " estre, ke acune gent unt fet entendaunt al pople, ke les cuntes " mustrerent al roy certeyns articles pur le commun profit du " pople¹⁶ du reaume, et ke li roy¹⁷ deyt aver refuse, et estundit " tut utre; de quey le royne set rens¹⁸; kar ren ne li mustrerent, " ne ne firent mustrer, ne ne set pur quoy ceo seyt, que il se " restrestrent. Ens entendi de jur en autre,¹⁹ ke il venissent a ly.

" Entre les quels articles contenu est, a ceo ke hum dit, des " acune grevaunces, que le roy a fet en son reaume, le queles " il conu ben, come des eydes ke il ad demaunde sovente fez de " sa gent; la quele chose li ad covenu fere par encheson de " guerres, ke ly unt este mues²⁰ in Gasconye, en Gales, en

- 1 R. cest.
- ² R. luy.
- * R. as, i.e. a les.
- 4 R. lur.
- * MS. ou.
- * R. inserts dc.
- ' R. ny.
- R. inserts des.
- R. enbaylla.
- ¹⁰ R. denz.
- 11 R. aguvement,

- 12 R. sun.
- 13 R. se.
- ¹⁴ R. ne venent, ne enveyent.
- 13 R. takes "que le roy sache"
- with the following sentence.
- ¹⁶ R. inserts e.
- 17 R. inserts les.
- ¹⁸ R. rejeus.
- " R. jour en jour.
- » R. menes.

DE REGE EDWARDO I.

Rymer, i. p. 873.

" Escoce, e en aliurs; de ques il ne porreyt li, ne son reaume A.D. 1297. " defendre, saunz ayde de sa bone gent; dunt il li peyse mult, " que il les ad taunt greve, e taunt travayllie, e lur prie ke il le " vollyent¹ i aver pur escuse, cum cely que ad les choses mises, " ne mye pur achater terres, ne tenemens, ne chateus, ne viles; " mes pur defendre luy et eusmemes, et pur tut le reaume.

" E si Deu luy doynt jamer recoveryr² du veyage, kil fet ore,³ " il vout ben ke tuz sachent que il ad volunte et grant desir de " le amender bonement a la volunte de Deu, et a gre de son " pople, taunt avaunt cum il devera.

" E si il avent que il ne covera⁴ mye, il beie ordener que son " eyr le fra, ausi com il⁵ memes recoverat,⁴ de ceo⁶ fra amender, f. 248 b. " kar il set ben, ke nul nest taunt tenu a reaume, ne de amer " le bone genz de sa terre cum il memes. Dautre part pus " ke il out enpris⁷ de passer la utre, pur eyder al⁸ cunte de "Flaundres, kest sun alyez; e numement pur mettre en la " bosoygne de luy, et de son reaume, tele fyn com Deu voudra; " kar meuz vaut de mettre fyn en la bosoygne et plus⁹ ke hom " purra, ke de langur ensi lungement: le graunz segniurs, ke "nad guers ke il furent a Lundres od ly, pur ceo ke il virent " ben ke il ne poeyt, ne ne pout si graunt chose pursure, ne " mentenir du soen, et ke le veage est si hastif, pur le graunt " peril en lequel¹⁰ les amys le roy de la¹¹ sunt; par les queles, " si 12 perdissent, le reaume purroyt chayr en graunt peril apres, " ke Deu defend. E pur aver le confermement le roy lur ad¹⁸ " graunte chartre de fraunchises de Engletere, et de la chartre " de la forest, le quel confermement le roy lur ad graunte " bonement; e si ly graunterent un commun dun tel, com ly " est mult boysoynable en poynt de ore. Dount il prie a tute " la bone gent¹⁴ de sun reume, ke¹⁵ ne ly fayllerent, que ceo¹⁶ ne " lur envye mye. "Pus ke il veyent been ke il ne espernye mye " son cors, ne ceo ke il ad pur aleger lecens¹⁸ de grant suffeytes, " ke il ount suffert, et suffrent uncore, a graunt mechef, de jur " en autre; et pus ke il sevent issint que la boysoyngne est

- ¹ R. envoyllent.
- ² R. ames returner.
- ³ R. inserts ceo.
- R. returnast.
- R. sil.
- R. inserts que.
- ¹ R. ensuis.
- K, enn
- * R. *le*.
- * R. au plus tost.

- 10 R. quey.
- ¹¹ R. de dela.
- 12 R. s'il.
- ¹³ R. de la.
- ¹⁴ R. inserts e a tut le puple.
- 18 R. inserts unques.
- 18 R, cest down.
- 17 R. inserts E.
- ¹⁸ R. eux e ly.

A.D. 1297. " plus graunde, ke ele ne esteyt unkes¹ a nul jour. E pur ceo Rymer, i. " ke par cest aler avendra, si Deu plest, bone pes et pardurable, p. 873. " par unkes² checun se deyt memes tenir egreez³ de ceo doun; e " pur quey il purrunt estre le plus[tost] delivere des anguisses, " e de travals, que il ount, e unt en avaunt ceste ure; e si nuls " vus feyssent entendaunz, avaunt le pes, ke le roy ust refuse " articles, ou autre choses cuntre le commun profit du reaume, " pur son pople honyr et destruyre, u ke il out autrement uvere "enver les cuntes, ke en la manere surdite ';--il prie ke hom " ne le creyt mye, kar ceo est tut le proces et⁵ la verite, coment " les choses sunt ales jekes a ore. E se avise chescon de^6 " grant descord ke ad este autrefez en cest reaume par tele " paroles, entre le seygnur e sa gent, de une part et de autre, e " les damages ke sunt avenuz. E si hom creyt, 7 ore cestes " autrement ke eles ne sunt, purreyt avenyr que ryote ensurdreyt, " la quele serroyt plus perilliuse et plus greve, que nesteyt " unkes⁸ nule en ceste terre. E sunt ecomenges tuz iceus, que " trublent la pes de cest reaume, en quele manere ke ceo soyt; " e tuz ceous, ke a trublours en argent, ou en chivaus, u en " armes, ou atrement, douvent, u funt ayde, u favour, privement " ou apertement, de quel condicioun u estat ke il seyent. De la " quele sente[nce] de escumenge nul ne poet estre assous, saunz " especial comaundement del apostolie, fors ke en article de mort, " sicom pert par une bulle, ke le roy ad del tens la pape " Clement, la quele grant partie de prelaz e des autre granz " segniours de ceste terre unt been entendu; par quey il est f. 249. " mester ke chescun se⁹ garde. E prie le roy tute la bone gent " de son reaume, ke pur ceo que il a 1º honur de Deu, e de ly, " et de eus," du reaume, et pur pardurable pees, et pur mettre " en bon estat son reaume, ad en pris [cest] veage a fere. E il " [ad] graunt esperaunce 12 que les bone prieres de se bone genz 13 " purrunt mult eyder, et valer a mettre ceste bosoyngne a bone " fvn. Que il voyleynt prier et fere prier ententivement pur luy, " et pur ceus, ke oveskes luy sunt.¹⁴

- ¹ R. inserts mes.
- ² R. unt.
- ³ R. agrevez.
- R. desusdite.
- ^b R. le droit processe e tute.
- R. coment.
- ' R. trust.
- R. inserts nics.
- * R. se'n.
- » R. al.

- ¹¹ R. inserts e.
- ¹² R. afiance.
- 13 R. inserts lui.
- ¹⁴ R. vunt. This is dated in Rymer, Odymere, Aug. 12. Tyrrell has given a translation of it in the third volume of his History of England, pp. 117-119, as also Brady, p. 55.



Eodem anno misit dominus archiepiscopus, episcopi, A.D. 1297. et clerus ad dominum regem dominos Oxoniensem et Articles Rofensem episcopos, ad proponendum certos articulos to the king coram domino rege; et fuit primus articulus talis, by the clergy. videlicet quod archiepiscopus, episcopi, et clerus non potuerunt facere ei subsidium de bonis ecclesiasticis, propter constitutionem papalem prohibentem. Ad illum articulum rex sic respondit : "Ex quo hoc ita est, nos The king's " in tantæ necessitatis articulo constituti, de bonis eccle- answer to " siasticis auctoritate regia capi faciemus, tamen tam " moderate et tam modeste quod dicere non poteritis " vos in hoc esse gravatos nimium vel oppressos."

Matt. of West. p. 430.

Alius articulus fuit talis, quod archiepiscopus et episcopi et clerus, si placeret regi,¹ vellent mittere nuncios ad curiam Romanam ad impetrandam licentiam a papa de aliquo subsidio domino regi conferendo, ad quem rex non consensit ista vice.

Tertius articulus fuerat de publicatione sententiæ contra invasores rerum ecclesiasticarum facienda, quod dominus rex fieri prohibuit, et literas prohibitionis omnibus episcopis tunc præsentibus tradi fecit, sub forisfactura omnium quæ forisfacere possunt, et domino archiepiscopo et aliis episcopis absentibus transmitti fecit consimiles prohibitiones. Istas omnes respon- The king's siones vultu placido, spiritu modesto dedit, et petens behaviour benedictionem a singulis episcopis ibidem præsentibus, ing these. iter suum ad naves direxit, et dulci alloquio dictos episcopos licentia dimisit. Hæc facta fuerunt die Mercurii.

Eodem anno dominus archiepiscopus denunciavit die The archpræscripto, videlicet kalendis Septembris, omnes inva- bishop re-news the sores rerum ecclesiasticarum excommunicatos, sub sentence of forma præscripta, et hæc in sua ecclesia cathedrali excommu-Aliqui alii denunciaverunt sententiam; Cantuariæ.

¹ MS. inserts quod.

A.D. 1297. exceperunt tamen regem et filios suos ad cautelam. Aliqui propter prohibitionem domini regis distulerunt. quousque haberent consilium domini archiepiscopi, et postea denunciaverunt, exceptis tamen rege et liberis suis; aliqui parum vel nihil inde fecerunt.

Prince Ed. mons a to meet on Sept. 30.

Eodem anno dominus Edwardus, filius Edwardi ward sum- regis Angliæ illustris, fecit vocari archiepiscopos, parliament episcopos, abbates, priores cathedralium ecclesiarum, comites, barones, et quamplures alios milites, quod comparerent in crastino Sancti Michaelis Londoniæ, ad tractandum cum dicto domino Edwardo filio dicti regis, et cum consilio domini regis, super arduis et urgentibus negotiis totum regnum Angliæ tangentibus, suum consilium super eisdem impensuri.

Eodem anno dominus Edwardus rex Angliæ circa The king festum Sancti [Bartholomæi]¹ transfretavit in Flandriam, in subsidium comitis Flandriæ, qui dicto regi Angliæ alligatus, quia dominus rex Franciæ cum magno exercitu venit in Flandriam contra dictum comitem Flandriæ, ad destruendum et vastandum terras suas et capiendum comitem, si posset.

Eodem anno postquam applicuerat rex in Flandriam. et fuisset apud Bruges, timens de seditione burgensium, recessit inde, et comes Flandriæ secum, apud Gaunt, et ibidem longam traxerunt moram. f. 249 b.

Eodem anno Walenses regis Angliæ exeuntes de Raid of the Welsh in the English exercitu, in terram comitis Hanoniæ multas villas combusserunt et quasdam nundinas in dicta terra inarmy into the terrivaserunt, et cum maxima præda reversi sunt ad exertories of the count of citum regis Angliæ.

Heinselt. Eodem anno Scoti levaverunt se contra regem Angliæ, Rise of the Sectsunder habentes ducem exercitus Willelmum le Waleys qui Wallace. antea fuerat utlaatus, et habuit fautores magnates Scotize

> ¹ Supplied from Matt. of West. p. 430, who has "in vigilia S. B." There is a blank in the MS,

crosses to Flanders to aid the count against the French. Aug. 23.

He goes from Bruges to Ghent.

secreto. Quodam die dominus comes Warenniæ, tenens A.D. 1297. locum regis Angliæ in Scotia, et dominus Hugo de Cressingham thesaurarius dicti regis, ibidem cum suis complicibus et exercitu suo tantum parvo, quia seducti fecerant multos de exercitu suo redire, pro eo quod magnates Scotiæ promiserant quod Scoti venirent ad pacem, venerunt apud Strivelyn, et cum esset magnus exercitus Scotorum, latitabant tamen fere omnes sub montibus. Cum autem Anglici transierunt pontem de Battle of Stryvelin die Mercurii proxima ante festum Exaltationis Stirling. Sept. 11. Sanctæ Crucis, antequam Anglici fuerunt ordinati ad bellum, Scoti parati cum aciebus suis ordinatis venerunt super Anglicos, et interfecerunt dominum Hugonem de Death of Cressingham thesaurarium Scotiæ, et plures alios tam IIugo de Cressingmilites quam armigeros, et quosdam clericos. Comes ham. Warenniæ et alii qui potuerunt, fugerunt, et postea venerunt apud Berewyk; quod videntes Anglici ibidem existentes, omnes fugerunt a dicta villa de Berwyk, Loss of Berwick. et dimiserunt eam sine aliqua custodia.

Eodem anno convenientibus Londoniæ in crastino Confirma-Sancti Michaelis archiepiscopo Cantuariæ, episcopis, Magna prælatis, clero, comitibus, baronibus, militibus pluribus, Charts, &c. procuratoribus comitatuum et civitatum, post multos general et varios tractatus, concesserunt dominus Edwardus pardon. filius regis et omnes de consilio regis, quod cartæ de libertatibus regni Angliæ et de foresta concederentur et confirmarentur de novo. Insuper quod non caperentur prisæ, nec ponentur misæ nec auxilia, nisi de consensu archiepiscoporum, episcoporum, prælatorum, comitum et baronum, nisi illa ab antiqua consuetudine sint debita. Item quod de cætero non capientur xl. solidi pro sacco lanze, pro pellibus, coreis, sicut modo ratione guerræ capti fuerunt, sed dimidia marca tan-

with a

¹ This, which is call d the Sta-tute "De tallagio non concedendo," | will be found at length in Knyghton, col. 2523. Hemingburgh, ii. p. 152.

Si plenius vis scire, quære supra ante.

Item

A.D. 1297. tum. confirma tion of the

pardon.

The prince dictus dominus Edwardus filius regis pro se, et omnes promises to de consilio regis, concesserunt et promiserunt fideliter, father's quod procurabunt, quod dominus rex remittet omnem quod procurabunt, quod dominus rex remittet omnem rancorem et omnem malam voluntatem, si quam habuit, erga Rogerum Bigot marescallum Angliæ, Humfredum le Boun constabularium Angliæ, et Johannem le Frerers, et suos complices, alligatos, vel fautores, et quod procurarent literam domini regis sub suo magno sigillo super omnibus præmissis.

A truce agreed upon between the kings of Eng-land and France.

f. 250.

Eodem anno ceperunt domini reges Angliæ et Franciæ sufferentiam inter se et suos confœderatos ex una parte et etiam confœderatos ex altera parte, videlicet dominus rex Angliæ cepit sufferentiam pro ducatu Aquitaniæ et pro comitatu Flandriæ et aliquibus locis aliis de consensu regis Franciæ de regno ad regnum, de terra ad terram, de gente ad gentem, per terram et per mare usque ad festum Epiphaniæ Domini proximo futurum, quantum ad ducatum Aquitaniæ; et quantum ad alias terras, usque ad octabam Sancti Andreæ apostoli proximo futuram tantummodo duraturam, qua sufferentia durante, omnes mercatores et alii quicumque poterunt salvo venire de regno ad regnum et inde redire et morari et mercari : et promisit quilibet rex pro parte sua, bona fide, quod si quid damnum medio tempore factum fuerit, congrue facerent emendari, et hoc servandum Walterus de Bellocampo pro domino rege Angliæ præstitit juramentum in anima domini regis.

The king seizes the wool.

Eodem anno fecit dominus rex capi omnes lanas regni Angliæ, promittens se quam citius posset, solvere pretium pro eisdem, et hoc fuit multum de causa, quod magnates, ut præscriptum est, surrexerunt contra regem.

¹ See this in Prynne, p. 757. See also below, p. 340.



Eodem anno dominus archiepiscopus fecit vocari A.D. 1297. omnes episcopos, abbates, priores, decanos et clerum, The archbishop [quia] tam per literas celeriter missas de Scotia, quam summons per constantem relatum comitis de Warenna noviter the clergy incurrebat, quod Scotorum exercitus, in multitudine on the inmaxima copiosus, totum regnum Scotiæ occupans, et cursion of the Scots. cum strage maxima Anglorum, ætati aut sexui non parcendo, regnum Angliæ veraciter sit ingressus, ad tractandum secum qualiter malitiis Scotorum poterit obviari, et dicta pericula præcaveri, et ad tractandum secum tam de auxilio licito quam de modo.

Eodem anno comparentibus die Sancti Edmundi A tenth regis et martyris, episcopis, prælatis et clero, concessa the profuerat decima omnium bonorum archiepiscoporum, epis- perty of the clergy in coporum, prælatorum, decanorum, secundum taxationem aid of the ultimo factam in subsidium illorum, qui irent in exer- army citum contra Scotos, et decima bonorum cleri, secun- Scots. Nov. 20. dum taxationem Norwycensem.

Eodem anno, tempore, et loco fuerunt præsentes Confirmadominus Edwardus filius regis, comites, barones et tion of Magna magnates, et lecta fuit magna carta libertatum Angliæ Charta and et carta de Foresta, et quod dominus rex remisit the pardon under the omnem rancorem comitibus et baronibus, et omnia great seal alia quæ præscribuntur in vi^o cronico, fuerunt sigillata in Flancum magno sigillo domini regis in Flandria de sua ders. voluntate, consensu, et facto, et præcepto, et ibidem, scilicet Londoniæ omnia fuerunt deportata, consignata magno sigillo domini regis, lecta et recitata coram omnibus qui præsentes fuerunt, et cartæ fuerunt traditæ in custodia domini archiepiscopi Cantuariæ, et sic fuit bona pax reformata inter dominum regen, suos comites et magnates, et tunc tractaverunt de expeditione contra Scotos, et in omnibus benedictus Deus. Amen.

Eodem anno comites et barones, videlicet comes The Engmarescallus Herfordensis, Warenniæ et Gloverniæ, et lish nobimulti alii magnates cum exercitu magno profecti sunt against the Scots. ¥ 2

A.D. 1297. versus Scotiam; et habito tractatu de expeditione [et] itinere suo apud Novum Castellum in crastino Purificationis Beatæ Mariæ, inde se moverunt versus Scotiam, quod audientes Scoti fugerunt a facie eorum, et dimi-They take Berwick and Roxserunt villam de Berwyk sine aliqua munitione, quam dicti comites et barones sine bello et qualibet difficulburgh. tate remota ceperunt, et ibidem moram trahentes, suum attractum fecerunt, villam de Rokesburgh ceperunt.

Eodem anno cum pluries tractatum fuerit de pace inter reges Francorum et Anglorum, capta fuit quædam treuga quam vocant sufferentiam, et scripsit dominus rex Angliæ filio suo tenenti locum suum in Anglia, et idem filius vicecomitibus, sub hac forma:1

" Edward, par la grace de Deu, rey de Engletere, " seyngnur de Irlaunde, et duk de Aquitanie, al ves-" counte de Norfoulke, et de Suffoulke saluz.

"Cume suffraunce ou abstinence de gwerre seyt the articles " acorde et fete entre nus et pur nos eyrs, noz of the truce "hommes, sumys, alyez, et eydaunz [de une part], e le " rey de Fraunce pur ly et pur ses eyrs, ses hommes, " sumys, et alvez, et eydaunz de autre part, suz les " descorz et guerres que esteyent entre nos, nos " hommes, sumyz, alvez, eydaunz de une part, et le dit " roy de Fraunce, ses hommes, sumyz, et alyez, et " eydaunz de autre part, la quele suffraunce devt " durer jekes a lemdemeyn de la Typhayne procheyn " a venir, et de illegues degues un an apres, ceo est " a saver, de reaumes a reaumes, de terres a terres, de " genz a genz, par mer et par terre, en tele manere " que tuz marchaunz et tutes autre genz, clers, lays, " de quel condicion que il seyent ou estat, del reaume " de Fraunce ou de autre terres del rey de Fraunce, " et de tutes le terres del rey de Fraunce, et de tutes

¹ This has a large portion in common with the corresponding document given in Rymer, i. p. 885.



340

Letter to the sheriffs, commanding the proclamation of the kings of Eng-land and France.

f. 250 b.

DE REGE EDWARDO I.

341

" les terres ses aliez, eydaunz, houmez, ou sugez del A.D. 1297. " dyt rey de Fraunce, puissent sauvement et soure-" ment par mer e par terre aler, venir, demurer, et " marchaunder tute manere de marchaundyez, et en " tute autre manere user, communer, et espleyster en " le reaume de Engletere, et en tutes nos autre terres " et seynuries, et de nos hommes, sumyz, alyez, ct " eydaunz dreyt fesaunz, et dreyt pernaunz, solum les " coustomes de luys et del paeys, et de illegues u lur " marchaundises et tute manere de mobles que unt " este pris par nus u par autres u autre de nostre " partye, deques al Mardi devaunt la Purificacion " nostre Dame procheyn passe, porter et mener la u " il lur plerra, saunz nul enpechement, taunt come la " dite suffraunce durra, en tel manere ke le dyt roy " de Fraunce, ses homez, eydaunz, et alvez tendrunt " ceo que il tenent et teneyent al jor ke ceste suff-" raunce fust prise; e que duraunte la dite suffraunce " u abstinence de gwerre, nus, nos lyez, nos hommes, " nos eydaunz, ne sustreroms ne outeroms al dyt roy " de Fraunce u a ses homes, sugez, alyez, u eydaunz, " viles, chastels, terres ne possessions, homes, sugez, " alyez ne seroms apertement ou celeement, cove-" naunce, tretyce ou autre chose, pur quey ceo face u " pusse fere duraunte lavaunt dite suffraunce, u apres " par reson de chose fete u purparle, dedenz la suff-" raunce; e si aquons par lur voluntez voylent fere " encuntre ceo, nus, nos homes, sugez, alyez, et "eydaunz, ne les teneroms ne retendroms; e si il " avenit ke lem feyt encuntre par acune aventure, que " Deu ne voyle, nus mettroms et returneroms, et " feromus mettre et returner en estat en estat, ce que " averevt este fete encuntre dedenz karaunte jors, pus "ke nus, u ceus que pur nus serrunt asignez, en " marchez u cel avendra ou serromus requis; e si il " aveneyt que nos, nos homes, alyez, et sugez, et "eydaunz, u ceus ke par nus serreyent en diz

A.D. 1297. " marchez fesoms, u ceus que avereyent fest encuntre, " ne se meysent en lestat ke il esteyent devaunt, le " rey de Fraunce, ses homes, alyez, sugez, eydaunz,¹ " les porront destreyndre a ceo fere, sanz fere " encuntre la dite suffraunce; e nus, nos homes, alyez, " sugez, eydaunz, ne lur purrums doner eyde ne con-" fort cuntre luy, ou ses homes, alye, sugez, eydaunz, " come ceo seyt, et que nus, nos homes, alyez, sugez, " u eydaunz ne guerreroms ne greveroms sur le dit " roy de Fraunce, ses homes, alyez, u aydaunz, et si " nus u nos homes, alyez, ou eydaunz fesoms encuntre " ceo que avereyt este forfete par nus u par acuns " de nos, feroms amender et turner en estat duraunt " la dite suffraunce, que nus amenderoms et feroms " amender les entreprises, trespaz, et forfez, que par " nus u aguns de nos homes, sumys, alyez, eydaunz, " serrunt fetes encuntre la suffraunce u abstinence " desuz dite, si ensy avenoyt que aquns en fussent " fetes :- si cum il plus pleynement est contenuz en " nos lettres, fetes sur la dite suffraunce en pleyn " cunte et parmy tute vostre bayllie, cites, burgs, " viles, marchaundes, pors de mer, et en tuz lus, la " u boyson serra, saunz delay facez crier, pupplier et " communement tenyr et fermement garder en la " fourme suzdite. E facez defendre de par nus a tuz " ceus a vostre bayllye, que nus de eus sur forfeture " de vye et de membre et sur quanke il porrent for-" fere, ne facent grevaunce, mal, damage ne moleste " apertement ne celeement par terre ne par mer a " marchaunz u a autre genz de quel estat u condiciun " ke il sevent del reaume de Fraunce, u de autre " terres del reaume de Fraunce et de terres ses alyez, " eydaunz, homes, et sugez, cuntre la forme de la " suffraunce avant dite. E uncore vus comaundoms

¹ MS, inserts e.

f. 251.

DE REGE EDWARDO I.

" et fermment enjoynoms que en checons de porz de A.D. 1297. " mer en vostre baillye elysez et metez quatre bons " homes et leaus, a fere jurer les mestres de nefs et " de autre veysins, que departerunt le diz porz, ke il " garderunt ben et lealment la suffraunce desuz dite " en tuz ses poynz, saunz venir encuntre apertement " u celeement, par eus u par autres. E facez ausi " jurer les dyz quatre persones que ben et lealment " se porterunt sur ceo a lur leal poer, pur eschuer "que entre la une partye et lautre mal ne pusse " avenir ne damage a nul de genz del reaume de " Fraunce ne de ses homes, de ses alvez, sugez, u " eydaunz duraunte la dite suffraunce. E ceo si com " vus amez le honur et le profyt de nus et de nostre " reaume en nule manere ne lessez. Temoyne Edward " nostre cher fiz, a Laungele le utime jur de Feverrer, " le an de nostre regne vintyme syme."

Eodem anno dominus Edwardus rex Angliæ rever- The king sus est in Angliam de Flandria, circa mediam quadra- returns to gesimam, et post Pascha sequens fecit vocari omnes The army milites qui debebant sibi servitium et qui non debebant, per literas deprecatorias, ut essent ad Pentecosten proximo sequentem¹ cum equis et armis apud Eboracum.

Anno Domini MCC. nonagesimo octavo, post par-A.D. 1998. liamentum quod erat post Pentecosten apud Ebora-The king advances cum, post varios tractatus, dominus Edwardus rex into Scot-Angliæ cum toto exercitu suo et magno iter arripuit land. versus Scotiam, et ingrediens per suas dietas, demum venit apud Faukirke, quæ a quibusdam vocatur *la Chapele de Fayerie*, die Sanctæ Mariæ Magdalenæ. Ordinavit exercitum suum in quatuor acies sive bella. f. 251 b. In prima acie fuerunt xxiii. vexilla comitum et Battle of magnatum. In secunda viginti tria vexilla. In Falkirk. July 22.

1 MS. seques.

DE REGE EDWARDO I.

A.D. 1298. tertia fuit dominus rex cum xl. vexillis. In quarta et ultima, quæ dicitur la reregarde, fuerunt comites et magnates cum xx. quinque vexillis. Dispositis sic turmis et omnibus ad bellum paratis, occurrerunt ei Scoti cum exercitu magno et multitudine maxima Scotorum ad locum prædictum, et, ut dicebatur, habebant equos coopertos mille quingentos et de hobyns quingentos, et pedites ducentos sexaginta milia; et commissum est prælium magnum; et ceciderunt in illa die, ut dicebatur, plusquam xl. milia Scotorum, pauci tamen de equitibus, quia cito equites The Scots eorum fugerunt. Et cum venissent Scoti apud burn Stir-Strivelyn, incenderunt villam et castrum igne, et ling in their flight. ducentes secum incarceratos quos habebant ibidem captivos de Anglia, fugerunt ultra mare Scotticum; aliqui dispersi latitabant in diversis locis. Rex et exercitus ejus insequebantur eos usque ad Stryvelyn, et trahens ibi moram per aliquod tempus, misit exercitum ultra mare Scotticum, et deprædati sunt The king patriam, civitates et burgos, et maxima damna Scotis fecerunt, et reversi sunt cum præda magna et multitudine animalium quasi infinita; et rex cum exercitu suo reversus est in Angliam cum victoria The Scots apud Kardoyl. Sed interim multi Scoti cum exercitusuo congregati sunt in quadam patria Scotiæ Galloway. quæ vocatur Galewey, sed rex eandem patriam non intravit.

returns to Carlisle.

retire to

BARTHOLOMÆI COTTON LIBER DE ARCHIEPISCOPIS ET EPISCOPIS ANGLIÆ.

INCIPIT TRACTATUS DE ARCHIEPISCOPIS ET EPISCOPIS f. 252. Angliæ, Liber Tertius.

PROLOGUS.

SUCCESSIONES Anglorum Pontificum et gesta quæ- The author intends to dam eorundem scripturus, non ab exordio Christiabegin his nitatis in tempore Britonum, quod fuit circa annum list of English Domini CL., sed ab exordio Christianitatis tempore bishops Anglorum circa annum gratiæ DLXXXII., ab adventu from S. Auguseorundem in Britanniam annos circiter cl., per Sanc- tine, tum Augustinum præcepto beati Gregorii papæ institutæ, ut inferius patet, incipere propono. Sed antequam de singulis episcopis per ordinem procedam, quædam notabilia ad declarationem futurorum necessaria præmittenda sunt.

Geoffrey of Monmouth, iv. § 19. Legimus enim in Historia Britonum, quod Lucius Sketch of rex eorum lxxii^{us} Eleutherio papæ, qui præfuit eccle-the early siæ Romanæ tempore Mauricii et Antonii Veri Chris-Imperatorum, direxit epistolam in qua suppliciter tianity in sibi suisque Christianitatem ab eo petiit et impetravit. Beatus enim papa, comperta ejus devotione, duos doctores viros bene religiosos, Faganum videlicet et Dunianum, illi transmisit, qui verbum Domini prædicantes regem in fide plenius instruxerunt, et ipsum cum populo suo credente fonte sacri baptismatis abluerunt; templaque, quæ olim dæmonibus fuerant consecrata, uni Deo vivo et vero Ejusque sanctis dedicaverunt, et diversis or dinum

Origin of the number of archbishops and bishops appointed by king Lucius. The three arch-

cœtibus repleverunt. Fuerunt enim tunc in Britannia Geoffrey flamines xxviii. et archiflamines tres, juxta quorum of Mon-mouth, iv. numerum constituit Lucius archiepiscopos et episcopos. § 19. Sedes vero tunc archiflaminum apud Londoniam, Eboracum, et in urbe Legionum, tanquam in tribus nobilioribus insulæ civitatibus, ab antiquo constitutæ Eboracensi igitur archiepiscopo Deyra, id fuerant. arcn-bishopricks est Northumbria, subjacuit et Albania, quas fluvius of Britain. Humber a Legria, quæ nunc Anglia dicitur, separat. Londoniensi vero metropoli submissa est Leogria et Cornubia; has etiam provincias sejungit Sabrina a Cambria. Urbis autem Legionum archipontifici subdita fuit Kambria, quæ modo Wallia dicitur.

Destruction of Christianity in England.

Dispositis igitur omnibus, prædicti doctores Romam redierunt; et omnia quæ fecerant, confirmari a papa maturius impetraverunt. Reversique cum plurimo comitatu et auctoritate Domini papæ, Britonum gentem doctrina sua in fide Christi corroboraverunt, quæ usque ad tempus regis Britonum Wortingirni per totam Britanniam inviolata permansit; sed deinde per Saxones paganos, a prædicto rege invitatos, cœpit paulatim in illa parte insulæ, quæ nunc Anglia dicitur, violari, et per processum temporis omnino per eosdem deleta est; et sic permansit usque ad tempus Augustini.

Arrival of

Gens autem prædicta Saxonum sive Anglorum, a William A.D. 449. Malmes-bury, i tione Domini CCCCXLIX. in Britanniam tribus longis p. 10. navibus applicuit, et in orientali parte insulæ locum manendi suscepit. Advenerat enim de tribus Germanniæ populis fortioribus, id est, Saxonibus, Anglis, De Vitarum gente sive origine sunt Cantuarii Vitis. et Vectuarii, id est, illa gens, quæ Vectam tenet insulam; et ea, quæ usque hodie in provincia Occidentalium Saxonum est, Vitarum natio nominatur, posita contra ipsam insulam Wictam.

The Saxons and Angles.

De Saxonibus, id est, de ea natione, quæ nunc Antiquorum Saxonum in Germannia nominatur, venere



Orientales Saxones, Meridiani Saxones, et Occidentales Saxones. Porro de Anglis, hoc est de illa patria, quæ Angulus dicitur, et ab eo tempore usque hodie manet f. 252 b. deserta¹ in Germannia inter provincias Vittarum et Saxonum, venerunt Orientales Angli, Mediterranei Angli, Merci, et Northanhumbri, cæterique Anglorum populi. Primi vero duces corum fuerunt duo fratres, Hengist Iste Hengistus regnavit in and Horsa. Hengistus et Horsus. Cantia; cujus regnum incepit anno viii. ab adventu Anglorum. Regnaverunt Angli simul cum Britonibus, licet non coronati, in diversis locis illius partis insulæ, quæ nunc dicitur Anglia, usque ad tempus Cadualladri ultimi regis Britonum, qui obtinuit monarchiam; quorum nomina et inceptiones regnorum hic annotare non piget, cum supra in tractatu de regibus non nominantur successiones regum Anglorum, nisi eorum qui The Saxon post Cadualladrum regnaverunt ; unde prædicti Saxones kingdoms. per successionem temporis, quando illam partem insulæ sibi subjugaverunt, vii. sibi reges constituerunt, regnisque nomina pro suo libitu imposuerunt.

William of Malmesbury, i. p. 16.

Primum regnum vocaverunt Cantiam. In quo primo Kent, the regnavit Hengistus, et incepit regnum ejus anno ab $\frac{\text{first king}}{\text{dom.}}$ incarnatione Domini CCCCLVII. et ab adventu ejus in Kings of Britanniam, ut supradictum est, anno viii : et regnavit Kent. xxxii annis, et occisus est a Britonibus tempore Aurelii Ambrosii regis Britonum. Et successit ei filius ejus Oesa, qui regnavit xxxiii. annis; cui successit filius ejus Eormericus, et regnavit . . .³ annis; cui successit filius ejus Ethelbertus, et regnavit lvi. annis; ejus tempore conversi sunt Angli ad fidem, videlicet Kentenses anno gratiæ DLXXXII.; cui successit filius ejus Edbaldus, qui regnavit xxv. annis; hic habuit duos filios, Eormenredum et Encherbrunt. Eormenredus habuit duos filios, scilicet Ethelbertum et Ethelredum, qui postea sancti

1 MS. desertus.

² Blank in MS.

Martyres fuerunt. Edbaldo successit filius suus junior Ercombertus, qui primus regum Anglorum in regno suo idola destruxit, et jejunia xl. dierum jussit observari; cujus regina fuit Sexburga Sancta, quæ jacet apud Ely, Annæ regis Orientalium Anglorum filia. Hic monasterium in Schepeya construxit; decessit enim anno regni sui xxiiii. Et successit ei filius ejus Egbertus, qui fecit martyrizari Ethelbertum et Ethelredum cognatos suos, ne regnarent; et anno regni sui ix. decessit; sed ante, pœnituit, et pro animabus eorum in insula Tanet monasterium construxit. Cui successit frater suus Lotarius, qui primus numeratur in tractatu de regibus post mortem Cadualladri regis Britonum, ut infra patet.

Wessex, the second kingdom.

Kings of Wessex.

f. 253.

Secundum vocaverunt regnum Westsexize, quod in-William of cepit anno ab adventu Anglorum in Angliam lxxi., bury, i. anno gratiæ DXIX., tempore Justini imperatoris; quod ^{p. 26.} regnum per processum temporis cætera omnia sibi subjugavit, ut supra patet. Ibi prius regnavit Cercrit, qui pugnavit contra Arthurum regem Britonum, ut supra patet, et cum xvii. annis regnasset, mortuus est. Cui successit Kenric filius ejus; hic etiam pugnavit contra Britones, et cum xxvi. annis regnasset, mortuus est. Cui successit filius ejus Cheuling, qui similiter, ut patet in Historia Britonum, pugnavit contra eos, et regnavit xxxiii. annis. Hic pugnavit contra Ethelbrictum regem Cantiæ, et fugavit eum; pugnavit etiam contra Britones apud Bedeford. et apud Dehorham, et apud Fedhanlea. Cui successit Chelric filius fratris sui, et regnavit v. annis. Cui successit Celwlf, qui regnavit xiii. annis; et cunctis diebus regni sui pugnabat contra Anglos vel Pictos vel Scotos, et fuit filius Cutha filii Kenric; regnavit enim tempore Focæ imperatoris. Cui successit Kyniglis, filius fratris sui, tempore Eraclii imperatoris. Anno vii. regni ejus, Redwaldus rex Estangliæ pugnavit contra Edelfridum, regem Northanhumbrorum, et vicit

Malmes-

DE EPISCOPIS ANGLIÆ.

Kingels cum xx. annis regnasset, fidem Christi eum. suscepit a beato Birino episcopo, et hic fuit primus Christianus rex Westsexiæ. Anno sequenti baptizatus est Chichelin regnans cum Kineglis fratre suo, qui obiit eodem anno. Kyneglis cum xxxi. annis regnasset, obiit tempore Constantini imperatoris filii Constantii. Cui successit filius ejus Canwaldus; hic victus est a Penda rege Merciorum; hic apud Orientales Anglos a Sancto Felice baptizatus est, et Wintoniæ ecclesiam, in qua sedes episcopalis est, construxit; hic anno xxxi. regni sui obiit. Post quem regnavit Sexburch uxor ejus i. anno. Eodem anno fuit maxima pugna volucrum in Anglia. Deinde regnavit filius ejus Escuinus ii. annis; hic pugnavit contra Wlferum regem Merce, et obiit. Cui successit Kentuuinus, filius Kingili, cujus anno iii. cometa apparuit tribus mensibus, et unoquoque mane velut sol resplenduit. Hic pugnavit contra Britones, et eos fugavit. Octavo autem anno regni sui decessit. Cui Cedwalla, filius Kenberti, pronepotis regis Ceaulin, successit; et hic est primus de quo fit mentio in tractatu de regibus Westsexiæ post monarchiam Britonum.¹

Florence of Worcester. p. 639 B. Henry of Hunt. p. 712 E.

Tertium regnum vocabant Northanhumbrorum, quod Northumincepit fere per xxx. avnos post regnum Westsexiæ, bria, the anno Dominicæ incarnationis DXLVII., ubi Idam, filium dom. Eoppæ, juvenem nobilissimum, regem constituerunt; hic Kings of regnavit xii. annis, et mortuus est. Et regnavit pro bria. eo Elle filius Yffi, ducis strenuissimi, et regnavit annis Quo defuncto, filius ejus Edelfridus regni guber-XXX. nacula suscepit; hic pugnavit contra Redwaldum, regem Orientalium Anglorum, et victus est ab eo, et occisus anno regni sui xxiiii. Cui successit Sanctus Edwynus filius Elle, et occisus est anno regni sui xvii., ætatis vero xlviii., a pagano rege Merciorum Penda et rege Westsaxonum Cedwalla. Hic enim Edwynus fuit primus

¹ Vide p. 4.

rex Christianus illius regni. Cui Sanctus Oswaldus, sui prædecessoris Edelfridi ac germanæ ipsius Actæ filius, successit. Hic anno regni sui nono a prædicto Penda, rege Merciorum, occisus est. Cui frater ejus Osui successit, et post eum regnavit xxviii. annis. Post quem regnavit Egfridus filius ejus xv. annis, et a Pictis occisus est. Cui successit Alfridus frater ejus, qui fuit primus qui in tractatu de regibus post monarchiam Britonum numeratus est.¹

Essex, the fourth kingdom. Kings of Essex.

Quartum regnum vocabant regnum Orientalium Sax-Henry of In quo p. 712 C. onum, de quo ignoratur quo tempore incepit. primus regnavit Herchenvinus, qui filius cujusdam Offse. Florence of Post quem regnavit Slede filius ejus, qui ducens filiam p. 636 E. Ymerici, regis Cantuariæ, sororem Sancti Ethelberti, nomine Riculam, genuit ex ea Sobertum, qui primus de regibus Estsexiæ conversus est ad fidem per Mellitum episcopum. Quo mortuo, succedebant ei filii ejus adhuc pagani, quorum unus vocabatur Seredus et alter Sevardus, qui statim post mortem patris a Westsaxonibus

£ 253 b. in pugna sunt occisi. Quibus successit Sigebertus, cognomento parvus, ejusdem Sevardi filius. Hic Oswyni regis Northanhumbrorum hortatu, Christo credens a Finano episcopo baptizatus est in Northanhumbria. Quo regnante, Orientales Saxones fidem, quam pridem abjecerant, Sancto Cedda episcopo prædicante, receperunt. Qui diu post a suis insidiose occisus est. Cui frater suus Scwychelinus in regnum successit, et a beato Cedda episcopo in Estanglia est baptizatus. Cujus post mortem Sebbi filius Sewardi prædicti et Sigerus, filius regis Sigeberti prædicti parvi, regni gubernacula tenuerunt; sed post decessum Sigeri Sebbi totum tenuit. Qui anno regni sui xxx. a Walhero Londoniensi episcopo monachilem suscepit habitum. Pro quo filii ejus Sighardus et Selredus regnaverunt;

Hunt.

¹ Vide p. 5.

quorum post mortem Offa filius Sigheri in regem levatur; hic hortatu Sanctæ Keneswithæ, regis Merciorum Pendæ filiæ,¹ relinquens patriam cum rege Merciorum Kenredo et Sancto Egwino Victiorum episcopo Romam petiit, et monachus ibidem factus vitam finivit. Cui successit Selredus, Sancti Sigeberti regis filius; quo perempto, regni sui anno xxxviii., Swethelhardus regni solium obtinuit; post cujus mortem reges pauci super Orientales Saxones regnaverunt proprii, sed Egberto regi Westsaxonum sponte se dederunt, et ei et suis successoribus usque ad tempus Gwitri Daci paruerunt. Lundonia tamen cum terris circumstantibus Mercensibus regibus, quamdiu ipsi regnaverunt, paruit.

Florence of p. 636 A.

Quintum regnum vocaverunt regnum Orientalium East An-Worcester, Anglorum, quod incepit post regnum Cantize, sed prius glia, the p. 636 A. regno Occidentalium, licet hic posterius ponitur, quod dom. continet provincias Norffolchiæ et Suffolchiæ, ubi pri-Kings of mus regnavit Uffa, unde reges eorum Uffingas appel-East lant; deinde filius ejus Gitulus,² pater Redwaldi; post quem successit filius ejus Redwaldus, omnibus aliis potentior; omnes enim Australes Saxonum et Anglorum provinciæ usque ad Humbram ei subjectæ erant. Hic occidit Ethelfridum, regem Northumbriæ, et Reynerum filium ejus in bello, et contra Edwynum filium Ellæ regis pugnavit. Cui successit filius ejus Forwaldus, qui fidem Christi suscepit, suadente rege Edwyno Northumbriæ, cum tota sua gente; et postea statim a paganis occisus est. Cui successit frater ejus Segebertus, qui fidem suscepit a beato Felice episcopo, qui primus episcopus fuit Orientalium Anglorum. Venerat enim cum eodem Sigeberto de Burgundia, ibidem exulante post mortem fratris sui Forwaldi, et Est-

> ² Henry of Hunt. p. 714 A. Ti-1 MS. filiam, and inserts et after tulus or Titilus. rclinquens.

Furseins.

perduxit; acceptaque sede episcopatus in civitate Dommoc, quæ nunc Filchesstowe dicitur, xvii. annis eidem genti præfuit. Eodem tempore venit beatus Furseius de Hibernia, et rex ei locum ad ædificandum monasterium, in loco qui dicitur Coberesburch, concessit; et ibidem rex factus est monachus, relicto regno cognato suo Egerico, qui ambo postea a Penda rege Merciorum occisi sunt. Et successit ei Anna filius Eny, fratris Redwaldi supradicti. Cujus filia Sancta Sexburga Ercomberto regi Cantiæ nupsit. Ethelburga in Gallia in Brigensi monasterio abbatissa facta est. Tertia Sancta Etheldreda. Etheldreda, prius Northumbriæ regina, postea Elyensis

extitit abbatissa. Quarta Sancta Withburga ejusdem monasterii sanctimonialis erat. Anna, patre earum, a Penda rege Merciorum interfecto, successit ei frater ejus Achilbertus; cui successit frater suus Atelwoldus; cui Aldwlfus, nepos ejus, filius Achelberti; cui frater suus, Aldwoldus; cui successit Beorma in tempore Offa regis Merciorum; cui successit Ethelredus; cui filius suus Ethelbertus Sanctus, qui ab Offa occisus est. Deinde perpauci reges in Estanglia per lxi. annos regnaverunt potentes, et ultimus eorum Sanctus Eadmundus martyr nactus est culmen regiminis, quem anno regni sui xvi. rex paganus Inguar martyrizavit; ex quo tempore Angli in Estanglia regnare desierunt fere annis l. Deinde regnaverunt Daci usque ad tempus Sancti Eadwardi, qui regnum Estangle conjunxit regno Westsexiæ.

Sextum regnum vocaverunt regnum Merciorum, id Florence of Mercia, the sixth kingest, Mediterraneorum Saxonum, ubi primus regnavit p. 637 D. Crida; cui successit filius ejus Dibba; cui filius ejus Kings of Penda successit, tempore Edwyni regis, et regnavit Mercia. xxx. annis, et occisus est ab Oswino rege cum adhuc paganus esset. Hic duos reges Northanhumbrorum, scilicet Sanctum Eadwynum et Sanctum Oswaldum, et tres reges Estanglorum, scilicet Sanctum Sigebertum, Sanctum Egericum, et Annam in bello occidit; habuit

anglorum efficitur episcopus, et totam patriam ad fidem

352

Ethelbertus.

dom.

f. 251.

DE EPISCOPIS ANGLIÆ.

enim ex regina sua Keneswita v. filios, scilicet Peandam, Wlferum, et Sanctum Atelredum, Sanctum Merwaldum, et Mercellinum, et duas filias, scilicet Keneburgam et Sanctam Keneswytham. Cui successit filius ejus Peanda, qui a Finano episcopo, consilio Oswyni regis cognati sui, in Northumbria baptizatus est, et regnum ejus fidem suscepit. Quo interfecto frater ejus Wlferus eidem successit, qui similiter Christianus effectus est. Hic duxit in uxorem Ermenildam, filiam Ercomberti regis Cantiæ et reginæ Sanctæ Sexburgæ, et genuit ex ea Kenredum et Werburgam virginem sanctam. Qui cum xvii. annis regnasset, mortuus est. Cui successit frater ejus Ethelredus, qui genuit filium ex uxore sua sorore Egfridi regis Northanhumbriæ, nomine Celredum. Anno vero regni sui xxx. factus monachus, Kinredo Hic est primus de quo fratri¹ suo regnum reliquit. mentio fit supra in tractatu de regibus post regnum Britonum.²

Florence of p. 525 B.

Septimum regnum vocabant regnum Suthsexiæ, quod Sussex, the Worcester, alio nomine dicitur Deyra; ubi primus rex regnavit kingdom,

Elle filius Iffi, de quo beatus Gregorius dixit, "Bene " vocatur Elle, quia Alleluia in illis partibus oportet " decantari." Hic omnia jura regni Anglorum, reges scilicet et proceres, in potestate sua tenebat, et mortuus est. Cui successit filius ejus Cissa, et progenies eorum post eos; sed quia per processum temporis ab aliis regnis et maxime a regno Westsexiæ per Cedwallam subjugatum est, non nominantur reges, sed tamen rex corum, qui primus ad fidem conversus est suasione regis Merciorum Wlferi, Ailwaldus vocabatur. Cujus tempore regnum ejus per Wilfridum episcopum fidem suscepit. Wlferus vero rex dedit Aylwaldo regi, quem suscepit de lavacro, Vectam insulam. Deinde rex

Henry of Hunt. p. 717 D.

> ² Vide p. 5. ' Sic MS., erroneously for fratrueli, which F. W. has.

Aylwaldus a Cedwalla interfectus est, et cessit regnum ejus in potestatem Westsaxonum.

Et nota quod prædictus Elle fuit primus qui sub-Bede, ii.

Kings by whom the whole of England was subdued.¹

f. 254 b.

Se- cap. v. jugavit sibi omnia regna usque ad Humbriam. p. 154 A. cundus Cheuling rex Occidentalium Saxonum. Tertius Ethelbertus rex Cantize. Quartus Redwoldus rex Orientalium Anglorum. Quintus Edwynus rex Northanhumbriæ qui totam Angliam et Walliam suo subjecit imperio præter Cantiam. Sextus Oswaldus rex Northanhumbriæ eadem tenuit. Septimus Oswyuus frater ejus, nec Pictorum et Scotorum gentes tributarias fecit. Octavus Egbrith rex Westsexiæ. Nonus nepos ejus Alfredus, qui omnes partes regni in ditione sua suscepit. Deinde Edgarus et omnes alii reges Angli usque ad tempora Dacorum.

The first Christian kings.

Et nota quod isti sunt reges Anglorum qui primi Henry of conversi sunt ad fidem. Primus rex Cantize Ethel-Hunt MS. A. lib. iii., bertus per Augustinum ad fidem conversus est. Se- p. 720, cundus rex Estsexiæ Sibertus cum gente sua per note. Mellitum episcopum Londoniensem conversus est cum gente sua. Tertius rex Northanhumbriæ Edwynus cum gente sua per Paulinum. Quartus rex Estangliæ Sigebertus cum gente sua per Felicem. Quintus Kynegils rex Westsexiæ cum gente sua per Birinum episcopum conversus est. Sextus rex Penda Merciorum cum gente sua per Finanum episcopum conversus Septimus rex Edelwlfus Australium Saxonum eat. per Birinum episcopum conversus est, ut superius de singulis patet.

De divisione schyrarum per Angliam quæ sunt xxxv.

¹ The MS. has in the margin "De regibus qui subjugarunt totam Angliam."

DE EPISCOPIS ANGLIÆ.

Henry of Hunt. i. p. 692 E.

provincias diviserunt, quorum situs et nomina quamvis inhabitantibus notissima sint, non tamen pigeat. subscribere. Prima igitur provincia est Cantia, in qua est archiepiscopatus Cantuariensis et episcopatus Rou-Secunda Suthsexia in qua est episcopatus cestriæ. Cicestriæ. Tertia Sudereya. Quarta Hamcesira, in qua est episcopatus Wincestriæ. Quinta Barcshire. Sexta Wilcheschire, in qua est episcopatus Salesbire. Octava Sumersete, in qua est Septima est Dorsete. Nona Deveneschire, in qua est episcopatus Badensis. episcopatus Ethecestriæ. Decima Cornubia. Undecima Estsaxiæ. Duodecima Middelsexiæ, in qua est episcopatus Londoniensis. Tertia decima Suthfolchia. Quartadecima Northfolchia, in qua est episcopatus Norwycensis. Quintadecima Cantebrigeschire, in qua est episcopatus Elyensis. Sextadecima Lincolneschire, cujus caput est Lincolnia; cui subjacent septem aliæ provinciæ, scilicet provincia Leycestriæ, et Hamtonia, et Huntedunia, et Hertfordia, et Bedefordia, et Bukinghania, et Oxonia; extenditur enim episcopatus Lincolniæ a magno flumine Humbre usque ad flumen Thamesis. Vicesima quarta est Gloucestreschire. Vicesima quinta Wincestreschire, in qua est episcopatus Vicesima sexta Herefordeschire, in qua Wygorniæ. est episcopatus Herefordiæ. xxvii^a Schalapschire. xxviii. Cestreschire, in qua est episcopatus Uestriæ. xxix. Warwykschire. xxx. Staffordschire. xxxi. Derebyschire. xxxii. Notingham. xxxiii. Everwykschire, in qua est archiepiscopatus Eboraci. Tricesima quarta Northumberland, cui præest episcopus Dunholmiæ. Tricesima quinta illa patria, in qua est episcopatus Cardoil.

Igitur xvii. episcopatibus insignita nostris temporibus Number of floret Anglia. Sed in Wallia tres sunt episcopatus, ^{bishopricks} primus apud Sanctum David, quæ quondam dicebatur and Wales. Meneveya. Secundus apud Bangor. Tertius apud Sanctum Asaph. Tempore autem Anglorum recepit

episcopus Sancti David pallium a papa quod olim fuit apud Kaerlion, sed statim amisit. Habet autem Florence of archiepiscopus Cantuariensis omnes episcopos præno- worceste p. 644 C. Worcester, minatos Angliæ, præter archiepiscopum Eboracensem et ii. suffraganeos, scilicet Dunholmensem et episcopum de Cardoyl. Habet etiam archiepiscopus prædictus episcopos Walliæ prænominatos et etiam Hiberniæ. Archiepiscopus autem Eboracensis habet duos prædictos, et solebat habere omnes Transhumbranos sui ditioni subjectos, scilicet Rypensem, Hangustaldensem, qui jam perierunt in hostilitate, vel cum aliis uniti sunt, et illum de Candida Casa, quæ nunc Vinterne dicitur; et solebat habere omnes episcopos Scotiæ et Orcadum, sed modo non habet. Prænotata ea quæ necessaria sunt ad declarationem futurorum, scilicet quot reges Anglorum conregnaverunt cum Britannis, licet non coronati, et quo tempore, scilicet sub quo rege et episcopo, quælibet patria Christianitatem suscepit, et de divisione episcopatuum, nunc ad propositum accedamus.

INCIPIT TRACTATUS DE ARCHIEPISCOPIS CANTUARIEN-SIBUS, ET PRIMO DE AUGUSTINO.

Archbishops of Canterbury. 1. S. Angustine. A.D. 598.

Anno graciæ DLXXXII. Mauricio imperante xiiii. Henry of anno imperii sui qui liiii. ab Augusto imperavit, misit Hunt. iii., servus Dei Gregorius Augustinum et alios plures cum i. 23, eo monachos, prædicaturos in Angliam, auno ab ad- p. 129 B. ventu Anglorum in Britanniam cl. Qui Augustinus ¹⁸⁻ Ethelbertum regem Cantiæ paganum ad fidem convertit. Hic ecclesiam, quam fideles Romani in civitate Cantuariæ olim construxerant, dedicavit in honorem Salvatoris, et sibi et successoribus suis ibidem sedem constituit, et pallium obtinuit, quod olim Londoniis fuit, unde semper postea metropolitana fuit. Hic apud Arelatensem urbem ab archiepiscopo ejusdem loci, juxta præceptum papæ, consecratus est in archiepis-

f. 255.

copum, misitque Laurentium presbyterum apud Romam, qui consuluit papam de multis; et papa misit ei coadjutores de Roma, quorum hæc sunt nomina; Mellitus, Justus, Paulinus Rufinianus; misit et libros et vasa ecclesiastica. Item idem Gregorius papa Ethelberto regi misit diversa dona. Rex vero Ethelbertus construxit ecclesiam apostolorum Petri et Pauli ad orientem civitatis Cantuariæ, in qua archiepiscoporum et regum Cantiæ corpora poni possent; in qua ipse Augustinus cum xvi. præfuisset annis sepultus est. Item iste Augustinus, et vi. sequentes archiepiscopi Romani fuerunt.

De Laurentio archiepiscopo.

Bede, ii. 4, Huic successit Laurentius presbyter supradictus v. 2. p. 152 C. annis, quem Augustinus adhuc vivens in archiepiscopum A.D. 605. consecravit, adhuc vivente papa Gregorio et rege Ethelberto. Hic sepultus est ubi primus.

Mellitus episcopus Londoniensis, qui similiter Ro-Mellitus. manus fuit, successit Laurentio, v. annis. Hic fuit po-A.D. 619. dagricus; hic a Bonefacio Romanæ ecclesiæ pontifice scripta exhortatoria accepit; hic flammis urbem consumentibus ferri se obviam jussit, et statim orando flammam dextruxit; hic discedens sepultus est ubi antecessores sui, anno gratiæ DCXXIIII., regnante rege Edbaldo.

Justus, Rofensis episcopus, Mellito v. annis successit; ⁴, Justus. sed quidam dicunt quod tantum tribus; cui Bonefacius A.D. 624. papa scripsit in hæc verba, "Auctoritate beati Petri " præcipientes firmamus, ut in Dorobernia civitate " semper in posterum metropolitanus totius Britanniæ " locus habeatur." Hic ordinavit Paulinum Eboracensem archiepiscopum, quia sunt Cantuaria subicitur Romæ, quia ex ea fidem accepit; sic Eboracensis archiepiscopus debet subici Cantuariæ, quia ei prædicatores misit, et sicut Cantuaria prima fuit in fide. prima fit in honore. Hic sepultus est cum prædecessoribus suis.

Honorius successit post Justum, xxvi. anno, quem consecravit Sanctus Paulinus archiepiscopus Eboracensis in civitate Lincolniæ, ad quos scripsit Honorius papa in hæc verba; "Cum Dorobernensis antistes vel Ebo-" racensis decesserit, is qui superest habeat potestatem " alterum ordinandi," sed non tenet modo. Hic sepelitur cum prædecessoribus.

Deusdedit post Honorium successit x. annis, ab Ytamaro Rofensi episcopo consecratus, tempore Honorii papæ, qui discedens sepultus est cum prædecessoribus suis, et vacavit sedes iii. annis.

7. Theodore. A.D. 668.

Hic Tarso Siliciæ natus, Bede, iv. 1, Theodorus ei successit. in ecclesiastica philosophia sufficienter præditus, Græce p. 209 D. et Latine sufficienter instructus, ordinatus est Romæ Doroborensis archiepiscopus a papa Vitaliano; cui postea scripsit in hæc verba : "Commendamus tuæ sagacissimæ " sanctitati omnes ecclesias in insula Britanniæ positas." Hic fuit primus qui exercuit potestatem per totam Angliam; nam ordinavit opportunis locis episcopos et ea quæ minus perfecta repperit corrigebat. Idem anno incarnationis Domini DCLXXX. convocavit synodum in campo Adelfelda, ubi multa ecclesiæ utilia constituit; et scripsit librum pœnitentialem. Anno graciæ DCXC. et regis Ynæ anno ii., decessit idem Theodorus archiepiscopus, anno episcopatus sui xxii.

8. Britwold. A.D. 693.

Britwoldus, abbas de Raculf, eidem successit, qui electus consecratus est a Regwyno, metropolitano Usque ad tempus ejus fuerunt Romani Walliarum. archiepiscopi; deinde Angli. Hujus tempore scripsit Sergius papa episcopis Britanniæ, ut Britwoldo Cantuariorum archiepiscopo, tanguam primati totius Britanniæ, obedirent. Hic autem transiit anno Domini DCCXXXI., anno regni Ethelhardi v., cum præfuisset Dorobernensi ecclesise xxxviii. annis.

358

£ 255 b.

5. Honorius.

A.D. 631.

Thadwynus Britwoldo successit, qui fuit presbyter 9. Tadwyne. monasterii, quod vocatur Brundene in Merce; et conse- A.D. 731. cratus est ab Ingwaldo Londoniensi, et Daniele Wintoniensi, et Aydulfo Rofensi, et Aylwyno Lichefeldensi episcopis. Cui Gregorius papa scripsit, ut haberet primatum totius Britanniæ. Hic, cum iii. annis præfuisset. obiit eodem anno quo venerabilis Beda presbyter.

Nothelmus Thadwyno successit. Iste Londoniensis ecclesiæ presbyter fuit; a quo consecratus est non in- A.D. 735. venitur. Hic Ethelhardi regis anno x. accepit pallium a papa. Iste fuit coadjutor Bedæ in historiis componendis. Hic tempore Gregorii papæ, et Ethelhardi regis anno ultimo, et sui ipsius v., decessit.

Cuthbertus Nothelmo successit, qui erat episcopus 11. Hic est qui consilio et monitu Bonifacii Cuthbert. Herefordiæ. **A**.D. 741. Mogontini archiepiscopi pro compescendis vitiis, et quantum ad seculares et quantum ad religiosos, ut in historia de episcopis patet, magnum concilium in ecclesia Anglicana convocavit. Hic cum xvii. annis præfuisset, in hora mortis jussit suis ut in ecclesia cathedrali foderetur. Hic fuit primus qui in ecclesia cathedrali sepultus est, licet monachi Sancti Augustini ex antiqua consuetudine defunctorum archiepiscoporum corpora vindicabant, et quadam violentia retinere conabantur.

Bregwynus Cuthberto successit; qui substitutus, et 12. iii. annis tantum præfuit tempore Pauli papæ.

Lambertus Bregwyno successit. Hic fuit abbas Sancti Augustini ; hic benedictionem et pallium a Paulo Lambert or papa suscepit. Hujus temporibus Offa rex Merciorum Jaenberht. A.D. 763. archiepiscopum Doroberniæ primatu spoliare conatus est, et ad Sallisbiriam transferre; unde pro hac re Adriano papæ epistolam et munera transmisit ; hæc autem controversia toto tempore Lamberti duravit : £ 256. sed eo post xxvii. annos præsulatus sui defuncto, et in capitulo apud Sanctum Augustinum tumulato, successit Atellardus.

Bregwin. A.D. 759. 18.

359

10.

14. A delard. A.D. 790.

Adellardus Wyntoniensis episcopus fuit; vir excellentis industriæ, cujus consiliis Egfertus filius Offæ honorem Cantuariensi ecclesiæ restituere, quem pater ejus injuste abstulit, conatus est; sed morte præventus est. Sed Kenewlfus, rex Merciorum, successor ejus, eundem ejus consilio postea restituit, quem idem episcopus a Leone papa confirmari Cantuariensi ecclesiæ in perpetuum procuravit. Hic anno xiii. decessit.

15. Wulfred. A.D. 803.

Wlfredus post Adellardam successit, anno xxviii.; de eo non invenitur unde fuit aut ubi; consecratus fuit tamen tempore Leonis papæ et Egbrichti regis Westsexiæ. Flegeldus Wlfredo successit, mensibus tribus; de William of

16. Fleogild. A.D. 829.

17. Ceolnoth. A.D. 830. 18. Ethelred.

quoque non invenitur unde oriundus fuit. Ethelredus Celnotho successit, annis¹ xviii. Continuatis successionibus archiepiscopi multa Deo et A.D. 870. sæculo digna, ut credimus, exercuere; sed omnia

vetusta absorbuit et delevit [vetustas,] ut de istis prædictis nihil inter nos, nisi tenuis fama, manet et nomina. Hic consecravit plures episcopos Walliæ.

Post Ethelredum Pleymundus successit, anno xix. Alfredi regis. Hic fuit magister Alfredi regis, et viii. episcopos una die Cantuariæ ordinavit, scilicet Fretestanum Vintoniensem, Werstanum Schireburnensem, qui modo est Sallesbire, Achilhelmum Fontanensem, Hic præfuit xxxiiii. annis. etc.

A.D. 923.

Athelhelmus Pleigmundo successit. Hic fuit Wellensis episcopus; hic præfuit annis xii. Wlfelmus prædicto successit, xiii. annis, qui similiter

fuit episcopus Wollensis. A.D. 928.

illo nihil habetur unde fuit.

Odo, episcopus Malmesbiriæ prædicto successit; hic fuit monachus; vix enim aliquis tunc in archiepis-

1 Sic, for mensibus.

De Gestis Celnothus Flegeldo successit annis¹ xli.; de isto Pont. p. 199.

Malmsb.

360

19. Pleymund.

A.Ď. 891.

20. Athelm.

21. Wulfelm.

22. Odo. A.D. 941. copum electus fuit, nisi fuisset monachus; fuit enim Danicus genere; fuit enim specialissimus Adelstani regis. Hic consecravit Eadmundum, filium Edelstani, in regem ibidem. Hic consecravit Dunstanum abbatem Glastoniæ in Vigornensem episcopum. Hic præfuit xx. annis, et tempore Edgari decessit.

Alfinus, Vintoniensis episcopus, eidem successit; qui ²³. dum Romam pro petendo pallio tenderet, in Alpibus A.D. 958. gelu constrictus defecit; unde non omnino per annum præfuit.

Post quem Dunstanus, Vigorniensis episcopus et 24. S. Dunante abbas Glastoniæ, omnium episcoporum et regis stan. Hic A.D. 959. Edgari assensu electus est in archiepiscopum. Oswaldum episcopum Wigornensem consecravit, qui postea factus est archiepiscopus Eboracensis. Edgarus rex ab istis duobus archiepiscopis consecratus est. Iste Edgarus rex consilio Dunstani archiepiscopi et Ethelwoldi, Vintoniensis episcopi, a majoribus ecclesiis clericos expulit, et monachos induxit. Hic obtinuit episcopum Londoniensem, simul cum alio ex commendatione Edgari, unde Wlsinum abbatem instituit apud Westmonasterium, ubi tantum xii. monachos instituit in loco ubi Mellitus episcopus ecclesiam Sancto Petro f. 256 b. fecerat. Hic a Johanne papa confirmationem primatus Angliæ Cantuariensi ecclesiæ obtinuit. Ab illo Eadwardus, regis Edgari filius, apud Kingestune in regem consecratus est, et postea Ethelredus, ejusdem Eadwardi frater, ex patre ab eodem et Oswaldo archiepiscopo Eboracensi et aliis decem episcopis consecratus est. Hic aliquando totam Angliam rexit, et annis xxvii. præfuit. Hic Cantuariæ tumulatur, post multa miracula in vita sua facta, quæ etiam post mortem non cessabant, unde sanctus merito dicitur.

Ethelgarus Dunstano¹ successit, qui primus fuit abbas in Novo Monasterio apud Wintoniam a beato A.D. 988.

' MS. Wistano,

BARTING ON ST. CONTROL

Ethelwolds constructs, et postes estimators Countries. tempore Johannis pape : anno i anim.

Edricon Edelgaro successia ai annis hie fain eniserenne Willerheinen grif ein Choenkeine : dur sochnehmen speciedam errolit eleriore et monachee armi Cantonrisme induxie qui samen a tempore Laurensii estisime videndur. Strictus Wiltoniensis' similiter episcous, eiden succonst, v. annis, cujus consilio Edeiredus rex legitar A.S. 115. define Danis maximam summam perunise, ut a raginis essearent sellest x milia librarum. Iste Strictus in De Genis libro de regibus preponitur Elfrico, sed hie secondum P. 385 Willehmum Malmesbiriensem postponitur.

> Plakegus, Wintoniensis episcopus. Siricio successit. annia vii et dimidio; qui a Danis tentus et in compoles constrictus, postes ab eisdem lapidatus, quin noluit consentire contributioni pecanize eislem promisse. animam per martyrium orelo reddidit; cujus corpus Londoniis defertur, et in ecclesia beati Pauli sepelitur. Hie in obitu suo vidit beatum Dunstanum sibi æternam gloriam promittentem.

Lewingus, qui et Ethelstanus, Elfego successit, vii. annis; hic fuit episcopus Wellensis, suffragio Edelredi A.D. 1013. regis in archiepiscopum provectus.

> Egelnothus bonus Leuingo successit; hic fuit filius nobilis viri nomine Egelmari, et fuit Lincolniensis episcopus. Hic apud Romam a Benedicto papa honorifice susceptus pallium accepit. Hic Joseph Landavise, et Bleduc episcopum Sancti David Cantuarise consecravit. Hic ecclesiam Sancti Eadmundi apud Betricheswrche constructam ab Elwyno, Orientalium Anglorum episcopo, qui eam incepit, consecravit in honorem Sancti Eadmundi Martyris. Hic xviii. annis præfuit tempore Canuti regis.

1 MS. constructam.

2 MS. Wintoniensis, and so Malmesbury.

27.

214

212

27. Intwing

20. Egelach. A.D. 1020.

æ. 363

Edsinus ei successit. Hic fuit episcopus Wintoniæ, ^{31.} et capellanus Hardekanuti regis. Hic regem Eadwar- A.D. 1038. dum post mortem Hardecanuti, consilio et auxilio Godwyni comitis Cantiæ, unxit in regem apud Wintoniam. Hic xi. annis præfuit, et postea cessit gratis, infirmitate detentus.

Robertus, episcopus Londoniensis, eidem successit, ii. 32. annis; hic fuit ante abbas in Normannia et genere Robert. A.D. 1050. Normannus, qui postea a Sancto Eadwardo, pro humilitate sibi exulanti impensa, episcopus Londoniensis effectus est; et postea archiepiscopus. Hic ab Anglia per procurationem comitis Cantize expulsus, Romam petiit, et apud Gemegium in redeundo finem vitze fecit.

Stigandus eidem successit, xvi. annis. Qui quondam ^{33.} Stigand. dimisso Orientalium Anglorum episcopatu, sublimio-A.D. 1052. rem gradum meditatus, Vintoniensem invaserat, innocentis regis Eadwardi simplicitatem circumveniens, vivente Roberto Cantuariensem episcopatum obtinuit; unde a domino apostolico interdictus est, et nunquam f. 257. pallium obtinuit. Hic a rege Willielmo Bastard apud Wintoniam incarceratus est propter astutiam post depositionem per legatum Alexandri papæ; hic fuit primus in habitu clericali et seculari archiepiscopatu functus; tempore ejus fuit conquestus Angliæ.

Anno Domini MLXX. intravit Angliam Lanfrancus, 34. Cadomensis abbas, genere Lombardus, vir omni sci-A.D. 1070. entia seculari et divina doctissimus, ex consensu et præcepto Willelmi I. regis Angliæ et Alexandri papæ; qui post paucos dies adventus sui a prædicto rege archiepiscopatum Cantuariæ suscepit regendum.¹ Consecratus est autem in sede metropolitano a suffraganeis ipsius sedis, Willelmo Londoniensi episcopo, et Wagelino Wintoniensi, et Remigio Lincolniensi, et

¹ MS. regendam.

of the primacy of the see of Canterbury over that of York.

1

Hic Thomam archiepiscopum Eboracensem. cæteris. consecravit, qui ei obedientiam canonicam post multam Settlement contentionem fecit. Deinde pro pallio adiit, et primas totius Anglia confirmatus est, licet episcopus Eboracensis prædictus in pluribus ei resistebat, unde causa utriusque ventilata ex consensu domini papae coram rege Angliæ et episcopis et clero, anno graciæ MLXXII. pontificatus papæ Alexandri xi. anno, regis Willelmi vi. prædictus Lanfrancus archiepiscopus ostendit privilegia de primatu Angliæ omnium antecessorum a papis concessa; videlicet privilegia Augustini, primi archiepiscopi, et Laurentii secundi, et Honorii, et Theodori. Atellhardi, et Dunstani; et confirmata videlicet a beato Gregorio, Bonefacio, Honorio, Vitaliano, Sergio, item Gregorio, Leone, et Johanne ; contra quæ Thomas Eboracensis parum virium habuit; unde hac conditione convenit inter eos, ut Cantuariensis citra Humbram episcopos omnes Angliæ haberet, et Eboracensis ultra: et limes parochiæ utriusque Humbra seperaret; quod et a papa Alexandro confirmatum est. Et eodem concilio Angliæ constitutum est, quod archiepiscopus Eboracensis sedere debet ad dexteram archiepiscopi Cantuariensis, et Londoniensis episcopus a sinistris, et Vintoniensis juxta Eboracensem ; si autem Eboracensis desit. Londoniensis ad dexteram, et Vintoniensis ad sinistram. Iste enim ecclesiam Christi Cantuariæ parum ante combustam ampliori et nobiliori quam ante structura reædificavit, cum omnibus officinis muris ad septa curia pertinentibus, et eandem libris et ornamentis ditavit. Hic Willelmum, filium regis, consecravit in regem apud Westmonasterium. Hic inter alia bona xxv. maneria ecclesiæ Cantuariensi restituit. Ecclesiam Rofensem ipse restauravit, et in ea episcopum ordinavit, Beccensem monachum nomine Hernostum; in cujus consecratione inventus est Ewangeli versus. " Cito proferte stolam primam," etc., quod audiens Lanfrancus dixit, eum cito moriturum; quod contigit

DE ARCHIEPISCOPIS CANTUARIÆ.

infra annum. Abbatiam quoque Sancti Albani restituit in primum statum, in qua posuit abbatem Paulum, qui ibi ordinem Becci constituit. Hic cum xix. annis ecclesiam rexisset, febre correptus decessit, et in ecclesia sua sepultus est; et vacavit sedes post eum iiii. annis, et rex omnes possessiones ecclesiæ Cantuariensis in manu sua minus juste tenuit.

Anselmus Lanfranco successit. Hic fuit prius de 35. Becco prior, postea abbas; deinde quarto anno oppres- Anselm. A.D. 1093. sionis Anglicanæ ecclesiæ amonitione et interventu Hugonis Cestrensis comitis et multorum magnatum Anglorum, qui eum in animarum suarum advocatum elegerant, insuper etiam communi utilitate coactus, f. 257 b. Angliam ingressus est, et non multum post archiepiscopatum Cantuariæ a Willelmo II. rege suscepit. Rex namque Willelmus pro pallio Romam secreto miserat, quod et ab Urbano [papa] impetravit, et Anselmo post discordiam inter eos sopitam pro quibus[dam] ecclesiasticis privilegiis, tradidit. Iterum orta discordia inter ipsum et regem pro libertate ecclesiastica Romam adiit, et ab Urbano papa honorifice susceptus, ibidem per duos annos, antequam posset expedire, permansit. Infra quod tempus Willelmus rex decessit, et Henricus ei successit, et Anselmus in Iterumque inter regem et archiepis-Angliam rediit. copum propter libertates ecclesiasticas orta discordia, et maxime quia rex contulit dignitates ecclesiasticas, iterum Romam petiit; et tandem post duos annos rediit cum assensu domini papæ, ut rex humagia pro temporalibus de electis acciperet, sed nullum per baculum investiret; quod rex concessit, et Anselmum omnibus ad ecclesiam suam spectantibus investivit; qui in primo adventu suo v. episcopos Cantuariæ consecravit uno die. Deinde fecit concilium apud Westmonasterium, anno graciæ MCII., iiii. autem Paschalis papæ, iii. regni regis Henrici. In quo damnavit plura qua fuerunt contra jura ecclesiae. Hic plures libros

composuit, quorum unus dicitur, "Cur Deus homo." Transiit enim anno gratize MCIX., zetatis suze lxvi., pontificatus xvi.; et sepultus est primo ad caput prædecessoris sui ; postea dignius mausoleum in orientali porticu accepit; vacavitque episcopatus v. annis et v. diebus. Ejus sanctitatem miracula ante mortem et post declarant.

Radulfus, Rofensis episcopus, Anselmo successit, apud 36.1 Radulphua Windeleshore et archiepiscopatum electus. Hic fuit **A.D.** 1114. prior cujusdam monasterii Normanniæ, et postea abbas ejusdem; deinde episcopus Rofensis. Hic ab Anselmo, domini papæ legato, qui fuit nepos Anselmi archiepiscopi, pallium suscepit, et ipso die Thewlfum Vigorniæ episcopum apud Cantuariam consecravit. Deinde William of missus idem archiepiscopus a rege Henrico Romam Malmes-bury, De cum Herberto Norwycensi episcopo propter crebras Gestis Dicebat enim rex, Pont. p. 231. accessiones legatorum in Angliam. quod Cantuariensis archiepiscopus de jure antiquo legatus domini papæ esse deberet, et quod alium nollet accipere. Transiit autem Radulfus archiepiscopus anno pontificatus sui nono, anno gratiæ MCXXII. Extitit autem religione impar, peritia litterarum magnifice pollens et affabilitate.

Willelmus de Curboil, prior Sanctæ Osithæ, ei suc-William de cessit, consecratusque est apud Cantuariam a Willelmo, Corboyl. A.D. 1123. Wintoniensi episcopo, quia Ricardus Londoniensis laborabat paralysi. Deinde pro petendo pallio Romam adiit, et in reditu Lincolniensem electum Alexandrum Cantuarize consecravit, et Godefridum Batoniensem episcopum in ecclesia Sancti Pauli Londoniæ, et Gilbertum Londoniensem. Deinde convocavit concilium, in quo Turstanus Eboracensis excusavit se per nuncios. Hujus temporibus rex Henricus primus, cum xxxv. annis regnasset, decessit apud Sanctum Dyonisium in

366



87.

¹ MS. 35, and this error is continued for the next four archbishops.

silva Leonum, et sepultus apud Rediggum; et confestim archiepiscopus Willelmus consecravit in regem Stephanum, comitem Boloniæ, nepotem regis prædicti apud Westmonasterium. Transiit autem anno episcopatus sui xiii.; et vacabat sedes duobus annis et iiii. ebdomadibus, tempore Kalixti papæ.

Theobaldus, abbas Becci, Willelmo successit in archiepiscopatum, anno iii. Stephani regis; et conse-Theobald. cratus est, annuente eodem rege, ab Alberto, legato f. 258. domini papæ et Hostiensi episcopo, in ecclesia Sancti Pauli Londoniis; et iste Teobaldus electus fuit ab episcopis ibidem coram legato convenientibus, consensu prædicti legati, præsente Jeremia priore Cantuariensi. Hic Romam proficiscens, pallium ab Innocentio papa Deinde Eugenius papa Remis concilium obtinuit. celebravit, ad quod Theobaldus archiepiscopus sine licentia regis accedens, omnibus temporalibus spoliatus est, et suffraganei ejus suspensi sunt a papa, quia rege prohibente non venerant. Hic cum xxii. annis ecclesiam rexisset, transiit ad Dominum; et ecclesiæ Cantuariensis sedes uno anno vacavit.

Thomas Sanctus, Cantuariensis archidiaconus et regis 39. Henrici cancellarius, Theobaldo successit; qui convo- S. Thomas cato clero totius provincize apud Londonias, presente A.D. 1162. Henrico, filio regis Henrici secundi, et regni justiciariis, nemine reclamante, sollemniter electus est in archiepiscopum. Electus autem Sabbato ante Pentecosten, ordinatus est in presbyterum in ecclesia Cantuariensi a Waltero Rofensi episcopo, in ordinationibus et dedicationibus ecclesiæ Cantuariæ vicario. Sequenti die dominica consecratus est ab Henrico Wintoniensi episcopo, qui vices gerebat Londoniensis tunc vacantis, quod ad jus suum spectare dicebat Rofensis, sed non obtinuit. Deinde mittens nuncios domino Alexandro papæ pro pallio, qui ei gratanter cum sollemnitate consueta pallium misit, quod ipse juramento facto de ecclesiæ libertatibus conservandis suscepit ab altari

38. A.D. 1139. majori, quo indutus mutavit animam sicut et habitum, statim regi in Normanniam nuncium dirigens, eidem cancellariæ sigillum resignans, qui indutus clanculo monachili cemate, monachi adimplevit opus et meritum. Dejecta namque sindone, qua hactenus, dum mollia regum blandirentur, uti consueverat, cilicio asperrimo super nudo vestiebatur; addidit etiam femoralia cilicina, ut artius carnem mortificaret et spiritum vivificaret. Commissum sibi a Domino pastorale officium cum tanta¹ diligentia exequebatur, ut cleri vel ecclesiæ jura nullatenus permitteret mutilari. Consideransque antiquus hostis novum pontificem multum ecclesiæ sanctæ profuturum, maximas discordias inter regem et archiepiscopum seminavit, ob quas res et negotia in præjudicium juris ecclesiastici usurpata, citatus ad curiam, super his cautionem daturus, negavit, appellavit, clam recessit, transfretavit, papam in Francia adiit, cuncta ei exposuit, suscepit eum rex Franciæ in gratiam, et ei necessaria ministravit. Denique mediantibus domino papa et rege Franciæ, plurimum consilio episcoporum, rex Angliæ ad suam eum redire concessit ecclesiam, qui septimo exilii sui anno rediens cum gaudio omnium susceptus est; et vix per mensem in ecclesia sua moram faciens martyrizatus est, et scpultus ante altare Sancti Johannis Baptistæ et Sancti Augustini Anglorum apostoli, ubi usque in hodiernum diem multa fiunt miracula. Passus est autem anno gratiæ MCLXX., iiii. kalendas Januarii, feria tertia, hora quasi xi., in natalitiis Domini. Præfuit autem in episcopatu annis viii., mensibus vi., diebus xxviii.; et vacavit annis ii., mensibus v., diebus iiii.

40. Ricardus, prior Sancti Martini de Doveria, Sancto Richard. Thomæ successit, et a domino papa Alexandro pallium f. 258 b. et primatum Angliæ obtinuit, anno Domini MCLXXIIII.;

¹ MS. tanda.

qui cum ecclesiam x. annis strenue rexisset, xi. anno viam universæ carnis est ingressus, anno scilicet gratiæ MCLXXXIIII., cui successit

Baldeuinus, Wygorniensis episcopus, qui ante fuit 41. abbas Fordensis, anno regni regis Henrici II. xxxi. A.D. 1184. Hic construxit abbatiam de Abingdone, anno ii. pontificatus sui, ex consensu Urbani papæ. Hic sex annis ecclesiam rexit, et vii. anno pontificatus sui obiit, scilicet anno Domini MCXCI., et regis Ricardi tertio; et sepultus est apud [Acre]¹; cui successit

Hubertus, filius Walteri, Salesbiriensis episcopus, 42. electus anno Domini MCXCII., et consecratus anno A.D. 1193. sequenti. Hic habuit custodiam totius Angliæ ex præcepto regis, dum rex Ricardus in custodia imperatoris erat. Hic anno pontificatus sui xiii. transiit, anno Domini MCCV., et regis Johannis vi., vi. idus Julii et sepultus est apud Cantuariam; et vacavit sedes annis ii.

Stephanus de Langedune eidem successit, ex consensu 43. domini papæ Innocentii, qui eum consecravit apud Stephen Langton. curiam, vel consecrari fecit, anno Domini MCCVII., et A.D. 1207. pro eo domino regi Johanni scripsit; sed rex petitionem domini papæ contemnens, archiepiscopum Stephanum et monachos Cantuariæ electores archiepiscopi exilio condemnavit, pro quo facto dominus Innocentius totam Angliam interdicto supposuit, quod fere vii. annis duravit, unde anno Domini MCCXIIII. relaxatum fuit a domino Nicholao Tusculanensi episcopo et domini papæ legato, in die apostolorum Petri et Pauli, restitutis archiepiscopo et episcopis et monachis ex consensu et voluntate domini regis in locis suis. Hic amo pontificatus sui xxii. transiit, vii. idus Julii, anno Domini MCCXXVIII., et regis Henrici III., anno xiii. Hic inter omnes occidentales post beatum Thomam

¹ Left blank in MS.

A A

merito celeberrimus extitit. Cui successit, cassato Waltero monacho Cantuariensi.

44. Richard Weathershed. A.D. 1229.

45.

don.

Ricardus, Lincolniensis ecclesiæ cancellarius; et consecratus est ab Henrico Rofensi episcopo sine pallio, et cum eo Rogerus Londoniensis et Hugo Elyensis, anno Domini MCCXXIX., et regis Henrici III. xiii.; Orta est discordia inter ipsum archiepiscopum et regem, pro qua archiepiscopus curiam Romanam adivit, qui eodem anno rediens, diem clausit extremum, anno pontificatus sui iii., et anno regis Henrici III. xvi., et apud Cantuariam sepultus est; cui successit post vacationem

Magister Eadmundus Abingdoniæ, vir vitæ venera-8. Edmund bilis et discretionis, electus anno Domini MCCXXXIII., et of Abinganno sequenti consecratus a Rogero Londoniensi epis-A.D. 1233. copo, sanctus a sancto, in archiepiscopum Cantuariensem, dominica¹ qua cantatur "Lætare Ierusalem," scilicet iiii. nonas Aprilis. Hic pro causis ecclesiæ Anglicanæ curiam Romanam adiit, sed sine effectu rediit. Anno pontificatus sui v., sed anno vii. propter discordiam ortam inter ipsum et monachos ecclesiæ Cantuariensis, et quia noluit consentire quod dominus papa et rex quintam partem omnium bonorum de omnibus prælatis Angliæ perciperet, de regno exulatur et apud Pontiniacum honorifice susceptus est. Sed deinde paululum recedens ad alium locum viam universæ carnis ingressus est, sed apud Pontiniacenses sepultus, ubi usque in hodiernum diem miraculis choruscat inauditis, unde locus prædictus meritis ejus et beneficiis mirabiliter honoratur; unde impletum est, quod beatus martyr Thomas eisdem monachis promittebat quod quidam ei successurus erat, qui omnia quæ ipsi monachi in illo expenderant cum ibi in exilio erat, eis restitueret. Hic anno pontificatus sui vii. transiit, xvi. kalendas Decembris. Et anno Domini MCCXLVI. canonizatus

f. 259.

' Mid-Lent Sunday.

est, et anno sequenti translatus, viii. idus Julii; cui successit

Bonefacius, natione provincialis, ortu generosus, electus anno Domini MCCXLI., et a domino papa Innocentio, anno Domini MCCXLIII., confirmatus, et anno sequenti consecratus, scilicet anno regis Henrici III. xxviii. Hic anno pontificatus sui, scilicet ab electione xxix., migravit ad Dominum, kalendis Augusti, anno Domini MCCLXX., et regis prædicti liiii.; et vacavit sedes annis fere duobus; cui successit tandem ex dono domini papæ, Roberto Burnello cassato, et Adam priore Cantuariæ jus resignante,

Robertus de Kylewardby, prior provincialis de ordine 47. prædicatorum in Anglia, vir omni scientia eruditus, Robert anno Domini MCCLXXII., et regis Henrici III. lvi. et A.D. 1272 ultimo. Hic anno pontificatus sui vi., et regis Eadwardi v., vocatus ad curiam Romanam, factus est episcopus Hostiensis et cardinalis; qui anno secundo, ut dicebatur, pontificatus sui, veneno interiit. Cui successit iterum ex dono papæ in curia

Johannes de Pecham, frater de ordine minorum, tunc ^{48.} lector in curia Romana, natione Anglicus, in Cantia natus ^{John} Peceham. anno Domini MCCLXXIX., et regis Eadwardi vi. Hic A.D. 1279. contra monachos in multis se objecit. Hic anno pontificatus sui xv., vi. idus Januarii, viam universæ carnis ingressus est, anno regis Eadwardi xx.; cui successit ex electione

Magister Robertus de Winchelse, archidiaconus Est- 49. sexiæ, in archiepiscopum Cantuariensem idus Martii ^{Robert} electus anno Domini MCCXCIII. et regis Eadwardi xxi.¹ sey. A.D. 1294.

LONDONIENSIS EPISCOPATUS.

f. 260.

Temporibus Britonum in urbe Londoniensi multi The fuerunt archiepiscopi, sed Anglorum temporibus, dig-London,

·····

¹ The rest of the leaf, a page and a half, is blank.

A A 2

The three archdeaconries.

nitate translata, sunt ibi episcopi principales post archiepiscopos. Et habet episcopatus Londoniensis tres archidiaconatus, scilicet archidiaconatus Londoniensis, archidiaconatus Estsexiæ, et archidiaconatus Colecestriæ. In primo archidiaconatu est unus decanus tantum. scilicet Londoniensis. In secundo sunt vii. decani, scilicet Berkinge, Clelemeresford, Rocheford, Daneseya, Berdestapel, Angre, Chafford. In tertio sunt vi. decanatus, videlicet Colecestre, Tendrige, Lexendune, Samford, Neuport, Wyham.

1. Mellitus. A.D. 604.

2. Cedda.

A.D. 656.

3. Erchen-

wald.

Mellitus episcopus primus sedit Londoniis, ab Aus- William of tino institutus. Hic fuit prius abbas Romæ, et a beato Malmesb. De Gestis Gregorio missus post adventum Augustini in adju-Pont. Sedit autem in ecclesia Sancti Pauli ^{p. 235.} torium ipsius. Hic convertit ad fidem Sebertum regem Londoniæ. Estsexiæ cum gente sua. Hic incepit Westmonasterium ammonitione Petri apostoli, qui apostolus Mellito episcopo piscem grandem per quendam rusticum, quasi exennium, misit; et, ut dicitur, illemet Petrus ecclesiam illam consecravit, in qua Sanctus Eadwardus Confessor numerum monachorum multiplicavit; deinde eandem rex Willelmus redditibus ditavit, quia insignia regia ibi suscepit. Hic postea archiepiscopus fuit, ut supra patet.

Cedda huic successit; hic fuit frater Ceddæ, episcopi Lichefeldensis; hic sepultus fuit apud Northumbriam in monasterio suo; et vacavit diu.

· Erchenewaldus¹ tandem per Theodorum archiepiscopum Londoniensis episcopus consecratus est; hic Hic fecit monasterium de multis miraculis claruit. A.D. 674. Certeseye, et de Berchinge, ubi soror ejus fuit sanctimonialis. Hic sepultus est in ecclesia sua, et maximus Sanctus Londoniæ habetur.

Waldere huic successit, de quo scriptum nihil in-4. venitur.

¹ Wini is omitted.

DE EPISCOPIS LONDONIENSIBUS.

Ingualdus Waldere successit.	5.
Egulfus autem Ingualdo.	6.
Wyget autem Ingulfo.	7.
Elbrichtus autem Wygest.	8.
Edgarus vero Elbrichto.	9.
Kenewaldus autem Edgaro.	10.
Edbaldus autem Kenewaldo.	11.
Herebertus Edbaldo.	12.
Osemundus autem Hereberto.	13.
Etelnodus autem Osemundo.	14.
Celbertus autem ei successit.	15.
Cerulfus post eum præfuit.	16.
Swythulfus autem deinde præfuit.	17.
Elstanus autem huic successit.	18.
Wlfius post hunc præfuit.	19.
Etelwardus ei successit.	20.
Etelstanus deinde præfuit.	21.
Teodredus huic successit. Hic ut cives dicunt fuit	22.

Teodredus huic successit. Hic ut cives dicunt fuit tempore regis Etelstani, qui dicunt eum cum rege Theodred. profectum ad bellum contra Analavum, cujus precibus rex obtinuit victoriam. Hic in uno deliquit, quod fures apud Sanctum Eadmundum miraculo martyris comprehensos patibulo adjudicavit, sed post tota vita sua pœnituit. Hic in ecclesia sua sepultus est. Post hunc continuo successerunt

Wlstanus	1	f. 260 b.
	De his nihil memoriale habetur.	23.
Brithelmus	J	24.
Dunstanus,	qui postea archiepiscopus Cantuariensis.	25.
Elfstanus	٦	26.
Wlfstanus		27.
Elphimus	> De istis nihil memoriale habetur.	28.
-		
Elwynus		29.
Elwordus ¹	5	30.
Robertus.	Hic fuit prius monachus, deinde epis-	. 31. A.D. 1044.

¹ The approximate dates of the | in Hardy's edition of Le Neve's Fasti accession of these bishops will be seen | Ecclesia Anglicana, ii. pp. 275-280.

copus a Sancto Eadwardo factus Londoniensis; tandem archiepiscopus ab eodem factus est.

32. Willelmus eidem successit ex dono regis Edwardi. A.D. 1051.

Hugo de Orival prædicto successit, ex dono Willelmi 33. A.D. 1075. Bastard, regis Angliæ. Hic post paucos ordinationis suæ annos in morbum lepræ cecidit.

Mauricius Hugoni successit.

Hic fuit regis cancel-34. A.D. 1086. larius. Hic incepit magnam ecclesiam Sancti Pauli, sed non consummavit. Obiit anno vii. Henrici regis.

Ricardus Mauricio successit, et ædificationem ecclesiæ 35. A.D. 1108. primo promovit, sed cito cessavit. Hic monasterium Sanctæ Osithæ de Chid ditavit, et regularibus implevit canonicis.

Gilbertus Ricardo successit, tempore Henrici regis 36. A.D. 1128. primi. Hic transiit anno xxxiiii. regis Henrici II.

37. Robertus. A.D. 1141.

38. Ricardus. A.D. 1152.

39. Gilbertus. A.D. 1163.

- 40. Ricardus thesaurarius. A.D. 1189.
- 41. Willelmus de ecclesia Sanctæ Mariæ. A.D. 1199.
- Eustachius de Faukenberge. 42.
- A.D. 1221.

f. 261.

WINTONIENSIS EPISCOPATUS.

Bishops of the West Saxons. 1. A.D. 635.

Sanctus Birinus primus Occidentalium Saxonum William of Hic ab Honorio papa missus, Angliam Malmesb. De Gestis præsul extitit. venit, et Kinegillum regem cum gente sua ad fidem Pont. S. Birinus. convertens baptizavit. Hic ordinatus est in episcopum ^{p. 241}. ab Asterio Genuensi episcopo. Hic, ut habetur in Gestis pontificum, mirabiliter ambulavit super mare. Hic solus Westsaxoniam pontificali jure rexit, scilicet quantummodo habent episcopus Wintoniensis, Badensis, et Salesbiriensis, habens sedem episcopalem in civitate Dorocestria, anno xl. post adventum Augustini, licet illa civitas modo sit de parochia episcopi Lincolniensis. Denique Birinus, sacris laboribus emeritus, vitam finivit, et apud Dorocestriam, in ecclesiaquam ædificavit, sepultus est; sed postea apud Wintoniam a pontifice Edda translatus est, et patronus civitatis habetur.

Ailbertus, natione Gallus, post eum præsulatum 2. Ailbert. tenuit. Hujus tempore Cenewaldus rex Westsaxoniam A.D. 650. in duas parochias divisit, unde episcopus graviter offensus dimisso præsulatu in Galliam rediit, et post apud Londoniam factus est episcopus; et quidem Wyne Wyne. ambas parochias jure pontificali rexit, scilicet Wintoniæ A.D. 661. et Schireburne. Hic fuit natione Anglus sed Gallia consecratus.

Leutherius, nepos Ailberti, Wyne successit, et pro- 3. vincialium assensu a Theodoro archiepiscopo consecratus, A.D. 670. vii. annis totam Westsaxonum rexit ecclesiam.

Hedda Sanctus huic successit, et plus xxx. annis 4. utramque parochiam rexit; hic prius fuit abbas et A.D. 676. monachus; quo defuncto, præsulatus illius provinciæ in duabus parochias efficaciter divisus est, altera Wyntoniensi ecclesiæ, altera Schireburnensi assignata; rege Westsaxonum Ine regnante, et Brithworldo Doroborensi archiepiscopo.

8. Atellardus, ex abbate Melduni, mox archiepiscopus. A.D. 780. 9. Egbaldus A.D. 791. 10. Dud A.D. 795. 11. Kinebertus A.D. 797. De istis nihil invenitur in scriptis nisi 12. Ailmundus A.D. 808. nomina tantum. 13. Wichteinus A.D. 811. 14. Herefrictus A.D. 827. Eadmundus 15. A.D. 834.

16. Elmstanus. Hic fuit tempore regis Egbricti. A.D. 835.

17. S. Swithun. A.D. 852.

376

Swithhunus ei successit. Hic fuit presbyter ejusdem ecclesiæ, ab Helmstano jamdudum ordinatus. Hic in-

struxit filium regis in philosophia, Aidulfum nomine; qui postea, mortuo fratre, ex subdiacono Vintoniensis ecclesiæ in regem translatus est, concedente Leone III. papa; et ille discipulus cum regnum obtinuit, promovit magistrum in episcopum. Hic sanctus homo fuit, et multa miracula fecit; decessit autem anno gratiæ DCCCLXIII., post mortem Adulfi vi. Eidem successerunt infra c. annos viii. episcopi quorum hæc sunt nomina;

18. Alfridus Dumbertus De istis nihil habetur in scriptis. A.D. 863. 19. A.D. 871.

Denewlfus. Hunc rex Elfredus in silva porcos pas-**A.D.** 879. centem invenit, et, comperto ejus ingenio, studio tradidit et postea in episcopum promovit.

21. Frithestan. A.D. 910.

20.

f. 261 b.

Fridestanus ei successit. Hic fuit unus ex vii. episcopis, quos Pleymundus archiepiscopus, tempore Edwardi filii Alfredi, uno die consecravit Cantuariæ. Nam tempore Eadwardi prædicti episcopatus Cornubiensis, et Cridiensis, et Wellensis de ii. prædictis episcopatibus Westsaxonum aucti sunt; sed postea tempore Eadwardi simplicis Cornubiensis et Cridiensis uniti sunt, et translatus est sedes in Exoniam, de quo postea in loco suo dicetur; sed Wellensis stetit, licet postea sedes mutatus sit in Batoniensem, tempore Willelmi Conquestoris.

22. Birnstan. A.D. 932.

Brunstanus eidem successit, et iiii. annis sedit Hic fuit sanctus homo, unde cum quadam vice per cimiterium pro defunctis oraret, dicendo in fine " requiescant in pace," voces quasi exercitus infiniti e sepulcris audivit, dicentis "Amen."

23. Elphegus eidem successit, scilicet calvus; non martyr Eiphege. licet sanctus fuerit, et miracula fecerit. A.D. 935.

24. Elsius prædicto successit; in ¹ archiepiscopum per Elsi. A.D. 951.

¹ MS. repeats in.

pretium postea electus, tempore Edgari regis. Cum Romam pro pallio adivit, in Alpibus frigore periit, et Symoniæ pænam luit.

Bricthelinus, de Vintoniensi civitate natus, ei suc-25. Brithelm. cessit. A.D. 958.

Atelwaldus Bricthelino successit. Hic fuit monachus Glastoniæ, et decanus ejusdem monasterii, Athelwold. A.D. 963. tempore Edgari regis; postea abbas; subprior Abindoniæ, ubi multa bona fecit ; postea a rege Edgaro ad episcopatum Wintoniensem electus, a beato Dunstano archiepiscopo consecratus est. Hic in cathedrali ecclesia, clericis expulsis, monachos introduxit. Hic sanctimonialium in eadem urbe monasterium constitutum Hic transtulit corpus Sancti Swithuni, ampliavit. episcopi ejusdem loci, apud vetus monasterium.

Elphegus eidem successit. Hic prius fuit monachus 27. apud Dirhest; postea solitarius apud Batoniam; tan- A.D. 984. dem Andreæ apostoli oraculo in Wintoniensem episcopum electus est. Hic transtulit corpus antecessoris sui Atelwoldi anno xii. post decessum ejus. Cum vero xxii. annis in episcopatu sedisset, in archiepiscopum invitus electus est. At post multa miracula, ut patet de Gestis pontificum, a Danis tentus ac lapidatus est, ac sepultus in ecclesia Sancti Pauli Londoniis. Sed decimo anno post, jubente rege Kanutone, apud Doroberniam translatus est, et honorifice sepultus.

Kenulfus post Alphegum successit prædicto, ut 28. Kenulf. dicitur. Hic fuit abbas Burgensis, et ii. annis vixit. A.D. 1006.

Tria sunt monasteria in Atelwoldus ei successit. 29. hoc episcopatu, scilicet Certeseya, Romeseye, Ware-Athelwold, A.D. 1009. welle.

Elsius Atewoldo successit, cui	30.
Florence eni	A.D. 1015.
Elwynus, cui	31. A.D. 1039.
Stigandus. Hic fuit prius Orientalium Anglor	um 32.
episcopus, ut patet supra de archiepiscopis, deposito,	quo Stigand. A.D. 1047.
uctosio,	f . 262.

377

26.

Wachelinus successit, a Willelmo rege primo insti-33. Walkelin. tutus. Hic divisit monasteria ab invicem ut quietius A.D. 1070. divinum officium perageretur.

34. Willelmus. A.D. 1107. 85. Henricus. A.D. 1129. Ricardus. 36. A.D. 1174. Godefridus. 87. A.D. 1189. 38. Petrus de Rupibus. A.D. 1206.

f. 262 b.

EPISCOPI SARESBIRIENSES.

In divisione Westsaxonici episcopatus, ut ante in William of Division of the bishop- parte dictum est, qui Wintoniæ sedit duas patrias De Gestis rick of habuit, scilicet Hamtunensem et Sudereyensem. Alter Pont. the West qui Schirburne habuit,¹ Wiltonensem, Dorsetensem, ^{p. 247.} Saxons. Baruthensem, Sumersetensem, Devoniensem, et Cornubiensem; sed postea divisus est in tres, ut patet Primus ibidem sedit episcopus infra.

Bishops of Sherborne. 1. Aldhelm. A.D. 705.

2

8.

Aldelmus Sanctus, Ine regis Westsaxonum propinquus; citharcedus erat optimus, Saxonicus atque Latinus poeta facundissimus, cantor peritissimus, doctor egregius. sermone nitidus, scripturarum tam liberalium quam ecclesiasticarum eruditione mirandus. Extitit² enim primo docti viri Maydulfi, deinde archipræsulis Theodori Cantuariensis, et ejus cooperatoris abbatis Addriani, discipulus. Hic cum adhuc esset Maydulfi urbis, scripsit librum egregium adversus errorem Britonum, cujus lectione multos eorum ad Catholicæ Paschæ celebrationem perduxit; scripsit etiam alia nonnulla, utpote vir undecumq le doctissimus.

Rorderus ei successit.

A.D. 709. Herewaldus. A.D. 739.

1 MS. hre.

² MS. Estitit.

-

Edelmodus	4.
Denefridus	A.D. 782. 5.
Wlbertus.	6.
Alstanus. Hic, tempore Egbricti regis Westsax-	A.D. 798.
onum et filii ejus, vir magni consilii fuit; vixit in	A.D. 816.
episcopatu annis l.	
Eadmundus prædicto successit ; deinde isti ;	8. A.D. 868.
Etelegus. Elfius	9. 10.
Asserus Quorum ultimi ambo sub rege Alfredo Sigelinus	12.
fuerunt. Sigelinus iste fuit nuncius regis Elfredi; tum elemosina sua apud Sanctum Petrum, et etiam apud Sanctum Thomam in Indiam, unde gemmas multas quæ adhuc in ecclesia sua sunt secum portavit. Isto defuncto, successit ei	
Atelwardus, quo mortuo cessavit episcopatus vii. annis, tempore hostilitatis Danorum. Postmodum vero Pleymundus archiepiscopus, et rex Eadwardus filius Alfredi, minis et edictis Formosi papæ coacti, v. episcopos pro ducibus fecere, ordinantes Atelimum ad Wellensem ecclesiam, Edulfum ad Cridiensem, Frede- stanum ad Wintoniensem, ut supradictum est, Adel-	Ethelward.
stanum ad Cornubiensem, Werstanum ad Schireburnensem.	14. A.D. 909.
Habebat ergo Wellensis Sumersete, Cridiensis Dovo- niam, Cornubiensis Cornubiam; Werstano Schirebur- nensi tres comitatus relicti sunt, scilicet Dorsetensis, Berchensis, Wilchensis. Hic Werstanus occisus fuit in bello cum Atelstano rege contra Analavum. Post eum successerunt	
Atelbaldus,	15.
Alfredus, ¹	A.D. 918. 16.

' Sighelm is omitted, as also in William of Malmesbury.

17. Wulfsige.

Wlfinus. Hic primo fuit abbas apud Westmonasterium, a beato Dunstano institutum; ubi tantum xii. monachos habuit; sed postea electus ad episcopatum Schireburnensem; ibidem, clericis expulsis, monachos instituit. Cui successerunt

18.1 Alfwoldus hujus tempore factus est episcopus apud Alfwold. Ramesbira; sed non diu duravit; sepultus apud Malf. 263. mesbire secundum quosdam.

19. Edelricus.

20. Edelfinus.

380

21. Brithwynus.

22. Alwoldus. Hic ex monacho factus est episcopus. Alfwold. Fuit enim vir sanctissimus, et Sancto Cuthberto devotissimus; post ejus obitum episcopatus Wiltoniensis Salesbiriensi unitus est. In quo episcopatu ante uni-

Bishops of onem tot præcesserunt episcopi. Primus Wiltoniensis Wilton. Bishops of onem tot præcesserunt episcopi. Primus Wiltoniensis episcopus Atelstanus. Secundus Odo, qui postea fuit archiepiscopus. Tertius Osulfus. Quartus Elgarus. Quintus Elstanus.² Hic primo apud Abindoniam monachus fuit; deinde abbas magnæ sanctitatis. Sextus Siricius, Septimus Alfricus, qui ambo archiepiscopi

23. fuerunt Cantuarienses. Octavus Brithwoldus ex mo-Brithwold. nacho Glastoniensi. Hic multis annis, scilicet a tempore regis Etelredi usque ad Eadwardum ultimum, scilicet sanctum, administravit episcopatum conjunctum ex duobus. Defunctusque sepultus est Glastoniæ, cui possessiones multas dedit, et dum adhuc viveret, et prædiis possessionibus ampliavit. Huic successit

Bishops of Heremannus capellanus Sancti Eadwardi regis. Hic Salisbury. 24. Herman. A.D. 1058. ex villis ad urbes migrarent. Hic inchoavit ecclesiam Salesbiriensem, sed non consummavit.

> ¹ MS. 17.; a mistake continued to the end of the list.

² This and the two previous names are run through with a red line.

Osmundus prædicto successit. Hic ecclesiam con-25. summavit, et clericis sufficienter et excellenter literatis A.D. 1078. nobiliter instituit.

In List of ab-Hic notandum est de abbatiis hujus diocesis. William of Dorsetensi pago sunt abbatiæ Cernelisis, Middeltu-Malmesb. **De Gestis** nensis virorum, et Septoniensis fæminarum; in Wilchensi pago sunt cœnobia Malmesbiria¹ virorum, p. 250, 1. Wiltonia et Ambresbiria fæminarum; in Barkensi pago sunt monasteria duo, Abendoniense et Radingense, virorum uterque.

Pont.

Pont.

Rogerus huic successit.	26. A.D. 1107.
Jocelinus.	27. A.D. 1142.
Hubertus, postea Cantuariensis archiepiscopus.	28. A.D. 1189.
Herbertus pauper.	29. A.D. 1194.
Ricardus, Cicestrensis episcopus.	30. A.D. 1217.

BATHONIENSIS EPISCOPATUS.

f. 263 b.

Tertius episcopus Westsaxonum fuit apud Welles in Bishops of William of Malmesb. Wells. Sumertone, pro copia fonticulorum ibi ebullientium ita De Gestis dictam. Ibique a tempore regis Edwardi filii Alfredi p. 253. usque ad tempus Willelmi junioris, fuit sedes; et primus episcopus Wellensis fuit

Athelmus.					1. A.D. 909.
Wlfelmus, qui ensis fuerunt.	ambo	postea	archiepiscopi	Cantuari-	2. A.D. 923.
Elfegus.					3. A.D. 928.
Wlfelmus.					4.
Bricthelmus.					5. A.D. 955.
Kenewardus.					6. A.D. 973.
Sigarus.					7. A.D. 975.

¹ MS. scenobia Malmesbiriensis.

8. Alwynus. A.D. 997.

9. Liwingus,¹ qui et Elfstanus dicebatur. A.D. 1001.

10. Etelwynus. Hic fuit abbas Eveshamiæ per xxiii. A.D. 1013. annos, et postea episcopus tempore regis Etelredi.

11. Brithwinus.

12. A.D. 1027. Merewichtus, qui et Brithwinus dicitur.

13. A.D. 1033. Dudeca. Flor. of Wore. p. 609 D.

14. Gisa natione Loteringus, tempore regis Eadwardi William of A.D. 1061. Confessoris et Willelmi Conquisitoris. Omnes hi sedem Malmest. habuerunt apud Welles in ecclesia Sancti Andreæ. De Gestis Pont. Translation of the codin

see to Bath. sedis.

Bishops of Bath.
John of Touraine.
A.D. 1088.
Hic lucri gratia medicinæ suæ, apud Batoniam sedem transtulit, tempore Willelmi junioris, quod in tempore patris sui impetrare non potuit. Hic postea civitatem f. 264.
1264.
Bilam ab Henrico rege quingentis libris argenti sibi et successoribus suis mercatus est. Ibi est monasterium, quod rex Offa construxerat, et rex Edgarus tempore suo reædificabat. Hic moriens sepultus est in ecclesia
Abbeys in Sancti Petri, quam ipse construxerat. Ille episcopatus

the diocese. tria habet cœnobia Glastoniensem, Adelingensem, Miclaniensem.

Post Johannem, tempore Henrici primi, successit

A.D. 1123. Bishops of Bath and Wells.	Godefridus.
A.D. 1135.	Robertus.
A.D. 1174.	Reginaldus.
A.D. 1192.	Savaricus.
A.D. 1206.	Jocelinus de Welles.

¹ Burwoldus is omitted.

DE EPISCOPIS EXONIENSIBUS.

EXONIENSIS EPISCOPATUS.

William of Quartus episcopatus Westsaxonum fuit Cridiensis. Bishops of Malmesb. De Gestis Pont. p. 255. De titic est villa Devoniæ, quæ vulgo dicitur Deveneschire, or Credipont. p. 255.

> Adulfus. Hic fuit, quem Pleymundus archiepiscopus, et rex Eadwardus filius Alfredi ibi præfecerunt. A.D. 909. Huic successerunt per ordinem

> Edelgarus. Hic Sancto Dunstano successit in archi-2. episcopatu secundum quosdam, sed non credo verum.

Alfwoldus.		3.
		A.D. 953.
Sidemannus.		4.
		A.D. 972.
Alfricus.		5.
		A.D. 977.
Elfwoldus.		6.
Lii woldus.		A.D. 999.
Aylnothus, qui et W	Vine dicebetur	7.
Aymounus, qui et w	me ulcebatui.	1.
-		

Lingwingus ex monacho Wintoniensi, et postea 8. abbate Tavestokensi. Hic fuit familiarissimus Kanu-^{A.D. 1031}. tonis regis. Hic jacet apud Tavenestoke, ubi fuit abbas.

Leofricus eidem successit tempore regis Eadwardi 9. Confessoris. Hic transtulit sedem episcopalem in Translation of the civitatem Ekecestriam, ab Exa flumine dictam; hanc see to civitatem primus Etelstanus rex in potestatem Angliæ, Bishops of effugatis Britonibus, redegit. Et nota quod tempore Exeter. prædecessoris hujus, secundum quosdam, Cornubiensis Leofric. A.D. 1046. episcopatus conjunctus est Cridiensi; et ita in Exoniam ambo transierunt. Hic Leofricus, ejectis sanctimonialibus, canonicos statuit in monasterio Sancti Petri. Huic successit in episcopatu

Osbertus, regis Willelmi I. tempore, natione Nor- 10. mannus, de cognatione regis Edwardi. Hic vixit usque A.D. 1072. ad ortum regis Henrici.

De episcopis autem Cornubiensibus nihil invenitur in Bishops of scriptis, nisi de Edelstano, quem archiepiscopus Pley-^{Cornwall,} mundus prius ibi ordinavit, et de ultimo Brithwaldo,

f. 264 b.

in cujus tempore legitur episcopatus Cridiensi unitus fuisse.

11. A.D. 1107.	Willelmus eidem successit.
12. A.D. 1138.	Robertus.
18. A.D. 1155.	Robertus.
14. A.D. 1161.	Bartholomæus.
15. A.D. 1185.	Johannes.
16. A.D. 1194.	Henricus.
17. A.D. 1214.	Symon de Apula.
18. A.D. 1224.	Willelmus Briwer.

ROFENSIS EPISCOPATUS. f. 265.

Rofa est oppidum, situ nimis angustum, quod a fun-william of Rochester. Its bishops. datore suo Rof nomine nomen accepit, ubi primus epis- Malmesb. **De Gestis** copus a beato Augustino institutus

Pont.

1. Justus. A.D. 604.

2.

3. S. Pau-

linus.

Hic post ^{p. 232.} Justus vocabatur. Hic fuit Romanus. Mellitum fuit archiepiscopus Cantuariensis, cui successit

Romanus, ab eodem Justo archiepiscopo institutus, Romanus. et ecclesiasticæ legationis causa ad Honorium papam A.I). 624. apud Romam missus, in mare mersus est; cui successit in episcopatu Rofensi

Paulinus, Eboracensis archiepiscopus, a sede sua ejectus, ex consensu Honorii archiepiscopi Cantuariensis et Edelbaldi regis. Hic in archiepiscopatu et A.D. 633. episcopatu xix. annos et menses duos complens, mortuus est et sepultus in ecclesia Sancti Andreæ Apostoli cathedrali.

4. Ithamar. A.D. 644.

Ytamar ei successit, ab archiepiscopo Honorio datus et consecratus, Anglus natione. Hic ordinavit post Honorium apud Cantuariam Deusdedit archiepiscopum, quia Eboracensis nullus his diebus fuerat; cui successit

Damianus a Deusdedit archiepiscopo constitutus.

5. Damian. A.D. 656.

Putam prædicto successit a Theodoro archiepiscopo 6. Puta Cantuariensi ordinatus. Hic propter hostilitatem A.D. 669. Etheredi regis Merciorum ab episcopatu discessit; et ecclesiam campestrem cum agello a Sexwlfo, Merciorum episcopo, adeptus, pacifice ibidem vivens, vitam finivit.

Quitelinus prædicto successit a Theodoro archiepis- 7. Quichelm. copo ordinatus et consecratus, qui penuria coactus simi- X.D. 676. liter abcessit, cui successit

Gebmundus ab eodem archiepiscopo substitutus.

A.D. 676. Tobia prædicto successit ab archiepiscopo Brithwoldo f. 265 b. consecratus. Hic in Græca et Latina lingua, ut testatur 9. A.D. 693. Beda,¹ excellens fuit.

Aldulfus prædicto successit. Hic est ultimus Beda.	in 10. [.] A.D. 726.
Deua.	
Din Adulfo successit, et cæteri sequentes.	11.
-	A.D. 741. 12.
Ardulfus.	A.D. 747.
Deora.	13.
Weremundus.	14.
² Bernmodus.	15.
	A.D. 803. 16.
Burchertus.	A.D. 898.
Alstanus.	_17.
	A.D. 955.
Godwynus.	18.

Siwardus. Hic co tempore erat episcopus, quo 19. Normanni venerunt in Angliam, et cito post obiit, dere- ^{Siward.} A.D. 1058. lictis in ecclesia sua tantum iiii. canonicis pauperrimis; cui successit quidam

20. Arnothus monachus, per Lanfrancum archiepiscopum Arnost. institutus; quo statim defuncto, A.D. 1076.

Grindulfus alius monachus ab eodem archiepiscopo 21. institutus est, sub quo res ecclesiæ auctæ +unt, et Gundulf. A.D. 1077. numerus monachorum usque ad l. per auxilium Lan-

8.

¹ Lib. v. p. 255, C. ² Several comes are here emitted. вв

franci archiepiscopi, qui etiam dedit monachis ibidem Deo servientibus villam Heddraham quam ad opus eorum emerat. Hic Gundulfus cum adhuc apud Cadomum, ubi erat monachus, divinas scripturas audiret, et evangelia inter manus haberet, dixit duobus sociis ludendo, "Experiamur revolutionem foliorum, quis nostrum futurus sit abbas, quis episcopus." Quod cum fecerunt, Gundulfus revoluto folio invenit Fidelis, servus, et prudens, &c. Alius autem socius Serve bone, et fidelis, &c. Tertius quoddam inhonestum invenit, unde cæteri ridentes, interrogavit Lanfrancus quid haberent; utque cognovit, indubitanter pronunciavit Gundulfum episcopum, alterum abbatem, et tertium ad lubrica scelera devolvendum. Gundulfo autem successit Radulfus, Sagiensis abbas, qui postea factus est ar-

Radulfus. A.D. 1108. chiepiscopus Cantuariensis.

Arnulfus, ei successit. Hic natione fuit Gallus, in 23. Arnulf. cœnobio Sancti Juliani in Belvaco monachus; postea, A.D. 1114. tempore Lanfranci et consilio ejus, monachus factus est apud Cantuariam sub Anselmo priore. Deinde apud Burgum abbas; deinde a Radulfo apud Rofam episcopus constitutus est, et ix. annis in episcopatu vixit; et transiit lxxxiiii. ætatis suæ anno.

24. A.D. 1125.	Johannes' eidem successit.
25. A.D. 1142.	Ascelinus.
26.	Walterus.
A.D. 1147. 27.	Gualerammus.
A.D. 1182, 28.	Gilebertus.
A.D. 1185. 29. A.D. 1215.	Benedictus, præcentor Londoniæ.
f . 266.	NORWYCENSIS EPISCOPATUS.
	Obvistioning a none Orientalium Angle

Christianissimo rege Orientalium Anglorum Sigeberto William of Bishops of Malmesb. Norwich. regnante, primus episcopus fuit De Gestis

Pont p. 237.

¹ A second John is here omitted.

386

DE EPISCOPIS NORWICENSIBUS.

Felix, genere Burgundus, qui Sigeberto in Gallia 1. exulanti familiaris effectus, Angliam cum eodem post A.D. 630.mortem Eorpwaldi venit; eoque regnum provinciæ sortito, episcopus ordinatus totam patriam ad fidem prædicando convertit. Hic scolas litterarum opportunis locis constituit, et in civitate Donmoc sedem habuit, quæ nunc Filchstowe vocatur, super mare in orientali parte Suthfolchiæ. Hic cum xvii. annis ecclesiam rexisset, sepultus est in Domoc, civitate sedis suæ; sed postea inde translatus est apud Seham, ubi aliquando secundum quosdam fuit sedes episcopalis, quæ est villa juxta stagnum Elyense, qui locus postea destructus a Danis; corpus ejus quæsitum et repertum in Ramesiensi cænobio humatum est; cui successit

Thomas, diaconus suus, ex Gerneorum provincia 2. oriundus; cui successit post v. annos A.D. 647. Bonefacius, qui et Bersigel, genere Cantius. Hic 3. Boniface.

xvii. annis præfuit; cui successit

Bisi vir venerabilis, a Theodoro archiepiscopo insti-4. tutus; tandem morbo correptus duobus locum dedit. Bisi. Defuncto itaque Bisi, duo episcopi provinciam illam usque ad tempus Egbricti regis Westsaxonum, quorum Thediounus sedebat apud Dommoc et apud Elmham alter, ut cese divided.

Bishops of Hi apud Elmham. Hi apud Dommoc. Bishops of Elmham. Dunwich. Ecta. Bedwynus. A.D. 673. 5. A.D. 673. Easculfus. Northbertus. 6. A.D. 680. Etelatus. Eadredus. 7. A.D. 781. A.D. 731. Edelfridus. 8. Cuthwynus. Albertus. A.D. 767. Lamfertus. 9. f. 266 b. Eglafus. Atelwlfus. 10. Hardredus. Wnferthus. 11. Alfinus. Sibba. 12. Thichefertus. Hunfertus. 13. A.D. 785. в в 2

387

A.D. 652.

Hi duo erant episcopi Orientalium Anglorum; scilicet Hunfertus, qui et Alberdus, Elmhamensis; et Thichefertus Domocensis, quando Offa rex regnavit, et fecit episcopatum apud Lichefeld.

14.

388

Humbrictus, Weremundus, et Wilredus. Hi fuerunt tempore Ludecani, regis Merciorum, et Egbricti regis Westsaxonum; sed eodem Ludecano et antecessore ejus Burchredo incursantibus provinciam, et episcopis necessariorum copia destitutis, ex duobus unus factus est et apud Elmham sedem obtinuit.

Episcopi Elmhamenses.

- 115. Adulfus. Hic fuit tempore regis Edwyni.
- 16. Alfricus.
- 17. Tedredus.
- 18. Tedredus.
- 19. Edelstanus.
- 20. Algarus Sanctus, qui per visionem cognovit decessum Sancti Dunstani archiepiscopi.
- 21. Alwynus.
- 22. Elfricus.
- 23. Elfricus. Iste fuit prior Elyensis.

24. Stigandus; sed ejectus, pro quo Grimketel electus A.D. 1038. tenuit duos episcopatus, scilicet Orientalium Anglorum et Orientalium Saxonum, [vel Australium Saxonum]² secundum quosdam et verius. Sed tandem Stigandus tantum procuravit, ut sibi Australium Saxonum episcopatum procuravit, Grimketel dejecto, et fratri suo Egelmaro episcopatum Orientalium Anglorum. Unde prædictis successit frater ejus

25. Agelmarus, scilicet frater Stigandi, cui successit A.D. 1047.

> ¹ The numbers are wrongly given 25, 26, &c. in the MS. ² The words in brackets are taken from Wharton, who has pp. 403-412.

Ĭ.

Arfastus. Hic transtulit sedem de Elmham apud 26. Thefordiam, tempore Willelmi regis, ex edicto con-Arfastus. cilii ut prius dictum est. Hic fuit antea capellanus Willelmi regis.

Willelmus de Belfago, vir egregius prædicto suc-^{27.} A.D. 1086. cessit; et apud Thefordiam similiter sedit; et isti duo tantum.

Herbertus Willelmo successit, tempore Willelmi 28. Herbert junioris, cognomento Losinga. Hic prius fuit prior Losinga Fiscanni, postea abbas Ramesseye; et pater suus A.D. 1091. Robertus abbas Wintoniæ. Hic Herbertus in pago Oxymensi natus, Fiscanni monachus, post ejus¹ loci prioratum strenue administratum, translatus in Angliam a rege Willelmo, qui secundus ex² Normannis obtinuit imperium,⁸ Ramesseye abbatis jure prælatus est. Unde post exactum triennium ad Orientalium Anglorum episcopatum electus et consecratus est. Erat quippe vir omnium⁴ litterarum tam secularium quam divinarum imbutus scientia, facundia incomparabili, venustus corpore, jocundus aspectu, ut solo visu plerumque a nescientibus quod esset episcopus deprehenderetur. Mentis quippe gratia radiabat in vultu; et morum tranquillitas corporis officia suo famulatui subigebat. Fide integer, spe erectus, quicquid agebat, quicquid loquebatur, sapientia disponebat, confirmabat veritate, caritate saporabat, temporabat modestia, et misericordiæ⁵ bonum, cujus maxime visceribus affluebat, superponebat judicio ut eandem ipse consequi mereretur. Vir igitur prudentis consilii, vagæ sedis non ferens injuriam; quæ nunc in vico qui Elmham dicitur in sacello f. 267 a. ligneo, nunc vero apud Thefordense oppidulum in

¹ MS. Oxon. (Laud. B. 16.),	₿ Id
which gives this account of Her-	4 Id
isert, ejusdem.	

² Id. a, 21d adds Anglorum after ³ Wi Normannis.

4 Id. omni.

³ Wharton reads omne for miseriordiæ.



⁹ Id. inserts et.

alienæ possessionis ecclesia, sive in aliis quibuslibet locis pro singulorum episcoporum libitu habebatur; multa sibi locum Norwyci comparavit pecunia, primo a regibus Willelmo secundo et Henrico, deinde ab ipsius loci civibus; in quo in Sanctæ Trinitatis nomine incepit et majori ex parte perfecit ecclesiam. Congregatisque in ea sexaginta et eo amplius monasticæ disciplinæ viris, ibidem tam sibi quam successoribus suis episcopalem cathedram collocari et in perpetuo conservari¹ a domino Paschali papa obtinuit. Monachorum quoque paci consulens et securitati, oblationes ecclesiæ ab omni² exactione liberans, monachorum omnino esse censuit, eorum usibus omnimodis profuturis. Sed et possessiones discrevit; quarum partem non modicam tam a rege Henrico quam a ceteris fidelibus ipsius regis assensu multo labore et pretio adquisierat; ut liquido constaret quæ monachorum quæque episcopalibus usibus deservirent. Nec parum quoque in hoc vir sagacis ingenii providit posteritati; quod hinc monachorum, inde episcopales, seorsum constituit officinas; ne popularis frequentia, qua episcopus carere non potest, monasticæ paci inquietudinem generaret : manifestis declarans indiciis, quam studiosus religiosæ traditionis emulator extiterit. Nec prius destitit, quam constitutionem suam apostolicæ et regiæ auctoritatis privilegiis confirmaret; apostolici anathematis mucrone feriendum obtinens, si quis monachos expellere vel temere vexando fatigare, vel eorum bona auferre, minuere, retinere moliretur. Præterea ut sanctorum patrocinia sibi compararet; alias præclari operis constituit ecclesias; primam in colle, qui episcopali ecclesiæ interjecto flumine imminet; secundam Norwyci in curia episcopi; tertiam apud Elmham; quartam³ Lenniæ; quintam Gernemutæ, id est ad hostium Gerni

1 Wharton, consecrari.

¹ MS. Oxon. apud L.

² MS. Oxon. omnium.

fluminis¹; quas omnes perpetuo jure monachorum tradidit² dominio. Felix religio[so]rum collectio, si tali ei pastore diutius uti licuisset! Dira, O misera mortalium conditio, ea citius deperire, quæ nobis diutius constare præoptamus! O diem omni lacrimarum fonte plangendam, æternis damnandam tenebris, quæ mundum tanti viri præsentia viduavit! Obiit autem Herbertus episcopus, vir per omnia catholicus, æternam mundo^s sui nominis suis in operibus memoriam derelinquens; multoque omnium comprovincialium dolore sepultus est in ipsa episcopali ecclesia, quam ipse stabilierat, possessionibusque, libris, et diversi generis ornamentis ditaverat, ante Dominicum altare in sarcophago tanti viri humatione digno. Transiit autem anno ab incarnatione Domini MCIX.; pontificatus autem sui xxix., xi. kalendas Augusti, sub rege Henrico primo, præsidente Romanæ ecclesiæ domino papa Gelasio, regnante Domino nostro Jesu Christo, cui cum Patre et Spiritu Sancto honor sit et gloria in sæcula sæculorum. Amen.

Iste Herbertus apud Thefordiam monachos Cluniacenses instituit. Unde licet quidam Symoniæ culpam ei imponant, quia a rege Willelmo episcopatum per adulationem et pecuniam adquisivit, quia tunc temporis reges sine omni electione pro libitu suo conferebant episcopatus, licet injuste; mihi tamen videtur, quod f. 267 b. excusatur per apostolum dicentem, *Redimentes tempus* quoniam dies mali sunt,⁴ et per decretalem qui dicit, quod licitum est clerico jus ecclesiæ suæ de manu laici emere, si aliter haberi non possit. Verumtamen vir prudens in omnibus tandem sentiens conscientiam suam aliquantulum læsam, Romam profectus, annulum et baculum resignans, et culpam suam confitens, indulgentiam et restitutionem bonis actibus exigentibus a

* Id. omits mundo.

⁴ Ephes. v. 16.

¹ Id. omits id . . . Auminis.

² Id. stabilivit.

Vacante episcopatu Norwyci domino papa meruit. annis tribus post mortem ejus, successit ei

29.

Eborard. A.D. 1121.

Eborardus, archidiaconus Salisbiriæ, qui consecratus est a Radulfo archiepiscopo. Hic decessit apud Fontanum anno pontificatus sui xxix., iiii. idus Octobris, anno gratiæ MCL, sub rege Stephano.

The archdeaconries and rural deaneries of the diocese of Norwich.

Et nota quod episcopatus Norwycensis quatuor habet archidiaconatus et xlv. decanatus. Archidiaconatus Norwycensis habet xii. decanatus. Norwycum vel Taverham. Tostes. Blafeud. Brisele. Ingwrthe. Brekles. Lenniam. Sparham. Holt. Teford. Walsingham. Fleg. Archidiaconatus Norfolchiensis habet xii. decanatus. Bokelund. Reppes. Kenewiche. Humilierd. Depwade. Fincham. Waxtonesham. Hetham. Brok. Dunham. Redenhale. Hengham. Archidiaconatus Suffolchiensis habet xiii. decanatus. Ludingland. Bosemerc. Wayneford. Carleford. Hoxene. Coleneyse. Donewyche. Gipewich. Plumstede. Samford. Lose. Cleydone. Wileford. Archidiaconatus Subirensis habet viii. decanatus. Subire. Fordham. Tinghoge. Blakeburne. Stowe. Hertesmere. Tedwardestre. Clare. Habet etiam Episcopatus Norwycensis plura cœnobia religiosorum;

The chief abbeys

sed præcipua sunt abbatia Sancti Eadmundi, abbatia in the Sancti Benedicti de monachis, et prioratus de Buttele, et prioratus Sanctæ Trinitatis, et etiam Sancti Petri de Gypewyco de canonicis. Habet etiam plures domus de monialibus et plures de ordine Præmonasterii, et plures de ordine de Simplimgham, et plures prioratus de ordine Cluniacensi, et abbatiam de Sibetune de ordine Cisterciensium.

Willelmus, dictus Turbe, Eborardo successit, anno 30. W. de gratiæ MCL. Hic fuit genere Normannus, ab adoles- Turbe. centia monachus Norwyci, deinde prior ejusdem loci, A.D. 1146. deinde ab eodem conventu electus in episcopum, et consecratus a Theobaldo Cantuariensi archiepiscopo. Hujus tempore combusta fuit Norwycensis ecclesia. Hic anno pontificatus sui xxv. obiit, xvi. kalendas Februarii, et sepultus est in ecclesia sua Norwycensi. Huic successit

Johannes primus qui dicebatur Johannes de Oxonia, f. 268. anno gratiæ MCLXXX. Hic fuit decanus Salesbiriensis. John of Hic consummavit ecclesiam ab Herberto inceptam et Oxford. A.D. 1175. infirmariam ædificavit, et multa bona monachis fecit. Hic etiam ecclesiam Sanctæ Trinitatis de Gybewyco et officinas ejusdem incendio consumptas reædificavit, et ecclesiam consecravit ibidem. Hic anno pontificatus sui xxvi. decessit, scilicet iiii. nonas Junii, et sepultus est ante magnum altare .cum prædictis, scilicet Herberto et Wilelmo anno Domini MCC. et regis Johannis anno secundo. Cui successit

Johannes de Gray, clericus et justitiarius domini regis Johannis, anno gratize MCCI., et anno regis i. A.D. 1200, Hic fecit aulam et totam choream ædificiorum apud Geywude. Hic postulatus fuit in archiepiscopum Cantuariensem; sed postulatione ejus cassata apud curiam Romanam, electus et consecratus est ibidem consensu domini papæ Stephanus de Langedune in archiepiscopum Cantuariensem. Hic anno pontificatus sui xiiii. transiit, xv. kalendas Novembris, et sepultus

32.

apud Norwycum; et vacavit sedes vii. annis. est Cui tandem successit

Pandulfus, domini papæ legatus, qui post electionem 33. Pandulph. Romam reversus consecratus [est] a domino papa Ho-A.D. 1222.

norio anno Domini MCCXXII., et regis Henrici III. vi. Hic archam cum reliquiis monachis dedit. Hic anno pontificatus sui v. transiit, scilicet xvi. kalendas Octobris, et sepultus est apud Norwycum in matrici ecclesia. Cui successit

Thomas de Blumvile, [et]¹ a Stephano Cantuariensi 34. T.de Blumarchiepiscopo consecratur, anno Domini MCCXXVI., et A.D. 1226. regis Henrici III. xi. Hic anno pontificatus sui x. transiit, xvi. kalendas Septembris, et vacavit sedes iii. annis. Cui tandem successit

Willelmus de Ragele, anno Domini MCCXXXIX., et 35. W. de Raregis Henrici III. xxiii.; et anno pontificatus sui tertio gele. A.D. 1239. postulatus est ad episcopatum Wintoniensem, et anno sequenti confirmatus et consecratus; et anno Domini MCCL. obiit apud Turonas, kalendis Septembris. Cui successit in Norwyco

Magister Walterus de Suthfeld, regens in decretis 36. W.deSuth- apud Parisius, anno Domini MCCXLIII. electus, et anno A.D. 1243. sequenti consecratus est. Hic fecit hospitale Sancti Ægidii in Norwyco, et possessionibus ditavit. Hic etiam fecit novam capellam beatæ Mariæ in cathedrali ecclesia Norwycensi, ubi postea sepultus est anno pontificatus sui xiii., xv. kalendas Junii, anno regis Henrici III. xli., qui etiam locus meritis ejus usque in hodiernum diem miraculis choruscat.

Symon de Wautone, domini regis Henrici clericus 37. 8. de Wau- et justitiarius, ei successit, anno Domini MCCLVIII., qui A.D. 1257. eodem anno, vi. idus Martii, in episcopum est consecratus a Bonefacio, archiepiscopo Cantuariensi. Hic viii. anno pontificatus sui transiit, iiii. nonas Januarii,

' et has been erased in the MS.

394

vile.

et sepultus est in capella prædicta quam ædificavit Walterus episcopus. Cui successit

Rogerus de Skerninge, prior ecclesiæ ejusdem et 38. R. de Skermonachus, anno Domini MCCLXV., et regis Henrici III. ninge. xlix., et anno sequenti consecratus est ab archiepiscopo. A.D. 1266. Tempore hujus combusta est ecclesia Norwycia civibus f. 268 b. Norwyci, anno ultimo regis Henrici III. Hic anno pontificatus sui xii., scilicet die Sancti Vincentii Martyris, transiit, anno regis Edwardi v. Cui successit

Magister Willelmus de Middletune, archidiaconus 38. W. de Mid-Cantuariensis, qui anno Domini MCCLXXVIII., Dominica delton. post Ascensionem, consecratus est ab archiepiscopo Can- A.D. 1278. tuariensi, Roberto de Kilwardby; et prima Dominica adventus Domini sequentis intronizatus, quo die ecclesiam Norwyci nunquam ante dedicatam dedicavit, præsente rege Eadwardo, et episcopis et magnatibus plurimis, anno regis Eadwardi v. Hic anno pontificatus sui xi., ultimo die mensis Augusti, transiit, et sepultus est in capella Walteri episcopi ad caput ejusdem. Cui successit

Magister Radulfus de Walpol, archidiaconus Elyensis, 39. R. de Waldie Sancti Martini electus et in medio quadragesimæ pole. consecratus apud Cantuariam, anno Domini MCCLXXXVIII., A.D. 1289. et regis Eadwardi xv.¹ qui anno pontificatus sui undecimo translatus [est] ad episcopatum Eliensem a Bonefacio papa octavo, qui stetit per duos annos et plus usque ad diem Sancti Cuthberti; et discessit xiii. anno primæ consecrationis suæ, eodem die quo consecratus fuit; et sepultus est in ecclesia Elyensi. Cui successit

Johannes, prior Eliensis, ex dono Bonefacii prædicti, 40. eodem anno quo prædictus Radulphus translatus fuit mon. ad ecclesiam Eliensem, in crastino Sanctee Trinitatis, A.D. 1299. anno Domini MCC. nonagesimo nono, et fuit consecratus a domino Roberto de Wilchelse, archiepiscopo Can-

¹ The rest of the account of the bishops of Norwich is in a later hand.

tuariæ, anno regis Eadwardi xxvi. Hic procuravit confirmationem de primis fructibus a domino papa Clemente.

£ 269 a.

of Ēlv

ELYENSIS EPISCOPATUS.

Anno Domini MCIX. Henricus I. rex, filius Willelmi William of The bi-Conquestoris, consilio venerabilis patris Anselmi Can-De Gests shoprick tuariensis archiepiscopi, simul et auctoritate summi Pont founded. A.D. 1109. pontificis Urbani secundi, apud Ely constituit episco-^{p. 293}.

patum, ubi prius fuerunt abbates; ut esset in auxilium Lincolniensi episcopo, quia parochia ejus maxima fuit. nec ab uno bene ordinari potuit; unde comitatus Cantebrigiæ, quantum ad spiritualitatem eidem concessus est. In recompensione cujus rex dedit villam Elyensem, Pallinges vocatam, episcopis Lincolniensibus. Præficitur autem

Herveus, qui erat ante Bangornensis episcopus, vir 1. bene religiosus; et quia Wallensibus vicinis suis concordare non potuit, episcopatum Bangornensem dimisit. et accedens ad Elyensem ecclesiam, eam multis possessionibus dilatatam invenit, eam ornamentis pretiosis decoratam ampliavit. Cui successit

Nigellus, secundus episcopus Elyensis, a rege Henrico Nigellus. A.D. 1133. institutus.

Galfridus Ridel prædicto successit. 3.

A.D. 1174. Willelmus de Longo Campo. 4.

A.D. 1189. Eustachius, cancellarius regis Ricardi, et custos 5. A.D. 1198. totius Angliæ, dum rex Ierosolimam visitavit.

6. A.D. 1220. The archdeaconry

of Ely.

Johannes, abbas de Fontibus.

Et memorandum, quod episcopatus Elyensis unum tantum habet archidiaconatum, et archidiaconus x. and rural habet decanos, quia tota jurisdictio pertinet ad archideaneries diaconum. Primus decanus, Ely, secundus Wysebeche, tertius Abbingtune, quartus Wilburgham, quintus Senegeye, sextus Bertune, septimus Brunne, octavus Cantebrige, nonus Cestretune, decimus Knapewelle.

396

Herveus. A.D. 1109

LINCOLNIENSIS EPISCOPATUS.

f. 269 b.

397

Episcopatus Lincolniensis fuit primo apud Leyces- The bitriam, deinde apud Dorecestriam, ut infra patebit; shoprick of Lincoln. modo apud Lincolniam. Episcopatus Lincolniæ viii. The archhabet archidiaconatus, exceptis Elyensi et archidia-deaconries and rural conatu Sancti Albani, qui ambo fuerunt de Lin-dea neries. colniensi episcopatu. Primus archidiaconus est Lin-Archdeascilicet primus conry of Lincoln. xxiii. decanos, colniæ, et habet 2. Walecrost. 3. Lutelle. 4. Luburge Yerdeburge. cum præbenda de Luda. 5. Grimesby. 6. Kalswach. 7. Candeleshon. 8. Bolingbrok. 9. Wracgho. 10. Geutre. 11. Horncastre. 12. Graphoe. 13. Lunedone. 14. Gra-17. Lafford. 16. Avelunde. 15. Belteslave. ham. 20. Bobi. 18. Nesse. 19. Langho. 21. Civitas Lincolniæ. 22. Hoylande. 23. Stanforde.

Secundus archidiaconatus est Leycestriæ, et habet Archdeavii. decanos. Primus Sparkenovere. 2. Ackele. 3. Gose- conry of tune. 4. Kramelund. 5. Leycestria. 6. Guthlakestan. 7. Geutre.

Tertius archidiaconatus est Stowe, et habet iiij. Archdeadecanos, videlicet Aslakhove, Manlacke, Coringham, Stowe. Laurie.

Quartus archidiaconatus est Bukingham, et habet xij. Archdeadecanos. Primus est Bukingham. Secundus Neuport ^{conry} of Bucking-Paniel. 3. Wendovere. 4. Burnham. 5. Wodtesdowne. han. 6. Wychescumbe. 7. Muresle.

Quintus est archidiaconatus Huntedonensis, et habet Archdeaconry of Humting-

Jakele.	Sancti Yvonis.	Hithe.	don.
Huntedone.	Leghtunestan.	Berhamsted.	
Sancti Neoti.	Baudach.	Hereford.	

Sextus archidiaconatus est Norhamton, et habet xii Archdeadecanos, quorum primus est

Norhamtone.	Roteland Australis.	ton.
Prestune.	Rowelle.	
Davindre.	Burgo Sancti Petri.	

Brakele.	Undelif.
Geytingtune.	Hecham.
Roteland Borealis.	Multone.

Archdeaconry of Oxford. Septimus archidiaconatus est Oxonia, qui habet ix. decanos. Primus est Oswne. 2. Stantwne. 3. Henelee. 4. Wudestoke. 5. Northwne. 6. Ministre. 7. Dadingtun.

8. Oxonia. 9. Aduuerle.

Archdea-Conry of Bedford. Octavus archidiaconatus est Bedeford, qui habet v. decanos, scilicet Bedeford, Dunstapel, Flicte, Etwne, qui alio nomine dicitur Clopham, Sepford.

Archdeaconry of Nonus est archidiaconatus Sancti Albani, &c.

S. Alban's. Hæc sunt nomina episcoporum qui sederunt apud Bishops at Leycestriam, quæ sic nominantur a flumine Lega, quod Leicester and Dor- ibi transit et etiam apud Dorecestriam.

chester.	r. Apud Leycestriam.				Apud Dorecestriam.			
1. A.D. 680.			winus.				lth fuit	William 0 Malmesh
2 . 3.		Wilfridus. Tocta.			Edelwynus. Edgarus.		De Gestis Pont.	
4.		Edbertus.			Kenebertus.		pp. 289, 290.	
5.		Unwona.			Ailwynus.			
6.		Werebertus.			Aldu	lfus.		
7.		Rethunus. Celwlfus.						
8.		Aldredus. Edulfus.						
9.		Celr	edus.	Brithredus.				
	Hi	duo	ultimi,	scilicet	Celredus	et	Brithredus,	

fuerunt tempore regis West Saxonum Elfredi.

10. Lewinus Brithredo successit. Hic ambos conjunxit f. 270. episcopatus, tempore regis Edgari.

11. Alnothus eidem successit, et cæteri sequentes.

12. Ascuynus. Hic consecravit cœnobium Rameseye, quod dux Egelwynus construxerat.

`

13. Alfelmus.

14. Ednodus.

15. Edricus.

16. Eadnothus.

17. Wlvinus.

DE EPISCOPIS LINCOLNIENSIBUS.

William of Malmesb.] De Gestis Pont. (p. 290. 4

đ

'n

ţ

Remigius ex monacho Fiscannensi, ex dono Willelmi 18. Normannorum ducis et conquestoris Angliæ; unde A.D. 1067. cum primo depositus fuit per Alexandrum papam, The bitandem intercedente Lanfranco archiepisco, restitutus shoprick removed to est. Hic sedem transtulit ad Lincolniam, ibique fun-Lincoln. davit ecclesiam, et multis canonicis et divitiis in honorem beatæ Virginis implevit. Hic cœnobium monachorum apud Sanctam Mariam adjunxit de novo et alterum apud Bardeneye ex veteri favore suo innovavit, et cum omnia ad dedicationem Lincolniensis ecclesiæ necessaria præparasset, statim decessit.

Robertus Bloet ei successit, et dedicationem per- 19. fecit. Hic monachos de Stowe fecit moveri, et apud A.D. 1093. Eyvesham locari jussit. Hic cum xxx. annis in episcopatu vixisset, decessit.

Cœnobia hujus episcopatus hæc sunt. In comitatu The abbeys Oxefordensi est cœnobium Fredeswytha. In Bede-^{in the diocese of} fordensi Sanctus Albanus. In Huntedoniensi Burch, Lincoln. et Ramisseya, et Croyland.

Alexander eidem successit.	20. A.D. 1123.
	A.D. 1123, 21.
Robertus.	A.D. 1147.
Walterus de Constantiis.	22. A.D. 1183.
Hugo Sanctus.	23. A.D. 1186.
Willelmus de Bleys.	24. A.D. 1203.
Hugo de Welles.	25. A.D. 1209.
-	A.D. 1209.

Sicestrensis episcopatus.

f. 270 b.

Primo apud Australes Saxones, loco qui dicitur Bishops of Seleseye, a quondam pisce, qui dicitur vitulus marinus, ^{Nelsey.} sic dictus, sedit beatus Wlfridus, a sede sua Ebora-s. ¹ censi exulatus tempore Cedwallæ, regis Westsaxonum. A.D. 681. Iste enim Wlfridus ibidem ædificavit monasterium, et

William of postea reddita pace ad sedem suam Eboracensem re-Malmesh. De Grestis gressus est; et vacabat sedes Seleseyensis multis Pont. p. 257. ad Wintoniensem antistem. Postea vero factus est ibi a Nothelmo archiepiscopo episcopus, cujus nomen erat

2. Edbrictus, cui successit

3. Ella. Deinde

4. Sigelinus. Hic interfuit concilio Cuthberti archi-A.D. 733. episcopi Cantuariensis, ut supra patet.

5. Albrictus eidem successit. Deinde

A.D. 790. 6. Bosa.

7. Gildhere.

8. Tocta.

9. Phetun.

10. Ethelwlfus.

11. Bernegus, quem ordinator suus Pleymundus archiepiscopus idoneum fuisse testatur.

12. Kenredus.

13. Cudredus.

14. Elfredus.

15. Eadtelinus.

16. Etelgarus, primus abbas Wintoniensis, postea archi-A.D. 980. episcopus Cantuariensis, ut supra patet.

17. Ordbrictus.

A.D. 988. 18. Elmarus.

19. Etolrichtu

19. Etelrichtus.

20. Grimketel, qui ejectus a sede Orientalium Anglorum A.D. 1039. quam emerat, etiam hanc pecunia emeruit.

21. A.D. 1047. Hecca ei successit.

22. Stigandus¹; non ille qui fuit episcopus Wintoniensis Stigand. A.D. 1070. et archiepiscopus Cantuariensis, secundum quosdam.

The bi-Hic Stigandus a Willelmo rege ibi factus episcopus shoprick removed to Chichester. civitatem, secundum edictum canonis.

23. Willelmus huic successit. Cui postea A.D. 1087.

¹ Agelricus is omitted.

Radulfus. Hic Willelmo Juniori, regi Angliæ, pro 24. Anselmo, cui injuriam fecit viriliter, restitit, et etiam ^{A.D. 1091}. Henrico fratri suo, qui voluit correctionem de presbyteris per totam Angliam per pecuniam facere. Tandem ecclesia sua per constantiam et prudentiam suam bene exaltata, perrexit ad Dominum.
William of In ejus dyocesi sunt duo cœnobia de novo fundata, Abbeys in Malmesb. De Gestis

fundavit in eodem loco ubi bellum fuit, quando Angliam conquisivit; et Sancti Pancratii de Leues, quod auctore Willelmo comite de Warrenne Lanzo quidam Cluniacensis monachus fundavit, ubi postea fuit bellum tempore regis Henrici III., ubi captus fuit.

Pont.

p. 258.

Sefridus prædicto successit.	25. A D. 1125.
Hillarius.	26. A.D. 1148.
Johannes.	27. A.D. 1174.
Sefridus.	28. A.D. 1180.
Symon de Welles.	29. A.D. 1204.
Ricardus, decanus Salesbiriæ.	f. 271. 30.
Ranulfus, monachus Norwyci et prior.	A.D. 1214. 31. A.D. 1217.
Radulfus de Nova Villa.	32. A.D. 1222.

WIGORNIENSIS EPISCOPATUS.

Provincia Merciorum, id est Mediterraneorum An-Division of glorum, v. habet episcopos, quia beatus Theodorus, the pro-Archiepiscopus Cantuariensis, Ethelredi regis Merci-Mercia. orum consensu, dyocesim Sexwlfi, qui fuit septimus episcopus Merciorum, ut post[e]a patebit, in v. divisit. Qui, episcopali sede in civitate constituta Leogera, Godwynum ad Lichefeld, Eadwynum ad Lindeseyam, Bishops of Adath ad Dorocestriam, Bosel ad Wigorniam ordi-Worcester. navit episcopos.

1. Bosel ergo primus fuit Episcopus Wigorniensis. Cui A.D. 680. 2. Ofeforus successit. Cui successerunt in ordinem A.D. 691. Edwynus Sanctus; hic peccatorum juvenilium con- p. 279. 3. A.D. 692. scius pedes suos compedibus clausit, clavibus in mare jactatis, dicens quod nunquam speraret de venia, nisi vel compedes divinitus solveretur, vel ipsis clavibus Deinde Romam profectus, prospereque

reserarentur. inde reversus, cum a Gallia versus Angliam navigaret mox piscis non modicus saltu navem intravit, in cujus jecore prædictæ claves inventæ sunt.

- 4. A.D. 717. Wilfridus.
 - Milredus. 5.
 - 6. Weremundus.
 - 7. Tilherus.
 - 8. Hetelredus.
 - Denebertus. 9.
 - Eadbertus. 10.
 - 11. Alwynus.
 - 12. Wereferthus.
 - 13, Etelwynus.
 - 14. Wilfertus.
 - Kenewoldus. 15.

16. Dunstanus. A.D. 958.

Oswaldus. Hic expulit clericos et monachos intro-17. A.D. 690. duxit.

18. Aldulfus. . 271 b.

19. Wlstanus. Isti tres fuerunt archiepiscopi, ut patet A.D. 1002. supra.

- Leofsius. 20.
- Brichtegus. 21.
- Lewingus. 22.
- 23. Aldredus.

24. Wlstanus, in sanctitate nostro tempore nomina-Wulstan. A.D. 1062. tissimus. Hic prius monachus ejusdem domus, deinde



William of Malmesb. De Gestis Pont.

prior; ad extremum electus est in episcopum. Hic cum quadam nocte coram altare oraret, diabolus in specie viri diu secum luctabatur, et saepius hoc fecit. Hic ecclesiam Wygorniensem de novo construxit. Habet enim dyocesis Wigorniensis, comitatum Gloucestriæ, Warwycensis. Wygorniæ, et medietatem Ibi est Wychecumbense monasterium, quod Kenulfus rex Merciorum construxit. Est ibi et Teukesbire et Malmes-Habet etiam Wygornia abbatias bire. Eveshammensem et Persorensem. Cum autem Wlstanus post multos labores detentus infirmitate transisset, sepultus est in ecclesia sua quam ædificaverat, multis miraculis gloriosus; et successit ei tempore et dono Willelmi I.

Sampson, canonicus Baiocensis, vir litteraturæ non 25. parvæ, et facundiæ non contemnendæ, liberalis in A.D. 1096. dapibus et monachis innoxius, nisi quod eis Westberiam abstulit, ubi Wlstanus monachos posuerat et privilegio sanctitatis suæ munierat. Ubi idem Sampson episcopus in brevi postea obiit, et pænam culpæ suæ moriendo luit. Cui successit

Tiulfus ab Henrico rege institutus. Hic similiter ²⁶. Teoulf. fuit canonicus Baiocensis, qui, antecessori non absi- A.D. 1115. milis moribus, sepultus est cum eodem in navi ecclesiæ ante crucem, regnante adhuc rege prædicto. Cui successit

Symon, capellanus reginæ Athelidæ, secundæ uxori ejus, ex dono regis Henrici I.	S 27. Simon. A.D. 1125.
Johannes ei successit.	28. A.D. 1151.
Aldredus prædicto successit, capellanus regis Henrici junioris.	
Rogerus.	30. A.D. 1164.
Baldewynus.	31. A.D. 1180.
Willelmus.	32.
Robertus.	A.D. 1186. 33. A.D. 1191.
Henricus. c c 2	34. A.D. 1193,

35.
A.D. 1200.Malgerus, 1 medicus regis.36.
A.D. 1214.Walterus de Gray.37.
A.D. 1216.Silvester, prior ecclesiæ.38.
A.D. 1218.Willelmus de Bleys.

CESTRENSIS EPISCOPATUS.

Anno ab Incarnatione Domini DC.LVI., tempore Os- William of **Bishops** of Mercia. wyni regis christianissimi, gens Merciorum conversus Malmesh. De Gestis est ad fidem, ubi primus fuit episcopus Pont. p. 288. 1. Dumia super Mediterraneos Anglos omnes. A.D. 656. Celathus ei successit ; ambo Scotti. 2. Trumherus ei successit sub rege Wlfero. Iste fuit 3. Anglus; cui successit in episcopatu Laruman. De istis non invenitur certus locus sedis. 4. 5. Cedda prædictis successit, cujus fuit sedes apud Chad removes the Lichefeld, et sequentium longo tempore; cui bishoprick to Lich-Wlfridus ejus diaconus successit, a Theodoro archifield. A.D. 669. episcopo institutus; cui successit 6. Sexulfus. Hi quinque fuerunt Angli. Tempore istius, 7. A.D. 674. ut supradictum est, præsulatus ejus divisus est in v. parochias a Theodoro archiepiscopo, concedente et procurante Ethelredo rege Merciorum. Hedda eidem successit apud Lichefeud, et Wilfridus 8. apud Leycestriam. Sed Wilfrido vi. hostilitatis ejecto, Hedda ambas tenuit. 9. Aldwynus prædicto successit et ambas parochias tenuit quo defuncto tres facti sunt episcopi in illa dyocesi cum effectu, quorum primus fuit Witta apud Lechefeud; Tocta apud Leycestriam; 10. Adath apud Dorecestriam. Post Vittam successit ---------

¹ John de Constantiis is omitted.

404

f. 272.

DE EPISCOPIS CESTRENSIBUS.

Kineberdus. Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Lefuerus.		
Bertinus. Igebertus. Aldulfus, qui tempore Offie regis accepit pallium. Herwynus prædicto successit; cui Herkenewaldus. Humbertus. Kineberdus. Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Letgarus.	Iemelus.	11.
Igebertus. Aldulfus, qui tempore Offie regis accepit pallium. Herwynus prædicto successit; cui Herkenewaldus. Humbertus. Kineberdus. Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.	uthfridus.	12.
Aldulfus, qui tempore Offie regis accepit pallium. Herwynus prædicto successit; cui Herkenewaldus. Humbertus. Kineberdus. Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.	Bertinus.	13.
Herwynus prædicto successit ; cui Herkenewaldus. Humbertus. Kineberdus. Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani ; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Lefwarus.	gebertus.	14.
Herwynus prædicto successit ; cui Herkenewaldus. Humbertus. Kineberdus. Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani ; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Lefwarus.	Idulfus, qui tempore Offie regis accepit pallium.	15.
Herkenewaldus. Humbertus. Kineberdus. Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.		16.
Kineberdus. Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Lefuerus.		17.
Tumbrichtus, Hic fuit tempore Burchredi regis Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.	Iumbertus.	f. 272 b.
Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.	Lineberdus.	18. 19.
Merciorum. Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.	umbrichtus. Hic fuit tempore Burchredi regis	20.
Elle ei successit, tempore regis Etelstani; cui Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.	· · · ·	
Algarus. Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.		21.
Kinsius. Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.		22.
Wlsius. Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.	0	23.
Elfegus. Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.		24.
Godwynus. Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.		25.
Lefgarus. Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.		26.
Brithmarus. Wlsius. Leuwinus.		20. 27.
Wlsius. Leuwinus.		
Leuwinus.		28.
		29.
Votima Hig the actual and an annul foutment to manage	euwillus. atmis Hig transtulit sedam anud Costriam tampara	30.

Petrus. Hic transtulit sedem apud Cestriam, tempore 31. regis Willelmi primi, secundum edictum canonis, ubi A.D. 1075. fuit ex antiquo monasterium sanctimonialium, nunc moves the autem per Hugonem Cestrensem comitem monachis bishoprick repletum; sed Petrus episcopus constituit sedem in ecclesia Sancti Petri, institutis canonicis. Cui

Robertus successit, qui iterum transtulit sedem, 32. scilicet apud Coventre, ubi habetur brachium Sancti Robert re-Augustini magni, quod Edelnodus archiepiscopus a moves the bishoprick Roma rediens, apud Papiam emit centum talentis to Coargenti et talento auri. Ibi jacet prædictus Robertus ventry. A.D. 1102. cpiscopus, cui successit alius

Robertus.	33. A.D. 1121.
Rogerus.	34. A.D. 1129.
Walterus.	35. A.D. 1149.

BARTHOLOM.EL COTTON

36. Ricardus. A.D. 1161. Gyrardus. 37. A.D. 1183. Hugo. 38. A.D. 1188. Galfridus de Muscham. 39. A.D. 1198. Willelmus de Cornille. 40. A.D. 1214. Magister Alexander. 41. A.D. 1224. The arch-

Et nota quod episcopatus Cestrensis habet v. archidiaconatus, scilicet archidiaconatum Cestriæ, archidiacodeaconries natum Staffordiæ, archidiaconatum Salopabiriæ, archidiaconatum de Dereby, et archidiaconatum Covenof the diotreensem. archidiaconatus Cestrensis habet ix. \mathbf{Et} decanatus; scilicet Wiche Maubane, Medii Wycii, Maclesfeld, Weringtone, Mamecestre, Cestre, Wirhale, Frodesham, Brexle. Stafford habet vij. decanatus; scilicet Stafforde, Lapellis, Treshulle, De Novo Castro, Alvetune, Tamwrthune, Totebire. Archidiaconatus Salopebiriensis, habet duos decanatus; scilicet Salopebiriam et Neuburgum. Derebiensis habet vj. decanatus; scilicet Dereby, Rependone, Castellarum, De Alto Pecco, Esseburne, Stamedale. Archidiaconatus Coventreensis habet iiii. decanatus; Coventre, Stanle, Ardene, Merewne.

f. 273.

and rural

deaneries

cese of

Chester.

HERFORDENSIS EPISCOPATUS.

In Herefordensi civitate, Transsabrinam versus Wal-William of Bishops of Malmesb. Hereford. liam, a principio hi fuerunt episcopi. Primus De Gestis 1. Putta. Pont. A.D. 676. p. 285. 2. Tirchetel. A.D. 688. Torthere. 8. A.D. 710. Walstochus. 4. Cuthbertus, postea Cantuariensis archiepiscopus. 5.

- 6. Podda ei successit; et cæteri in ordine.
- 7. Etta.
- Cedda. 8.
- Albertus. 9.



Esnedus.						10.
Celmundus.						11.
Utel.						12.
Wlfardus.						13.
Benna.						14.
Aedulfus.						15.
Cudulfus.						16.
Mutel.						17.
Deorlaws.						18.
Kenemundus.						19.
Edgarus.						20.
Tidhelmus.						21.
Wlfhelmus.						22.
Alfricus.						23.
Edulfus.						24.
Atelstanus.						25.
Loovernug	Hune	tomnoro	romia	Fadwardi	Grifinna	A.D. 1012.

Leovegarus. Hunc tempore regis Eadwardi Grifinus 26. rex Wallensium, urbe cremata, expulit, et sede et vita Leovegar. A.D. 1056. privavit.

Walterus ei successit, qui a Nicholao papa Romæ 27. sacratus, præfuit usque ad v. annum Willelmi I. regis. Walter. A.D. 1060. Hic infamia cujusdam mulieris statum suum multum denigravit; cui successit

Robertus, Loteringus genere ; qui ibi ecclesiam novam 1. 273 b. Hic in omnibus artibus liberalibus peri-^{28.} Robert of ædificavit. tissimus fuit. Hic compilavit quædam chronica optima. Lorraine. Hic etiam familiarissimus fuit beato Wlstano, cui beatus A.D. 1079. Wlstanus capam suam legavit, et per visionem de obitu suo certificavit, quem ipsemet episcopus devotissime sepelivit, et infra dimidium annum postea transivit. Cui

Girardus successit, qui postea fuit Eboracensis archi-29. Gerard. episcopus; et successit ei in episcopatu

A.D. 1096.

Reynelmus, reginæ cancellarius, quem rex baculo et 30. annulo investivit, arbitrans se legitime fecisse; sed Reynelm. archiepiscopo eum benedicere recusante, ultro retulit taculum et annulum regi. Unde rex commotus' a curia expulsus est; sed eo patienter ferente et regis ira transeunte postea legitime consecratus est, et post paucos annos discessit.

31. Tanfredus ei successit, cognomento de Diva, non plus Geoffrey v. annis. vulgarissimo jam per ora hominum inforde Diva. A.D. 1115. tunio, ut non diu quisquam episcopus apud Hereford supersit. Cui

32. Ricardus successit, quidam clericus regis, de sigillo Richard de Capella, ab eodem rege Henrico primo institutos. Hic non A.D. 1120. multis annis vixit. Cui

33. Robertus, prior canonicorum de Lantonia, successit, de Betun. vir prudens et modestus.

A.D. 1131. In illa ecclesia sunt reliquiæ Egelberti, regis et The relicks of S. Ethel. martyris apud Orientales Anglos nati, quem rex Offa bert. occidit injuste.

The abbeys in the diocese. In episcopatu illo sunt duo cœnobia, scilicet Saloberbira et Weneloth.

34. A.D. 1148. Gilbertus.

35. A.D. 1163. Robertus.

36. Robertus.

37. Willelmus de Ver. A.D. 1186.

38. Egidius de Brawse. A.D. 1200.

39. Hugo, decanus ecclesiae.

A.D. 1216. 40. Hugo Foliot.

A.D. 1219.

ARCHIEPISCOPI EBORACENSES.

f. 274. Paulinus primus fuit episcopus Eboracensis a Justo archiepiscopo ordinatus, super totam provinciam Nor-The bishops of thanhumbrorum, scilicet Deyram et Berniciam, ubi York. nunc est archiepiscopus Eboracensis, et super reliquam 1 S. Paulipartem Northanhumbriæ, ubi nunc est episcopatus nus. Lindisfarnensis sive Dumholmiæ, et novus episcopatus A.D. 627. de Kaerleil, et ab Honorio pallium accepit. Hic

¹ Sic, for reye commoto.

regem Edwinum cum tota gente sua ad fidem convertit in Eboraco, episcopali sede accepta. Hic, rege interfecto et Northanhumbria turbata, Cantiam navigio rediit; atque ab Honorio archiepiscopo et rege Cantiæ Edbaldo honorifice susceptus, eorum invitatione præsulatum Rofensis ecclesiae, mortuo Romano, suscepit; in qua moriens pallium quod ab Honorio papa susceperat reliquit. Cui successerunt in totam provinciam Northanhumbriæ Scotti, scilicet Aydanus; deinde Finanus, postea Colemannus; sed isti non habuerunt sedem apud Eboracum nec pallium; sed in Lindesfarnensi insula detulerunt, ut postea patebit, cum de Dunholmensibus episcopis tractabimus. Post istos

William of Malmesb.

De Gestis

Pont p. 259.

> Wlfridus successit, consensu Alfridi regis filii Oswini. Hic natione fuit Northanhumbrensis, ut patet in Gestis S. Wilfrid. A.D. 664. Pontificum, quo ultra mare causa consecrationis moram trahente, ab Oswyno rege contra regulas juris.

Cedda, quidam vir sanctus et monachus super totam 3. Cadda. patriam, institutus est; sed ipso post tres annos ab A.D. 664. archiepiscopo Theodoro ex præcepto papæ deposito, et ad monasterium suum revertente, Wilfridus cum effectu f. 274 b. iterum episcopus constituitur. Hic similiter fuit mona- Wilfrid chus, ut in prædictis Gestis habetur, apud Ripis in restored. A.D. 667. patria sua. Hic etiam fuit sanctissimus ita ut mortuos legitur resuscitasse, et ejus consilio legitur Sancta Etheldreda regina permansisse in virginitate. Hic etiam multas tribulationes et persecutiones in vita sua passus est. Nam per invidiam accusatus apud archiepiscopum Theodorum, ab eo iterum et rege Egfrido expulsus est ab archiepiscopatu, et episcopatus divisus in tres; sine ejus consensu constituto pro eo in Eboraco

Bosa; et in Augustaldo Eata. Defunctoque Eata,

4. Johannes ordinatur pro eo ibidem, quorum numero A.D. 678. post tres anno abscessionis Wlfridi duos addidit antistites, scilicet Eata ad Lindisfarnensem, et Truyne ad provinciam Pictorum, tempore Alfridi regis. Iterum post longum exilium Wlfridus in totum episcopatum

10.	
1.0	
1.0	
1.00	
1	
1	
A: 0	
St. 1	
811	
100	
191	
100	
	TARLER
	and the second sec
	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	10th 12
COMPANY OF	

BARTHOLOMÆI COTTON

receptus est, expulsis Johanne de Augustaldo et Bosa de Eboraco; sed alii permanserunt. Post annos v. expulso iterum Wlfredo, illi sedibus suis restituti sunt per Alfridum. Defuncto vero Alfrido rege, Wlfridus in concordiam receptus sedem apud Haugustaldum habuit,

5. Johanne in Eboraco migrante, quia jam Bosa de-John of Beverley. A.D. 705. sanctus vocatur; quo defuncto, successit Bishops of Wlfridus. Bishops et apud Augustaldum

Bishops of York.

6.

- Iste Wlfridus fuit presbyter prædicti Johannis, quo defuncto, successit
- Egelbertus, frater Eg-7. berti regis. Hic sua industria et fratris potentia, sedem illam in nobilem statum refor-Nam hic palmavit. lium, sicut Paulinus prædecessor ejus habuit, impetravit, et nomen archiepiscopi. Nam omnes alii post Paulinum simplici nomine contenti erant usque ad tempus eius. Hic post xxxvi. annos episcopatus sepultus est in una porticu apud Eboracum juxta fratrem suum. Cui successit
- s. Enbaldus, vir industris. Deinde
- 9. Wlsius.
- 10. Wigmundus.
- 11. Wlferus.

Bishops et apud Augustaldum of Hex- Wlfridus magnus, qui ham. locum illum a beata Etheldreda regina pro aliis possessionibus commutavit, et idem sibi ædificium lapideum, quale in tempore illo nunquam citra Alpes est visum, ædificavit. Primus ergo

- 1. Wlfridus magnus fuit, 8. Wilfrid. ut dictum est, Augustaldensis episcopus; sed eo, ut dictum est, violenter ejecto, fuerunt ibi isti episcopi:
 - 2. Eata.

3

- Tuthbertus.
- 4. Johannes, qui apud Eboracum recessit, Wlfrido ab exilio revertente, ut dictum est; tandem Wlfrido mortuo anno ætatis sua lxxvj., et pontificatus xlvj., corpus ejus in Ripensi cænobio sepultum est, quo ccenobio postea destructo

DE ARCHIEPISCOPIS EBORACI.

Eboracensis.

Augustaldensis.

		·
Etelbaldus.	12.	Canteam delatum, inter
Rodewaldus.	13.	præcipuos habetur et in-
Wlstanus.	14.	ter primicerios. Cui suc-
Hic tempore regis		cessit
Eadmundi, fratris Atel-		Atta, vir prudens et 5.
stani, incarceratus erat,		sanctus, ut testatur Beda.
quia favebat Danis con-		Frethebertus. 6.
tra regem dimicantibus,		Almundus. 7.
sed postea rex ignoscebat		Tilbertus s.
ei. Cui successit		Atelbertus, post quem 9.
Oskitellus, temporibus	15.	tres tantum fuerunt.
Edredi et Edwyni et		Herdredus. 10.
Edgari regum.		Enbertus. 11.
Oswaldus prædicto	16	Tidfertus. 12.
successit. Hic fuit nepos A.I	wald.). 972.	Deinde patria de- f. 275.
Odonis archiepiscopi		structa per Danos, cessa-
Cantuariensis, et mona-		bat episcopatus, et Au-
chus apud Floriacum in		gustaldia deinde facta
Gallia, deinde episcopus		est archiepiscopi Ebora-
Wygorniensis. Tandem		censis.

consilio Dunstani, archiepiscopi Cantuariensis, archiepiscopus Eboracensis effectus est; nec tamen permissus est sedi Wygorniensi renunciare ne monachorum recens habitatio altoris sui destitueretur fomento. Hic sanctus homo fuit; mortuusque sepultus est in ecclesia Sanctæ Mariæ apud Wygorniam, et xii. anno post, signis divinitus ostensis, translatus est, cui successit

Aldulfus in utraque sede ex abbate Burgensi; sanctus vir et reverendus. Ipsi pro sanctitate ignoscitur, Aldulf. A.D. 993. quod contra regulas canonum duas sedes tenuerit, quia scilicet hoc non pro ambitione sed necessitate fecerit. Hic jacet Wygorniæ; cui

Wistanus successit in utraque sede, sicut priores.

18. Wistan. A.D. 1002. 19. Iste Aelfric. A.D. 1023.

17.

Alfricus Wlstano successit in sede Eboracensi, sed in Wygorniensi successit Lefsius, ut patet supra,

Alfricus tempore Kanuti et Hardeknuti fuit. Cui successit

Kinsius ; et illi

A.D. 1051. 21. Aeldred.

20.

Kinsius.

Eldredus. Hic fuit monachus Wygorniensis, deinde episcopus ejusdem; unde simplicitati regis Eadwardi A.D. 1061. Confessoris illudens, moremque antecessorum magis pecunia quam ratione allegans, archiepiscopatum Eboracensem, non intermissa priori sede, successit. Sed postea per præceptum apostolicum Wygorniensem resignavit ad opus Wlstani, postea Sancti, et pallium a domino papa accipiens ad Eboracensem sedem se tenuit. Iste Eldredus consecrationem regis Willelmi primi perfecit, rege nolente a Stigando archiepiscopo Cantuariensi sacramentum benedictionis suscipere. Aldredo tandem defuncto, apud Eboracum sepultus est. Hic fundavit ccclesiam Sancti Petri de Gloucestria. Huic successit anno gratiæ MoLXX.

Tolhias, canonicus Baiocensis, a Willelmo rege in-22. Thomas. stitutus. Hic Henricum primum coronavit in regem A.D. 1070. pontificatus sui anno xxx.

Gerardus, nepos Willelmi episcopi Wintoniensis. 23. Gerard. Hic fecit professionem et obedientiam Anselmo archi-A.D. 1100. episcopo.

24. Thomas. Hic fuit filius Sampsonis Wygorniensis Thomas. A.D. 1109. episcopi. Hic xiiii. annis præfuit.

25. Hic diu contra Cantuariensem archi-Turstanus. Thurstan. A.D. 1119. episcopum contendens, tandem a papa, invito rege Henrico et archiepiscopo, consecratus est. Hic abrenuncians episcopatui, factus est monachus apud Pumfreyt.

26. Willelmus. A.D. 1144.

27. Henricus. A.D. 1147.

28. Rogerus. A.D. 1154.

29. Galfridus. A.D. 1191.

30. Walterus de Gray. A.D. 1216.

Archiepiscopatus Eboracensis v. habet archidiaco- f. 275 b. natus. Primus est archidiaconatus Eboracensis, qui v. The archdeaconries habet decanatus; scilicet Eboracum, Ponfreyt, Dene- and rural kastre, Cravene, et Anesty. Secundus archidiaconatus deaneries of the dioest Estridinge, qui similiter v. habet decanatus; scilicet cese of Herehil, Holdernesse, Dikeringe, Beverlacum, Bugros. York. Tertius archidiaconatus est Richemund, qui habet v. decanatus; scilicet de Ponte Burgi, Chateritz cum præbendis Richemund, Copeland, et Kenedale vel Lancastre idem. Quartus archidiaconatus est Cliveland, qui habet v. decanatus; scilicet Bulemere, Rydale, Alvertuneschire, Clivelande, Wytebystrande. Quintus est archidiaconatus de Notingham, qui habet iiij. decanatus ; scilicet Notingham, Ratford, Bingham, Neuwerk.

DUNHOLMENSIS EPISCOPATUS.

William of Malmesb. De Gessis Pont. p. 275.

Ex omnibus episcopatibus supradictis divisis in North-Bishops of umbria ab episcopatu Eboracensi, solus Lindefarnensis, farne. qui modo Dunholmensis dicitur, remanet, cæteris vel conjunctis cum Eboracensi vel adnihilatis. Lindisfarne est insula exigua, quæ nunc a provincialibus Haligalwand vocatur, in qua primus episcopus fuit.

Aldanus Sanctus, a Scottis episcopus missus ac ordinatus, qui provinciis, quibus regnavit Oswardus rex, A.D. 634. verbum fidei prædicavit, et ipso rege concedente in prædicta insula sedem episcopalem accepit, spreta civitate Eboracensi, licet super utramque præsideret. Quo de hac vita sublato,

Finanus gradum episcopatus a Scotis missus ac or-2. finan. dinatus accepit. Quo defuncto, A.D. 651.

Colemannus in episcopatus successit, et ipse a Scotia 3. missus, quo episcopatum dimisso ac patriam reverso, A.D. 662. substitutus est quidam ei

Tudda nomine, qui et ipse a Scottis præsul ordinatus 4. est, et pontificatum suscepit; quo de hoc mundo rapto, ^{Tuda.} successit ei in solam Lindisfarnensem

f. 276.

BARTHOLOMÆI COTTON

^{5.} Eata, vir bonus; Cedda ad Eboracensem et Wlfrido A.D. 678. ad Augustaldensem ecclesiam ordinatis, ut supra.

6. A.D. 685.

Cuthbertus Sanctus prædicto successit, qui adhuc ut dicitur incorruptus jacet apud Dumholmum, ubi prius sepultus fuit, licet postea ablatus, ut infra patebit.

7. Edbertus ei successit, vir sanctus, qui meruit sepeliri A.D. 688. in sarchofago, quo antecessor ejus Cuthbertus xi. annis requievit, et sanctissimi corporis sui tactu consecravit. Huic successerunt

8. Hedelwoldus.

9. Kenewlfus.

10. Ingebaldus. Hujus tempore depopulati sunt Dani in-

A.D. 780. sulam, ut nec sacrosanctis parcerent altaribus. Tunc quidam rapientes corpus Sancti Cuthberti, apud Hunbenford juxta amnem Tweda deposuerunt illud, ubi jacuit multis annis; miraculis ibidem claruit. Prædicto Bishops of Ingebaldo successerunt isti,

Chester-le-Street. Etbertus.

11. Ardulfus.

- 12. Ardunus. 13. Cuthhardus.
- 14. Mildredus
- 14. Mildredus.
- 15. Wythredus.
- 16. Uthredus.
- 17. Sexhelmus.
- 18. Aldredus.
- 19. Alsius.
- 20. Aldhunus.

Bishops of Durham. A.D. 1021. Eadmundus. Iste Eadmundus mirabiliter electus erat. Nam clericis sedentibus, et ut moris est de dicens, "Me accipite et episcopum facite," qui ludendo dicens, "Me accipite et episcopum facite," qui omnes quasi divinitus verbum prolatum rapuerunt, et ipsum prius monachum, deinde episcopum, ab Ethelredo rege tunc regnante sibi postulaverunt, quod et obtinuerunt. Ejus tempore corpus Sancti Cuthberti Dunholmiæ relatum est ab Hubenford, et in ecclesia honorifice collocatum. Dunholmium est collis ab ima vallis planitie paulatim et molli clivo turgens in cumulum, in cujus summitate est castellum, ad radices montis aqua piscosa circumdatum. Prædicto successerunt

Edredus.

Egelwynus.

Agelricus.

Walkerus. Hic sub rege Willelmo accusatus quod f. 276 b. turbasset pacem regiam, exilio apud Westmonasterium ^{25.} deportatus est, ibi quantum vixit, voluntaria inedia et lacrimis peccata sua deplorans. Huic successit

Willelmus ex abbate Sancti Karilefi. Hic monachos Dunhelmo posuit, tempore Willelmi junioris. Hic ^{William.} A.D. 1080. regem Willelmum contra Anselmum, Cantuariensem archiepiscopum, multum excitavit. Hic hoc privilegium priori Dunhelmensi concessit, ut in toto episcopatu decanus et vicedominus haberetur; quod postea successoribus pcenituit.

Ranulfus Willelmo successit. Hic fuit regis Willelmi 27. capellanus, et ideo nimis studuit regiis placere volun-Ralph Flambard. tatibus; sed postea in ædificandis monachorum ædificiis A.D. 1099. et translatione Sancti Cuthberti corporis, gloriam nomini suo cumulavit. Inventumque est corpus beati Cuthberti in translatione sua integrum; omnes quoque vestes recenti splendore nitentes, et calix super pectus cujus superior pars aurea, inferior onichina. Caput Oswaldi regis et martyris inter brachia ejus inventum est; juxta eum ossa Sanctorum Bedæ et regis Celwlfi, qui apud Lindisfarnum monachus et sanctus fuerat, in singulis factis lineis reperta sunt. Ubi illud miraculum contigit, quod, maxima pluvia inundante ut omnes intrarent ecclesiam, monachis foris stantibus revestitis, nullam in vestimentis suis senserunt madefactionem. Prædicto Ranulfo apud monachos sepulto,

Galfridus successit. Hic fuit cancellarius regis Hen-^{28.} rici I., et suscepit episcopatum anno ejusdem regis A.D. 1133. xxxiii.

415

22.

23.

24.

LARTER MELL COTTON

11. Winter A.D. .. 41 22 Har is Pasat AD. III 21 Philippes Pinaversia A.D. 1. ST. Ricarita de Marison 22. A.D. 1217. Ricarius quociam episcopus Sarum. 21 A.D. 1224. Episopaus Dundmin duos habet archidiaconatus. The main income sellies aveililiacenatus Dunbelmin qui habes ii de-224 122 faseries catatus selliest Dunchnize et Derelington; secundus of Durham archidiaconatus Norhumberland, qui habet ii. deca-

natus seiliert Novam Castrum et Ultra Rochet.

1. 2.7.

KARLEOLENSIS RPISCOPATUS.

Pinbega ed Cantida Cara.

In terra Pictorum apud Candidam Casam, quze nunc William Witerna vocatur.¹ erat quondam episcopatus. Est autem De Ges Candida Casa locus in extremis Anglize juxta Scotiam, Post ubi beatus confessor Nimia requiescit, natione Brito. P. 272. qui primus ibidem Christi fidem prædicabat, et ecclesiam ex lapide polito ædificari fecit, nomen loco ex opere relinquens. Hic ibi episcopus fuit et multis claruit virtutibus, ut Albinus hystoriographus testatur. Ibi sub extremo Bedæ tempore, primus factus est episcopus quidem nomine

Pethelinus, qui multo ante tempore in Westsaxonia 1. commoratus, Sanctissimi Aldelmi discipulatui interesse meruit; sed eum præcessit

- Trumwinus, ut superius de episcopis Eboracensibus 2. habetur, tempore Teodori archiepiscopi Cantuariensis et Alfridi regis et Kenewlfi anno viii.
 - Frethewaldus Petelino successit; et illi
- Pethewinus. 4.
- **Etelbertus.** 5.

3.

Beadulfus. C.

¹ The words qua-rocatur are in the margin in rubrick.

Hachoredus. Hic fuit ultimus, quia ille episcopatus 7. cito defecit; quia extrema Anglorum hora est et Scotorum vel Pictorum depopulationi opportuna; sed loco The biejus de novo constitutus est novus episcopatus apud ^{shoprick} of Carlisle

Karleon anno xxxiii. Henrici regis primi. Episcopatus Karleolensis habet decanatus iiii.; scilicet, ^{A.D. 1132}. primus est Cumerland, secundus Westmerland, tertius eries. Karleole, quartus Alredale. Et nota quod anno v. Willelmi regis secundi reædificata est civitas Kaerleocensis ab eodem rege, quæ antea fuit destructa a Scotis et Pictis; et ex australibus Angliæ partibus illuc habitatores prædictus rex transmisit, ubi Henricus rex frater f. 277 Å. ejus et successor anno regni sui xxxiii., novum fecit episcopatum, ut supra dictum est, ponens ibi primum episcopum nomine Atelwlfum, qui ibi canonicos constituit regulares.

Nota quod Cantuariensis diocesis conterminatur Boundaries Rofensi et Londoniensi.

Rofensis conterminatur Cantuariensi, Londoniensi, dioceses. Cicestrensi.

Londoniensis conterminatur Cantuariensi, Rofensi, Wintoniensi, Lincolniensi, Elyensi, Norwycensi.

Cicestrensis conterminatur Cantuariensi, Rofensi, Wintoniensi.

Wintoniensis conterminatur Londoniensi, Cicestrensi, Saresbiriensi, Bathoniensi.

Bathoniensis conterminatur Wynthoniensi, Saresbiriensi, Wygorniensi, Exoniensi.

Exoniensis conterminatur Bathoniensi, Walliæ.

Saresbiriensis conterminatur Bathoniensi, Wintoniensi, Lincolniensi.

Wygorniensis conterminatur Cestrensi, Herefordensi, Lincolniensi.

Herefordensis conterminatur Cestrensi, Wygorniensi, Wallia.

Cestrensis conterminatur Wygorniæ, Herefordiæ, Walliæ, Lincolniæ.

Eboracensis conterminatur Lincolniensi, Cestrensi, Karleocensi, et Dunholmiæ.

Dunholmensis conterminatur Eboracensi, Karleocensi, Scotiæ.

Karlecensis conterminatur Eboracensi, Dunholmiæ, Scotiæ.

Norwycensis conterminatur Lincolniensi, Londoniensi, et Eliensi.

Elyensis conterminatur Lincolniensi, Norwycensi, Londoniensi.

Explicit Tractatus de Archiepiscopis et Episcopis Angliæ, compilatus a fratre Bartholomæo de Cottwn, monacho Norwycensi, anno gratiæ MCCXCII. cum ii. præcedentibus libris, scilicet primo de regibus Britonum, et secundo de regibus Anglis, Dacis, et Normannis; cujus animæ propicietur Deus. Amen. Pater noster. Ave Maria.

£ 278.



APPENDIX.

•

.....

.

D D 2

.

.

APPENDIX.

APPENDIX A. Page 150.

Papal Letter of Gregory X. against the Citizens of Norwich.

This letter, which the chronicler states to have been the first of the kind that ever appeared in England, is here for the first time printed from the Cotton. MS., Nero, C. v. It is also given in the Norwich MS., and the variations between the two have been noted.

In ista bulla continetur causa secundæ combustionis f. 279. ecclesiæ Norwycensis.

Gregorius episcopus, servus servorum Dei, venerabi- A.D. 1273. libus fratribus Londoniensi¹ et Eliensi² episcopis, salutem et apostolicam benedictionem. Habet dilectorum filiorum prioris et conventus Norwicensis ecclesiæ gravis ad nos prolata querela, quod universitas Norwicensis enormitate detestabilium excessuum se involvens, in eam prorupit^a furoris audaciam, quod cum quidam laici, quos multitudo civium Norwycensium querebat ad mortem, a facie prosequentium fugientes, se in eorum monasterio instantis vitandi causa periculi receptassent, cives prædicti, concessa ecclesiis immunitate calcata, idem monasterium ausu temerario invadentes, eorum ecclesiam in honore⁴ Sancti Ethelberti constructam, sitam infra septa monasterii memorati, elemosinariam quoque ac portus cimiterii ejusdem loci, præsumptione

¹ Henry of Sandwich.

³ Hugh Balsham.

^a MS. Norw. adds dampnabilis. ⁴ N. honorem.

APPENDIX A.

A.D. 1273. temeraria infregerunt. Cumque venerabilis frater noster Norwicensis episcopus memoratos cives propter hujusmodi excessus canonica monitione præmissa interdicti et excommunicationis sententiis innodasset, memorata universitas, et specialiter Nicholaus de Ely, Willelmus de Donewyco, Adam le Hespiter, Rogerus de Swerdestone, rectores¹ civitatis ipsius, qui ballivi vulgariter nuncupantur, necnon magister Johannes le Brun clericus Norwicensis, Robertus de Conventre, Hugo filius ejus, Johannes Knot junior, Willelmus le Cunte, Walterus Knot, Hugo Scissor, Johannes Nade, Adam de Tostes,² Simon le Palmere, Johannes Lestot, Willelmus Payn, Thomas de Carletone, Paulus dictus Benedicite, Johannes dictus le Graunt, et Henricus de Heylesdone, cives Norwicenses, quorum consilio eadem universitas tunc temporis regebatur, ex hoc et pro eo, quod dicti laici fuerunt in eodem monasterio receptati, commoti graviter³ conceperant dolorem; iniquitatem, ut ex eventu apparuit, parituri.⁴ De ipsius namque monasterii finali exterminio dolosa ineuntes consilia, ea juramentis et aliis variis colligationibus roborarunt; et demum omnibus de universitate prædicta, qui duodecimum suæ ætatis annum exegerant, voce præconia et per campanæ sonum ad extremum ipsius monasterii convocatis exterminium, universitas ipsa hostilibus insultibus in monasterium prædictum insiliit; et⁵ tandem ipsum bello diutino impetitum, nec amplius per suos domesticos propriæ defensioni sufficiens, ausu damnabili occupans,⁶ nec sacrilegium execrans, nec incendiariorum pœnas abhorrens, ecclesiam prædictam et etiam cathe-

² N. Testis.

³ MS. Cotton. here repeats by mistake cives Norwicenses quorum consilio eadem universitas. Above this is the word vacat.

- ⁴ N. parientes.
- Cott. in.
- · Cott. occupatis.

¹ MS. Cotton. reatores.

BULL AGAINST THE CITIZENS OF NORWICH. 423

dralem, campanilia cum campanis, dormitorium, refec- A.D. 1273. torium, infirmariam, camerariam, sacristiam,¹ aulam hospitum deputatam hospitalitatis officio, cæterasque ipsius monasterii officinas, et, ut excessus immensi brevis verbi mensura claudantur, monasterium ipsum totum, sacramentum altaris in diversis locis cum multa veneratione reconditum, venerandas reliquias, libros, sacra vasa aurea et argentea, candelabra, vestes, et alia ornamenta ecclesiastica, quæ inibi ad cultum divinum exsequendum celebrius habebantur, infesto incendio concremarunt,² quibusdam depositis et quampluribus aliis bonis quæ potuerunt³ ab incendio hujusmodi præservari, furtivis manibus non sine reatu sacrilegii asportantes quampluribus clericis et laicis in monasterio prælibato, nonnullis in ecclesia supradicta, aliquibus etiam in cimiterio ipsius ecclesiæ sine delectu dignitatis et ordinis immaniter in ore gladii trucidatis, quibusdam etiam quos intra dicta ejusdem monasterii septa captos, exinde per violentiam extraxerunt, prolata in eos de facto sententia capitis, subjectis supplicio capitali, præfato nihilominus conventu alias obprobriis diversis affecto, et gravissimis contumeliis f. 279 b. lacessito, aliquibus ex monachis ipsius conventus verberatis atrociter 4 ac alias tractatis immaniter, et nonnullis metu mortis ab ipso monasterio effugatis, propter quod episcopus memoratus prudenter attendens, quod excessus hujusmodi adeo erant notorii, quod se omnium oculis ingerentes reos sua evidentia convincebant ; universitate ipsa canonice monita, ut de præmissis satisfaceret, nec pretendente aliquid rationabile quare⁵ id facere non deberet,⁶ sed contumaciter satisfacere denegante, civitatem Norwycensem ecclesiastico supposuit interdicto.

¹ N. sacristariam.

- ² N. cremarunt.
- ¹ N. poterunt

⁴ N. acriter.
⁵ Cott. quia.
⁶ Cott. debent.

- - ----

APPENDIX A.

A.D. 1273.

424

Quia iidem prior et conventus ad tantæ temeritatis excessus, quos in partibus illis facti¹ evidentia et jam quasi communis undique assertio publicat insumandos aptius nobis super illis patentes litteras venerabilium fratrum nostrorum suffraganeorum Cantuariensis ecclesiæ, necnon et cleri ejusdem civitatis et diocesis Norwicensis sub sigillis auctenticis præsentantes, humiliter supplicarunt, ut nostri appositione remedii tam execrabilem ausus insaniam sic² debita pœna coerceat, quod læsis satisfactio condigna proveniat; et in aliis³ similem furoris audaciam exaggerata in lædentibus censura compescat,-nos autem enormitatem tantorum excessuum eo magis horrentes, quo, cum sint similes adhuc inauditi propter novitatem ipsorum, amplius adicitur pondus offensæ, ut eorundem eorum castigatio conformetur, excessuum qualitati fraternitati⁴ vestræ per apostolica scripta mandamus, quatinus prædictas memorati episcopi sententias, prout rationabiliter sunt prolatæ, vos vel alter vestrum faciatis usque ad satisfactionem condignam, appellatione remota, inviolabiliter observari, memoratos incendiarios. homicidas clericorum, ac omnes qui, sicut præmittitur, in monachos vel clericos manus temerarias injecerunt, et cæteros quorum auctoritate, mandato, auxilio, vel consilio,⁵ id extitit attemptatum,⁶ et specialiter ac nominatim rectores sive ballivos et consiliarios supradictos, qui magis culpabiles in præmissis excessibus et eorundem quasi principales fuisse dicuntur actores, publice diebus dominicis et festivis per singulas cathedrales⁷ ecclesias regni Angliæ, pulsatis campanis et candelis accensis denunciantes excommunicatos, et denunciari ac ab omnibus evitari artius facientes, nunquam per

- ¹ Cott. factis.
- * Cott. n.
- ³ Cott. malis.

⁴ Cott. firmitate.

- ³ N. consilio vel favore.
- " Cott. attemptant.
- ' Om. N.



alium quam per sedem apostolicam nisi forsan in A.D. J273 mortis tantummodo absolvendos articulo; et nihilominus corpora civium in tali excommunicatione decedentium in cimiteriis prohibeatis ecclesiasticis sepeliri, et si qua forsan sepulta sunt, exhumari exinde faciatis, et procul abici a fidelium sepultura; omnes quoque¹ prædictos clericorum interfectores præbendis et aliis beneficiis ac feudis si qua tenent ab ecclesiis vel personis ecclesiasticis, necnon et jure patronatus ipsis competente in quibuslibet ecclesiis privaturi. \mathbf{Et} ne minus vindictæ quam excessus memoria prorogetur, auctoritate apostolica² decernatis, ut non solum ad ipsorum hæredes aliquid non proveniat de prædictis, sed etiam³ eorum in posteritates usque ad quartam generationem in clericorum collegiis nullatenus⁴ admittantur, nec in domibus regularibus aliquein assequantur honorem, nisi⁵ cum eis super his fuerit per sedem apostolicam dispensatum. Ceterum^e si universitas ipsa præfatas sententias per quatuor menses animo sustinuerit indurato, vos extunc universis et singulis vicinis civitatibus regni ejusdem, sub interdicti et carum civibus sub excommunicationis⁷ pœnis, quas si secus fecerint ipso facto incurrant, omne cum prædicta universitate Norwicensi et singularibus personis ipsius in cadem obstinatione manentibus commercium districtius interdicere procuretis, ac insuper consuetudinem contra eos qui excommunicationis innodati⁸ vinculo absolutionis beneficium infra certum tempus⁴ obtinere detractant, in regno Angliæ devotione fidelium introductam, ut extunc secularem potestatem capiantur usque ad satisfactionem plenariam detinendi,⁹ f. 280.

¹ Om. N.

.. _

- ³ N. generalis auctoritate concilii.
- ³ Om. Cott. Below, om. N. in.
- ¹ Om. Cott.
- ^s Cott. n.
- ⁶ N. quod.
- 11. 9800

' N. excommunicationum.

• N. innudari.

• From ut to detinendi is omitted in N. That MS. also inserts after observari the passage omnes prædictos clericorum, &c., as above.

APPENDIX A.

A.D. 1273. faciatis contra eosdem excommunicatos inviolabiliter observari. Et ut tales qui ecclesiam Dei sic opprimunt, sic contemnunt, ecclesiasticorum sacramentorum beneficiis careant, omnibus personis ecclesiasticis, cujuscumque sint status religionis aut ordinis, districte mandetis ut prædictam civitatem prorsus exeant, exceptis sacerdotibus aliquibus, quos inibi volumus remanere ad eucharistiam in extremo laborantibus et baptisma parvulis exhibenda. Ad hæc1 ut temporalis pæna saltem coerceat quos spiritualis coercio non compescit, omnibus debitoribus civium Norwicensium et specialiter majorum et rectorum eorundem publico præcipiatis edicto, ne ipsis, in tanta obstinatione permanentibus et pertinacia obduratis, satisfactionem aliquam de suis debitis exhibere præsumant; contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo. Præfatam insuper universitatem et singulariter rectores seu ballivos et consiliarios memoratos peremptorie citare curetis, ut infra duos menses post citationem vestram eadem universitas per procuratorem ad infra scripta plenum et legitimum mandatum habentem, memorati vero rectores seu ballivi et consiliarii personaliter compareant, coram nobis recepturi pro demeritis² et præcise super^s nostris beneplacitis parituri⁴; diem autem citationis ac formam et quicquid inde feceritis nobis per vestras patentes litteras harum seriem continentes studeatis fideliter intimare : non obstantibus quibuscumque privilegiis, indulgentiis, nec⁵ literis religionibus⁶ ordinibus seu quibuslibet aliis universitatibus aut personis, cujusvis⁷ dignitatis, conditionis, aut status

 Sic MS. In N. it has been apparently altered to religionum.
 ⁷ Cotton repeats vis.

¹ N. Ceterum.

² N. meritis.

^{*} N. adds præmissis.

⁴ This passage is inserted in N. after l. 2. p. 425; N. omits altogether from *diem-intimare*,

⁵ N. vel.

LEGEND.

existant, ab apostolica sede sub quacumque forma ver-A.D.1273. borum concessis, per quæ effectus præsentium impediri possit quomodolibet vel differri ; seu si aliquibus sit ab eadem sede indultum, quod interdici, suspendi, vel excommunicari non possunt per litteras apostolicas, quæ de indulto hujusmodi plenam et expressam ac de verbo ad verbum non fecerint mentionem. Datum apud Urbem Veterem iii^o idus Martii¹ pontificatus nostri anno primo.

APPENDIX B. Page 179.

Legend of the Apparition of a Demon in Hereford Cathedral.

This is from the Norwich MS., as it is omitted in the Cotton. MS.

Tempore sub eodem quoddam inauditum et quo-A.D. 1290. dammodo impossibile in ecclesia cathedrali canonicorum Herfordensi contigebat. Ubi quidam dæmon, in habitu fratris canonici in choro, in choro post matutinas decantatas in quodam stallo sedebat, accessit ad eum quidam canonicus quærens ob quamnam causam ibi sedebat, credens ipsum concanonicum suum fore et fratrem; qui obmutescebat nec vocem emisit. Idem vero canonicus ultra quam dici potuit perterritus, credens ipsum esse spiritum malignum, sperans in Domino, ipsum conjuravit in nomine Jesu Christi et Sancti Thomæ de Cantilupo, ne ab eodem loco accederet, sed ibidem remaneret; mox verba ex virtute remansit. Ac demum

¹ N, viii. id. Februarii.

A.D. 1273. auxilio petito, ibidem accessit et ipsum invenit. Tandem eum Teutonice vapulaverunt, et demum in vinculis posuerunt. Qui taliter vinctus et ligatus, ibidem jacet coram feretro Sancti Thomæ prænominati.

APPENDIX C. Page 180.

A translation of this document will be found in Bradley's Continuation of the Complete History of England. London, in the Savoy, 1700, pp. 21, 22; and in Tyrrell's History of England, iii. pp. 64-66. There seems thus to be no object in giving another, especially of a document so well known, and so frequently printed both in French and in Latin.

APPENDIX D. Page 182.

.

In place of what is given in the text for the years 1291 1292, the Norwich MS. gives what follows. This occupies three pages, the fourth being blank, of two leaves which have been inserted in the MS. The writing is also of a much later date than the rest of the MS.

A.D. 1291. Reformata vero pace inter ipsos et regem, ordinavit Conduct of the claimants melius rei veritatem de proximitate sanguinis attinto the crown of Scotland. Reformata vero pace inter ipsos et regem, ordinavit melius rei veritatem de proximitate sanguinis attingentis coronam et regnum Scotiæ [investigarent], et xxiiii. de nobilioribus Angliæ, ut bi homines talem eligerent in regem Scotiæ futurum, qui proximo affinitatis seu consanguinitatis attingeret genere regis præmortui, et qui merito rex et hæres nominari posset.

DE REGE EDWARDO I.

Dominus J. de Borbof¹ claimum suum et jus quod A.D. 1291. habuit in regno Scotiæ in scriptis coram auditoribus regi proposuit. Dominus Robertus li Brus modo consilii dictum regnum vindicavit. Comes vero Hoylandiæ et Selandiæ claimum suum similiter in scriptis proposuit. Quibus rex Angliæ præfixit diem in festo Sanctæ Trinitatis anni proximi sequentis, ut ipsi apud Scotiam venirent, audituri præcise quid dicti electi pronunciarent pro statu regni Scotiæ. Et interim rex Edward I. Edwardus fecit se nominari altissimus dominus Scotiæ. "altissimus Dum ibi steterat, quolibet die Lunze, Mercurii, et Veneris, dominus of Scoterogavit cuilibet pauperi unum denarium sterlingum. land.

Eodem anno circa festum Sancti Johannis Baptistæ Death of domina Alienora, mater domini Edwardi regis, quæ Eleanor of sicut cæteras dominas totius Angliæ præcessit potentia the queen et honore, sic moribus, vita, et sanctitate assumpto dowager. velo et annulo apud Ambesbirc pro moniali se gessit, tributum mortis persolvebat, quæ corpus suum ibidem sepulturæ reliquit, cor vero suum apud Westmonas-IIer functerium; ad cujus sepulturam omnes magnates Angliæ, ral. videlicet, archiepiscopi, episcopi, comites, barones, abbates, et priores regio edicto sunt citati. Rex vero Edwardus die Sabbati proxima ante festum Assumptionis Beatæ Mariæ, iter suum arripuit in Angliam, et ad matrem suam sepeliendam apud Ambesbire se præparavit. \mathbf{Et} statim post, iter suum arripuit in Waliam ad sedandum The king contentionem et guerram motam inter Wallenses et goes into Wales. homines comitis Gloverniæ et homines comitis Herfordiæ. Anno eodem fratres minores Gernemutæ litem Quarrel movebant contra capellanos parochiales et burgenses the monks ejusdem villæ, dicentes se esse privilegiatos quod audire and the possent confessiones et injungere pœnitentias salutares the towns ac prædicare, inferiorum prælatorum consensu minime people of Yarmouth requisito, ac prædicti capituli. Pro statu universalis

' Sic MS. ? for Balliol.

Provence,

clergy and

APPENDIX D.

A.D. 1291. ecclesiæ allegarunt concionem omnis 1 utriusque sexus, cujus prætextu dicti fratres multa mala præmeditati sunt in corde suo et demum fraudati sunt a desiderio **Burial** of Eodem anno circa festum Sancti Andreæ sepultum 8110. the heart est cor dominæ Alienoræ, matris regis, apud Westmoof the queen dow- nasterium, ad cujus sepulturam omnes prælati Angliæ ager. pariter et magnates ex edicto regio sunt vocati. Eodem anno Thomas de Hingelestorpe, episcopus Rou-Death of Thomas cestrensis, viam universæ carnis ingressus est, corpore Ingolstorp, bishop of ejus sepulturæ tradito. Statim illi de capitulo Roffensi Rochester. elegerunt priorem suum in episcopum et pastorem. Election of quæ presentata fuit electio archiepiscopo, qui electum the prior, Thomas. antedictum confirmare distulit sine causa, quia electus et eligentes nullum patiebantur defectum, nec aliquod vitium eis obici potuit; et vulgariter dicebatur, quod dictum electum confirmari distulit ad procurationem minorum fratrum qui se opposuerunt, ut electio infirmaretur seu quassaretur. Sed in vanum laboraverunt. quia ceciderunt in laqueum quem texuerunt. Laqueus vero contritus est et electus liberatus est,² et dignitati suæ, Deo opitulante, admissus, et in ecclesia sua Roucestriæ die Epiphaniæ consecratus est. Eodem anno rex Aragoniæ,³ qui filiam regis⁴ Angliæ ducturus fuerat A tempest in uxorem, in fata decessit. Et statim post, videlicet die sabbati ante festum Assumptionis Beatæ Mariæ apud nundinas Sancti Botulphi audita sunt choruscationes et tonitrua. Et dæmon in eadem tempestate pilas cujusdam solarii in eadem villa unguibus suis avulsit, et quoddam molendinum extra villam prostravit et in eodem quandam mulierem interfecit et in loco propinguo in campo tres homines interfecit. Eodem anno quoddam genus verminum quod polæ nominantur, visæ sunt undique per vias planas et nemora, quorum multitudinum prætextu homines ad-

¹ Sic. ² Ps. cxxiii. = cxxiv. 7. ³ Alfonso III. ⁴ Eleanor.



Tempore sub eodem generalis minister A.D. 1291. mirabantur. ordinis Sancti Francisci per mundum universum visi- The Frantando, in Hirlandiam causa visitandi accessit, et in ciscans in Ireland. capitulo suo generali xvi. fratres cum confratribus suis interfecti sunt, nonnulli vulnerati sunt, et quidam eorum per regem Angliæ incarcerati sunt.

Anno Domini MCCXCII. rex tenuit natale suum Lon- A.D. 1292 Tempore sub eodem Christiani interfecerunt Syrian doniæ. mercatores venientes de paganismo¹ cum suis mercibus merchants killed at in civitate Acon, durante treuga inter Christianos et Acre. ipsos paganos. Cum vero rumor talis ad aures Soldani pervenit, ac si furore plenus, vehementer commotus est, et juravit quidem ut Christiani pro quolibet corpore mortuo et interfecto de hominibus suis tot corpora Christianorum sibi restituerent; et maxime de omnibus mortuis et interfectis a tempore treugæ initæ inter ipsum et regem Edwardum Angliæ quod ipsos manu armata quæreret et quæsitos interficeret. Hoc audito a Christianis et a magistro Templi, votis suis acquiescere renuerunt; audiens autem Soldanus, Bandokedare nomine, propositum Christianorum, præmunivit eos, ut moris est Soldani, quadraginta diebus ante adventum suum, quod ipsos hostiliter impugnaret. Dictus vero Death of Soldanus cum exercitu suo immenso numero c. milia et the Sultan Bandokxxx. milia equitum, peditum vero certus numerus non dar at fuerat comprehensus, apud civitatem Acon iter suum Cairo. arripuit, qui in itinerando veneno sumpto in fata apud Cayre in planis de Dokke decessit. Ante vero ejus decessum fecit filium suum jurare aut aliam securitatem facere, quod si contingeret ipsum fore Soldanum Babiloniæ, quod iter inceptum versus Christianos ipse consumaret. Mos eis est in paganismo, ut Soldano mortuo, quod admiraldi eligerent alium bellicosum et in armis strenuum, quia illa dignitas non accidit alicui per sanguinis successionem, sed per electionem. Filius vero Succession

of Khalil.

1 MS. paganissimo.

APPENDIX D.

A.D. 1292. Soldani præmortui fecit invitari omnes admiraldos, quod secum starent in mensa in civitate Babiloniæ. Illis discumbentibus in mensa onnes et singulos interfici fecit. et sic per potentiam Soldanus effectus est; ac iter per patrem suum inceptum et ipse complere properavit, ut Accedensque prope civitatem Acon ipsam Capture of promisit. Acre. manu hostili cepit impugnare, et ex lignis munitiones fortissimas prope civitatem præparari fecit. Plures insultus fecerunt, et hinc inde quamplures interfecti sunt. Tandem pagani vias subterraneas fecerunt, pariter ct Christiani, qui se sub terra immiscentes ex uno et alio latere corruerunt; et demum pagani ingressi sunt civitatem sub terra in gardino amigdalarum, numero xxxi. milia Saracenorum, et castella, et oppida, cæteraque munitiones ceperunt, et Christianos interfecerunt. Tandem ad Templum accedentes, quidam præco voce præconia clamavit, et edictum exiit per Soldanum ut omnes Christiani exirent civitatem infra xl. dies cum omnibus bonis suis, armis exceptis, sub conditione tamen, ac ut omnes sclavi de paganismo¹ Soldano restituerentur, et ne morti traderentur. Hoc audiens magister Templi et dominus Oto Grantosi numero usque ad xv. milia, qui fuerant in Templo, interfici fecerunt. Post vero paucos dies Soldanus misit vii. centum milites ut sclavos viderent, et a manibus Christianorum eruerent, qui, cum Templum ingressi sunt per præceptum magistri Templi et domini Otonis, omnes Christiani vero qui interfuerunt, quiinterfecti sunt. dam bellum inierunt cum soldano et in nomine Jesu Alii vero in fugam conversi sunt ad interfecti sunt. littus maris, et ibi se in navibus et scaphis posucrunt, et apud civitatem de Cypris applicuerunt. Taliter vero tota civitas Acon destructa est, et per ignem sulphureum funditus combusta est, et modo ditioni et

¹ MS. paganissimo.

potestati Saracenorum subjecta est, de cujus casu omnes A.D. 1292. Christiani dolorem accumulant doloribus.

Anno eodem concessa est domino regi per dominum A tenth Nicholaum papam quintum¹ decima omnium ecclesiasti-^{granted.} corum proventuum in Anglia, Scotia, et Hibernia per vi. annos ad taxationem novam secundum verum valorem faciendum ad regis prædicti subsidium in Terram Sanctam. Et dominus papa scripsit archiepiscopis et The episcopis Angliæ ut ipsi prædicarent de cruce Christi, friars to et similiter scripsit generalibus ministris ordinum fra-preach a trum prædicatorum et minorum necnon et Sancti Augustini, ut ipsi certos fratres eligerent qui idem officium prædicandi de cruce exercerent, et ne ipsi concursu fratres suos archiepiscopos et episcopos in prædicationibus suis in civitatibus, castris, vel oppidis impedirent. Eodem anno Willelmus de la Cornere, episcopus Sarum, viam universæ carnis ingressus est; cui successit dominus Nicholaus de Longaspada. Tempore sub Proposal eodem Nicholaus papa quintus^{*} scripsit archiepiscopo the Tem-Cantuariensi, ut celebraret concilium suum super uni-plars and tota durante and main and the Hospitaltate duorum ordinum facienda, videlicet de Hospita-lers. lariis et Templariis, quos ad unum ordinem redigere proposuit cum effectu, et quod super hoc dictus archiepiscopus responsum cleri suæ provinciæ rescriberet eidem.

APPENDIX E. Page 245.

Letters from Adolf of Nassau to Edward I.

The following letters from the emperor Adolf to Edward I. are here printed for the first time from the originals in the collection of Royal Letters in the Record Office. They are numbered 1472-1475 in the Sixth Report.

¹ Sic for quartum.

³ Sic for quartus.

434

I.

A.D. 1994. I[nclito] domino [Edwardo] regi Angliæ augusto, Edward L amico suo carissimo, Adolfus, Dei gratia, Romanorum is requested to rex, semper Augustus . . . fœderis et amicitize contisend his representa- nuum incrementum. Quia nostræ felicitatis relatio vos tives to the delectat, ecce . . . ad gaudium intimamus, quod omniparliament bus nobis ad vota succedentibus, provincias Thuringiæ, at Frank-Terræ Orientalis, et Misriæ, in robore victoriosi exerfort to discuse the citus, quem nuper instauravimus, auctore Domino exer-French cituum, adeo nostræ et Imperii addidimus ditioni, quod war. principes barones, nobiles, populares, et plebei, ad nostra venerunt mandata, et tam in terris eisdem quam in Saxonia pacem a nobis constitutam jurari fecimus Nunc autem omnibus prospere peractis, generalem. ad partes Reni revertimur lætabundi. Unde cum in media quadragesima, dominica qua cantatur Lætare, in Midlent Sunday. Frankenfurt, parliamentum cum conventu ibidem principum nostrorum et Imperii edixerimus celebrandum, ubi de negotio vestro et nostro, super instaurando a nobis exercitu contra regem Franciæ, tractare ea intendimus quæ incumbunt. Quocirca celsitudinem vestram requirimus et rogamus quatenus ad dictum parliamentum vestros sollemnes nuncios transmittatis, quorum consilio in prædicto tractando negotio et aliis incumbentibus dirigamur. Datum in Rienecke ix. kal. Februarii regni nostri anno tertio. [1294.]

At the back is written,

Inclito domino Edwardo regi Angliæ Augusto amico nostro carissimo.

And in another hand,

Venerunt ad regem apud Coneweye per manus J. de Butecourt et magistri W. de Kilkenny, x. die Martii.

LETTERS OF ADOLF OF NASSAU.

A,D. 1294,

435

II.

Magnifico principi, domino Edwardo regi Anglorum, Complaint amico suo carissimo, Adolfus, Dei gratia, Romanorum of the seizure of rex, semper Augustus, integerrimæ dilectionis conti- a vessel nuum incrementum. Conquestus est nobis Henricus dictus Bekelinchusen, civis noster de Riga, quod vestri belonging officiati ac servi sibi navem cum cineribus occuparint. to Henry Quare sinceritatem vestram studiose rogamus quatenus eidem prædictam navem cum cineribus et damno si quod inde sustinuit, restitui ordinetis, nostræ celsitudinis ob respectum. Datum Frankenfurt xi. kal. Aprilis, regni nostri anno tertio. [1294.]

On the back is written,

Magnifico principi, domino Edwardo regi Anglorum amico nostro carissimo.

III.

Magnifico principi, domino Edwardo, regi Anglorum, A.D. 1296 domino Hiberniæ illustri, amico suo carissimo, Adolfus Complaint of the ill Dei gratia, Romanorum rex, semper Augustus, integer- treatment rimæ dilectionis perpetuam unionem. Cum prudentes of some viri Johannes dictus Graschin, civis Lubicensis, et Vol-vessels quinus de Termonia, fideles nostri dilecti, tanquam veri driven on to the mercatores cum mercaturis suis versus partes regni English nostri ire proponentes, ex quodam infortunio et ven- coast. torum impetu ac procellarum impulsu in Angliam applicarent, vestri homines in eos crudeliter irruentes, aliquibus ex ipsis occisis, aliis lethaliter vulneratis, Volquino de Termonia centum et xxxiiii. libris sterlingorum et civibus Lubicensibus lxxi. libris sterlingorum indebite spoliarunt, imponentes eis quod essent inimici vestri, et in quosdam homines vestros homicidia perpetrassent. Unde pro eisdem mercatoribus quos simplicissima innocentia et mera excusat veritas, prout certa

E E 2

Endely 1

· 14 20 ALARTICA & INTERCE PERSON AND IN-SAFAR PERSON INTER DE CONTRE AND INFORMATION ARTAR PERSON IN ARTICLE DESCRIPTION AND INFORMATION ARTAR PERSON AND AND INFORMATION AND AND INFORMATION ARTAR ARTICLES AND ARTICLES AND AND ARTICLES AND AND AND ARTICLES ARTICLES AND ARTICLES AND ARTICLES ARTICLES AND ARTICLES ART

happetter, princip to mine Lawrence me anorthe Account of Port and take containing and the second Linky in gaa Lonanorm m. and Burgar Mintant & ANAPTA LASSANCE SUBSTITUTE DECEMBER Point in come ser at attien surgerant mention aven dation prestant paties is mente vite ------When a distantion with the the the line with the Santina "Ananana Di genterina de Entremiena Incontinua MARAYA A ATAMA MINUTARE I DEPARTUME TO MENTICE HARAM ANNAR MARINA MARINA LIMMER I IMPLIES ANALAND SALLING STATIST STATIST In MANAGEN PARALINAS, MEANING AND THEFTER STRATES TO CONTINUES. ignelation schools reques the spile title of the Internet patriavit Interpreter service files with the second Indanni in Ingariasini xri kan Oraciti meti ameri MANNI WINI 1247 1

1111 that tow to in writhten,

Magnites primaja dentitus Edwardo regi Anglie. Somina Hile mine, data Aquitanize, attico nostro caristino.

And in muchber land, Kalan regimme (teach).



Ŵ

LETTER OF THOMAS TURBEVILLE.

APPENDIX F. Page 304.

A.D. 1295.

437

Letter of Thomas Turbeville.

"To the Noble Baron and Lord Provost of Paris, "the gentle Sire, his liege man who was under his "hands at the wood of Vincennes, health.

" Dear Sire,

"Know that I have arrived sound and hearty " at the court of the king of England; and the king " was in London, and asked me much for news, of " which I told him the best I knew; and know that " I found Wales in peace, wherefore I did not dare to " give what you know well to Morgan. And know " that the king has certainly granted peace and a " truce; but be you careful and thoroughly advised to " make no truce, unless it be to your great advantage; " and know that if you make no truce, great advan-" tage will accrue to you, and this you can say to the " high lord. And know that I found Sir John Fitz-"Thomas at the king's court, in order to arrange " peace between him and the earl of Lincoln concern-" ing the province of Ulster; but I never yet knew " how the affair would turn out, for this letter was " written the day after the cardinals were answered, " wherefore I dared not touch upon the affairs that " touch you. And know that there is little watch " kept towards the south on the sea side. And know " that the Isle of Wight is without a garrison. And " know that the king is sending into Germany two " earls, two bishops, and two barons to speak to and " counsel with the king of Germany concerning this " war. And know that the king is sending into "Gascony 20 vessels loaded with wheat and oats, " and other provisions, and a large amount of money; " and sir Edmund, the king's brother, will go there, " and the earl of Lincoln, sir Hugh le Despenser, the " earl of Warwick, and many people of note; and



.

A.D. 1295. "this you can tell to the high lord. And know that "we think that we have enough to do against the "Scotch. And if the Scotch rise against the king of "England, the Welsh will rise also. And this I have "completely arranged, and Morgan has positively cove-"nanted with me to do.

> "Wherefore I counsel you to send at once people " of weight into Scotland; for if you can get therein. " you will have gained it for ever. And if you will " that I should go there, tell the king of Scotland to " entertain me with all my people at his charges " honourably. Advise me well if you wish me to go " there or not; for I think it will advance your " interests more to wait at the king's court to espy " and learn by inquiry the news that may be for " you; for all that I can learn by inquiry I will " let you know. And send me Perot, who was my " gaoler in the prison where I was, for to him I will " say what I shall know henceforward, and by him " I will send to you the ways which I know well. "And for God's sake I pray you to remember and " consider of the promises which you made me from " the high lord, that is to say, a hundred librate of " land for myself and my heirs. And for God's sake " I pray you for my children, that they may have no " want while they are under your protection in eating " or drinking or other sustenance. And for God's sake " I pray you to consider how I can be payed thus; for " I have nothing, since I have lost all both here and " there, and nothing have I had from you excepting " your great loyalty, in which I trust entirely.

"Trust fearlessly in the bearer of this letter, and "do him kindness. And know that I am in great "fear and great dread; for some suspect me, because "I have said that I have escaped from prison. Let "me know your will in all things. I commend you "to God, whom I pray may protect you."

APPENDIX G.

Account of his sentence and execution. P. 306.

A.D. 1295.

439

He came from the Tower mounted on a wretched hackney, in a russet coat and with white shoes, and his head covered with a hood, and his feet tied under the horse's belly, and his hands before him; and round him were riding his torturers dressed like devils, and one held his rein and the hangman his halter, for the horse which carried him had both; and thus was he brought from the Tower as far as Westminster through London, and was judged on the dais in the great hall, and sir Roger Brabazon gave him his sentence that he should be drawn and hanged, and that he should hang as long as anything was left entire of him; and he was drawn on an ox's skin from Westminster to the Conduit of London and back again to the gallows, and there he is hung by a chain of iron, and he will hang as long as anything of him can remain.

APPENDIX G.

(From MS. Norw.)

Expositio Anglorum nominum in cartis secundum consuetudinem scaccarii.

Mundebriche	Trespas ver seingnur.
Buithbriche	Quite de forfesture.
Miskenninge	Mespris par oir u de fet.
	Quite de mustreisun de mar- chandise.
A lest askinge	Charger u lem voudra.
Frithsokne	Franchise de francplege.
Flemen fremde -	Chatel de fuitif.
Weregold vel Wisegeld def.	Larun ke pot estre reint.
Ytlep	Eschapement de prisun.

APPENDIX H.

Forfeng -	-	Quite de avant prise avant le rei.
Infeng	-	Quite de prise en feste.
Ferdwite -	-	Quite de demurance de ost.
Blodwite	-	Quite de sanc espandu.
Wardwite -	-	Quite de wardein truver.
Hangwite -	-	Quite de larun perdu sanz ser- saut.
Hamsokne -	•	Quite de entrer en autri hostel a force.
17		
Forstal	-	Ki autri force desturbe.
Infangene def -	-	Larun pris en vostre terre.
Utfangene def -	-	Larun repelle par franchise.
Sache – –	-	Quite de medlee.
Soche -	-	Aver franche curt.
Tol	-	Quite de todnu.
Tem	-	Progenie de vos humes.
Danegeld -	-	Tailage de Danais.
Gridbreche -	-	Pes enfreinte.
Murdre	-	Hume mort sanz ateinte.
Wreth	-	Truvure de mer.
Ficth Wite -	-	Quite de medlee de la merci.
Inlage	-	Sugett a la lei le rei.
Utlage	-	Forbani.
Chirchesoht -	-	Une certeine summe de ble batu.
Briggebote -	-	De fere punt a passer.
Ferdware -	-	Quite de aler en ost.
Childwite -	-	Chalange de serf ki serfs serve enceinte.

APPENDIX H.

Collation of the Norwich MS.

	L.	IS. Cott.			MS. Norw.
p. 50.]	. 18	. per archiepi	iscopum	1 -	per Lanfrancum arch.
-		imperator	-	-	imperatoris.
"	"	patri -	-	-	patri suo.

۰,

•

COLLATION OF THE NORWICH AND COTTON MSS. 441

 p. 59. l. 1. imperatori - Henrico imperatori. " penult. Radulphus arch Radulfus Cantuari- ensis arch. p. 64. l. 19. traderetur - quateretur. p. 65. l. 17. ore more. " in se irruentes - turmas in se irruentes. p. 75. l. 8. Thomam arch Thomam Cant. arch. p. 76. l. 26. eos qui qui eos. " penult. kalendas idus. p. 79. l. 4 from end, Philippus - Rex Francorum Philippus. p. 80. l. 5 from end, Matildis - domina Matildis. p. 81. l. 15. ergo ergo inter eos. " l. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 86. l. 5. timorem - terrorem. " l. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si ac. " l. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 97. l. 25. omnes - universos. " l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 99. l. 1. illata lata. " l. 7. Natale Domini - Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. " l. 17. Edwardi - Edwardi regis. 	MS. Cott.	MS. Norw.
"penult. Radulphus arch.Radulfus Cantuari- ensis arch.p. 64. 1. 19. traderetur - p. 65. 1. 17. ore - g. moreguateretur	p. 59. l. l. imperatori	Henrico imperatori.
 p. 64. l. 19. traderetur	" penult. Radulphus arch	Radulfus Ĉantuari-
 p. 65. l. 17. ore more. m in se irruentes - turmas in se irruentes. p. 75. l. 8. Thomam arch Thomam Cant. arch. p. 76. l. 26. eos qui - qui eos. m penult. kalendas - idus. p. 79. l. 4 from end, Philippus - Rex Francorum Philippus. p. 80. l. 5 from end, Matildis - domina Matildis. p. 81. l. 15. ergo - ergo inter eos. m. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis episcopusDunelmensis. p. 86. l. 5. timorem - terrorem. m. 1. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si ac. m. 1. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 97. l. 25. omnes - universos. m. l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 99. l. 1. illata - lata. m. 17. Natale Domini Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. 	··· •	ensis arch.
 p. 65. l. 17. ore more. m in se irruentes - turmas in se irruentes. p. 75. l. 8. Thomam arch Thomam Cant. arch. p. 76. l. 26. eos qui - qui eos. m penult. kalendas - idus. p. 79. l. 4 from end, Philippus - Rex Francorum Philippus. p. 80. l. 5 from end, Matildis - domina Matildis. p. 81. l. 15. ergo - ergo inter eos. m. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis episcopusDunelmensis. p. 86. l. 5. timorem - terrorem. m. 1. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si ac. m. 1. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 97. l. 25. omnes - universos. m. l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 99. l. 1. illata - lata. m. 17. Natale Domini Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. 	p. 64. l. 19. traderetur	quateretur.
 p. 75. l. 8. Thomam arch Thomam Cant. arch. p. 76. l. 26. eos qui - qui eos. , penult. kalendas - idus. p. 79. l. 4 from end, Philippus - Rex Francorum Philippus. p. 80. l. 5 from end, Matildis - domina Matildis. p. 81. l. 15. ergo - ergo inter eos. , l. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 86. l. 5. timorem - terrorem. , l. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si - ac. , l. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 97. l. 25. omnes - universos. , l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 90. l. 1. illata - lata. , l. 7. Natale Domini - Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. 		-
 p. 75. l. 8. Thomam arch Thomam Cant. arch. p. 76. l. 26. eos qui - qui eos. , penult. kalendas - idus. p. 79. l. 4 from end, Philippus - Rex Francorum Philippus. p. 80. l. 5 from end, Matildis - domina Matildis. p. 81. l. 15. ergo - ergo inter eos. , l. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 86. l. 5. timorem - terrorem. , l. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si - ac. , l. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 97. l. 25. omnes - universos. , l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 90. l. 1. illata - lata. , l. 7. Natale Domini - Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. 	, , in se irruentes -	turmas in se irruentes.
 p. 76. l. 26. eos qui - qui eos. , penult. kalendas - idus. p. 79. l. 4 from end, Philippus - Rex Francorum Philippus. p. 80. l. 5 from end, Matildis - domina Matildis. p. 81. l. 15. ergo - ergo inter eos. , l. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis episcopusDunelmensis. p. 86. l. 5. timorem - terrorem. , l. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si - ac. , l. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 97. l. 25. omnes - universos. , l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 90. l. 1. illata - lata. , l. 7. Natale Domini Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. 		Thomam Cant. arch.
 p. 79. l. 4 from end, Philippus p. 80. l. 5 from end, Matildis p. 80. l. 5 from end, Matildis p. 81. l. 15. ergo p. 81. l. 15. ergo p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 86. l. 5. timorem p. 86. l. 5. timorem g. 86. l. 5. timorem g. 86. l. 5. timorem g. 87. l. 8. pernicione g. 88. l. 9. ac si g. 88. l. 9. ac si g. 93. l. 8. concursus g. 93. l. 8. concursus g. 96. l. 5. from end, sive g. 97. l. 25. omnes g. 98. l. 25. ad regem g. 99. l. 1. illata g. 90. l. 1. illata g. 101. l. 3. quadraginta g. 80. l. 5. from end, and the period of the peri		qui eos.
lippus. p. 80. l. 5 from end, Matildis - domina Matildis. p. 81. l. 15. ergo ergo inter eos. , l. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 86. l. 5. timorem - terrorem. , l. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si ac. , l. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 96. l. 5. from end, sive - suze. p. 97. l. 25. omnes - universos. , l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 99. l. 1. illata lata. , l. 7. Natale Domini Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta.	" penult. kalendas	idus.
lippus. p. 80. l. 5 from end, Matildis - domina Matildis. p. 81. l. 15. ergo ergo inter eos. , l. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 86. l. 5. timorem - terrorem. , l. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si ac. , l. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 96. l. 5. from end, sive - suze. p. 97. l. 25. omnes - universos. , l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 99. l. 1. illata lata. , l. 7. Natale Domini Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta.	p. 79. 1. 4 from end, Philippus -	Rex Francorum Phi-
 p. 81. l. 15. ergo - ergo inter eos. " l. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis p. 86. l. 5. timorem - terrorem. " l. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si ac. " l. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 96. l. 5. from end, sive - suze. p. 97. l. 25. omnes - universos. " l. 29. excommunicationem executionem. p. 98. l. 25. ad regem - lata. " l. 7. Natale Domini Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. 		lippus.
 p. 81. l. 15. ergo - ergo inter eos. " l. 19. Soldanus - Saladinus. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis episcopusDunelmensis. p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis episcopusDunelmensis. p. 86. l. 5. timorem - terrorem. " l. 6. exponens - omnibus exponens. p. 87. l. 8. pernicione - perniciose. p. 88. l. 9. ac si - ac. " l. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 96. l. 5. from end, sive - suse. p. 97. l. 25. omnes - universos. " l. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 90. l. 1. illata - lata. " l. 7. Natale Domini Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. 	p. 80. l. 5 from end, Matildis -	domina Matildis.
 p. 83.1.8 from end, Dunelmensis p. 86. l. 5. timorem - terrorem. n. 16. exponens - omnibus exponens. p. 87.1.8. pernicione - perniciose. p. 88.1.9. ac si ac. n. 15. Johannes - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - conflictus. p. 96. l. 5. from end, sive - suze. p. 97. l. 25. omnes - universos. n. 1. 29. excommunicationem p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 99. l. 1. illata lata. n. 17. Natale Domini Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta. 		ergo inter eos.
p. 86. l. 5. timorem-terrorem.,, l. 6. exponens-omnibus exponens.p. 87. l. 8. pernicione-perniciose.p. 88. l. 9. ac siac.,, l. 15. Johannes-p. 93. l. 8. concursusp. 93. l. 8. concursusp. 96. l. 5. from end, sive-suze.p. 97. l. 25. omnes,, l. 29. excommunicationemexecutionem.p. 98. l. 25. ad regem-venientes ad regem.p. 99. l. 1. illataj. 101. l. 3. quadraginta-sexaginta.	" l. 19. Soldanus	Saladinus.
,, l. 6. exponensomnibus exponens.p. 87. l. 8. pernicioneperniciose.p. 88. l. 9. ac siac.,, l. 15. JohannesJohannes frater ejus.p. 93. l. 8. concursusConflictus.p. 93. l. 8. concursusconflictus.p. 96. l. 5. from end, sive-suze.p. 97. l. 25. omnesuniversos.,, l. 29. excommunicationemexecutionem.p. 98. l. 25. ad regem-venientes ad regem.p. 99. l. 1. illatalata.,, l. 7. Natale Domini-Natale.p. 101. l. 3. quadraginta-sexaginta.	p. 83. l. 8 from end, Dunelmensis	episcopusDunelmensis.
p. 87. l. 8. pernicione - - perniciose. p. 88. l. 9. ac si - - ac. ,, l. 15. Johannes - - Johannes frater ejus. p. 93. l. 8. concursus - - conflictus. p. 93. l. 8. concursus - - conflictus. p. 96. l. 5. from end, sive - suze. p. 97. l. 25. omnes - - universos. ,, l. 29. excommunicationem executionem. p. 98. l. 25. ad regem - venientes ad regem. p. 99. l. 1. illata - - , l. 7. Natale Domini - Natale. p. 101. l. 3. quadraginta - sexaginta.	p. 86. l. 5. timorem	terrorem.
p. 88. l. 9. ac siac.,, l. 15. JohannesJohannes frater ejus.p. 93. l. 8. concursusconflictus.p. 93. l. 5. from end, sive-suze.p. 96. l. 5. from end, sive-suze.p. 97. l. 25. omnes,, l. 29. excommunicationemexecutionem.p. 98. l. 25. ad regem-venientes ad regem.p. 99. l. 1. illata,, l. 7. Natale Domini-Natale.p. 101. l. 3. quadraginta-sexaginta.	" l. 6. exponens	omnibus exponens.
,, l. 15. Johannes-Johannes frater ejus.p. 93. l. 8. concursusconflictus.p. 96. l. 5. from end, sive-suze.p. 97. l. 25. omnesuniversos.,, l. 29. excommunicationemexecutionem.p. 98. l. 25. ad regem-venientes ad regem.p. 99. l. 1. illatalata.,, l. 7. Natale Domini-Natale.p. 101. l. 3. quadraginta-sexaginta.	p. 87. l. 8. pernicione	perniciose.
p. 93. l. 8. concursus-conflictus.p. 96. l. 5. from end, sive-suze.p. 97. l. 25. omnesuniversosuniversos., l. 29. excommunicationemexecutionem.p. 98. l. 25. ad regem-venientes ad regem.p. 99. l. 1. illata, l. 7. Natale Domini-Natale.p. 101. l. 3. quadraginta-sexaginta.		
p. 96. l. 5. from end, sive-suze.p. 97. l. 25. omnesuniversos.,, l. 29. excommunicationemexecutionem.p. 98. l. 25. ad regemvenientes ad regemp. 99. l. 1. illata,, l. 7. Natale Domini-Natalep. 101. l. 3. quadraginta-		Johannes frater ejus.
p. 97. l. 25. omnesuniversos.,, l. 29. excommunicationemexecutionem.p. 98. l. 25. ad regem-venientes ad regem.p. 99. l. 1. illatalata.,, l. 7. Natale Domini-Natale.p. 101. l. 3. quadragintasexaginta.		conflictus.
,,l. 29. excommunicationemexecutionem.p. 98. l. 25. ad regemvenientes ad regem.p. 99. l. 1. illatalata.,,l. 7. Natale Domini-Natale.p. 101. l. 3. quadragintasexaginta.		
p. 98. l. 25. ad regem venientes ad regem. p. 99. l. 1. illata lata. ,, l. 7. Natale Domini - Natale. p. 101. l. 3. quadraginta sexaginta.		
p. 99. l. 1. illata lata. ,, l. 7. Natale Domini - Natale. p. 101. l. 3. quadraginta sexaginta.		
,, l. 7. Natale Domini - Natale. p. 101. l. 3. quadraginta sexaginta.		venientes ad regem.
p. 101. l. 3. quadraginta sexaginta.		lata.
		Natale.
, l. 17. Edwardi Edwardi regis.		
		Edwardi regis.
p. 104. l. 23. evadens evadens ibidem.		
p. 105. l. 1. itaque – – ita.		
" l. 3. from end, leges quod leges iniquas si		quod leges iniquas si
iniquas quæ. quæ.		quæ.
p. 106. l. 20. hastiliter om.		
p. 107. l. 21. priusquam - prius quasi.		
p. 108. l. 1. Die Die igitur,	p. 108. l. l. Die	Die igitur,

APPENDIX H.

MS. Cott.	MS. Norw.
p. 109. l. 8. plus	om.
" l. 18. recedere	ab Anglia recedere.
p. 110. l. 7. marescallus	marescallus magnus.
" l. 27. octav	in crastino octav.
p. 111. l. 5. from end, suis scriptis	conscriptis.
p. 112. l. 10. caruca	qualibet caruca.
p. 113. l. 2. from end, justitiarius	justitiarius Angliæ.
p. 115. l. 10. ecclesia	ecclesia intus.
p. 116. l. 23. rationem	ratiocinium.
p. 117. l. 13. primitivi	primitivum.
p. 119. l. 12. iter	iterum.
" l. 13. ad	per.
" l. 29. item	item q uia .
p. 122. l. 5. exulatur	exulatur irridetur.
" l. 3 from end, non -	om.
1 ,	crebro fuerunt.
p. 127. l. 7 from end, præcipuo -	
▲	tum rex Wasconienses.
▲ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	cum Christo.
	convocatis igitur.
p. 131. l. 3. petitæ	diu petitæ.
p. 137. l. 16. diebus	etiam diebus.
• •	prælibati.
p. 142. l. 9. from end, ei	eidem.
" l. 8. from end, redderent -	eisdem redderent.
" l. 5. from end, et -	om.
p. 144. l. 12. Deus	virtus divina.
p. 152. l. 20. prædictas -	prædictos.
p. 159. l. 25. utriusque	utriusque plerisque.
T	11 1 1500

From p. 161 the variations between the two MSS. are mentioned at the foot of the page.

.



.

GLOSSARY.





GLOSSARY.

ADCANTABIUS, 216.						
	whole letter is					
probably spurious.						

AGISTARE, 312. To tax.

AMIGDALA, 127. An almond.

AMMIRALIS, 216. An emir; called Admiraldus, 452.

ANELAZ, 117. A knife or dagger, usually worn at the girdle.

ANGARIA, 105. Properly, personal service due from tenants to their lords. In this passage it seems used simply for "cruelty."

ANGUSTIATUS, 220. Worn with grief.

ANTISTES, 65. A bishop.

APOCHA, 191. A receipt.

APPODIATUS, 218. Supported.

APPORIATUS, 141. Impoverished.

ABCHIDECANUS, 223. i.e. Archidiaconus.

BAUTAURA, 218 Apparently some corruption of an Arabick word.

BILIA, 238. Billa, a bill or schedule. BRENNIUM, 98. Bran. BULTELLUM A sieve. BUSCUS, 25. Wood.

CANAPEUS, J. Hempen.

- CARUCA, 74. As much land as can be ploughed in a year.
- CAUDA, 180. The thong of a document to which the seal is applied.

CIROGRAPHUM, 313. An instrument or deed of conveyance; a bond.

CLARENTI, 258. "Tres societates, Moros, Spumas et Clarentos." The only reference I have been able to find to these societies is in a bull of Boniface VIII., given in Prynne, p. 616, where an individual is spoken of as "Villanum Lurcheti de Societate Clarennum de Pistorio."

CLAUSUM PASCHA. The Sunday after Easter. Low Sunday.

COLINUM, 167. Probably from Xilos, gall.

COLLISTRIGIUM, 168. The pillory.

CONFELLARE, 112. To wipe out.

CONSERVATOR, 375. An arbitrator, to settle differences between two parties.

COOPERTUS, SIG. Heavy armed.



H.I-H.H.

THE DITLE A L BRIDE.

include a state

Property a in

THE GALL ST.

THEY B & SHE

THEFT IL & VALUE

LITA M & PROPER

Lerma Inc. La Inf.

Le de la de la maise india. Nome

LARGENET AL LA CARANA DESIGNATIONE DE LA CARANA DE LA CAR

Ination in A moder

- Бластов за Арин-читная и чистик наской бы волог и бласто и пекая и сопутания.
- Блаутта и Аренал се обенбер. Эта разурскат в
- ETTEVTL M. A TRUBEROL

FIVEN PACERS. 22. To make a many state.

FORCEARESTING ON E-Deforcement, a castley one a person from his powersions by force, or a withbolding them from the right owners.

GAREA, 1. A sheaf.

- GARCIO, SR. A lad.
- GERTA, 38. Leaven.
- GINTARE, M. To exact; of a tax.

GRANGIA, 154. A farm.

- (JAINIUM, 177. Minever.
- HORYNS, MS. i.e. Hobellarii, Hobilers. Light-armed soldiers.

MER. M. TELES IT MILLEY. See

LEASTER IN Apparently for Links.

- OSTESTIMUS 28. i.e. Offerings or sittes embracing remas and reverses as well as obtaines.
- PACATIO, 33. Payment.
- PARTRA, 12. Paring.
- PERSICIO, S. i.e. Permicies. But both Roger of Wendover and the Norwich MS. read permicies.

PLEBANUS, 22. A rural dean.

- Pola, sa. A species of worm.
- PRESTINONIA, 21. Funds or revenues appropriated for the subsistence of a priest, without being erected into a benefice, and subject only to the patron.



أبهسيز

- PRISZ, 337. Provisions taken from the country people by the King's purveyors at lower rates than ordinary.
- PROCURATIONES, 284. Sums of money paid yearly to the bishop or archdeacon, ratione visitationis; originally given ad procurandum cibum et potum.—Jacob's Law Dictionary.
- PRUDENTARI, 177. The verb connected with-
- PRUDENTIA, 177. A court dress, or "bravery;" apparently from prude (prudhomme), as bravery from brave.
- RAYE (Fr.), 306. Russet cloth.
- RECIDIVUM, 191, 211. A relapse. Renewal of an offence.
- RETTATUS, 235. Accused.

SALMARIUS, 292. A baggage horse.

SANCTIRE, 211. To affirm.

- SARGENTES, 258. Servants.
- SCAPELORIA, 171. A scapular.

SECTA, 177. Suite.

- SELDA, 170. A shop or stall in a market.
- SENTIBUS, 307. ? A corruption for EXPENSIS.

- SERJANTIA, 324. Serjeanty. A service due to the King only. Grand serjeanty is a tenure by which lands are held by personal service to the King. Petit serjeanty, by which a man is bound to furnish the King yearly with something towards his wars.—Jacob's Law Dictionary.
- STRANLINGUM, 177. Probably a corruption for Scarlatum, scarlet.
- SUBVENTIONES, 213, 288. Loans for extraordinary occasions.
- SUFFERANTIA, 340. A sufferance of peace or truce.
- SUMARIUS, 104. A baggage horse.

TENTORIUM, 177. A slieve ?

THELONEUM, 39. Toll.

- TRANSVERSUM, 39. "Droit de travers."
- TREUGA, 68. A truce.
- TURONENSES, 260. Crowns of Tours.

UTLAATUS, 330. UTLAGATUS, outlawed.

VICEDOMINUS, 243. i.e. Vicecomes.

12111			
1010.0			
10161			
10101			
10101	-		
10182			
10101			
10100			
101101			
0.000			
1218.0			
10100			
IST NO.			
12.1819			
IS NO.			
19280			
11111			
10111			
11111			
11111			
NULLE			
NUMBER			
TRUE			
IND:			
18 81			

.

INDEX.

.

•

•

•

A.

- Aberdeen, and other towns submit to Edward I., 312.
- Abingdon, church of, built by Archbishop Baldwin, 80.
- Acre, given up to King Baldwin, 57 ; taken by the Christians, 81 ; Syrian merchants killed at, 431 ; loss of, 183 ; account of its capture, 432 ; letter of the Sultan of Egypt on its loss, 215 ; letter of Hayton of Armenia, 220.
- Adela, daughter of William I., married to Stephen of Blois, 52; becomes a nun at Marcigny, *ib*.
- Adelbrith, king of Kent, dies, 11.
- Adelicia, of Louvain, married to Henry I., 60.
- [Adeliza], daughter of William L, promised to Harold, 43, 52.
- Adelred, king of Mercia, becomes a monk, 5; buried at Bardney, *ib*.
- Adolf of Nassau, emperor ; his treaty with Edward I., 240.; releases his subjects from obedience, if he breaks the treaty, 243 ; letters to Edward I., 433-436.
- Adrian I., Pope, sends a mission to England, 11; dies, 12.
- Adrian IV., Pope, 69, consecrates the Emperor Frederick I., 70; dies, 71.

Adrian V., Pope, 154.

- Ætna, a voice heard under, 70.
- Agencys (Angoumois) given to Edward I. on condition of his resigning Normandy, 159.

Ailward, son of Edward the Elder, dies, and is buried at Winchester, 22.

- Albano, Cardinal Bishop of. See Beraldus. Alban, S., translated by Offa, 10; his martyrdom, 48.
- Alban's, S., reformed by Abbat Paul, 50; dedicated by Geoffrey Archbishop of Rouen, 60; Edward I. at, 180, 332; royal letter dated from, 308.
- Albani Montis Castrum (Castle of Montauban) taken by John, 96.
- Albeney, Philip de, sent into Gascony by Henry III., 112.
- Alberic (called Aldericus), Bishop of Ostia, legate, holds a council in St. Paul's, 64.
- Album Monasterium (Whitchurch), 295.
- Aldgate (Alegate), gate by which the Barons enter London, 102.
- Aldred, archbishop of York, crowns William I., 49. See also 412 (Eldred).
- Alexander I., Pope, institutes holy water, 48.
- II., Pope, suspends Stigand, 49.
- IIL, Pope, 71; celebrates a council at Tours, 72; sends Becket to Pontigny, 73; tries to reconcile Henry II. and Becket, 74, 75; excommunicates the murderers of Becket, 76; holds a council at Rome, 79; dies, *ib*.

Alexander IV .-- cont.

452

;

٠ſ 1

ļ

- on condition of his attacking Manfred, 184; consents to the taxing of the monasteries, 135 ; dies, 139.
- II., King of Scotland, decorated with a sword by John, 99; does homage, to Louis, 104 ; marries Princess Joanna 111.
- bishop of Lincoln, 61, 399. Alfgar, made Earl of Chester, 42 ; exiled, 43.
- Alfonso III., of Castile, marries Eleanor, daughter of Henry II., 75.
- Alfonso, Prince, son of Edward I., dies, and is buried at Winchester, 165.
- [Alfonso III.], king of Arragon, makes peace with Philip IV. (erroneously called l'etrus), 176 ; betrothed to the Princess Eleanor, 430 ; dies, 430.
- Alfred, king of Northumberland, killed at Driffield, 5.
- Alfred, the Great, goes to Rome, 16; assists his brother Ethelred against the Danes in Mercis, 17; at Reading, 18; battle of Merton, ib. ; king, ib. ; defeated by the Danes at Wilton, ib. ; concludes a treaty with the Danes at Warham, 19; various battles, ib.; sends alma to Rome and to the shrine of N. Thomas in India, ib. ; takes London from the Danca, ib. ; puts to flight the Danes at Excter, 20 ; besieges Leicester, go ; dies, ib. ; his epitaph, ib.
- Alfred, son of Ethelred II., sent to Normandy, 33 ; sent for by the English, 40 ; autand by Godwyn, sent to the isle of Ely, is blinded, and dies, 41.
- Alfile, sout against the Danes by Ethelred II., and taken prisoner, 30 ; killed at Ashdown, 36,

-- , mohblahop of Canterbury, 31 aan.

Alfwold (Africal'), king of Northumbertand, 11., killed, 12.

Alfwyn, queen of Mercia, 22, note 2.

Almarduling, Danish general against Edmund transide, 35,

- Alphei, archbishop of Canterbury, mu dered by the Danes, 33 ; translated 34 See also 362.
- Alred (Adelred), king of Northumberian 11; dethroned, ib.
- Ambesbire (Amesbury), Eleanor, mother (Edward I., dies at, 429.
- Amiens (Ambianum, Amyas), meeting (Edward I. and Philip III. at, 159; pro posal for Edward I. and Philip IV. 1 meet at, 232; plan for entrapping Ed ward L at, 233.
- Amundham (Amersham), Walter de, Cha cellor of Scotland, 312.

Anacletus II., Anti-Pope, 62.

- Anastasius IV. Pope, 68; restores William archbishop of York, 69 ; dies, ib.
- Ancheradium (i.e. Antaradus, Tortoss), i Syria, 221.
- Andeliacum (Andelis), burnt by Louis VII. 74.
- Andover, Ethelred receives Anlaf at, 31.
- Angelus, messenger of Hayton II. to Ed ward I., 222.
- Angles, East, kingdom of, 25; succession of kings, 26; joined to Wessex, 26.
- Anglesey Abbey, in Cambridgeshire, 28.
- Isle of, conquered by Edward I 155; attacked by Edward I., 282.
- Anglo-Saxon terms, explanation of, 439.
- Anlaf, king of the Danes, converted by S. Edmund, 23.
- -, king of Northumbria, expelled, and returns, 24; again expelled, and return ib.
- , king of the Northmen, attacks Las don and is repulsed, 30; lays waste Issex, ib.; makes peace with Ethelber, and leaves England, 31.
- , king of Ireland, his battles with Athelstan, 22 ; dies, 23.

Anna, king of the East Angles, 26.

Anselm, S., archbishop of Canterbury, 53; exiled, 54 ; returns, 56; holds a council S. Paul's, ib. ; goes to Rome with the graded abbats, 57; is exiled, and goes w Lyons, ib. ; reconciled with Henry I ib.; holds a council in London, 58; con





secrates R. de Beumes bishop of London, *ib.*; dies, *ib. See also* 365.

- Antioch, taken by the Pagans, 51 ; taken by the Christians, 54 ; the lance found at, 55.
- Anturiencensis (? for Ausciensis, of Ausch), Archbishop, sent into France by Boniface VIII., 259.
- Aqua Pendens, 251.
- Aquila, bull dated at, 261.
- Ardulf (Hardulf) king of Northumberland, 12; deposed 13.
- Arlbemarlia (Albemarle), taken by William II., 53.
- Amoricana Britannia (Brittany), favourable to William II., 52.
- Argentoil, our Lord's coat found at, 70.
- Arles, reply of council on affairs of Holy Land, 214.
- Arsele, Earl, taken at Dunbar, 312.
- Arthur, count of Brittany, does homage to Philip II., 91; assisted by Philip II., 92; attacks Queen Eleanor at Mirabeau, *ib.*; aided by the nobles of Poitou, *ib.*; defeated at Mirabeau, 93; imprisoned at Falaise; *ib.*; dies, *ib.*
- Arundel, taken by Henry I., 56.
- ------ William, Earl, dies, 78.
- Atrahensis (of Artois), Robert, count, brother of S. Louis, causes the defeat of the Crusaders in Egypt, 128.
- Ashdown (Essingdune), battle of, 35.
- Assisi, monastery of S. Clare at, 273, 278.
- Atelward, beheaded by Cnut, 37.
- Athelstan, king of Kent, defeats the Danes at Sandwych, 16.
- son of Edward the Elder, consecrated king at Kingston, 22; kills Guthfrith, *ib.*; defeats the Danes and Scots, *ib.*; his battle with Anlaf, *ib*; dies, *ib.*
- A thelwold (Eadwold, Edelwold), bishop of Winchester, 27; establishes monks at Winchester, *ib.*; persuades Edgar to build Glastonbury *ib.*; dies, 29. See also 377.
- _____, archbishop of Canterbury, goes to Rome, 38 ; translates the body of S. Alphei, *ib.* ; dies 40. See 362 (Egelhoth.)

- Athelwolf, first Bishop of Carlisle, 62, 417. Audeshee, William de, loses his life in the Welsh expedition, 162.
- Audoen, S. (erroneously Alban. S. Ouen), monks of, attack John, archbishop of Rouen, 50; their punishment, *ib*.

Autumn, a late, 178.

- Axiholm, the castle, built by Roger de Mowbray, 77.
- [Avranches], Richard de, earl of Chester, drowned, 60.
- Aylward, killed at Ashdown, 36.
- Aymer (Athelmarus, Audomarus, Ethelmarus), uterine brother of Henry III., comes to England, 126; made bishop of Winchester, 128; messengers sent to Rome for his confirmation, 128; troubles the monks at Winchester, 132; expelled from the kingdom, 137.

B.

Babewell (Babwell), near Bury S. Edmunds, Thomas de Weyland flies to, 171.

- Bahan (Bath), Edgar consecrated at, 28. Baiocæ (Bayeux), burnt by Henry I., 57.
- Bala, prince of the Turks, captures Baldwin II., 61.
- Baldred, king of Kent, expelled by Egbert, 25.
- Baldwin I., king of Jerusalem, takes Acre, 57; dies, 60.

by Bala, 61; freed, *ib.*; dies, 62.

- Baldwyn, archbishop of Canterbury, 80; crowns Richard I., 83; dies, 86. See also 369.
- Balliol, John, accused of treason against Henry IIL, 132; submits his claim to the crown of Scotland to Edward I., 181, 429; does homage to Edward I.

Balliol, John-cont.

- 226; comes to the English Parliament, 233; his letter conveying his homage to Edward L. 309; his submission, 312; is sent to London, *ib*.
- Balsham. Hugo de, bishop of Ely, dies, 167. Bamberg, bishop of, a party to the treaty between Edward I. and Adolf of Nassan, 244.

Bamburgi Castrum (Bamborough Custle),

- resigned by Malcolm to Henry II., 71. Bandokdar, Sultan, his death at Cairo, 431.
- Bardeneye (Bardney), Adelred buried at, 5; S. Oswald translated from, 21.

Bardolf, William, dies, 172.

- Bar-le-duc, Henry, count of, marries Princess Eleanor, 233; with Edward I. in Norfolk, *ib.*; leaves England, *ib*.
- Barnafusus Coceti, imprisoned by Edward I., 231.
- Barnwell Abbey, in Cambridgeshire, 28. Bartholomew, bishop of Exeter, 72, 384.
- ------, bishop of Grosseto, 191.

niface VIII., 258.

- Basile, Peter de, kills Richard I., 90.
- Basreng, king of the Danes, 18.

Basset, Philip, dies, 146.

- Bassindun (Basingdown), battle at, 18.
- Bath and Wells, bishops of, 381; abbeys in the diocese, 382.
- Bathonia, Henry de, justice, accused of crimes, 129.

Battle Abbey, founded by William I., 49.

- Bayonne, quarrel with Flemish sailors, 174; eighty merchants of, seized at Bruges, 175; proclamation of Count of Flanders against, 178; sea fight with the English against the Normans, 227; letter of Philip IV. respecting, 228.
- Beauchamp (Bellocampum), Walter de, a party to the truce between Edward I. and Philip IV., 338.
- Becket, Thomas, chancellor, 70; goes to Paris for Margaret, as a wife to Prince Henry. 71; opposes the marriage of Maria, abbess of Rumsey, 72; arch-

Becket, Thomas.----

- bishop of Canterbury. 6.: svens 8 2 Constitutions of Clarendon, bu span. 73; dedicates the church of Resing & goes into exile at Pontigny. 6.: 1990 bishops go to Rome against ?4: acommunicates the observers of 26 for stitutions of Clarendon, 6.: weight to Sens by Louis VIL 6.; examinicates Alan de Neville, d.: communicates Gilbert, bishop of Lass. 75; reconciled with Henry IL 6. is martyrdom, iô.; legrend of 54. 200lated, 110. See also 367.
- Beda, writes his ecclesiastical kinny it Celwlfus, 7; dies, id.: his 12 as works, id., 8; list of the architem bishops, and kings in his Effective. 3.

Bedford Castle taken, 112.

- Bek, Thomas de, bishop of S. Denti assumes the cross, 177.
- Beke, Antony de, bishop of Darian, ambassador to Adolf of Nassar, 24. 1 party to the treaty between Adol an Edward L, 244.
- Beleasmo (Belesme), Robert de. his esse taken, and he exiled, 56.
- Beluacum (Beaurais), Geoffrey & is lands attacked by Richard L. 79.
- [Philip], bishop of, captured, :3. Benedict, S. (Biscop), abbot of Wirmstiham, educates Bede, 7.
 - _____ S. dies, 48.
- ____, Cajetan. See Boniface VIIL
- Beornred, king of Mercia, 10. Beorwlf, king of Mercia, his war with Egbert, 13; killed by the East Ar-
- glians, *ib.* Beraldus, cardinal bishop of Albano, sent by Boniface VIII, with Simon, cardinal bishop of Palestrina, to make peace between Edward I. and Philip IV., 281; they arrive in England, 282; powers gives to him, *ib.*; letter demanding money for their expenses, 283; letter demanding six marks from each ecclesiastical digaitary, &c., 289; letter demanding ten marks for a sumpter horse, 292; directed



Beraldus-cont.

- by the Pope to send the bull *Clericis* Laicos to the Archbishop of Canterbury, 316.
- Bereford (Barford, in Leicestershire ?), battle between Cuthred and Ethelbald, 9.
- Berengaria, married to Richard I., 85.

Berenger, of Tours, heretical, 53.

- Berinthium, v. Beyrout.
- Berkeley, Thomas de, sent by Edward I. to R. Bigod and H. de Bohun, 331; made constable in place of the latter, *ib*.
- Bermundsey, monks arrive in England, 53; meeting of Black monks at, 127. Bernard, S., dies, 68.
- , bishop of Tripoli, comes to England, 223; letter of Nicholas IV. respecting, ib.; his letter to the bishop of Norwich, 225.

----- Pelliterii, 231.

- Berningham, William de, 319.
- Berwick, John de, warns the clergy, 317. ——— on Tweed, taken by Edward I., 808; Parliament at, 312; left without protection, 337; taken again, 340.
- [Betun], Robert de, bishop of Hereford, 62, 408.
- Beameis, Richard de, ordained descon by Henry, bishop of Winchester, 64.
- Beumes, Richard de, bishop of London, 58; dies, 72. See also 374.
- Beyrout (Barith, Berinthium), A Turkish vessel sails from, 85; condition after the fall of Acre, 221.
- Bigod, Hugo, earl of Norfolk and Suffolk, resigns his castles to Henry II., 71; dies, 112.
- -----, Roger, earl of Norfolk and Suffolk, made marshal, 126; dies, 144.

- Bigod, Roger-cont.
- into Flanders, 325; articles put forward by, on this subject, 325; Edward I.'s account of his conduct, 330; Edward I. promises, through Prince Edward, to dismiss all angry feelings against him, 338, 339.
- [Bishopsbridge], Roger of, archbishop of York, 69; crowns Henry, son of Henry II., 75; dies, 79.
- Blanche, of Castile, married to Louis VIII., 91.
- -----, sister of Philip IV., proposed as a wife for Edward I., 232; refuses Edward's hand, 233.
- Bloet, Robert, chancellor of William II., made bishop of Lincoln, 54; dies, 61. See 399.
- Blood, our Lord's, brought to Westminster, 126.
- Blumville, Thomas de, bishop of Norwich, 113; visitation of his diocese, 117; dies, 120. See also 394.

Boerd, killed by Sweyn, 42.

- Bohun, Humphry de, earl of Hereford, refuses to go into Flanders, 325; articles put forward by, on the subject, *ib.*; Edthe First's account of his conduct, 330; Edward promises, through Prince Edward, to dismiss all angry feelings against him, 338, 339; goes into Scotland, 339.
- Bologna, bishop of, receives the oath of Henry III. on the change of his vow, 134; gives to Prince Edmund the ring of Manfred, king of Apulia, 134.
- Bolsena, taken by the people of Orvieto, 251.
- Bona Guarda (Bonnegarde), Edward I. at, 169.
- Bonestede, John de, counts the slain at Dunbar, 312.
- Boniface, archbishop of Canterbury, 122; confirmed, 123; consecrated, 124; receives letters from the Pope exacting money, 125; writes to the pope, 126; comes from Rome with power to visit

*** \t**

Nullan- Ana

the incompositions for common to London by the contact of an excommunicates at wey, when we adout this 12% has the contact of the time of collecting a month we the there can be implied of the character of the communicates all when the the the the communicates all when the the the the communicates all when the the the the communicates all

- company man and a second second and a second second second Listences and have the allows of he and an . while there camb mate or themes, they take and sectionally 1.99 Bus minuting the discourses &. is extension & 26., but annulling the Monoran X. a Natatio . 1 2 bul respecting administrators 2% -Second and consider many in the many as withous a class 274 but recurding pour however the last and trained and wanting the californ history of Albani and thesting 287 whith authoriting dient to become an activities and a lefter treating problem's association to be given h chan, 197 diffects them he publish the bins the has below the Banana , Statement Henry 1.1 at
- Bornhult, N. (2008). Church of Prints Protoclers hurden, *Proceedings of the ports* to which the wood is to be brought, 20⁻¹ temport at, 480.

------, Arnold 3e, 251.

Boyland, Richard de, justice, fined, 178. Boyane, Andrew de, 231.

Brabaron, Roger, outlaws willing to serve in Gascony to appear before, 235; sentences Thomas Furbeville, 306; sent by Edward I. to R. Bigot and H. de Bohun, 331.

Brakele (Brackley), the barons meet at, 102. Bramertone, Nicholas de, prior of Norwich, 141; dies, 143.

IND**EX**.

- Brantonia (Branton), Stephen one : hunt at. 64.
- Branse, Philip, proscribed by Heavy L.S. Bray, Henry de, the exchestor, his crise at punishment, 175; attempts micile Fi
- Bread, assise of, 93. Breatford, battle between Edmund hw-
- side and Cnut, 35.
- [Brewer, William], bishop of Exeter, gas to Palestine, 114.
- Itrundona (Barham Dorra). John mants his army at, 100.
- Brigense monasterium (Faremonner). 3
- Bristol, bonour of, given to Edward I when prince, 131; Edward I. at, 166.
- Brittany [Peter Manclere], count of dos homage to Henry IIL, 115. See Arden and Geoffrey.
- Bruhric, killed by Cnut, 37.
- Rrithrich, king of Wessex, 11; marries Ladburch, 12; dies, 13.
- Ruthwold, archbishop of Canterbury, 5: dues 7. See also 358.
- Bruthwif, king of Mercia, defeated by the Danes, 16.
- Rena, Richard de, one of the murderers d Bocket, 76.
- Rr.xcn. hishop of a party to the treaty between Edward L and Adolf of Nassan, 244.

Bromboim, pilgrimage of, 112.

- Rence, Robert de, submits his claims to the crown of Scotland to Edward L, 181, 429.
- Rruges, Emma stays at. 40; Sweyn, aon of Godwin, flies to, 41; 80 merchants of Ray onne taken there, 174; proclamation of Count of Flanders at, against English and Rayonne merchants, 178; Edward I. at, 386.
- Brancberich (Brentford), built by Ethelfied, 21; battle at, 22.

Branham, William de, prior of Norwich, 143; falsely accounting the fire in the cathod prisoned, resigns the t 50

resigns the J Bruntone, Wil



- Brunus, Hugo de, Earl of March, assists Arthur, 93.
- Burch, Burgum (Peterborough), 27; its possessions burnt by John, 104
- Burgh, Hubert de, the justiciary, put in charge of Dover Castle, 108; defeats Eustace the monk, *ib.*; supposed to have prevented Magna Charta from being ratified, 113; his unpopularity, *ib.*; made Earl of Kent, *ib.*; Henry III.'s sole counsellor, 114; removed from his office of judge, 116; accusation of, *ib.*; deprived of his property, but some restored, *ib.*; reconciled with the King through the Archbishop of Canterbury, 118.
- -----, Geoffrey de, bishop of Ely, 112; dies, 114.
- Burgh, in Norfolk, Edward I. at, 161.
- Burgum Regulariense (Bourg-Reguliar), burnt by Louis VIL, 68.
- Burgundy [Hugh III.], duke of, corrupted by Saladin, leaves the Holy Land, 87; dies, *ib*.
- Burnel, Robert, bishop of Bath and Wells, and chancellor to Edward I. while prince who tries to force the monks of Canterbury to elect him archbishop, 145; again elected archbishop, 157; elected bishop of Winchester, but set aside by the Pope, 160; dies, 226.
- Burred (Brithred, 18), king of Mercia, 16; attacked by the Danes, 17; goes to Rome, and is buried there, 18.
- Bury S. Edmund's, secret meeting of the barons at, 101; [Simon de Walton,] bishop of Norwich, takes refuge at, 139; the friars minor submit to the monks, who obtained a papal letter, ib.; affairs of the monastery, 161; taxed for the Welah war, 162; Thomas de Weyland takes refuge at, 171; conduct of the monks on this occasion, ib.; prior of, appointed tax collector for Suffolk, 248; parliament at, 312, 314.

- Butanaunt (Butavant), destroyed by l'hilip II., 92
- Butccurte, John, justice in the affair of Sniterley, 228; made admiral, 234; collects vessels for the transport of the ambassadors to Adolf of Nassau, *ib*.
- [Button, Thomas de], bishop of Exeter, one of the deputation from the clergy to Edward I., 318; presents articles from the clergy to Edward I., 335.

Ĉ.

- Cadamum, Cadomum (*Caen*), Matilda, queen of William I., buried at, 51; William I. buried at, 53.
- Cædwalla, king of Wessex, 4; abdicates, 4; baptised by Pope Sergius at Rome, and dies there, *ib.*; his epitaph, *ib.*
- Cassarea, taken by the Christians, 57.
- Calson Salahi, sultan of Egypt, 216, 218; his title was Al-Melec-al-Mansur, the king aided (by God).
- Calesia (Calais), 108.
- Calixtus II., Pope, 60; goes into Normandy to meet Henry I., *ib.*; dies, 61.
- Calne, accident to many English nobles at, 29.
- Calvus Mons (Chaumont), burnt by the Normans, 74.
- Cambridge: the townsmen resist the Danes, 32; burnt by the Danes, *ib.*; riots between the scholars and townsmen, 127; Henry III. goes there to reduce the barons, 142; Prince Edward at, *ib.*
- Camelegeac, bishop of Llandaff, taken by the Danes, and ransomed by Edmund I., 21.
- Campanea, Peter de, justice in the affair of Sniterleye, 228.
- Candida Casa, bishops of, 416.

- Casterbury, attacked by the Danes, 15; pays oribote to the Danes, 32; takan by ; the Danes, 33; Trinity Church dedicated, 48; Christ Church dediented, 59; primacy over York, 50, 58, 59, 158, 364; burnt, 72; property of the monastery ; seized by John, 07; Henry III, at, 139; the monks refuse to elect R. Burnel, 145; the monks deprived of provisions by the sheriff of Kent, 322; archbishops of, 356-371.
- Cantulupe. Thomas de. bishop of Hereford. present at the dedication of Norwich Cathedral. 157; excommunicated by the archbushop of Canterbury, and dies at Rome. 163; his name connected with a legend. 427.
- [-----, Walter de,] bishop of Worcester. assumes the cross, 126.
- Carlisle, bishoprick founded, 62, 417; given up to Henry II. by Malcolm, 71; demeries of, 417.
- Carloman, killed by a boar, 19.
- Carmelites, change their habit, 167.
- Carnarvon, Prince Edward born there, 165.
- Carrum (Charmouth), battle at, 15.
- Castello, Hugo de, goes with Henry II. into Normandy, 78.
- Castle Acre, Edward L at, 319.
- Catteby, tomb of S. Margaret at, 136.
- Cecilia, daughter of William I., a nun at Feschamp, 50; abbess of Caen, 52.
- V., Pope, 252; his character, id.; confirms R. de Winchelsea as archbishop of Canterbury, id.; his resignation, 257; reasons for it, 258; letter introducing Bernard Delgot to the English clergy, 259; letter granting the first fruits of benefices for three years to Edward I. and Cardinal Colonna, 261.
- Cenomannia (Le Mans), reduced by William I., 43; Henry II. defeated at, 81.

- Conwif, king of Mercia, 12. compare Eadbrick Press, 12.
- Ceolwif, king of Northumbein, .": 'acomes a monk, 9; dien, 11; bishops in his reign. 8.
- -----, made king of Mercia by the Dans. 18, 19.
- -----, archbishop of Canteriary, 14. 360.
- Chains (Coolnoth), besieged by Richard L. 90.
- Charlemagne, emperor, 11; first emperor of the Franks, ib.; dies, 13.
- Charles of Anjou, conquers Sicily, Calabra, and Apulia, 141: besieges and takes Rome, 143; buries S. Louin, and crowns Philip III., 144 (called *Imperator Roma*norum); expelled from Sicily by Pour of Armgon, 165.
- Charies de la Morée, ransonnesi by Liward L, 170.
- Charts, Magns, signed by John, 103: sworn to by Henry IIL, 106: confirmed, 120, 123, 131; proclaimed through England, 133; discussion of the clergy respecting, 327; confirmed by Edward L, *ib.*

Chatrich (Chatteris) Abbey, 27.

- Cheoldred, king of Mercia, 5; conquered by Ine, 6.
- [Chesney], Robert de, bishop of Lincoln, 62; dies, 74.
- Chester, honour of, given to Prince Edward, 131; David imprisoned in, 164.
- ------ bishops of, 404 ; archdeacoaries of, 406.
- Chichester, bishops of, 400; abbeys in the diocese, 401.

......, Roger, bishop of Exeter, dies, 70.

- [Chillenden], Adam de, elected archbishop of Canterbury by the monks, 145; goes to Rome, 146; resigns his right before the Pope, 150, 371.
- Chisil, John de, bishor London, present at the dedication h Cathedral; 157; dies, 159.

- Cinque ports, quarrel with Yarmouth, 171; aid Yarmouth and Bayonne against the Flemish, 174; refuse to plead except in their own court at Sheppey, 175; the quarrel settled, *ib*.
- Ciricius, archbishop of Canterbury, advises to pay tribute to the Danes, 30; dies, 31. See also 362.
- Cistercians, refuse the Emperor's gift of part of Richard I.'s ransom, 89; oppressed by John, 99.
- Citeaux, monastery begun, 54.
- Clacktone, letter of bishop of London dated from, 205.
- Chare, Richard de, Earl of Gloucester, dies, 139.
- ——, Gilbert de, enrl of Gloucester, his treason at Evesham, 140; occupies London, and makes terms with Henry III., 142; pays a fine for his brother, 173; marries the Princess Joan, 174; settles the quarrel between the cinque ports and Yarmouth, 175; present at the Princess Margaret's marriage, 177; assumes the cross, 177; fails in subduing his rebellious territories, 253.
 - —— Robert de, imprisoned for citing Edmund, count of Cornwall, before the archbishop, 173.
 - Thomas de, mediates between the monks and citizens of Norwich, 152.
 - leaders, invades England, 310.
- , Thomas de, standard bearer, killed, 311.
- Clarendon, Constitutions of, 72.

Clement III., Pope, 81; dies, 86.

- IV., Pope, 140; grants a tenth of ecclesiastical property to Henry IIL,141; dies, 143.
- Clergy, the, discuss the question of a subsidy, 314; divided into four parts, ib.; postpone their answer, 315; synod in S. Paul's, 317, 322; send a deputation to Edward I., 318; put out of protection, their lay fees and horses seized, 319, 320, 322; not summoned to the parliament at Salisbury, 320; summoned to redeem

- Clergy-cont.
 - their lands, 321; most of them obey, 323; summoned for military service, and may compound by a fine, 324; the property of all who have not protection to be sold, *ib.*; discuss Magna Charta, and excommunicate all who violate it, 327; the articles of this synod, 328; present articles to the king, 335; grant a tenth for the wars against the Scots, 339.

Clermont, council of, 54.

- Cleves, count of, joins Edward I. in Scotland, 180.
- Clifford, Roger de, carried off into Wales by Llewellyn, 162.

____, ____, junior, dies in Wales, 162.

- Cnut, made king by the Danes, 33; mutilates the hostages at Sandwych, ib.; his wars with Edmund Ironside, 35; battle of Ashdown, 36; single combat with Edmund Ironside, ib.; sole king, 37; marries Emma, ib. ; destroys the chief thanes, ib.; taxes the English, ib.; goes to Denmark, and attacks the Wends, ib.; attacks the Speon, and is beaten, 38; conquers Olaf and Norway, ib.; goes to Rome, ib. ; conquers Scotland, 39; dies at Shaftesbury, and is buried at Winchester, ib.; story of the sea, ib.; marries his daughter to the Roman emperor, ib. ; diminishes the expenses of pilgrims to Rome, ib.
- Coberesburch (Burgh Castle), monastery of, 25, 352.
- Coin, change of the, 71, 79, 126, 159, 160; statutes against bad, 170, 183.
- Colchester, abbat of [Robert de Grimsted], one of the deputation of the clergy to Edward I., 318.
- Colfridus, abbat of Wirmundham, educates Bede, 7.
- Colonna (Columpna), Agapitus de, 251.
- Jacobus, cardinal, gift of the first fruits of Canterbury to, by Pope Celestine V., 261.

Comets, 7, 21, 28.

Comin (Cumin, Comyn), John, of Badenoch, submission of his claim to the crown

DIAL

of Sentiani n Edward L. 191. izvailes ; Cuthlert archit Enginet. 11. Edward, 9, 3

- Convys. Lonnand de Hilbrade, 311.
- Count IV., count of Britanny, 74.
- Conrad III. emperat. 64 . gres to Jertmient, and retarns, 67: dies, 68.
- Constance, describer of William L. contens of Britany, 12.
- [_____. of Castle.] wife of Louis VIL, 70. _____. See Margures.
- Corbridge, burns by the Sons, 114.
- Corfe ; Corfe ; Amery de Montiert imprisonei 2, 151.
- Corn, searcity of, 153.
- Cornere, William de in kishop of Salisbury, 170 : dies. Rg, 453.
- [Combill, Henry de.] dean of St. Pan's, excession unicated by Arch16shop Bouiface. 125.
- Corvesgate, Edward the Martyr murdered at, 29.
- Coventry, Abbey founded by Godiva, 43. -----. bishops of, 405.
- Cramerse (Crownarsh), levelled by Henry, duke of Normandy (afterwards Henry IL), 69.
- Creasingham, Hugh de, enlists soldiers in Norfolk, 307; made treasurer of Scotland, 312; killed, 337.
- Cridia (Crediton), bishops of, 383.
- Crokeston (Crozden), abbat of, confesses John, 104.
- Crops, failure of the, 165.
- Crostweyt, William de, appointed to collect a tax from the laity, 307, 316.
- Crown of Thorns brought to France, 122.
- Croyland, S. Guthlac dies at, 6; abbey of, 27; possessions of, burnt by John, 104.
- Cumberland, laid waste and given to Malcolm by Edmund I., 23; a chief habitation of Danes, 31; nearly destroyed, *ib*.
- Cunnir (Cwmhyr in Radnor), Llewellyn's body buried at, 163.
- Corboyl, William de, archbishop of Canterbury, 61; legate, 62; crowns Stephen, 63; dies, 64. See also 366.

Cureac, King of Cyprus, conquered by Richard I., 85.

- Cathlent. archlinings of Camerbury (calci Edior), 9, 359.
- ----- S., bishop of Lindisfarme, 414; genesisted, 57, 414, 415.
- Cusheel, king of Wessex, 9; makes var and kills Ethelbold of Mercin, il.; dies, il.
- Cynewalf (Kenendyns), king of Wester, 10: dies, and is buried at Winchester, 11.
- Cyprus, compared by Richard L, 85; 8 Louis at, 127; a refuge for the inhabitanas of Acre after its fall, 432.

D.

- Damietta, tower of, taken, 109 ; the city taken, 110; lost, 111.
- Danegelt (Dunesycht), Stephen promises to abolish, 63.
- Danes (Ducr), first invasion of England, 12; lay waste to Northumbria and Lindsey, id.; invade England in Egbert's reign, 14; defeated at Hengstone, id.; objects of their frequent invasions, id.; invasion in Ethelred L's reign, 17; various battles with Alfred, 18, 19; invade France, 19; return to England, id.; invasion in Ethelred IL's reign, 29; massacre of S. Brice's day, 31.
- Darum, taken by Richard L, 86.
- David, King of Scotland, 43; invests Prince Henry (afterwards Henry IL) with a sword, 67.
- , brother of Llewellyn of Wales, 155; rebels against Edward L, 161; his flight, and loss of his army, 164; brought to Edward, and imprisoned in Chester, *ib.*; sentenced and put to death at Shrewsbury, *ib.*
- Delgot, Bertrand, letters from Celestine V., introducing him to the English clergy, 259.
- Demetia (South Wales), 72.
- Derby, taken by Ethelfled, 221 taken by Edmund I., 23.

49)

Despencer, Hugh, killed at Evesham, 140.

Edward I. and Adolf of Nassau, 244; sent into Gascony by Edward I., 305; the Scots at Dunbar apply to, 311; threatens the elergy from the king, 317. Devonshire, bishops of, 383.

Dorchester, bishops of, 393.

- Dover, Godwyn at, 42; holds out against Louis VIII., 104; plundered by the French, 295.
- Driffild (Driffield), death of Alfred, king of Northumbria, at, 5.
- Dunbar, betrayed to the Scotch, 310; given up to Edward L, 311; prisoners made there, 312.
- Dunbar, Patrick de, Count de la March, submission of his claims to the crown of Scotland to Edward I., 181.
- Dunstan, S., uninjured at Calne, 29; archbishop of Canterbury, 361; his prophecy of Ethelred II., 29; dies, 30, 48.

Dunwich, pirates off, 163 ; bishops of, 387. — Peter de, 296 ; appointed es-

cheator for Scotland, 312. Durham, bishops of, 413; archdeaconries

of the diocese, 416.

E.

Eadbrit, king of Northumberland, becomes a monk, 10.

Eadbrith Pren, king of Kent, 12.

Eadburch, daughter of Offa, marries Brithric, 12.

- Eadwyn, killed at Ashdown, 36.
- Earthquakes, 50, 51, 53, 62, 73, 92, 126, 140, 256.

East Anglia, kings of, 351.

Eborard, bishop of Norwich, 60; leaves Norwich, 67; dies at Fontenoy, *ib.* See also 392.

Ebroice (Evreux), 91.

Eclipses, of the sun, 7, 19, 61, 62, 135, 138, 140; of the moon, 21, 127, 133, 160, 161. Edbrith, king of Kent, 9.

- Edelun, conquered by Cuthred,9; assists him against the Mercians, ib,
- Edgar, 26; glory of his reign, 27; builds Glastonbury, *ib.*; punishes the Isle of Thanet, 28; victory at Leicester, *ib.*; dies, *ib.*

---- Etheling, 43, 45.

- Edith, wife of Edward the Confessor, 41; dismissed, but brought back again, 42; dies, 50.
- Edmund, S., king of the East Angles, martyred by the Danes, 17, 26, 48.

I., king, 23; conquers the Danes, and takes five cities, ib; converts Anlaf, ib, ; joins Northumbria to Wessex, ib,; lays waste Cumberland, and gives it to Malcolm of Scotland, ib.; dies, ib.

Ironside, sent by Ethelred to England, 33; marries Sigfert's widow. 34; his battles with Cnut, *ib.*, 36; single fight with Cnut, *ib.*; divides the kingdom, 37; murdered by Edric at Oxford, *ib.*; buried at Glastonbury, *ib.*

Prince, son of Edward the Elder, assists Athelstan against Anlaf, 22,

Prince, son of Henry III., earl of Cornwall, born, 124 ; Apulia given to him, 134 ; left in charge of the kingdom, 167, note³; cited before the Archbishop of Canterbury, 173 ; present at Princess Margaret's marriage, 177 ; forwards the proposed marriage of Edward I. and Blanche, 232 ; is going into Gascony with Edward I., 305.

, bishop of Sherborne, killed at Merton, 18.

—, S., of Abingdon, archbishop of Canterbury, 117; advice to the king about his ministers, ib.; procures the restoration of Hubert de Burgh, 118; renews the sentence of excommunication about Magna Charta, 120; goes to Rome, ib.; returns poor, 121; exiled, 122; dies, ib.; canonized, 126; translated, ib.; his arm stolen by the monks of Pontigny, 128. See also 370.

Ednod, killed at Ashdown, 36.

- Edred, king, 24; subdues Northumbria and the Scots, 24; dies, *ib*.
- Edric, duke of Mercia, 32; prevents Ethelred's victory over the Danes, *ib.*; murders Sigefert and Morthere, 33; his treachery, 35; his treachery at Ashdown, 36; murders Edmund Ironside, 37; put to death by Cnut, *ib.*
- Edsi, archbishop of Canterbury, 40; consecrates Edward the Confessor, 41 (called Wrsi). See also 363.
- Edward the Elder, king, 20; attacks and kills Ethelwold, 21; dies, and is buried at Winchester, 22.
- the Martyr, king, 28; murdered at Corvesgate, 29; buried at Wareham, 29; translated to Shaftesbury, 29.
- the Confessor, sent to Normandy, 33; comes to England, 40; elected king, and crowned at Winchester, 41; marries Edith, daughter of Godwyn, *ib.*; banishes Sweyn, *ib.*; banishes Godwyn and his children, 42; sends away his queen, *ib.*; receives her again, *ib.*; banishes Tosti, 44; confirms Marger as duke of Northumberland, *ib.*; dedicates Westminster, *ib.*; legend of the ring, *ib.*; dies, and is buried at Westminster, *ib.*; translated by S. Thomas Becket, 72; by Henry III., 44, 143; wishes to nominate William duke of Normandy as his successor, 45.
- Edward I., born, 121; receives the homage of Gascony, 129; Gascony given to him, *ib.*; proposal for his marriage with the sister of the king of Castile, 130; Ireland, Wales, &c. given to him, 131; his wife arrives in England, 134; agrees to the statutes of the barons at Oxford, 137; captured at Lewes, 140; at Cambridge comes to terms with the barons, 142; but does not keep faith with them, 143; goes to Gascony on his way to Palestine, 144; returns to England to secure the election of his chancellor as archbishop of Canterbury, 145; failing, returns to France, and goes to the Holy

Edward L.-cont.

Land, ib. ; returns from the Holy Land, 150; quarrels with Gaston de Bearne, ib.; crowned at Westminster, 151; royal letter about the fines to be paid by the citizens of Norwich, 152; orders the capture of Eleanor and Aimery de Montfort, 153; sends the earl of Liscoln against Llewelyn into the marches, 154; a subsidy of a fifteenth granted, ib.; invades Wales, ib.; conquers it and Anglesey, 155; besieges Snowdon, ib.; articles of the peace with Llevellyn, ib.; orders an inquiry into the tenements throughout England, 158; institutes statute of mortmain, ib.; does homage for Ponthieu, 159; gives up his claim to Normandy, and receives a pension and certain towns, ib. ; receives an embassy from the Tartars, 160; a fifteenth of ecclesiastical property granted, ib.; demands a loan for the Welsh war, 162; sends Llewellyn's head to London, 163; a thirtieth granted, ib.; seizes the money raised for the crusade, 164; conquers Wales, ib.; goes in procession from the Tower to Westminster on his return, 166; confirms the second statutes of Westminster in Parliament, ib.; statutes at Winchester against thieves, ib.; inquiry into the ecclesiastical courts, 167; gives the monks of Norwich permission to elect a bishop, 169; parliament at Leyburne in Gascony, 170; ransoms the Prince of the Morea, ib.; holds a Parliament at London, 172; fines and dismisses the judges, 172, 173; sends for the King of Norway's daughter, 174 ; obtains a subsidy of a fifteenth, 178; makes peace with the count of Flanders, 179 ; obtains a tenth of ecclesiastical property, ib.; goes to Scotland, 180; joined by the courts of Holland and Cleves, ib .: the claimants of the crown of Scotland submit their claims to him, 181; styled Altissimus Dominus of Scotland, 429; his charity while there, # -



Edward I.-cont.

into Wales, ib.; tax of a fifteenth, 183; tax of a tenth on ecclesiastical property, ib.; enters Scotland, 226; John Balliol does homage, ib.; letter of Philip IV, on the English attack upon Normandy, 228; resigns his territories in France to Philip IV., 232; proposal for him to marry Blanche, sister of Philip IV., ib.; attended by few nobles in Norfolk, 233; accompanies his daughter to the sea, ib.; refused by Blanche, ib.; plan for entrapping him at Amiens, ib.; deprived of all his territories in France, ib. ; declared an enemy to France, ib.; holds a parliament in London, which decides on war with France, 234 ; superintends the embarking of his army at Portsmouth, ib. ; letter granting pardon to outlaws who will serve in the war, 235; letter requiring obedience to the admiral, and for victualling the fleet, 236 ; institutes a general inquisition into property, 237; treaty with Adolf of Nassau, 240; writ to the sheriffs respecting the wool, tanned hides, &c., 245; summons the clergy to Westminster to discuss the French seizure of Gascony, 247; demands half the revenues of the clergy, 248; his threats on meeting with resistance, 249; gives his protection to the clergy on their submission, 250 ; invades Wales on the rebellion of the Welsh, 253 ; defeats the Welsh, ib. ; subsidy of a tenth, 254; its form, ib.; excuses Norwich monks from its payment, 256; first fruits granted to him for three years by Celestine V., 261; attacks Anglesey, 282; letter summoning the prior of Norwich to parliament, 294 ; sends directions for protecting the coasts of Norfolk and Suffolk, 296 ; letter summoning parliament on the invasion of Gascony, 297; prorogues the parliament, 298; statute against taking ducks' eggs, 299; inquiry as to landholders, with respect to military ser-

Edward L-cont.

INDEX.

vice, ib. ; demands a subsidy for the Gascon wars, ib.; statute against French monks, 300; writ to seize property of lay aliens, 302; forbids merchants to land in Holland, 303; revokes this soon after, 304; receives and honours Turbeville, ib.; letter freeing clergy from additional tax, 307; provisions the fleet for Gascony, 308; summons the barons to Newcastle against the Scotch, ib.; invades Scotland, ib.; takes Berwickon-Tweed, ib.; advances against the Scotch, 310; defeats the Scotch with great loss, 311; takes Dunbar, Haddington, &c., ib. ; keeps Whitsuntide at Roxburgh, 312; Balliol and the Scots submit, ib.; sends Balliol to London, ib. ; appoints a parliament at Berwick, ib.; appoints ministers for Scotland, ib. ; appoints a parliament at Bury, ib.; writ forbidding merchants to cross until a remedy for French attacks can be provided, 313; demands a subsidy from the clergy, 314; goes on a pilgrimage to Walsingham, 316 ; threatens the clergy, 317 ; his answer to their deputation, 318; threatens to put them out of protection, 319; treaty with the count of Flanders, ib, ; holds a parliament at Salisbury, 320; seizes the lay fees of clergy, ib; requires them to redeem their lands by Easter, 321, 323; sends provisions from Plymouth to Gascony; 322; keeps the property of the archbishop, 323 ; requires his tenants in capite, &c. to be ready for service, 323, 324; the earl marshal and constable refuse to attend him in Flanders, 325; gives way, 327; confirms Magna Charta, ib., 333; his answer about the earl marshal and the constable, and his apology for his heavy taxations, 330 ; answer to the clergy, 335; behaviour on the occasion, ib.; crosses to Flanders, to aid the count against the French, 336; goes from Bruges to Ghent, ib. ; makes a truce with France, 338, 340; seizes the

JNDEX,

Edward I.-cont.

wool, 338; confirms Magna Charta, and engages to dismiss all ill-feelings against his barons, 339; returns to England, and goes to York, 343; battle of Falkirk, *ib.*; pursnes the Scots as far as Stirling, and stays there, but does not push on, 344.

- Edward, Prince (afterwards Edward II.), forn at Carnarvon, 165; present at his sister Margaret's marriage, 177; remains with his sister Elizabeth at Windsor, while the king is at Walsingham, 316; summons a Parliament to meet at London, 336; confirms Magna Charta, 337, 339; promises for his father to remit all ill feelings against the earl marshal and constable, 338; sends to the sheriffs terms of truce with France, 340.
- Edward, son of Edmund Ironside, comes to London, and dies, 43.

Edwinesclive, Oswine killed at, 11.

Edwy, 24; his genealogy, ib.

Edwyn, king of Northumbria, converts Fordwald, 25.

-----, brother of Athelstan, drowned, 22.

-----, Etheling, killed by Cnut, 37.

45; fights with Tosti at York, ib.

Egbert, king of Wessex, 13; exiled when young, *ib.*; stays with the King of France, *ib.*; battle with Beorwlf, *ib.*; conquers all England and Wales, *ib.*; war with the Danes, 14; expels Baldred from Kent, 25.

------, converts the monks to the Catholick observation of Easter, 6 (called *Egfrid*). Egbrith, archbishop of York, 11.

Egelwinus, bishop of Durham, exiled, 49.

Egfert, king of Kent, 11.

-----, king of Mercia, 12.

- Egidius, bishop of Hereford, leaves England, 98.
- Egrid, king of the East Angles, killed by Penda, 26.

- Eleanor, of Aquitaine, wife of Louis VII., 64; divorced,68; married to Henry II., i.; freed from imprisonment by Richard I, and frees all prisoners in England, 82; her dowry given to her, 83; attacked by Arthur at Mirabeau, 92; dies, 96.
- , of Provence, married to Henry III, 118; her conduct about the Provisions of Oxford, 139; her property plundered by the barons, *ib.*; dies, 429; her funeral, *ib.*
- 72; marries Alfonso of Castile, 75.
- , of Castile, proposed marriage with Edward I., 130; comes to England, 134; accompanies Edward in a procession from the Tower to Westminster, 166; dies 179.
- , Princess, daughter of Edward I.; betrothed to the Prince of Arragon, 430; married to Henry, Duke of Bar-le Duc, 233; leaves England, 233.

......, Countess of Pembroke, marries Simon de Montfort, 121.

Elendune (Wilton), battle at, 13.

- Elfre (Alfre), destroys many monasteries, 29; translates S. Edward's body to Shaftesbury, *ib*.
- Elingham, R. de, Prior of Norwich; builds the Prior's wall, 169.
- Elizabeth, Princess (called Walkiniana), born 163; married to the Count of Holland 316; remains at Windsor while Edward is at Walsingham, *ib*.
- Ellaf, son of the Jarl of West Gothland, war with Cnut, 38.
- Elle, king of Northumbria, killed by the Danes, 17.

Elmham, bishops of, 387.

Elmham, Simon de, prior of Norwich, 110, 118; elected bishop, 120; but the election annulled, 121; dies, 137.

Elwyn founds Ramsey, 28.

Ely, Isle of, 27; made an episcopal sec, 58, 396; the cathedral dedicated, 129; the defeated barons establish themselves in



Ely--cont.

- the isle, 141; the citizens of Norwich summoned to, 151; bishops of, 396; archdeaconry of, *ib*.
- Elyas, Count of Le Mans, put to death by Henry I., 58.
- Emma, of Normandy, marries Ethelred II., 31; flies to Richard, 33; marries Crut, 37; queen in Wessex in place of Hardecnut, 40; exiled by Harold, and goes to Baldwin, *ib.*; dies, 42.
- Enbald, archbishop of York, dies, 12. See also 409.
- England, first arrival of the Saxons in, 2, 346; divided by the Saxons into five or seven kingdoms, 2, 347; kings of, from Cædwalla to Edward I., 2; first arrival of the Danes, 12; different invasions of, 14; religious glory of the early church of, 15; desolation of, from the tribes of Northmen for 230 years, ib.; sketch of the early history of Christianity in, 345: origin of the number of bishopricks and archbishopricks, 346; destruction of Christianity, ib.; kings by whom it was subdued, 354; first Christian kings, ib.; division into shires, ib.; number of bishopricks, 355; boundaries of the dioceses of, 417.
- Ensius, son of the Emperor Frederick II., captured by the Bolognese, 127.
- Eolwlf, king of the Danes, killed, 21 (called *Celwlf*).
- Erconbert, king of Kent, marries Sexburga, 26.
- Erkenwald, S. (Archenwald), bishop of London, 372; translated, 67.
- Erreswelle, ships collected at, to transport the Ambassadors to Adolf of Nassau, 234.
- Essex, kings of, 350.
- Essingdune (Ashdown), the monastery destroyed by the Dancs, 31; battle between Cnut and Edmund Ironside at, 85.
- Ethelbald, king of Wessex, 16; buried tt Sherborne, ib.
- Ethelbert (Adebrichthus), king of Wessex, 17.

- Ethelbert, king of East Angles, killed by Offa, 26.
- Ethelbold (Adelbaldus, Edebold, Etelbold, Ethelwold), king of Mercia, 6; takes Sumertone, 7; subdues England, *ib.*; war with Cuthred, 9; defeated and killed, *ib.* Ethelburga, abbess of Faremonstier, 26.
- Etheldreda, queen of Northumbria, abbess of Ely, 26; dies, 48.
- Ethelfied, lady of Mercia, founds Stamford and Sherborne, &c., 21; takes Derby and Leicester, 22; dies, and is buried at Gloucester, *ib*.
- Ethelhard (Adelhardus), king of Wessex, 7; dies, 9.
- Ethelred (Adelred), king of Northumberland, 12; killed, ib.
- I., king, 17; assists Burhed against the Danes, *ib.*; defeats the Danes, 18; buried at Wimborne, *ib.*
- II. (Aldredus), consecrated king at Kingston, 29; invasion of the Danes, 30; pays tribute, *ib.*, 32; receives Anlaf at Andover, 31; marries Emma of Normandy, *ib.*; massacre of the Danes on S. Brice's Day, 31; requires a tax from all Englaud, 32; sends his wife and children to Normandy, 33; sent for by the English on Sweyn's death, *ib.*; dies, 34.
- Ethelstan, son of Egbert, 14.
- Ethelwold seizes Wimborne, 20; made king by the Danes, 21; attacked and killed by Edward the Elder, *ib*.
- Ethelwulf (Adelwlf), son of Egbert, king of Wessex, 14, 15; his wars with the Danes, *ib.*; grants tithes to the church, 16; goes to Rome, *ib.*; marries the daughter of Charles le Chauve, *ib.*; dies, and is buried at Winchester, *ib.*
- -----, ealdorman of Berkshire, defeats the Danes, 17.
- Ethered (*Edred*), caldorman of the Mercians, dies, 21.
- Eugenius 111., Pope, 66; quarrels with Louis VII., 67; assembles the Council of Rheims, *ib.*; dies, 68, 69.
- Eustace, son of Stephen, does homage for Normandy to Louis VII., 64.

GG

- Eustace, bishop of Ely, proclaims the interdict. 97: goes to Rome, 98; returns, 99; meets John, 101. See also 396.
- Eustace, the monk, his defeat and death, 108.
- Everard, count of Katzenelbogen, party to the treaty between Edward I. and Adolf of Nassau, 243.
- Evesham, battle of, 140.
- ------. Hugh de, made a cardinal, 161.
- ______. Silvester de, bishop of Worcester, causes Henry III. to be elected king, 105. See also 404.
- Evile, John de, leader of the barons, 142.
- Exceter, shipwreck of the Danes near, 19; the Danes fly from, 20; destroyed by the Danes, 31; bishops of, 383.
- Eya (Eyc), Roger, bishop of Norwich, summons his clergy to meet at, 148.
- [Eynesham]. Walter de, his election as archbishop of Canterbury annulled, 114, 370.

F.

- Falcasius, count of Perche, killed, 107, called Falco (?), 112.
- Falesia (Faluise), Arthur, imprisoned at, 93.
- Falkirk, called Chapele de la Fayerie, battle of, 343.
- Famine, 137, 159.
- Fanteise, John de, v. Pontissara.
- Favresham (Facersham), Matilda, wife of Stephen, buried at, 68.
- -----, Stephen, buried at, 69.
- Ferandune (Farringdon), Edward the Elder dies at, 22.
- Ferentino, John de, papal legate, 96; holds a council at Reading, *ib*.
- Feschamp, Cecilia, daughter of William I., takes the veil at, 50.
- Finchanste (Finchampstead in Berkshire), prodigy at, 54.
- Fitz-Earl, Brien, takes charge of William Martel, as prisoner, 66.

- Fitz-Peter, Geoffrey, made justice in place of Hubert, 90; sent to England by John, ib.; regulates the assise of brad 93; collects money for John, 95.
- Fits-Roger, Robert, sent to Edward L by the discontented barons, 332.
- Fitz-Thomas, John, at the court of Edward L, 305.
- Fitz-Urse, Reginald, murderer of Beckt. 76.
- Fitz-Walter, Robert, founds S. Faith at Horsham, 57.
- 102. leader of the barros.

Fits Warrenne. See Fulco.

- Flai, abbat of, sent into England to presch against Sunday trading, 89.
- [Flambard], Ranulfus, bishop of Durham, dies, 61. See also 415.
- Flanders, [Baldwin X.,] count of, subdued by Richard I., 89.
- , quarrel with Bayonne, 174; war with the count of Holland, 175; proclamation with respect to English and Bayonne merchants, 178; edict in England against, 179; vessels captured, 16., 234, the quarrel made up, 179.
- ----- Guy, earl of, treaty with Edward L, 319.
- Florence, count of Holland and Zealand; war with the count of Flanders, 175: joins Edward I. in Scotland, 180; submits his claim to the crown of Scotland to Edward I., 181, 429; a party to the treaty between Edward I. and Adolf of Nassau, 240, 244; is said to have joined the French king, 303.

Floriacum, (Fleury). 411.

- Folchestane (Folkstone), 42.
- [Foliot,] Gilbert, bishop of Hereford, translated to London, 72; excommunicated by Becket, 75; absolved, 75.

Fontenay, 67.

Fons Ebraudi (Fontevrand) Henry IL, buried at, 82.

_____, Richard I., 90.

Fordwald, king of East Angles, converted by Edwyn, 25; killed, ib.



Foules [? Soules], John de, submits to Edward I., 312.

Fountains Abbey, 61.

- France, invaded by Danes, 19; five kings in, *ib.*; letter of the clergy about the Holy Land, 210,
- Frarendenense castrum (Faringdon Castle), 67.
- Fredelwyth, S., 59.
- Frederick I., Emperor, 68; consecrated, 70; takes up the cause of the Anti-Pope Victor IV., 71; assumes the cross, 81; goes to Jerusalem, *ib*.
- II., Emperor, hinders the Crusade, 114; marries Isabella, sister of Henry III., 118; captures the legate and various prelates on their way to the council, 122; sends W, de Oca to Henry IIL against the Pope, 124; excommunicated, *ib.*; deposed in the council of Lyons, 125; sends provisions to S. Louis in Cyprus, 127; dies, 129, 165; personated by a pseudo emperor, 165.
- Frena, defeated by the Danes, 30.
- Frerers, John de; Prince Edward (afterwards Edward II.) pardons in the name of his father, 338.
- Fridegistus, defeated by the Danes, 30.
- [Fulco V.], count of Anjou; Henry I. makes war on, 59; king of Jerusalem, 62.
- Fulco, preaches against usury, 89.
- -----, Basset, bishop of London, 122; dies, 137.

Furmage, hanged by Edward I., 231.

Furseius, S., builds a monastery at Burgh castle, 25, 352.

Galeways (Galloway), the Scotch retire to, 344.

Gannoe, fortified against the Welsh by Henry III 1955.

- Garde, John de la, taken prisoner in Gascony, 319.
- Gascony, affairs of, 130; character of the people, *ib.*; defeat of the English in, 319.
- Geddenuarthe (Jedburgh) submits to Edward I., 311.

Gelasius II., Anti-Pope, 60.

- Genevile, Geoffrey de, sent by Edward I. to R. Bigot and H. de Bohun, 331; made marshal in Bigot's place, *ib*.
- Geoffrey, count of Anjou, marries the Empress Matilda, 61; receives hostages from Robert of Gloucester, 65; Duke of Normandy, 66; gives up Normandy to Prince Henry, 67; dies, 68.
- -----, son of the above, 62.
- , son of Henry II., born, 71; marries Constance, daughter of Conan IV., 75; fealty sworn to him, *ib.*; rebels, 77; (*called Godefridus*), dics, 80.
- ------, archbishop of York, refuses to pay John's tax, 96; excommunicates all who attack the church, *ib*.
-, archdeacon of Norwich, tortured to death, 98.
- Gerard, 258.
- Gernun, Richard, chamberlain of Norwich, 141.
- Gesik (Gussage in Dorsetshire), prodigy at, 61.
- Ghent, Edward I. at, 336.
- Giffard, W., chancellor, bishop of Winchester, 56; holds a council in London, 66; dies, 61, 66.
- Gifredus Countisse, messenger of Hayton II. to Edward I., 222.

Gilbert, bishop of London, dies 62, 374.

-----, son of earl of Gloucester and Princess Joan, born, 199.

Gildeford (Guilford), massacre of the Norman followers of Alfred at, 41; John spends Christmas at, 92.

Girard, archbishop of York, 58, 412.

- ------, prior of Norwich, 92.
- Girdh, brother of Harold, killed at Hastings, 47.

Gisorz, 71.

u a 2

G.

 $\overline{\Sigma}$

÷ -2 - -2-_ . = -

-

- _ _ _____
- <u>-</u> -
- . · · - -..-**..**:.. · _ -.... ۰. : ~
- ÷ 1 . • 2 -
- T. T. . --
- ~ • • • . . .
- -. . • .
- ::. : . - .
- . ÷ .
- : . . .
- . : . • : -- - . ÷
- : ٦. .

- er zim IN, Pope, 110; Lolds an iopis to the the masser of 116 publish comparison of the decretals H¹ for the
 - N. F. re. souis a papal lotte inclusion the configence of Norwich, the
 - sin in is a contail at Lyons III
 at the first second at Lyons III
 at the first second sec
 - لفناز كعفه ج
 - n fin ik nin of the Welshi killed, 43.
 - reasons med by Edward I. 201. - set an Elbert Histop of Lincols, e. purtels with his chapter, 122;
 - -instanting To instat XII. Patro
 - 1.1.1.1.2. In A supervised AM, Phys. Rev. 115, 118, 131, mirroles at 1.2.1.1.5. Early (*B. 176*) taken pristor by Supervised M afford, 128, dismissed by Heary III, with presents, the quar-ity Heary III with presents. The quar-- - - I Fivari I. 150 (called d
 - . 1. kitz if Frisslem, taken prisoner. Services and the of Cyprocess •
 - for this le Tymne imprished by 1141-011201

 - Arrest: 11.
 - n in Sullis at Creyland, 6.
 - (a) The design wy come (I point b), at the left of the Date 4, 02 there of the point of the p

Π

This set a given up to Edward L, 811. Course do ham (Hestand). Alfwold buried st. 12.

- Ifaldene, king of the Danes, 18; seizes Northumbria and attacks the Picts, 19; killed, 21.
- Hampstende (Humpstead in Berkshire), prodigy at, 56.
- Hamtonia (Hampton), the Danes land at, 15; winter in, 30.
- IIanonia (*Hainault*), raid into, by the Welsh in Edward I.'s army, 336.
- Hardecnut, elected king, 40; dies at Lambeth, ib.; buried at Winchester, ib.
- Harold I., King, 39; exiles Emma, 40; dies at Oxford, and is buried at Westminster, *ib*.
- II. flies to Ireland, 42; returns and joins Godwyn, *ib.*; succeeds to his father's earldom, *ib.*; his oath to William of Normandy, 43; subdues Wales and kills Griffin,43; establishes another king there, 44; quarrels with Tosti, *ib.*; seizes the crown, 45; advances with a fleet against William, *ib.*; his victory at Stamford Bridge, 46; crowned at Westminster, 48; killed at Hastings, 47, 49.

——, Hardrada, invades England with Tosti, 45; defeats Morkere and Edwyn, 46; killed at Stamford Bridge, ib.

- Hartmann (Hertmannus), Prince, betrothed to Princess Joan, killed on the ice, 163.
- Hastele, leader of the Scots, invades England, 310.
- Hastings plundered by the Danes, 32; battle of, 46.
- ------, John de, submits his claim on the crown of Scotland to Edward I., 181.
- Havering, legend of Edward the Confessor's ring at, 44.
-, John de, Madoc surrenders to, 282. Hayton II., king of Armenia; letters

from the Sultan Khalil to, 215, 217; his letter to Edward I., 219.

Hedelem conquered and slain by the Danes, 15.

- Hegisteshane (Hengstone), 14.
- Hehe, Robert de, returns with the Scots futo Scotland, 310; killed, 311.
- Helias, prior of helich, dics, 67,

Hengham, Ralph de, judge, fined, 173.

- Hengist, his genealogy, 1, 25; arrives in England, 2; king of Kent, 2, 347.
- Henry IV., emperor, excommunicated by Gregory VII., 51; lays waste Suabia, *ib.*; fights with the Saxons and kills Rodolph of Suabia, *ib*.
- V., Emperor, marries Matilda, daughter of Henry I., 56, 58; imprisons Pope Paschal II., 59; dies, 61.
- I., king of England, born, 49; belted by his father, 52; his maternal possessions left him, ib.; promises amendment of the laws and is made king, 55; crowned at Westminster, ib.; marries Matilda, 56; besieges Arundel, ib.; quarrels with his barons, 57; quarrels with Robert, ib.; burns Bayeux, ib.; captures Robert, ib.; proscribes his enemies, 58; invades the territories of Fulk of Anjou, 59; subdues the Welsh, ib., 61; war with France, 60; his children drowned, ib.; marries Adelicia of Louvain, ib.; builds a church at Reading, 61; has his soldiers' hair cut, ib.; founds the bishoprick of Carlisle, 62; sends the hand of S. James to Reading, ib.; dies; and is buried at Reading, 63.

II., born, 62; goes to England with Robert of Gloucester, 65; girt with a sword by David, king of Scotland, 67; has Normandy given up to him by his father, *ib.*; Duke of Normandy, 68; pays homage to Louis, *ib.*; count of Anjou, *ib.*; marrics Eleanor, the divorced wife of Louis VII., *ib.*; arrives in England, *ib.*; takes Malmesbury, 69; takes Cranerse and other forts, *ib.*; makes peace with Stephen, *ib.*; recovers his possessions in Normandy and Aquitaine, *ib.*; king of England, and crowned at Westmin-

Henry IL - cont.

- ster, 70; his genealogy, ib.; fealty sworn to his two sons, ib. ; peace with Malcolm of Scotland, 71; subjection of Wales, ib.; crowned at Worcester, ib.; goes to Paris, ib.; takes Toulouse. ib.; marries his son to Princess Margaret of France, ib.; makes peace with Louis VIL. 72, 79; receives the homage of Malcolm and Resus, 72; council of Clarendon, ib ; confiscates the property and exiles the family of Becket, 73; refuses to be reconciled with Becket, 75; reconciled, ib.; his conduct on Becket's murder, 76; visits Henry bishop of Winchester, ib.; invades and subdues Ireland, 77; promises to pay 200 soldiers for the Holy Land, ib.; promises to receive Becket's relations, ib.; rebellion of his sons, ib.; burns Leicester, ib.; his penance at Becket's tomb, ib. ; takes William, king of Scotland, ib.; goes into Normandy with the king of Scotland, 78; his successes, ib.; drives the king of France and Prince Henry from Rouen, and raises the siege, ib.; his sons make peace with him, ib.; visits Canterbury after his successes, 79; displays his treasures to the king of France, ib.; makes a treaty with Philip IL, ib.; Philip puts his territories in his charge, ib.; elected king of Jerusalem, 80; takes the cross, 81; quarrels with his son Richard, ib.; defeated at Le Mans, ib.; makes peace with Richard, 82; does homage to Philip, ib.; dies at Tours, ib. ; buried at Fontevraud, ib.
- Henry III., born, 97; John makes him his heir, 104; elected king on his father's death, 105; his first coronation and oath, *ib.*; has a seal of his own, 110; second coronation, *ib.*; taxes, 111, 112, 116; confirms Magna Charta on the promise of a fifteenth, 111; his illness, 113; dismisses his guardians, *ib.*; refuses to ratify Magna Charta, *ib.*; answer to the messengers from Normandy, 114; extorts money from the monks, 115; taxes the Londoners, *ib.*; goes

IND**EX**.

Henry III .- cont.

into Brittany, and receives the count's homage, 115; besieges and takes Mirabeau, ib. ; returns inglorious to England, ib.; quarrels with Archbishop Richard, 116; demands a fortieth, ib.; demands account of Hubert de Burgh's treasure, ib.; takes his ministers from Poiton, instead of England, ib.; distrusts and attacks the earl marshal, 117; reckoning of his years changed, ib.; dismisses the Poitou ministers, ib.; marries Eleanor of Provence, 118 ; makes new laws at Merton, ib.; holds a council in London, and confirms Magna Charta on the promise of a subsidy, 120; the sentence of excommunication renewed against all violators, but to no effect, ib. ; meets his brother Richard, 123; goes into Poitou, ib. ; returns, ib. ; asks for a subsidy, and again promises to observe Magna Charta, ib.; a day appointed for this, 124; goes into Scotland, ib.; compels the Londoners to pay, 125; writes to the Pope about his exactions, ib.; prohibits these being paid, 126; summons the barons to London, and demands a subsidy, which is refused, 127; sells his treasures, ib. ; demands 2,000/. from the Londoners, ib.; takes the Cross, ib. ; dismisses Guasto de Bearn with honour, 128; sends to Rome for the confirmation of his uterine brother Athelmar as bishop of Winchester, 128; " prohibuit passagium," 129 [probably an error for Henry IL's refusal to allow his son Richard to go to the Holy Land, and here got out of its place] ; gives presents to the complaining Gascons, ib.; (See Collation of Norw. MS., Appendix II. p. 442); summons all the Crusaders, and determines himself to go to the Holy Land, ib.; his greediness and cruelty, ib.; extorts 20 marks from the Londoners, ih.; discusses the state of Gascony, and demands a subsidy, 130 ; proposes to exile Simon de Montfort as a traitor, de ; taxes the citizens of Winch- Unter

Henry III.—cont.

- the citizens of London, ib.; summons a parliament, and obtains a tax of a tenth for the Holy Land, if Magna Charta is confirmed, 131; goes to Gascony, and leaves his brother Richard regent, ib. ; at Boulogne, ib.; lands at Dover, and is met by his brother, 132; seizes the lands of Robert de Ros, ib. ; summons a parliament, and demands money, 133; absolved from his vow to go to the Holy Land, if he will go against Manfred in Applia instead, 134; asks for aid from the nobles in London against Manfred, ib.; tax on all who have xv. librate of land, 136; swears to obey the provisions of Oxford. ib.; absolved from his oath by the pope, ib.; his Poitou relatives excite the barons by their tyranny, 137; agrees to the statutes of the barons at Oxford, ib.; resigns his French territories to S. Louis, 138; ill at Paris, ib.; dissensions with the barons about the provisions of Oxford, ib., 139; the barons lay waste the territories of the queen and counsellors of the king, 139; submits the cause of the provisions of Oxford to Louis IX., 140; captured by Simon de Montfort at Lewes, ib.; battle of Evesham, ib.; the barons 'exhæredati,' ib.; the Pope grants a tenth of ecclesiastical property, 141; besieges Kenilworth, ib.; retires and goes to Cambridge, 142; takes the legate from the Tower of London, ib.; agrees to observe the provisions of Oxford, 143; translates S. Edward the Confessor, ib.; demands a twentieth, ib.; which is afterwards granted, 144; confiscates the property of the monks of Canterbury, 145 ; his treatment of Adam de Chillenden, ib.; his behaviour on the riots at Norwich, 147; dies, 150.
- Henry, brother of Stephen. Bishop of Winchester, 62, 66; abstracts the hand of S. James from Reading, 64; ordains R. de Beumeis, *ib.*; foretells evil to Henry II., 76; dies, 76.

- Henry, Prince, son of Henry II., born, 70; married to Margaret, daughter of Louis VII., 71; crowned at Westminster, 75; rebels against his father, 77; loses his ships, 78; raises the siege of Rouen, *ib.*; makes peace, *ib.*; goes to Canterbury, *ib.*; dies, 80.
- ----, son of Richard, king of the Romans, born, 121; captured at Lewes, 140.
- I., king of France, 38; battle with the Normans in favour of William, 41.
- -----, earl of Champagne, king of Jerusalem, 86.
- ----- of Huntingdon, followed by the author, 9.
- -----, son of the Duke of Saxony, 80.
- ----- of Spain [son of S. Ferdinand], chosen senator at Rome, 252.
- Heraclius, patriarch of Jerusalem, offers the crown of Jerusalem to Henry II., 80.
- Herbert, earl, killed by the Danes at Merseware, 15.
- Losinga, bishop of Thetford, 53; transfers the bishoprick to Norwich, 54; resigns his staff and ring to the Pope, but is restored, *ib.*; founds Norwich cathedral, *ib.*; dies, 60; his life, 389-392.
- Hereford founded by Edward the Elder, 21; burnt by Alfgar, 43; bishops of, 406; abbeys in the diocese, 408; legend of the apparition of a demon in the cathedral, 427.
- Hermitage of Soules, the Castle given up to Edward I., 311.

Hervey, bishop of Ely, 58, 396.

- Higliclesham (Hexham) burnt by the Scots, 310. (Augustaldum), bishops of, 410.
- Hikelinge (Hickling), floods in, 168.
- Hire, made duke of Northumbria by Cnut, 34 ; exiled by Cnut, 37.
- Hirch, king of Northumbria, 24.

. . . . 1.7 ° 16 1926. 2006 1 <u>--</u>. - -. . -1... -• · _ . - :_-.. 2 == 1 - . - - -- --٠. The Constant of Descale ele altar el composi e · :____ . the state of the second - -_: lta per centra de la composición de la c lene la larete Spara d'Are . -. : . ---- . La Torra de la Larra As-los monores de la Larra -los sentencios de la Caracteria . •

----- is a for Arminis Lay. Ship of the surface of the second state second state second state second state second state second state second

Randon and an an an intervention March and the second states with the March and the second states and the seco

 $H_{1} := \{1, \dots, M_{n}\} := \{1, \dots, n_{n}\} := \{1, \dots, n_{n}\}$ \$ 25%

Larre Joes and 13

in the state of the second states

inter de la nord d'Alera No de la constante de la constante Maria de la constante de la const n Bara () erzen wojek awag e Perro di Lo Republi

-

حفادة وتعديك متعادا للعاصف na iza - z - s

and the second second

a to rescury East to assis 1 22 is the Edg Last and a lease. a sum a fina repeati sides Langram of Linguises John Socialis The Langram Domoni, an which Maya hara a throught 110 - excemptaand the Harris State State State State ---- IV. F. S. see is Martin into Eng-

and fr money lad : excemnations Er-ieras II. 114 : pinvokes a control m Lynna (ha exactions, 195) he answer ", the remanstrances in England 12 le miler tit erhiften and dags and the loss sold

----- W. I ge 173: Les 134. lateriler en Regland, 27 e taken off, 1615

12 N 77 12 1485 taken off, 153.

Light J. - w. monastery of, 7.

Latent of Anzenteme marries John, 91. ----- of Gloubester marries Richard sound of Cornwall, 116.

-. sister of Henry IIL, marries the Emper r Frederick II., 119.

----- courses of Arindel founds a nunnery at Marliem, 120 : dies, 163,

Istariani, Edward the Elder makes peace at, 21.

Ives, S. (in Huntingdonshire), priory of, 27.

J.

- Jacobites, rise of the, 89.
- Jambrith (Lambert), archbishop of Canterbury, dies, 12, 359.
- James, S., his arm restored to Reading, 70.
- James, constable of Scotland, delivers up Roxburgh, 311 ; submits to Edward I., 312.
- [Jane,] heiress of Navarre, marries Philip IV., 165.
- Jarrow, monastery of, 7.
- Jermarc, of Scotland, conquered by Cnut, 39.
- Jerome, S., dies, 48.
- Jerusalem, Crusade preached at Clermont, 54 : taken by the crusaders, 55 ; Henry IL of England elected king, 80; conquered by Saladin, ib. ; mass celebrated at. 161.
- Jews, slaughter of at Rouen, 54; present at Richard I.'s coronation and persecuted, 83, 84; persecuted by John, 99; obtain a privilege of protection from the Pope (Gregory IX.), 118; of Lincoln, crucify a boy, 132; their punishment, ib.; seized for clipping the coin, 157; crucify a boy at Northampton, 159; their subsequent persecution, ib.; banished from England by Edward I., 178.
- Joachim, prophecies of, 239.
- Joanna, princess, daughter of Henry II., born, 73 ; marries William II., king of Sicily, 78; leaves Palestine with Richard I., 87.
- , princess, daughter of John, married to Alexander II. of Scotland, 111.
- , princess, daughter of Edward I., betrothed to prince Hartman, 163; married to Gilbert de Clare, earl of Gloucester, 174; assumes the cross, 177.
- Jocelyn, bishop of Salisbury, dies, 80.
- -, bishop of Bath, leaves England, 98; causes Henry III. to be elected king, 105.

John XIX. Pope, 154. , king, born, 74; contracted to Alice, daughter of Humbert of Savoy, 77; confirmed in his lands by Richard I., 82; Somersetshire and Dorsetshire given him, 83; attempts the crown while Richard is in prison, 88; retains his brother's followers, 90; made Duke of Normandy at Rouen, 91; crowned at Westminster, ib.; goes to St. Alban's and then to Normandy, 91; colloquy with Philip II., ib., 92; gives up Evreux to Louis on his marriage with Blanche of Castile, 91; marries Isabella of Angouleme, ib.; extorts money in Northumbria, 92; rupture with France, ib.; defeats Arthur at Mirabeau, 93; orders the assise of bread to be universally observed, ib. ; his conduct in Normandy, 94 ; loses his castles, ib. ; comes to England for money, 95; loses his French possessions, 96 ; takes Montauban, ib.; takes a tenth of all property, ib.; letter to the Pope about the Canterbury elcction, 97; seizes the property of the monks of Canterbury, ib.; his threats respecting the interdict, ib.; England laid under an interdict, ib.; confiscates the property of the clergy, 98; removes the treasury to Northampton, ib.; forbids the capture of birds, ib.; makes a league with the Scots, ib.; has the hedges burnt, ib.; receives homage from the Welsh, ib.; seizes the bishoprick of Lincoln, ib.; oppresses the Cistercians, 99 ; subdues Wales, ib.; dccorates Alexander III. of Scotland with a sword, deposed by the Pope, ib.; collects an army at Barham Down against the French, 100 ; visited by two Templars sent by Pandulf, 100 ; unwillingly agrees to make peace, ib.; resigns his crown into the Pope's hands, ib., 101; his humiliation and absolution by the bishops, 101; subdues some forts in Poitou, ib.; the interdict taken off, ib.; at Worcester; 102; the barons meet him in London, and do homage, ib.; his fury at

- John, king-cont.
- their demands, 102; the barons enter London, *ib.*; signs Magna Charta, 103; goes to the Isle of Wight, *ib.*; sends Pandulf to Rome against the barons, 103; his injuries to Norfolk and Suffolk, 104; burns the property of the monasteries of Peterborough and Croyland, *ib.*; crossing the Wash, loses his baggage, *ib.*; taken ill at Swineshead, *ib.*; makes Prince Henry his heir, *ib.*; dies at Sleaford, *ib.*, 105; territories lost by him, 105.
- John II., duke of Brabant, marries the princess Margaret, 177; dress of his followers on the occasion, *ib.*; a party to the treaty between Edward I. and Adolf of Nassau, 234.
- -----, bishop of Exeter, 80.
- ----- of Chichester dies, 79.
- de Fontibus, bishop of Ely, dies,
- ------ of S. John taken prisoner in Gascony, 319.

——— of Oxford presides at Clarendon, 72; bishop of Norwich, 78; dies, 91; See also 393.

------ I. bishop of Rochester, 64.

- Jope (Joppa), Richard I. drives Saladin from, 87.

К.

- Kardoil (Carlisle), Edward L returns to, after his invasion of Scotland, 344.
- Katharine, princess, daughter of Henry III. born, 131.
- Kenilworth besieged by Henry III., 141.
- Kent, genealogy of its kings, 25; kings of, 347.
- [Kerdeston, Thomas], archdeacon of Norfolk, one of the deputation from the clergy to Edward 1., 318,

- Khalil, sultan of Egypt, his murder of the cmirs, 432; succeeds Bandokdar, *v*.; takes Acre, *ib.*; his letter to Hayton II on the capture of Acre, 215; Tyre, 217; his title was Al-Melec al-Ashraf, the noble king.
- Kilwarby, Robert de, archbishop of Canterbury, 150; crowns Edward I, 151'; absolves the citizens of Norwich, 154; made a cardinal, 157; dies, 159. See also 371.
- Kingston, Athelstan crowned at, 22; Ethelred II. crowned at, 29.
- Kinred, king of Mercia, 5; dies at Rome, ib.

king of Northumberland, 5.

Kinrich, son of Cuthred, killed, 9.

- Kirkeby, John de, archdeacon of Coventry, sent to collect money for the Welsh War, 162; chancellor and bishop of Ely, 167; verses on his election, *ib.*; his illness and death, 174.
-, William de, prior of Norwich, 149; dies, 170.
- Kirkele, ships lost in a tempest near, 167.
- Kirkenni (Kilkenny), William de, chancellor, 128; bishop of Ely, 133.

L.

- [Lacy], Roger de, constable of Chester, defends Roche-Andely, but is taken prisoner, 95.
- Lacy, John de, go between in the proposed marriage of Edward I. and Blanche, 232.
- -----, Henry de, earl of Lincoln, 177, 305.
- Lakenham, Henry de, prior of Norwich, 170; summoned to parliament by Edward I., 294; writ for the defence of the coasts sent to, 296.
- Lambure (Lamers), bishop of Norwich dates a letter from, 205.

Lamehide (Lambeth), Henry III. at, 116.

Landfordman (Sleaford), John dies at, 104.



- Landinaus (*Llanvaes*), Eleanor, wife of Llewelyn, buried at, 162.
- Lanfranc, archbishop of Canterbury, 49; assists abbat Paul to reform St. Alban's, 51: crowns William II., 53; advice to William II. respecting Odo, *ib.*; dies, *ib. See also* 363.
- Langton, John de, chancellor, objects to the marriage of Edward I. and Blanche, 232.
- Stephen, archbishop of Canterbury, 97; his property seized by John, *ib.*; returns from Rome, 99; calls on Philip II. to aid in deposing John, *ib.*; returns from exile and absolves John, 101; suspended, 103; crowns Henry III., 110; holds a council at Oxford, 111; demands the confirmation of Magna Charta, *ib.*; his threats against all who violate Magna Charta, *ib.*; dies, 114; his objections to the Pope's taxes, 125. See also 369.
- , Walter de, treasurer of the wardrobe of Edward I., 232; treasurer, 296.
- Laungele (Langley), 343.
- Laurence [Ducket], citizen of London, murdered in the church of S. Mary-le-Bow, 166.
- Lefming, archbishop of Canterbury, 33. See also 362.
- Lefric, earl, procures the election of Harold II., 39; marries Godiva, 43.
- Leicester, Danes besieged in, 20; taken by Ethelfled, 22; taken by Edmund I., 23; battle of, 28; burnt, 77; bishops of, 398.
-, Robert earl of, goes with Henry II. into Normandy, 78; captured by Philip II., 88.
- ------, Roger de, justice, imprisoned, 172. Lenenas, count de, submits to Edward I., 312.
- Leo III., Pope, blinded, but miraculously restored, 12; dies, 13.
- Leo IV. ope, blesses Alfred, 16.
- Leonard, opposes the tax on the clergy in the presence of the legate Rustand, 135.

- Leonas (S. Denis le Froment), Henry I. dies at, 63.
- [Leopold], duke of Austria, imprisons Richard I., 87; sells him to the emperor, 87; excommunicated by the Pope, and dies, 88.
- Leri (Chateau du Loir), Geoffrey, count of Anjou, dies at, 68.
- Leseyn, Gerard de, taken prisoner in Gascony, 319.
- Leuwyn, brother of Harold, killed at Hastings, 47.
- Lewes, battle of, 140.
- Lewyn, abbat of Ely, recovers his abbacy from the Pope, 38.
- Leyburne, parliament at, 170.
- ------, William de, admiral, 234; royal letter requiring obedience to, 236.
- Lichfield, the bishoprick of Mercia removed to, 404.
- Liége, Henry, bishop of, deprived for immorality, 161; murders his successor, ib.
 —, John, bishop of, murdered by Henry, ib.
- Limozin, given to Edward I. on resigning his claim to Normandy, 159.
- - bishops of, 299, 323.
- Lindisfarne, bishops of, 413.
- Lindsey, laid waste by Norwegians and Danes, 12, 15.
- -----, William de, loses his life in Wales, 162.
- Liseni, Wido de (Guy de Lusignan), uterine brother of Henry III., 126.
- Lissebona (an error of the compiler for Lillebona, Lillebonne), council st, 51.
- Litelebyri, Robert de, imprisoned with the judges, 173.
- Liuns, fort of, 92.
- Llewellyn, prince of Wales, sends to France for Eleanor de Montfort, 153; summoned to the English parliament, 154; flies to Snowdon on Edward's invasion.

Liewellyn-cont.

155; submits to Edward, *ib.*; frees Owen, *ib.*; articles of peace, *ib.*; swears to them in his own person, 156; does homage in parliament, *ib.*; rebels, 161; dies, 162; his head brought to Edward, and thence to London, 162-3; his body buried at Cunnir, 163.

Locussano, Reymund de, advocate of Agen, 231.

Loddeswrche (Lodsworth), Richard, bishop of London, dates from, 294.

Lodonensis comitatus (Lothian), Malcolm of Scotland resigns, 71.

- London (Londonia, Londonia) attacked by the Danes, 15; taken by Alfred, 19; Danes defeated near, 20; seized by Edward the Elder, 21; attacked by Anlaf and Sweyn, 30; conquered by Sweyn, 33; resists Cnut, 35; Christ Church founded, 57; councils at, 58, 64, 66, 84, 143, 317; Tower restored to Stephen, 66; church of St. Mary-le Bow, the tower falls, 146; a murder in, 166; conduit of, 306; bishops of 371-374; archdeaconries of, 372.
- Longa Spada (Lungespeyc) William de, earl of Salisbury, goes into Gascony with Richard, 112; assumes the cross, 126; killed, 128.
- ------, Nicholas de, bishop of Salisbury, 183, 433.
- [Longchamp], William de, bishop of Ely. chancellor, 83; guardian of the kingdom, *ib.*; his jurisdiction as a justiciary, *ib.*; holds a council at London as a legate, 84.

Losinga, Herbert v. Herbert.

, Robert, bishop of Hereford, sees a vision of S. Wistan's death, 54. See also 407.

Lotharius, emperor, 64.

Lothen, the Dane, lands at Sandwich, 41.

- Louis VI. (le Gros), king of France, 58; dics, 64.
- Louis VII., king of France, consecrated, 62; king, 64; marries Eleanor of Aquitaine, *ib.*; goes to Jerusalem and re-

Louis VIL-cont.

- turns, 67; his army ensnared by the Greek emperor (erroneously Conrad in text), 67; receives Henry IL's homage, 68; divorces his wife, $i\delta$.; invades Normandy, ib., 77; makes peace with Henry II., 68, 72, 79; marries Constance of Castile, 70; takes Becket to Sens, 74; visits Canterbury, and offers an annual gift of wine, 79; receives presents from Henry IL, $i\delta$.
- Louis VIII., king of France, marries Blanche of Castile, 91; belted by his father, 98; elected king of England by the barons, 104; received with joy in London, 104; excommunicated by the legate Wallo, 106; sends to his father for aid, 107; his grief at the defeat of the monk Eustace, 109; promises to obey William Marshal, *ib.*; is absolved and leaves England, *ib.*; his contemplated treachery, *ib.*; king of France, 112; sends forces into Poitou sgainst Richard, *ib.*; dies 113.
- Louis IX., S., king of France, reconciled with his barons, 115; goes to the Holy Land, 127; taken prisoner by the Saracens, 128; receives the French possessions of Henry III., 138; the question of the provisions of Oxford submitted to him, 140; his last crusade, 144; takes Tunis, *ib.*; dies, *ib.*
- Louis, son of S. Louis, dies 138.
- Louis, vice-count of Rynkowyge, a party to the treaty between Edward L and Adolf of Nassau, 243.

Louth, William de, bishop of Ely, 176. Lucas, chaplain of Hubert de Burgh, 108. Luci, Geoffry de, 126.

Lucius II., pope, 66.

____ III., pope, 80.

Luco, John de, employed by the cardinal: of Albano and Palestrina, 293.

Ludecen, king of Mercia, 13; killed, *ib.* Luvetot, John de, punishment of, 172-3. Lyons, councils of, 125, 151. Lyons, archbishop of, sent into England by Boniface VIII., 259.

- Madoc, Thlewellyn, calls himself prince of North Wales, 282; his two sons taken and he surrenders, *ib*.
- Magnus, king of Norway, dies, 160.
- Malcolm I., king of Scotland, receives Cumberland from Edmund I., 23; conquered by Cnut, 39.
- IV., king of Scotland, gives up Carlisle, &c. to Henry II., 71; does homage to Henry II., 72.
- Malet, William, proscribed by Henry I., 58. Mallet, Robert, appointed as guard to
- Thomas de Weyland, 171. Malmesbury taken by Henry, duke of Normandy, 69.
- Mandeville, Geoffrey de, fortifies the Tower of London, 65; his treatment of the church of Ramsey, 66; is killed, *ib*.
- Manfred of Apulia, son of Frederick II., 164; Henry HI. promises to attack, 134.
- Marchadeus, captures the bishop of Beauvais, 89.
- Marchia, William dc, treasurer, 182; bishop of Bath and Wells, 226; his name attached to royal letters, 247, 256; removed from his office of treasurer, 296.
- Marcus, messenger from Hayton II., to Edward I., 222.

Margaret, Queen of Scotland, 43.

to l'rince Henry, 71.

land, wife of Conan IV. of Britanny, 75 (incorrectly called Constantia).

- Margaret, sister of S. Edmund, miracles at her tomb, 136.
- John of Brabant, 177; goes back to Brabant with the count of Holland, 316.
- Marham, nunnery founded by Isabella, countess of Arundel, 129; she is buried there, 163; inundations at, 168.
- Maria, abbess of Romsey, daughter of Stephen, marries Matthew, count of Boulogne, 72.
 - of Denmark, married to Philip II., but divorced, 88.
- Marisco, Geoffrey de, his treason against . the earl marshal, 117.
- Marscilles, [Durandus], bishop of, sent by Boniface VIII. into Germany, 259.
- Marshal, William, earl of Pembroke, sent to England by John, 90; guardian of Henry III. and the kingdom, 106; Philip II.'s opinion of him, 107; his treason, *ib.*; besieges London, 109; dies, 110.
 - William (son of the preceding), dies, 116.
- [Richard], (brother of the preceding), Henry HI. distrusts and attacks, 117; goes over to Ireland, and is killed, *ib*.
- Martel, William (called Marescallus), butlcr of Stephen, taken prisoner at Winchester, 65.
- Martin, S., 48.
- Martin II., pope, sends to king Alfred, 19; dies, ib.
- Martin IV., Pope, 161; gives Arragon to Philip IV., 165.
- Martin, sent by Pope Innocent IV. to collect money in England, 123; frightened from England by Fitz-Warren, 124; his flight, *ib.*; protected to Dover by R. Moriscus, 125.
- Matesdone, Philip de, killed in Gascony, 319.
- Matilda, queen of William I., dies and is buried at Caen, 51.

M.

Matilda, daughter of the king of Scotland, 43; married to Henry I., 56; founds the hospital of St. Giles in London, 60; dies, *ib*.

daughter of Henry I., marries the Emperor Henry V., 56, 59; returns to England, 61; Stephen and other nobles swear fealty to her, *ib.*; goes to Normandy on her husband's death, *ib.*; marries Geoffrey of Anjou, *ib.*; comes to England with Robert of Gloucester, 64; recognised as lady of England, 65; escapes Stephen at Oxford, 66; dies, 80.

......, wife of Stephen, buried at Faversham, 68.

------, daughter of Henry II., born, 71; marries Henry duke of Saxony, 73.

- Matthew, of Alsace, marries Maria, daughter of Stephen, 72.
- [Mauger], bishop of Worcester, lays England under an interdict, 97; leaves England, 98. See also 404.
- Maurice, bishop of London, 55 ; dies, 58. See also 374.
- Mauteby, Robert de, 'custos maris' in Norfolk, 308.
- Mechi, the body of S. Clement found at, 53. Melbeate, king of Scotland, conquered by Cnut. 39.
- Melec Aseraph. See Khalil.
- Melec Monossorius. See Calaon Salahi.
- Melun, Count de, his answer to Louis VIII., 109.
- Menechet (*Menteith*), [Alexander], earl of, leader of the Scots on their invasion of England, 310; offered as a hostage, 311; taken at Dunbar, 312.

Mercer, Martin de, 231.

- Merchants, English, injuries from French seamen, 313.
- Mercia, kings of, 352; division of the province of, 401; bishops of, 404.
- Mcremberg, [Hartrad], knight of, a witness to the treaty between Edward I. and Adolf of Nassau, 244.

Merleberge, (Marlborough), Henry III. at, 110, 113.

Merlin, prophecy of, 239.

Merton, Danish victory at, 18; monks established there, 60; Henry III. at, 118; laws of, ib.

Merseware, battle at, 15.

- [Meschines, Ranulph de], earl of Chester, invades Anjou, 115.
- Messina, Richard I. attacks, 84 ; Philip II. at, *ib*.
- Middelton, Richard de, chancellor, 144. ————— William de, bishop of Norwich, 156; dedicates the oathedral, 157; visits his diocese, 159; dedicates the church at Yarmouth, 168; seneschal at Bordeaux, 169; dies, *ib. See also* 395.
- Minorites come to England, 96; at Norwich, 113; at Bury St. Edmund's, 139; in Ireland, 431; preach a crusade, 433.
- Mirabellum (*Mirabeau*), Queen Eleanor at, 92; Arthur defeated at, 93; taken by Henry III., 115.
- Miremande Priory (Mirmand, Upwell, Cambridgeshire), 28.
- Modelwold, king of Northumbria, 11; kills Oswine, ib.
- Modmeney Priory (Modeney in Norfolk), 28.
- Molania (the Eigth), single fight of Edmund Ironside and Cnut at, 36.
- Molbrao, (*Mowbray*), Roger de, rebels and builds Axiholm, 77.
- Monks, alien, statute against, 300; allowed to remain on payment of a fine, 302.

_____, white, continue to celebrate in spite of the interdict, 98.

Monmouth, J. de, bishop of Llandaff, 320. Montfort, Simon de (1), killed, 110.

(2), marries Eleanor, sister of Henry III., 121; returns from Rome, *ib.*; reduces Gascony to submission, 127; gives account of it to Henry III., *ib.*; takes Guasto de Bearn prisoner and brings him to Henry III., 128; accused by the Gascon nobles, but ex-

^{.........,} black, 121 ; meet at Bermundsey, 127.

Montfort, Simon de (2)-cont.

- culpates himself, 129; the barons accept his defence, 130; Henry IIL wishes to treat him as a traitor, *ib.*; endeavours to force the observation of the provisions of Oxford, 136; made leader of the barons, 138; victory at Lewes, 140; killed at Evesham, 140.
- -----, Henry de, son of (2), born, 121; killed at Evesham, 140.
- of Rome by Charles of Anjou, 143.
- England to visit his father and brothers' tombs, 146.
- Aimery, son of (2), captured by order of Edward I., and imprisoned at Corft, 153.
- Eleanor, daughter of (2), wife of Llewellyn, captured by order of Edward I., and imprisoned at Windsor, 153; dies in childbed, 162.
- ------ Henry de, judge itinerant at Norwich, 143.
- Mora, Richard de, archdeacon of Winchester, elected bishop, 160; resigns the election to the Pope, 163.
- Morgan, names himself prince of Wales, but submits to Edward I., 282; agrees to rise if the Scots do, 305.
- Moriscus (Matt. Par. Noriscus), Robert, protects the legate Martin to Dover, 125.
- Morkere (Marcherus, Margerius,) earl of Northumberland, 44; fights with Tosti, 45.
- Morone, Peter de. See Celestine V.
- Morthere, slain by Edric, 34.
- Mortlake, Archbishop Peccham dates from, 205.
- Mortuomari (*Mortimer*), William de, enlists soldiers in Norfolk, 307 ; taken prisoner in Gascony, 319.

Mortaum mare (Mortemer), 42.

- Morville, Hugh de, one of Becket's murderers, 76.
- Mose, Thomas de, taken prisoner in Gas cony, 319.

Mourers, Ralph de, leader of the Scots, 310.

....., William de, leader of the Scots, 310. Murenbrithg (Nuremberg), 243.

Mutchanesy, William de, killed before a fort in Wales, 168.

N.

- Nantes, Henry II. spends Christmas at, 75.
- Navarre, queen of, wife of Edmund, duke of Cornwall, endeavours to bring about the marriage of Edward I. and Blanche, 232.

----- See Jane.

- Nesse, (Dungeness), Godwyn and Harold at, 42.
- Neville, Alan de, excommunicated by Becket, 74.
- Newark, 106.
- Newcastle, Malcolm gives up to Henry II., 71; wool to be taken there, 247; the barons summoned to meet there by Edward I., 308; who move thence into Scotland, 340.
- Nice, in Bithynia, taken by the Christians, 54.

Nicholas III., Pope, dies, 160.

- IV., Pope, calls on Philip IV. to fulfil his father's wishes respecting the Holy Land, 176; bull granting a tenth of ecclesiastical property to Edward I. for the Holy Land, 183, 433; bull granting obventions to Edward I., 187; bull on the appointment and duties of tax collectors, 189; bull giving the taxation of benefices for the Holy Land, 191; bull on the loss of the Holy Land, 199; bull proposing the union of hospitallers and templars, 203, 433; letter regarding Bernard, bishop of Tripoli, 223; dies, 226.
- Nicholas, bishop of Tusculum, papal legate, takes off the interdict, 101.
- Nicholas de Ely, bishop of Winchester, dies, 159, 160.

Nichole (Lincoln), earl of. See Lacy.

- Nigellus, killed by his brother Sidrik, 22. Niger, Roger, bishop of London, 115; excommunicates all who had attacked the bishop of Carlisle, 117; consecrates S. Edmund, archbishop of Canterbury, 117. Niorz, lost by John, 96.
- Nodhelm, archbishop of Canterbury, receives the pall, 9. See also 359.
- Norham, peace with Scotland concluded at, 180.
- Normandy, Normans, their conquest of England, 14; conquered by Rollo, 23; Edward I. resigns, 159; sea fight with the English and Bayonne sailors, 227; letter of Philip IV. to Edward I. respecting, 228; coasts pillaged by Yarmouth ships, 295.
- Northampton, ill-treatment of Becket at, 73; treasury removed there by John, 98; the barons fail in their attack on, 102; Henry III. at, 109, 112; boy crucified by the Jews at, 159.

Northumbria, kings of, 349.

- Norway, the Norwcgians lay waste Northumbria and Lindsey, 12, 15; the king's daughter Margaret sent for, 174.
- Norwich, Sweyn lands near, 31 ; bishoprick transferred to from Thetford, 54; cathedral founded by Herbert Losinga, 54; the cathedral burnt, 77; Minorites at, 113; attacked by the barons, 141; plundered, 142; judges itinerant at, 143; storm at, 146; injuries to the cathedral, ib.; second fire, the cathedral burnt by the citizens, 146, 422 ; laid under an interdict, 148; punishment of the rioters, ib.; reports as to the origin of the fire, 149; proctors sent to Rome against the citizens, 150; papal letter against the citizens, ib., 421; citizens summoned before the bishop of Ely, 151; they ask for a dies amoris, ib.; submit their differences to the king, 152; royal letter respecting the fines to be imposed upon them, ib.; the interdict taken off, 153; the citizens absolved, 154; visitation of the diocese, 159, 172 ; image at the door

Norwich-cont.

- of the cathedral finished, ib.; visitation of the diocese by Archbishop Peecham, 161; taxed for the Welsh war, 162; floods at, 172; articles respecting the Holy Land answered as regarding this diocese, 206; monks excused from payment of an extra tenth, 256 ; the prior (Henry de Lakenham) summoned to parliament, 294; royal letters respecting the protection of the coasts of Norfolk, 296; the people of the county pay the expenses of the marriage of the Princess Elizabeth, 316; the clergy of the diocese summoned to Norwich to obtain protection, 321; taxation of, see Suthfeld, Walter de ; bishops of, 386-395; archdeaconries of, 392; abbeys in the diocese, 392.
- Nottingham, Inguar winters at, 17; taken by Edmund I., 23.

Nowers, Reginald de, taken prisoner in Gascony, 319.

Nun assists Ine against the Welsh, 5.

0.

- Oca, Walter de, sent by Frederick II. to Henry III. against the Pope, 124.
- Ode, William, prior of Norwich, 110; dies, 118.
- Odo, made earl of Devonshire, 42; ba nished by Godwin, 45.
- —, bishop of Bayeux, his war with William II., 53; lays waste Lanfranc's lands, ib.; earl of Kent, ib.
- Odymere, near Winchelsea, 299, 303.
- Oenus, a soldier, enters purgatory alive, 69.
- Offa, heir to the kingdom of Essex, goes to Rome, 5.
-, king of Mercia, 10; his genealogy, *ib.*; translates the bones of S. Alban, *ib.*; his battle with the men of Kent, 11 cuts off the head of S. Ethelbert, 12, 26 dies, 12.

Olaf (Olaws), king of Norway, conquered by Cnut, 38; killed, ib,

Orsini (Bertholdus Ursinus), 251.

- ------, Napoleon, cardinal, his conduct at the election of Celestine V., 251, 256. Osebrich, king of Northumbria, 17; killed
- by the Danes, ib.
- Osewulf, king of Northumbria, 11.
- Osred, king of Northumbria, 5.
- Osric, king of Northumbria, 6; dies, 7. ——, ealdorman of Hampshire, defeats the
- Danes, 17.
- Oswald, attempts to obtain the crown of Wessex, 7; defeated by Ethelhard, *ib*.
- , archbishop of York, dies, 30. See also 411.
- -----, S., translated, 21.
- Oswine, killed by Mol Edelwold, 11.
- ()tford (erroneously called Oxonia), battle nt, 11; Archbishop Winchelsey dates from, 294.
- Otho, son of Henry, duke of Saxony, 80.
- -----, papal legate, 112; summons a council in London, 121; quarrels with the Oxford scholars, *ib.*; holds a council of Black monks, *ib.*; demands a fifth of ecclesiastical revenues for the Pope, *ib.*; recalled, 122; captured by Frederick II. on his way home, *ib.*
- Othonianus (Octavianus), Anti-Pope, by the name of Victor IV., 71; his cause embraced by Frederick I., *ib.*; dies, 73.
- ()ttobonus, comes as legate into England, 140; holds a council at Westminster, and exacts a heavy contribution, *ib.*; brought out of the tower by Henry III., 142; holds a council in S. Paul's, 143; leaves England, *ib.*; his statutes enforced by Archbishop Peccham, 158; his manner of collecting procurations, 284; receives six marks from each dignitary, cathedral, &c., 289.
- Oxford, seized by Edward the Elder, 21; Ailward dies at, 22; burnt by the Danes, 32; Edmund Ironside murdered at, 37; Harold I. dies at, 40; recovered by Stephen, 66; some hereticks expelled

Oxford-cont.

from, 74; councils at, 111, 113, 114; quarrels between the scholars and the legate Ottobonus, 121; Provisions of, 136; meeting of the barons at, 137; the Provisions not observed, 138; discussion as to this by the barons, 139; the question submitted to S. Louis, 140; Henry III. agrees to observe them, 143. ——, earl of, present at the marriage of

the Princess Margaret, 177.

Owen, brother of Llewellyn, freed by order of Edward I., 155.

P.

- Pagham, Richard de Beumes consecrated at, 58.
- [Palxologus, Michael,] emperor of Constantinople, crowns the son of Peter of Arragon king of Sicily, 165.
- Palestine, a tenth granted for, 83; lamentable rumours respecting, 111; taxation for, 74, 92, 183-198; Nicholas IV.'s bull on the loss of, 199; articles discussed at the synod of the English clergy, 206; letter of the French clergy on, 210; reply of the council of Arles on, 214.
- Pandulf, sends two Templars to John, 100; his speech to John, ib.; persuades the bishops to return to England, ib.; persuades Louis to give up his expedition, ib.; sent to Rome by John against the barons, 103; papal legate, 110; returns to Rome, 111; bishop of Norwich, ib.; dies, 113. See also 394.
- Papal tribute from England objected to in council of Lyons, 125.

----- exactions, 122, 125.

- Papiro, John, cardinal, legate in Ireland, 68.
- Paris attacked by the Danes, 19; quarrel between the clorgy and preaching friars, 131; Henry III. at, 138.



Paris, provost of, Turbeville's letter to, 304. Paschal I., Pope, 13.

- ------ II., Pope, 55, 56; imprisoned by the Emperor Henry V., 59; holds a council at Rome on investitures, *ib.*; dies, 60.
- Paul, a monk of Caen, his reform of S. Alban's, 50.
- Paul's, S., in London, burnt, 63.
- Peccham, John de, archbishop of Canterbury, 158; holds a council at Reading, *ib.*; quarrels with the archbishop of York, *ib.*; excommunicates all who disobey the statutes of Reading, *ib.*; translates S. Hugh, 160; visits the diocese of Norwich, 161; visits the monastery of S. Benet Holme, *ib.*; carries the Cross before the king in procession, 166; preaches a Crusade, 177; summons a synod to discuss the affairs of the Holy Land, 204; dies, 227. See also 371.
- Pedremouth (Parret Mouth), battle at, 15.
- Pedro III., king of Arragon, seizes Sicily, Apulia, and Calabria, in right of his wife, 164; expels Charles of Anjou, and has his own son crowned by the emperor of Constantinople, 165; Arragon given to Philip IV. by the Pope, *ib*.
- Pembroke, carl of, Henry III. made king by his influence, 105 (called Leycestriæ).
- Penda, king of Mercia, kills Sigbert, 26. Peonia (Pen), battle at, 35.
- Perigoz (Perigueux), given to Edward I. on condition of his resigning his claim to Normandy, 159
- Perot, gaoler of Turbeville, 305.
- [Peter deEgeblaunche], bishop of Hereford, appointed by the Pope to receive the first fruits of benefices, 125, 134; goes to Rome, 135; imprisoned by the barons, 139.
- Peter [Peregrosso] of Milan, cardinal of S. Giorgio in Velabro, 257.
- Peterborough v. Burch.
- Peter's, S., at Rome, part falls, 165.
- Petraleonis, Hugo, legate in England, 78. Pevensey, Godwyn and Harold at, 42.

- Peverel, S., appointed to hear the complaints of the townsmen of Yarmouth, 175 Philip I., king of France, 43; dies, 58.
- IL, king of France, born, 73; crowned, 79; treaty with Henry IL, ib.; puts his kingdom under the protection of Henry II. and visits Canterbury, iA; assumes the cross, 81 ; makes war upon and takes four forts from Henry IL, ib.; makes peace with Henry IL, 82; agrees with Richard I. to go to Palestine, 84; his indignation at Richard L's conduct at Messina, ib.; winters in Sicily, ib.; sails for Jerusalem, 85; goes to Acre, ib.; his jealousy of Richard L, 86; leaves Palestine, ib.; attempts to seize Normandy while Richard is in prison, 88 ; marries the king of Denmark's sister, but divorces her, ib.; decorates Arthur with a sword, 91; promises Arthur his aid to recover his French possessions, ib.; colloquy with John, 91, 92; requires John to restore Arthur his lands, 92; destroys Butanaunt and other forts, ib.; takes John's castles, 94; successes in Normandy, 95; prepares to attack John, 99; answer to his son's message, 107; dies, 112.

......, III., king of France, 144; meets Edward I. at Amiens, 159.

-, IV., king of France, Arragon given to him by the Pope, 165; marries Jane, heiress of Navarre, ib.; makes peace with Peter [i.e., Alfonso III.] of Arragon, 176; summoned by Nicholas IV. to fulfil his father's wishes with respect to the Holy Land, 176; letter to Edward L about the injuries done to Normandy, 228; promises to restore all Edward's possessions in France, 232; proposal for his sister to marry Edward I., ib.; deprives Edward I. of all his French territories, 233 ; collects a fleet against England, 282; detains German merchant vessels at Sluys, ib. ; holds a colloquy with Florence, count of Holland, 303 ; attacks Flanders, 336 ; truce with Edward L, 338, 340.



- Philip, son of Louis VI. of France, killed, 62.
- -----, count of Flanders, assumes the cross, 81.
- Picts, their invasion of England, 14; attacked by Haldene, 19.
- Pippin, king, dies, 11.
- Plesiz (Plessis) given up to Stephen, 66.
- Plymouth, Edward I. at, 322.
- Ponthieu, Edward I. obtains in right of his wife and does homage for, 159.
- Pontigny, the monks receive Becket, 73; the monks cut off S. Edmund's arm, 128.
- Pontissara, John de (called Fanteise), bishop of Winchester, 163; the bull for the taxation of ecclesiastical benefices sent to him, 191; sends collectors of the tax through the country, 198.
- Pontone, William de, taken prisoner in Gascony, 319.
- Port (Portland), victory of the Danes at, 15.
- Portsmouth, fleet collected at, 234.
- Prophecies, found in a tomb at Rome, 239; of Merlin, *ib.*; of Joachim, *ib.*
- Puntursum (Pontoise) taken by the English, 116.
- Pusaz (Pudsey), Hugh de, bishop of Durham, 69; guardian of the kingdom, 83; his jurisdiction as a justiciary, 83.

R

Radepund, attacked by Philip II., 92. Radulfus killed by the Normans at Mor-

- temer, 46. Ragele, William de, bishop of Norwich, 121; the monks of Winchester elect
- him, but Henry III. objects, 122; confirmed bishop of Winchester by the Pope, 123; reconciled with the king, *ib.* dies at Tours, 128; see also 394.

- Ragusa (?), archbishop of, present at the dedication of Norwich cathedral, 157.
- Ramsey Abbey, 27; founded by Elwyn, 28; ill treated by G. and W. de Mandeville, 66.
- -----, abbat of, [John de Sautre,] one of the deputation from the clergy to Edward I., 318.
- Ranulfus, earl of Chester, 65; seized and imprisoned by Stephen, 67.
- Reading, attacked by the Danes, 18; monks established there, 61; fortified by Stephen, 68; the church dedicated by S. Thomas Becket, 73; council at, 96; Henry III. at, 113.
- Redham, William de, sheriff of Norfolk, inquires into the affair of Sniterleyc, 228.
- Redwald, king of the East Angles, 25.
- Reginald (Regnold), king of the Danes, takes York, 22; baptized, 23.
- Remigius, of Feschamp, bishop of Dorchester, 52, 399.
- Remuano (Raunham), Bernard de, imprisoned by Edward I., 231.
- Remundus writes the Summa, 118.
- Remigius S. (Remy), Ford of, Richard L. and Philip II. meet at, 84.
- Rependune (Ripon?), Elthelward buried at, 9.
- Resus (*Rhys*), prince of Demetia, does homage to Henry II. at Woodstock, 72. Rheims, council of, 67.
- -----, II., of Normandy, ib.; receives Elthelred, 33; dies, 38.

-----, III., of Normandy, 38.

Richard I., king of England, born at Oxford, 71; joins prince Henry in his rebellion, 77; attacks the lands of Geoffrey of Beauvais, 79; assumes the cross, 81; his quarrel with his father, *ib.*; is reconciled, 82; his conduct at his father's death, *ib.*; imprisons Stephen de Turham, *ib.*; confirms John in possession of his lands, *ib.*; frees his mother, *ib.*;

484

Richard I.-cont.

crowned at Westminster, 83; gives John Somersetshire and Dorsetshire, 83; gives his mother her dowry, ib.; dismisses the guardians, ib.; agrees with Philip II. to go to Palestine, 84; meets him at Vezelay, and takes up the wallet of S. James, 84; forces an entrance into Messina, ib.; winters in Sicily, ib.; sails to Rhodes, 85; conquers Cyprus, ib.; marries Berengaria, ib.; captures a Turkish vessel, ib.; captures Acre, 86; makes Henry of Champagne king of Jerusalem, ib.; and Guido king of Cyprus, ib.; takes Darum, ib.; puts to flight Saladin before Joppa, 87; makes a truce and leaves Palestine, ib.; taken prisoner by Leopold, duke of Austria, ib.; sold to the emperor, ib.; admitted into his presence, 88; ransomed, ib.; returns to England, ib.; his answer to the Pope about the capture of the bishop of Beauvais, 89; subdues the earl of Flanders, ib.; makes war on some rebellious barons in Poiton, 90; besieges Chalus, 90; wounded by Peter Basil, ib. dies, ib.; buried at Fontevraud, leaving his heart to Rouen, 90.

Richard, son of William I., killed in the New Forest, 52.

____, son of Henry I., drowned, 60.

-, son of John, born, 97; belted, 112; receives the subjection of the Gascons, ib.; count of Cornwall and Poitou, ib.; defeats the French, ib.; returns to England, 113; marries Isabella of Gloucester, 116; goes to Palestine, 122; returns, 123; marries Senchia, ib.; receives the report of the defeat of the crusaders, 128; his anger at Gascony being given to Prince Edward, 129; left regent by Henry III., 131; destroys his weres, 131; meets Henry III. at Dover, 132; refuses to help in a subsidy for Apulia, 134; gives presents to Henry III. at Winchester, 135; elected king of Germany, 136; returns to England, 137; captured at Lewes, 140; present at the

Richard-cont.

- translation of Edward the Confessor, 143; dies, 146.
- Richard, archbishop of Canterbury, 78; dies, 80. See also 368.
- -----, bishop of Chichester, canonized, 138. See also 401.
- -----, prior of Norwich, dies, 71.
- Rievaulx, Peter de, banished from England, 117.

Robert, king of France, dies, 38.

- -----, duke of Normandy, 38; dies on his pilgrimage to Jerusalem, 38.
- ——, son of William I., born, 49; cursed by his father, 50; goes to Italy, 52; duke of Normandy, 52; his war with William II., 53; goes to Jerusalem, 54; returns to Normandy, 56; comes to England, *ib.*; war with Henry I., 57; captured, *ib.*; dies and is buried at Gloucester, 63.

, earl of Gloucester, comes to England with the Empress Matilda, 64; goes to Wallingford and Gloucester, *ib.*; captures Stephen at the battle of Lincoln, 65; captured at Winchester, *ib.*; exchanged with Stephen, *ib.*; brings hostages into Normandy, *ib.*; driven from Faringdon, 67.

- ------ of Jumieges, bishop of London, exiled by Godwyn and his sons, 45. See also 373.
- Robert, prior of Merton, settles there with monks, 60.
- Robert of Chester dies, 62.
- Rocelyn, Peter, 'custos maris,' in Norfolk, 308.
- -----, William, collector of taxes for the laity, 307, 315.
- Rochester (*Rofa, Roucestria*), attacked by the Danes, 15; the bishoprick destroyed by Ethelred II., 30; its situation, 384; bishops of, 384-386.
- -----, Solomon de, justice itinerant at Norwich, 166; fined, 173.
- Rodolph of Bavaria, a party to the treaty between Edward I. and Adolf of Nassan 244.

INDEX.

Rodolph of Hapsburg, 165. - of Suabia, Gregory VII. sends a crown to, 51; killed in battle against Henry IV., 51. Roger, chancellor of Henry I., bishop of Salisbury, 56, 59; dies, 65. Rollo, the Normans derive their origin from, 23. Romans, their conquest of England, 14. Romescot, granted by Cnut, 38. Ros, Robert de, his lands seized by Henry III., 132. -, William de, submits his claim to the crown of Scotland to Edward I., 181; taken at Dunbar, 312. -, John de, taken prisoner in Gascony, 319 Rotelanum (Rhuddlun), fortified, 155; Princess Elizabeth born at, 163; Edward I. at, 165. Rotomagum (Rouen), nearly burnt, 60. -, John II., archbishop of, attacked by the monks of S. Ouen, 50; dies, 51. -, William I., archbishop of, 51; holds a council at Lillebonne, 51. -, Geoffrey, archbishop of, dedicates S. Alban's, 60. -, Walter, [de Coutances], archbishop of, crowns Richard I., 83; gives John the sword of Normandy, 91. Roxburgh, given up to Edward J., 311; again taken by him, 340. Rufus (Le Rouge), Peter, exacts contributions from the monasteries, 122. Rumeneye (Romney), 42. Rupella (Rochelle), lost by John, 96. Rupes Andebaris (Roche-Andely), besieged by Philip II., 95.

- [Rupibus], Peter de, bishop of Winchester, 96; takes part in the election of Henry III. as king, 105; guardian of Henry III., 110; goes to Jerusalem, 114; his advice about the king's ministers, 116; banished from England, 117.
- Rustand of Gascony, sent by Pope Alexander IV. to collect his tax of a tenth, 134; his behaviour at the synod of the clergy about the tax, 135.

S.

Sabello, Lucas de, 251.

- Saladin, takes Guido and conquers Palestine, 80; defeated at Acre, 81; defeated at Joppa, 87; dies, ib.
- Salisbury, plundered by the Danes, 31; canons established at, 57; parliament at, 320; bishops of, 380; abbeys in the diocese, 381.

-, dean of, v. Scammel.

- Salkam, his sons come to England, 49.
- Saltzburg, archbishop of, a party to the treaty between Edward L and Adolf of Nassau, 244.
- Sandwich, naval battle at, 16, 19; Sweyn lands at, 32; the Danes land at, 42; Godwyn at, ib.; one of the ports to which wool is to be brought, 247; Yarmouth vessels enter, 296.
- -, Henry de, Bishop of London, 139; the bull against the citizens of Norwich sent to, 421; dies when about to execute it, 151.
- Saphadinus, brother of Saladin, sends a vessel to the relief of Acre, 85.
- Saracens invade Spain, but are driven back, 80.

Sarta (the Sarthe), 115.

- [Saundford, John de], archbishop of Dublin, ambassador from Edward I. to Adolf of Nassau, 234.
- Savoyard relations, the, of Queen Eleanor, treacherous, 137; expelled from England, ib.
- Saxia de Urbe (i. e. the street so called in Rome), the Hospital of the Holy Spirit in, 273, 279.
- Saxons, their invasion of England, 1, 14, 346.
- -, East, kingdom of, 26.

-on of England, 347.

-, West, bishops of the, 374.

485

INDEX.

- Saxony, Henry, duke of, marries Matilda, daughter of Henry II., 73; exiled by the emperor, and goes with his family to Normandy, 80; in England, *ib.*; returns home, *ib.*
- [Scammel, Walter], dean of Salisbury, mediates between the monks and the citizens of Norwich, 152.
- Schadewrche, Henry de, taken prisoner in Gascony, 319.
- Schef, legend of, 1.

Schiche (Hythe), 42.

- Schireburne (apparently an error for Cercburih, Chirbury), built by Ethelfied, 21.
- Scotland, the claimants to the crown submit their claims to Edward I., 181; their conduct, 428.
- Scots, defeated by Athelstan, 22; Edred, 24; Edgar, 28; Cnut, 39; their invasions of England, 14, 310; their rise under Wallace, 336; success at Stirling, 337; cruelty in their invasions, 339; defeated at Falkirk, 343; retire to Galloway, 344.
- Secandune (Seckington ?) battle at, 9. Segrave, Stephen de, justiciary, 116.
- John de, excuses the earl marshal to Edward I. on the plen of ill-health, 330; again sent to Edward I., 332.
- Selred, king of Essex, killed, 9.

Selsey, bishops of, 399.

- Senchia, of Provence, marries Richard, earl of Cornwall, 123; dies, 138.
- Sentoyne (Saintogne), given to Edward I. on resigning his claim to Normandy, 159.
- Seorstane (Sherston), battle at, 35.
- Sexburga, marries Erconbert, 26.
- Shaftesbury, translation of S. Edward to, 29; Cnut dies at, 39.
- Sherborne, Ethelbald buried at, 16; restored to the Empress Matilda, 66; bishops of, 378.
- Shrewsbury, parliament at, 164.
- Sidon, bishop of, celebrates mass at Jerusalem, 161.
- _____, its condition after the fall of Acre, 221.
- Sidrik, king of Northumberland, 22.

- Sifrid, archbishop of Cologne, a party to the treaty between Edward I. and Adolf of Nassau, 240, 244.
- Sigan (Sigga), kills Alfwold, 12; killed, ib.
- Sigebert, king of Wessex, 10; dethroned and killed, 10.
- ------, king of the East Angles, 25; gives a place for a monastery to S. Furseius, *ib.*; becomes a monk, 26; killed by Penda, *ib.*

Sigefert, slain by Edric, 33.

- Simon, cardinal, bishop of Palestrina, v. Beraldus.
- Sixtus I., Pope, establishes the Ter Sanctus, 48.
- Skerninge, Roger de, prior of Norwich, 137; bishop of Norwich, 141; excommunicates the Norwich rioters, 148; puts Norwich under an interdict, but relaxes it at the king's wish, 148; renews it, 149; relaxes it, and a third time renews it, 150; takes it off, 153; dies, 156. See also 395.
- Sniterleye, Dutch sailors murdered at, 227; investigation and punishment of the murderers, 228.
- Snowdon, John penetrates to, 99; Llewellyn flies to, 155; attacked by Edward I., *ib.*; distress of the English army in, 253.
- Soules, Nicholas de, submits his claim to the crown of Scotland to Edward I., 181.
- Southwark, S. Mary's, canons at, 57.
- Spain, rise of the pagans in, 153.
- -----, queen of [Juanna of Bethune], mother of Eleanor, wife of Edward I., dies, 159.
- Spalding, priory of, 27.
- Speon (The Swedes), defeat Cnut, 38.
- Spineto (Spinney Abbey in Cambridge shire), 28.
- Stamford, founded by Ethelfled, 21; taken by Edmund I., 23.
- Stamford Bridge, battle of, 46.
- Stanes (Staines), Magna Charta signed near, 103.

486

Stephen IV., Pope, dies, 11.

----- V., Pope, 13.

- Stephen of Blois, marries Adela, daughter of William I., 52.
- Stephen, king (son of the preceding), swears fealty to the Empress Matilda, 61; usurps the throne, 63; promises amendment of the laws, ib.; crowned, ib.; his vows, ib.; breaks them, 64; defeats the count of Anjou in Normandy, ib.; makes peace with France, ib.; invades Scotland, ih.; brings the king's son [Henry] as a hostage to England, ib.; captured at Lincoln, 65; imprisoned at Bristol, ib.; exchanged with Robert of Gloucester, ib.; defeated at Winchester, 65; recovers Oxford, 66; takes W. de Mandeville, ib.; fails at Lincoln, ib.; defeats the earl of Gloucester, 67; seizes the earl of Chester, ib.; fortifies Reading, 68; makes peace with Henry, 69; dies, and is buried at Faversham, ib.
- ------, bishop of Waterford, present at the dedication of Norwich cathedral, 157.
- Stigand, bishop of the East Angles, 41; reconciles Edward the Confessor and Godwyn, 42; archbishop of Canterbury, but suspended, 49; degraded, 49. See also 363.
- Stowe, church of, built by Godiva, 43.
- Strattone, Adam de, a clerk in the exchequer, his crimes and punishment, 171, 180; fined, 173.
- Stryvelin (Stirling), 337, 344.
- Suevia (Suabia), laid waste by the Emperor Henry IV., 51.
- Suleya, William de, taken prisoner in Gascony, 319.
- Sumertone (Sumerton), taken by Ethelwold, 7.
- Sumervile, John de, taken prisoner, 311.
- Suthfeld, Walter de, bishop of Norwich, 124; consecrated, 125; dies, 136; his taxation, 141, 160, 165, 179, 183, 209, 249. See also 394.
- Suthmallinge, Walpole, bishop of Norwich, confirmed at, 170.

- Suthamtonia (Southampton), one of the ports to which the wool is to be brought, 247.
- Sutton, Oliver de, bishop of Lincoln, 159; receives the bull for the taxation of ecclesiastical benefices, 191; sends the tax-collectors through the country, 198.
- Suuanum (Castro Sariano), Pope Nicholas III. dies at, 160.
- Sussex, kings of, 353.
- Swanesey (Swavesey), 28.
- Sweyn (Suwin), king of the Danes, repulsed from London, lays waste Essex, &c., 30; lands near Norwich, 31; at Sandwich, 32; conquers England, 33; is proclaimed king, ib.; dies, ib.
- Sweyn, son of Godwyn, banished by Edward the Confessor, flies to Baldwin, 41; kills Boerd, 42; reconciled and again exiled, *ib*.
- [Swinefeld, Richard de], bishop of Hereford, presents the articles from the clergy to Edward I., 318.
- Swineshead, John taken ill at, 104.
- Swyne (Sluys), 234, 282.
- Syward, appointed to act as archbishop of Canterbury, 41.
- -----, conquers Scotland, 42; dies, 43; his son killed, 42.
- Sywyd (Seward), Richard, leader of the Scots in their invasion of England, 310.

T.

Tadwyn, archbishop of Canterbury, 7. See also 359.

Talbot, Richard, bishop of London, 139.

Tany, Luke de, loses his life in Wales, 162.

- Tartars, send an embassy to Edward I., 160; defeat and imprison the Sultan, 163.
- Tateshale, Robert de, summons the clergy of Norfolk, 321.



- Taylefer, his prowess at Hastings, 46.
- Tekesbire (Tewhesbury), John, at, 96.
- Templars, rise of the order, 60; all the soldiers slain, 62; proposal for their union with the Hospitallers, 203-215, 433; proposal for taxing them, 208; grand master of, his conduct at the cap ture of Acre, 432.
- Thames, dry, 59; great inundation of, 123.
- Thanet, the Danes winter in, 16; laid waste as a punishment by Edgar, 28.
- Thateshale, Robert de, assumes the Cross, 177.
- Thelesforus, Pope, institutes the Gloria in excelsis, 48.
- Theobald, archbishop of Canterbury, 64; makes peace between Stephen and Henry, 69; crowns Henry II., 70; dics, 72. See also 367.
- Theodore, archbishop of Canterbury, dies, 5. See also 358.
- Thetford, Inguar winters at, 17; Trinity church, 28; plundered by the Danes, 31, 32; the bishoprick transferred to Norwich, 54, 389; royal letter dated from, 303.
- Thenerchebray (*Tenchebray*), besieged by Henry I., 57.
- Thomas, archbishop of York, assists in crowning Henry I., 56. Sce also 412.
- ------ II., archbishop of York, 58; does homage to Canterbury, *ib.*; dies, 59.
- -----, count of Flanders, aids Henry III. against the Scotch, 124.
- 430. See Wuldham.
- Thorney Abbey founded, 27.
- Thorp (in Norfolk), 149.
- Thurstan, archbishop of York, 59; dies, 65. See also 412.
- Tipetot, Robert, swears to the articles between Edward I. and Llewellyn, 156; the complaints of the townsmen of Yarmouth heard before bim, 175.
- Toarz (Thouars) lost by John, 96.
- Torold, sent against the Danes by Ethelred, II. 30.

- Tosti, receives Siward's earldom, 43; quarrels with Harold, 44; murders Harold's followers at Hereford, *ib.*; banished and flies to Baldwin, *ib.*; his family killed by the Nortbumbrians, *ib.*, invades England, 45; flies to Scotland and meets Harold Hardrads, *ib.*; defeats Morkere and Edwyn, 46; killed at Stamford Bridge, 46.
- Tours (Thuro, Twronia) council of, 72; Henry II, dies at 82; Bishop Ragele dies 128.
- ------ Simon of, v. Martin IV.
- Traci, William de, murderer of Becket, 76.
- Tregoz, John, constable of the Tower, sent by Edward L to the discontented barons, 331.
- Treicis, Jacobus de, patriarch of Jerusalem, v. Urban IV.
- Treves, archbishop of, crowns Richard L, 83 (erroneously called Elyensis).
- Tripoli, taken by the Saracens, 172, 220.
- Trivalli (Trifels), Richard I. imprisoned in, 87.
- Tunis, taken by S. Louis, 144.
- Turbeville, Thomas, taken prisoner at Rheims, 304; kindly received by Edward I., *ib.*; his treason, *ib.*; his letter to the provost of Paris, *ib.*, 437; his capture and exécution, 306, 439.
- Turbes, William de, bishop of Norwich, 68, 393.
- Turham, Stephen de, constable of Anjou, 82.
- Turkill, duke of East Anglia, exiled by Cnut, 37.
- Turmy, Robert, messenger to Edward I. from the discontented barons, 331.
- Turnai, R. de, regulates the assise of bread, 93.
- Turri, Nicholas de, justice itinerant at Norwich, 143.
- [Turbinc], Radulphus de, bishop of Rochester, made archbishop of Canterbury, 59; consecrates Adelicia as queen, 61; dies *ib. See also* 366, 386.
- Tuycham, Alan dc, drowned in Gascony, 319.

- Twenge, Robert dc, seizes the corn of foreign clericks, 116 ; takes the name of William Wider, *ib*.
- Tynemouth, Osred buried at, 12; defeat of the Danes at, 14; monks of S. Alban's there, 53.
- Tyre, captured by the Christians, 61; lost, 218, 221.
- Tyrrel, Walter, kills William II., 55.

U.

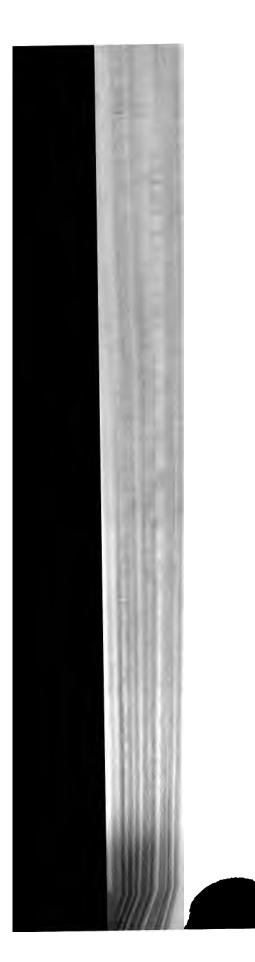
- Ubba, leader of the Danes, 17.
- Ulf, son of the Jarl of West Scotland, battle with Cnut, 38.
- Ulixetona (Lisbon), 84.
- Urban, II., Pope, puts down the heresies of Berengarius 53, (called Leo); holds the council of Clermont, 54.
 - ------ III., Pope, 80; dies, 81.
- Urbs Vetus (Orvieto), bulls dated from, 187, 189, 191, 198, 203, 204, 225, 427 : the citizens of, take Bolsena, 251.
- Uthred, gives hostages to Cnut, 34; killed by Cnut, ib.
 - V.
- Valencia, William de, uterine brother of Henry, III, comes to England, 126; expelled from England, 137.
- Wales, 162.
- Valery, S., William of Normandy collects his fleet at, 45; taken by William II., 53.
- Vallibus, John de, presides over the parliament at Shrewsbury, 164.
- Vasaac, messenger of Hayton II., to Edward I., 222.
- Vecta, isle of. See Wight.
- Vercellæ, council at, against Berengarius, 53.

- Vere, Hugo de, a messenger in the proposed marriage of Edward I., and Blanche, 232.
- Vernolum (Verneuil), burnt by Louis VII., 68.
- Verham (Wareham), 19.
- Verona, [Adelardus], Bishop of, conveys the sentence of excommunication to Leopold, duke of Austria, 88.
- Vesci, John de, submits his claim to the crown of Scotland to Edward I, 181.
- Viciens (Vincennes), 804.
- Victor I., Pope, regulates Easter, 48.
- Vizeleacum (Vezelay), meeting of Richard I. and Philip II. at, 84.

W.

- Wabbay, lord of, killed, 295.
- Walden, given up to Stephen, 66.
- Waldeof, son of Siward, 43.
- Walkiniana, princess (*Elizabeth*), born at Rhuddlan, 163.
- Wallace (Waleys), rise of the Scotch under, 836.
- Wallingford, Robert of Gloucester arrives at, 64; the Empress Matilda escapes to, 66; peace made at, 69.
- Wallo, papal legate, 105, 106; excommunicates Louis VIII., 106; departs with money, 110.
- Walpole, Ralph de, bishop of Norwich, 169; goes to the king, 170; visits his diocese, 172; his letters on the receipt of the papal bulls, 199, 205; one of the deputation from the clergy to Edward I., 318. See also 395.
- Walram, Robert, goes to Rome, 135.
- Walsham, William de, prior of Norwich, 92; dies, 109.
- Walsingham, Edward I. visits, 316.
- Waltham, regular canons introduced in, 79; the discontented barons at, 332.
- Walthcof, earl, put to death by William I., 50.





-40

THE

Time int a inter t Server.	-
	T-SPRINE
	V-transfer
and the second s	78.
-	Termini.
	3000 301
THE R . TATAN DOW & V-MAN	
W. 2046 Statement in. Viennes, little contrast - 2017 Million	3992
te and L 1 River to Marty	DUCTOR
	T IRCHIT
Vierene of etile is inter etweet	Virst inte
Je shoe of an instant	
TERES I DE DESIGE É DE PRESS	.14 et 1
income T lesterant 2 "othern.	V zerstel
at the true mains i. Is work	S. BERNE
f mettann. 73 meters mere a.	Vitres.
Witten Bann that t Dewin 19	Bar 472. 4
LINE C MARKET IN THE	Tilian, ina
5 - 1	in
Virvin an s pane ant Livin .	with Hear
227 FARCORY. NO The SCORE SERT TO	vaje a d
338. 111.	Le Manne 4
VILLAGERIAN. WILLIAM INTRACION X.	ange na⊞a
₩.	mennes r
V-superview Riemon, chanceller of Lun-	of Hasting
nur mananan n Lunenary. 114	minster, 41
marreis win die sing ook dies. Die o	moses r j
1-+ 1100 3771.	seizes the :
Tenneri, sing if Lent, 7.	receives the
Weights and nearants, regulation of \$3.	sionnes 1 curses Luit
Welestra The Will Alim mars.	52 : sends j
. 4.	subdues Le
Weils, instants of 1811	o. ; Britta
Weish a Edward Lit army in Flanders	sous and d
nake 1 rusi nto Hainanit, 136.	kingdoms.
Wenciana, laaghter of Liewellyn, 162.	Caen. 53.
Weremouth, monastery of, 7.	II. bo
Weners, Lanes lay waste, 20 ; kings of,	England, 3
344.	by Lanfran
Westchep in London, workmen injured by	of Bayeux
an explosion in. 106.	persecutes
Westminster, Harold L buried at, 40 ;	Anselm, 5-
dedicated by Edward the Confessor, 44 :	mandy, <i>ib</i> .
who is buried there, ib. ; fire at. 139; a	55; buried
council under Ottobonus, 140; second	, son c
statutes of, 166.	to him by (

- INDEX.
- William, son of Henry II., 69; dies and is buried at Reading, 71.

-----, son of Geoffrey of Anjou and the Empress Matilda, 64.

——, king of Scotland, falls into Henry II.'s power, 77; goes with him to Normandy, 78.

———, son of the king of Saxony, 80.

- -----, S., archbishop of York, 65; exiled, 67; restored by the Pope, 69; poisoned, ib.
- ------, [of S. Mary's church,] bishop of London, proclaims the interdict, 97; leaves England, 98; returns, 99; absolves John, 101.
- -----, chaplain of Alan de Neville, 74.
- Wilton, victory of the Danes at, 18; burnt by them, 31.

-----, bishops of, 380.

- Winburna (Wimborne,) Etheldred I. buried at, 18; seized by Ethelwold, 20.
- Winchelsea, attacked by the French, 295.
- -, Robert de, archbishop of Canterbury, 227; confirmed by Celestine V., 252; summons the bishops to meet in London, 293; enthroned at Canterbury, 297; discusses the question of the subsidy, 314; excommunicates all who oppose the papal decree, 320; convokes a synod in Lent, 321; his interview with the king at Maidstone, 322; his horses seized, ib.; permits the clergy to follow their own consciences in the question, 323; his lands remain in the king's hands, ib.; summons a meeting to discuss the affairs of the church and the confirmation of Magna Charta, 327; his interview with the discontented barons. 332; renews the sentence of excommution, 335; summons the clergy about the affairs of Scotland, 339. See also 371.
- Winchester, destroyed by the Danes, 17; kings buried there, 11, 16, 22, 39, 40, 55; Edward the José or consecrated

- Winchester-cont.
 - at, 41; council at, 49; restored, 51; church of S. Edburga dedicated at, 58; destroyed, 65; Henry III. at, 110, 113, 116, 121, 126, 127, 130, 135; the citizens send a present to Henry III., and he taxes them heavily, 130; troubles of the monks, 132; Edward I. at 160; statutes against thieves, &c., 166; bishops of, 16, 375-378.
- Windsor, Godwyn dies at, 42; holds out against Louis VIII., 104.
- [Wingham,] Henry de, bishop of London dies, 139.
- Wirmundham (Weremouth), 7.
- Withburga, S., nun at Ely, 26.
- Withred, king of Kent, 5.
- Wlfard defeats the Danes, 15.
- Wifketel makes peace with Sweyn, 31; defeated by the Danes, 32; killed at Ashdown, 36.
- Wlfrid, archbishop of Canterbury, 13, 360.
- Wistan, S., bishop of Worcester, deposed and restored by a miracle, 50; dies, 54; vision of his death, *ib.* See also 402.
- Woden, worshipped as a God, 1; gives the name to the fourth day of the week, *ib*.
- Worcester burnt, 59; Henry III. at, 116, 120; Edward I. at, 161; bishops of, 401.
- Wouburth, (Wodnesburh), battle at, between Ine and Cheoldred, 6.
- Wudestoke, Welsh pay homage to John at, 98.
- [Wuldham,] Thomas de, bishop of Rochester, 182; presents the articles from the clergy to Edward I., 335.
- Wybugefordia, (Wallingford), 64.
- Wylaf, king of Mercia, subdued by Egbert, 13.
- Wyleby, Philip, temporary treasurer, 314.
- Wymondham, prior of, tax collector for Norfolk, 248; for the clergy, 307; attempts to force an additional tax from them, *ib*.
- Wyndeleshore (Windsor), 42.



Y.

Yarmouth ' Germenute 1, taxed for the Welsh wars, 162; pirates off, 163; stone wall erected to the cemetery by a tax on all vessels entering the harbour, 167 : church dedicated by W. de Middleton, 168; stone wall of cemetery destroyed by an inundation, so .: wall in the prior's court rebuilt by R. de Elingham, id. ; quarrel with the Cinque ports, 171; a vessel sent from for the king of Norway's daughter, 7 174; joins with Bayonne against the Flemings, ib.; complaint of the townsmen before Parliament, 175; the quarrel with the Cinque ports settled, 175; 15 Flemish ships seized at, 179; counts of Cleves and Holland land at, 180; quarrel between the monks and the clergy and townspeople, 429; vessels of, collected Zealand, count of. See Holland, count of. at Erreswelle, 234; ships of, plunder the coasts of Normandy, 295; ships of, beat off an attack of the French on Winchelsea, ib.

- York (Eboracum, Everaryk), invaded by the Lanes, 17; Inguar stays a year at, A; taken by Regnald, 22; battle between Tosti, and Edwyn and Morkere, 45; John at, 99; Joanna, sister of Henry IIL. married at, 111 ; Henry III. at, 114, 115; strange darkness at, 115 : Edward I. st, 343: archbishops of, 408; archdeaconries of, 413; struggle with Canterbury about supremacy, 50, 60, 158, 364.
- York, William earl of, taken prisoner by Heary L, 60.
- Yvone, John de, seizes corn for Edward L's use, 315.

Z.

Zealand, pirates of, 163.



ERRATA.

Page 20, note , "II. II." is omitted.

42, l. 24, the . . . have dropped out after regnum.

45, margin, for Harfager read Hardrada.

60, l. 10, for excunte read existente.

63, ll. 1, 16; 64, l. 21, for Londonæ read Londoniæ.

65, penult., for ugam read fugam.

ult., insert * after "Marescallus."

69, margin, ult., for 1514 read 1154.

83, l. 23, the * belongs to "dotarium" in the previous line.

85, l. 1, for usque read versus.

88, l. 6 from end, for episcopi read episcopo.

92, l. 23, for incontinent read incontinenti.

101, l. 6, for Willelmue read Willelmus.

111, l. 4, for nec read nisi.

114, margin, for vi. read iv.

124, l. 1, for gitur, read igitur. Dele note 13.

128, l. 4, the . . . should be after ditatus in l. 5, and not after dimissus.

_ ___ __

140, margin, l. 6, for provision read provisions.

144, l. 23, insert et after pretiosis.

161, margin, for III. read IV.



.

LONDON : Printed by GEORGE E. EYRE and WILLIAM SPOTTISWOODE, Printers to the Queen's most Excellent Majesty. For Her Majesty's Stationery Office.

I avail myself of this opportunity to correct some errors in the "Lives of Edward the Confessor," published last year.

PREFACE.

Page ix., l. 14, for H. read I.

- " xxxi., l. 6, the MS. originally consisted of twenty-four leaves, or three gatherings in eights; the middle pair of the first and last gathering being lost.
- " xli., note². These letters of Osbern were published with some letters of Herbert Losinga by Mr. Anstruther. Brussels, 1846.

FRENCH POEM.

l. 716, read s'aduluse.

l. 889, read se dune.

l. 1464, so the MS. perhaps read e joinz.

l. 1882, for Ad lui read A celui.

1. 2369, for Vai read U ai.

1. 4187, for E read A.

TRANSLATION.

ll. 512, 513, read Who make it their task

To calumniate the innocent.

1. 606, for since read how.

11. 722, 3, 4, read Much gold and silver would he have Who should present him to the Danes;

Every one lies in wait to take him away.

1. 1076, read That we may know to whom to hold.

11. 1205, 6, read That he could have no materials

Who should say anything of her but good.

1. 1903, Escundire here is " to hoard," from abscondere.

1. 2095, 6, read to the moon

Lends or gives all its brightness.

1. 2313, for in the tower read around.

1. 2764, read In the old law the vision.

1. 3326, read turned in his head, as in the Glossary v. virer.

LATIN POEM.

1. 38, for Josephat read Joseph ac.

1. 431, for nimis read nimio.

PROSE LIFE.

1. 452, the MS. is correct—restore solius.

1. 528, for Leofricus read Leofpinus ; and so 705, Godpino.

1. 756, for loco read loca.

.

l. 783, for interrogatus read interrogatur.

1. 1026, for quam read quem. 1. 1277. I am inclined to prefer—Ultra sed celeris cursum tulit arma Syvernæ.

1. 1563, read tutandam tibi commendo.

1. 1564, read quoad vixerit.

1. 1593, read Parantur ergo illa.

_...

.

LIST OF WORKS

PUBLISHED

By the late Record and State Paper Commissioners, or under the Direction of the Right Hon. the Master of the Rolls, which may be had of Messrs. Longman and Co.

PUBLIC RECORDS AND STATE PAPERS.

- ROTULORUM OBIGINALIUM IN CURIA SCACCARII ABBREVIATIO. Henry III.—Edward III. Edited by HENRY PLAYFORD, Esq. 2 vols. folio (1805—1810). Price, boards, 12s. 6d. each, or 25s.
- CALENDARIUM INQUISITIONUM POST MORTEM SIVE ESCAETARUM. Henry III.—Richard III. Edited by JOHN CALEY AND J. BAYLEY, Esqrs. 4 vols. folio (1806—1808; 1821—1828), boards: vols. 2 and 3, separately, price, boards, each 21s.; vol. 4, boards, 24s.
- NONARUM INQUISITIONES IN CURIA SCACCARII, temp. Edward III. Edited by GEORGE VANDERZEE, Esq. 1 vol. folio (1807), boards. Price, 18s.
- LIBRORUM MANUSCRIPTORUM BIBLIOTHECÆ HARLEIANÆ CATALOGUS. Vol. 4. Edited by The Rev. T. H. HORNE, (1812) folio, boards. Price 18s.
- ABBREVIATIO PLACITORUM, Richard I.—Edward II. Edited by The Right Hon. GEORGE ROSE, AND W. ILLINGWORTH, Esq. 1 vol. folio (1811), boards. Price 18s.
- LIBRI CENSUALIS VOCATI DOMESDAY-BOOK, INDICES. Edited by Sir HENRY ELLIS. Small folio (1816), boards (Domesday-Book, vol. 3). Price 21s.
- LIBRI CENSUALIS VOCATI DOMESDAY, ADDITAMENTA EX CODIC. ANTI-QUISS. Edited by Sir HENRY ELLIS. Small folio (1816), boards (Domesday-Book, vol. 4). Price 21s. [B. c.]

- STATUTES OF THE REALM, in very large folio. Vols. 4 to 11, including 2 vols. of Indices (1810–1828). *Edited by* Sir T. E. TOR-LINS, JOHN RAITHBY, JOHN CALEY, and WM. ELLIOTT, Esque *Price* 31s. 6d. each.
- ••• The Alphabetical and Chronological Indices may be had separately. price 30s. each.
- VALOR ECCLESIASTICUS, temp. Henry VIII., Auctoritate Regia institutus. Edited by JOHN CALEY, Esq., and the Rev. JOSEFE HUNTER. Vols. 4 to 6, folio (1810, &c.), boards. Price 25s. each.
 - *.* The Introduction is also published in 8vo. cloth. Price 2s. 6d.
- ROTULI SCOTLE IN TURRI LONDINENSI ET IN DOMO CAPITULARI WEST-MONASTERIENSI ASSERVATI. 19 Edward L.—Henry VIII. Edited by DAVID MACPHERSON, JOHN CALEY, AND W. ILLINGWORTH, Esqrs., and the Rev. T. H. HORNE. 2 vols. folio (1814—1819), boards. Price 42s.
- "FœDERA, CONVENTIONES, LITTERE," &c.; or, Rymer's Fædera, A.D. 1066—1391. New Edition, Vol. 2, Part 2, and Vol. 3, Parts 1 and 2, folio (1821—1830). Edited by JOHN CALEY and FRED. HOLBROOKE, Esqrs. Price 21s. each Part.
- DUCATUS LANCASTRIE CALENDARIUM INQUISITIONUM POST MORTH, &c. Part 3, Ducatus Lancastrize. Calendar to the Pleadings, &c. Henry VII.—Ph. and M.; and Calendar to Pleadings, 1—13 Elizabeth. Part 4, Calendar to Pleadings to end of Elizabeth. Edited by R. J. HARPER, JOHN CALEY, and WM. MINCHIN, Esqrs. Part 3 (or Vol. 2) (1827—1834), price 31s. 6d.; and Part 4 (or Vol. 3), boards, folio, price 21s.
- CALENDARS OF THE PROCEEDINGS IN CHANCERY IN THE REIGN OF QUEEN ELIZABETH, to which are prefixed examples of earlier proceedings in that Court from Richard II. to Elizabeth, from the originals in the Tower. *Edited by* JOHN BAYLEY, Esq. Vols. 2 and 3 (1830-1832), boards, each, folio, *price* 21s.
- PARLIAMENTARY WRITS AND WRITS OF MILITARY SUMMONS, together with the Records and Muniments relating to the Suit and Service due and performed to the King's High Court of Parliament and the Councils of the Realm. Edward I., II. Edited by Sir FRANCIS PALGRAVE. (1830-1834). Vol. 2, Division 1, Edward II., 21s.; Vol. 2, Division 2, 21s.; Vol. 2, Division 3, folio, boards, price 42s.
- ROTULI LITTERARUM CLAUSARUM IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI. 2 vols. folio (1833-1844). The first volume commences A.D. 1204 to 1224. The second volume 1224-1227. Edited by THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. Together, price 81s. cloth; or the volumes may be had separately. Vol. 1, price 63s. cloth; Vol. 2, cloth, price 18s.

- THE GREAT ROLLS OF THE PIPE FOR THE SECOND, THIRD, AND FOURTH YEARS OF THE REIGN OF KING HENRY THE SECOND, 1155-1158. Edited by the Rev. JOSEPH HUNTER. 1 vol. royal 8vo. (1844), cloth. Price 4s. 6d.
- THE GREAT ROLL OF THE PIPE FOR THE FIRST YEAR OF THE REIGN OF KING RICHARD THE FIRST, 1189—1190. Edited by the Rev. JOSEPH HUNTER. 1 vol. royal 8vo. (1844), cloth. Price 6s.
- PROCEEDINGS AND ORDINANCES OF THE PRIVY COUNCIL OF ENG-LAND, commencing 10 Richard II.—33 Henry VIII. Edited by Sir N. HARRIS NICOLAS. 7 vols. royal 8vo. (1834—1837), cloth 98s.; or any of the volumes may be had separately, cloth. Price 14s. each.
- **ROTULI LITTERARUM PATENTIUM IN TURBI LONDINENSI ASSERVATI,** A.D. 1201 to 1216. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. folio (1835), cloth. *Price* 31s. 6d.
 - ••• The Introduction is also published in 8vo., cloth. Price 9s.
- ROTULI CURLE REGIS. Rolls and Records of the Court held before the King's Justiciars or Justices. 6 Richard I.—1 John. *Edited* by Sir FRANCIS PALGRAVE. 2 vols. royal 8vo. (1835), cloth. Price 28s.
- ROTULI NORMANNIE IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI, A.D. 1200-1205. Also from 1417 to 1418. Edited by THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. royal 8vo. (1835), cloth. Price 12s. 6d.
- **ROTULI DE OBLATIS ET FINIBUS IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI,** tempore Regis Johannis. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. royal 8vo. (1835), cloth. *Price* 18s.
- EXCERPTA E ROTULIS FINIUM IN TURRI LONDINENSI ASSERVATIS. Henry III., 1216—1272. Edited by CHARLES ROBERTS, Esq. 2 vols. royal 8vo. (1835, 1836), cloth, price 32s.; or the volumes may be had separately, Vol. 1, price 14s.; Vol. 2, cloth, price 18s.
- FINES SIVE PEDES FINICM SIVE FINALES CONCORDIÆ IN CURIA DOMINI REGIS. 7 Richard I.—16 John (1195—1214). Edited by the Rev. JOSEPH HUNTER. In Counties. 2 vols. royal 8vo. (1835—1844), together, cloth, price 11s.; or the volumes may be had separately, Vol. 1, price 8s. 6d.; Vol. 2, cloth, price 2s. 6d.
- ANCIENT KALENDARS AND INVENTORIES (THE) OF THE TREASURY OF HIS MAJESTY'S EXCHEQUER; together with Documents illustrating the History of that Repository. Edited by Sir FRANCIS PALORAVE. 3 vols. royal 8vo. (1836), cloth. Price 42s.
- DOCUMENTS AND RECORDS illustrating the History of Scotland, and the Transactions between the Crowns of Scotland and England; preserve the Treasury of Her Majesty's Exchequer. *Edited* by Scotland and England. (1837), cloth.

1 I S

STATE PAPERS DURING THE REIGN OF HENRY THE EIGHTH. 11 vol 4to. (1830-1852) completing the work in its present form, wit Indices of Persons and Places to the whole. Price 51. 15s. 6d.

Vol. I. contains Domestic Correspondence.

۰.

Vols. II. & III.—Correspondence relating to Ireland. Vols. IV. & V.—Correspondence relating to Scotland.

Vols. VI. to XI.-Correspondence between England and Foreign Courts.

_ Any Volume may be purchased separately, price 10s. 6d.

- MONUMENTA HISTORICA BRITANNICA, or, Materials for the History o Britain from the earliest period. Vol. 1, extending to the Norma Conquest. Prepared, and illustrated with Notes, by the law HENRY PETRIE, Esq., F.S.A., Keeper of the Records in the Towe of London, assisted by the Rev. JOHN SHARPE, Rector of Castk Eaton, Wilts. Finally completed for publication, and with a Introduction, by THOMAS DUFFUS HARDY, Esq., Assistant Keepel of Records. (Printed by command of Her Majesty.) Folix (1848). Price 42s.
- HISTORICAL NOTES RELATIVE TO THE HISTORY OF ENGLAND; embracing the Period from the Accession of King Henry VIIL to the Death of Queen Anne inclusive (1509 to 1714). Designed at a Book of instant Reference for the purpose of ascertaining the Dates of Events mentioned in History and in Manuscripts. The Name of every Person and Event mentioned in History within the above period is placed in Alphabetical and Chronological Order, and the Authority from whence taken is given in each case, whether from Printed History or from Manuscripts. By F. S. THOMAS, Esq., Secretary of the Public Record Office. 3 vols. 8vo. (1856.) Price 40s.



CALENDARS OF STATE PAPERS.

[IMPERIAL 8vo. Price 15s. each Volume.]

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGNS OF EDWARD VI., MARY, ELIZABETH, 1547-1580, preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office. Edited by ROBERT LEMON, Esq., F.S.A. 1856.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF JANES I., preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office. Edited by MARY ANNE EVERETT GREEN. 1857-1859.

Vol. I.—1603—1610. Vol. II.—1611—1618. Vol. III.—1619—1623. Vol. IV.—1623—1625, with Addenda.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES I., preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office. Edited by JOHN BRUCE, Esq., V.P.S.A. 1858.

Vol. I.-1625-1626.

Vol. II.-1627-1628.

CALENDAR OF THE STATE PAPERS relating to SCOTLAND, preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office. Edited by MARKHAM JOHN THORPE, Esq., of St. Edmund Hall, Oxford. 1858.

Vol. I., the Scottish Series, of the Reigns of Henry VIII.,

Edward VI., Mary, Elizabeth, 1509-1589. Vol. II., the Scottish Series, of the Reign of Queen Elizabeth, 1589—1603; an Appendix to the Scottish Series, 1543 —1592; and the State Papers relating to Mary Queen of Scots during her Detention in England, 1568—1587.



7

In the Press.

- CALENDAR OF THE STATE PAPERS RELATING TO IRELAND, preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office. Edited by H. C. HAMILTON, Esq.
- CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES I., preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* JOHN BRUCE, Esq., V.P.S.A.

Vol. III.

In Progress.

CALENDAR OF THE STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES II., preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office. Edited by MARY ANNE EVERETT GREEN.



THE CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN AND IRELAND DURING THE MIDDLE AGES.

[ROYAL 8vo. Price 8s. 6d. each Volume.]

- 1. THE CHRONICLE OF ENGLAND, by JOHN CAPGRAVE. *Edited by* the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.
- 2. CHRONICON MONASTERII DE ABINGDON. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. J. STEVENSON, M.A., of University College, Durham, and Vicar of Leighton Buzzard.
- 3. LIVES OF EDWARD THE CONFESSOR. I.—La Estoire de Seint Aedward le Rei. II.—Vita Beati Edvardi Regis et Confessoris. III.—Vita Æduuardi Regis qui apud Westmonasterium requiescit. Edited by H. R. LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge.
- 4. MONUMENTA FRANCISCANA; scilicet, I.—Thomas de Eccleston de Adventu Fratrum Minorum in Angliam. II.—Adæ de Marisco Epistolæ. III.—Registrum Fratrum Minorum Londoniæ. *Edited* by the Rev. J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London, and Reader at the Rolls.
- 5. FASCICULI ZIZANIORUM MAGISTRI JOHANNIS WYCLIF CUM TRITICO. Ascribed to THOMAS NETTER, of WALDEN, Provincial of the Carmelite Order in England, and Confessor to King Henry the Fifth. *Edited by* the Rev. W. W. SHIRLEY, M.A., Tutor and late Fellow of Wadham College, Oxford.
- 6. THE BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND; OR, A Metrical Version of the History of Hector Boece; by WILLIAM STEWART. Vols. I., II., and III. *Edited by* W. B. TURNBULL, Esq., of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law.
- 7. JOHANNIS CAPGRAVE LIBER DE ILLUSTRIBUS HENRICIS. *Edited* by the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.
- 8. HISTORIA MONASTERII S. AUGUSTINI CANTUARIENSIS, by THOMAS OF ELMHAM, formerly Monk and Treasurer of that Foundation. *Edited by* C. HARDWICK, M.A., Fellow of St. Catharine's Hall, and Christian Advocate in the University of Cambridge.
- EULOGIUM (HISTORIARUM SIVE TEMPORIS), Chronicon ab Orbe condito usque ad Annum Domini 1366; a Monacho quodam Malmesbiriensi exaratum. Vol. I. Edited by F. S. HAYDON, Esq., B.A.

9

- 10. MEMORIALS OF KING HENRY THE SEVENTH : Bernardi Andreæ Tholosatis de Vita Regis Henrici Septimi Historia ; necnon alia quædam ad eundem Regem spectantia. *Edited by J.* GAIRDNER, Esq.
- 11. MEMORIALS OF HENRY THE FIFTH. L.—Vita Henrici Quinti, Roberto Redmanno auctore. II.—Versus Rhythmici in laudem Regis Henrici Quinti. III.—Elmhami Liber Metricus de Henrico V. Edited by C. A. COLE, Esq.
- 12. MUNIMENTA GILDHALLÆ LONDONIENSIS; Liber Albus, Liber Custumarum, et Liber Horn, in archivis Gildhallæ asservati. Vol. I., Liber Albus. *Edited by* H. T. RILEY, Esq., M.A., Barrister-at-Law.
- 13. CHRONICA JOHANNIS DE OXENEDES. Edited by Sir H. ELLIS, K.H.
- 14. A COLLECTION OF POLITICAL POEMS FROM THE ACCESSION OF EDWARD III. TO THE REIGN OF HENRY VIII. VOL. I. Edited by T. WRIGHT, Esq., M.A.
- 15. The "OPUS TERTIUM" and "OPUS MINUS" of ROGER BACON. Edited by the Rev. J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London, and Reader at the Rolls.
- 16. BARTHOLOMÆI DE COTTON, MONACHI NORWICENSIS, HISTORIA ANGLICANA (A.D. 449—1298). Edited by H. R. LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge.

In the Press.

- THE REPRESSER OF OVER MUCH BLAMING OF THE CLERGY. By REGINALD PECOCK, sometime Bishop of Chichester. *Edited by* C. BABINGTON, B.D., Fellow of St. John's College, Cambridge.
- RICARDI DE CIRENCESTRIA SPECULUM HISTORIALE DE GESTIS REGUM ANGLIÆ. (A.D. 447-1066.) Edited by J. E. B. MAYOR, M.A., Fellow and Assistant Tutor of St. John's College, Cambridge.
- THE ANGLO-SAXON CHRONICLE. Edited by B. THORPE, Esq.
- LE LIVERE DE REIS DE BRITTANIE. Edited by J. GLOVER, M.A., Chaplain of Trinity College, Cambridge.
- RECUEIL DES CRONIQUES ET ANCHIENNES ISTORIES DE LA GRANT BRETAIGNE A PRESENT NOMME ENGLETERRE, PAR JEHAN DE WAURIN. *Edited by* W. HARDY, Esq.
- THE WARS OF THE DANES IN IRELAND: written in the Irish language. Edited by the Rev. Dr. Todd, Librarian of the University of Dublin.





- MUNIMENTA GILDHALLÆ LONDONIENSIS; Liber Albus, Liber Custumarum, et Liber Horn, in archivis Gildhallæ asservati. Vol. II., Liber Custumarum. *Edited by* H. T. RILEY, Esq., M.A., Barrister-at-Law.
- The BRUT Y TYWYSOGION, or, The Chronicle of the Princes of Wales; and the Annales CAMBRIE. Edited by the Rev. J. WILLIAMS AB ITHEL.
- A COLLECTION OF ROYAL AND HISTORICAL LETTERS DURING THE REIGNS OF HENRY IV., HENRY V., AND HENRY VI. *Edited by* the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.
- EULOGIUM (HISTORIARUM SIVE TEMPORIS), Chronicon ab Orbe condito usque ad Annum Domini 1366; a Monacho quodam Malmesbiriensi exaratum. Vol. II. *Edited by* F. S. HAYDON, Esq., B.A.
- A COLLECTION OF POLITICAL POEMS FROM THE ACCESSION OF EDWARD III. TO THE REIGN OF HENRY VIII. VOL II. Edited by T. WRIGHT, Esq., M.A.
- CHRONICON RADULPHI ABBATIS COGGESHALENSIS MAJUS. Edited by the Rev. J. STEVENSON, M.A., of University College, Durham, and Vicar of Leighton Buzzard.
- A COLLECTION OF SAGAS AND OTHER HISTORICAL DOCUMENTS relating to the Settlements and Descents of the Northmen on the British Isles. Edited by GEORGE W. DASENT, Esq., D.C.L. Oxon.
- DESCRIPTIVE CATALOGUE OF MANUSCRIPTS RELATING TO THE EARLY HISTORY OF GREAT BRITAIN. Edited by T. DUFFUS HARDY, ESq.

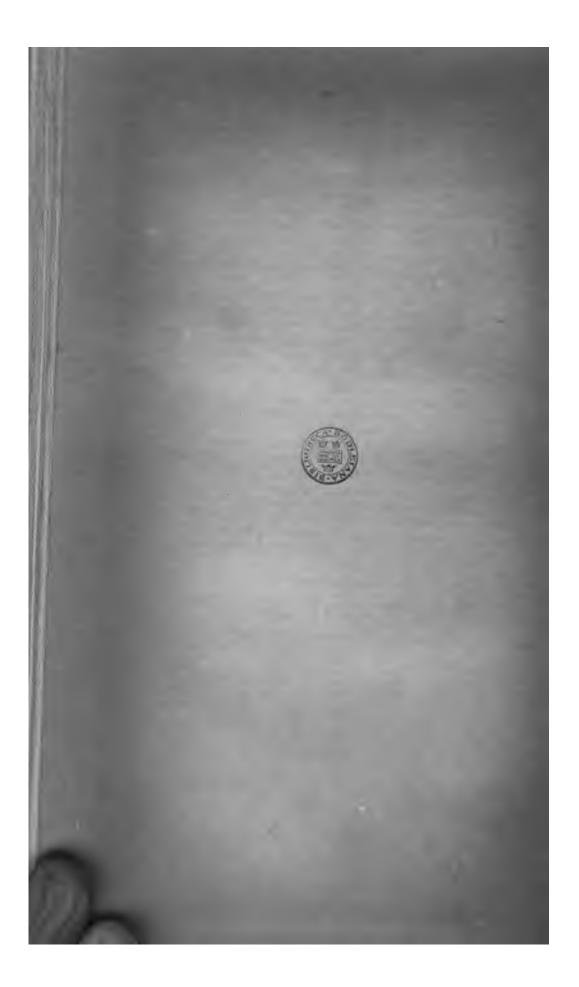
In Progress.

HISTORIA MINOR MATTHÆI PARIS. Edited by Sir F. MADDEN, K.H., Chief of the MS. Department of the British Museum.

POLYCHRONICON RANULPHI HIGDENI, with Trevisa's Translation.

October 1859.





1

.

